МАТЕРИАЛЫ ПО ИСТОРИИ РУССКО-ГРУЗИНСКИХ ОТНОШЕНИЙ

(80–90-Е ГОДЫ XVII ВЕКА)

I

«МЕЦНИЕРЕБА»
1 2 7 4

68

РУССКО-ГРУЗИНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ

АКАДЕМИЯ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, АРХЕОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ
им. И. А. ДЖАВАХИШВИЛИ

МАТЕРИАЛЫ ПО ИСТОРИИ РУССКО-ГРУЗИНСКИХ ОТНОШЕНИЙ

(80 — 90-е ГОДЫ XVII ВЕКА)

4745

I

ДОКУМЕНТЫ К ПЕЧАТИ ПОДГОТОВИЛ,
ПРЕДИСЛОВИЕМ И КОММЕНТАРИЯМИ СНАБДИЛ
Г. Г. ПАЙЧАДЗЕ

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МЕЦНИЕРЕБА»
ТБИЛИСИ—1974

9(C41)
9(47.922)(001)+9(47.922+470)
М 341

Публикуемые материалы имеют многостороннее значение. Они окажут помощь исследователям как в освещении истории русско-грузинских взаимоотношений в 80—90-х годах XVII века, так и целого ряда различных вопросов истории России, Грузии и народов Кавказа.

М 10604
М 607 (03)—74 121—74 © ИЗДАТЕЛЬСТВО «МЕЦНИЕРЕБА», 1974 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Трагический исход борьбы Грузии против иноземных завоевателей в первой половине XVII века вовсе не поколебал стремления грузинских политических деятелей к объединению страны и упрочению своей национальной государственности.

Борьба с внешними врагами и внутренними реакционными силами, препятствовавшими делу «освобождения и воскресения» Грузии, во второй половине XVII века продолжалась с неменьшим упорством и целеустремленностью, сохраняя всю свою специфику. Передовые политические деятели Грузии все также упорно добивались объединения страны в одно государство путем утверждения царского абсолютизма и ликвидации системы сатавадо-сеньорий. Но в стране царила обстановка неразрешимых противоречий. Весь корень зла заключался в отсутствии необходимых благоприятных условий для нормального развития Грузии.

Постоянные разрушительные вражеские вторжения приводили в расстройство производительные силы страны, что и обусловливало отставание социально-экономического развития Грузии. Внутренняя слабость Грузии не позволяла ей своими силами добиться ликвидации реальной угрозы, существующей извне. Все это, естественно, и выдвигало в порядок дня необходимость привлечения к делу внешней, иностранной силы, что и характеризовало политическую деятельность почти всех государственных деятелей, пытавшихся таким путем компенсировать свою внутреннюю слабость.

Во второй половине XVII века, также как и раньше, государственные деятели Грузии в своей внешней политике продолжали делать попытки опереться на Россию. Новое, что мы встречаем в данный период истории международного положения Грузии, это два обстоятельства: 1) усиление зависимости восточногрузинских царств от власти иранских шахов, сказавшееся в том, что цари Картли стали рассматриваться ими в роли «вали», а цари Кахети фактически были низведены на положение ханов; 2) образование грузинской

колонии в Москве, которая, явившись непосредственным результатом развития русско-грузинских политических отношений, стала играть важную роль в жизни Грузии.

Процесс образования колонии был длительным. По времени он охватил целое пятидесятилетие. Его начальным этапом следует считать 1652 г., когда, по инициативе царя Кахети Теймураза I[1], в Москве поселился его внук царевич Ираклий с немалочисленной свитой.

Этот шаг был предпринят Теймуразом в определенных политических целях. Шестидесятитрехлетний царь, испытав массу невзгод и превратностей судьбы, всячески старался добиться помощи со стороны русского государства. Но так и не получив реальный военной поддержки, он решил направить в Москву своего внука. Расчет Теймураза I, потерявшего свой трон и вынужденного укрыться у зятя, имеретинского царя Александра III, видимо, строился на том, чтобы посредством этого шага заручиться хотя бы гарантией поддержки со стороны русского царя. А поскольку сам факт пребывания царевича Ираклия при русском дворе выглядел как результат благосклонности русского правительства, то в глазах самих грузинских политических деятелей роль Теймураза-борца, безусловно, возрастала, так как он переставал выглядеть всеми покинутой и вовсе обессиленной политической фигурой.

Русскому же правительству предложение Теймураза I было всецело на руку, и при дворе Алексея Михайловича грузинский царевич был принят с большой радостью и почетом. Русский царский двор устраивало пребывание и воспитание в Москве царевича той страны, которая объявлялась покровительствуемой по единоверию и была включена в титулатуру русских государей. Однако все это носило только лишь внешний, показной характер, свидетельствующий о распространении сферы влияния русского государства.

Такая позиция в отношении Грузии в то время вполне устраивала русских царей, которые, помимо декларативных заявлений о своем покровительстве Грузии и оказания некоторой финансовой помощи грузинским царям, ничего существенного предпринимать не собирались, но и отталкивать от себя грузин вовсе не желали. Поэтому пребывание в Москве представителя грузинской царской фамилии вполне улыбалось двору Алексея Михайловича. Ведь оно ни к чему особенному не обязывало, а в случае необходимости всегда могло быть использовано в соответствующих интересах.

[1] См. ი. ცინცაძე, რუსეთ-საქართველოს ურთიერთობის წარსულიდან. საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ივ. ჯავახიშვილის სახ. ისტორიის ინსტიტუტის „შრომები“, ტ. I, თბილისი, 1955, გვ. 254; Н. Т. Накашидзе, Грузино-русские политические отношения в первой половине XVII века, Тбилиси, 1968, стр. 162—163.

Что же касается самого царевича Ираклия, которого в Москве называли Николаем Давидовичем, то он фактически вырос при русском царском дворе, очень сблизился с семьей Алексея Михайловича и, возмужав, естественно, старался получить престол в Грузии.

Все это, в свою очередь, не могло не отразиться на практической деятельности государственных и политических деятелей Грузии. Те, кого не устраивал Ираклий, старались предпринять контрмеры при русском дворе, чтобы свести на нет его политическое значение. Другие же пытались увязать свою деятельность с ним так, чтобы самим извлечь максимум пользы. А сам Ираклий старался поддерживать одних и дискредитировать других дипломатических представителей Грузии при русском дворе. Одним словом, все эти внутренние противоречия пронизывают весь ход русско-грузинских политических отношений в 50—70-х годах XVII века.

В 1674 г. русское правительство решило уступить Ираклию и разрешило ему удалиться в Грузию, даже через Иран. Следует полагать, что в это время русский царский двор вполне устраивало, чтобы Ираклий был возвращен в Грузию самим шахом Ирана. Эта явная уступка шаху, видимо, строилась на определенном политическом расчете. Ведь в 1673 г. из-за Украины у России фактически начались военные действия с Турцией и Крымским ханством, которые в 1677—1678 гг. вылились в настоящую войну. Понятно, что в ходе развивавшейся русско-турецкой борьбы правительство России особенно было заинтересовано еще более привлечь Иран на свою сторону.

Процесс же окончательного оформления грузинской колонии в Москве связан с именем царя Арчила II, поселившимся в России со всем своим семейством и большой свитой.

Арчил (1647—1713) был старшим сыном картлийского царя Вахтанга V. Он был всесторонне образованным человеком и, наделенный незаурядными способностями, в истории Грузии известен не только как царь (т. е. государственный деятель), но и как талантливый поэт, литератор и историк. Его судьба как государственного деятеля с самого же начала сложилась крайне неудачно.

В 1661 г. четырнадцатилетнего Арчила отец возвел на престол в Имерети. Однако в 1663 г. он был вынужден покинуть Западную Грузию. Шестнадцатилетнему юноше пришлось направиться в Иран к шаху Аббасу II, принять ислам, наречься Шах-Назар-ханом, чтобы взамен получить право царствования в Кахети.

В 1667 году он женился на внучке Теймураза I (дочери Давида) Кетеван, которая ранее была замужем за имеретинским царем Багратом.

В 1675 г. Арчил решил оставить кахетинский престол, наследником которого считался внук Теймураза I Ираклий, и попытался вновь воцариться в Имерети. В 1678 г. это ему удалось осуществить. Но затем в ходе ожесточенной межфеодальной борьбы, раздиравшей Грузию, ему вновь пришлось отступить. Одно время Арчил укрывался в Чхери, потом перешел в Двалети, а затем в Осетию. В 1682 г. он выехал в Россию. Несколько лет Арчил проживал в Астрахани, откуда в 1683 г. отправил в Москву своих сыновей Александра и Мамуку. В 1685 г., наконец, он сам выехал в Москву. А в 1688 г., по предложению своего брата, картлийского царя Георгия XI, вернулся в Грузию и добивался вновь воцарения на имеретинском престоле, что ему попеременно удавалось осуществить в 1690, 1695, 1698 годах. В 1699 г. Арчил окончательно переехал в Москву.

Деятельность Арчила в данный период и вообще история русско-грузинских отношений 80—90-х годов XVII в. в исторической литературе пока еще не нашли себе должного освещения. Данное обстоятельство — прямой результат того, что еще недостаточно выявлено и опубликовано соответствующих документальных материалов. Те материалы, которые помещены в известной публикации М. Броссе[2], а также документы, опубликованные нами[3], пока еще далеко недостаточны для воссоздания более не менее полной картины. Поэтому мы и сочли нужным хотя бы частично восполнить этот пробел и ввести в научный оборот тот документальный материал, который отложился в канцелярии Посольского приказа (ведомство иностранных дел русского государства того времени) в связи с поселением Арчила в России.

Документы, помещенные в настоящем издании хранятся в Москве в Центральном государственном архиве древних актов (ЦГАДА) в фонде «Сношения России с Грузией», который иногда сокращенно именуют «грузинскими делами». Согласно делопроизводству, существовавшему в Посольском приказе, дела этого фонда, хранящиеся в ЦГАДА[4], принято

[2] Переписка, на иностранных языках, грузинских царей с российскими государями, от 1639 г. по 1770 г. СПб., 1861.

[3] См. «Исторический вестник» Архивного управления при Совете Министров Грузинской ССР, тт. 19—20, Тб., 1955, стр. 439—469; тт. 23—24, Тб., 1970, стр. 149—204; тт. 27—28, Тб., 1973, стр. 529—603.

[4] Фонд «Сношения России с Грузией», хранящийся в ЦГАДА, содержит дела с XVI века по 1720 год. Дела же последующего периода находятся в Архиве внешней политики России (АВПР).

делить на три категории: дела в «столбцах», дела в «книгах» и «грамоты».

«Столбцы» представляют собой то или иное дело со всеми к нему относящимися бумагами, как основными, так и вовсе незначительными («входящими — в оригинале и «исходящими» — в копиях и черновиках). В «книги» же аккуратно и начисто переписывались лишь основные документы, в их окончательной форме, касающиеся того или иного дела.

В настоящее издание мы решили включить книги с № 9 по № 14.

1) Книга № 9 хронологически охватывает период 1680—1683 гг. и состоит из трех разделов: I. «Приезды к царю Федору Алексеевичу имеретинских послов архимандритов Макария и Гаврила с прошением от царя Арчила Вахтанговича о избавлении его от утеснения неверных турков и о позволении приехать в Россию. Тут же ответные государевы грамоты и разныя предписания о принятии царя Арчила»; II. «Приезд из Испагани от грузинской царицы Елены[5] гонца Матвея Иванова с грамотами, изъявляющими преданность ея к государю»; III. «Наказ великих государей царей Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича, данный переводчику Константину Христофорову, о вручении в Испагане грузинской царице Елене грамоты и подарков».

Два последних раздела, по существу, представляют собой одно дело и фактически не связаны с первым разделом. Поэтому в данное издание мы включили лишь первый раздел, т. е. материалы о царе Арчиле, а два последних раздела (материалы о пребывании в Иране царицы Елены) включили в публикацию, которая издана в 27—28 томах «Исторического вестника» Архивного управления при Совете Министров Грузинской ССР.

2) Книга № 10 охватывает 1682—1685 гг. и тоже содержит в себе три раздела: I. «Приезд в Астрахань имеретинского царя Арчила»; II. «Бытность в Москве детей Арчила — царевичей Александра и Матвея»; III. «Указы и разные предписания, касающиеся до препровождения из Астрахани в Москву царя Арчила».

Данная книга в настоящем издании публикуется полностью.

3) Книга № 11 охватывает 1685—1688 гг. и называется «Приезд имеретинского царя Арчила и разные дела, касающиеся до бытности его в Москве». Она также публикуется полностью.

[5] Мать царевича Ираклия.

4) Книга № 12 содержит материалы 1687 — 1688 гг. и называется: «Приезд от карталинского царя Георгия архимандрита Лаврентия с прошением об отпуске из России в Грузию брата его царя Арчила для содействия общими силами с ним против неверных. Тут же и отпуск из Москвы имеретинского царя Арчила с детьми в Грузию». Публикуется полностью.

5) Книга № 13 отражает период 1688 — 1691 годов и, в частности, содержит в себе «Дела, происходившие во время пребывания в Москве царицы Екатерины Давидовны, супруги царя Арчила». Данная книга плохо сохранилась. На ее титульном листе содержится приписка: «В сей книге много тетрадей и листов недостает». Понятно, что мы публикуем ее в том виде, в каком она дошла до нас.

6) Книга № 14 отражает материалы 1690—1693 гг. Она называется «Приезд в Москву: 1) имеретинских царевичей Александра и Матвея, арчиловых детей, 2) боярина Бажена Шиошева с известием от царя Арчила о свержении им царя Александра и о воцарении его попрежнему в Имерети».

Издание всех этих архивных книг намечено осуществить частями. В первую часть включены девятая и десятая книги. Комментарии ко всем материалам будут даны в последней части.

Документы публикуются в основном согласно «Правилам издания исторических документов в СССР» (М., 1969).

Текст дается в современной транскрипции — буквы ять, пси, и десятиричное, фита, кси, омега передаются буквами современного алфавита, твердый знак в конце слов опускается. Титла раскрываются а выносные буквы вносятся в строку. Числа, обозначенные в тексте буквами, передаются арабскими цифрами. В остальных случаях орфографические особенности текста, а также своеобразная транскрипция имен и географических названий сохраняются.

Пунктуация в основном дается по современным правилам, с некоторым отступлением, вызванным своеобразным строем речи XVII века.

Считаем своим приятным долгом выразить благодарность сотрудникам Центрального государственного архива древних актов, которые создали нам максимально благоприятные условия для работы.

Приношу также свою благодарность старшему научному сотруднику Института истории, археологии и этнографии им. И. А. Джавахишвили АН Грузинской ССР кандидату исторических наук Т. Г. Тивадзе и филологу Е. О. Меладзе, которые оказали нам помощь в работе.

№ 1

КНИГА ДЕВЯТАЯ

$\frac{7189}{1680}$ сент. ——— $\frac{7192}{1683}$ сент. 19.

I. Приезды к царю Феодору Алексеевичу имеретинских послов архимандритов Макария и Гавриила с прошением от царя Арчила Вахтанговича о избавлении его от утеснения неверных турков и о позволении приехать в Россию. Тут же ответныя государевы грамоты и разныя предписания о принятии царя Арчила. Лист 1.

II. Приезд из Испагани от грузинской царицы Елены гонца Матвея Иванова с грамотами, изъявляющими преданность ея к царю. Лист 211.

III. Наказ великих государей царей Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича, данный переводчику Константину Христофорову, о вручении в Испагане грузинской царице Елене грамоты и подарков. Лист 253. //

Описание главам книги сея л. 2

Подорожная из Астарахани к Москве Арчила царя архимандриту. Лист 1.

Отписка об отпуске тогож архимандрита. Лист 1.

Перевод с меретинского письма с листа, каков писан блаженные памяти к великому государю о вспоможении. Лист 2.

Другой перевод с меретинсковож листа, каков писан к думному Ларионову Иванову. Лист 4.

Осмотр и записка образу пресвятыя богородицы, каков привез от Арчила царя присланной архимандрит и что назади того образа подписано. Да осмотр и записка другому при-

сланному образу Савы освященного и что на том образу подписано. Лист 5.//

л. 2 об. День, как был у великого государя присланной архимандрит на приезде. Лист 6.

Выписка о поденном корму архимандриту. Лист 8.

Память во дворец в стола место послать архимандриту. Лист 9.

Память в приказ Болшие казны о даче архимандриту в стола место. Лист 10.

Память в Болшую казну о даче поденного корму архимандриту со всеми при нем людми. Лист 10.

Память в Новую четверть о поденном питье. Лист 10.

Перевод с листа, каков писал к святейшему патриарху Арчил царь. Лист 13.//

л. 3 Роспросные речи грузинские земли присланного архимандрита Макария да дьякона да дву человек грузинцов. Лист 14.

Перевод с листа грузинского письма, каков писал к великому государю меретинской Арчил царь о помочи во 189-м (1681) году ноября в 28 день. Лист 17.

Перевод с листа, каков писан к думному дьяку Ларион Иванову о заступлении великим государем. Лист 19.

Выписка о приеме Арчила царя. Лист 20.

Выписка архимандриту о жалованье что им дать на отпуске. Лист 23.

Память в Сибирской приказ о даче того жалованья архимандриту. Лист 27.//

л. 3 об. День, как на отпуске был у великих государей на отпуске присланной архимандрит Макарий. Лист 28.

Грамота, какова послана с архимандритом на отпуске к Арчилу царю. Лист 29.

Выписка архимандриту о дорожном поденном корму. Лист 31.

Память в Казанской приказ о дорожном ему приставе. Лист 32.

Память в Ямской приказ о подводах приставу, провожать и стрельцом. Лист 36.

Память в Болшую казну о дорожном корму архимандриту. Лист 36.

Великого государя проезжая грамота дана архимандриту. Лист 37.//

л. 4 Память в Казанской приказ о присылке в Посольской приказ червчатой тафты, в которой великого государя грамота послана с архимандритом. Лист 38.

Челобитная царицынского сына боярского о жалованье, которой послан в приставех. Лист 39.

Выписка ис приезду грузинского Теймуразы царя, как он приезжал во 166-м (1658) году. Лист 41.

Докладная выписка о приеме грузинского царя. Лист 48.

Выписка о приеме Арчила царя. Лист. 51.//

Память в Ямской приказ о подводах архимандриту. л. 4 об. Лист 65.

Роспросные речи Посольского приказу грузинского языка переводчика Давыда Бостоганова о Арчиле царе. Лист 67.

Грамота в Астарахань о приеме к Москве Арчила царя и об отпуске из Астарахани на Терек присланного ево архимандрита. Лист 68.

Грамота на Терек об отпуске архимандрита в меретинскую землю. Лист 69.

Наказ, каков послан к думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву о приеме Арчила царя. Лист 71.//

Память в Казанской приказ о присылке ратных людей с л. 5 Терка в Кабарду к Арчилу царю и о приеме ево и об отпуске к Москве. Лист 78.

Память в Казанской приказ об отпуске архимандрита с Саратова. Лист 79.

Отписка с Терка об отпуске архимандрита от Арчила царя к Москве. Лист 84.

Отписка из Астарахани об отпуске евож. архимандритове, к Москве. Лист 85.

Отписка с Терка от околничего Александра Савостьяновича Хитрово, что он для приему Арчила царя послал с Терка Солтанбека мурзу Черкаского и о ведомости, что Арчил царь зимовать будет в Кабарде. Лист 86.//

Отписка из Астарахани от боярина и воеводы Алексея л. 5 об. Петровича Головина о приеме Арчила царя. Лист 94.

Роспись, что послано великого государя жалованья корму на встречю. Лист 98.

Перевод з грузинского письма, каково писал Салтанбек мурза Черкаской к Арчилу царю, чтоб ехал к великому государю. Лист 100.

Память в Земской приказ. Велено прислать к присланному от Арчила царя архимандриту для работы одного человека земского. Лист 101.

Память в Стрелецкой приказ. Велено послать к томуж архимандриту для караулу трех человек стрельцов. Лист 102.//

Роспись, что обявил великим государем в поднос при- л. 6 сланной меретинского Арчила царя архимандрит святыни. Лист 102.

Выписка о поденном корму и о питье присланному архимандриту и всем присланным с ним грузинцом. Лист 103.

День, как был у великого государя на дворе на приезде архимандрит. Лист 110.

Выписка о корму и о питье архимандриту. Лист 112.

Память во дворец емуж в стола место о корму и о питье. Лист 113.

Память и отсылка в Казенной приказ, что архимандрит великому государю в дарех поднес. Лист 114.//

л. 6 об. Память из Казенного приказу, что тому подносу цена. Лист 114.

Роспросные речи присланного архимандрита да посланника княз Дмитрея. Лист 115.

Перевод с листа грузинского письма, каков писал к великому государю меретинской Арчил царь во 190-м (1682) году. Лист 123.

Другой перевод с листа грузинского письма, чтоб прислать к Арчилу войска вскоре. Лист 126.

Отписка Салтанбек мурзы Черкаского писана к Арчилу царю что он, Салтанбек, мурза, пришол с ратными людми. Лист 127.//

л. 7 Перевод с листа грузинского письма, каков писал к великому государю меретинской Арчил царь з ближним своим человеком з боярским сыном з Дмитреем Павловым во 190-м (1682) году. Лист 128.

Распросные речи терского толмача Семена Дмитреева, которой прислан к Москве меретинского Арчила царя с архимандритом. Лист 131.

Великого государя указ о приеме меретинского Арчила царя. Лист 135.

Память в Конюшенной приказ о посылке саней и санника архимандриту. Лист 138.

День, как был у великого государя на отпуске архимандрит. Лист 139.//

л. 7 об. Грамота, какова послана от великого государя к Арчилу царю с присланным от нево архимандритом. Лист 142.

Память во дворец о даче архимандриту в стола место с поденным вдвое. Лист 144.

Память в Сибирской приказ о даче архимандриту соболей. Лист 145.

Память в Казанской приказ о посылке с Терка к Арчилу царю ратных людей. Лист 147.

Грамота на Терек к околничему и воеводе к Олександру Савостьяновичю Хитрово о приеме Арчила царя на Терек. Лист 152.//

л. 8 Грамота на Терек о пропуске с Терка к Арчилу царю архимандрита. Лист 154.

Грамота в Астарахань к околничему и воеводе Алексею Петровичю Головину о пропуске архимандрита. Лист 156.

Грамота на Терек о приеме Арчила царя. Лист 157.

Наказ околничему Александру Савастьяновичю Хитрово о приеме Арчила царя. Лист 158.

Грамота в Астарахань к околничему и воеводе к Алексею Петровичю Головину с товарыщи о приеме Арчила царя из гор и что велено у него быть в приставех околничему Александру Савастьяновичю. Лист 170.//

Проезжая государева грамота, какова дана меретинского Арчила царя присланным архимандриту Гаврилу с товарищи, как они отпущены с Москвы. Лист 171. л. 8 об.

Память в Ямской приказ о подводах имж присланным. Лист 172.

Память в Стрелецкой приказ о даче подвод под государеву казну, которая послана к меретинскому Арчилу царю на томже листу.

Память другая в Ямской приказ меретинским присланным и терскому толмачю. Лист 178.

Память в Стрелецкой приказ о прибавке подвод меретинского Арчила царя присланному Дмитрею Павлову. На томже листу.// л. 9

Память в Государственной Посольской приказ ис Казанского приказу, чтоб отписать во 161-м (1653) году великого государя жалованья поденного корму царевичю Николаю по чему давано. Лист 174.

Выписка по памяти ис Казанского приказу о поденном корму по чему давано царевичю Николаю и о всем приеме ево. Лист 175.

Память в Казанский приказ против их памяти о поденном корму по чему давано царевичю Николаю во 161-м (1653) году. Лист 187.

Выписка о жалованье за приезд и о поденном корму терскому толмачю Сенке Дмитрееву. Лист 188.

Роспросные речи полоняника Васки Лаврентьева, которого прислал в Государственной Посольской приказ меретинского Арчила царя архимандрит. Лист 191.//

Память в Розряд об отсылке того полоняника и о даче государева жалованья за полонное ево терпение. Лист 192. л. 9 об.

Челобитная терского толмача Сенки Дмитреева на астараханского подьячего Василия Кучюкова о ссоре с ним, подячим, и о допросе о той ссоре присланного арчилова архимандрита и о даче ему о том государевы грамоты в Астарахань. Лист 193.

Память в Казанской приказ против челобитья толмача Сенки Дмитреева. Лист 194.

Память в Казанской приказ о посылке государевы грамоты к Салтанбеку мурзе Черкаскому, что велено ему быть для приему с разными людми Арчила царя. Лист 197.//

л. 10 Выписка об отпуске арчиловых присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова. Лист 198.

Память в Казанской приказ о даче с Синбирска или с Саратова, с которого города доведетца, меретинским присланным стружка и гребцов и о посылке о том грамот. Лист 199.

Перевод з грузинского письма, каково прислали в Государственной Посольской приказ арчиловы присланные — архимандрит Гаврил да Дмитрей Павлов. Лист 200.

Челобитная меретинских присланных архимандрита Гаврила и Дмитрея о поденном корму на те дни, что жили в Астарахани. Лист 201. //

л. 10 об. Память в Казанской приказ о даче им его великого государя жалованья поденного корму за прошлые месяцы, что они жили в Астарахани, велено указ учинить в Казанском приказе. Лист 202.

Память ис Казанского приказу для ведома писано, что пожаловал великий государь терского Салтанбека мурзу Канбулатовича Черкаского велено ему писать княжим именем и ведать на Терке черкас и окочен. Лист 203.

Память в Казанской приказ о посылке великого государя грамоты ко... Салтанбеку Канбулатовичю Черкаскому с ратными людьми о провожанье и о приеме в Малую Кабарду Арчила царя на том же листу.//

л. 11 Память ис Казанского приказу, что велено с теми ратными людми для приему и встречи Арчила царя итти с Терка князю Салтанбеку Канбулатовичю Черкаскому. Лист 205.

Приезд и допросные речи грузинца Матвея Иванова, которой прислан был к Москве ис Персиды от грузинские царицы Елены Леонтьевны с листом и з дары. Лист 211.

Перевод з греческаго письма с листа, каков прислала к великому государю грузинская царица з грузинцом с Матвеем Ивановым. Лист 221.

Список з белоруского письма, каков прислан в ящике за печатью грузинской царицы с тем же Матвеем. Лист 223.

Оценка грузинской царицы даром, что прислала с тем же Матвеем. Лист 224.//

л. 11 об. Отписка к великим государем с Москвы в поход боярина князя Никиты Ивановича Одоевского с товарыщи о посылке в поход к великим государем с тех листов переводы и роспросные речи грузинцовы. Лист 226.

Выписка из листов грузинской царицы и о дарах, и что против тех даров великого государя жалованья к царице послать с тем же грузинцом Матвеем. Лист 227.

Докладная выписка, что дать великого государя жалованья на отпуске грузину Матвею Иванову. Лист 229.//

Память в приказ Болшие казны о жалованье, о денгах л. 12
грузинцу Матвею на отпуске. Лист 231.

Память в Сибирской приказ, что велено дать государева жалованя на отпуске грузинцу Матвею Иванову. Лист 232.

Память в приказ Болшие казны о жалованье о поденном корму грузинцу Матвею Иванову, что ему велено дать в дорогу на 2 месяца на том же листу.

Челобитная и выписка грузинца Матвея Иванова, чтоб давать поденной корм на 191 (1683) год. Лист 233.//

Память в приказ Болшие казны, что велено давать гру- л. 12 об.
зинцу Матвею Иванову поденной корм по отпуск ево с Москвы. Лист 238.

Перевод с греческого писма с листа, каков прислала к великому государю грузинская царица с польским гонцом с Парсаданом Гурдецким. Лист тот же.

Память ис Казенного приказу, во что ценены грузинской царицы дары, которые присланы с польским гонцом. Лист 240.

Докладная выписка, что послать государева жалованья к грузинской царице против ее присылки. Лист 241.//

Грамота в Астарахань к околничему и воеводам к Алек- л. 13
сею Петровичю Головину с товарыщи о посылке великих государей жалованья в Астарахань, которое послано к грузинской царице з дьяком с Василем Михайловым, а из Астарахани велено послать с кем пригож с русскими людми. Лист 244.

Росписка дьяка Василия Михайлова, как он принял из Государственного Посольского приказу посылочные соболи грузинской царице. Лист 245.

Великих государей грамота к грузинской царице о посылке к ней их великих государей жалованья. Лист 246.

Челобитная грузинца Матвея Иванова о прибавке к прежнему поденного корму и против того челобитя выписка. Лист 249.//

Докладная выписка, по которой велено послать госуда- л. 13 об.
рево жалованье к грузинской царице из Астарахани с переводчиком с Костянтином Христофоровым. Лист 253.

Великих государей грамота к грузинской царице, что то их великих государей жалованье, которое послано к ней з дьяком Василем Михайловым до Астарахани, послано с переводчиком с Костянтином Христофоровым. Лист 254.

Государева грамота в Астарахань о посылке из Астарахани великих государей жалованья к грузинской царице с переводчиком с Костянтином Христофоровым. Лист 257.//

л. 14 Грамота к околничему ко князю Феодулу Федоровичю Волконскому об одаче в Астарахани тех соболей переводчику Костянтину Христофорову. Лист 258.

Наказ, каков дан переводчику Костянтину Христофорову, почему ему то государево жаловане царице грузинской подать. Лист 259. //

л. 15 По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца указу от Астарахани до Черного Яру и до Царицына, и до Саратова, и до Самары, и до Синбирска, и до Алатаря, и до Арзамасу, и до Мурома, и до Володимеря, и до Москвы по ямом ямщиком, а где ямов нет, всем людем безотмены чей хто нибудь, чтоб есте давали грузинского царя Арчила архимариту Макарию две подводы, дьякону и дворяном Софону да Ивану Григорьевым по подводе человеку от Синбирска до Москвы бес прогонов. Отпущены они к великому государю к Москве с листы и с ыконы и с мощми. К сей подорожной великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца печать царства астараханского околничей и воевода Матвей Степанович Пушкин приложил. Лета 7189 (1680) сентября в... день.

Государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, холопи твои Федька Леонтьев, Мишка Колупаев челом бьют.

л. 15 об. В нынешнем, государь, во 189 (1680) году сентября // в 9 день писал к нам, холопем твоим, грузинской царь Арчил Вахтангович и прислал архимандрита Макарея да дякона Никона, да дворян Ивана да Софона Григорьевых детей, а в письме, государь, ево написано, чтоб ты, великий государь, пожаловал ево, велел тех грузинцов отпустить к тебе, великому государю, к Москве. И по твоему, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу тех грузинцов—архимандрита Макарея с чиновными людьми отпустили к тебе, великому государю, к Москве, а подлинной лист грузинского письма к тебе, великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии

самодержцу, к Москве послали мы, холопи твои, под сею отпискою. А подлинного, государь, листа перевод оставили мы, холопи твои, в приказной избе, а отписку, государь, велели подать и им, грузинцам, явитца в Приказе Казанского Дворца боярину князю Михаилу Юрьевичю Долгорукову да думному дворянину Ивану Афонасевичю Желябужскому да дяком — —думному Афонасью// Зыкову, Тимофею Литвинову, Леонтью Меншову, Василью Посникову. л. 16

Перевод с меретинского письма с листа, каков писал к великому государю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу меретинской Арчил царь с послом своим с архимандритом Макарием с товарыщи в нынешнем во 189 (1680) году ноября в 28 день.

Великий государь Феодор Алексеевич.

Святыя единосущныя пресвятыя и единобожественныя особныя и неизменныя троицы, в правде и в вере православной главы преклонней и месту и владенной ваших царств и величества хвалному и величайшему, ваш всегда богомолец, земля и подножи царь Арчил возвещаю тебе силному и ни от кого побеждаемому, превысочайшему, всех супротивников изможателю и победителю, в подножие ног твоих изволением божиим, царства// недвижимаго утвердитель, единому множество судителю, в правде и нищих наделятелю, сирых возрастителю, странных и бедных назирателю, пустынников возлюбителю, недругов и христоотступников смирителю, подобен Давыда царю и пророка смиренства воздержателю и Соломони мудрости укрепителю, Констянтину царю подобитель в правде, к господу богу верну и той искателю десяти заповедей старых законов, девяти блаженств новаго завета исполнятелю. Ты есть столп всех християн, ты есть надежда всех монастырей и святых мест, тобою хвалятца вси православные Христа возхвалители, твоя молитва есть у всех бедных, тебя возхволяют, тебя возвеличивают во веки. А ныне сия возвещаю вашему царству и наипаче возвеличенному величеству, чтоб наше прошение и возвещение всех православных християн нужных, которые милости прощают, вашего величества услышал, понеж наше дело так пришло. От юности у бусурман в подданстве и под рукою их были, и наше благочестие и веру Иисуса Христа// твердо держать мешают, и того ради христианство отошло и меретинские государи того не удержали, и мере- л. 17
тинцы все восхотели и государем посадили нас. И после турской салтан войско прислал, и пришли и бились, и иных они побили, а иных мы побили, а после они нас побили и ис того места збили. И коли господь бог помощь дал и то изволение божие есть, присет, просить, чтоб нужным и бедным право-

4745

славным християном помог, чтоб услышал глас господень — приидите ко мне благословении отца моего и наследуйте вам уготовленное царство небесное — чюжд был и восприяли мя еси, понеже зело искореняется християнство и оскудевает. Помози что-нибудь, столько церквей и монастырей, столько честных крестов и икон, столько святых мощей хотят погубить и все разорить. Помози, елико можешь, не покинь и выведи нас ис порабощения. Воспомяните Павла апостола речь, которой бы избавил еднего грешного блудящаго пути, избавить
л. 17 об. душу свою от смерти и покрыет множество грехов//своих тем, бо будет едино души избавление и грехи покрыет, а от сего многих душ избавление, кое сотворить от бога великое воздаяние, и что восприимешь, но дастся Христа господа изволение. Но аше хто единую студеную воду да подаст, не пропадет его поможение, понеже вашему царскому величеству освещаем, что нашим главом приклонения опроче вас никого нет. Христу то спомощь воздайте и ради того помилуй ево, болши между нами некого поставить. И аше господа любишь и людей жалуешь, на Терек войска дай и вашей солнечной светлости к престолу приведи, чтоб християнство не пропало, а мы за ваше государство беспрестанно бога молим. Государь во Христа образом, будь милостив. Христос господь Адама из ада возвысил распятием своим, ты нас от наших грехов трудных возвысь, яко овча от зверей унесенных, понеже грехов множество наших милостиво к дверем разтворенным. Сие прошение придет, наипаче сие возвещаю. Сия честная вашего царства хранителница образ пресвятые богородицы
л. 18 посылаю во свидетельство. Не отврати от мене // радится образа пресвятыя богородицы скоро, да предвари милость твоя, господи. А иные наши слова наш архимандрит Макарий да Григорев сын Иван донесет.

В другом листу:

Великого государя Феодора Алексеевича думному.

Святыя и неразделныя троицы поклонник и святаго и животворящаго креста господня молебник, веры крепкия поборники и всех святых милостию и от бога и от великого государя всех трудных помозитель и милостиво выбранному твоего радения желатель царь Арчил желает в добром здравии твоей. А ныне приклони ухо твое и услыши возвещаемое. Турской прислал войска и от моего государства меня изогнал. А ныне в одном месте в горах стою, а оприче единого бога и великого государя помощника и заступника не имею. Господа ради и для великого государя многолетного здравия мое прошение и возвещание великому государю в добром времени извести Иисуса Христа ради, нам милосердныя двери отво-

ри, // чтоб на Терке войска в подмогу послано было, чтоб л. 18 об.
столько християнские души от неверных рук избавлены были. А естлиб войска трудно послать будет, и чтоб человека послать изволили ко князю Каспулату з государевыми грамотами, чтоб нас проводили до Терка и до казаков. Для господа бога помоги, что ни есть и избавьте нас от неверных рук.

7189 (1680) ноября в 29 день к великому государю прислал грузинской Арчил царь с архимандритом Макарием с товарыщи образ пресвятые богородицы да образ Савы освященного.

А в Посольском приказе по осмотру тех образы.

Образ пресвятой богородицы с превечным младенцом, одигитрие, обложен весь золотом поля, оклад резной с каменьем и з жемчюгом. Камене и жемчуг во всех местах целы, только внизу бирюзы да жемчюжины нет, ризы и убрус злачныеж, чеканной работы. Кругом венца обложено // камл. 19
нем же и жемчюгом дурмыжскими зерны, сверх венца по правой стороне иконы зерна одного нет. Ззади у иконы цка прикрыта золотом же, и подписана грузинским письмом. Сверху иконы ящичек серебреной, а в нем положены крестообразно мощи святого Николая Чюдотворца, да сверху в дву местех у того креста мощи ж, а внизу в дву местех пороз же. На иконах две сорочки отласные, одна рудожелтая, другая лазоревая.

Образ святого Савы освешенного з затворцы деревяными. Образ обложен весь золотом, а ззади прикрыта цка серебром, подписано грузинским письмом. Наверху образ спасителев чеканной работы из золота, поверх образа мощи святаго, оклад с каменьем ж и з жемчюгом, в одном месте жемчюжины нет. На створех писаны светые, а которые, того не подписано. Наверху створов написан животворящий крест. Каменье у всех икон бирюзы да лалы, большие и мелкие, у иконы ж Савы освященного кольцо серебреное, а у него при-
вязено на шелку два золотых червонных. // У иконы ж ковчег л. 19 об.
серебреной с чепью серебреною. На ковчеге нарезан крест с подписью жемчюжною.

Позади образа пресвятыя богородицы подписана грузинским письмом на золоте:

Ты, дивная и пресвятая, несотвореннаго бога слова родительнице избавления и спасения нашего ради сотворена пресвятая богородица и присно дева Мария, помошница и за-

ступница и покровительница. Буди всем свете нашем и в будущем, которые на тебе надежду имеют Леона Дадиана везира и правдивого служителя его возлюбленного Анжде Парижа* Папуна** и супружницы его Мамия Дадиана дщери Табас Пирмшо и возлюбленного нашего чадородия Мамукая***, которые обложили сию икону златом и украсили каменем и жемчюги, чтоб помогла в день той великаго страшнаго суда пред сыном своим, а богом нашим. Аминь.

На другом образе преподобнаго Савы освященного://

л. 20 Отче, отцем и пастырю добрый Саво богомудрый. Мы, молющиеся тебе царем, царь Александр украсил сию икону твою, яко речет божественный Василий о чести, воздаяние иконам украшение сие иконы воздвигнет, рабом себе воспомянули и украсили икону ангелский образ твой, чтоб восприяли от тебе милость и ото всех сопротивников и от дух лукавых избавил душу мою и от безвременной смерти моей буди избавитель, а во время исхода моего скоро помози ми от воздушных духов.

189 (1680) ноября в 29 день, по тому было в золотой.

Как войдут к великому государю в полату меретинского Арчила царя послы архимандрит Макарий с товарыщи и их явить великому государю думному дьяку Лариону Иванову. //

л.20 об. А молыть:

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник государь и облаадатель! Меретинского Арчила царя послы—архимарит Макарий с товарыщи вам, великому государю, челом ударили.

И архимарит Макарей великому государю правит Арчила царя челобитье.

И великий государь спросит Арчила царя про здоровье сидя.

А молыть:

Арчил царь поздорову ль?

И послы, сказав про царево здоровье, поднесут лист. //

л.21 И великий государь велит лист принять посольскому думному дьяку Лариону Иванову. И явит святыню.

---

* Следует читать — Анджапаридзе.

** На полях приписка: Прозвище Павел.

*** На полях приписка: Матвей.

А молыть:

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель, меретинской Арчил царь прислал к вам, великому государю, святыни:

образ пресвятые богородицы с превечным младенцом. Обложен золотом с каменьи и з жемчюги, а в нем мощи великого святителя Николая Чюдотворца.

Образ святого Савы освещенного, а в нем мощи ево, святого, обложен золотом с каменьи и з жемчюги.//

И великий государь велит святыню принять казенному л. 21 об.
дьяку, и пожалует архимарита с товарыщи к своей царского величества руке.

А после того думной дьяк говорит речь:

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель велел вам говорить. Подали вы нам, великому государю, нашему царскому величеству лист меретинского Арчила царя. И мы, великий государь наше царское величество, тот лист велели у вас принять и, выслушав, велим ответ учинить нашего царского величества думным людем иным времянем,// л.22
да сказать в стола место корм и питье.

А молыть:

Великий государь его царское величество жалует вас своим царского величества жалованьем, в стола место, кормом и питьем.

И отпущены будут на подворье.

Иконы взнес к великому государю вверх думной Ларион Иванов.

189 (1680) ноября в 29 день великий государь пожаловал, велел давать своего государева жалованья.

В нынешнем во 189 (1680) году ноября в 28 день к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу,// л. 22 об.
прислал меретинской Арчил царь в послех архимарита Макария, а с ним дьякон Никон да дворян 2 человека Иван да Софон Григорьевы дети. А по чему им великого государя жалованья поденного корму и питья давать — о том великий государь, как укажет.

А в прошлом во 178 (1670) году приезжали блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу меретинского Баграта царя послы митрополит архимандрит Макарей и Гедеон, да с ним дворян 2 человека да дьякон, да у них же людей 30 человек.

А великого государя жалованья давано им поденного корму и питья по два алтына по четыре денги, питья. //

л. 23 Митрополиту по осми алтын по две денги, по две крушки меду, по три крушки пива, по крушке меду, по две крушки пива на день.

Дворяном: одному по четыре алтына, по пяти чарок вина, по крушке меду, по две крушки пива. Дворяном: по два алтына, питья другому по четыре чарки, по три алтына по две денги, по четыре чарки вина, по кружке меду, по крушке пива, вина по крушке, меду по две крушки.

Дьякону — пива человеку на день.

Дьяку — по десети денег, по крушке меду, по крушке пива, по десети денег, по крушке меду, по крушке пива на день.

Людем — по шти денег, по крушке пива человеку на день. //

л. 23 об. Да к ним же послан был водовоз с лошадью, им же дать водовоза с лошедью.

Да на карауле было по пяти человек стрельцов, да для работы по два человека работников ярыжных человека.

А к нынешнему приезду ж ему, архимандриту, с товарыщи дано в тот день, которого он приехал, на корм полтина, стрельцов да для работы ярышка.

Во Дворец ноября в 29 день.

Пожаловал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, меретинские земли присланного архимарита Макария, велел ему дать своего великого государя жалованья в стола место, корму и питья, калач крупичат в две лапки,
л. 24 крушка вина двойного, крушка // романеи, крушка меду красного, крушка меду обарного, ведро меду цыженого доброго, ведро пива доброго. Был он у великого государя на дворе на приезде и видел его, государские, пресветлые очи.

Отдана переводчику Давыду Бастаганову.

В Болшую казну ноября в 30 день.

Пожаловал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии са-

модержец, меретинские земли присланного архимарита Макария да дьякона Никона да меретинцов дву человек, велел им дать своего, великого государя, жалованья в стола место, на корм рубль ис приказу Болшие казны.

Припись дьяка Семена Протопопова.

В Болшой приход ноября в 30 день. //

Пожаловал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, меретинские земли присланного архимандрита Макария да дьякона Никона, да дворян Ивана да Софона Григорьевых, да человека их Ивашка, велел им давать своего, великого государя, жалованья поденного корму ноября з 28 числа впредь до своего, великого государева указу, архимандриту по два алтына по четыре денги, дьякону по десяти денег, дворяном двум человеком по два алтына, работнику их по шти денег на день, да к ним ж послать водовоза с лошадью и велеть вода возить покаместа они на Москве побудут, да им же давать по...

л. 24 об.

В Новую чет тогож числа.

Пожаловал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, меретинские земли присланного архимандрита Макария да дьякона Никона, да дворян Ивана, да Софона Григорьевых, да работник их Ивашка, велел им давать своего великого государя жалованья поденного питья ноября з 28 числа, // архимандриту по крушке меду, по две крушки пива, дьякону по крушке меду, по крушке пива, дворяном по четыре чарки вина, по две крушки меду, по две крушки пива, работнику их по две чарки вина, по крушке пива человеку на день.

л. 25

В Болшой приход и в Новую чет обе за приписью дьяка Семена Протопопова.

Перевод с листа, каков писал к великому господину к святейшему Иоакиму патриарху московскому и всеа Русии меретинской Арчил царь с послом своим с архимандритом Макарием с товарыщи в нынешнем во 189-м (1680) году ноября в 28 день.

Святейший патриарх Иоаким! Благоутробия вашего надежны и безкровной жертвы приносящему и светеообъятной деснице вашей приложится хотяще, веры ради крепкия прибегающе и от жилища изгнаной царь Арчил наш // сладки и милостивы жилище святаго духа, трети на десять апостоле и

л. 25 об.

пятый евангелист, труба велегласная и орган сладкопоющаго гласа, учителю и всех согрешающих на покаяние приводителю святыя троицы и единосушныя в правде возсхвалителю и вместо великого Василия неверных погубителю, и вместо Иоанна златоуста благости источителю, и в Григория глубиною и верою крепки и душою светлыи всех нужных помозителю, пастырю добры и престола того царствия возвышенны, и всех православных заступниче и помошниче, душе помозителю и тела хранителю, и ради исцеления явленны. И всех благочестивых християн похвалы ради присланный, старых всех знателю и нового завета исполнителю, высокий и превысочайший господне всех, наипаче в пастырстве своем соблюдителю, многопохвальному и благовозлюбленному и к людем милостивой главе многое поздравление приношу. А ныне сие возвещаю вашему величеству и всего мира в духовной власти пастырю, что надежду имеем на величество великого государя, когда всех християн помощник и заступник он есть, бьют челом ему от востока и до запада всеа земли облададателю, чтоб возрил к нам и нашего б дела выслушал. Мы от
л. 26 юности християнство возлюбили, и ради того // голову свою положили и ево силою в таком месте были, что там християнства не можно держать и не дадут, и оттоле пошли и пришли в Меретию. Они же привели и царем посадили, потому что у них государя не было, да и наперед сего тут царем я венчан был. И после наше дело донесли неправдою к турскому салтану, и салтан войска послал и, пришед, бились, и иных они побили, а иных мы побили, а после того они одолели и от места отогнали. А ныне великому государю бьет челом и от вас заступления желаю ради Христа, наше дело правым сердцем великому государю донесите, чтоб на Терек войска пожаловал, прислал и в свое християнское государство привел. И ево государская светлость над нами была б, что б будучи в ево государстве за нево, государя, бога молили и Христа господа хвалили и величали. А ему, государю, нас привести к себе неисть трудности, и чтоб в трудность того поставить не изволил и избавил от трудностей и от нужд наших, за что избавит вас господь всякого зла души и тела. Против образов ради и крестов и мощей святых учините християном помощь, в чем будет великое спасение, что вам самим лутче ведомо и что божиею милостью поможешь и потрудился. Мы за тя будем бит челом. Ради господина и посредника нашего свя-
л. 26 об. таго Савы помоги и к великому//государю нас приведи. До ваших мест положенова хлеба не отметывайте. А иные наши речи архимарит Макарей да Иван Григорев донесет.

А в печати написано: Божьей милостию царь Арчил.

Белой перевод и подлинной лист отнесен к святейшему патриарху.

Перевод з грузинского письма, каково подал в Посольском приказе думному дьяку Ларион Иванову с товарыщи столник князь Панкрат Давыдов в нынешнем во 189 (1680) году декабря в 17 день. //

л. 27 Царь Арчил надежде почитателю и нашей доброжелатели желателю князю Панкрату многое здравие. Еще ты мал был, авос и не помнишь, но дяди твои помянуют и их спроси. От нас блаженные памяти отцу вашему о проче милости и жалованья болшие досады никакие не было, только от царевича вы не отстали, а от нас отехали. А ныне наше дело в письме писать долго б было, наши вести все архимандрит Макарий да Иван скажет... А сие ныне желаю от твоей добродетели, чтоб от тебя возможною аще правдою потрудишь к великому государю и к святейшему патриарху, а что учинитца, так послать сем нашим и накажи, наше пришествие не убыток будет, аще господь бог еще милость свою подаст так же воздам. А сие письмо писано августа в 24 день.

Внизу написано: Арчил.

На том же письме на поле написано:

Будет великий государь укажет, да ты потрудишься и поедешь, в великую добродетель поставлю тебе и божиею милостию могу против той добродетели и я отплатить. //

л. 27 об. 189 (1680) ноября 28 день. Явился в Посольском приказе грузинские земли архимандрит Макарий, а с ним дьякон Никон да грузинцов два человека Иван да Софон Григорьевы, а в роспросе сказали. —

Послал де их к великому государю из грузинской земли царь их Арчил, сын Шахнаваса хана, а велел де он им великому государю известить, что наперед сего отец его Шахнавас хан и он были под послушанием у персицкого шаха и владели Тевкецкою и Карталинскою землями, и отец де ево, Шахнавас хан, умер в прошлом во 185 (1677)-м году. И как де ехал от великого государя грузинской царевич Николай Давыдович и был у него, Арчила, в Кахецкой земле, и тогда согласились с собою, что ему, Арчилу, для лутчего ево, царевичева, освобождения от шаха тое, Тевкецкую землею покинуть и отойтить в Меретинскую землю, которая была в подданстве турского салтана. А поддал ее Баграт царь для того, что ево, Арчила, меретинцы просили, чтоб он их был владетелем, а ево б, царевича Николая, персицкой шах, видя землю пусту, лутче склонился к отпуску ево, и по тому де совету он, Арчил, Тевкецкую землю покиня, отошол в Меретинскую
л. 28 землю, // и, пришед де в Меретинскую землю в столной город Кутатис, у турков взял боем и многую войну с ними учинил.

И в прошлом де во 188 (1680)-м году в мае месяце собрався турки болшим войском и пришед в тое меретинскую землю в город Кутатис у него, Арчила, взяли и многое кровопролитие над ними учинили, и ныне де он, Арчил, отшед от них в горы на место названное Туалет, стоит со всяким опасением.

И просит у великого государя у его царского величества милости, чтоб он, великий государь, для имяни христианского пожаловал их, указал им своею государскою казною на тех неприятелей, учинить помочь, а естли де великий государь изволит ему, Арчилу, приехать к себе, великому государю, и он де, Арчил, к нему, к великому государю, служить приедет. // А к персицкому де шаху он, Арчил, хотя его он к себе призывает, ехать не хочет, потому, что есть де у него два сына да дочь, и тех де детей персицкой шах хочет у него отнять и ево з детми бусурманить. И для того ево, архимарита, с листом своим и со святынею прислал к великому государю.

л. 28 об.

А святыни с ним прислано:

Образ пресвятые богородицы, обложен золотом с каменьем и з жемчюгом, в нем мощи святого Николая Чюдотворца. Образ святаго Савы освященного, обложен золотом ж с каменьем и з жемчюгом, в нем мощи его.

Да с ним же де, архимендритом, Арчил послал лист к святейшему Иоакиму, // патриарху московскому и всеа Русии. Да лист ж к посольскому думному.

л. 29

Да архимарит ж сказал, что грузинского царевича Николая в отечество ево в Кахецкую землю шах не отпустил и задержал у себя, и слышал де он, что он поневоле бусурманился, и мать ево, царевичева, живет в Испогани при нем, царевиче.

А в Кахецкую и в Грузинскую земли царевич посылает от себя наместников, а самого шах не отпустит.

А Карталинскую де землю отдал шах брату ево арчилову, а тот де брат арчилов бусурманские веры и служит шаху.

А ехал де он из Меретинской земли через горы, где кочует шевкал, а оттуду на Терек и в Астарахань, а из Астарахани воеводы отпустили ево // к великому государю к Москве.

л. 29 об.

Декабря в 29 день архимандрит ж Макарий сказал. — Поехал де он из Меретинской земли августа в 24 день прошлого 188-го (1680) году из места Туалета, который отстоит от горских черкес три дни хода, а Арчил де царь со всем своим домом был в том месте и при нем войска небольшие, а то де место крепкое, и ушел в то место от турского салтана и от шаха персицкого, потому что шах хочет ево поймать.

А большое де ево, арчилово, к великому государю челобитье и прямое намерение то, чтоб великий государь пожаловал ево, указал со всем домом ево принят в свое царского величества государство, а бояр и чиновных людей возмет он с собою, сколько великий государь изволит. А досталное де християнство после себя оставит он брату своему, которой владеет Кахецкою землею, потому что тот брат, ево хотя в послушании у шаха, однако ж тайно держит веру // християнскую и любит християн. И естли де великий государь пожалует, укажет ево под свою царского величества высокодержавную руку принять, и о том бы указал великий государь послать свое государское повеление с нарочным человеком добрым ко князю Каспулату Муцаловичю Черкаскому. А он бы, князь Каспулат Муцалович, принял ево в горах, где пристойно, и проводил до Терка, чтоб ево Будай шевкал и иные не ограбили и не побили, а с Терка, кому великий государь укажет. А то де, что писал он, Арчил, к великому государю, чтоб великий государь пожаловал, указал ему против турского салтана помочь учинить, и то де дело разсуждает, и он, Арчил царь, тяшкое и в поведении того дела еще как воля божья благоволит, потому что тот неприятель сильной, а шах де писал к шевкалу, чтоб ево, Арчила, он, шевкал, поймал и прислал к нему, и велел беречь ему того накрепко, чтоб он, Арчил, к великому государю не ушел. А надобен де он шаху для того, чтоб был он, Арчил, в ево подданстве и в вере бусурманской и от него отступил и присовокупился к християнству, а християне держатся ево и любят, да у него ж де, Арчила, дочь, девица прекрасная, // и шах хочет у него ее отнять и взять к себе, и привесть всех их в бусурманство.

л. 30

л. 30 об.

И естли де он, Арчил, будет у великого государя в подданстве и жить будет при великом государе, и тогда и брат ево, арчилов, и все християне великому ж государю служить учнут, потому что ево, Арчила, в той стране християне любят гораздо, да и неверные де послыша то, что он, Арчил, будет в подданстве у великого государя у его царского величества на християн гонения чинить не так дерзати будут.

Перевод с листа з грузинского письма, каков писал к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, меретинской Арчил царь с послом своим с архимандритом Макарием с товарыши в нынешнем во 189-м (1680) году ноября в 28 день.//

л. 31

Великий государь Феодор Алексеевич!

Святыя, единосушныя, три святыя и единобожественныя особныя и низменныя троицы. В правде и в вере православному, главе и месту и владению приклоненному, ваших царств

и величества хвалному и величайшему, ваш всегда богомолец земля и подножие царь Арчил возвещаю тебе, сильному и ни от кого побеждаемому, превысочайшему, всех супротивников измогателю и победителю, в подножие ног твоих изволением божиим, царства недвижимаго утвердителю, единому множества судителю, в правде и нищих наделятелю, сирых возрастителю, странных и бедных назирателю, пустынников возлюбителю, недругов и христоотступников смирателю, подобен
л. 31 об. царю Давыду и пророка того смиренство воздержателю // и Соломони мудрости укрепителю. Костянтину царю равно подобием в правде, к господу богу верну и той искателю десяти заповедей старых законов, девяти блаженств новаго завета исполнителю. Ты есть столп всех християн, ты есть надежда всех монастырей и святых мест, тобою хвалятся вси православные Христа восхвалители, твоя молитва есть у всех бедных, тебя восхваляют тебя возвеличивают вовеки. А ныне сия везвещаю вашему царству и наипаче возвеличенному величеству, чтоб наше прошение и возвещение всех православных християн нужных, которые милости прощают, ваше величество услышал. Понеже наше дело так пришло от юности у бусурман в подданство и под рукою их были и наше благочестие и веру Иисуса Христа твердодержатель мешают и того ради
л. 32 християнство отошло и меретинские государи того неудержали и меретинцы все восхотели// и государем посадили нас. И после турской салтан войско прислал и пришли, и бились, и иных они побили, а иных мы побили, а после они нас побили, и из того места збили, и кому господь бог помощь дал, и то изволение божие есть. При сем просим, чтоб нужным бедным православным християном помог, да чтоб услышал глас господен: приидите ко мне благословении отца моего и наследуйте вам уготовленное царство небесное, чюжд был и восприял мя еси, понеже зело искореняется християнство и оскудевает. Помози что нибудь, столько церквей и монастырей, столько честных крестов и икон, столько святых мощей хотят погубить и все разорить, помоги, елико можешь, не покинь и выведи нас из порабощения. Воспомяните Павла апостола речь, которой бы избавил единого грешного блудящаго пути избавит душу
л. 32 об. свою от смерти и покрыет множество грехов своих, тем бо будет едино // души избавление и грехи покрыет. А от сего многих душ избавление, кое сотворит от бога великое воздаяние, и что возпримешь, но даст ся Христа господа изволением, но аще кто единую студеную воду да подаст, не пропадет его поможение, понеже вашему царскому величеству извещаю, что нашим главам приклонения оприч вас никого нет. Христу тое помощь воздайте и ради того помилуй ево болши между нами некого поставить, и аще господа любишь

и людей жалуешь, на Терек войска дай и вашей солнечной светлости к престолу приведи, чтобы християнство не пропало, а мы за ваше государство безпрестанно бога молим. Государь, буди во Христа образом милостив. Христос господь Адама из ада возвысил распятием своим, ты нас от наших грехов трудных возвысь яко овча от зверей унесенных, понеже грехов множество нащих всегда милостиво к дверем разтвореным // сие прошение придет, наипаче сие возвещаю, л. 33
сию честную вашего царства хранительницу, образ пресвятые богородицы посылаю во свидетельство. Не отврати от мене ради тоя образа пресвятые богородицы, скоро да предвари милость твою, господи, А иные наши слова наш архимандрит Макарий да Григорьев сын Иван донесет.

В листу к посольскому думному написано:

Великого государя Феодора Алексеевича думному.

Святыя и неразделныя троицы поклоннику и святаго и животворящего креста господня молебнику, веры крепкия поборнику и всех святых, милостию и от бога и от великого государя всех трудных помозителю и милостиво выбранному // л. 33 об.
твоего радения желателю царь Арчил желает доброго здравия твоего. Ныне приклони ухо твое и услыши возвещание мое. Турской салтан прислал войска и от моего государствия меня изогнал, а ныне в одном месте в горах стою, а опричь единого бога и великого государя помощника и заступника не имею. Господа ради и для великого государя многолетного здравия мое прошение и возвещание великому государю в добром времени извести и Иисуса Христа ради нам милосердия двери отвори, чтоб с Терка войска в подмогу послано было, дабы толикие християнские души от неверных рук избавлены были. А естьли войска трудно послать будет, и чтоб человека послать изволили ко князю Каспулату з государевыми грамотами, чтоб нас проводили до Терка и до казаков. Для господа бога помоги что ни есть и избавите нас от неверных рук.//

И против сего челобитья в Посольском приказе выписано: л. 34

В прошлом во 166-м (1658) году бил челом блаженныя памяти великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу поданной ево государев грузинской царь Теймураз, чтоб великий государь пожаловал ево, указал от гонения на православную веру шаха персицкого и ево, Теймураза царя, изменников принять в свое царского величества государство,

а он де будет к нему, великому государю, и с царицею и с царевичеми.

И великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, Теймураза царя пожаловал, в свое царского величества государство принять его указал. //

л. 34 об. И для приему ево посылан на Терек Андрей Вельяминов. А с ним из Астарахани и дворян и детей боярских 29 человек, конных ж стрельцов 450 человек, пеших солдат 80 человек. Юртовских татар для обозу верхами и с телеги 100 человек. С Терка конных стрельцов 70 человек. Казаков 60 человек. Новокрещенов и окочан верхами и с телеги 44 человека.

Да с ними 4 пушки со всякими запасы.

А велено ему принять в Канбулатове Кабарде Черкаского.

И Андрей Вельяминов для приему царя Теймураза в Кабарду ходил и ждал 6 недель. //

л. 35 И в том ожидании ратные люди взбунтовали, и дале того ждать за скудностью своею не хотели, и, побрав ружье, пошли на Терек.

И Андрей, видя, что ему оставятця не с кем, пошол на Терек с ними ж, а для приему оставил сотника, а с ним 80 человек стрельцов.

И тот сотник Теймураза царя принял одного и пришел с ним на Терек.

А царь Теймураз бил челом великому государю и писал, что царицы своей не взял с собою для того, что ево, государевы, ратные люди ево не подождали, и проехал де он чрез горы, роздав все свои пожитки и чиня многие бои с великим упадком людей своих, потому что от шаха заказано // было

л. 35 об. накрепко, чтоб ево через горы не пропустит.

С Терька отпущен в судах. Из Астарахани сухим путем.

Корм даван полной и в запрос корм и деньги з довольством.

Питье в городех и кормы, и подводы готовлены до приходу ево по государевым грамотам.

Из Астарахани в провожатых было 400 человек татар, да 2 приказа стрельцов, да 200 солдат, а с ним отпущен князь Каспулат Муцалович Черкаской.

В Володимерь на встречю посылан стольник князь Василей Хилков, да дьяк Иван Фомин, а с ними 100 человек //

л. 36 жилцов, 200 человек конных стрельцов, корета.

Бояром и чиновным людем иноходцы.

Под Москвою принимал боярин князь Иван Андреевич Хилков да Ондрей Вельяминов, да Ондреан Тимофеев сын

Онисимов, да дьяки Павел Симоновский да Офанасей Ташлыков.

А на встрече с ними были дворяне и дети боярские из городов и дворовые люди и подячие и стремянные и задворные конюхи.

А на выезде были стольники и стряпчие и дворяне московские и жильцы и дьяки и подьячие и дворовые люди и дворяне и дети боярские из городов. //

А на выписке помета думного дьяка Ларион Иванова такова: л. 36 об.

189 (1680) декабря в 12 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, слушав сей выписки в передней указал и бояре приговорили: по челобитью и Арчила царя меретинского для единые православные християнские веры принять под свою великого государя самодержавную высокую руку и послать для приему ево государевы грамоты на Терек к думному дворянину и воеводе к Феодору Ивановичю Левонтьеву, чтоб он, свестясь с подданным великого государя со князем Каспулатом Муцаловичем послал с Терка сотника со князем Каспулатом Муцаловичем послал с Терка сотника да восемьдесят человек стрельцов и велел принять и провода восемьдесят человек стрельцов и велел принять и провести до Терка, а ему, думному дворянину, приняв ево на Те-

л. 37 реке, ехать с ним в Астарахань и из Астарахани // к великому государю, а о приеме и о провожатых послать государева грамота ко князю Каспулату Муцаловичю попрежнему, а о корму выписать особно, а суды давать и гребцов и провожатых на суды иметь по разсмотрению, и о том о всем для ведома послать память в Казанской дворец. А что к тому приему и в дороге надобно, о том выписать же к великому государю в доклад тотчас.

Написано в доклад.

В нынешнем во 189-м (1680) году к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, приехали меретинского Арчила царя послы архимарит Макарий, а с ним 2 человека дворян да дьякон Никон да работник. //

л. 37 об. А к великому государю с ними Арчил царь писал и словесно архимандрит челобитье ево доносил, чтоб великий государь пожаловал ево, указал принять от гонения бусурманского под свою царского величества высокодержавную руку в свое царского величества государство.

И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, против челобитья ево, арчилова, пожаловал под свою цар-

ского величества высокодержавную руку, принять ево указал и с тем присланных ево архимандрита с товарыщи указал с Москвы отпустить.

Да с архимаритом ж прислал к великому государю Арчил царь в дарех святыни:

л. 38 Образ пресвятые богородицы с превечным младенцом, обложен золотом с камени и з жемчюгом, // а в нем мощи великого святителя Николая Чюдотворца.

Образ святаго Савы освященного, а в нем мощи ево, святаго, обложен золотом с камени и з жемчюги.

И те иконы взнесены к великому государю вверх. Взнес их думной дьяк Ларион Иванов того ж числа, как архимарит с товарыщи был у великого государя на дворе на приезде.

А что великого государя жалованья архимандриту с товарыщи дать на отпуске и к Арчилу царю что послатьли и о том великий государь что укажет.

л. 38 об. А в прошлом во 158 (1650)-м году приезжали блаженные памяти к великому государю царю // и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя России самодержцу, меретинские земли Александра царя послы черной священник Василей да товарыщ ево белец Давыд з грамотою и з дары.

А великого государя жалованья дано им на отпуске:

Священнику Василью 40 соболей в 50 рублев, 2 сорока по 40 рублев, 2 сорока оба в 70 рублев.

Товарыщу ево Давыду: 40 соболей в 40 рублев, 2 сорока по 30 рублев сорок. //

л. 39 Людем их: первому человеку 2 пары по 2 рубли пара. 2-м человеком по 2 пары по полтара рубли пара.

А за дары, что к царю послано, того в отпуску не написано.

Во 161-м (1653) году приезжал блаженные памяти к великому государю меретинские земли Александра царя послы Ломкаца Джепарицов да архимандрит Эвдемон з грамотою и со святынею и з дары, что он, Александр царь, и с сыном своим Багратом и с Мамукою учинился в подданстве.

А великого государя жалованья дано на отпуске:

л. 39 об. Первому послу—Джепарице, как он был у великого государя у стола — шуба соболья под отласом золотным, пугвицы серебряны золочены, во 150 рублев, // шапка лисья в 15 рублев. Второму товарыщу—кубок серебрян золочен с кровлею в 5 гривенок. Архимандриту — кубок серебрян золочен с кровлею в 3 гривенки. Отлас гладкой. Камки смирной 12 аршин. Да им же соболми по 200 рублев. Дворянину Русапу — 2 сорока соболей по 35 рублев сорок. Толмачю — 2 сорока по

25 рублей сорок. Толмачю ж да 2-м человеком казначеем — по 40 // соболей по 30 рублев сорок. л. 40

Да посольским и архимаричим людем 7 человеком — по 5 рублев, 7 ж человеком — по 4 рубли, дворянским — по 3 рубли, толмачевым — по 2 рубли с полтиною.

Да с Ломкацом и с архимаритом послано великого государя жалованья к Александру царю соболей на 5000 рублев.

В том же году приезжал блаженные памяти к великому государю в гонцех старец Феофан, а на отпуске дано ему великого государя жалованья соболми на 50 рублев.

Во 164-м (1656) году приезжал блаженные памяти к великому государю меретинские земли Теймураза царя посланники Дмитрей Езекиилев да дворянин Бежим Давыдов с таким же делом, что и нынешней архимарит Макарей. // л. 40 об.

А великого государя жалованья дано на отпуске:

Дмитрею соболми на 50 рублев, Бежиму на 40 рублев.

Во 176-м (1668) году приезжал блаженные памяти к великому государю меретинские земли Баграта царя послы Дмитрей Езикиилев да царевых 2 человека да Дмитреев человек.

А великого государя жалованья дано на отпуске:

Дмитрею соболми на 110 рублев. Царевым людем по 2 пары по 5 рублев пара. Дмитрееву человеку пара в 3 рубли.

Да им же поденного корму и питья в дорогу до Терка по тому ж, по чему им давано великого государя жалованья на Москве. // л. 41

Да с ними ж послано к Баграту царю великого государя жалованья соболми на 1000 рублев.

А на той выписке помета думного дьяка Лариона Иванова такова:

189 (1680) декабря в 17 день великий государь пожаловал, велел дать своего государева жалованья архимандриту на отпуске сорок соболей в пятьдесят рублев, пару соболей в десять рублев, двум человеком дворяном по сороку соболей по сороку рублев сорок, дьякону на дватцат рублев соболей, работнику их пара соболей в полтора рубли пара, а за присланное святых икон будет и Арчилу царю милость великого государя впред, а ныне с ним послать теснаго ради проезду опасно.

В Сибирской приказ декабря в 22 день.

Пожаловал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя // и Белыя Росии самодержец меретинские земли архимандрита Макария да дья- л. 41 об.

кона Никона, да дворян Ивана, да Софона Григорьевых, да человека их Ивашка велел им дать своего великого государя жалованья на отпуске: архимандриту сорок соболей в пятдесять рублев, пару в десять рублев, дьякону соболми ж на дватцать рублев, дворяном по сороку соболей по сороку рублев сорок, человеку их пара соболей в полтора рубли.

Припись дьяка Емельяна Украинцова:

Как меретинской присланой к великому государю в полату войдет, и явити его великому государю челом ударить посольскому думному дьяку Лукьяну Голосову.

А молыть:

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, и
л. 42 многих государств и земель // восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель! Вашего царского величества подданного меретинского Арчила царя присланной архимандрит Макарий да дякон Никон и дворяне вам, великому государю, челом ударили и на вашем государском жалованье челом бьют.

А после того великий государь велит присланного спросить о здоровье. И после того присланному молыт речь думной дьяк Лукьян Голосов.

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель велел тебе говорити. Прислал к нам, великому государю, к нашему царскому величеству Арчил царь тебя, архимандрита Макария, с товарыщи с листом своим, чтоб мы, великий госу-
л. 42 об. дарь, пожаловали, указали ево принять под свою // царского величества высокодержавную руку, и мы, великий государь, наше царское величество ево, Арчила царя, для единые православные християнские веры пожаловали принять ево под свою царского величества высокодержавную руку в подданство указали. И о том повелели к нему послать с тобою, архимандритом, нашу царского величества грамоту.

И отдать грамота. Пожаловать к руке. А после того сказать ему в стола место корм и питье.

А молыть:

Великий государь его царское величество жалует тебя, архимарита, с товарыщи своим государским жалованьем в стола место корм.

И отпустить на подворье. //

Бога единого, безначалного и бесконечного, невидимаго, л. 43
страшнаго и неприступнаго, превыше небес пребывающаго, владущаго силами небесными и единым безсмертным словом премудрости своея видимая и невидимая вся сотворящаго, и самодержавным божественным духом вся оживляющаго, и недреманным оком на вся призирающаго и всяческая устрошяющаго, и утешения благая всем человеком подающего, его ж в трех именех боятца и трепещут небесная и земная и преисподняя, того единого бога в троицы чтем и поклоняемся, и трисятелного его всемогущаго божества неизреченным милосердием живем, и движемся и пребываем в величеству его славу возсылаем. Сего убо бога нашего в троицы славимаго милостию, от великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, Московского, Киевского, Владимерского, Новгородцкого, царя Казанского, царя Астараханскова, царя Сибирского, государя Псковского и великого князя Смоленского, Тверскаго, Югорского, Пермского, Вятцкаго, Болгарского и иных государя и великого князя Новагорода низовские земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Белоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея
северныя страны повелителя и государя // Иверские земли л. 43 об.
карталинских и грузинских царей, и Кабардинские земли черкаских и горских князей, и иным многим государствам и землям восточным и западным и северным отчича и дедича и наследника и государя и облаадателя поданному нашему меретинские земли Арчилу царю наше царского величества милостивое слово.

В нынешнем во 189 (1681)-м году к нам, великому государю к нашему царскому величеству, присылал ты, Арчил царь, архимандрита Макария с товарыщи с листом своим, а в том твоем листу писано, чтоб мы, великий государь, тебя, Арчила царя, пожаловали, указали тебя принять от гонения бусурманского под нашу царского величества высокодержавную руку в подданство. Да и словесно же твои присланные— архимандрит Макарий с товарыщи нам, великому государю нашему царскому величеству, о том же челобитье твое доносили. И мы, великий государь наше царское величество, для единые православные християнские веры тебя, Арчила царя, пожаловали по тому твоему челобитью // от гонения бусур- л. 44
манского под нашу царского величества высокодержавную руку принять повелели. И тебе бы, Арчилу царю, видя тое нашу царского величества к себе милость, по желанию своему в наше царского величества государство под нашу царского величества высокодержавную руку ехать. А принять тебя по нашему царского величества указу велено, где при-

стойно, нашего царского величества думному дворянину и воеводе Федору Ивановичю Левонтьеву, пребывающему ныне в нашем царского величества городе Терке по совету нашего царского величества с подданным со князем Каспулатом Муцаловичем Черкаским и проводить тебя велено из Малой Кабарды до Терка нашим царского величества ратным людем, чтоб тебе, Арчилу царю, до наших царского величества государств доехат в целости. И тебе б о походе своем к нему писать, чтоб поход твой и прибитие к нашему царского величества государствам им безвестен не был. А к подданному нашему ко князю Каспулату Муцаловичю Черкаскому и к думному нашему дворянину и воеводе к Феодору Ивановичю Левонтьеву о приеме твоем наш царского величества указ послан, а присланного твоего архимандрита с товарыл. 44 об. щи пожаловав // нашим царского величества жалованьем с сею нашею царского величества грамотою отпустить к тебе повелели. Писан государствия нашего во дворе в царствующем велицем граде Москве лета от создания мира 7189 (1681) февраля 5 дня.

Белая государева грамота писана на александрейском середнем листу, богословие и государское имянованье и титло по московского писано золотом, а дело чернилом. Писал переводчик Давыд Бустоганов грузинским письмом, запечата болшою печатью под кустодиею с вигибы и отдана при государе в червчатой тафте.

Написано в доклад.

Указал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, отпустить с Москвы меретинские земли Арчила царя присланных архимарита Макария с товарыщи, а что им его великого государя жалованья в дорогу корму и питья дать и насколько месяцов и кого в приставех послать, о том великий государь что укажет. //

л. 45 А в прошлых годех давано великого государя жалованья меретинским присланным поденного корму в дорогу от Москвы до Терка на 3 месяца по томуж, по чему им давано на Москве.

А питья давано на Москве: в дорогу на неделю, а на досталные дни велено иметь в городех по проезжей грамоте.

А нынешним меретинские земли посланному архимариту Макарию с товарыщи дают великого государя жалованья поденного корму и питья:

Архимариту — по 2 алтына по 4 денег, питья — по крушке меду по 2 крушки пива.

Дьякону — по 10 денег, питья — по крушке меду, по крушке пива. //

Дворяном 2 человеком — по 2 алтына, питья — по 4 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива. л. 45 об.

Человеку их — по 6 денег, питья — по 2 чарки вина, по крушке пива человеку на день.

А в приставех с ними посыланы терчане дети боярские.

А великого государя жалованья давано тем приставом в дорогу: корму до Терка на 3 месяца, по 8 денег на день.

А на выписки помета:

189-го (1681) генваря в 14 день по указу великого государя боярин Василей Семенович Волынской с товарыщи приказал послать память в приказ Казанского дворца, велеть прислать для приставства тому архимандриту астараханца// или терчанина сына боярского, которые ныне есть на Москве, которого б с такое дело стало. л. 46

В Казанской дворец генваря в 19 день.

Указал великий государь прислать в Посольской приказ к боярину к Василью Семеновичю Волынскому с товарыщи астараханца или терчанина сына боярского, быти ему в приставех меретинские земли у архимарита Макария с товарыщи от Москвы до Терка.

За приписью дьяка Емельяна Украинцова послана с толмачем с Микифором.

Царю государю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, бьют челом посланцы меретинского царя Арчила архимандрит Макарий да дьякон Никон, да дворяня Ивашко Григорьев, да Софонко Григорьев.

В нынешнем, государь, во 189 (1681) году, // как мы ехали к тебе, великому государю, к Москве и в Астарахане дано нам твоего, великого государя, жалованья корму—архимандриту по четыре алтына, дьякону по два алтына, дворяном по гривне на день. А ныне нам твоего великого государя жалованья дают корму: архимандриту по восми копеек на день, дьякону по пяти копеек на день, дьякону по пяти копеек, а дворяном по два алтына. И покаместь мы до твоего, великого государя, указу побудем на Москве и тем твоим, великого государя, жалованьем прокормитца нечем. Милосердный государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, пожалуй нас, вели, л. 46 об.

государь, нам то свое великого государя жалованье поденной корм давать попрежнему, покаместь мы до твоего великого государя указу побудем на Москве, чтоб нам было чем прокормитца. Царь государь, смилуйся.

На челобитной помета: 189 (1680) декабря в 8 день выписать //

л. 47 **И против сего челобитья в Посольском приказе выписано:**

В нынешнем во 189-м (1680) году ноября в 28 день. К великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, прислал меретинской Арчил царь в послех архимарита Макария, а с ним дьякон Никон да дворян 2 человека, да работник 1 человек.

А с ними Арчил царь прислал к великому государю в дарех святыни: образ пресвятые богородицы с превечным младенцем обложен золотом, с каменьи и з жемчюгом, а в нем мощи великого святителя Николая Чюдотворца; образ святаго Савы освещенного, а в нем мощи ево, святаго, обложен
л. 47 об. золотом, с каменьи // и з жемчюги.

А великого государя жалованья поденного корму и питья велено им давать: архимариту — по 2 алтына по 4 денег, питья по крушке меду, по 2 крушки пива; дьякону — по 10 денег, питья по крушке меду, по крушке пива: дворяном 2-м человеком — по 2 алтына, питья по 4 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива человеку на день; работнику—по 6 денег на день.

А как они были у великого государя на дворе на приезде, и в тот день дано им великого государя жалованья в
л. 48 стола место на корм рубль//да з дворцов: калач крупничат в 2 лопатки, крушка вина двойного, крушка романеи, крушка меду красного, крушка меду обарного, ведро меду цыженого доброго, ведро пива доброго ж.

И великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, меретинского Арчила царя посол архимарит Макарий с товарищи бьет челом.

Как де они из Астарахани ехали к великому государю к Москве и в Астарахани де дано им его великого государя жалованья корму: архимандриту — по четыре алтына, дьякону— по два алтына, дворяном — по гривне человеку на день. А ныне де им великого государя жалованья перед астараханл. 48 об. скою дачею дают с убавкою // и великий государь пожаловал бы их, велел им свое великого государя жалованье поденной

корм давать против прежняго своего великого государя указу и астараханской дачи, чтоб им было чем прокормитца.

А по чему в Астарахани архимандриту с товарыщи поденной корм даван, того в Посольском приказе неведомо, потому что из Астарахани о том в Посольской приказ отписок нет. А прислан он в Посольской приказ ис Казанского дворца.

И буде великий государь меретинских присланных пожалует велит им к своему великого государя жалованью к поденному корму учинить придачью.

И выписано им на пример. //

В прошлом во 157-м (1649) году приезжали ко отцу ево л. 49
государеву блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, к Москве меретинские жземли Александра царя послы: черной поп Василей да товарыщ ево белец Давыд да людей их 3 человека.

А великого государя жалованья давано им поденного корму и питья: черному попу Василью — по 5 алтын да по 7 чарок вина, товарышу ево — по гривне да по 5 чарок вина, да им же вопче — по 2 ведра меду на день. Людем их — по 8 денег да по 3 чарки вина человеку, ди им ж вопче — по пол ведра пива на день. // Да по возу дров на неделю. л. 49 об.

А после того по их посольскому челобитию давано им поденного корму с прибавкою: черному попу — по 6 алтын, товарищу ево — по 4 алтына.

А на выписке помета думного дьяка Ларнона Иванова такова: справитца с Казанским дворцом, по чему дано из Астарахани до Москвы.

И против сей пометы с Казанским дворцом справливано, а по справке меретинскому архимандриту Макарию с товарыщи по чему посденного корму в Астарахани давано и что в дорогу дано. о том в приказ Казанского дворца // в астараханских отписках писано: л. 50

В Ямской приказ февраля в 6 день.

Указал великий государь отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланного архимарита Макария да дьякона Никона, да дву человек дворян, да служку. А в придставех с ними до Астарахани послать царицынца да конных стрельцов Феодора Брановского, да в провожатых стрельца Мишку Калмыка от Москвы до Астарахани, архимариту с товарыщи и приставу и стрельцу подводы дать против иных таких же отпусков.

За приписью дьяка Василья Бобинина.

В Болшую казну того же числа.

л. 50 об. Указал великий государь отпустить с Москвы // меретинского Арчила царя присланного архимарита Макария да дьякона Никона, да дву человек дворян, да служку, а в дорогу им дати своего великого государя жалованья поденного корму февраля с 10 числа вперед на два месяца, по тому ж, по чему им давано на Москве поденного корму, а впред им давать не велеть.

За приписью дьяка Василья Бобинина.

В Болшую казну февраля в 6 день написано:

Пожаловал великий государь меретинские земли Арчила царя присланного архимарита Макария да дьякона Никона, да дву человек дворян, да служку велел им дать своего великого государя жалованья в стола место, корму с поденным вдвое. Были они у великого государя на дворе на отпуске и видели его государские пресветлые очи.

За приписью дьяка Василья Бобинина. //

л. 51 В Новую чет о питье против того ж написать. Написана тогож числа за приписью дьяка Василья Бобинина.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, от Москвы по городом до Володимеря и до Мурома, и до Касимова, и до Темникова, и до Инзеры, и до Пензы, и до Саратова, и до Царицына, и до Черного Яру, и до Астарахани бояром нашим и воеводам, и всяким приказным людем. По нашему, великого государя, указу отпущены с Москвы меретинского Арчила царя присланной ево архимандрит Макарей да дякон, да дворян два человека, а с ними послан в приставех до Астрахани царицынец конных стрельцов капитан Федор Брановского, да в провожатых царицынской стрелец Мишка Калмыков. А нашего великого государя жалованья поденной
л. 51 об. корм дан им // на Москве до Астарахани, а питья до Володимера на неделю: архимариту — по 2 крушки меду, по 2 крушки пива на день, дьякону—по крушке меду, дворяном — по... служке — по 2 чарки вина, по крушке меду. И как они в которой город приедут, и по городом воеводам нашим и всяким приказным людем велети их пропускать и подводы по подорожной и питье от города до города, считая в сколько дней поспеть мочно, давать по тому ж, по чему им дано на Москве. И провожатых посылать, смотря по вестям, чтоб им доехать до Астарахани в целости. А как они приедут в нашу отчину в Астарахань, и околничему нашему и воеводам Матвею Степановичю Пушкину с товарыщи велеть того меретинские земли присланного архимарита Макария с товарыщи из Астарахани отпустить в меретинскую землю, на которые места прилично, а руских людей и иных никаких иноземцов отпускать с ними не велеть, и сее нашу великого государя проезжую грамоту велеть у них взять в Астарахани// в приказную избу. Писан на Москве лета 7189 (1681) февраля в... день. л. 52

На Казенной двор февраля в 6 день.

Указал великий государь прислать в Посольской приказ аршин тафты червчатой, послати в ней его великого государя грамота к меретинскому Арчилу царю с присланным ево архимандритом Макарием с товарыщи.

С оборотом.

189-го (1681) февраля в 7 день по памяти из Посольского приказу послан из приказу Кавказского дворца в Посольской приказ царицынец сын боярской Федор Брановской да стрелец Мишка Калмыков, которому быть в приставех меретинские земли у архимандрита Макария с товарыщи до Астарахани.// л. 52 об.

Царю государю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, бьют челом хилопи твои, царицинской сотник конных стрельцов Федка Брановской да конной стрелец Мишка Калмыков. Посылают меня, холопа твоего, в приставе до Астарахани с архимандритом. А поденного корму нам не дано. Милосердый государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, пожалуй нас, холопей своих, вели, государь, нам на дорогу до Астарахани на шесть недель поденной корм выдать. Царь государь, смилуйся.

И в Посольском приказе выписано:

В нынешнем во 189-м (1681) году по указу великого государя велено отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланных архимарита Макария с товарыщи, а с ними послать в приставех от Москвы до Астарахани царицынского конных стрельцов сотника Федора Брановского да конного стрельца Мишку Калмыкова. // л. 53

И великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, царицынской сотник конных стрельцов Федор Брановской да стрелец Мишка Калмыков бют челом. Посылают де ево в приставех до Астарахани с архимандритом, а поденного корму им не дано.

И великий государь пожаловал бы их, велел им в дорогу до Астарахани на шесть недель поденной корм выдать.

А в прошлом во 176-м (1668) году по указу великого государя посылан в приставех с меретинским послом з Дмитреем Езекиилевым терчанин сын боярской Федор Калентеев. А великого государя жалованя дано ему поденного корму от Москвы до Терка на 3 месяца по 8 денег на день.

А на выписке помета дьяка Василья Бобинина такова: //

л. 53 об. 189-го (1681) февраля в 4 день, по указу великого государя боярин Василей Семенович Волынской с товарыщи сей выписки приказал для той посылки царицынскому сотнику и стрельцом кормовые денги дать от Москвы до Терка на три месяца по указу с роспискою ис Посольского приказу.

189-го (1681) февраля в... день. Пожаловал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, царицынца конных стрельцов капитана Федора Брановского да царыцынского стрельца Мишку Калмыкова, велел им дать своего великого государя жалованья поденного корму от Москвы до Астарахани на два месяца, капитану по осми денег, стрельцу по четыре денги на день ис Посольского приказу. Посланы они до Астарахани за меретинским присланным архимаритом Макарием. //

л. 54 Лета 7189-го (1680) декабря в... день. По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу боярину, князю Юрью Алексеевичю Долгоруково с товарыщи в нынешнем во 189-м (1680) году к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, приехал к Москве из грузинской земли архимандрит Макарей с товарыщи пять человек и поставлен на осиповском подворье Волоцкого в Китае городе. А на перед сего у таких присланных бывало на карауле стрельцов по пяти человек и по четыре, и по три человека. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, указал о карауле стрельцов к тому присланному архимандриту свой, великого государя, указ учинить тебе, боярину. И по государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и

Малыя и Белыя Росии самодержца указу боярину, князю Юрью Алексеевичу Долгоруково с товарыщи учинити о сем.//

л. 54 об.

По указу великого государя.

В прошлом во 166-м (1658) году приезжал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинской Теймураз царь и бил челом ему, великому государю, чтоб великий государь его царское величество ево пожаловал, указал для свободы Иверские земли от агарян и на изменников, которые, оставя православную християнскую веру, обусурманились и, у казылбашского шаха выпрошав людей, царство ево разорили, дати ему своих, царского величества, ратных людей. А на казылбашского шаха ево государевы ратные люди ему не надобны, и с великим государем с его царским величеством казылбашского шаха никакой ссоре не учинить. // Да он же доносил челобитье свое великому государю, чтоб великий государь пожаловал, велел землю ево очистить от изменников, а до шаховы де земли ему дела нет. А станет ли де шах за изменников ево стоять или нет, того он не ведает, а для де того он и учинился под государевою высокою рукою, чтоб государь пожаловал, велел землю ево очистить и дать своих государских ратных людей. И он де с ево государевыми людми и с своими, и с меретинцами, и з дадянцами, и з гурьянцы собрався, станет свою землю очищать. А будет де шаховы люди на нево придут, и он де будет от них боронитца. А как де великий государь изволит отпустить, и чтоб изволил отписать к меретинскому и к дадянскому, и к гурьяном, чтоб ему давали ратных людей в помочь, а к шаху б де великий государь писать изволил, что он православной християнской веры и учинился // у него, великого государя, в подданстве и он л. 55 об.
бы в землю ево не вступался и землю ево очистил и не розорял, а буде учнет разорять, и великий государь, его царское величество, будет за него стоять.

л. 55

И Теймураз царь спрашивал, сколько ему его, государевых, служилых людей для того надобно и которыми месты их де ево земли весть, и сколь далеко, и где тем людем для дальнего пути имать лошади и хлебные запасы, чтоб в далнем пути и будучи у него тем ево, государевым, ратным людем голодом не помереть, и кизылбашской шах за изменников ево войною стоять не учнет ли.

л. 56

И Теймураз царь говорил, надобно де воевода доброй, а ратных людей пожаловал//великий государь, изволил послать 30.000 конных, а запасы б имать им из Астарахани до

ево земли, а в ево земле запасов будет много и скудости никакой ево, государевым, ратным людем в земле ево не будет. А учнет ли шах за изменников ево стоять войною или не учнет, того он не ведает, а управяся де он, царь, с своими изменники, государевых ратных людей всех отпустит.

Да он ж говорил, как де он учинился в подданстве у отца его, государева, блаженные памети у великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русии самодержца, и он де, великий государь, прислал к нему свою государскую жалованную грамоту за своею государскою золотою печатью, а в грамоте его государской написано, что ему, великому государю, держати ево, царя, в своем государском
л. 56 об. милостивом жалованье и от недругов ево во обороне. // Да и после де того писаны к нему, царю, многие государские грамоты, чтоб к великому государю прислал он внука своего, и он де внука своего прислал, а ныне де и сам приехал о том бити челом, чтоб великий государь пожаловал ему ратных своих государских людей. Да и то де царскому величеству обявляю, буде царское величество не пожалует, оборонить его не велит, а на него смотря, имеретинской и даданы, и гуряны от бусурманского гонения учнут искать иного государя, у всех да у нас одно челобитье, чтоб государь пожаловал нам ратных людей велел их оборонить.

Да Теймураз же говорил. — Или де ево великий государь не хочет пожаловать оборонить. Били де челом ему, великому государю, и днепровые казаки, чтоб их пожаловал
л. 57 государь, изволил взять под свою государскую // высокую руку, и великий государь и казаков пожаловал для православные християнские веры, изволил взять под свою, государскую, высокую руку, а с польским королем мир разорвал. А он де был в своем государстве царь православной християнской веры и для того учинился под государевою высокою рукою в вечном подданстве, чтоб ему, великому государю, пожаловати нас оборонить.

И по указу великого государя против того ево, Теймураза царя, челобитья бояре князь Алексей Никитич Трубецкой да околничей и оружейничей Богдан Матвеевич Хитрово, да думной дьяк Ларион Лопухин сказали ему ево государев указ. //

л. 57 об. Бил челом он великому государю, чтоб ево пожаловать, от неприятелей и изменников землю ево очистить и послати б с ним ево государевых ратных людей. И у великого государя, у его царского величества розвратье учинилось с польским и з свейским короли и ево, государевы, ратные люди многие ныне от неприятелей на его царского величества границах, и ныне б он, царь Теймураз, хотя какую и нужу и

утеснение от неприятелей своих принял, а ехал бы в свою грузинскую землю и царством своим владел попрежнему. А как царское величество с неприятели своими управитца и великий государь, его царское величество, в утеснении и в разорении от неприятелей видеть ево не похочет и своих, государевых, ратных людей к нему, царю Теймуразу, пришлет. И в том бы ему во всем на государскую милость быть надежну безо всякого сумнения. //

А ныне великий государь жалует ево, велел дати из л. 58
своей государевы казны денег 6000 рублев да соболей на 3000 рублев.

И царь Теймураз говорил. — Ево де, великого государя, воля. Чаял де он к себе ево государские милости и обороны себе от неприятелей своих, для де того он к его государской милости и приехал. А ныне де его царское величество отпущает ево подданного своего в свою землю ни с чем, а напередсего к нему того, что все государевы ратные люди на ево, великого государя, службе не писано. А как бы он чаял, что царское величество ему ратных людей на оборону не пожалует, и он бы де из своей земли и не ехал. // л. 58 об.

И против того ему говорено. — Того к нему, что государевы ратные люди все на ево великого государя службе не писано для того, что в те поры ссоры у великого государя с польским и с немецким короли не было. А ныне де мочно ему, царю, и самому то видеть, не токмо, что слышать, что ратные ево государевы люди высланы на граничные места, а которые на Москве ратные люди, и тем сказано быть готовым на государеву службу. А что он, царь Теймураз, говорит, бутто его царское величество в свою землю отпущает ни с чем, и на подмогу ему государева жалованья сверх того, что при великом государе ему обявлено — денег 6000 рублев да соболей на 3000 рублев — и тем государевым жалованьем ему мочно до своей земли проехать, и он бы тем великого государя не гневал. //

И царь Теймураз говорил. — Дорог де ему великого го- л. 59
сударя и один соболь, а блаженные памяти при отце ево государеве при великом государе царе и великом князе Михале Федоровиче, всеа Русии, и заочно присылывано к нему ефимков по 20 000 да соболей безчотно. А ныне де, приняв ему то государево жалованье да роздать священнического чину по своей души, нежели ему в свою землю ехать, да в бусурманские руки впасть. А как де он, царь Теймураз, ехал к нему, великому государю, от изгнания бусурманского и от неприятелей своих изменников с своими ратными людми, и слыша де про то турской и кизылбашской и горские черкасы, и услыша, все убоялись, что великий де государь Мос-

ковский стал за православную християнскую веру и ево, царя Теймураза, от бусурман хочет держать во обороне и в защищенье, и горские де черкасы дороги, которыми было ехать //
л. 59 об. ему к великому государю, к его царскому величеству, залегли и пропустить ево не хотели. И в горах неприятелские ратные люди многие на него наступали и ратных людей ево царевых побили, и он де от них едва ушел. А как бы де он ехал к царскому величеству без своих ратных людей, и ево бы де до царского величества неприятели ево не допустили. И ехал де он к царскому величеству, потеряя своих ратных людей, украткою днем и ночью и приехал к великому государю и голову свою принес в подножие его царского величества и челом ударил ему, великому государю, внуком своим. И как увидел его, великого государя, пресветлые очи, и чаял де он, что из мертвых воскрес и чево желал, то себе и получил. А ныне де приезд ево и челобитье стал ни во что, и достал де изменники ево и горские черкасы насмеютца и до основания
л. 60 разорят. // И чем де ему отдану быть и душа своя християнская погубить в неверных бусурманских руках, лутче де ему здесь в православной християнской вере умереть. А в свою де землю ему не по что ехать. На ком де то бог взыщет, что бусурманы и неприятели ево не доступя до ево земли, ево православного християнские веры царя, погубят и царство ево разорят. И ему, великому государю, какая будет честь, что ево, царя, погубят и род ево и православную християнскую веру искоренят. Только бы надобно правда, и за православную християнскую веру не боясь бусурман постоять. А он де, царь Теймураз, за православную християнскую веру и с невеликою своею грузинскою землею против турского и кизылбашского стоял и бился, не боясь, и побил многие бусурманские рати. Уже де то ево, государева, воля, что ему царское величество на оборону своих государевых ратных людей от неприятелей ево не пожаловал затем, что ратные
л. 60 об. люди // ему, великому государю, ныне надобны, и чтоб де до царского величества они ближние люди донесли, чтоб великий государь пожаловал ево подданного своего, велел проводить своим государевым ратным людем.

И ему говорено. — Царское де величество велит ево проводить своими государевыми ратными людми и к шах Аббасу царское величество отпишет, чтоб он для ево государева прошенья своими ратными людми не наступал и грузинские земли не разорял. И как бы де нибудь он, царь Теймураз, прожил ныне в своей грузинской земле. А впред царское величество ратных людей на оборону к нему пришлет и в том бы де он на государскую милость надежен безо всякого сумнения. //

И царь Теймураз говорил. — Коли де он сам ныне прие- л. 61
хав к царскому величеству милости о том не упросил и никакие себе помочи не учинил, а впред де ему заочному делу ненадежно чаять. И прежде де сего царское величество об нем, Теймуразе царе, к шаху писал, чтоб он для ево государева прошения на грузинскую землю не наступал и земли ево не разорял, однако де шах Аббас землю ево разорял и з земли ево, царя Теймураза, выгонял. И как бы де он, царь Теймураз, против шаха не стоял и земли своей не оборонял, и он бы де давно землю ево разорил. И сказал, чтоб де они, государевы ближние люди, на него не покручинились. Идет де он к бояром своим подумать и, встав, пошол в другую полату к бояром своим.

И пришед, говорил о том же, чтоб ему дать его государских воиских людей на оборону от неприятелей ево. //

И ему сказано и отговаривано против того ж, как выше л. 61 об.
сего писано. И с тем с Москвы Теймураз царь отпущен, а дано ему государева жалованья то вышеобявленное число — 6000 рублев да на 3000 рублев соболей.

В прошлом во 162-м (1654) году приезжал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу грузинской царевич Николай.

А как он на Терек принят и до Астарахани провожен, и из Астарахани что с ним в провожатых было послано, того не сыскано, потому что у столпа верха нет. //

А во 174-м (1666) году приезжал к великому государю в л. 62
другие он же грузинской царевич Николай.

А по указу великого государя для приему посылали терские воеводы Иван Ржевской с товарыщи навстречю к нему в Уварское владенье голову стрелецкого да сотника, а с ними стрельцов 80 человек, а к уварскому мурзе з братьями писали, чтоб он царевича принял и чрез свое владение пропустил.

А с Терка отпущен царевич водою, а в провожатых послано за ним с сотником стрельцов 100 человек.

А из Астарахани отпущен сухим путем, а в провожатых послано за ним конных стрельцов 300 человек // да едисан- л. 62 об.
ской Казы мурза Урусов да сотник татарской, да с ними татар 200 человек.

А велено стрельцом проводить до Саратова.

А от Саратова с саратовскими провожатыми Казы мурзе Урусову. Да ему ж дано взяв с юртовских татар 100 подвод.

Во 166-м (1658) году приезжал к великому ж государю грузинской Теймураз царь.

А для приему ево посылан на Терек Андрей Вельяминов. А велено ему ево, Теймураза царя, принять в Малой Канбулатове Кабарде. //

л. 63 И по указу великого государя Андрей Вельяминов для приему Теймураза царя в Малую Кабарду ходил, а с ним посылано из Астарахани: дворян и детей боярских 29 человек; конных стрельцов 450 человек, пеших солдат 80 человек; юртовских татар для обозу верхами и с телеги 100 человек; с Терка конных стрельцов 70 человек, казаков 60 человек, новокрещенных и окочан 44 человека да 4 пушки с припасы. //

л. 63 об. И Андрей Вильяминов, Теймураза царя не дождався в Кабарде, пришел на Терек.

А Теймураз царь пришел к Тереку с своими людми, и от Терка на урочище Кизляре встретил его сотник стрелецкой, а с ним 80 человек стрельцов, и шел с ним до Терека.

А с Терка отпущен водою, а провожал ево до Астарахани голова стрелецкой, а с ним стрельцов 70 человек.

А из Астарахани до Москвы сухим путем, а провожатых за ним было 400 человек юртовских татар, да 2 приказа стрельцов, да 200 человек салдат. //

л. 64 **Написано в доклад.**

В нынешнем во 189-м (1681) году к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, присылал меретинской Арчил царь ахримандрита Макария с товарищи с листом своим, а в листу своем писал и тот архимарит челобитье ево доносил, чтоб великий государь пожаловал ево, Арчила, указал от гонения бусурманского принять ево под свою царского величества высокодержавную руку.

И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, слушав челобитья ево указал и бояре приговорили по челобитю ево для единой православной християнской веры принять под свою великого государя самодержавную высокую

л. 64 об. руку и послать для // приему ево свои государевы грамоты на Терек к думному дворянину и воеводе к Феодору Ивановичю Леонтьеву, чтоб он, свестясь с подданным ево, великого государя, со князем Каспулатом Муцаловичем Черкаским, послал с Терка сотника да 80 человек стрельцов и велел принять и проводить до Терка. А ему, думному дворянину, приняв ево на Терке, ехать с ним в Астарахань и из Астарахани к великому государю. А о приеме и о провожатых послать государева грамота ко князю Каспулату Муцаловичю Черкаскому, а о корму выписать особно. А суды давать и гребцов и провожатых на суды имать по разсмотренью и о том о всем для ведома послать память в Казанской дворец, а что к тому приему и в дорогу надобно, о том выписать же к великому государю в доклад тотчасж.//

И против того великого государя указу в Посольском приказе выписано: л. 65

В прошлом во 161-м (1653) году приезжал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинской царевич Николай Давыдович.

А как он на Терек принят, того в столпу не сыскано, потому что у столпа верха нет.

А в отпусках великого государя грамот в Астарахань и в Казань, и в Нижней писано:

Как царевич с матерью и со всеми людми придут, и им по ево великого государя указу велеть принять честно и корм и питье давать им нескудно, и по запросу что // надобно, чтоб л. 65 об. ни в чем их скудости не было.

А из Астарахани их велено отпустить к великому государю к Москве с провожатыми, дав суды добрые, в чем им мочно поднятца и до Казани доехать безстрашно, и пристава, и корм, и питье в дорогу им послать, применяясь к иным таким отпускам.

Да ему же, царевичю, дать из ево, великого государя, казны денег 300 или 400 рублев.

А что у царевича взято в полон людей и сколько живота ево кумыки погромили, и тому велено взять у царевича роспись и о сыске к кумыцким владельцом послать.

А в Казани велено в приставы выбрать дворянина добра л. 66
и послать к нему воеводам // от себя с столом. А будет похочет стоять на дворех, и ему велено отвесть дворы и держать честь и береженье и давать корм и питье по Астараханской росписи и в запрос, что доведетца и буде попросит денег, и ему велено дать 100 рублев и отпустить ево к великому государю к Москве водою в судах с провожатыми, а будет с ним, боярином, похочет видетца, и ему видетца с ним в церкве.

Да из Свияжска стольнику и воеводе Андрею Дашкову для встречи царевича велено дворян и детей боярских и иноземцов выслать в Казань.

И ис Казани боярина и воеводы Михаила Михайловича Салтыкова с товарыщи в отписке написано, что царевича с матерью ево и со всеми людми приняли они по ево, государеву, указу, а в приставех велели у него быть казанцу Саве Аристову да казанской избы подячему. И корм // велели да- л. 66 об.
вать по астараханской росписи.

А в Нижней Новгород на встречю посыланы: стольник Осипов князь Михайло княж Семенов сын Прозоровской, да Офонасей сын Прончищев, да стольник Иван Афонасев сын Прончищев, да дьяк Глеб Патрекеев.

А сани под царевича ездовые с санники посыланы з государевы конюшни в Нижней Новгород. Да к царевичю ж послан для зимнего пути возок теплой. А у саней у царевича был в возницах стольник князь Михаило Прозоровской. А в приставех Афонасей Прончищев да дьяк.//

л. 67 А в ухабничих стольник князь Иван Прончищев. А за санми посланы 2 человека стремянных конюхов да 4 человека стряпчих конюхов. Да с Офонасем же послано на зимнее платье:

царевичю—камка куфтерь добрая, отлас жолт по 8 аршин, сукно, скарлат доброй 4 аршина, 2 сорока соболей по 70 рублев сорок;

Матери ево, царице Елене — отлас черной, камка куфтерь по 10 аршин, сукно чорное доброе 5 аршин, 3 сорока соболей по 60 рублев сорок. Да в Астарахани дано: 90 рублев

л. 67 об. денег, // 2 отласа, 8 дороги, 5 киндяков, 2 испода куньи, сукна.

А как им велено встретить и принять, и о том дан им великого государя наказ.

А под Москвою за городом царевича встречали околничей князь Иван Андреевич Хилков да Дмитрей Петров сын Волынской, да дяк Гарасим Дохтуров.

А что стольник князь Михайло княжь Семенов сын Прозоровской у царевича был в возницах, и по государеву указу околничему князю Ивану Андреевичю Хилкову в том до

л. 68 стольника // до князя Михаила Прозоровского дела нет, и впред тем не пропекать и не бить челом, и в случай ему с ним того не ставить, и в розряде и в Посольком приказе тот государев указ велено записать.

А на встрече велено быть дворяном.

А великого государя жалованья грузинскому царевичю Николаю с матерью и людем их давано, из Астарахани на встречю послано 4 борана по цене рубль 30 алтын 4 денги, 15 курят 10 алтын, 20 хлебов и калачей двуденежных, масла коровья на 5 алтын на 2 денги, яиц на 5 алтын на 2 денги, полведра дворцового вина церковного, 24 чарки вина двойного, отдаточных, 64 чарки вина простого отдаточных, 8 ведер меду доброго, 8 ведер меду росхожево отдаточных. //

л. 68 об. И всего послано на встречю царевичю Николаю с матерью и с людми корму по покупной цене и питья по продаже на кружечном дворе на 7 рублев на 2 алтына.

На приезде в Астарахани грузинскому царевичю Николаю с матерью и людем их послано на всякие мелкие нужные

покупки, без чего быть нельзя, 50 рублев денег. Да питья полведра вина церковного, 10 хлебов, 10 калачей двуденежных. 3 барана дано денег по цене 60 алтын, 10 куриц 6 алтын 4 денег, яиц на 10 денег 3 гривенки, масла дано 3 алтына.

И всего послано корму на приезде царевичю Николаю с матерью и с тем, что послано к нему на приезде на всякие нужные покупки 52 рубли 11 алтын 2 денги. //

л. 69 Да с приезду в Астарахань апреля з 23-го числа грузинскому царевичю Николаю с матерью и с людми по отпуску из Астарахани к великому государю к Москве июня по 6 число давано великого государя жалованья порознь:

царевичю Николаю с матерью — по 3 рубли, по 4 чарки вина двойного, по 10 чарок вина простого человеку на день, по 2 ведра меду доброго, по 2 ведра пива на день вопче; послу— по 13 алтын по 2 денги, по 2 чарки вина двойного, по 6 чарок вина простого, по полуведра меду доброго, по ведру меду росхожева на день;

архимариту—по 8 алтын по 2 денги, по 7 чарок вина, по полуведра меду доброго; //

л. 69 об. стольнику да дятке, да дворянину Дмитрею, да азнауру Абраму — по 5 алтын человеку на день;

грузинцу Папуне—по 6 алтын, по 6 чарок вина человеку на день;

да всем вопче—по 2 ведра без трети меду доброго на день;

кравчим 2-м человеком — по 4 чарки вина, денег по 4 алтына на день, по полуведра меду доброго, по полу 3 ведра меду росхожего вопче;

чашнику — по 2 алтына на день, по 4 чарки вина, по четверти ведра меду расхожева на день;

девке, что у царицы, по 2 алтына на день;

Тамазе по 10 денег на день; //

л. 70 царевичем людем 2 человеком — по 2 алтына человеку на день, посольским и архимаритовым людем 10 человеком — по 11 денег человеку на день, по 3 чарки вина человеку, по ведру меду росхожева, по два ведра пива росхожева всем вопче; царевича ж Николая и матери ево царицы Елены людем 8 человеком — по 2 алтына по 2 денги человеку на день, 14 человеком — по 2 алтына по 2 денги человеку на день, 3-м человеком по 6 человеком — по 8 денег человеку на день, 3-м человеком по 6 денег человеку на день.

И всего царевичю Николаю с матерью и с людми дано в Астарахань корму и питья по продажной цене з государева кружечного двора апреля з 23-го числа июля по 6 число 398 рублев 21 алтын 2 денги. //

л. 70 об. Да по государеве грамоте дано грузинскому царевичю Николаю и матери ево для их нужи, что их громили на дороге кумыцкие люди, денег 400 рублев. А в дорогу от Астара-

хани до Казани июня с 6-го числа на 6 недель грузинскому царевичю и матери ево и людем их корму и питья дано против астараханской же дачи. Да царевичю Николаю с матерю и послу и архимариту с людми по их челобитью в запрос дано в дорогу сверх поденного корму 16 ведр дворцовых вина, денег иметца по продаже за ведро по 6 рублев по 10 алтын — итого 100 рублев 26 алтын 4 денги.

И всего царевичю Николаю с матерю и с людми государева жалованья, что послано на встречю, и что дано корму по покупке и питья по продажной цене с кружечного двора и с приезду до отпуску и в дорогу от Астарахани до Казани, и
л. 71 что дано // по государеве грамоте, 1315 рублев 21 алтын.

А от Казани до Москвы августа з 24 числа 161-го (1653) году декабря в 27 число 162-го (1653) году поденного корму и питья дано на 796 рублев.

Всего царевичю с матерю и со всеми людми в Астарахани и от Астарахани до Москвы поденного корму и питья дано, и что дано по государеве грамоте на 2111 рублев на 21 алтын.

А в прошлом во 166-м (1658) году приезжал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинской Теймураз царь. А посылан его принимать Андрей Вельяминов. //

л. 71 об. А великого государя в наказе ему, Андрею, написано: принять ему Теймураза царя в Малой Кабарде Черкасского, а на встрече у приему быть с ним с Терка голове стрелецкому с приказом. Да ему же велено дать на Терке толмача да подячего.

Да про Теймураза ж царя и про людей ево на Терке и в Астарахани, и в Казани изготовлены были всякие запасы и питья, что им давать в поденной корм и в запрос, и конские кормы — сено и овес, и солома, применяясь к прежнему грузинского царевича Николая Давыдовича приему, а х кормом и питью велено выбрать кормщиков добрых. //

л. 72 А будучи ему, Андрею, не Терке велено проведывать про Теймураза царя, как он пойдет, и тогда ему, Андрею, с ратными людми ехать на встречю, не мешкав. А встретя, итти с ним к Терку и ставитца в крепких местех со всяким опасением, а корму и питья велеть давать по росписи, а в постные дни покупать рыбу, где какая мочно добыть, и давать чтоб недостатку не было, а давать корм применяяс к грузинскому царевичю Николаю Давыдовичю. И ставить царя на добрых дворех.

А как придет на Терек, и ему велено обсылатца с астараханскими воеводы.

И по тому великого государя указу Андрей Вельяминов, будучи на Тереке, по ведомостям писал в Астарахань к боярину и воеводам, ко князю Василью Григорьевичю Ромодановскому с товарыщи, что Теймураза царя хотят в дороге
л. 72 об. воевать // кумыки и черкасы, и калмыки, и чтоб ему для провожанья прислать ратных людей в прибавку к терским.

И по указу великого государя прислано к нему из Астарахани дворян и детей боярских 29 человек, конных стрельцов 450 человек, пеших солдат 80 человек, юртовских татар для обозу верхами и с телеги 100 человек.

А с Терка было конных стрельцов 70 человек, казаков 60 человек, новокрещенных и окочан 44 человека, да 4 пушки з запасы.

И для приему Теймураза царя Андрей Вельяминов в Канбулатову Кабарду ходил и царева приходу не дождался,
л. 73 потому что ратные // люди многое время ждати за своею нужду не похотели и, побрав ружье, пошли назад. И Андрей Вельяминов пошел на Терек же.

И в прошлом во 166-м (1658) году по письму из-за гор сотника стрелецкого Михаила Молчанова Андрей Вельяминов Теймураза царя встретил со стрельцы за Терком у города Кизляра. И пришол с ним на Терек, и с Терка шел Теймураз царь водою в лехких судех, и из Астарахани посылано к нему з головою стрелецким з Богданом Северовым встрешной корм, применяяс к грузинскому царевичю, с прибавкою. А как он в Астарахань принят и под него и под ближних ево людей посыланы лошади с нарядом, и была встреча и стреляли из пушак.

А как он в Астарахань пошел и поставлен на посольском дворе, а ближние ево люди поставлены на добрых дворех, и
л. 73 об. даван ему корм, // применяясь к росписи грузинского царевича Николая Давыдовича. А из Астарахани отпущен сухим путем, а в провожатых за ним послано было 400 человек татар да 2 приказа стрельцов, да 200 человек солдат.

Да с ним ж к великому государю отпущен князь Каспулат Муцалович Черкаской. И до Терка в провожанье из-за гор вспоможенье ему чинил же.

В Володимер на встречю посылан к нему столник князь Василей Хилков да дьяк Иван Фомин. А с ним 100 человек жилцов, 200 человек конных стрельцов. Великого государя с
л. 74 конюшни корета бояром и чиновным людем и иноходцы. // А как ему встретить, и о том дан ему великого государя наказ.

Под Москвою принимал боярин князь Иван Андреевич Хилков, а с ним Андрей Веляминов да Андреан Тимофеев сын Анисимов, да дьяк Афонасей Ташлыков.

А на встрече с ними были дворяне и дети боярские из городов, и дворовые люди, и подячие, и стремянные, и задворные конюхи.

А на выезде были столники и стряпчие, и дворяне московские, и жильцы, и дьяки, и подячие, и дворовые люди, и дворяне, и дети боярские из городов.

А великого государя жалованья, поденного корму и питья давано на Терке царю Теймуразу з бояры ево и со всеми людми поденно — в 1 день животины рогатой // и калачей, и хлебов ржаных, и гусей, и утят, и кур, и соли, и луку, и яиц, масла коровья и конопляного на десять рублев на восем алтын на две денги, да питья — 2 ведра вина, осми вершковых, 2 ведра меду доброго, 4 ведра меду кабацкого, шесть ведер меду росхожева на день.

л. 74 об.

А на другой на постной день дано рыбы и колачей, и хлебов на 2 рубли на 11 алтын, да питья — 2 ведра вина осмивершковых да в запрос одно ведро тож, а меду послано против прежняго.

На третей день на 8 реблев на 5 алтын да питья вина и меду тож.

На четвертой день дано корму на 7 рублев на 27 алтын на 2 денги да питья — вина и меду то ж, да в запрос к тому ж дано ведро вина. //

л. 75

На пятой день дано корму всякого на 7 рублев на 7 алтын на 2 денги, а питья дано против 4 дни.

На шестой день корму дано на 8 рублев на 7 алтын на 2 денги, а питья по тому ж.

На седмой день корму дано на 2 рубли на 15 алтын, а питья по тому ж.

На осмой день корму на 7 рублев на 7 алтын, а питья по тому ж.

На девятой день, на постной, дано корму на 2 рубли на 7 алтын на 2 денги, а питья по тому ж.

На десятой день корму дано на 9 рублев на 20 алтын на 4 денги, а питья по тому ж. //

л. 75 об.

На одиннатцатой день дано корму на 8 рублев на 2 алтына, а питья по тому ж.

На другой на цатой день корму дано на 8 рублев на 20 алтын, а питья по тому ж.

Да в дорогу с Терка до Астарахани дано корму и питья на 2 недели против того ж.

Итого ему дано корму, кроме питья, на Тереке и до Астарахани в дороге 164 рубли 20 алтын.

Да что грузинской Теймураз царь в Кабарде у черкас под бояр и под людей нанимал телеги и лошади до Терского города, и за те подводы по челобитью к великому государю

Теймураза царя дано черкесом 138 рублев, да в дорогу дано царю Теймуразу з бояры и с людми // до Астарахани 37 ведер вина, 28 ведер отдаточных меду кабацкого.

л. 76

А в Астарахани октября с 20-го числа марта по 7 число и в дороге до Москвы июня по 20 число поденного корму и питья давано:

Теймуразу царю—хлебов и калачей на 7 алтын на 4 денги, гусь, 5 куров, 5 утят, боран, пол пуда пшена, 10 гривенок масла, полведра уксусу, луку, чесноку, всего по 2 рубли по 28 алтын по 2 денги да свечей восковых и салных на 5 алтын.

Всего Теймуразу царю на корм по 3 рубли на день. А в постные дни счетчи против того ж. Питья царю по 12 чарок вина двойного, // по 61 чарке вина простого. Да в запрос по ведру вина простого, по ведру меду доброго, по 2 ведра меду росхожево.

л. 76 об.

Митрополиту да бояром 6 человеком — по 16 алтын по 4 денег, питья — по 10 чарок вина, по пол ведра меду, по пол ведра пива человеку на день.

Цареву крестнику и кравчему да балхинского владельца послу — по 13 алтын по 2 денги, питья — по 8 чарок вина, по 3 крушки меду, по 4 крушки пива человеку на день.

Архимариту и цареву духовнику — по 8 алтын по 2 денги, питья—по 6 чарок вина // по 2 крушки меду, по 2 кружки пива на день, 2 человеком игуменом — одному по 6 алтын, другому по 5 алтын, питья — по 5 чарок вина, по кружке меду, по кружке пива человеку.

л. 77

Белому попу — по гривне да по 3 чарки вина на день.

Дьякону, которой перед царем крест носит, по 4 алтына, питья — по 4 чарки вина, по кружке пива, по кружке меду на день.

Дворяном 4-м человеком, боярскому сыну и печатнику, и яселничему, и дьяку — по 12 алтын, питья-по 8 чарок вина, по 3 кружки меду, по 3 кружки пива человеку на день.

Постельничему с товарыщи, 9 человеком — по 8 алтын по 2 денги, питья — по 5 чарок вина, по 2 кружки меду, по 2 кружки пива человеку.

л. 77 об.

Дворяном 14 человеком — по 5 алтын, питья — по 4 чарки вина, по кружке меду, по кружке // пива человеку.

Ближним людем 5 человеком — по 5 алтын, питья — по 3 чарки вина, по кружке меду, по кружке пива человеку на день.

Боярской жене вдове — по 6 алтын по 4 денги, питья — по 5 чарок вина, по кружке меду, по кружке пива на день.

Царицыным вдове да девке — по 2 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по кружке меду человеку на день.

Боярским всяких чинов людем 28 человеком — по 10 денег, по 3 чарки вина, по кружке пива человеку на день.

Боярским же людем 11 человеком — по 8 денег, по 2 чарки вина человеку. //

л. 78 Митрополичим и духовниковым, и чашниковым и всяких чинов людем 33 человеком — по 6 денег, по 2 чарки вина человеку на день.

Всего Теймуразу царю и всяким чиновным людям и чиновных ево людей дворовым людем 111 человеком — поденного корму по 17 рублев по 4 алтына по 2 денги на день.

Да ему ж в Астарахани дано в запрос для его нужды 200 рублев. И всего ему, царю Теймуразу, дано великого государя жалованья с приезду ево на Терек сентября з 20 числа 165 (1657) году по приезд ево к Москве июня по 20 число //

л. 78 об. поденного корму и с тем, что заплачено за него не Тереке черкесом за лошади и что дано ему в запрос, 4658 рублев 10 алтын 4 денги.

Да ему же давано питья — по 12 чарок вина двойного, по 3 ведра по 7 кружек вина простого, по 12 ведер, по 7 кружек меду, по 14 ведер пива на день.

А питья цены не написано.

И провожатых за ним посылать против приему грузинского царевича Николая 161 (1653) году. И о приеме ево к думному дворянину Феодору Ивановичю послать великого государя грамота и наказ ис Посольского приказу, а на Терек, в Астарахань и в Казань о корму и питье, о судах и кормщиках, о гребцах и провожатых, и о запросех послать государевы грамоты ис приказу Казанского дворца. И о том послать память. //

л. 79 Царю государю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, бьют челом меретинского Арчила царя посланцы архимандрит Макарий да дьякон, да дворяне.

По твоему, великого государя, указу ведено нас с Москвы отпустить, а дано нам подвод только пять, а под рухлядишку нашу подвод не дано. Милосердный государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, пожалуй нас, вели, государь, под рухледишку нашу дать подводы, чтоб нам было на чем поднятца, сколько ты, великий государь, укажешь. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

В Ямской приказ февраля в 10 день.

Били челом великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии

самодержцу меретинского Арчила царя присланные архимарит Макарий с товарыщи. По его де, великого государя, // указу велено их с Москвы отпустить, а дано им только пять л. 79 об. подвод, и на тех де подводах им не поднятца. И великий государь пожаловал бы их, велел им к прежним подводам прибавить две подводы. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец присланного Арчила царя архимарита Макария с товарыщи пожаловал, указал им к прежнему прибавить две подводы.

Перевод з грузинского письма, каково подал в Посольском приказе думному дьяку Лариону Иванову с товарыщи стольник князь Панкрат Хохонин в нынешнем во 189 (1680) году декабря в 17 день.//

л. 80

Царь Арчил нашей надежде почитателю и нашей добродетели желателю князю Панкрату многое здравие. Еще ты мал был, авось и не помнишь, но дяди твои памятуют, и их спроси. От нас блаженныя памяти отцу вашему, опроче милости и жалованья большие, досады никакие не было, только от царевича вы не отстали и от нас отехали, а ныне наше дело в письме писать долго б было. Наши вести все архимандрит Макарий да Иван скажет, а сие ныне желаю от твоей добродетели, что от тебя возможно быть, аще правдою потрудишься к великому государю и к светлейшему патриарху, а что учинитца посланным нашим, скажите. Наше пришествие неубыток, будет господь бог еще милость свою подаст, могу я так же воздать, а сие письмо писано августа в 24 ден.

Внизу написано: Арчил. //

В том же письме на поле написано: Будет великий государь ука- л. 80 об.
жет да ты потрудишася и поедешь, в великую добродетель подставлю тебе, и божиею милостию могу против той добродетели и я отплатить.

Посольского приказу грузинского языку переводчик Давыд Бостоганов сказал:

Арчил де царь меретинской — Шахнаваса хана сын, которой владел, будучи у шаха в подданстве, Карталинскую землею и для того владения он, Шахнавас хан, и босурманился. // л. 81

А Шахнавас де хан чей сын был, того он не ведает, только де он то ведает, что Шахнавас хан поколения карталинских царей.

А до меретинского де царства Арчил царь владел Кахетцкою землею на царевичеве николаеве месте, и тут венчан царским венцом вселенскими патриархи.

И как де царевич Николай приехал в Кахетцкую землю, и тогда де он, Арчил, по совету с ним, царевичем, ту землю покинул, чтоб шах, видя землю пусту, ево, царевичева, отпустил, и отехал он, Арчил, по призванию багратову и всех людей меретинских на царство в меретинскую землю. И Баграт де царь меретинской, раскаявся призвав турков себе в помочь, ево, Арчила, из Меретинской земли выбил, а он де, Арчил, от него, Баграта, отшел и живет ныне меж гор в крепких местех в месте зовомом Двалет. // А Меретинским де
л. 81 об. царством владеет Баграт царь. Да и наперед де того, как воевал отец ево, арчилов, Шахнавас хан Меретинскую землю, и тогда де Баграта царя взял, а на ево место учинил сына своего ево, Арчила. И по прошенью де меретинских людей он, Баграт, отпущен в Меретинское царство попрежнему, а Арчил переведен в Кахетцкую землю.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, в нашу отчину в Астарахань околничему и воеводам Матвею Степановичю Пушкину с товарыщи. В нынешнем во 189-м (1681) году к нам, великому государю, прислал меретинской Арчил царь архимандрита Макария и дворян, чтоб мы, великий государь, пожаловали, указали ево принять под нашу царского вели-
л. 82 чества//высокодержавную руку. И мы, великий государь, для единые православные християнские веры ево, Арчила царя, пожаловали под свою, царского величества, высокодержавную руку, принять ево указали. И о том послать к нему нашу, царского величества, грамоту и присланного ево архимарита с товарыщи с Москвы отпустить. А для приему ево послать с Терка в Малую Кабарду голову стрелецкого с ратными людми. А как он, Арчил царь, приедет к Терку в ближние места, и ево принять, и в приставех у него быть и с Терка до Москвы с ним итить думному нашему дворянину Федору Ивановичю Левонтьеву. А корм ему, Арчилу царю, и людем ево указали мы, великий государь, давать и провожатых посылать, и всякая честь чинить во всем против первого приезду грузинского царевича Николая 161 (1653) году. И о том послать к вам в Астарахань и в Казань, и на Терек наши, великого государя, грамоты ис приказу Казанского
л. 82 об. дворца, а о приеме ево, Арчила царя, наш, // великого государя, наказ к думному нашему дворянину к Федору Ивановичю ис Посольского приказу с царицынским сотником Федором Брановским, которой послан с Москвы с меретинским

присланным архимаритом до Астарахани в приставех. И как к вам ся наша великого государя грамота придет, а царицынской сотник Федор Брановской с меретинским архимаритом в Астарахань приедет, и вы б велели того архимандрита з дворяны и с людми против нашей, великого государя, проезжей грамоты, дав ему подводы и пристава, и провожатых, и корм против таких же отпусков отпустить из Астарахани на Терек и наши, великого государя, грамоты и наказ, приняв у царицынского сотника у Федора Брановского, за нашею, великого государя, печатью послали на Терек к думному нашему дворянину и воеводе к Федору Ивановичю Левонтьеву с тем, кого вы с меретинским архимандритом от Астарахани до Терка пошлете в приставех. А как меретинской л. 83
Арчил царь принят будет, и вы б ему во встрече // и в приеме ево, и в кормех, и в запросех, и в отпуске ево к нам, великому государю, к Москве учинили по нашему, великого государя, указу и по грамотам, каковы к вам посланы ис приказу Казанского дворца, и, применяясь к первому приему грузинского царевича Николая во всем против того царевичева приезду. А которого числа меретинской архимарит в Астарахань приедет и из Астарахани на Терек отпущен будет, и с каким имянем наши, великого государя, грамоты и наказ на Терек к думному нашему дворянину к Федору Ивановичю Леонтьеву посланы будут, и вы б о том к нам, великому государю, писали. А отписку велели подать в Посольском приказе боярину нашему Василью Семеновичю Волынскому с товарыщи. Писан на Москве лета 7189 (1681) февраля в 16 день.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, на Терек думному нашему дворянину // и воеводе Федору Ивановичю Ле- л. 83 об.
онтьеву с товарыщи.

В нынешнем во 189 (1681) году к нам, великому государю, прислал меретинской Арчил царь архимандрита Макария с листом своим бити челом нам, великому государю, чтоб мы, великий государь, пожаловали ево, указали от гонения бусурманского принять под нашу, царского величества, высокодержавную руку. И мы, великий государь, для единыя православныя християнския веры ево, Арчила царя, пожаловали под нашу великого государя высокодержавную руку, в подданство принять ево велели. И о том указали к нему послать нашу, великого государя, грамоту и присланных ево архимандрита с товарыщи отпустить, а для приему послати к нему, Арчилу, навстречю в Малую Кабарду с Терка голову стрелецкого с ратными людми А как он приедет к Терскому го-

роду в ближние места и ево принять, и в приставех у него быть, и до Москвы с ним итить тебе, думному нашему дворянину, Федору Ивановичю. А корм ему, Арчилу царю, и людем ево // давать, и провожатых за ним посылать, и честь ему
л. 84 всякая чинить против первого приему грузинского царевича Николая 161 (1653)-го году. И наши, великого государя, грамоты о том на Терек и в Астарахань и в Казань посланы из приказу Казанского дворца. А как тебе ево принять и к нам, великому государю, с ним к Москве итить, и о том послан к тебе с сею нашею, великого государя грамотою, наказ. И как к вам ся наша великого государя грамота придет, а меретинской присланной архимандрит Макарей с товарыщи на Терек приедет, и ты б ево к дворянину к Федору Ивановичю велели отпустить с Терка в Меретинскую землю к Арчилу царю. И послали с ним провожатых сколько и до которых мест пристойно, чтоб ему, архимариту, доехать здорово. А как Арчил царь из Меретинские к великому государю пойдет, и тыб о посылке к нему головы стрелецкого на встречю с нашими, великого государя, ратными людми учинили по нашеле. 84 об. му великого государя указу // и по наказу, каков к тебе, думному нашему дворянину, к Федору Ивановичю, послан с сею нашею, великого государя, грамотою из Посольского приказу за приписью дьяка нашего Василья Бобинина. А которого числа ся наша, великого государя, грамота и наказ придет и архимандрит на Терек приедет, и вы б о том к нам, великому государю, писали, а отписку велели подать в Посольском приказе боярину нашему Василю Семеновичю Волынскому с товарыщи. Писан на Москве лета 7189-го (1681) февраля в 15 день.

Лета 7189-го (1681) февраля в 16 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, велел думному дворянил. 85 ну Федору Ивановичю // Леонтьеву принять под высокодержавную свою царского величества руку меретинского Арчила царя в подданство. Для того в нынешнем во 189-м (1681) году к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, присылал меретинский Арчил царь бити челом архимарита Макария и дворян, чтоб великий государь пожаловал, указал ево от гонения бусурманского принять под свою царского величества высокодержавную руку.

И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, меретинского Арчила царя для единые християнские веры пожаловал под свою царского величества высокодержавную

руку принять ево велел, и о том послать к нему свою, великого государя, грамоту с тем же ево присланным архимандритом с товарыщи. //

И по указу великого государя его, великого государя, л. 85 об. грамота к нему, Арчилу царю, послана, чтоб он, надеясь на его, великого государя, милость к нему, великому государю, шел. И тот архимандрит с Москвы отпущен.

А для приему ево в Малую Кабарду послать терского голову стрелецкого, а с ним государевых ратных людей против того ж, как принят был грузинской царевич Николай.

А буде про воинских людей в терском городе обявятца какие вести, и по тем вестям послать для приему ево, царя, ратных ево государевых людей з головою, смотря по вестям сколько человек пристойно, чтоб над Арчилом царем и над государевыми ратными людми какого дурна не учинилось. // л. 86

Да про Арчила ж царя и про людей ево на Терке и в Астарахани и в Казани велено изготовить всяких запасов и питья, что им давать в поденной корм и питье, и в запрос, и конские кормы — сено и овес, и солому, применяясь к первому приему грузинского царевича Николая Давыдовича 161-го (1653) году. И о том о всем указал великий государь послать свои великого государя грамоты в Астарахань и на Терек, и в Казань из приказу Казанского дворца.

И думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву, будучи на Тереке, проведывать про Арчила царя, как он из Меретинской земли к великому государю пойдет, да как проведает, что он пошол к нему, послать к нему на встречю терского голову стрелецкого, а с ним государевых ратных людей против того ж, как принят был грузинской царевич Николай, и дать ему о том наказную память, а в наказной // л. 86 об. памяти написать, чтоб он, приехав, Арчила царя встретил и ему Канбулатове Кабарде говорить черкаским мурзам, чтоб они своего владенья ево, Арчила царя, проводили ж вместе з государевыми людми до Терского города, да о том с ним к черкесским мурзам от себя писать. А как он к Терскому городу со всяким береженьем и на станех ставитца в крепких местех, и стоять крепко и осторожливо, и посылать от станов отводные караулы, чтоб безвестно кумыки и иные горские люди не пришли, и над царем Арчилом и над государевыми людми и дурна какова не учинили.

А буде какие ведомости о неприятельских людех будут, что ему, Арчилу царю, из Малой Кабарды с теми ево государевыми людми пройти будет немочно, и по тем вестям для приему ево послать з головою ратных ево государевых людей, сколько человек пристойно, смотря по вестям // чтоб им до л. 87 Малой Кабарды дойтить и назад притить здорово.

А как царь Арчил учнет приходить к Терскому городу в ближние места, и думному дворянину Федору Ивановичю встретить ево, где пристойно, а наперед себя послать к ближним ево людем, про себя сказать, кого пригож, что великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель велел ево. Арчила царя, принять своего царского величества ему, думному дворянину, Федору Ивановичю Леонтьеву. И Арчил бы царь
л. 87 об. про то ведал. // А самому ему к тому времяни быть готову, и встречникиб стояли урядно.

И как царь Арчил учнет приезжать ко встречному месту, и думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву велети тем людем, которые с ним будут, по обе стороны встречного места стоять стройно и урядно, и с лошадми б стояли за ними люди их поодаль их, и о том им приказать накрепко, чтоб они стояли все в ряд, а наперед бы нихто не выступал, и как Арчил царь поедет, и им всем царю велеть поклонитца рядовым поклоном.

Да как Арчил царь приедет блиско встречного места, //
л. 88 и думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву послать к царю, кого пригож, нарочного человека, а велети царевым приказным людем сказати, что есть до царя Арчила речь царского величества.

А сомому сойти наперед не дожидаясь того, как царь с лошади сойдет.

Да как Арчил царь с лошеди сойдет, и думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву, подшед к царю говорити речь, а молыть:

Бога в троице славимаго милостию великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных // и северных отчич и дедич и на-
л. 88 об. следник и государь и облаадатель велел тебя, меретинского Арчила царя, встретить и о здоровье спросить, здорово ли дорогою ехал. И обявить ему, что великий государь указал быти у него, Арчила царя, ему, думному дворянину Федору Ивановичью Леонтьеву, в приставех и ехать с ним к себе, великому государю, к Москве.

А как царь Арчил спросит про государево царево и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, здоровье, и думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву говорити, что божиею милостию великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и

многих государств и земель восточных и западных // и север- л. 89
ных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель, его царское величество на своих великих и преславных государствах Росийского царствия в добром здоровье.

А встретя царя, итти с ним к Терку, а перед царем и перед ближними ево людми велеть ехать терским стрельцом.

А за Арчилом царем ехать ему, думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву, а за ним ехать ево царевым ближним людем, а за ними ехать дворяном и детем боярским верхами полком стройно.

А приехав в Терской город проводить ему, думному дворянину Федору Ивановичю, Арчила царя на двор и в хоромы. // л. 89 об.

А кормы и питья про царев обиход и про ево людей и конские кормы давать по росписи против грузинского царевича Николая Давыдовича первого ево приезду 161-го (1653) году.

А буде в которые дни Арчил царь похочет рыбные естви, и ему велеть давать рыбною ествою, а имать те кормы вские и питья про царя и про всех его людей на Терке ис приказной избы.

И в Астарахани у околничего и воевод у Матвея Степановича Пушкина с товарыщи из приказной избы корм ему, Арчилу, и питье и людем ево имать и в запрос давать во всем против грузинского царевича Николая так ж и в дороге от Астарахани до Москвы давать применяяс во всем к грузинскому царевичю Николаю. И великого государя указ о том
л. 90 в Астарахань к нему, околничему, и воеводам // послан. Велено кормы и питья к приезду ево Арчила царя изготовить от Терка до встречного места, так ж и от Терка до Астарахани и от Астарахани до Казани и до Москвы кормы посылать применяяс к прежнему приезду грузинского царевича Николая Давыдовича 161-го (1653) году.

Да как с Арчилом царем он, Федор, из Астарахани пойдет и что с ним провожатых послано будет и как в Казань и в иные понизовые городы приходить учнет, о том о всем Федору к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу ис тех городов писать наскоро.

А того велеть беречь и смотреть над кормовщики на-
крепко, чтоб они Арчилу царю и людем ево корм и питья // л. 90 об.
давали по росписи добрые сполна.

А как он Арчила царя встретит и примет, и в которой день и в кое время царь на Терек придет и как с Терка пойдет, и ему о том писать к великому государю с тамочним гон-

цом; а для ведома и в Астарахань к околничему и воеводам писать же.

А буде Арчил царь похочет на Терке для своего покою побыть сколко дней, и то дать ему на волю, а в те дни давать ему корм и питье по росписи.

А с Терка итить ему, думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву, водою в судах и взять с собою провожатых
л. 91 для береженья, смотря по вестям, // сколько человек пристойно. А пришед в Астарахань терских провожатых из Астарахани отпустить на Терек.

А которого числа Арчил царь в Астарахань приедет и что о каких делах в дороге поговорит, и о том о всем ему к великому государю писать же.

И едучи дорогою и будучи в Астарахани и от Астарахани в дороге к Арчилу царю держать береженье и честь достойную и во всем его почитати и чести его от руских и ото всяких людей оберегать з болшим остерегателством и дорогою итить бережно и осторожливо и на станех ставитца стройно, чтоб царю и людем ево в дороге от воинских воровских людей какого дурна не было. Так же б и люди ево,
л. 91 об. арчиловы, в дороге никакова дурна насылия не чинили//и даром бы ничего не имывали, и над провожатыми смотреть, чтоб были смирны и безчинства никакова не было. А кто какое безчинство покажет, и тем учинить наказанье, смотря по вине.

Да как он Арчила царя примет и дорогою весть будет, и что ему кормов и в запрос дано будет, и сколько царь на Терке и в Астарахани и в иных понизовых городех побудет и дорогою будучи, что с ним поговорит, а то все велеть записать в статейной свой список.

Грамоты и наказ за приписью дьяка Василья Бобинина. //

л. 92 Лета 7189-го (1681) февраля в 13 день. По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу боярину князю Ивану Борисовичю Репнину с товарыщи. В нынешнем во 189-м (1681) году присылал к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, меретинской Арчил царь с листом своим архимандрита Макария, чтоб великий государь пожаловал ево, указал от гонения бусурманского принять ево под свою, царского величества, высокодержавную руку. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, для единые православные християнские веры ево пожаловал, под свою, великого государя, высокодержавную

руку принять указал. А для приему ево послать с Терка в Малую Кабарду голову стрелецкого человека добра, а с ним ратных ево государевых людей против первого приему грузинского царевича Николая. А буде // в Терском городе учинятца какие ведомости о воинских неприятельских людех, и по тем ведомостям послать для приему ево, Арчила царя, з головою стрелецким ратных ево государевых людей, смотря по вестям сколько человек пристойно, чтоб над Арчилом царем и над государевыми ратными людми какого дурна не учинилось. И к горским мурзам, астараханским и терским воеводам писать, чтоб они ево, Арчила царя, чрез свое владенье пропустили и до Терка в провожании вспомогательство учинили, а как он, Арчил царь, приедет к Терскому городу в ближние места, и ево встретить и принять думному дворянину Федору Ивановичю Леонтьеву, и быть ему у него в приставех и ехать с ним до Москвы, а корм ему, Арчилу царю, со всеми ево людми и питье и в запрос чего попросит, на Терке и в Астарахани, и в Казани, и в дороге давать, и в городех и в дороге во встрече и во всем честь ему чинить против грузинского царевича Николая Давыдовича // первого ево приезду 161-го (1653) году. Ис Терка и из Астарахани отпустить ево к великому государю водяным путем и суды и кормщиков, и гребцов дать и провожатых за ним с Терка и из Астарахани послать сколько человек пристойно, смотря по вестям. И о том указал великий государь о приеме Арчила царя свой, великого государя, наказ к думному дворянину к Федору Ивановичю Леонтьеву послать ис Посольского приказу. А в Казань и в Астарахань, и на Терек, и в иные понизовые городы о готовности провожатых и судов, и кормщиков, и гребцов, и кормов, и о встречах, что к тому надлежит, послать свои, великого государя, грамоты ис приказу Казанского дворца, не замотчав, потому что Арчил царь будет к Терскому городу в июне месяце. И по государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу боярину князю Ивану // Борисовичю Репнину с товарыщи учинити о сем по указу великого государя.
л. 92 об.

л. 93

л. 93 об.

За приписью дьяка Василия Бобинина.

В Казанской дворец февраля в 16 день.

Указал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, отпустить с Москвы меретинского архимандрита Макария з дворяны и с людми нынешним зимним путем и буде он, архимарит, нынешним зимним путем до Астарахани санми

не доедет, и ему, архимариту с товарыщи с Саратова до Астарахани дать стружок и кормщика, и гребцов и послать за ним провожатых, сколько человек пристойно, чтоб ему до
л. 94 Аста // рахани доехать здорово. И о том ис приказу Казанского дворца послать ево, великого государя, грамоту на Саратов по указу.

За приписью дьяка Василия Бобинина. //

л. 95 Государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, холоп твой Федка Леонтьев челом бьет.—

В прошлом, государь, во 189-м (1681) году апреля в 16 день по твоему, великого государя, указу прислана ко мне, холопу твоему, твоя, великого государя, грамота ис Посольского приказу и по той твоей, великого государя, грамоте велено мне, холопу твоему, меретинского Арчила царя архимандрита Макария с товарыщи отпустить к меретинскому Арчилу царю. А как он, меретинской Арчил царь, похочет ехать к тебе, великому государю, к Москве, и мне, холопу твоему, велено для ево провожаня послать голову стрелецкого с ратными людми в Малую //Кабарду. И по твоему государеву
л. 95 об. указу я, холоп твой, меретинского Арчила царя присылщиков архимарита Макария с товарыщи с Терка отпустил тотчас, и с ними послал сына боярского Степана Казначеева да толмача, а с ними для провожания служилых людей. И он, Степан, ко мне, холопу твоему, писал, что он с архимаритом и с людми меретинского Арчила царя доехали. А как ему на Терек подем будет и он, Степан, ко мне впредь отпишет. И в прошлом, государь, во 189-м (1681) году по твоему великого государя указу прислан на Терек на твою государеву службу околничей и воевода Александр Савостьянович Хитрово.
л. 96 И у меня, // холопа твоего, Терской город и твою, великого государя, казну и всяких служилых людей принял и со мною, холопом твоим, расписался и учал писать, и посылать к меретинскому Арчилу царю и в Тарки к Будей шевкалу, и в Андрееву деревню к Чеполову мурзе и к иным кабардинским владельцом. И я, холоп твой, ему говорил, что по твоему государеву указу о приеме меретинского Арчила царя прислана ко мне, холопу твоему, ис Посольского приказу твоя великого государя грамота и наказ. И он мне, холопу твоему, сказал, что по государеву указу город Терской и всяких слу-
л. 96 об. жилых людей я принял, а тебе де посылать ни для // каких дел некого и писать не о чем, и велел о всяких делех писать к себе. И от меретинского Арчила царя прислан был к нему присылщик. И сын боярской Степан Казначеев околничему Александру Савостьяновичю писал, чтоб околничей для под-

ему и для провожаня прислал служилых людей, и он, околничей, послал для ево, меретинского Арчила царя, приему голову стрелецкого Михаила Качалова да с ним конных стрельцов и иных служилых людей. И в нынешнем, государь, во 190-м (1681) году октября в 8 день терчанин сын боярской Степан Казначеев да с ним меретинского Арчила царя присилные люди на Терек приехали и околничему и воеводе Александру // Савостьяновичю словесно сказали, что меретин- л. 97
ской Арчил царь с такими малыми людми из гор итти опасен, потому что де тарковской Будай шевкал стоит со многими ратными людми и хочет де ево поймав, отослать кизылбашскому шаху. И о том де он, меретинский Арчил царь, послал бити челом тебе, великому государю, а я, холоп твой, жил на Терке и ожидал меретинского Арчила царя приезду октября по 9 число. А как, государь, меретинского Арчила царя присланные люди на Терек приехали и мне, холопу твоему, сказали, что меретинской Арчил царь за малолюдством без твоего государева указу не поедет. И о том послал к тебе, великому государю, бить челом. И я, холоп // твой, заболел л. 97 об.
в Астарахань и на Терке я холоп твой, заболел и лежал многое время присмерти и ныне я, холоп твой, конечно болен ногами, по великой нуже брожу.

На отписке помета дьяка Семена Протопопова 190-го (1682) февраля в 12 день: Взять к отпуску.

Государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, холопи твои, Алешка Хитрово с товарыщи, челом бьют.

В нынешнем, государь, во 190-м (1682) году декабря в 10 день писал к нам, холопем твоим, меретинской Арчил царь и прислал // спалника своего Дмитрия Павлова да товарыща л. 98
ево Григорья Давыдова, а в письме ево написано, чтоб тех присланных ево отпустить к тебе, великому государю, к Москве вскоре, и по твоему великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу тех присланных спалника Дмитрея и товарыща ево Георгия к тебе, великому государю, царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, к Москве отпустили мы, холопи твои, декабря того ж числа, а отписку, государь, велели подать в Посольском приказе.

На отписке помета дьяка Василья//Бобинина 190-го (1682) февраля л. 98 об.
в 11 день: Взять к отпуску и выписать о корму тотчас.

Государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, холопи ваши, Алешка Головин с товарыщи, челом бьют.

В нынешнем во 190-м (1681) году октября в 20 день писали к нам, холопем твоим, с Терка околничей и воевода Александр Севастьянович Хитрово с товарыщи. Октября де в 4 день прислал к ним на Терек меретинской Арчил царь архимандрита Григория с сыном Георгием да дворянина Ивана Григорьева, да человека своего Василья и писал, чтоб их, архимандрита с товарыщи, да с ними терского толмача //
л. 99 Сенку Дмитреева отпустили к нам, холопем твоим, в Астарахань. И об отпуске их из Астарахани к тебе, великому государю, к Москве учинить нам, холопем твоим, по твоему великого государя указу. А твоего де великого государя жалованья поденного корму и питья, дано им от Терка до Астарахани архимандриту и дворянину и архимаричью сыну — по три алтына по две денги, по три чарки вина человеку на день, цареву человеку — по десяти денег, по две чарки вина на день. А в Астарахани в приказной полате перед нами, холопи твоими, архимандрит Григорий с товарыщи сказали: послал де их Арчил царь к тебе, великому государю, для челобитья да с ним ж де к тебе великому государю послал Арчил царь два ковра, бумажных цветных две полсти и били челом тебе
л. 99 об. великому государю // царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, а нам, холопем твоим, говорили, чтоб ты, великий государь, пожаловал, велел их из Астарахани отпустить к себе, великому государю, к Москве и в дорогу до Москвы дать свое великого государя жалованье — корм и питье. И мы, холопи твои, тех архимандрита с товарыщи и терского толмача к тебе, великому государю, отпустили октября в 25 день, а в приставех велели у них до Москвы быть астараханцу Василью Блинову. И, приехав к Москве, велели ему, Василью, явитца и отписку подать и про архимандрита с товарыщи обявить в Посольском приказе дьяком думному Ларион Иванову //
л. 100 с товарыщи. И твоего, великого государя, жалованья, поденного корму и питья дано им в дорогу от Астарахани до Москвы против прежних таких примеров на шесть недель архимандриту Григорию и дворянину, и архимаричью сыну — по три алтына по две денги, по три чарки вина, цареву человеку — по десяти денег, по две чарки вина на день.

На отписке помета дьяка Василья Посникова 190-го (1682) февраля в 10 день: Записать в книгу, взять в столп. а о приеме и о корму выписать в доклад.

Государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, // холопи твои, Алешка Хитрово с товарыщи, челом бьют. л. 100 об.

В прошлом, государь, во 189-м (1681) году апреля в 16 день в твоей великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, грамоте ис Посольского приказу за приписью дьяка Василья Бобинина писано на Терек. Указал ты, великий государь, для единные православныя христианские веры под свою великого государя высокодержавную руку принять меретинского Арчила царя. А для приему ево послать с Терка в Малую Кабарду голову стрелецкого, да с ним твоих, великого государя, ратных людей против приему грузинского царевича Николая Давыдовича. Послать для приему Арчила // л. 101
царя, смотря по вестям, сколько человек пристойно, чтоб над Арчилом царем и над твоими великого государя ратными людми какова дурна не учинилось, и к горским мурзам писать, чтоб они Арчила царя чрез свое владенье пропустили и до Терка проводили и вспомогателства учинили. А как он, Арчил царь, приедет к Терскому городу в ближние места, и ево встретить и принять думному дворянину Федору Ивановичу Леонтьеву и быти у него в приставех, и ехать с ним до Москвы. А корм и пите со всеми ево людми и в запрос чего попросит на Терке и в Астарахани, и в Казани, и в дороге, давать, и в городех и в дороге встречи и во всем честь ему чинить против грузинского царевича Ни-
колая Давыдовича // первого ево приезду 161-го (1653) году, л. 101 об.
и отпустить ево с Терка к тебе, великому государю, к Москве водяным путем. И в прошлом, государь, во 189-м (1681) году мая в 1 день по твоему великого государя указу послан к Арчилу царю терчанин сын боярской Степан Казанчеев, да с ним толмач Сенка Дмитреев и велели ему, Степану, Арчилу царю говорить, чтоб он на твою, великого государя, милость шел на Терек, и к горским владельцом — к Андреевскому Чеполову и к брату ево Алибеку мурзам и в Малую Кабарду к Али мурзе и к Тарковскому Будай шевкалу, о встрече и о провожанье Арчила царя, и к гребенским казаком мы, холопи твои писали. И в прошлом, государь, во 189 (1681) году августа в 25 день, писал к нам, холопем твоим, // л. 102
терчанин, сын боярской Степан Казначеев о присылке терских ратных людей, конных стрельцов и служилых новокрещенных, и окочан, и гребенских казаков и о подводах, на чем ему, Арчилу царю, поднятца. А он де, Арчил царь, малыми людми ехать не смеет, чтоб в мусулманские руки не впасть. А ныне де он, Арчил царь, пришел в Дыцикину деревню, да к нему ж бы де прислать подводы да стрельцов

с кем бы ему доехать в Малую Кабарду, а владеет тою деревнею Минбулата мурзы уздень его кабацкой владелец Зызык. И по твоему, великого государя, указу для встречи Арчила царя поехал Салтанбек мурза Черкаской, а с ним
л. 102 об. черкасы ево владенья сто человек да мы, // холопи твои, послали конного приказу голову Михаила Качалова, да с ним терских конных стрельцов сто человек, да новокрещенных и окочан сто ж человек, да гребенским казаком велели итить тремстам человеком. И твои, великого государя, ратные люди для встречи Арчила царя пошли в Малую Кабарду. И сентября, государь, в 15 день послал к нам, холопем твоим, терчанин сын боярской Степан Казначеев из Цыцыкина деревни, меретинскому де Арчилу царю он говорил, чтоб он, Арчил царь, надеясь на твою, великого государя, милость, от гонения мусулманские веры для единыя право-
л. 103 славныя христианские // веры под твою, великого государя, высокодержавную руку в подданство ехал. И Арчил де царь ему сказал, рад де он под твою великого государя высокодержавную руку в подданство быть, а ныне де ему из гор вытить с малыми людми нельзя, потому что де на пути дожидаютца Арчила царя по шахову письму тарковской владелец Будай шевкал, да с ним Чеполов и Алибек мурзы со многими воинскими людми, и чтоб ему не впасть в мусулманские руки и не отбыть православныя христианские веры. Да октября ж государь в 4 день писал к нам, холопем твоим, меретинской Арчил царь грузинским письмом, а в письме, государь, ево написано, по твоему великого государя указу
л. 103 об. ратные люди пришли, и он де хотел вытить. // И с теми твоими великого государя ратными людми вытить из гор не с кем, и о том де он послал к тебе, великому государю, архимандрита Григория с сыном Георгием да дворянина Ивана Григорьева да человека своево Василья и прислал к нам холопем твоим архимандрита да терчанина сына боярского Степана Казначеева, да толмача Сенку Дмитреева, чтоб ево, архимандрита, и дворянина с товарыщи отпустить к тебе, великому государю, к Москве. А терчанин сын боярской Степан Казначеев и толмач Сенка Дмитреев подали нам, холопем твоим, за руками своими доезд, а в доезде, государь, их написано — Салтанбек де мурза черкаской и
л. 104 терчанин сын боярской Тимофей // Темеев, которой прислан на Михайлово место Качалова, с терскими ратными людми в Малую Кабарду пришли, а он де, Степан, встретил, не доезжая Малыя Кабарды на дороге. И Салтанбек мурза Черкаской посылал ево, Степана, к Арчилу царю да уздеией своих Богоматку с товарыщи, да гребенского казака Сенку Дмитреева с письмом. И царь де вычет письмо, ска-

зал: за малолюдством де он, Арчил царь, ехать не посмел, потому что де тарковской Будай шевкал и Андреевской Чеполов да брат ево Алибек мурзы, вышед на Косу реку, со многими ратными людми стоят на дороге и пропустить ево, Арчила царя, не хотят, потому что де он, шевкал, у шахова величества // берет жалованье, а братя де ево, Арчила царя, л. 104 об. родные картунские земли царь Георгий да царевич Леонтий писали ж к нему, Арчилу царю, и бояр своих присылали, чтоб он, Арчил царь, к тебе, великому государю к Москве не ходил, а ехал де бы он к шахову величеству, а они де за него станут давать шаховву величеству жен и детей своих. А шах де о том безпрестанно к тарковскому Будай шевкалу пишет, чтоб де ево, Арчила царя, к тебе, великому государю, к Москве не пропускал, а будет де ему, Будаю, невмоготу и он бы де, Будай шевкал, нанял иных многих воинских людей, не жалея ево шаховы казны, чтоб ево, Арчила царя, однолично не пропустить и по//нимав бы ево, Арчила царя, привести к л. 105 шахову величеству. За тем де он, Арчил царь, и не пошол, а из деревни де Цыцыкино пошол в горы, крепкие места, в Хачирову деревню. А езду де будет от Цыцыкиной деревни полдница, а от Малые Кабарды полтора днища. А зимовать де он, Арчил царь, хотел в той Хачирове деревне, и владельцов де той деревни привел к вере, чтоб ево в мусулманские руки к шахову величеству не отдали. А владеет де тою деревнею Минбулат мурза Черкаской. И о том де послал он к тебе, великому государю, к Москве архимандрита своего з дворяны да с ними для толмачества толмача Сенку Дмитреева к тебе, великому государю, к Москве мы, холопи // твои, отпустили октября в 5 день, а отписку, государь, ве- л. 105 об. лели подать в Посольском приказе.

Государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, холопи твои Алешка Головин с товарыщи челом бьют.

В прошлом во 189-м (1680) году апреля в 29 день в твоей, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, грамоте ис приказу Казанского дворца писано в Астарахань к околничему и воеводам к Матвею Степановичю Пушкину с товарыщи. Указал ты, великий государь, для единыя православныя християнския веры принять под свою царского // величества высокодержавную руку меретинского л. 106 Арчила царя. А для приему ево послать с Терка в Малую Кабарду голову стрелецкого с ратными людми. А как он, Арчил царь, придет к Терку в ближние места, и ево принять, и в приставех у него быть, и с Терка до Москвы с ним итти

думному дворянину Федору Ивановичу Леонтьеву. А корм ему, Арчилу царю, и людем ево указал ты, великий государь, давать и провожатых посылать, и всякая честь чинить во всем против перваго приезду грузинского царевича Николая Давыдовича 161-го (1653) году. И как меретинской Арчил царь принят будет и во встрече ему и в приеме, и в кормех, и в запросе, и в отпуске к тебе, великому государю, // к
л. 106 об. Москве велено учинить, применяясь к первому приему грузинского царевича Николая Давыдовича во всем против того царевичева приезду. И в прошлом во 189-м (1681) году июня в 23 день писал к нам, холопем твоим, в Астарахань с Терка околничей и воеводы Александр Савостьянович Хитрово с товарыщи о присылке к приезду Арчила царя вина и меду, и солоду, и поденного денежного корму, и о приемех грузинского царевича Николая Давыдовича 161-го (1653) году, потому в твоей де, великого государя, грамоте писано к нему, что надобно к приезду Арчила царя. О всем велено писать к нам, холопем твоим, в Астарахань, и по твоему, великого государя, указу к приезду Арчила царя послали мы, холопи
л. 107 твои, на Терек // с астараханцом с Микифором Протопоповым на дачю твоего великого государя жалованья — денег сто рублев, десять пуд меду сырцу, десять четий солоду ячменого, десять четий солоду ржаного, три четий муки пшеничной, четыре четий круп и толокна, десять ведер уксусу да и вина для терских росходов. А в пример к приезду Арчила царя первого приезду грузинского царевича Николая Давыдовича прошлого 161-го (1653) году сыскана в драных столпах роспись кормовой даче. А приему, как ево в Астарахани был принят, а какова была встреча и отпуск к Москве и что давано в запрос в приказной полате не сыскано, потому письма всякие и столпы подрали воровские казаки. А какова кормо-
л. 107 об. вая // роспись сыскана, и с той кормовой росписи список к тебе, великому государю, к Москве, послали мы, холопи твои, для ведома под сею отпискою. Да и на Терек с той росписи список послали ж, а на Терке по чему давано ему царевичю, корму и питья, того в Астарахани не сыскано ж. А в нынешнем во 190-м (1681) году ноября в 25 день писал к нам, холопем твоим, в Астарахань с Терка околничей ж и воеводы Александр Савостьянович Хитрово с товарыщи. Посылали де они для встречи к меретинскому Арчилу царю голову стрелецкого с стрельцами, да служилых новокрещен и окочан, и Арчил де с теми малыми людми из гор не пошол, убояся
л. 108 тарковского Будай шевкала, потому что, // собрався стоит со многими людми на дороге, чтоб ево не пропустить и поймав отвести к шаху. И ныне де он, Арчил царь, стоит в Карчилове деревне, да писал де к ним на Терек из гор Салтанбек мур-

за, князь Канбулатов сын Черкаской, а в письме ево написано: кумыцкие де владельцы послали к шемахинскому хану для ратных людей, чтоб дать ратных людей в снежные горы, и о присылке б нам из Астарахани на Терек для встречи меретинского Арчила царя твоих великого государя ратных людей против перваго приему грузинского царевича Николая Давыдовича учинить по твоему великого государя указу. А в первой приезд посылка из Астарахани на Терек твоим // ве-
л. 108 об. ликого государя ратным людем для встречи грузинского царевича Николая Давыдовича выслать и сколько, того в Астарахани в приказной полате не сыскано ж, а ныне, государь, в Астарахани перед прошлым 161-м (1653) годом, как был приезд грузинского царевича Николая Давыдовича ратными, конными и пешими людми большое умаление, да и те бывают на твоих, великого государя, службах и в посылках, и в караулех без остатку. Да декабря в 30 день нынешняго 190-го (1682) году приехал в Астарахань с Терка меретинского Арчила царя посланной Дмитрей Павлов да Салтанбек мурзы Черкаского уздень Бекбовка, и подал он, Дмитрей, нам, холопем твоим, Арчила царя лист да Терскую отписку, а в листу
л. 109 Арчила царя написано: послал он к тебе, // великому государю, ближняго своего боярина Дмитрея да человека своего Юрья для своих нужных дел, и нам бы их из Астарахани к тебе, великому государю, к Москве отпустить. А в терской отписке написано об отпуске их из Астарахани к Москве учинить по твоему, великого государя, указу и мы, холопи твои, ево, Дмитрея, с товарыщи из Астарахани к тебе, великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, отпустили генваря в 7 день, дав им твое, великого государя, жалованье, поденной корм и питье в дорогу от Астарахани до Москвы на шесть недель, применяясь к иным таким дачам, боярину Дмитрею по шти алтын, по пяти чарок вина, по крушке //
л. 109 об. меду, по две крушки пива; человеку цареву Юрью по десяти денег, по две чарки вина, по крушке пива; узденю по осми денег, по три чарки вина, по две крушки пива человеку на день. А в приставех до Москвы велели с ним, Дмитреем, быть сотнику астараханских конных стрелцов Якову Евреину. И велели ему, Якову, явитца и отписку подать, и про посланных обявить в Посольском приказе дьяком думному Ларион Иванову с товарыщи. И из Астарахани на Терек для приему меретинского Арчила царя служилых людей посылать ли и сколких человек, и твое великого государя, жалованье — корм и питье давать по той ли росписи, какова послана под сею отпискою. //

л. 110 О том, великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя России самодержец, что укажешь.

Список с росписи.

Роспись, что послано великого государя жалованя навстречю и что дано в Астарахани грузинскому царевичю Николаю Давыдовичю с матерью в первой ево приезд 161-го (1653) году с приезду в Астарахань и до отпуску, и в дорогу до Москвы.

Навстречю послано баранов и курят, и калачей, и масла, и яиц по торговой цене, и вина церковного и двойного, и простого, и меду добраго по продажной кружечного двора цене на 7 рублев на 2 алтына.

Да в Астарахани на приезде послано на всякие мелкие
л. 110 об. нужные покупки, без чего быть нельзя, 50 рублев. //

Да хлебов, калачей и баранов, курят, масла на 2 рубля на 11 алтын на 2 денги.

Да с приезду в Астарахань апреля з 23-го числа июня по 7 число и в дорогу на 6 недель царевичю Николаю с матерью — по 3 рубли, по 4 чарки вина двойного, по 10 чарок вина простого человеку, по 2 ведра меду добраго, пол 2 ведра пива на день вопче. //

л. 111 Послу — по 13 алтын по 2 денги, по 2 чарки вина двойного, по 6 чарок вина простого, по полуведра меду доброго, по ведру меду росхожего на день.

Архимандриту — по 8 алтын по 2 денги, по 7 чарок вина, по полуведру меду доброго.

Столнику да дятке, да дворянину Дмитрею, да азнауру Абраму — по 5 алтын человеку на день; грузинцу Папуне — по 6 алтын, по 6 чарок вина на день, да всем вопче по 2 ведра безтрети меду добраго на день.

Кравчим 2-м человеком — по 4 алтына, по 4 чарки вина
л. 111 об. человеку на день, по полу // ведру меду добраго, по полу третья ведра меду розхожего вопче.

Чашнику — по 2 алтына, по 4 чарки вина, по чети ведра меду росхожего на день.

Тамазе — по 10 денег на день.

Царевычевым людем 2-м человеком — по 2 алтына человеку на день.

Посолским архимандритовым людем 10 человеком — по 11 денег человеку на день, по 3 чарки вина человеку, по ведру меду расхожево, по 2 ведра пива всем вопче.

Царевича ж Николая и матери ево людем 8 человеком —
л. 112 по 2 алтына по 2 денги человеку // на день. 14 человеком — по 8 денег, 3-м человеком — по 6 денег человеку на день.

Да по грамоте великого государя дано грузинскому царевичю и матери ево для их нужи, что их громили на дороге кумыцкие люди, денег 400 рублев.

Да царевичю ж Николаю с матерью и послу и архимандриту с людми по их челобитью дано в дорогу сверх поденного корму 16 ведр дворцовых.

И всего царевичю Николаю с матерью и с людми великого государя жалованя, что послано навстречю и что дано корму по покупке и питья по продажной // цене кружечного л. 112 об.
двора, и с приезду до отпуску, и в дорогу от Астарахани до Казани, и что дано по грамоте великого государя всего 1315 рублев 21 алтын.

А у подлинно росписи, какова сыскана, дьячей пометы нет.

Перевод с грузинского письма.

Государю Арчилу царю Салтанбек мурза Черкаской челом бьет.

Здравствуй навеки. А про меня изволишь ведать, и я сентября в 19 день приехал с ратными людми в Малую Кабарду к Али мурзе, а ратных людей со мною конных стрельцов семьдесят человек, новокрещен четырнатцать человек, окочан дватцать // три человека да гребенских казаков пять- л. 113
десят человек. Да ведомо тебе чиню, что указу мне о тебе от великого государя и грамоты ко мне не по твоему приказу. Человек твой мне бил челом, чтоб тебя выручить. И я великому государю служить рад, сколко моей мочи есть с ратными людми пришол, и тебе, буде ехать смеешь, и я рад с тобою умереть, поедь, и Али мурзе я стал говорить, что дашь ли мне вывести Арчила царя, и он мне стал говорить, что де я тебе вывесть не дам за малолюдством, что людей с тобою мало пришло, а шевкал де стоит на заставе по дороге, для того он, Али, не хочет проводить и Алибек, // Чеполовов л. 113 об.
брат, для ради шевкала не провожает же. И буде против сего письма толко тебе ехать, и ты выезжай, не мешкав, а только не выезжать, и ты поскорей посылщиков посылай. По сем здравствуй.

В Ямской приказ февраля в 11 день.

Великий государь указал послать на Давыдовский двор Миколаева, что на Покровке, где стоит меретинского Арчила царя присланной архимандрит Григорей, для работы одного человека земского и велеть ему у него, архимандрита, быть до отпуску ево с Москвы.

С оборотом. //

л. 114 **В Стрелецкой приказ того ж числа.**

Указал великий государь послать на Давыдовской двор Миколаева, что на Покровке, где стоит меретинского Арчила царя присланной Григорей с товарыщи, для караулу трех человек стрельцов и велеть им у него, архимандрита, быть с переменою до отпуску ево с Москвы.

С оборотом.

За приписю дьяка Василия Посникова.

Архимандрит Гаврил, которого прислал к великому государю меретинской царь Арчил в послех, в Посольском приказе обявил в поднос великому государю святыни от себя:

л. 114 об. Мощи Иоанна Предтеча в серебряном//ковчежце.

Да мощи ж святых по подписи на древней древяной цке, в которой те мощи лежат порознь:

Евстафия Плакиды	Илариона
Амвросия	Дионисия
Андрея	Клима
Артемия	Романа
Предтеча	Матвея
Симеона	Василия
Лопина	Григория
Фомы	Михайла
Савы	Космы
Дамияна	Димитрия
Февронии	

Да в той же деревяной цке мощи ж 15 святых, над которыми подписи от древности не знает. //

л. 115

А Арчил царь прислал с ним, архимандритом, к великому государю в дарех:

2 ковра бумажных цветные, мерою трех аршинных сажен в ширину по 3 сажени, в длину по 7 сажен с аршином ковер. И те оба ковра перерезаны пополам. Да 2 полсти травчетые, в ширину по сажени и по 3 чети аршина, в длину по пол 7 сажени полсть.

В нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10 день к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, //

л. 115 об. прислал меретинской Арчил царь с листом в послех архимандрита Григорья да дворянина Ивана Григорьева, а с ними ево, архимандритов, сын Георгий.

Да в астараханской отписке околничего и воеводы Алексея Петровича Головина написано: с ним ж, архимандритом, человек Арчила царя Василей, а в листу Арчила царя он, Василей, не написан.

Да в другой особе с листом ж прислал спалника своего Дмитрея Павлова, с ним грузинец ж Григорей Давыдов.

А в листу к великому государю Арчила царя написан он, Дмитрей, ближним человеком, // боярской сын с одним ево человеком. л. 116

А в терской отписке околничего и воеводы Александра Савостьяновича Хитрово написан он, Дмитрей, спальником да с ним товарищ ево Григорий Давыдов.

А в допросе он, Дмитрей, оказался спальником ж, княж Павловым сыном Кварияном, а Георгий де Павлов дворянской сын и живет у него, Дмитрея, держальником.

А по чему им великого государя жалованья, поденного корму и питья давать, о том великий государь как укажет. //

А в прошлом во 178 (1670) году приезжал блаженныя л. 116 об. памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, меретинского Бахрата царя послы митрополит Гедеон, да с ним дворян 2 человека да дьякон да у них же людей 30 человек.

А великого государя жалованя поденного корму и питья давано им:

митрополиту — по 8 алтын по 2 денги, по 2 крушки меду, по 3 крушки пива; дворяном: одному — по 4 алтына по 5 чарок вина, по кружке меду, по 2 крушки пива; // другому — л. 117 по 3 алтына по 2 денег, по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива; дьякону — по 10 денег, по крушке меду, по крушке пива; людем — по 7 денег, по крушке пива человеку на день; да к ним ж послан был водовоз с лошадью да на карабле было по 5 человек стрельцов, да для работы по 2 человека работников ярыжных.

В прошлом во 189-м (1681) году приезжали к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа // Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, мере- л. 117 об. тинского Арчила царя в послех архимандрит Макарий, а с ним дьякон Никон да дворян 2 человека.

А великого государя жалованя поденного корму и питья давано им: архимандриту — по 2 алтына по 4 денег, питья — по крушке меду, по две крушки пива на день; дьякону — по 10 денег по крушке меду, по крушке пива. Да дворяном — по

2 алтына, питья — по 4 чарки вина, по крушке меду, по 2
л. 118 крушки // пива человеку на день.

Да как они, архимандрит с товарыщи, видели государские пресветлые очи, и в тот день дано ему, архимандриту, з дворца в стола место корму и питья: калач крупичат в две лопатки, крушка вина двоиного, крушка романеи, крушка меду красного, крушка меду обарного, ведро меду цыженого доброго, ведро пива доброго ж.

А дьякону Никону да меретинцом 2 человеком в стола ж место на корм денег рубл. Да к ним ж послан водовоз с ло-
л. 118 об. шадью. Да для караулу 3 человека стрельцов. // Да для работы земской. Да им же давано по 4 воза дров на неделю.

И что ему, архимандриту, вышеписанная дача в место стола з дворца корм и питье, а товарыщам ево денгами и дрова даваны, и о том выписано из отпуску памятей, каковы о том ис Посольского приказу посланы в приказ Большого дворца и в Болшую казну, а пометы о том в столпу приезду и отпуску того архимандрита с товарыщи не сыскано.

Да ему ж, архимандриту, с товарыщи дано в тот день, которого он приехал на корм полтина. //

л. 119] Да в прошлых во 175-м (1667) и в 176-м (1668) годах по указу блаженныя памяти великого государя по отпуск с Москвы грузинского царевича Николая Давыдовича давано его, великого государя, жалованя поденного корму и питья боярским детем, которые в приезде были с ним, царевичем, меншой статье по 3 алтына по 2 денег, по 2 чарки вина, по крушке меду, пива по тому ж.

Людем боярским по 4 денги, по чарке вина, по крушке пива человеку на день.

А по отписке из Астарахани околничего и воеводы Алексея Петровича Головина великого государя жалованя архи-
л. 119 об. мандриту с товарыщи дано от Терка до Астарахани // и от Астарахани до Москвы архимандриту и дворянину и архимандритову сыну по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина человеку, цареву человеку по 10 денег, по 2 чарки вина на день.

А об отпуске спалника и держалника ево отписка из Астарахани в Посольской приказ не прислано. А писал к великому государю из Астарахани в Посольской приказ об отпуске того спалника с Терка околничей и воевода Александр Севостьянович Хитрово, а по чему ему великого государя жалованя поденного корму на Терке в дорогу дано, того в отписке не написано.//

л. 120 А спалник Дмитрей сказал: великого государя жалованья дано ему на Терке на 5 дней по 6 алтын по 4 денги, питья по 6 чарок вина, по крушке меду, по 3 крушки пива.

Держалнику ево по 2 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по две крушки пива на день.

А в Астарахани на 6 недель, спалнику по 6 алтын, держалнику по 10 денег, а питье им дано против терской ж дачи.

А по указу великого государя и по боярскому приговору прошлого 189-го (1681) году велено быть в Посольском при-
л. 120 об. казе всяким розходом, какие прилучатца, // а денги на те расходы имать не приказу Болшие казны, а столы отпускать не приказу Болшого дворца по памяте ис Посольского приказу и послом, и посланником, и гонцом, и всяким иноземцом вместо корму и питья, и дров давать денгами.

А в нынешнем во 190-м (1682) году в памяти в Посольской приказ не приказу Болшие казны питья московского отдаточного двора написана цена вину продажная чарками, за 5 чарок по 2 денги, а из отдаточного двора за 10 чарок по
л. 121 2 денги. Меду кислого продают по 4 денги. // А пива по 2 денги крушку.

А дрова в нынешнем же во 190-м (1682) году в покупке в Посольской приказ сеченых по 2 алтына по 2 денег и по 2 алтына по 4 денег и по 3 алтына воз.

А водовозом, которые воду возили с Москвы реки на крымской двор крымским послом и гонцом всего 40 человеком сколко им надобно дано 2-м человеком по 2 алтына по 4 денег на лошадь на день.

На выписке помета дьяка Семена Протопопова.

190-го (1682) февраля в 14 день. По указу великого го-
л. 121 об. сударя думной дьяк Ларион Иванович Иванов, // слушав сей выписки приказал великого государя жалованья за поденной корм и питье давать с приезду архимандриту Гаврилу, спалнику Дмитрею по шти алтын, дворянину Ивану архимандритову сыну Георгию, грузинцом Георгию да Василью против того, что давано им в Астарахани поденного корму и питья, да им ж давать на дрова по шти алтын по четыре денги на неделю, да архимандриту и спалнику на приезде дать против прежняго по полтине человеку.

Как войдут к великому государю в полату меретинского
л. 122 Арчила царя послы архимандрит Гаврил да Дмитрей // Павлов с товарыщи и их явить великому государю думному дьяку Ларионю Ивановичю Иванову.

А молыть.

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, и многих государств и земель восточных и западных и север-

ных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель, меретинского Арчила царя послы архимандрит Гаврил да Дмитрей Павлов с товарыщи вам, великому государю, челом ударили.

И архимандрит Гаврил и Дмитрей Павлов великому государю правят Арчила царя челобитье.

И великий государь спросит Арчила // царя про здоровье сидя.

л. 122 об. А молыть.

Арчил царь поздорову ль?

И послы сказав про царево здоровье, поднесут листы. И великий государь велит листы принять посольскому думному дьяку Лариону Ивановичю Иванову. И явить святыни и дары.

А молыть.

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель, архимандрит Гаврил вам, великому государю, привез святыни. //

л. 123

Мощи святыя:

Иоанна Предтеча	Артемия
Евстратия	Матвея
Илариона	Василия
Дионисия	Григория
Клима	Михайла
Романа	Фомы
Симеона	Савы
Логина	Дамиана
Плакиды	Козмы
Амвросия	Февронии
Андрея	и иных

Да меретинской Арчил царь прислал к вам, великому государю, с архимандритом в дарех два ковра да две полсти.

л. 123 об. И великий государь велит святыни и дары принять. // И пожалует архимандрита и Дмитрея Павлова с товарыщи к своей царского величества руке.

А после того думной дьяк говорит речь.

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель велел вам говорить: подали вы нам, великому государю, на-

шему царскому величеству листы меретинского Арчила царя и мы, великий государь, наше царское величество те листы велели у вас принять и, выслушав, укажем о том о всем отписать в нашей царского величества грамоте. // Да сказать в л. 124 стола место корм и питье и отпустить на подворе.

Святыни великому государю поднес архимандрит, а ковры и полсти взнес к великому государю вверх думной дьяк Ларион Иванович Иванов того ж числа, как архимандрит с товарыщи был у великого государя на дворе на приезде.

В прошлом во 189-м (1681) году меретинского Арчила царя присланному архимандриту Макарию с товарыщи, как они видели государские пресветлые очи на приезде, и в тот день дано ему, архимандриту, з дворца в стола место корму и питья: колачь крупичат в две лопатки, крушка вина двойного, крушка романеи, крушка меду красного, // крушка меду л. 124 об. обарного, ведро меду цыженого доброго, ведро пива доброго ж. А товарыщам ево дьякону да меретинцом дву человеком дано денег рубль.

190-го (1682) февраля 19 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец пожаловал меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи, велел им дать своего, великих государей, жалованья в стола место корму и питья з дворцов против дачи прошлого 189-го (1681) году, что дано меретинского ж Арчила царя присланным архимандриту Макарию с товарыщи: л. 125 архимандриту Гаврилу // и Дмитрею Павлову — калач крупичат в две лопатки, крушка вина двойного, крушка романеи, крушка меду красного, крушка меду обарного, ведро меду цыженого доброго, ведро пива доброго ж, а товарыщам их четырем человеком — денег рубль, и послат о том ис Посольского приказу в приказ Болшого дворца память, а денги дать ис Посольского приказу. Сего числа были они, архимандрит и Дмитрей с товарыщи, у великого государя на дворе на приезде и видели его государские пресветлые очи.

Сей великого государя указ приказал записать думной дьяк Ларион Иванович Иванов. Помета на указе дьяка Василия Бобинина.

Учинить по сему государеву указу и записать в книгу и государево жалованье дать с роспискою. //

На указе росписка грузинским писмом. л. 125 об.

Таков великого государя указ с пометою и роспискою в росходном столпу.

Во дворец февраля в 20 день.

Великие государи пожаловали меретинские земли присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова, велел им дать своего великих государей жалованя в стола место корму и питья: калачь крупичат в две лопатки, крушка вина двойного, крушка романеи, крушка меду красного, крушка меду обарного, ведро меду цыженного доброго, ведро пива
л. 126 доброго ж. Были они у великого государя на дворе, // на приезде и видели его государские пресветлые очи.

С оборотом.

За приписью дьяка Василя Бобинина марта в 3 день.

В Казенный приказ.

Великий государь указал отпустить в Посольской приказ в нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 19-м числе, как был у великого государя на дворе на приезде меретинского Арчила царя присланной архимандрит Гаврил и великому государю в дарех поднес царевы два ковра, перерезаны пополам, да две полсти болшие цветные, и тем коврам и полстям что чему цена порознь.

С оборотом.

За приписью дьяка Семена Протопопова. //

л. 126 об. **И марта в 4 день из Казенного приказу в памяти в Посольской приказ за приписью дьяка Федора Максимова написано:**

В нынешнем во 190-м (1682) году марта в 4 день. По указу великого государя ветошного ряду торговые люди Яков Андреев, Алексей Григорьев, Тимофей Филатьев в Казенном приказе, что присланы к нему, великому государю, от меретинского Арчила царя в дарех с архимандритом Гаврилом ценили два ковра персицкие, перерезанны пополам, по сту рублев за ковер; две полсти цветные персицкие ж по дватцати рублев полсть.

190-го (1682) февраля в 10 день к великому государю
л. 127 царю и великому князю Феодору Алексеевичю, // всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, прислал меретинской царь Арчил сын Шахнаваса хана в послех с листом архимандрита Гаврила, а с ним дворянина Ивана Григорьева да сына ево, архимандритова, Георгия да человека своево Василья Яковлева.

Да з другим листом спалника своего княз Дмитрея княж Павлова сына Кварияна з держалником ево Георгием Давы-

довичем, а в Посольском приказе в распросе сказали. — Послал де их к великому государю царь их Арчил из-за Малой Кабарды из гор из места называемаго Осети, а от того де места до Малой Кабарды день ходу, архимандрита сентября в 23 числа, // а спалника октября в 26 числе нынешняго 190-го (1681) году бити челом ему, великому государю, о ево государских ратных людех на оборону себе от бусурманов. л. 127 об.

Наперед сего по ево, арчилову, истинно желателному челобитью пожаловал великий государь ево, Арчила, обнадежил своею государевою милостивою грамотою и обороною от бусурманов чрез прежняго ево посла, архимандрита ж Макария, и указал ему быть к себе, великому государю, к Москве. И он де, Арчил царь, надеясь на его государскую милость, пришел в Осет. А в том де Осете жители именуются християне, толко вера не греческаго закона и постов у них нет а владеют собою и живут меж гор, а дань дают горских. //

А смежен тот город с Малою Кабардою, которою владеет Алей мурза з братом, а от моря тот город Осет далече и морских пристанищ нет в блиских местех от того города. А ходу от него меж гор уездом до Каменной башни и до Ворот всего полднища и тот ход до той башни безстрашен, а ездят толко въюками, а телеги и санми дороги нет. А от той де башни пошла Малая Кабарда владенья Алея мурзы и ходу де тою Малою Кабардою до села, где живет Алей мурза, от башни днище лесами и полями. И жилья в тех местех много и дорога добрая и от неприятелей не страшна. А от села де, где живет Алей мурза, по сю сторону ходу гребенских казаков // до первого их городка Черленого днище ж, толко все степью. И в тех местех Арчила царя неприятели многие и ныне де царь их Арчил, пришед, стоит за теми неприятели в Осете для того, что персицкой шах писал к шевкалу и прислал к нему жалованье многое и впредь прислать обещал за то, чтоб он, шевкал, ево, Арчила, к великому государю не пропустил, а, поймав, прислал к нему, шаху. И шевкал де собрався с войском своим и призвав к себе зятя своего Чеполова и брата своего с войски ж, стал на переeме у реки Свинчи на степи, а та река по сю сторону Малой Кабарды, а от гребенских казаков по ту сторону в полудние. // л. 128 л. 128 об.

А ведомость де Арчилу царю учинилась от чеполовова человека, которой прихаживал в Осет лазутчиком и для обману явно многажда. И Арчил де царь в одно время велел того лазутчика, поймав, задержать и с пристрастием ево о войске шевкалове и чепалововых спрашивал. И тот де лазутчик л. 129

сказал, что с шевкалом и с Чеполовым и з братом чеполововым войска с 30000 человек, да и черкасы де из Малые Кабарды проезжие многие сказывали ж, что с шевкалом и с Чеполовым и з братом чеполовым, войска на перееме конечно много стоит, а сколко, и про то де подлинно, кроме того лазутчика, ни от кого ведомости не было, и к Осету де, где Ар-
л. 129 об. чил царь стоит, шевкал с товарыщи своими сами // не приходят и войск своих не посылают, для того, что то место Осет— самое крепкое и путь к нему самой тесной, и могут в нем 2 человека от 1000 человек оборонитца. А они де, архимандрит и Дмитрей с товарыщи, из Осета до Малыя Кабарды и из Малыя Кабарды до гребенских казаков проехали малолюдством с провожатыми Малыя Кабарды владелца Алея мурзы, а ехали всего дороги от Арчила царя до гребенских казаков полтретья дни, а шевкаловых де ратей и караулов сами они, архимандрит с теми провожатыми, в той дороге нигде не видали. А сказывали им те провожатые, что шевкалов
л. 130 караул стоит во многих местах и усматривают те // караулы и проведывают от всяких проезжих людей накрепко про подем самого Арчила царя. А шевкала де самого с войски в тех местех ныне нет, а стоит от дороги в стороне, а по вестям от караулщиков приближитца к дороге вскоре.

И сентября в 15-м числе нынешнего 190-го (1681) году приходил в Малую Кабарду Салтанбек великого государя с ратными людми, а с ним де ратных людей было со 150 человек. И из Малой Кабарды он, Салтанбек, присылал к Арчилу царю дву человек с писмом, и те присылщики, обявя про приход государевых ратных людей, которые с ним, Салтанбеком, по словесному салтанбекову приказу говорили ему,
л. 130 об. Арчилу царю: будет де у него, // Арчила царя, своих людей мало, и ему де на тех государевых ратных людей, которые с ним, Салтанбеком, пришли, надеятца не на ково. И царь де Арчил, слыша про то малолюдство, из Осета вытти не посмел и тех де присылщиков, не задержав, отпустил. И Салтанбек де, быв в Кабарде толко четыре дни, назад пошол, а был де он, Салтанбек, в Кабарде в самом том селе, где живет той земли владелец Алей мурза, и стоял у него, Алея. А великого государя ратные люди, которые с ними, Салтанбеком, были поставлены, были около того села по деревням. А до Каменной де башни, которая межует осетян с Малою Кабардою,
л. 131 не дошел он, Салтанбек, // толко одного днища, и ход до той башни безстрашной, потому что по ту сторону житья алеева неприятелей никаких нет. А стоят неприятели по сю сторону алеева житья блиско гребенских казаков, толко де Салтанбек великого государя с ратными людми к той башне не пошол, для того что ему Арчил царь, послыша то, что с ним

малолюдно, итти к той башне не велел, опасаясь того, что от неприятелей с ними не пройти. А он де, Салтанбек, великого государя с ратными людми в оба пути неприятелские места и заставы прошел здорово, для того, что шевкалу много ничего не надобно, толко надобно Арчил царь. И естьлиб де с ним, Салтанбеком, он, Арчил царь, пошол, то б де на такие малые войска шевкал // пришол всеми своими войски. л. 131 об.

А что б де великий государь изволил послать для принятия Арчила царя свои государские рати многие с пушки в Малую Кабарду до Каменной башни, а ходу де до ней от Терка обозом итти болши недели не будет. А за башню де ево государские рати не надобны, а придет де к ней из Озету Арчил царь с своими людми. А той де Малой Кабарды владелец Алей мурза служит великому государю, и опасения от него иметь не для чего, а иных де владетелей от самых гребенских казаков до той башни нет, толко и опасности одно днище, как они сказали выше сего. От гребенских казаков в полднище у реки Свинчи, а около де той реки пришла степь, // л. 132
а з Дону де из Черкаского степью к гребенским казаком ходу бывает две недели, и донские казаки в гребни тою дорогою ездят безпрестанно человек по сту и менши.

А от яицких казаков до гребенских пути они не знают, а толко чают — не блиско, потому что Яик от Астарахани в стороне, в степи.

А с Арчилом де царем ныне в Осете царица ево да детей: 3 царевича — Александр по 13-му, Мамука по 10-му, Давыд по 2-му году, царевна Дария 14 лет.

Да бояр 5 человек, дворян ближних людей 10 человек, да дворян ж и всяких служилых людей со 100 человек. // л. 132 об.

Да при царице девиц 25, а окроме де тех девиц, женска полу никово нет, а боярские и дворянские жены оставлены в домех своих, а многих де людей он, Арчил царь, отпустил в домы свои для дорогови и всякой нужи, потому что в том месте, в Осете хлеб продают дорогою ценою на платье и на лошади, а на денги не продают.

А покиня де Арчилу царю жену свою и детей и иной женской пол, итти из Осета одному отнюдь невозможно, потому что после ево отходу на другой ж день осетяне отдадут их за многие денги неприятелем арчиловым, которые ево
ищут. А в свою де землю назад из Осета // итти им за не- л. 133
приятели невозможно.

А как де Арчилу царю ведомость о отходе ис Кабарды назад Салтанбекове великого государя с ратными людми учинилась, и Арчил де царь учал быть в великой печали и во отчаянии, потому что с обоих сторон опасен и, будучи в том нужном месте, испроелся и, покупаючи хлеб, многое избыл. А

ево, архимандрита, послал наскоро бити челом великому государю, чтоб великий государь для имени християнского и ради святых образов и мощей пожаловал их, велел от бусурманского поругания оборонить и ис такова нужного места вывесть своими великого государя немалыми ратными люд-
л. 133 об. ми, потому что де Арчилу царю со всеми ныне при нем // будучими людми невозможно уж никоторыми мерами невозможно назад живым возвратитца толко разве християнства отстать.

А пожаловал бы великий государь, указал на оборону ему прислать войска донского и яицких и гребенских казаков или откуды и сколко он, великий государь, пожалует по своему государеву милостивому разсмотрению. А что де ево государевых ратных людей на оборону ему от шевкала надобно, и того де они не дознают и сказать не смеют, потому что подлинно не ведают, в каковых силах тот шевкал с товарыщи стоит. А чают они по самой последней мере надобно
л. 134 с 4000 или с 5000 // человек. И пришли б те ратные люди в Малую Кабарду, а из Малой Кабарды прислали б к нему к Осецкой крепости толко со 100... или з 200 человек, да чтоб великий государь пожаловал ево ж, Арчила, велел к нему в Осет с теми ж своими государевы ратными людми прислать подводы на чем ему поднятца со всеми при нем будучими, сколько он, великий государь, пожалует, потому что де у него, Арчила царя, лошади многие попадали, а иные от скудости держать не мог и на хлебную покупку поотдавал.

Да им же де, архимандриту и спалнику, Арчил царь при-
л. 134 об. казал в челобитье своем великому государю // словесно ж известить: а будет де его, великого государя, ратные люди ево, Арчила царя, ис такой тяшкой неволи не выведут, и он де уж не страшитца прежде времени умереть и кровь пролит от бусурманов за веру християнскую, толко де для малолетных детей своих и многих душ християнских милости у него, великого государя, слезно просит, что б они, после ево живы оставше, не принуждены были к бусурманской вере, так же как и грузинской царевич Николай Давыдович.

А в дороге де он, архимандрит, замедлился, жил в Астарахани 12 недель, потому что ни летним, ни зимним путем ехать ему было невозможно.//

л. 135 А спалника де князь Дмитрея Кварияна послал Арчил царь о том ж вышеписанном бити челом великому государю после архимандритова отпуску и приказал ему ехать наскоро ж, и он де, князь Дмитрей, з держалником своим жил в Астарахани 14 дней, а из Астарахани де отпущены к Москве вместе с архимандритом Гаврилом.

Да с ним ж, архимандритом, к великому государю Арчил царь прислал в дарех 2 ковра бумажных да 2 полсти болшие, и тех де ковров целых в горах в тесных местех во зьюках провести было не могли и для тягости те оба ковра перерезаны надвое. //

л. 135 об. Да архимандрит ж и спалник у сего допросу били челом, чтоб великий государь пожаловал Арчила царя, велел им, архимариту и спалнику с товарыщи, видеть свои государские пресветлые очи и изволил отпустить их к Арчилу царю с милостивым своим государским указом не задержав.

Перевод с листа грузинского письма, каков писал к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, меретинской Арчил царь с послом своим архимандритом Гаврилом с товарыщи в нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10 день. //

л. 136

Великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу.

Который возвеличен и благословен в век века в троице единаго божества, сотворителя небу и земли, которому служат со страхом и трепетом небесная и земная в троице святой величателю царю от Христа благословенному и государю, и облаадателю, и величеством многих государств и земель християнству крепковоздержателю, и православной вере утвердителю, и кротостию, подобно Давыду царю, и мудростию, яко Соломон, и прекрасному, яко Иосифу, от бога обявленному, и над государи превышнему великого государства, и множеств земель праву правителю доношу царь Арчил и
л. 136 об. приклоняю голову свою // до земли счастливой и благословенной, и прехвалной руке приложитися хотяще.

Мое прошение услышал и изволил ты принять и войска послал, и под свою высокодержавную руку нас, истомленых, освободить и к себе привесть поволил. И ныне, государь, мое дело так пришло: многие недруги и неверныя люди стали противно, чтоб меня к тебе не пропустить, а вашего войска не много пришло, а сколко пришло войска, и тому ко мне прислана роспись, и тое роспись послал к тебе, государю. И то войско вывесть меня не могли, и так остался разорен и своего государства отстал, и в сей скудной земли в горести пребываю, под ваш покров приитти чаял, толко не дошел. А ныне,
л. 137 об. государь, воспомяни авраамову ко иностранцом // любовь, что он святую тройцу сподобился видеть и отцем многих народов благословился, и как Христос сядет судити живым и мертвым, и тогда, которые соблюдали иностранцов, те наследят царствие небесное сим гласом чюжд бых и восприяли мя и наследуйте царствие, сей глас воспомяни, великий государь,

и не покинь толиких християнских душ и не отдай неверным на поругание силный и ни от кого побеждаемый держаще животворящий крест, а всяких сопротивников своих попрешь. И столко икон и крестов, и святых мощей в неверныя руки не дай впасти. Когда мы грешны и негоднии, ради Христа, а за нас на сем свете в долгоденствии твое государство господь
л. 137 об. бог исправит // и в будущем веце жизнь вечную наследуешь. Ради господа, помози в погибель приближаемся. Бог и ты, наш государь, избавитель и можешь всякую тягость исправити, а сие наше дело зело лехко, потому что от того места, где ныне стоим, до казаков мочно дойти в сутки, а из своей земли вышли к Малой Кабарде сентября 21-го числа и здесь войско ожидал. И ныне малые люди пришли, а шевкал и Чеполов против меня стали и не пропустили, и сие войско нас вивесть не могло. И что нам делати, покаместь изволение твое будет. Изволишь нас от селе свободить—потерплю. Еще о том ж бью челом со слезами и истомным сердцем: ради господа
л. 138 бога, не покинь и не отдай неверным в руки, вскоре //свою милость и величество к нам обяви и помози. Малое войско нас вывесть от селе не сможет, и столко войска пожалуй, чтоб нас вывесть оттоле смогли. Да одного нарочитаго человека пожалуй, чтоб наше дело прямо исправил, а у тебя, великого государя, нашие земли княжие дети служат, и ис тех одного пришли, для того что мы здешняго извычая не знаем, и твоего государского указу сказать мне не знают. А о наших трудех изволите роспросить сына боярского Степана Казначеева, он обо всем вам известит. А он с нами был пять месяцев и видел все, в каком мы житии пребываем. Не подобно было такие дары послать к тебе, великому государю, толко ради то-
л. 138 об. го, чтоб ты нас воспомянул, две полсти // да два ковра. А с сим листом и з дары послал посла своего архимандрита Гавриила да дворянина Ивана, да с ними архимандритова сына Георгия. Ради господа бога, вскоре помози, зело тягостно живем, а у нас которые пожитки были в горах все изошли. Милости у тебя, государя, прошу, пожалуй неболшим чем своим государским жалованем. Писано в сентябре месяце в 23-м числе.

Да в том ж листу положен особой листок за печатью Арчила царя грузинским писмом, а в нем написано.

Христа бога возлюбленный государь. Во аде что были и христова рождества ожидали, и мы такой ж де милости от
л. 139 тебя вскоре // ожидаем. Войска и харчю вскоре пришли и, ради господа бога, вскоре помогли. Иному войску нынешнею зимою неколи притти, и нам могут помочи подать донские и яицкие, и гребенские казаки; изволь ты, государь, их к нам

послать, они к нам блиско и они божиею милостию и твоим государским счастием нынешнею ж зимою на Терек меня проведут. И буде твое изволение не замешкается, а терские казаки здешние места все знают, Салтанбек зело потрудился только за малолюдством не могут меня привесть.

Да в том ж листу положена отписка Салтанбек мурзы Черкаского, писана к Арчилу царю руским писмом, а в той отписке написано. // л. 139 об.

Ведомо чинить, что он, Бек мурза, служа великому го-
сударю по челобитью присланного человека ево, арчилова, с ратными людми для выручки ему пришол в Малую Кабарду к Али мурзе сентября в 19 день.

А с ним ратных людей пришло: конных стрельцов — 70 человек, новокрещенов — 14 человек, окочен — 23 человека, гребенских казаков — 50 человек.

А Али де мурза ему, Бек мурзе, сказал, что он ево, Арчила царя, провожать не хочет и вывесть не даст, для того что де с ним, Бек мурзою, пришло малолюдно, а шевкал де стоит на дороге на заставе, и Алибек де,//чеполов брат, для шев- л. 140
кала ж не проводит.

И будет де он, Арчил царь, ехать смеет, и он бы выезжал немешкая, а он, Бек мурза, боронить ево будет. А будет ему не выезжать, и он бы посылщиков ево к нему скоро отпустил.

Перевод с листа грузинского писма, каков писал к великому государю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, меретинской Арчил царь з ближним своим человеком з боярским сыном з Дмитреем Павловым в нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10 день.

Великому государю над царьми царю и великому князю л. 140 об.
Феодору Алексеевичю. // Отец безначалный сына роди безначална и дух испусти безначална, которой есть в троице познаваемый и во едином божестве исповедуем бог, всех сотворитель и правитель, который вначале сотворил ангелы на службу себе и разведе их на девять лик, петь и служить себе, и потом сотворил небо и землю, и моря. И вся движимая по земле, вся ему служаще и ево повеление исполняя; и сотворил человека по образу своему и по подобию. Како гласет святое евангелие, будите милостивы, яко и отец ваш небесный милостив. Подобает, государь, ради сего гласа великую милость показать благословен господ бог, которой обявил тебя православного и милостивого и кроткого, яко кротцы, наследя // землю. А кроткие ж сердцем и наследствующий и делом л. 141
возвышенный паче всех царей и милостивым сердцем вожделеный, ты возвеличен над всеми противники и супостаты твоими и над всеми царьми превысокий и во всяких делех

своих правый правитель и всем у тебя просящим воздаватель. А на кого гнев возложишь, яко огнем пополяешь и яко мечем разсекаешь. Я, раб твой царь Арчил, приклоняя главу свою пред тобою, ты, превысокий великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, и в троице славимый бога наипаче возвеличит тя и всяких видимых и невидимых врагов приклонит к подножию ног твоих, тебе, великому государю // л. 141 об. великому государю, доносил дело свое и ныне доношу. Прошлого году архимандрита своего и своих дву человек дворян посылал и образ пресвятыя богородицы да образ Савы посредником послал, и за божиею помощию ты, великий государь, услышал прошение мое и войско прислал. Толко сие войско меня от безбожных рук вывесть и под кров твой привесть не могли, потому что шевкал с войски своими против меня стал и не пропущает, а другое войско стоит блиско грузинской земли и за мною гоняют, хотят поймать, а я на твою милость надежен и под кров твой желаю притти, от своего государства отшед и пришед блиско х Кабарде. И ныне, ради л. 142 господа бога, не отдай душею // и телом и з детми неверным в руки на погубу. В сентябре месяце архимандрита своего з ближним человеком с прошением послал, а ныне о том ж еще доношу: не отдай неверным в руки, против бо силы твоея никто может стоять, и ты не затвори милосердия своего дверей, толиких християнских душ, крестов и образов и святых мощей неверным в руки не отдай.

Прежде сего было благочестивый государь с материю своею и з детми замученый, одного внука своего блаженныя памяти по отцу твоему, государеву, под кров привел, а вражеским умыслом и обманом отвели и в свою поганую веру привели. И ныне я от всех стран, кроме тебя, великого государя, помошника себе никого не чаю, и ты, господа ради, л. 142 об. призри и избави нас от сих без//божных, да и ты избавлен будешь тако ж от всяких напастей. Изволь не замешкав войска и помочь прислать, чтоб господь бог твоим счастием без порухи меня под кров твой привел. Вода по горло пришла, потопить хочет. К тебе вопием, господи, старые и малые. Избави нас, да и тебя бог избавит от всякого зла и множество лет безо всякие болезни государство свое наследишь и множество врагов покоришь, и в будущем веце царствие наследишь. И повели, государь, вскоре яко желает душа моя. К тебе, господи, послал я своего боярского сына Дмитрея Павлова сына с одним человеком декабря в 26 день блиско Ка- л. 143 барды // от Осета. Еще, государь, наше прошение он известит.

190-го (1682) февраля в 22 день в Посольском приказе терской толмачь Семен Дмитреев, которой прислан к Москве

меретинского Арчила царя с архимандритом Гаврилом, в роспросе сказал. —

В прошлом де во 189-м (1681) году, как меретинской Арчила царя присланной архимандрит Макарей с Москвы отпущен и приехал на Терек и думной де дворянин и воевода Феодор Иванович Левонтьев отпустил того архимандрита с товарыщи с Терка в мае месяце в первых числех, а с ним к л. 143 об. Арчилу царю послал терчанина Степана Казначеева // да терских конных стрельцов 10, новокрещенов 5, окочан 2, салтанбековых узденей 2 человека да для толмачества ево, Семена, а приказал де тому терчанину Степану, приехав к Арчилу и обявя ему против челобитья его великого государя милостивой указ, говорить, чтоб он, Арчил, ехал к великому государю. А как он, Арчил царь, поедет и приедет в Малую Кабарду, и из Малой Кабарды он, Степан, пошлет на Терек к думному дворянину и воеводе о том ево, арчилове, приезде с ведомостью наскоро. А сам он, Степан, с товарыщи будет при нем, Арчиле. А по той ведомости думной дворянин на встрече к нему, Арчилу царю, пришлет в Малую Кабарду ве- л. 144 ликого государя ратных людей // голову стрелецкого с приказом и гребенских казаков, и новокрещенов, и окочан, а сам он, думной дворянин, для приему ево, Арчила, великого государя с ратными людми выдет и примет, где прилучитца. И дана де ему, Степану, о том наказная память.

И архимандрит де Макарий и Степан Казначеев и он, толмач, с товарыщи с Терка ехали чрез Малую Кабарду верхами наскоро и в Малой Кабарде оставя новокрещенов да и окочан, в Осет приехали, где ныне Арчил царь стоит в 4 дни. А в Осете, покинув лошади, из Осета шли чрез снежныя горы все // пеши, для того что за великим снегами чрез горы прое- л. 144 об. хат было невозможно. А снеги де на тех горах лежат до Петрова дни. И пришли де они к Арчилу в город Девлет, в котором Арчил царь по изгнании своем жил со всем домом своим в 3 день. А тот де город Девлет ево ж, арчилова, владенья и от столнова города Кутаиса, в котором он же, Арчил, до изгнания жил в 2 днищах и за великим снежными горами, и проезд де верховой меж тех городов бывает с Петрова дни толко недель с 8, и то нуждой. А какое же Арчилу царю и от персицкого ль или от турского салтана изгнание учинилось, про то де он, Семен, подлинно не ведает. //

А приехав де к Арчилу царю великого государя з гра- л. 145 мотою архимандрит был у него, Арчила, в первой день. А Степан Казначеев с ним, толмачом, и с стрельцами на другой день. А как они к нему, Арчилу, на постоялом дворе, на котором он стоял в полату вошли и говорил Степан речь по наказной памяти. И в то де время Арчил царь стоял, шап-

ку сняв, и, выслушав речь, на государской милости бил челом и поклонился до земли, и дал им целовать руку свою. И они де, Степан с товарыщи, все ево, Арчила, в руку целовали. А в то де время в той полате при нем, Арчиле, и перед полатою в сенях было всякого чину людей ево со 100 чело-
л. 145 об. век. А шли де они, Степан // с товарыщи с подворья к нему, Арчилу, на двор пеши, потому что и у Арчила де и у тамошних жителей в том городе для зимняго времени лошадей ни у кого не было, а держат их для кормов за снежными горами в теплых местах, а к ним в городы пригоняют к лету, после Петрова ж дни.

И того ж де числа они, Степан и толмачь и стрельцы, были у него, Арчила, за столом. И сам он, Арчил, за особым столом сидел в той ж полате среди бояря и ближние ево люди по левой, а они по правой стороне. Ествы ставлены перед самого Арчила и перед ближних ево людей и перед них оди-
л. 146 наковы // хлебные и мясные и виноградные в 10 блюд. И из мясных де еств кроме баранины да говядины ничего не было, потому что де то место всяким харчем скудное. И продают Арчилу на товары, а на деньги не продают. И из перед себя де он, Арчил, к ним и к бояром своим присылал подачи, а питье было одно церковное вино.

А после де стола Арчил царь Степану говорил, чтоб он, Степан, побыл в том городке при нем, Арчиле, до летняго пути с собою оставил толмача ево, Семена, да стрельца да салтанбекова узденя, а досталных бы всех отпустил на Терек. Для того видел он, Степан, и сам, что ему, Арчилу, ныне
л. 146 об. ехать ни // которыми мерами невозможно. А как де летней путь станет и лошади к нему пригонят, и он де, Арчил, с радостию поедет с ним, Степаном.

И дал, он, Арчил, Степану Казначееву изарбаф да кушак, золотные дараги кашанские, 2 портища тафт кизылбашских, 5 пар соболей средних да кежу шолковую.

Толмачю — изарбаф шолковой з золотными травки да 5 пар соболей средних же, стрельцом — по дорогам да по киндяку да по кушаку человеку.

Салтанбековым узденям: 1-му изарбаф таков же, что и
л. 147 толмачю, дороги кашанские, 2 пары соболей, // 10 кумачей. 2-му—дороги кашанские, 5 дараг гилянских, 6 киндяков.

А соболи де давали им, знатно, ис тех соболей, что дано великого государя жалованья архимандриту ево Макарию, которой был на Москве.

И кормили их по вся дни по отпуск.

И Степан де, оставя при себе ево толмача, да стрельца, да салтанбекова узденя, на Терек отпустил всех после приезду своево в 8 день. И с ними к думному дворянину от себя

писал, что Арчил царь к великому государю ехать, конечно, хочет, а зачем в то время с ним, // Степаном, не поехал, и л. 147 об.
о том о всем имянно к нему, думному дворянину, он, Степан, писал ж. А Арчил де царь с теми ж стрельцами к нему ж, думному дворянину, послал от себя человека своево с письмом, а в письме писал, чтоб Чеполов да Салтанбек великого государя с ратными людми ево, Арчила, проводили до Терка, а пришли б для провожания в Малую Кабарду. И буде он, Чеполов, и Салтанбек великого государя с ратными людми проводить его, Арчила, похотят, и он бы де, думной дворянин, с ведомостью того ево, арчилова присланного человека, отпустил к нему вскоре.

И как де те стрельцы и арчилов человек на Терек приехали, и думной дворянин, поговоря о том на Терке с Салтан беком с тем, арчиловым // человеком посылал к Чеполову л. 148
дворянина Тимофея Тмеева, да толмача Петрушку Ульянова и с ними к Чеполову писал, чтоб он, Чеполов, служа великому государю, меретинского Арчила царя проводил вместе с Салтанбеком, а с ними де посланы будут с Терка великого государя ратные люди. И того де дворянина и арчилова человека Чеполов у себя продержал многое время недель с шести.

А Степан де Казначеев и он, толмачь, жили при Арчиле царе восемь недель, и при них де приезжали к Арчилу царю в Девлет ис Карталинской земли брат ево, Арчила, меншой царевич Левон, а средней де брат ево, арчилов, Георгий в Карталинской земле царем в бусурманской вере. //

А обусурманился де он, Георгей, будучи у персицкого л. 148 об.
шаха в то время, как приехал к шаху грузинской царевич Николай Давыдович с Москвы и с приезду своево по принуждению шахову бусурманской веры вскоре не принял. И в то де время шах, упрекая ему, царевичю Николаю, ево, Георгия, обусурманил с принуждением и в Карталинскую землю отпустил царем. А слышал он, Семен, будучи в Девлете, от грузинцов, которые приезжали в Девлет с Левоном царевичем, что тот царевич Георгий обусурманился и не из великого шахова принуждения, пожелая быть в Карталинской земле царем. И ныне де он, Георгий, живучи в Карталинской земле, явно всем указуется бусурманином, для того что де // л. 149
от шаха приезжают к нему бусурмане почасту, а тайно держитца християнской веры; а при нем ж де брат ево меншой царевич Левон и бояря, и все тамошние жители пребывают в православной же християнской вере безо всякого гонения.

Да с царевичем ж Левоном приезжал в Девлет к Арчилу царю зять их Малахей да первой боярин Теймураз и ны-

не знатные люди, которые живут в Карталинской земле при Георгие царе, з 20 человек.

А приезжал де тот царевич Леон к Арчилу царю для того:

персицкой де шах писал в карталинскую землю к брату
л. 149 об. ево, арчилову, к Георгию царю, чтоб он, // Георгей, брата своего, Арчила царя, призвал к нему, шаху, в подданство, а естли де он, Георгий, брата своего, Арчила, под его, шахово. подданство не призовет, и он де, шах, велит в Карталинской земли церкви божии разорить и християн всех бусурманить неволею. И для де того прислал он, шах, и войска свои х Карталинской земле многие, и те де войска шаховы стояли в ево, шаховых, городех, которые блиски х Карталинской земле.

И ныне де он, Семен, слышел у архимандрита Гаврила, которой с ним приехал к Москве, чтоб те войска стояли во все лето и к осени роспущены, а разоренья де они никакова
л. 150 Карталинской // земле не учинили.

И по тому шахову письму Карталинской царь Георгий брата своего, царевича Левона, с товарыщи к Арчилу царю и прислал.

И Левон де царевич с товарыщи Арчилу царю говорили при них, Степане и толмаче, чтоб он, Арчил, пожалел церкви божии и православных християн, которые в Карталинской земле, до разорения не допустить, возвратился б в Карталинскую землю и был шаховым подданным. А как он будет шаховым подданным, и шах де обещал дать ему, Арчилу, во владенье Карталинскую землю, а брату ево, Георгию царю.
л. 150 об. дать Кахецкую землю. И будет де шах персицкой // в том и не устоит, или у него, Арчила, попрежнему учнет просить себе детей, и брат де ево Георгий и они все карталинцы учнут за него, Арчила, стоять и ево, Арчила, и детей ево шаху не отдадут, хотя и войну против ево, шаха, взочнут. И Арчил де царь брату своему, Левону, и всем с ним приезжим говорил, что он, Арчил, давно бусурманской извычай и непостоянство знает и для того к ним в Карталинскую землю не поедет. Ищет де он, Арчил, милости божий во царствии небесном, а не земнаго, маловременного царствия. А естли де ему, Арчилу, на те шаховы прелести и склонитца и поехать с ним в Карталинскую землю, и он ведает, что ему, Арчилу, хри-
л. 151 стиянином уж // не быть, а им де ево, Арчила, от того неприятеля не оборонить, толко разве тою обороною совершенно всю Карталинскую землю и православных християн в разорение привесть. Да и брату де ево, Георгию, и им всем карталинцом ведомо самим, какое у них, шаха, непостоянство издавна, и образец над самим над ним, Георгием, и над царевичем

Николаем и над иными уж учинен. А се де он, Арчил, и брату своему Георгию в том не верит, как де он, Георгий, бусурманился и в то де время он, будучи у шаха, сам говорил и обещался шаху, что он, Георгей, брата своего, Арчила, з женою и з детьми, взяв неволею, к нему, шаху, приведет, и он бы де, Георгий, и впред к нему, Арчилу, для того никого не прислал. И в том на него, что ему, Арчилу, быть шаховым // л. 251 об.
подданным отнюдь не надеялся. А пожаловал де ево, Арчила, православный великий государь християнский, изволил ево принять в подданство под свою царского величества высокодержавную руку, от которого уж имеет он, Арчил, и грамоту; да и на оборону де ему от неприятелей присланы будут вскоре ево государевы ратные многие люди. И показал им великого государя грамоту, которая прислана к нему, Арчилу, с архимандритом Макарием.

И брат де ево, царевич Левон, и все с ним будучие учали говорить с великим шумом: будет де он, Арчил, их не послушает и пойдет к великому государю, и ево де, Арчила, на дороге по шахову веленью шевкал поймав и неволею отвезет // со всем ево домом к шаху, и тогда де ему, Арчилу, л. 152
каятца ж, а пособить уж нечим будет. И учали все плакать.

И Арчил де сказал, что он тех угроз не боитца, а надежен на бога и на милость великого государя и на ево, государевых, ратных людей.

И смотря на слезы брата своево и всех, плакал ж.

А жил де он, Арчил, с братом своим, с Леоном, в ево, леоновых, шатрах, которые он, Леон, привозил с собою и ставил за городом на поле пять дней. А отпустя де брата своего, царь Арчил на другой день з женою своею и з детми, и с ними, Степаном Казначеевым и с толмачем, ис того городка Девлетя выехал // и приехал в Осет в 4 день. А с ним л. 152 об.
де, Арчилом, в Осет приехали ближних ево, арчиловых, людей з 10, да всякого чину с 60 человек, да верховых девиц 28 человек.

И будучи де в Осете 2 дни, не дождався человека своево, которого послал он из Девлетя на Терек с терскими стрельцами, послал на Терек с ведомостью о приезде своем в Осет для проведыванья человека своево, ево, толмача Семена да Салтанбекова узденя, а с ним де, толмачом, на Терек к думному дворянину и воеводе, к Федору Леонтьевичю писал о том Степан Казначеев.,

И он де, Семен, сам вдруг из Осета приехал на Терек в л. 153
4 день. А как де он. Семен, Малою Кабардою//ехал, и шевкал де в то время был в Тарках. И после де приезду ево на другой день приехал на Терек околничей Александр Савостьянович Хитрово, и арчилова де человека, которого посы-

лал к Чеполову с Терка думной дворянин, отпустил он, околничей и воевода, к Арчилу после приезду своево на третей день, а с ним к Арчилу послал ево ж, толмача, да с ним дву человек терских стрельцов, да Салтанбековых узденей прежних дву человек, да чеполовова узденя. А с ними писал к Степану Казначееву думной дворянин, что Арчила царя проводят до Терка Салтанбек да чеполовов брат Алибек великого государя с ратными людми. А Алибеку де велел проводить брата ево Чеполовова, вместо себя. И с тою ведомо-
л. 158 об. стью // к Арчилу царю Чеполов и брат ево, Алибек, послал с ним, Степаном, и своево человека с письмом.

И он де, Семен, с товарыщи приехал в Осет в 6 день, потому что арчилов человек в дороге был болен и не доехав до Осета в Малой Кабарде умер.

И Арчил де царь по той ведомости на третей день послал на Терек столника своево Дмитрея, которой ныне в приезде на Москве, а с ним отпустил ево ж, Семена, с товарыщи для того, чтоб Салтанбек и Алибек великого государя с ратными людми ехали, не мешкая, в Малую Кабарду.

И околничей и воевода Александр Савостьянович на
л. 154 третей ж день // отпустил с Терка Салтанбека, а с ним послал голову стрелецкого Михаила Качалова, а с ним приказу ево стрельцов 80 человек да новокрещеных и окочан 33 человека, гребенских казаков 50 человек, а салтанбековых узденей было с 70 человек.

А к Алибеку де послал он, околничей, наперед ево ж, алибекова узденя, которой посылан был к Арчилу царю, чтоб он, Алибек, с улусными своими людми выехал к Салтанбеку в дорогу в казачей городок.

И Алибек де к Салтанбеку в казачей городок не бывал, а прислал узденя своево с тем, что он, Алибек, с ним, Салтанбеком, провожать Арчила царя не идет, для того что де
л. 154 об. шевкал по писму // персицкого шаха вышел ис Тарку и, собрався со многим войском своим, для переему Арчила царя стоит на реке Койсум. А та де река по сю сторону Малой Кабарды в стороне от казачья городка в полуторе днищах, а от дороги, которую итти Арчилу царю, в дву днищах. И для проведыванья де про Арчила царя поставлены ево, шевкаловы, сторожи во многих местех. А шевкал де писал к нему, Алибеку, и к брату ево, Чеполову, чтоб он, Чеполов, з братом своим ево, Арчила царя, не провожали.

И Салтанбек де ис казачья городка наперед походу своево отпустил к Арчилу царю спалника ево, князь Дмитрея, а с ним, Дмитреем, ево, толмача Семена, да гребенского ка-
л. 155 зака, да узденей своих дву человек // с ведомостью, что он,

Салтанбек, великого государя с ратными людми к нему, Арчилу царю, идет и он бы, Арчил, был готов.

И в то де время Дмитрея и ево, Семена, с товарыщи на дороге, не доехав Малой Кабарды полуднища, на Свинче реке шевкаловы люди, которые стоят настороже, в ночи на поезде розбили врознь, и Дмитрей де прибежал назад в казачей городок, а он, Семен, в Малую Кабарду и ис Кабарды приехал в Осет к Арчилу царю. А гребенсково де казака да салтанбекова узденя обеих поймали и, роспрося их, отпустили, а говорили, что де им надобен был арчилов посланник, а не они.

И как де он, Семен, к Арчилу приехал, // и Арчил де царь л. 155 об.
послал навстречю к Салтанбеку Степана Казначеева де ево, Семена, чтоб он, Салтанбек, великого государя с ратными людми ехал до Малой Кабарды и к башне, которая от Осета в полуднище, не мешкав, а он де, Арчил, со всем выдет к нему к той башне вскоре ж.

И Степан де Казанчеев и он, Семен, встретили Салтанбека в третей день по сю сторону Малой Кабарды в полуднище и с ним, Салтанбеком, пришли в Малую Кабарду к ево, салтанбекову зятью, к Алею мурзе, а из Малой де Кабарды Салтанбек послал к Арчилу их же, Степана и Семена, з двумя человеки своими уздени и с ними к Арчилу царю писал, сколко с ним прислано великих государей ратных людей. //

И для чего с ним, Салтанбеком, Чеполоов брат Алибек л. 156
мурза не пошол, и чтоб он, Арчил, из Осета ехал не мешкав, а как из Осета выедет, и он де, Салтанбек, великого государя с ратными людми к той башне придет тот час и ево, Арчила, от шевкала оберегать будет, не щадя своей головы. И Арчил де царь, слыша про малолюдство ратных людей, боясь шевкала, и из Осета не пошол и Степану Казначееву и салтанбековым узденям говорил, плачючи, что он, Арчил царь, итти не смеет и чтоб де и великого государя ратные люди, которые с Салтанбеком пришли для ево, Арчила, напрасно не пропали. И на третей день Степана Казначеева и ево, Семена, из Осета отпустил, а с ними послал к великому государю // к Москве бити челом о ево государевых прибавочных л. 106 об.
ратных людех архимандрита своего Гаврила с товарыщи. И едучи де они с архимандритом от Осета до Малой Кабарды, а из Малой Кабарды с Салтанбеком до казачья городка, шевкаловых людей на дороге нигде не видали.

А как де они на Терек приехали, и того де архимандрита с товарыщи околничей и воевода отпустил с Терка морем в пятой день, а с ним для толмачества послал ево ж, Семена.

А спалник де Арчила царя сам вдруг приехал к ним в Астарахань степью, а до Астарахани де проводили того ар-

чилова спалника салтанбековы уздени два человека, да калмыцкого Аюкая таиши один человек. //

л. 157 Да толмач ж Семен сказал. — Будет де укажет великий государь Арчила царя проводить кумыцкому мурзе Чеполову, которой служит ему, великому государю, и сын ево, чеполовов, ныне живет в аманатах на Терке, с своими великого государя, ратными людми с терскими и з гребенскими, и з донскими, и с новокрещены, и с окочены, и с терскими стрельцами, и с мурзы, которым по вся годы дают ево, государево, денежное и хлебное жалованье на Терке, и буде он, Чеполов, в том его, великого государя, указе послушен будет и он де, Чеполов, с теми великого государя ратными людми Арчила царя в целости до Терка проводить может, потому что де тот шевкал ево, Чеполова, улусными своими людми не
л. 157 об. силнее, а донским де казакам з Дону для того притти // податно к гребенским казаком степью, а ходу бывает 10 дней.

Да и калмыцкому Аюкаю тайше улусных своих людей для того з государевыми людми послать способно ж будет, потому что де шевкаловцы калмыков боятца, а ныне де он, Аюкай, качюет блиско Терка толко в 2 днищах.

190-го (1682) марта в 1 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, слушав сих переводов и говоря с своими государевы бояры, указал для единыя православныя християнские веры принять меретинского Арчила царя под свою царского величества высокодержавную руку в поддан-
л. 158 ство, а для приему ево и провожаня // послать с Терка голову стрелецкого добра, а с ним ево, великого государя, ратных людей и гребенских казаков половину, а иноземцов всех, чтоб над Арчилом царем и над государевыми ратными людми какого дурна не учинилось. А к горским владелцом, к Чеполову и к брату ево, Алибеку, мурзам и в Малую Кабарду к Али мурзе и к тарковскому Будай шевкалу с Терка околничему и воеводе Александру Савостьяновичю Хитрово посылать от себя нарочных посылщиков, чтоб они для милости к себе великого государя его царского величества ево, Арчила, со всеми при нем будучими людми чрез свое владенье пропустили и дали б ему путь свободной. А буде они ему, Арчилу, царю свободного пути дать не похотят для каких своих
л. 158 об. взятках, и им от того хотя, // что и посулить, дать толкоб то учинить, чтоб ево, Арчила, со всеми при нем будучими людми пропустили, а послать с Терка из своей, великого государя, казны то по разсмотренью в то время, как они ево, Арчила царя, пропустят, а однолично б у них как-нибудь то учинить, чтоб ему, Арчилу царю, свободной путь иметь. А к

Юрью Приклонскому послать ево, великого государя, грамоту ис Казанского приказу, велеть ему, калмыцкому Аюкаю тайше, говорить, чтоб он, Аюкай, улусных своих людей собрав сколко пригож, послал для провожанья Арчила царя в которые места пристойно и велел ево, Арчила, со всеми при нем будучими людми проводить до Терка. А как он, Арчил царь, придет к Терскому городу и ево встретить и принять околничему Александру Савостьяновичу // Хитрово, и быть л. 159 ему у него, и ехать с ним до Москвы, и о том на Терек к нему, околничему, послать великого государя грамоту и наказ ис Посольского приказу. А как он, околничей и воевода, пошлет ратных государевых людей для приему Арчила царя, и тем ратным людем, которые будут посланы с теми ратными людми, приказать накрепко, чтоб они в пути шли с великим береженнем и Арчила царя приняв, по тому ж шли со опасеннем, розведывая о неприятелех, чтоб какова дурна от неприятелей не учинилось. А в Казань и в Астарахань, и на Терек, и в ыные понизовые городы о готовости провожатых и судов, и кормщиков, и гребцов, и кормов, и о встречех, что к тому надлежит против прежняго наряду, и о даче мурзам для свободного пути, // и к Юрью Приклонскому послать л. 159 об. свои великого государя грамоты ис Казанского приказу, и о том ис Посольского приказу в Казанской приказ послать память. А присланных Арчила царя архимандрита Гаврила и Дмитрея Павлова с товарыщи с Москвы отпустить и с ними к Арчилу царю послать свою, великого государя, грамоту с милостивым словом. А столника Федора Нарбекова на Терки отпустить с Москвы нынешние весны по самой первой полой воде, чтоб ему на Терек поспешить и чтоб в приеме Арчила царя и в поезде ево с Терка тем ево неприбытием на Терек мотчанья не учинилось и околничему б Александру Савостояновичью Терской город было кому отдать. А буде ево Феодор Нарбеков переменит, а Арчил царь на Терек // в то время не будет, и ему ждать на л. 160 Терке и промышлять, чтоб Арчил царь шол, не мешкав, к Терку, да ему ж, околничему, к Арчилу царю, на чем ему со всеми при нем будучими людми поднятца, взяв у мурз с улусов их сто лошадей, послать на время. А как он, Арчил царь, придет к Теркам, и те лошади тем мурзам отдать попрежнему. А буде ему, околничему, от посылщиков, которых он пошлет с Терка к Арчилу царю учинитца ведомо подлинно, что Арчилу царю за некоторыми препонами к Терку приехать отнюдь невозможно, и посланные с ево государевыми ратными людми на Терек возвратятца и скажут о том подлинно, что Арчил царь не будет, а он, околничей и воевода, с столником с Федором // Нарбековым росписался, и ему, околниче- л. 160 об.

му, ехать к великому государю к Москве и о том о всем написать ему в наказе имянно.

Марта в 4 день в Конюшенной приказ.

Великий государь указал меретинского Арчила царя присланным архимандриту Гаврилу да Дмитрею Павлову с товарыщи быти у себя, великого государя, на дворе на отпуске сего ж марта в 5-м числе, а под них послать с Конюшенного двора сани с санником против иных таких прежних присланных.

С оборотом.

Такова память послана за дячьею приписю с Конюшенного двора:

посыланы сани с санником з белою медведною, а как они бы-
л. 161 ли у великого государя на // дворе на приезде, и в тот день посыланы под них сани с санником думного дьяка Лариона Ивановича Иванова.

Как меретинские присланные к великому государю войдут в полату, и явити их великому государю челом ударить посольскому думному дьяку Ларионю Ивановичю Иванову.

А молыть.

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь облаадатель, вашего
л. 161 об. царского величества подданного // меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврила да Дмитрей Павлов с товарыщи вам, великому государю, челом ударили и на вашем государском жалованье челом бьют.

А после того великий государь велит присланных спросить о здоровье.

И после того присланным молыт речь думной дьяк Ларион Иванович Иванов.

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель,
л. 162 велел вам // говорить.—Присылал к нам, великому государю, к нашему царскому величеству Арчил царь вас, архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи, с листами своими бити челом, чтоб мы, великий государь, наше царское величество для единыя православныя християнские веры изволили ево, Арчила царя, и при нем будучих людей принять под свою царского величества самодержавную руку в вечное подданство. А что к нам, великому государю, к нашему царскому величеству в тех ево листех, о том и о иных делех писано, и вы, архимандрит и Дмитрей, в челобитье своем доносили о

том о всем нам, великим государем, нашему царскому вели-
л. 162 об. честву известно. И мы, // великий государь, наше царское величество ево, Арчила царя, челобитье изволили принять милостиво и для единыя православныя християнские веры под нашу царского величества высокодержавную руку в подданство принять изволили. А на Терке ево принять и до нашего великого государя царствующаго великого града Москвы проводить указали нашего царского величества околничему и воеводе Александру Савостьяновичю Хитрово, а для приему ево, Арчила царя, из гор послать с Терка голову стрелецкого, а с ним наших великого государя ратных людей терских и гребенских, и иноземцов, и калмыцкого Аюкая тайши улусных людей и, приняв, проводить до Терка тем нашим царского величества ратным людем // и калмыком. А к горским л. 163
владелцом: к Чеполову и к брату ево Алибеку мурзам и в Малую Кабарду к Али мурзе, и к тарковскому Будай шевкалу указали мы, великий государь, наше царское величество послать с Терка нашего царского величества околничему и воеводе Александру Савостьяновичю нарочных посылщиков, чтоб они для нашие царского величества к себе милости ево, Арчила царя, со всеми при нем будучими людми чрез свое владенье пропустили. А на чем ему, Арчилу, царю, со всеми при нем будучими людми из гор ехать и по нашему царского величества указу велено послать с Терка сто лошадей, и о том о всем повелели к нему послать с вами, архимандритом и з Дмитрием, нашу царского величества грамоту. И вы б,
л. 163 об. архимандрит Гаврил и Дмитрей с товарыщи, // видя такую нашу государскую милость и милостивое призрение, Арчилу царю обявили, и чтоб он и впредь при помощи божии имел надежду на нашу, царского величества, милость, что мы, великий государь, наше царское величество, для единыя православныя християнские веры ево, Арчила царя, учнем соблюдати от всех ево недругов в нашем царского величества милостивом защищении.

И отдать грамота. И великий государь пожалует архимандрита и Дмитрея с товарыщи к руке. А после того сказать им в стола место корм и питье. //
л. 164

А молыть.

Великий государь ево царское величество жалует вас, архимандрита и Дмитрея с товарыщи, своим царского величества жалованьем в стола место корм.

И отпустить на подворье.

Бога единого, безначалного, бесконечного невидимаго, страшного и неприступного, превыше небес пребывающаго, владущаго силами небесными и единым безсмертным словом

премудрости своея, видимая и невидимая вся сотворшаго и самодержавным божественным духом вся оживляющаго и
л. 164 об. недреманным оком на вся призирающаго и всяческая // устрояющаго, и утешения благая всем человеком подающаго; его же в трех именех боятца и трепещут небесная и земная и преисподняя. Того единого бога в троицы чтем и покланяемся, и трисиятелного его всемогущего божества неизреченным милосердием живем и движемся, и пребываем, и величеству его славу возсылаем, сего убо бога нашего в тройцы славимаго и милостию. От великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца Московского, Киевского, Владимерского, Новгороцкого, царя Казанского, царя Астараханского, царя Сибирского, государя Псковского и великого князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иных государя и великого князя Нова Города низовские земли Черниговского, Резанского, Ростовского, Яро-
л. 165 славского, // Белозерского, Удорского, Обдорского, Кондийского и всея северныя страны повелителя и государя, Иверския земли карталинских и грузинских царей и кабардинские земли, черкаских и горских князей и иных многих государств и земель восточных и западных, северных отчича и дедича и наследника и государя и обладателя, меретинские земли началнику Арчилу царю наше царского величества милостивое слово.

В нынешнем во 190-м (1682) году к нам, великому государю, к нашему царскому величеству присылал ты, Арчил царь, архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи с листами своими. А что к нам, великому государю к нашему царскому величеству, в тех твоих листах писано, и что
л. 165 об. присланные твои архимандрит // Гаврил с товарыщи словесно донесли, о том о всем нам, великому государю нашему царскому величеству, известно. И мы, великий государь наше царское величество, то твое о бозе намерение изволили принять милостиво и о всем против твоего челобитья наш, царского величества, милостивой указ учинить повелели. И тебе б, Арчилу царю, видя тое нашу царского величества к себе милость, быти при помощи божии на нашу царского величества милость надежну и прежнее свое намерение исполнять, и о походе своем на Терек писать нашего царского величества к околничему и воеводе к Александру Савостьяновичю Хитрово, чтоб он о походе твоем ведал. А к нему о том наш царского величества указ послан, а каков наш великого государя нашего царского величества указ на челобитье //
л. 163 твое, на словесное доношение посланных твоих учинен, о том о всем по нашему великого государя нашего царского величества указу тем посланным твоим в нашем государственном Посольском приказе сказан, и наше великого государя нашего царского величества жалованье к тебе послано с ними ж. А присланных твоих, архимандрита Гаврила и Дмитрея Павлова с товарыщи, пожаловав нашим царского величества жалованьем, с сею нашею царского величества грамотою отпустить к тебе повелели. Писан государствия нашего во дворе в царствующем велицем граде Москве лета от создания мира 7190-го (1682) марта в 5 день.

На той грамоте помета думного дьяка Ларион Иванова.

190-го (1682) марта в 5 день, по указу великого государя бояря слу- л. 166 об.
шав.//приговорили отпустить.

Белая великого государя грамота писана на александрийском середнем листу, богословие и государское имянованье и титло по Московского писано золотом. Да Арчила царя в имени первое слово — Аз написан золотом ж, а дело чернилы. Писал переводчик Давыд Бастоганов грузинским писмом, запечатана болшой печатью под гладкою кустодиею, отдана при государе в червчатой тафте.

190-го (1682) марта в 5 день. Великий государь пожаловал меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи, велел им дать своего великого государя жалованья на нынешней день в стола место корму с поденным вдвое. Были они у великого государя на дворе // на отпуске и видели ево государские пре- л. 167
светлые очи сего ж марта в 5-м числе.

На подлинном государеве указе помета дьяка Василья Посникова такова: записать в росход.

Таков великого государя указ с пометою в росходном столпу.

190-го (1682) марта в 9 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, пожаловал меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи, велел им дать своего государева жалованья на отпуске соболми: архимандриту — сорок соболей в
шездесят рублев да две пары по десяти рублев пара. // Дми- л. 167 об.
трею Павлову — на патьдесят рублев соболей. Товарыщу ево, архимандритову, дворянину Ивану Григорьеву — сорок соболей в сорок рублев. Сыну архимандритову Георгию — на двадцать рублей соболей, дмитрееву держалнику Георгию

Давыдову — пара соболей в пять рублев. Василью Иванову — пара ж соболей в два рубли. Да им же дать поденного корму в дорогу марта с 15-го числа по тому ж, по чему им давано на Москве, и за питье денгами с приезду их для их нужд и для последняго пути в приказ: архимандриту полтора рубли, Дмитрею рубль. А за присланье даров указал великий государь послать своего государево жалованья к Арчилу царю с архимандритом ж Гаврилом против прежняго
л. 168 своего великого государя указу, против // оценки вдвое на четыреста на восмьдесят рублев соболми ж из Сибирского приказу, и о том ис Посольского приказу в Сибирской приказ послать память. А денги на поденной корм и для их нужд в приказ дать ис Посольского приказу. А великого государя в грамоте на Терек к околничему и воеводе к Александру Савостьяновичью Хитрово написать: как архимандрит и Дмитрей на Терек приедут, а он, околничей и воевода, по подлинным ведомостям почает, что им ехать от Терка к Арчилу царю будет опасно, и те соболи у них взять, а сказать им, что послать с ними того ево, государева, жалованья опасно, а отдано будет Арчилу царю, как приедет на Терек, и они,
л. 168 об. архимандрит и Дмитрей, о том ево государево жалованье // Арчилу царю обявили и сказали, что не послано с ними за теми препонами, которые у него, околничего, в ведомостях будут. А буде он, околничей, почает, что им от Терка к Арчилу царю путь будет свободной и безопасной, и тех соболей у них не имать, а отпустить с ними к Арчилу царю.

Марта в 8 день в Сибирской приказ.

Великий государь пожаловал меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи, велел им дать своего великих государей жалованья на отпуске: архимандриту — сорок соболей в шестьдесят рублев, да две пары по десяти рублев пара. Дмитрею Пав-
л. 169 лову — на пять // десят рублев соболей. Товарыщу архимандритову дворянину Ивану Григорьеву — сорок соболей в сорок рублев. Архимандритову сыну Георгию — соболми ж на дватцать рублев. Дмитрееву держалнику Георгию Давыдову — пара соболей в пять рублев, Василью — пара ж соболей в два рубли. Да за присланье даров к Арчилу царю послать своего великого государя жалованья с тем ж архимандритом Гаврилом против оценки вдвое на четыреста на восмьдесять рублев соболми ж из Сибирского приказу.

С оборотом.

За приписю дьяка Василя Бобинина послана с подячим с Иваном Фаворовым.

Марта в 4 день в Казанской приказ. //

В прошлом во 189-м (1681) году февраля в 20-м числе в л. 169 об.
указе великого государя ис Посольсого приказу в Казанской приказ к боярину ко князю Ивану Борисовичю Репнину с товарыщи писано. Пожаловал великий государь меретинского Арчила царя для единыя православныя християнские веры указал принять под свою царского величества высокодержавную руку в подданство. А для приему ево послать с Терка в Малую Кабарду голову стрелецкого, а с ним ратных государевых людей против первого приему грузинского царевича Николая. А буде в Терском городе учинятца какие ведомости о воинских неприятелских людех, и по тем ведомостям послать для приему ево, Арчила царя, з головою стрелецким
л. 170 ратных ево // государевых людей, смотря по вестям сколко человек пристойно, чтоб над Арчилом царем и над государевыми ратными людми какова дурна не учинилось, и к горским мурзам астараханским и терским воеводам писать, чтоб они ево, Арчила царя, чрез свое владение пропустили и до Терка в провожании вспомогательство учинили. А как он, Арчил царь, приедет к Терскому городу в ближние места, и ево встретить и принять думному дворянину Федору Ивановичю Левонтьеву и быти ему у него в приставех, и ехать с ним до Москвы. А корм ему, Арчилу царю, со всеми ево людми и питье и в запрос чего попросить, на Терке и в Астарахани, и в Казани, и в дороге давать, и в городах, и в дороге во
л. 170 об. встрече // и во всем честь ему и чинить против грузинского царевича Николая первого приезду 161-го (1653) году, и с Терка и из Астарахани отпустить ево к великому государю водяным путем и суды и кормщиков, и гребцов дать, и провожатых за ним с Терка и из Астарахани послать, сколко человек пристойно, смотря по вестям. И о том в Казань и в Астарахань, и на Терек, и в ыные понизовые городы о готовости провожатых и судов и кормщиков, и гребцов, и кормов, и о встречах, и о всем, что к тому належит, послать его великого государя грамоты ис Казанского приказу. И в ныне-
л. 171 шнем во 190-м (1682) году февраля в 10-м числе к великому государю писали с Терка околничей и воеводы // Александр Савостьянович Хитрово с товарыщи. Для де встречи Арчила царя ездил в Малую Кабарду Салтанбек мурза Черкаской, а с ним черкас, ево владенья узденей сто человек да они, околничей и воевода, посылали конного приказу голову Михаила Качалова, да с ним терских конных стрелцов сто человек да новокрещенных и окочан сто ж человек, да гребенским казаком велели они итить трем стам человеком. А наперед де с ведомостью к Арчилу царю послали они терчанина сына боярского Степана Казначеева, да с ним толмача

Сенку Дмитреева. И тот де терчанин писал к ним, околничему и воеводам; Арчил де царь ему, Степану, сказал, что к великому государю ехать он рад, толко де ныне ему из гор
л. 171 об. вытить с малыми людми нелзя, потому что де // на пути для переему дожидаютца ево по шахову письму тарковской владелец Будай шевкал, да с ним Чеполов и Алибек мурзы со многими войнскими людми, и чтоб де ему не впасть в мусулманские руки. Да того ж числа писал к великому государю меретинской Арчил царь архимандрита ж Гаврила и Дмитрея Павлова с листами своими, чтоб великий государь пожаловал ево, Арчила царя, для единыя православныя християнские веры, указал прислат к нему для безопасного ево проезду своих государевых ратных людей болши прежняго, для того, что де Будай шевкал ево, Арчила, не пропускает, да к нему ж бы, Арчилу царю, на чем ему со всеми при нем будучими людми поднятца, прислать лошади. А которые де его,
л. 172 великого государя, ратные люди // с Салтанбеком мурзою Черкаским присыланы для приему ево в Малую Кабарду, и с теми де ратными людми итти им не посмел за малолюдством, потому для выручки ему, Арчилу, пришло толко с Салтанбеком в Малую Кабарду ратных людей конных стрелцов семьдесят, новокрещенов четырнадцать, окочан двадцать три, гребенских казаков пятдесят человек. И Малой де Кабарды Али мурза Салтанбеку мурзе сказал, что он Арчила царя не проводит и вывести не даст для того что де с ним, Салтанбеком, пришло малолюдно. И великий государь указал того Арчила царя для единыя православныя християнские веры под свою великого государя высокодержавную руку в под-
л. 172 об. данство принять, а для приему ево и провожаня // послать с Терка голову стрелецкого добра, а с ним своих великого государя ратных людей и гребенских казаков половину, а иноземцов всех, чтоб над Арчилом царем и над государевыми ратными людми какова дурна не учинилось. Да к нему ж, Арчилу царю, на чем ему со всеми при нем будучими людми поднятца, взять у мурз с улусов их сто лошадей, послать на время. А как он приедет на Терек, и те лошади отдать тем мурзам, у которых они взяты будут, попрежнему. А к горским владелцом, к Чеполову и к брату ево Алибеку мурзам и в Малую Кабарду к Али мурзе, и к тарковскому Будай шевкалу с Терка околничему и воеводе Александру Савостьяновичю Хитрово послать от себя нарочных посылщиков, //
л. 173 чтоб они для милости к себе великого государя его царского величества ево, Арчила царя, со всеми при нем будучими людми пропустили и дали б ему путь свободной, а буде они ему, Арчилу царю, свободного пути дать не похотят для каких своих взятков, и им от того хотя, что и посулить, дать

толко б то учинить, чтоб ево, Арчила, со всеми при нем будучими людми пропустили, а послать с Терка из его великого государя казны то по разсмотренью в то время, как они ево, Арчила царя, пропустят. А однолично б у них какими ни есть мерами то учинит, чтоб ему свободной путь иметь. А к Юрью Приклонскому послать великого государя грамоту, чтоб он калмыцкому Аюкаю тайше говорил, чтоб Аюкай улусных своих людей, собрав сколко пригоже, послал для приему и провожаня // Арчила царя в которые места пристойно, и веле- л. 173 об.
ли ево, Арчила, со всеми при нем будучими проводить до Терка. А как он, Арчил царь, придет к Терскому городу, и ево встретить и принять околничему Александру Савостьяновичю Хитрово, и быть ему у него, и ехать с ним до Москвы, а стольника Федора Нарбекова на Терки отпустить с Москвы нынешней весны по самой первой полой воде, чтоб ему на Терек поспешить и чтоб в приеме Арчила царя тем ево, Федоровым, неприбытием на Терек мотчанья не учинилось и околничему б Александру Савостьяновичю Терской город было кому отдать. А буде ево, околничего и воеводу, Федор Нарбеков переменит, а Арчил царь на Терек в то время не будет, и
ему, // околничему и воеводе, ждать на Терке Арчила царя л. 174
и промышлять, чтоб Арчил шол, не мешкав, к Теркам. А как он, околничей и воевода, пошлет ратных государевых людей для приему Арчила царя, и тем начальным людем, которые будут посланы с теми ратными людми, приказать накрепко, чтоб они в пути шли с великим береженьем и, Арчила царя приняв, потому ж шли со опасеньем, розведывая о неприятелех, чтоб какова дурна от неприятелей над ними не учинилось. И о том о всем указал великий государь послать свои великого государя грамоты из Казанского приказу. //

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Ве- л. 174 об.
ликия и Малыя и Белыя Росии самодержца, на Терек околничему нашему и воеводе Александру Савостьяновичю Хитрово.
В прошлом во 189-м году (1681) февраля в 16-м числе в нашей великого государя грамоте из Посольского приказу на Терек к думному нашему дворянину и воеводе к Федору Ивановичю Левонтьеву с товарыщи писано: пожаловали мы, великий государь, меретинского Арчила царя для единыя православныя християнские веры, указали принять под нашу царского величества высокодержавную руку в подданство. А принять ево, Арчила царя, и в приставех у него быть велено и до Москвы с ним итти ему, думному нашему дворянину. И в нынешнем во 190-м (1682) году указали мы, великий госу-
дарь, // ево, Арчила царя, для единыя православныя христи- л. 175

янские веры под нашу великого государя высокодержавную руку в подданство принят. А для приему ево и провожанья послать с Терка наших великого государя ратных людей, чтоб над Арчилом царем и над нашими великого государя ратными людми какова дурна не учинилось. А как он, Арчил царь придет к Терскому городу, и ево встретить и принять, и у него быть, и до Москвы с ним ехать тебе, околничему Александру Савостьяновичю. А как тебе ево принять и к нам, великому государю, с ним к Москве ехат, и о том по нашему великого государя указу послан к тебе с сею нашего великого государя грамотою наказ за дьячьею приписью. И как к
л. 175 об. тебе ся наша великого государя грамота придет, // а меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврил и Дмитрей Павлов с товарыщи на Терек приедут, и ты б их велел отпустить с Терка к Арчилу царю и послал с ним провожатых, сколько человек и до которого места пристойно, чтоб им, архимандриту и Дмитрею с товарыщи, доехать здорово. А как Арчил царь будет к Терскому городу, и ты б, околничей наш Александр Савостьянович, учинил о всем по нашему великих государей указу и по наказу, каков к тебе послан с сею нашею великих государей грамотою из Посольского приказу за дьячею приписью. Да по нашему великого государя указу послано нашего великого государя жалованья к Арчилу царю с архимандритом ево и з дворянином Дмитреем //
л. 176 соболми на четыреста на восмьдесят рублев. И как они, архимандрит и Дмитрей, на Терек приедут, а ты, околничей наш и воевода, по подлинным ведомостям почаешь, что им ехать от Терка к Арчилу царю будет опасно, и ты б то наше великих государей жалованье — соболи — у них взял, а сказал им, что послать с ними того нашего великого государя жалованья опасно, а отдано будет Арчилу царю, как придет на Терек. И они б, архимандрит и Дмитрей, о том нашем великих государей жаловане Арчилу царю обявили и сказали, что не послано с ним за теми препонами, которые у тебя в ведомости будут. А буде почаешь, что им от Терка к Арчилу
л. 176 об. царю путь будет свободной // и безопасной, и ты б тех соболей у них не имал, а отпустил с ними к Арчилу царю. А которого числа ся наша великого государя грамота и наказ придет и архимандрит и Дмитрей Павлов с товарыщи из Терек приедут и с Терка отпущены, и что у тебя о приеме Арчила царя учинено будет, и ты б о том к нам, великому государю, писал, а отписку велел подать в Посольском приказе думному нашему дьяку Ларион Ивановичю Иванову с товарыщи. Писан на Москве лета 7190-го (1682) марта в 8 день.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца на Терек околничему нашему // и воеводам Александру Савостьяновичю л. 177
Хитрово с товарыщи. По нашему, великого государя, указу отпущены с Москвы меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврила да Дмитрей Павлов с товарыщи, а с ними в провожатых до Терка послан с Москвы терской толмач Сенка Дмитреев. И как к вам ся наша великих государей грамота придет, а архимандрит Гаврила и Дмитрей Павлов с товарыщи на Терек приедут, и вы б их велели отпустить с Терка к Арчилу царю и послали с ними провожатых, сколко человек и до которого места пристойно, чтоб им, Архимандриту и Дмитрею с товарыщи, доехать здорово. Да по нашему, великого государя, указу послано нашего, великого государя, жалованья к Арчилу царю // с архимандритом ево л. 177 об.
и з дворянином Дмитреем соболми на четыреста на восмьдесят рублев. И как они, архимандрит и Дмитрей, на Терек приедут, а ты, околничей наш и воевода, по подлинным ведомостям почаешь, что им ехать от Терка к Арчилу царю будет опасно, и ты бы то наше, великого государя, жалованье— соболи—у них взял, а сказал им, что послати того нашего великого государя жалованья опасно, а отдано будет Арчилу царю, как придет на Терек. И они б, архимандрит и Дмитрей, о том нашем, великого государя, жалованье Арчилу царю обявили и сказали, что не послано с ним за теми препонами, которые у тебя в ведомости будут. А буде почаешь, что им от Терка // к Арчилу царю путь будет свободной и л. 178
безопасной, и ты б тех соболей у них не имал, а отпустил с ними к Арчилу царю. А которого числа архимандрит и Дмитрей Павлов с товарыщи на Терек приедут и с Терка отпущены будут, и вы б о том к нам, великому государю, писали, а отписку велели подать в Посольском приказе думному нашему дьяку Ларириону Ивановичю Иванову с товарыщи. Писан на Москве лета 7190-го (1682) марта в 16 день.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, в нашу отчину в Астарахань околничему нашему и воеводам Алексею Петровичю Головину с товарыщи. По нашему, великого государя, указу отпущены с Москвы меретинского // Арчила л. 178 об.
царя присланные, архимандрит Гаврила да Дмитрей Павлов с товарыщи. И как к вам ся наша, великого государя, грамота придет, а архимандрит и Дмитрей Павлов с товарыщи в Астарахань приедут, и вы б велели того архимандрита и Дмитрея с товарыщи по нашей, великого государя, проезжей грамоте, дав им подводы и провожатых и корм против таких

отпусков, и отпустит из Астарахани на Терек. А которого числа архимандрит и Дмитрей Павлов с товарыщи в Астарахань приедут и из Астарахани на Терек отпущены будут, и вы б о том к нам, великому государю, писали, а отписку велели подать в Посольском приказе думному нашему дьяку Ларіону Ивановичю Иванову с товарыщи. Писан на Москве лета 7190-го (1682) марта в 16 день. //

л. 179 От царя и великого государя князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, на Терек околничему нашему и воеводе Александру Савостьяновичю Хитрово. В прошлом во 189-м (1681) году февраля в 16-м числе в нашей, великого государя, грамоте ис Посольского приказу на Терек к думному нашему дворянину и воеводам к Федору Ивановичю Левонтьеву с товарыщи писано, пожаловали мы, великий государь, меретинского Арчила царя для единыя православныя християнские веры указали принят под нашу, царского величества, высокодержавную руку в подданство. А принять ево, Арчила царя, и в приставех у него быть велено и до Москвы с ним итить ему, думному нашему дворянину. И в нынешнем во 190-м (1682) году указали мы, великий государь, ево, Арчила царя, для единые православныя християнские веры под нашу, великого государя высокодержавную руку в подданство принять, а для приему ево и
л. 179 об. прово // жанья послать наших, великого государя, ратных людей, чтоб над Арчилом царем и над нашими великого государя ратными людми какова дурна не учинилось. А как он, Арчил царь, придет к Терскому городу, и его встретить и принять, и у него быть, и до Москвы с ним ехать тебе, околничему нашему Александру Савостьяновичю. А как тебе ево принять и к нам, великому государю, к Москве с ним ехать, и о том по нашему, великого государя, указу послан к тебе с сею нашею великого государя грамотою наказ за дьячею приписью, запечатан нашею, великого государя, печатью. И как к тебе ся наша, великого государя, грамота придет, и ты б о приеме и провожанье Арчила царя и о всем учинил по нашему, великого государя, указу и по наказу, каков к тебе послан с сею нашею, великого государя, грамотою ис Посоль-
л. 180 ского приказу за дьячьею приписью. А которого // числа ся наша, великого государя, грамота и наказ придет и что у тебя о приеме Арчила царя учинено будет, и ты б о том к нам, великим государем, писал, а отписку велел подать в Посольском приказе думному нашему дьяку Ларіону Ивановичю Иванову с товарыщи. Писан на Москве лета 7190-го (1682) марта в 16 день.

Такова государева грамота за приписью дьяка Емеляна Протопопова послана до Астарахани Казанского приказу с подьячим з Гаврилом Яковлевым того ж числа, а из Астарахани велено послать на Терек с кем пригоже.

Лета 7190-го (1682) марта в 11 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, велел // околничему Александру Савостьяновичю Хитрово принять под свою. царского величества, высокодержавную руку меретинского Арчила царя в подданство для того. л. 180 об.

В прошлом во 189-м году (1681) февраля в 16-м числе великого государя в грамоте ис Посольского приказу на Терек к думному дворянину и воеводам к Федору Ивановичю Левонтьеву с товарыщи писано. — Пожаловал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, меретинского Арчила царя для единыя православныя християнские веры, указал принять под свою, царского величества, высокодержавную руку по ево челобитью в подданство, а для приему ево послать с Терка к Малой // Кабарде мурз и татар, и голову л. 181
стрелецкого. А кому быть и сколко с ним ратных людей отпустить, о том посланы к нему ево, государевы, грамоты ис Казанского приказу. А как он, Арчил царь, приедет к Терскому городу в ближние места, и ево встретить и принять ему, думному дворянину Федору Ивановичю Левонтьеву, и быть у него в приставех и ехат с ним до Москвы. А корм ему, Арчилу царю, со всеми ево людми и питье, и в запрос чего попросит на Терке и в Астарахани и в Казани и в дороге давать, и в городех, и в дороге во встрече и во всем честь ему учинить против грузинского царевича Николая первого ево приезду 161-го (1653) году. И с Терка и из Астарахани отпустить ево к великому государю водяным путем // и суды л. 181 об.
и кормщиков, и гребцов дать, и провожатых за ним с Терка и из Астарахани послать, сколко человек пристойно, смотря по вестям. И о том в Казань, и в Астарахань, и на Терек и в ыные понизовые городы о готовности провожатых и судов, и кормщиков, и гребцов, и кормов, и о встречах, и о всем, что к тому надлежит, посланы его, великого государя, грамоты ис Казанского приказу.

И в нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10-м числе к великому государю писали с Терка околничей и воеводы Александр Савостьянович Хитрово с товарыщи. А в отписке их написано, что по прежнему великого государя указу для встречи Арчила царя ездил в Малую Кабарду Салтанбек мурза Черкаской, а с ним // черкас ево владенья узденей сто л. 182

человек. Да они, околничей и воеводы, посылали конного приказу голову Михаила Качалова. да с ним терских конных стрелцов сто человек, да новокрещенных и окочан сто ж человек, да гребенским де казаком велели они быть тремстам человеком. А наперед де с ведомостью к Арчилу царю посылали терчанина Степана Казначеева, да с ним толмача Сеньку Дмитреева. И тот де терчанин писал к ним, околничему и воеводам: Арчил де царь ему, Степану, сказал, что к великому государю ехать он рад, толко де ныне ему из гор вытить с малыми людми нелзя, потому что на пути для переему дожидаютца ево по шахову писму тарковской владелец Будай шевкал, да с ним Чеполов и Алибек мурзы со многими воин-
л. 182 об. скими людми // и что б де ему не впасть в бусурманские руки.

Да того ж числа прислал к великому государю меретинской Арчил царь архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с листами своими, чтоб великий государь пожаловал ево, Арчила царя, для единыя православныя християнские веры указал принять под свою, великого государя, самодержавную руку в подданство. И принять к нему для безопасного ево проезду своих государевых ратных людей болши прежняго, для того что де Будай шевкал ево, Арчила, непропускает да к нему ж бы, Арчилу царю, на чем ему со всеми при нем будучими людми поднятца, прислать лошади. А которые де ево, великого государя, ратные люди с Салтанбеком мурзою //
л. 183 Черкаского, присланы для приему ево в Малую Кабарду, и с теми де ратными людми итти он не смел за малолюдством, потому что для выручки ему, Арчилу, пришло только с Салтанбеком в Малую Кабарду ратных людей: конных стрелцов — семьдесят, новокрещенов — четырнатцать, окочан — двадцать три, гребенских казаков — пятьдесят человек. И Малой де Кабарды Али мурза Салтанбеку мурзе сказал, что он Арчила царя не проводит и вывесть не даст, для того что де с ним, Салтанбеком, пришло малолюдно.

И великий государь указал того Арчила царя для единыя православныя християнские веры под свою, великого государя, высокодержавную руку в подданство принять и о
л. 183 об. том // к нему послать свою, великого государя, грамоту, и присланных ево архимандрита и Дмитрея с товарыщи отпустить. А кого для приему ево и провожанья к Малой Кабарде и сколко своих, великого государя, ратных людей и гребенских казаков послать и где лошади взять и к Арчилу царю послать, о том о всем посланы к нему великого государя грамоты ис Казанского приказу.

А к горским владелцом, к Чеполову и к брату ево, Алибеку, мурзам, и в Малую Кабарду к Али мурзе, и к тарков-

скому Будай шевкалу с Терка ему, околничему и воеводе Александру Савостьяновичю Хитрово, посылать от себя нарочных посылщиков, чтоб они для милости к себе великого государя, // его царского величества ево, Арчила царя, со всеми при нем будучими людми пропустили, а послать с Терка из его, великого государя, казны то по разсмотренью, в то время, как они ево, Арчила царя, пропустят и однолично у них какими ни есть мерами то учинить, чтоб ему, Арчилу царю, свободной путь иметь. А Юрью Приклонскому Аюкаю тайше велено говорить, чтоб он, Аюкай, улусных своих людей собрав сколко пригож, послал для приему и провожанья Арчила царя в которые места пристойно, и проводить ево, Арчила, со всеми при нем будучими до Терка. И о том к нему, Юрью, государева грамота послана ис Казанского приказу. л. 184

А как Арчил царь придет к Терскому городу, и ево встретить // и принять ему, околничему, и дьяку и быть ему л. 184 об.
у него, и ехать с ним до Москвы. А на Терки отпустить с Москвы думного дворянина Федора Савича Нарбекова нынешней весны по самой первой полой воде, чтоб ему на Терек поспешить и чтоб в приеме Арчила царя тем ево, думного дворянина, неприбытием на Терек мотчанья не учинилос и ему б, околничему Александру Савостьяновичю, Терской город было кому отдать. А буде ево, околничего и воеводу, думной дворянин Федор Савич Нарбеков переменит, а Арчил царь на Терек в то время не будет и ему околничему и воеводе ждать на Терке Арчила царя и промышлят, чтоб Арчил шол, не мешкав, к Теркам, а, не дождався ево, Арчила царя, с Терка без государева указу не ездить. // И о л. 185
том о всем на Терек к околничему и воеводам и к Юрью Приклонскому, а в Казани и в Астарахани, и на Тереке ж, и в ыных понизовых городех о готовости провожатых и судов, и кормщиков, и гребцов, и кормов, и о встречах, и о всем, что к тому приему и к отпуску надлежит против прежняго наряду посланы его, великого государя, грамоты ис Казанского приказу.

А к Арчилу царю послана его, государева, грамота, чтоб он, надеясь на его, великого государя, милость, к нему, великому государю шел. И архимандрит Гаврил и Дмитрей Павлов с товарыщи с тою великого государя грамотою с Москвы отпущены.

И как тот архимандрит и Дмитрей с товарыщи на Терек // приедут, и околничему Александру Савостьяновичю ве- л. 185 об.
леть их отпустить с Терка к Арчилу царю и с ними послать провожатых, сколко человек и до которого места пристойно, чтоб им доехать здорово.

А о посылке для приему и провожанья Арчила царя с Терка головы стрелецкого с ево, великого государя, ратными людми и с иноземцы, и с калмыки, и о посылке ж к Арчилу царю лошадей, на чем ему со всеми при нем будучими людми до Терка ехать, а к горским владелцом, к Чеполову и к брату ево, Алибеку, мурзам, и в Малую Кабарду к Али мурзе, и к тарковскому Будай шевкалу о пропуске ево и о свободном пути, и о даче им из его, великого государя, казны,
л. 186 буде они ему, Арчилу царю, // свободного пути дать не похотят, и о готовности на Терке про Арчила царя и про людей ево всяких запасов и питья, что им давать в поденной корм и питье, и в запрос, и конских кормов — сена и овса, и соломы, и о всем, что к тому приему и к отпуску надлежит учинить по сему великого государя указу и по грамотам, каковы о том присланы к ним на Терек ис Казанского приказу безо всякого мотчанья.

А как он по государевым грамотам пойдет ево государевых ратных людей для приему Арчила царя и тем начальным людем, которые будут посланы, с теми ратными людми приказать и в наказную память им написать с подкрепленьем,
л. 186 об. чтоб они в пути // шли с великим береженьем. И Арчила царя приняв, потому ж шли со опасением, розведывая о неприятелех, чтоб какова дурна от неприятелей над ним не учинилось; и на станех бы ставились в крепких местех и от станов посылали отводные караулы.

А как Арчил царь из гор пойдет и где они ево примут, и сколко при нем, Арчиле царе, ближних и всякого чину людей ево будет, о том бы для ведома наперед писали они на Терек к нему, околничему, с нарочными посылщики наскоро.

А как царь Арчил придет к Терскому городу, и околни-
л. 187 чему Александру Савостьяновичю // встретить ево, где пристойно.

А наперед себя послать к ближним ево людем про себя сказать, кого пригож, что великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель, велел ево, Арчила царя, принять своего царского величества ему, околничему Александру Савостьяновичю Хитрово, и Арчил бы царь про то ведал.

А самому ему к тому времени быть готову, и встречники бы стояли урядно. //

л. 187 об. И как Арчил царь учнет приезжать ко встречному месту, и околничему Александру Савостьяновичю велеть тем людем, которые с ним будут, по обе стороны встречного места стоять стройно и урядно, и с лошадми б стояли за ним люди их

поодал их, и о том им приказать накрепко, чтоб они стояли все в ряд, а наперед бы нихто не выступал; и как Арчил царь поедет, и им всем царю велеть поклонитца рядовым поклоном.

Да как Арчил царь приедет блиско встречного места, околничему Александру Савостьяновичю Хитрово послать к царю, // кого пригож нарочного человека, а велети царевым л. 188
приказным людем сказати, что есть до царя Арчила речь царского величества. А самому сойти наперед не дожидаясь того, как царь с лошади сойдет. Да как Арчил царь с лошади сойдет, и околничему Александру Савостьяновичю Хитрово, подшед к царю, говорить речь, а молыть.

Бога в троице славимаго милостию великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец и многих государств и земель восточных и западных и северных // отчич и дедич и л. 188 об.
наследник и государь и облаадатель велел тебя, меретинского Арчила царя, встретить и о здоровье спросить, здорово ли дорогою ехал. И обявить ему, что великий государь указал быти у него, Арчила царя, ему, околничему Александру Савостьяновичю Хитрово, и ехать с ним к себе, великому государю к Москве.

А как царь Арчил спросит про государево царево и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца здорове, и околничему Александру Савостьяновичю говорить, что божиею милостию великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец // и многих л. 189
государств и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследник и государь и облаадатель, его царское величество на своих великих и преславных государствах Российского царствия в добром здоровье.

А встретя царя, итти с ним к Терку, а перед царем и перед ближними ево людми велеть ехать терским стрелцам.

А за Арчилом царем ехати ему, околничему Александру Савостьяновичю, а за ним ехать ево царевым ближним людем, а за ними ехать дворяном и детем боярским верхами полком стройно.

А приехав в Терской город, проводить // ему, околничему л. 189 об.
Александру Савостьяновичю, Арчила царя на двор и в хоромы.

А кормы и питья про царев обиход и про ево людей и конские кормы давать по росписи против грузинского царевича Николая перваго ево приезду 161-го (1653) году.

А буде в которые дни Арчил царь похочет рыбные ествы и ему велеть давать рыбною ествою, а имать те кормы вся-

кие и питья про царя и про всех ево людей на Терке из приказной избы по указу великих государей и по грамотам ис Казанского приказу.

А как он Арчила царя встретит и примет, и в которой
л. 190 день // и о кое время царь на Терек придет, и как с Терка пойдет, и ему о том писать к великому государю с нарочным гонцом, а для ведома и в Астарахань к околничему и воеводем писать ж.

А с Терка итти ему, околничему Александру Савостьяновичю, водою в судах и взять с собою провожатых для береженья, смотря по вестям сколко человек пристойно, а пришед в Астарахань терских провожатых из Астарахани отпустить на Терек тотчас.

А которого числа Арчил царь в Астарахань приедет и что о каких делах в дороге поговорит, и о том о всем ему к великому государю писать же. //

л. 190об. И в Астарахани у околничего и воеводы у Алексея Петровича Головина с товарыщи из приказной избы корм ему, Арчилу, и питье и людем ево имать и в запрос давать во всем против грузинского царевича Николая, так же и в дороге от Астарахани до Москвы дават, применяясь во всем к грузинскому царевичю Николаю. А великого государя указ о том в Астарахань к нему, околничему, и воеводам послан. Велено корм и питья к приезду Арчила царя изготовить от Терка до встречного места, также и от Терка до Астарахани, и от Астарахани до Казани и до Москвы кормы посылать, применяясь к прежнему приезду грузинского царевича Николая
л. 191 161-го (1653) году. // Да как с Арчилом царем он, околничей, из Астарахани поедет и что с ним провожатых послано будет, и как в Казань и в иные понизовые городы приходить учнет, и околничему о том о всем к великому государю ис тех городов писать наскоро.

А того велеть беречь и смотрит над кормщиками накрепко, чтоб они Арчилу царю и людем ево корм и питье давали по росписи добрые сполна.

И едучи дорогою и будучи в Астарахани и от Астарахани в дороге к Арчилу царю держать бережене и честь достройно, чтоб царю и людем ево в дороге от воровских всяких людей оберегать з болшим остерегателством, и доро-
л. 191об. гою // итить бережно и осторожливо, и на станах ставитца достройно, чтоб царю и людем ево в дороге от воровских людей какого дурна не учинилось, так же б и люди ево, арчиловы, в дороге никакова дурна и насилия не чинили и даром бы ничего не имали. А над провожатыми смотрить, чтоб были смирны и безчинства никакова не было, а кто какое безчинство покажет, и тем учинить наказанье, смотря по вине.

А как он Арчила царя примет и дорогою весть будет, и что ему кормов и в запрос дано будет, и сколко царь на Терке и в Астарахани и в иных понизовых городех побудет, и дорогою едучи, что с ним поговорит, и то велеть записать в
л. 192 статейной свой // список и писать о всем к великому государю изо всякого города, чтоб о Арчиле царе, в котором городе он будет, великому государю было известно. А отписки велеть подавать в Посольском приказе думному дьяку Ларион Ивановичю Иванову с товарыщи.

А буде ему, околничему Александру Савостьяновичю, от посылщиков ево, которых он пошлет с Терка к Арчилу царю, учинитца ведомо подлинно, что Арчилу царю за некоторыми препонами к Терку приехать отнюдь невозможно и посланные с ево государевыми ратными людьми к нему, околничему, на Терек возвратятца и скажут о том подлинно, что Арчил царь не будет, а он, околничей и воевода, з думным дворянином с Федором Савичем Нарбековым росписался, и ему, околниче-
л. 192об. му // и воеводе, ехать к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, к Москве.

Таков великого государя наказ за приписью дьяка Василия Бобинина, за государскою печатью послан Казанского приказу с подьячим з Гаврилом Яковлевым марта в 17-м числе.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, в нашу отчину в Астарахань околничему нашему и воеводем Алексею Петровичю Головину с товарыщи. Указали мы, великий государь, для единыя православныя християнские веры мересударя, для единыя православныя християнские веры мересударя, для единыя православныя християнские веры мересударя

кие и питья про царя и про всех ево людей на Терке из приказной избы по указу великих государей и по грамотам ис Казанского приказу.

А как он Арчила царя встретит и примет, и в которой
л. 190 день // и о кое время царь на Терек придет, и как с Терка пойдет, и ему о том писать к великому государю с нарочным гонцом, а для ведома и в Астарахань к околничему и воеводам писать ж.

А с Терка итти ему, околничему Александру Савостьяновичю, водою в судах и взять с собою провожатых для береженья, смотря по вестям сколко человек пристойно, а пришед в Астарахань терских провожатых из Астарахани отпустить на Терек тотчас.

А которого числа Арчил царь в Астарахань приедет и что о каких делах в дороге поговорит, и о том о всем ему к великому государю писать же. //

л. 190об. И в Астарахани у околничего и воеводы у Алексея Петровича Головина с товарыщи из приказной избы корм ему, Арчилу, и питье и людем ево имать и в запрос давать во всем против грузинского царевича Николая, так же и в дороге от Астарахани до Москвы дават, применяясь во всем к грузинскому царевичю Николаю. А великого государя указ о том в Астарахань к нему, околничему, и воеводам послан. Велено корм и питья к приезду Арчила царя изготовить от Терка до встречного места, также и от Терка до Астарахани, и от Астарахани до Казани и до Москвы кормы посылать, применяясь к прежнему приезду грузинского царевича Николая
л. 191 161-го (1653) году. // Да как с Арчилом царем он, околничей, из Астарахани поедет и что с ним провожатых послано будет, и как в Казань и в иные понизовые городы приходить учнет, и околничему о том о всем к великому государю ис тех городов писать наскоро.

А того велеть беречь и смотрит над кормщиками накрепко, чтоб они Арчилу царю и людем ево корм и питье давали по росписи добрые сполна.

И едучи дорогою и будучи в Астарахани и от Астарахани в дороге к Арчилу царю держать бережене и честь достройно, чтоб царю и людем ево в дороге от воровских всяких людей оберегать з болшим остерегателством, и доро-
л. 191об. гою // итить бережно и осторожливо, и на станах ставитца стройно, чтоб царю и людем ево в дороге от воровских людей какого дурна не учинилось, так же б и люди ево, арчиловы, в дороге никакова дурна и насилия не чинили и даром бы ничего не имали. А над провожатыми смотрить, чтоб были смирны и безчинства никакова не было, а кто ка-

кое безчинство покажет, и тем учинить наказанье, смотря по вине.

А как он Арчила царя примет и дорогою весть будет, и что ему кормов и в запрос дано будет, и сколко царь на Терке и в Астарахани и в иных понизовых городех побудет, и дорогою едучи, что с ним поговорит, и то велеть записать в
л. 192 статейной свой // список и писать о всем к великому государю изо всякого города, чтоб о Арчиле царе, в котором городе он будет, великому государю было известно. А отписки велеть подавать в Посольском приказе думному дьяку Ларион Ивановичю Иванову с товарыщи.

А буде ему, околничему Александру Савостьяновичю, от посылщиков ево, которых он пошлет с Терка к Арчилу царю, учинитца ведомо подлинно, что Арчилу царю за некоторыми препонами к Терку приехать отнюдь невозможно и посланные с ево государевыми ратными людьми к нему, околничему, на Терек возвратятца и скажут о том подлинно, что Арчил царь не будет, а он, околничей и воевода, з думным дворянином с Федором Савичем Нарбековым росписался, и ему, околничему // и воеводе, ехать к великому государю царю и великому
л. 192об. князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, к Москве.

Таков великого государя наказ за приписью дьяка Василия Бобинина, за государскою печатью послан Казанского приказу с подьячим з Гаврилом Яковлевым марта в 17-м числе.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, в нашу отчину в Астарахань околничему нашему и воеводам Алексею Петровичю Головину с товарыщи. Указали мы, великий государь, для единыя православныя християнские веры меретинского Арчила царя принять под нашу царского величества
л. 193 высокодер // жавную руку в подданство. А для приему ево и провожанья послать в Малую Кабарду наших, великого государя, ратных людей, а как он, Арчил царь, придет к Терскому городу, и ево встретить и принять, и у него быть, и до Москвы с ним ехать с Терка околничему нашему и воеводе Александру Савостьяновичю Хитрово. И о том наша великого государя грамота и наказ за дьячьею приписью к нему, околничему и воеводе, послан Казанского приказу с подячим з Гаврилом Яковлевым. И как к вам ся наша великого государя грамота придет, а подячей Гаврило Яковлев в Астарахань приедет, и вы б нашу, великого государя, грамоту и наказ приняв у того подячего за нашею великого государя печатью, послали на Терек к околничему нашему и воеводе к

л. 193об. Александру Савостьяно // вичю Хитрово, с кем пригож, незамотчав, а которого числа и с кем ту нашу, великого государя, грамоту и наказ на Терек пришлете, и вы б о том к нам, великому государю, писали. А отписку велели подать в Посольском приказе думному нашему дьяку Лариону Ивановичю Иванову с товарыщи. Писан на Москве лета 7190-го (1682) марта в 17 день.

За приписью дьяка Семена Протопопова послана с вышеписанным подьячим.

Росписка великого государя в дву грамотах и в наказе Казанского приказу подьячего Гаврила Яковлева в столпу.

От царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя России самодержца, от Москвы // л. 194 по городом до Володимеря и до Мурома, и до Касимова, и до Темникова, и до Инзеры, и до Пензы, и до Саратова, и до Царыцина, и до Черного Яру воеводам нашим и всяким приказным людем. По нашему, великого государя, указу отпущены с Москвы меретинского Арчила царя присланные архимандрит, Гаврила да Дмитрей Павлов да дворянин Иван Григорьев, да архимандритов сын Георгей, да архимандритовы ж люди Георгей Давыдов да Василей Иванов, а с ними послан в провожатых терской толмач Сенька Дмитреев. А нашего, великого государя, жалованья поденной корм и за питье денгами дано на Москве в дорогу на два месяца: архимандриту да Дмитрею — по шти алтын, архимандритову сы- л. 194об. ну — по три алтына по две денги, Георгию и Василью — // по десяти денег человеку на день. И как они в которой город приедут, и по городом воеводам нашим и всяким приказным людем велети их пропускать и подводы по подорожной от города до города давать, и провожатых посылать, смотря по вестям, чтоб им доехать до Астарахани в целости. А как они приедут в нашу отчину в Астарахань к околничему нашему, и воеводам Алексею Петровичю Головину с товарыщи, велеть тех меретинские земли присланных, архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи из Астарахани отпустить на Терек, а руских людей и иных никаких иноземцов отпускать с ними не велеть, и сею нашу, великого государя, проезжую грамоту велеть у них взять в Астарахань в приказную избу. л. 195 Писан на Москве лета 7190-го (1682) // марта в 8 день.

За приписью дьяка Максима Бурцова.

В Ямской приказ марта в 8 день.

Великий государь указал отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да

Дмитрея Павлова, да дворянина Ивана Григорьева, да архимандритова сына Георгия, да меретинцов ж Георгия Давыдова да Василя, а с ними послать в провожатых до Терка терского толмача Сеньку Дмитреева, а от Москвы до Астарахани архимандриту и Дмитрею Павлову с товарыщи и толмачю дать ямские подводы против иных таких же отпусков.

С оборотом.

За приписью дьяка Василя Посникова послана с толмачом с Андреем Шербининым. //

В Стрелецкой приказ марта в 10 день. л. 195об.

Великий государь указал отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланного архимандрита Гаврила да дворянина Ивана Григорьева, да архимандритова сына Георгия, да Василья Иванова. А с ним, архимандритом, послать своего великого государя жалованья к Арчилу царю: соболиной казны на четыреста на восемьдесят рублев, а подводы им и под казну от Москвы до Астарахани дать по указу против иных таких же отпусков, а по прежней памяти, какова послана сего ж марта в 8-м числе, подвод ему, архимандриту с товарыщи, не давать.

С оборотом.

За приписью дьяка Василя Посникова. //

Марта в 11 день в Ямской приказ. л. 196

Великий государь указал отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланного Дмитрея Павлова, а с ним меретинца Георгия Давыдова, а с ними послать в провожатых до Терка терского толмача Сеньку Дмитреева, а от Москвы до Астарахани дать им ямские подводы против иных таких ж отпусков. А по прежней памяти, какова послана сего ж марта в 8-м числе, подвод им не давать.

С оборотом.

За приписью дьяка Максима Бурцова.

Марта в 13 день в Стрелецкой приказ.

Великий государь указал меретинского Арчила царя присланным Дмитрею Павлову о даче ему ямских подвод // л. 196 об.
от Москвы до Астарахани против прежняго своего великого государя указу, каков о том из Посольского приказу в Стрелецкой приказ послан сего ж марта в 11-м числе, с прибав-

кою свой, великого государя, указ учинить в Стрелецком приказе тебе, боярину князю Юрью Алексеевичю Долгоруково с товарыщи, потому что ево, Дмитрея, прислал к великому государю Арчил царь с особым листом, да и ближней он ево, арчилов, человек-боярской сын.

С оборотом.

За прописью дьяка Василя Посникова послана с подьячим с Петром.

Марта в 7 день ис Казанского приказу в Посольской приказ в указе великого государя за приписью дьяка Петра Самойлова написано. — //

л. 197 В нынешнем во 190-м (1682) году марта в 4 день в указе великого государя ис Посольского приказу в Казанской приказ написано: указал великий государь к приезду меретинскому Арчилу царю в Казани и в Астарахани, и на Терке, и ыных понизовых городех о готовости провожатых и судов и кормщиков, и гребцов, и кормов, и о встречах, и о всем, что к тому приему и к отпуску надлежит учинить против грузинского царевича Николая перваго ево приезду 161-го (1653) году. И в нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10 день писали к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу из Астарахани околничей и воеводы Алексей Петрович Головин с товарыщи, по указу де великого государя и по грамоте велено в Астарахани, как Арчил царь с Терка по-
л. 197об. едет в Астарахань, // давать государево жалованье и провожатых посылать, и всякая честь чинить против приезду грузинского царевича Николая Давыдовича 161-го (1653) году. И к приезду Арчила царя приезду 161-го (1653) году сыскано в Астарахани в приказной полате выдраных столпах, которые остались после воровских казаков, роспись кормовой даче. А приему, как в Астарахани был принят и какова была встреча и отпуск к Москве, и что давано в запрос, в приказной полате не сыскано. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец указал ис Посольского приказу отписать в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи, царевичю Николаю Давыдовичю как он приезжал к Москве во 161-м году (1653) по чему давано государева жалованя в дороге поденного корму и
л. 198 питья от Терка до Астарахани и от Астарахани // до Москвы, так ж и в запрос, что давано в котором городе, и какова была встреча. И во всех ли городех, которыми ехал к Москве, встреча была и много судов, и кормщиков, и гребцов, и провожатых давано. И по государеву цареву и великого князя

Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу думному дьяку Ларион Ивановичью Иванову с товарыщи учинить о том по указу великого государя.

Подлинная память прислана за приписью дьяка Петра Самойлова.

В нынешнем во 190-м (1682) году марта в 8-м числе в Посольской приказ в память ис Казанского приказу написано. — //

В нынешнем де во 190-м (1682) году февраля в 10-м чис- л. 198 об.
ле писали к великому государю из Астарахани околничей и воеводы Алексей Петрович Головин с товарыщи. По указу де великого государя и по грамоте велено в Астарахани, как Арчил царь с Терка поедет в Астарахань, давать государево жалованье и провожатых посылать и всякая честь чинит против приезду грузинского царевича Николая 161-го (1653) году.

И к приезду де Арчила царя приезду 161-го (1653) году сыскано в Астарахани в приказной полате в драных столпах, которые остались после воровских казаков, роспись кормовой даче. А приему, как в Астарахани был принят и какова была встреча и отпуск к Москве, и что давано в запрос—в приказной палате не сыскано. //

И великий государь указал ис Посольского приказу от- л. 199
писать в Казанской приказ царевичю Николаю, как он приежал к Москве во 161-м году (1653) по чему давано государева жалованья, в дороге поденного корму и питья от Терка до Астарахани и от Астарахани до Москвы, так ж и в запрос, что давано в котором городе и какова была встреча, и во всех ли городех, которыми ехал к Москве встреча была и много ль судов и кормщиков и гребцов и провожатых давано.

И во 162-м (1654) году как грузинской царевич Николай на Терек принят и до Астарахани провожен, и из Астарахани что с ним в провожатых было послано — того в Посольском приказе не сыскано, потому что у столпа верха нет. //

А в отпусках великого государя грамот в Астарахань и л. 199 об.
в Казань и в Нижней писано. —

Как паревич с матерью и со всеми людми придут, и им по ево великого государя указу велеть принять честно и корм и питье давать им нескудно, и по запросу что надобно, чтоб ни в чем им скудости не было.

А из Астарахани их велено отпустить к великому государю к Москве с провожатыми, дав суды добрые, в чем им мочно поднятца и до Казани доехать безстрашно, и пристава, и корм, и питье в дорогу им послать, применяясь к иным таким отпуском. //

л. 200 Да ему ж, царевичю, дать из его великого государя казны денег 300 или 400 рублев.

А в Казани велено в приставы выбрать дворянина добра и послать к нему воеводам от себя с столом, а будет похочет стоять на дворах, и ему велено отвесть дворы и держать честь и береженье и давать корм и питье по Астараханской росписи и в запрос что доведетца и будет попросит денег и ему велено дать 100 рублев и отпустить ево к великому государю к Москве водою в судах с провожатыми. А будет с ним, боярином, похочет видетца, и ему видетца с ним в церкве.

л. 200об. А из Астарахани боярина и воевод // князя Ивана Петровича Пронского да столника князя Василья Волконского с товарыщи в отписке написано. — Из Астарахани де для обереганья царевича от войнских людей послали они на Терек конного голову стрелецкого с приказом да 2 человек мурз, а с ними едисанских и юртовских татар 300 человек. А что царевич бил челом о платье, и они послали к нему отлас червчат да отлас зелен, а соболей де в Астарахани купить не добили, и вместо соболей послали к нему 2 испода куньих. А людем ево — 8 дорогов да 5 киндяков, да сукна, которые присланы к ним на терские росходы. //

л. 201 В другой их ж боярина и воеводы отписке писано.—Писали де к нему, боярину, с Терка столник и воеводы, что грузинского царевича и матерь ево, царицу, и посла с людми их, дав им в дорогу корм и питье нескудно и по их челобитью на подем 50 рублев денег, отпустили их с Терка в Астарахань морем в бусах. А в Астарахани царевича Николая и послов встретили писменые и стрелецкие головы и городовых городов годовалщики, и астараханцы дворяне, и дети боярские; и поденной корм и питье велели они по челобитью царевича для их разоренья перед Терским давать с прибавкою, и послали к нему на покупку 50 рублев, да в дорогу на подем по
л. 201об. государеве грамоте послали к царевичю 300 рублев. // А из Астарахани в дорогу ж дали суды и кормщиков, и гребцов, и провожатых, и корм, и питье на 6 недель и лошадем их овес и сено.

А ис Казани боярина и воеводы Михаила Михайловича Салтыкова с товарыщи в отписке написано, что царевича с матерью ево и со всеми людми приняли они по государеву указу, а в приставех велели у него быть казанцу Саве Аристову да казанской избы подячему, и корм велели давать по Астараханской росписи. А в Нижней Новгород встречники посланы с Москвы.

А великого государя жалованья грузинскому царевичю
л. 202 Николаю с матерью и людем их//давано: из Астрахани навстречю послано 4 борана по цене рубль 30 алтын 4 денги,

15 курят—10 алтын, 20 хлебов и калачей двуденежных, масла коровья на 5 алтын на 2 денги, яиц на 5 алтын 2 денги, полведра дворцового вина церковного, 24 чарки вина двойного отдаточных, 64 чарки вина простого отдаточных, 8 ведер меду доброго, 8 ведер меду росхожево отдаточных.

И всего послано навстречю царевичю Николаю с матерью и с людми корму по покупной цене и питья по продаже на кружечном дворе на 7 рублев на 2 алтына.

На приезде в Астарахани грузинскому // царевичю Ни- л. 202 об.
колаю с матерью и людем их послано на всякие мелкие нужные покупки, без чего быть нелзя, 50 рублев денег.

Да питья полведра вина церковного, 10 хлебов, 10 калачей, 3 барана. Дано денег по цене 60 алтын, 10 куриц — 6 алтын 4 денги, яиц на 10 денег. 3 гривенки масла дано 3 алтына.

И всего послано корму на приезде царевичю Николаю с матерью и с тем, что послано к нему на приезде на всякие нужные покупки — 52 рубли 11 алтын 2 денги.

Да с приезду в Астарахань апреля з 23 числа грузинско-
му царевичю Николаю с матерью и с людми по отпуск из л. 103
Астарахани к великому // государю к Москве июня по 6 чис-
ло давано великого государя жалованья порознь.

Царевичю Николаю с матерью — по 3 рубли, по 4 чар-
ки вина двойного, по 10 чарок вина простого человеку на день, по 2 ведра меду доброго, по 2 ведра пива на день вопче.

Послу — по 13 алтын по 2 денги, по 2 чарки вина двойного, по 6 чарок вина простого, по полуведра меду доброго, по ведру меду росхожева на день.

Архимандриту — по 8 алтын по 2 денги, по 7 чарок ви-
на, по полуведру меду доброго.

Столнику да дятке, да дворянину Дмитрею, да азнауру Абраму — по 5 алтын человеку на день. // л. 203 об.

Грузинцу Папуне — по 6 алтын, по 6 чарок вина челове-
ку на день.

Да всем вопче — по 2 ведра меду доброго на день.

Кравчим 2 человеком — по 4 чарки вина, денег по 4 ал-
тына на день. По полведра меду доброго, по полу 3 ведра меду росхожева вопче.

Чашнику — по 2 алтына на день, по 4 чарки вина, по чет-
верти ведра меду росхожева на день.

Девке, что у царицы, — по 2 алтына на день.

Тамазе — по 10 денег на день.

Царевичевым людем 2-м человеком — по 2 алтына чело- л. 204
веку на день. Посольским и архимаритовым людем // 10 че-
ловеком — по 11 денег человеку на день, по 3 чарки вина че-

ловеку, по ведру меду росхожева. По 2 ведра пива росхожева всем волче.

Царевича ж Николая и матери ево, царицы Елены, людем 8 человеком — по 2 алтына по 2 денги человеку на день. 14 человеком по 8 денег человеку на день, 3-м человеком по 6 денег человеку на день.

И всего царевичю Николаю с матерью и с людми дано в Астарахани корму и питья по продажной цене з государева кружечного двора апреля з 23 числа июня по 6 число 398 рублев 21 алтын 2 денги.

л. 204 об. Да по государеве грамоте дано грузинскому // царевичю Николаю и матери ево для их нужи, что их громили на дороге кумыцкие люди, денег 400 рублев.

А в дорогу от Астарахани до Казани июня с 6 числа на 6 недель грузинскому царевичю и матери ево и людем их корму и питья дано против Астараханской ж дачи.

Да царевичю ж Николаю с матерью и послу и архимариту с людми по их челобитью в запрос дано в дорогу сверх поденного корму 16 ведер дворцовых вина, денег иметца по продажной за ведро по 6 рублев по 10 алтын, итого 100 руб-
л. 205 лев 26 алтын 4 денги. //

И всего царевичю с матерью и с людми государева жалованья, что послано навстречю и что дано корму по покупке и питья по продажной цене с кружечного двора, и с приезду до отпуску и в дорогу от Астарахани до Казани и что дано по государеве грамоте 1315 рублев 21 алтын.

А от Казани до Москвы августа с 24 числа 161 (1653)-го году декабря по 27 число 162 (1653) году поденного корму и питье дано на 796 рублев.

Всего царевичю с матерью и со всеми людми в Астарахани и от Астарахани до Москвы поденного корму и питья дано, и что дано по государеве грамоте, на 2111 рублев на 21 алтын.

А встреча царевичю была в Астарахани, в Казани, в Нижнем Новегороде, в Муроме, в Володимере, а на встрече были тех городов дворяне и дети боярские, и иноземцы, и властелинские дети боярские, и всякие служилые и приезжие
л. 205 об. люди, а на стойках головы стре // лецкие с приказы с ружем и з знамены и з барабаны, так ж и посадцкие жилецкие всякие люди, конные и пешие, в цветном плате по посольскому обычаю, а сколко где каких чинов людей на встречах было, и судов, и кормщиков, и гребцов, и провожатых давано, того в Посольском приказе не ведомо.

А на подлинной выписке помета думного дьяка Лариона Ивановича Иванова такова. —

Выписать из наказу Андрея Велямминова, что ему велено делать на Терке и в дороге.

И против сей пометы выписано. —

В прошлом во 166-м (1658) году приезжал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинской Теймураз царь. // А посылан ево при- л. 205
нимать Андрей Велямминов. А великого государя в наказе ему, Андрею, написано. —

Принять ему Теймураза царя в Малой Канбулатове Кабарде Черкаского, а на встрече и приему быть с ним с Терка голове стрелецкому с приказом.

Да ему ж велено дать на Терке толмача да подячего.

Да про Теймураза ж царя и про людей ево на Терке и в Астарахани, и в Казани изготовлены были всякие запасы и питья, что им давать в поденной корм и в запрос, и конские кормы — сено и овес, и солома, применяясь к прежнему грузинского царевича Николая приему, а х кормом и питью велено выбрать кормщиков добрых. //

А будучи ему, Андрею, на Терке, велено проведывать про л. 206 об.
Теймураза царя, как он пойдет, и тогда ему, Андрею, с ратными людми ехать на встречю не мешкав.

А встретя, итти с ним к Терку и ставитца в крепких местех со всяким опасением, а корму и питья велеть давать по росписи, а в постные дни покупать рыбу, где какая мочно добыть, и давать, чтоб недостатку и нужи не было, а давать корм, применяясь к грузинскому царевичю Николаю, и ставить царя на добрых дворех.

А как придет на Терек, и ему велено обсылатца с Астараханскими воеводы.

А по тому великого государя указу Андрей Велямминов, будучи на Терке, по ведомостям писал в Астарахань к боярину и воеводам ко князю Василью Григоревичю Ромодановскому с товарыщи, что Теймураза царя хотят в дороге воевать кумыки и черкесы и калмыки и что б ему для прово- л. 207
жанья // прислать ратных людей в прибавку к терским.

И по указу великого государя прислано к нему из Астарахани дворян и детей боярских 29 человек, конных стрелцов — 450 человек, пеших солдат — 80 человек, юртовских татар для обозу верхами и с телеги — 100 человек.

А с Терка было конных стрелцов — 70 человек, казаков — 60 человек, новокрещенных и окочан — 44 человека. Да 4 пушки з запасы.

И для приему Теймураза царя Андрей Велямминов в Канбулатову Кабарду ходил и царева приходу не дождался, по-

тому что ратные люди многое время ждати ево за своею нуж-
л. 207 об дою не похотели и, побрав ружье, пошли назад. // И Андрей Веляминов пошел на Терек же.

И в прошлом во 166-м (1658) году по писму из-за гор сотника стрелецкого Михаила Молчанова Андрей Веляминов Теймураза царя встретил с стрелцы за Терком и города Кизлара, и пришел с ним на Терек, и с Терка шол Теймураз царь водою в лехких судах, и из Астарахани посылано к нему з головою стрелецким з Богданом Северовым встрешной корм, применяяс к грузинскому царевичю с прибавкою. А как он в Астарахань принят, и под него и под ближних ево людей посыланы лошади с нарядом, и была встреча, и стреляли ис пушек.

А как он в Астарахань пришел и поставлен на посольском дворе, а ближние ево люди поставлены на добрых дворех, и даван ему корм, применяясь к росписи грузинского царевича Николая. //
л. 208

А из Астарахани отпущен сухим путем, а в провожатых за ним послано было 400 человек татар да 2 приказа стрельцов, да 200 человек салдат.

Да с ним же к великому государю отпущен княз Каспулат Муцалович Черкаской, и до Терка в провожанье из за гор вспоможанье чинил же.

А великого государя жалованья поденного корму и питья давано. —

На Терке царю Теймуразу з бояры ево и со всеми людми поденно:

В 1 день животины рогатой и калачей, и хлебов ржаных, и гусей, и утят, и кур, и соли, и луку, яйц, масла коровья и
л. 208 об. конопляного на десять рублев на восем алтын на две денги, да питья 2 ведра вина осмивершковых, // 2 ведра меду доброго, 4 ведра меду кабацкого, 6 ведер росхожева на день.

А на другой на постной день дано рыбы и калачей и хлебов на 2 рубли на 11 алтын.

Да питья 2 ведра вина осмивершковых да в запрос одно ведро то ж, а меду послано против прежняго.

На третей день на 8 рублев на 5 алтын, да питья вина и меду то ж.

На четвертой день дано корму на 7 рублев на 27 алтын на 2 денги, да питья вина и меду то ж, да в запрос к тому ж дано ведро вина.

На пятой день дано корму всякого на 7 рублев и на 7 алтын на 2 денги, а питья дано против 4-го дня. //

л. 209 На шестой день корму дано на 8 рублев на 7 алтын на 2 денег, а питья по тому ж.

На седмой день корму дано на 2 рубли на 15 алтын, а питья по тому ж.

На осмой день корму — на 7 рублев на 7 алтын, а питья по тому ж.

На девятой день, на постной, дано корму на 2 рубли на 7 алтын на 2 денги, а питья по тому ж.

На десятой день корму дано на 9 рублев на 20 алтын на 4 денги, а питья по тому ж.

На одиннатцатой день дано корму на 8 рублев на 2 алтына, а питья по тому ж.

На 12 день корму дано на 8 рублев на 20 алтын, а питья по тому ж. //

Да в дорогу с Терка до Астарахани дано корму и питья л. 200 об.
на 2 недели против того ж.

Итого ему дано корму, кроме питья на Терке, и до Астарахани в дороге 164 рубли 20 алтын.

Да что грузинской Теймураз царь в Кабарде у черкас под бояр и под людей нанимали телеги и лошади до терского города, и за те подводы по челобитью к великому государю Теймураза царя дано черкасом 138 рублев, да в дорогу дано царю Теймуразу з бояры и с людми до Астарахани 37 ведер вина, 28 ведр отдаточных меду кабацкого.

А в Астарахани октября з 20-го числа марта по 7 число и в дороге до Москвы июня по 20 число поденного корму и питья давано // Теймуразу царю: хлебов и калачей на 6 ал- л. 210
тын на 4 денги, гусь, 5 куров, 5 утят, боран, полпуда пшена, 10 гривень масла, пол ведра уксусу, луку, чесноку, всего по 2 рубли по 28 алтын по 2 денги, да свеч восковых и салных на 5 алтын.

Всего Теймуразу царю на корм по 3 рубли на день.

А в постные дни счетчи против того ж питья царю по 12 чарок вина двойного, по 61 чарке вина простого.

Да в запрос по ведру вина простого, по ведру меду доброго, по 2 ведра меду росхожево.

Митрополиту да бояром 6 человеком — по 16 алтын по 4 денги, питья по 10 чарок вина, по пол ведра меду, по пол ведра пива человеку на день. //

Цареву крестнику и кравчему да балхинского владелца л. 210 об.
послу — по 13 алтын по 2 денги, питя — по 8 чарок вина, по 3 крушки меду, по 4 крушки пива человеку на день.

Архимариту и цареву духовнику — по 8 алтын по 2 денег, питья — по 6 чарок вина, по 2 крушки меду, по 2 крушки пива на день.

2-м человеком: игумену одному — по 6 алтын, другому — по 5 алтын, питья — по 5 чарок вина, по крушке меду, по крушке пива человеку.

Белому попу — по гривне да по 3 чарки вина на день.

Дьякону, которой перед царем крест носит, — по 4 алтына питья — по 4 чарки вина, по крушке пива, по крушке меду на день. //

л. 211 Дворяном 4 человеком, боярскому сыну и печатнику, и ясельничему, и дьяку — по 12 алтын, питья — по 8 чарок вина, по 3 крушки меду, по 3 крушки пива человеку на день.

Постельничему с товарыщи 9 человеком — по 8 алтын по 2 денги, питья — по 8 чарок вина, по 2 крушки меду, по 2 крушки пива человеку на день.

Дворяном 14 человеком — по 5 алтын, питья — по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку.

Ближним людем 5 человеком — по 5 алтын, питья — по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку на день.

Боярской жене — вдове — по 3 алтын по 4 денги, питья — по 5 чарок вина, по крушке меду, по крушке пива на день. //

л. 211 об. Царицыным вдове да девке —по 2 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке пива человеку на день.

Боярским всяких чинов людем 28 человеком — по 10 денег, по 3 чарки вина, по крушке пива человеку на день.

Боярским же людем 11 человеком — по 8 денег, по 2 чарки вина человеку.

Митрополичим и духовниковым и чашниковым и всяких чинов людем 33 человеком —по 6 денег, по 2 чарки вина человеку на день.

Всего Теймуразу царю и всяким чиновным людем и чиновных ево людей дворовым людем 111 человеком—поденного корму по 17 рублев по 4 алтына по 2 денги на день. //

л. 212 Да ему ж в Астарахани дано в запрос для его нужды 200 рублев.

И всего ему, царю Теймуразу, дано великого государя жалованья с приезду на Терек сентября з 20 числа 165-го (1657) году по приезд его к Москве июня по 20 число поденного корму и с тем, что заплачено за него на Терке черкасам за лошади, и что дано ему в запрос — 4658 рублев 10 алтын 4 денги. Да ему же давано питья: по 12 чарок вина двойного, по 3 ведра по 7 кружек вина простого, по 12 ведер по 7 кружек меду, по 14 ведр пива на день.

А питья цены не написано.

А на выписке помета дьяка Семена Протопопова такова. — //

л. 212 об. В Казанской приказ отписать справясь подлинно тотчас.

190-го (1682) марта в 20 день в Казанской приказ.

В указе великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, в Посольской приказ ис Казанского приказу написано, чтоб ис Посольского приказу отписать в Казанской приказ: царевичю Николаю, как он приезжал к Москве во 161-м (1653) году, по чему давано государева жалованья в дороге, поденного корму и питья от Терка до Астарахани и от Астарахани до Москвы, также и в запрос что давано, в котором городе и какова была встреча, и во всех ли городех, которыми ехал к Москве, встреча была, и много ль судов и кормщиков, и гребцов, и провожатых давано, и во 162-м (1654) году как грузинской царевич Николай на Терек принят и до Астарахани провожен, и из Астарахани что с ним в провожатых было послано, того в Посольском приказе не сыскано. А в грамотах блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великия и Малыя // и Белыя Росии самодержца, в Астарахань и в Казань, и в Нижней, и ис тех городов в отписках что писано, и о том выписано. И по указу великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, та выписка ис Посольского приказу в Казанской приказ к тебе, боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому, с товарыщи послана с сим его, великого государя, указом. л. 213

В прошлом во 161-м (1653) году в грамотах блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, в Астарахань и в Казань и в Нижней писано.

Выписка под память писана из выписки ис приезду грузинского царевича Николая, кроме приезду грузинского Теймураза царя. //

Такова память с выпискою послана в Казанской приказ за приписью дьяка Василья Посникова с подьячим с Петром Григорьевым. л. 213 об.

Список с выписки слово в слово.

И против сего челобитья в Посольском приказе выписано.

В нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10 день писали к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу из Астарахани околничей и воеводы Алексей Петрович Головин с товарыщи, что они отпустили из Астарахани меретинского Арчила царя с послы с архимаритом з Гаврилом с товарыщи терского толмача Семена Дмитреева.

А великого государя жалованья за приезд и поденного корму тому толмачю, что дано, того в той // отписке не написано. л. 214

К великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, терские приказные избы толмач Семен Дмитреев, сын грузинец, бьет челом. — В прошлом во 189-м (1681) и в нынешнем во 190-м (1682) годех по его, великого государя, указу посылан он с Терка к меретинскому Арчилу царю четырежды, и в нынешнем же во 190-м (1682) году прислан он с Терка к Москве с отписками имеретинские земли с архимаритом, а за те де посылки и за приезд его великого государя жалованья и поденного корму ничего ему не дано. И великий государь пожаловал бы ево за те далные посылки и за приезд, велел ему своего, великого государя жалованья и поденной корм и питье выдать против ево братьи прежних таких присылщиков. //

л. 214 об. **И выписано ему на примере.**

В прошлом во 173-м (1665) году по указу блаженные памяти великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, посылан был с листом в Тушинскую землю для призывания к грузинскому царевичю Николаю Давыдовичю терчанин сын боярской Кондратей Молчанов, да для толмачества грузинец Дмитрей Михайлов. И как во 174 (1666) году грузинской царевич Николай Давыдович к Москве приехал, а с ним, царевичем, для толмачества с Терка прислан был он же, Дмитрей. А великого государя жалованья за тое посылку и за приезд дано ему на Москве денег 5 рублев, сукно аглинское. // Да ему ж дано поденного корму на 2 месяца, по
л. 215 2 алтына на день.

Во 178-м (1670) году присыланы из Астарахани к Москве меретинского Баграта царя с послы с митрополитом Едемом да з Дмитрием Езекиелевым в приставех астараханец сын боярский Карп Соров да толмач Алешка Макаров. А великого государя жалованья дано им корму 5 рублев. Толмачю 3 рубли из болшого приходу. Да им же дано по сукну аглинскому доброму. Да корму же дано на месяц против их братьи.

л. 215 об. Во 175-м (1667) году присланы были к великому // государю к Москве меретинские земли Баграта царя с человеком з Давыдом Малахеевым в приставех терчанин новокрещен Давыд Григорев. А великого государя жалованья дано ему денег 3 рубли, сукно доброе. Да с приезду ево поденного корму вперед на месяц по 6 денег на день.

А на выписке помета дьяка Василья Бобинина такова. —

190-го (1682) февраля в 28 день по указу великого государя думной дьяк Ларион Иванович Иванов с товарыщи, слушав сей выписки, приказали тому терскому толмачю Семену Дмитрееву, сыну грузинцу, дать государева жалованья в приказ денег пять рублев, сукно аглинское, // да поденного л. 216
корму против прежняго примеру на два месяца, по два алтына на день ис Посольского приказу с роспискою и тое дачю написать в книгу имянно.

И по сему великого государя указу для дачи тому толмачю аглинское сукно приторговано в суконном ряду у Никифора Логинова, а по уговору за то сукно доведетца ему дать по 22 алтына по 4 денги за аршин. Итого де 4 аршина — два рубли дватцать четыре алтына.

На указе помета дьяка Максима Бурцова: Дать за то сукно по договору с росписью и записать в росход.

190-го (1682) февраля в 12 день в Посольской приказ прислал Арчила царя присланной архимандрит Гаврил с терским толмачем с Семеном Дмитреевым руского полоняника, прислал к великому государю с архимандритом меретин-
ской // Арчил царь. л. 216 об.

А полоняник в роспросе сказался Васкою, зовут Лаврентьев сын, жител де он бывал Белагорода, отец де ево служил в Белегороде рентарскую службу в Василеве полку, а прозвища не помнит. И лет де тому с пятнатцат взяли ево под Белым городом загонные татары в малых летех и, взяв, отвезли ево в Крым, и был в Крыму с полгода, и ис Крыму продали ево в турской город Табан турченину Магмету. И у того турченина был он в Табане с полгода да в Трапезоне городе с полгода ж. И из Трапезона ушол он в Дадянскую землю, и дадянцы поймав ево продали в меретинскую землю Баграта царя боярину Матвею Чорнову, и был в меретинской земле 13 лет, и из меретинской земли ушол в меретинской ж город Арчила царя к боярину Георгию, и тот Георгий отослал л. 217
ево к царю своему, Арчилу, в Осет город. // и царь Арчил отпустил ево к Москве с архимаритом своим Гаврилом.

Отослать ево к жалованью в Розряд с памятью.

В Розряд февраля в 28 день.

В нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 12 день в Посольской приказ прислал Арчила царя присланной архимарит Гаврил с терским толмачем с Семеном Дмитреевым руского полоняника, а сказал он, толмач, что того полоняника прислал к великому государю с архимаритом меретинской Арчил царь, а полоняник в роспросе сказался Васильем, зо-

вут Лаврентьев сын, житель де он бывал Бела города, отец де ево служил в Беле городе рейтарскую службу в Василеве полку, а прозвища не помнит. И тому де лет с пятнатцат взя-
л. 217 об. ли ево под Белым городом // загонные татары в малых летех. И взяв, отвезли в Крым, и был в Крыму с полгода. И из Крыму продали ево в турской город Табан турчанину Магмету, и у того турченина был он в Табане с пол года, да в Трапезоне городе с полгода ж, и из Трапезона ушол в Дадянскую землю, и дадянцы, поимав ево, продали в Меретинскую землю Баграта царя боярину Матвею Чорнову, и был в Меретинской земле тринатцат лет, и из меретинской земли ушол в меретинской город Арчила царя к боярину Георгию, и Георгий отослал ево к царю своему Арчилу в Осет город. И царь Арчил отпустил ево к Москве с архимаритом своим Гаврилом. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец указал того полоняника Ваську Лаврентьева из Посольского приказу отослат в розряд, и о даче ему своего, великого государя, жалованья указ учинит тебе, боярину князю Михаилу Юрьевичу
л. 218 Долгорукову с товарыщи, и по тому // его, великого государя, указу из Посольского приказу тот полоняник послан в розряд с сим его великого государя указом.

Царю государю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, бет челом холоп твой, терчанин толмач Сенка Дмитреев. —

По твоему, великого государя, указу прислан я, холоп твой, к тебе, великому государю, к Москве с архимандритом меретинского царя Арчила с подарками. И как мы приехали с Терка в Астарахань, и из Астарахани отпустили к тебе, великому государю, к Москве. И как были от Астарахани верстах в двух догнал нас на дороге астараханской посольского стола подьячей Василей Алексеев сын Кучюков, и стал нам говорить, что де у нас лишние подводы, и архимандрит стал ему говорить, что у нас лишних подвод нет, а которые тепер под-
л. 218 об. воды есть, и те все // к великому государю с подарками, а будет с тех подвод ковры бросят по лду, архимандрита он, подьячей, не послушал, и архимандрит велел толмачить мне. И я, холоп твой, стал говорить ему, подьячему, для чего ты мечеш от царя Арчила к великому государю подарки. И он, подьячей Василей, стал мне, холопу твоему, говорить: ты де вор, для чего не положил на одну подводу по два ковра, а ты положил на подводу по ковру. И я, холоп твой, стал говорить, что не я положил, положил архимандрит, для того положил, что подводы привел ты. И за то он, подьячей, учал меня, холопа твоего, бить плетью и плетником мне голову

прошиб. И архимандрит стал ему говорить, что не ево де ты бьешь, — меня. И он, подьячей, архимандриту стал говорить: тебе де какое дело. И он, подьячей, почал те подарки перекладывает на подводу по два ковра, и две подводы отнял; и подводчики стали ему, Василью, // говорит: для чего де ты л. 219
таково тяжело кладешь, потому что ныне лед худой и дорога далная, а каково что станет та казна на дороге, и то не от нас будет, — от тебя. И как поехали рекою Волгою и лед проломился и к тебе, великому государю, тех подарков ковер подмок, а лошад было утонула. А которые две подводы он, подьячей, отнял, и той же ночи на дороге, где ночевали, прислали, а не ведомо хто. И он, подьячей, мне, холопу твоему, угрожал: как де ты будешь с Москвы, я де тебе знаю что здеслать. И я, холоп твой, за тем с Москвы ехать не смею. А ны-не я, холоп твой, к царю Арчилу отпущен и от того ево бою и похвалных слов опасен. Милосердый государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, пожалуй меня, холопа своего, вели, го-
л. 219 об. сударь, допрося о том архимандрита и послов, и в том ево, // подьячего, напрасном нападение и в бою, и в увечье, и бесчестье моем для своих взятков по своему, великого государя, милосердому рассмотрению свой, великого государя, указ учинить и о том в Астарахань дат мне свою, великого государя, грамоту, чтоб мне, холопу твоему, от него, подьячего, також по похвалным ево словам, напрасно не пострадать и не погибнуть. Царь государь, смилуйся.

А на подлинной челобитной помета дьяка Семена Протопопова такова. —

190-го (1682) марта в 5 день послать память против челобитья в Казанской дворец, учинить о том указ в приказе Казанского дворца.

В Казанской приказ марта в... день.//

В нынешнем во 190-м (1682) году марта в 5 день бил че- л. 220
лом великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, терской толмач Сенка Дмитреев. По его де, великого государя, указу прислан он к Москве меретинского Арчила царя с присланным архимандритом Гаврилом. А ныне посылают ево с Москвы с тем же архимандритом. А как де они ехали к Москве, и из Астарахани выехали, и от Астарахани де отехав верстах в двух догнал их на дороге астараханской посольского стола подьячей Василей Алексеев сын Кучюков и говорил, что де у них будто есть лишние подводы. И архимандрит тому подьячему сказал чрез ево, толмача, что у них

лишних подвод нет, а которые подводы есть, и те под коврами и под полстми, которые послал с ним к великому государю Арчил царь в дарех. И подьячей де те ковры учал бросат на
л. 220 об. лед и велел положит // на подводу по два ковра. И он де, Сенка, подьячему говорил, что подводы привел он, подьячей, а ковры клал на подводы архимандрит, а не он, Сенка, и подьячей де за то ево бил плетью и плетником прошиб ему голову, а ковры положил по два ковра на подводу, а две подводы отнял. И подводчики де тому подьячему о том говорили ж, что он кладет тяжело, ныне де лед худой и дорога далняя и на дороге де им стоять будет от него, подьячего. И как де они поехали рекою Волгою, и на Волге де лед проломился и один ковер подмок и лошад было утонула, а которые две подводы подьячей отнял и той же де ночи те подводы опять к ним прислал, да он же де, подьячей, угрожал ему, Сенке, как де он, Сенка, будет с Москвы, и он де, подьячей, знает ему что зделать. И от того де ево бою и повалных слов он, Сенка, опасен и великий государь пожаловал ево, велел, допрося
л. 221 о том архимандрита с товарыщи, // в том ево, подьяческом, напрасном бою и в ево, Сенкине, безчестье свой, великого государя, указ учинить и о том в Астарахань дать ему свою, великого государя, грамоту, чтоб ему от того подьячего напрасно не пострадать. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, указал против сего вышеописанного челобитья терского толмача Сенки Дмитреева отписат и о том свой великого государя, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичю с товарыщи.

С оборотом.

л. 221 об. Во 189-м (1681) году в памяти ис Посольского приказу в Казанской приказ писано, // чтоб для приему меретинского Арчила царя послать с Терка голову стрелецкого, а с ним великого государя ратных людей против первого приему грузинского царевича Николая.

И в нынешнем во 190-м году в отписке с Терка околничего и воеводы Александра Савостьяновича Хитрово написано, что для встречи Арчила царя ездил в Малую Кабарду Салтанбек мурза Черкаской с узденями своими, да они, околничей и воеводы, посылали конного приказу голову, а с ним терских конных стрелцов и новокрещенов, и окочан, и гребенских казаков.

А ныне в памяти ис Посольского приказу в Казанской ж приказ писано, что б для приему того Арчила царя послать с Терка // голову стрелецкого, а с ним ратных людей и
л. 222 гребенских казаков половину, а иноземцов всех.

А присланной архимандрит с товарыщи бьют челом, чтоб для приему попрежнему был и Салтанбек мурза Черкаской с узденями своими.

Да ис Посольского ж приказу посылана память в Казанской приказ: будет архимарит с товарыщи нынешним зимним путем до Астарахани не доедут и им с Синбирска или с Саратова до Астарахани дать стружек и кормщика, и гребцов и послат за ними провожатых сколко человек пристойно. И той памяти в Казанском приказе не приняли. //

Лета 7190-го (1682) марта 18 день. По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу боярину князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи. В нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10-м числе к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, писал меретинской Арчил с присланными своими с архимаритом Гаврилом да з Дмитреем Павловым, которые де его, великого государя, ратные люди с Салтанбеком мурзою Черкаским присыланы для приему ево в Малую Кабарду, и с теми де ратными людми итти он не посмел за малолюдством. И марта в 4 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, // указал о посылке для приему ево и провожанья к Малой Кабарде своих, великого государя, ратных людей и иноземцов свой, великого государя, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину, князю Якову Никитичю с товарыщи. И ныне великому государю били челом вышепомянутые Арчила царя присланные архимандрит и Дмитрей, чтоб великий государь пожаловал Арчила ж царя, указал по прежнему своему, великого государя, указу для приему ево и провожанья в Малую Кабарду прислать с своими, великого государя, ратными людми и с иноземцы того ж Салтанбека мурзу Черкаского с узденями ево. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, указал о посылке своей, великого государя, грамоты к Салтанбеку мурзе Черкаскому свой, великого государя, указ учинить в Казанском ж приказе тебе, боярину и князю Якову Никитичю с товарыщи. И по государеву цареву // и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу боярину, князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи, учинит о сем по его, великого государя, указу.

л. 222 об.

л. 223

л. 223 об.

Такова за приписью дьяка Василья Посникова послана с подьячим с Иваном Фаворовым.

Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, указал меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова, с товарыщи отпустить с Москвы нынешним зимним путем. //

л. 224 А в прошлом во 189-м (1681) году к великому государю были в приезде на Москве меретинского ево ж. Арчила царя, присланные архимандрит Макарей с товарыщи, и с Москвы отпущены они зимним же путем в феврале месяце, и об отпуске их послана ис Посольского приказу память в Казанской приказ: буде он, архимандрит зимним путем до Астарахани санми не доедет, и ему, архимандриту с товарыщи, с Саратова до Астарахани велено дать стружок и кормщиков, и гребцов и послать за ним провожатых, сколко человек пристойно, чтоб ему до Астарахани доехать здорово. И о том на Саратов к воеводе послана ево, государева, грамота ис Казанского приказу.

А ныне против того ж отпуску о даче архимандриту Гаврилу и Дмитрею Павлову с товарыщи стружка и кормщиков,
л. 224 об. и гребцов, и о провожатых ис Посольского приказу // память в Казанской приказ послать ли.

Лета 7190-го (1682) марта в 8 день. По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца указу боярину князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи. Великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец указал отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи нынешним зимним путем. И буде они нынешним зимним путем до Астарахани санми не доедут, и им, архимандриту и Дмитрею с товарыщи, с Синбирска или с Саратова, с которого города доведетца, до
л. 225 Астарахани дать стружок и кормщика, и гребцов и послат // за ними провожатых, сколко человек пристойно, чтоб им до Астарахани доехать здорово. И о посылке о том в те городы своих, государевых, грамот указал великий государь свой государев указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичю с товарыщи. И по государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца указу боярину князю Якозу Никитичю Одоевскому и с товарыщи учинить о сем по его, великого государя, указу.

И вышеписанная память не послана.

Перевод з грузинского писма, каково прислали в Посольской приказ меретинского Арчила царя архимандрит Гаврил да Дмитрей Павлов в нынешнем во 190-м (1682) году марта в 5 день. //

л. 225 об.

Бьют челом великому государю меретинского Арчила царя присланные архимарит Гаврил да Дмитрей Павлов. Писал к великому государю в листе своем Арчил царь, чтоб великий государь пожаловал указал к нему прислать из двух одного человека князь хохонинных детей. И словесно приказал нам бит челом великому государю, потому что у него такова человека нет, чтоб умел по-грузински и по-руски говорить, а те де, князь хохонины дети, по-руски и по-грузински говорить горазды и извычаи наш знают, чтоб великий государь пожаловал государя нашего, указал из двух одного князь хохонинных детей прислать к нему, Арчилу царю.

Против челобитья архимаричья сказать. —

Князь хохонину сыну там делать нечего, о всем ево
л. 226 приеме вручено // ведать околничему Александру Савостьяновичю Хитрово.

Струги, которые ждали взвести их до Переясловлы белогородцких полков черкасам, которые службы не служат, а живут в мещанях и на пашне, и послать о том память в Розряд, а к гетману о том для ведома послат грамоту.

В Киев послать государеву грамоту, велет выборного полку салдат пересмотреть и допросить, которых они городов и где преж сего жили на Москвель или в городах. И буде они похотят в тех городех жить попрежнему, и им дана будет земля против их братьи, а буде в городех сродников у них нигде нет, и им быть в Киеве, и присланы к ним будут
л. 226 об. жены. //

К Степану Якову послать грамоту, церкви строить не велеть.

Князь Панкрату хохонину в Грузи посылать не для чего.

Царю государю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, бьют челом богомолец твой, царя Арчила посланники архимандрит Гаврил да спалник Митка Павлов с товарыщи. —

Присланы мы к тебе, великому государю, для ваших государских дел, и в Астарахани, государь, жил я, богомолец твой, месяца с три в распутье, а твоего, великого государя, жалованья поденного корму мне не давано и против челобитья моего сказано мне, что то твое, великого государя, // жалованье дано мне будет на Москве. А мы, холопи л. 227
твои, Митка с товарыщи, жили в Астарахани девятнатцать

дней и на те дни також нам сказано, что дано будет на Москве, и в Астрахане не дано. Милосердый государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, пожалуй нас, богомолца и холопей своих, вели, государь, свое, великого государя, жалованье поденной корм, что жили в Астрахани, нам выдать. Царь государь, смилуйся.

А на подлинной челобитной помета дьяка Василья Бобинина такова.—

190-го (1682) марта в 5 день по указу великого государя послать в Казанской дворец с сего челобитья память, велеть о даче того государева жалованья за прошлые месяцы корму указ учинить боярину князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи. //

л. 227 об.

В Казанской приказ марта в 8 день.

В нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10-м числе писали к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу из Астарахани околничей и воеводы Алексей Петрович Головин с товарыщи. А в отписках их написано: приехали к Москве меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврило с сыном Георгием, да дворянин Иван Григорьев, да человек арчилов Василей октября в 20-м числе, Дмитрей Павлов да с ним Юрья Давыдов декабря в 30-м числе ж нынешняго 190-го (1682) году. И они, околничей и воеводы, из Астарахани отпустили к Москве архимандрита с товарыщи октября ж в 26-м числе, а Дмитрея Павлова генваря в 7-м числе. А великого // государя жалованья поденного корму и питья дано им в дорогу от Астарахани до Москвы против прежних таких ж примеров на шесть недель: архимандриту и дворянину у архимандричью сыну — по 3 алтына по 2 денги, питья — по 3 чарки вина, а Дмитрею — по шти алтын, по 5 чарок вина, по крушке меду, по 2 крушки пива; Василью и Юрью — по 10 денег, по две чарки вина человеку, да Юрью ж—по крушке пива на день. И марта в 5 день били челом великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврила да Дмитрей Павлов с товарыщи. Дано де им его, великого государя, жалованья в Астарахани в дорогу до Москвы на шесть недель, а что де они с приезду в Астарахани жили за распутем, архимандрит—месяца с три, а Дмитрей — девятнатцать дней, и на те де дни им поденного // корму и питья ничего не дано. А по челобитью де их в Астарахани околничей и воевода Алексей Петрович Головин ска-

л. 228

л. 228 об.

зал им, что де за те дни кормовые денги выдают им на Москве. И великий государь пожаловал бы их, велел им свое, великого государя, жалованье поденной корм за те дни, что они жили в Астарахани, дать на Москве. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец указал по тому челобитью архимандрита Гаврила да Дмитрея Павлова с товарыщи о даче им своего, великого государя, жалованя поденного корму за прошлые месяцы, что они жили в Астарахани, свой, государев, указ учинить в приказе Казанского дворца тебе, боярину, князю Якову Никитичю с товарыщи.

С оборотом. //

л. 229

Лета 7190-го (1682) марта в 21 день. По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца указу думному дьяку Ларион Ивановичю Иванову с товарыщи. В нынешнем во 190-м (1682) году декабря в 12 день пожаловал великий государь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, терского Салтанбека мурзу Канбулатовича Черкаского, велел его писать княжим именем и ведать на Терке черкас и окочен, которые ему, великому государю, служат. И о том для ведома указал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, из Казанского приказу отписать в Посольской приказ к тебе, думному дьяку, к Ларион Ивановичю с товарыщи. //

Припись у подлинной памяти дьяка Петра Самойлова.

л. 229 об.

Лета 7190-го (1682) марта в 22 день. По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу боярину князь Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи. В нынешнем во 190-м (1682) году февраля в 10-м числе к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичю, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, писал меретинской Арчил царь с присланными своими с архимандритом Гаврилом да з Дмитреем Павловым, которые де его, великого государя, ратные люди с Салтанбеком мурзою Черкаским присланы для приему ево в Малую Кабарду, // и с теми де ратными людми итти он не посмел за малолюдством. И марта в 4 день великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, указал о посылке для приему ево и провожанья к Малой Кабарде своих, великого государя, ратных людей и иноземц

л. 230

цов свой, великого государя, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину, князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи. И ныне великому государю били челом вышепомянутые Арчила царя присланные, архимандрит и Дмитрей, чтоб великий государь пожаловал Арчила ж царя, указал по прежнему своему, великого государя, указу для приему ево и провожанья в Малую Кабарду прислать с своими великого государя ратными людми и с иноземцы того ж Салтанбека мурзу Черкаского с узденями ево. И великий государь царь
л. 230 об. и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия // и Малыя и Белыя Росии самодержец, указал о посылке своей, великого государя, грамоты к онному Салтанбеку Канбулатовичю черкаскому свой, великого государя, указ учинить в Казанском же приказе тебе, боярину, князю Якову Никитичю с товарыщи. И по государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу боярину, князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи учинити о сем по его великого государя указу.

Такова память послана марта в 22-м числе за приписью дьяка Василья Посникова с подячим с Иваном Фаворовым. //

л. 231

Лета 7190-го (1682) марта в 28 день. По государеву цареву и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, указу думному дьяку Ларион Ивановичю Иванову с товарыщи. В нынешнем во 190-м (1682) году марта в 4 день в указе великого государя из Посольского приказу в Казанской приказ к боярину, ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи написано. — Указал великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, для приему меретинского Арчила царя и провожаня послать с Терка голову стрелецкого добра, а с ним ратных людей и
л. 231 об. гребенских казаков половину. А иноземцов всех, чтоб над Арчилом царем и над ратными людми // какова дурна не учинилос, а к нему, Арчилу царю, на чем ему со всеми при нем будучими людми поднятца, взяв у мурз с улусов их сто лошадей. И по указу великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя России самодержца, велено послать с Терка для приему Арчила царя в Малую Кабарду терчан шти человек детей боярских, голову конных стрелцов, дву человек сотников, двести человек конных стрелцов, толмача, дву человек пушкарей, шездесят человек новокрещенов, восемьдесят человек окочан с Чепаем мурзою или с сыном ево, девятнатцать человек юртовских татар, двести человек узденей, триста человек гре-

бенских казаков да в прибавку с терскими служилыми людми послать из Астарахани с мурзами и с табунными голо-
л. 232 вами юртовских, едисанских, нагайских, // енбулуцких татар тысячю человек, чтоб над Арчилом и над ратными людми какова дурна не учинилось. Да к нему же, Арчилу царю, на чем ему со всеми при нем будучими людми поднятца в Астарахани с юртовских татар собрать сто лошадей для того поедему и послать на Терек. А как он придет на Терек, и те лошади отдать тем же татаром, у которых они взяты будут по прежнему. И великого государя грамоты о том в Астарахань и на Терек к околничему и воеводам посланы, да марта ж в 22 день в указе великого государя из Посольского приказу в Казанской приказ писано. Бил челом великому государю Арчила царя архимарит Гаврил да Дмитрей Павлов, чтоб великий государь пожаловал Арчила царя, велел для приему
л. 232 об. ево и провожанья в Малую Кабарду прислать // с ратными людми князя Салтанбека Канбулатовича Черкаского с узденчи ево. И великий государь указал о посылке свои, великого государя, грамоты ко князю Салтанбеку Канбулатовичю свой, великого государя, указ учинить в Казанском приказе боярину, князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи. И по указу великого государя велено с теми ратными людми для приему и встречи Арчила царя итти с Терка князю Салтанбеку Канбулатовичю. И великого государя грамоты о том к нему, князю Салтанбеку Канбулатовичю, и к околничему и воеводам к Александру Савостьяновичю Хитрово с товарыщи посланы. И великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец указал о том для ведома из Казанского приказу //
л. 233 отписать в Посольской приказ к тебе, думному дьяку к Ларион Ивановичю с товарыщи.

Припись у подлинной памяти дьяка Петра Самойлова.

А на подлинной памяти помета дьяка Максима Бурцова такова: Взять к отпуску и записать в книгу.

№ 2

КНИГА ДЕСЯТАЯ л. 1

$\frac{7191}{1682}$ сентябрь 28 ——— $\frac{7193}{1685}$ август

I. Приезд в Астарахань имеретинского царя Арчила
II. Бытность в Москве детей арчиловых царевичей Александра и Матвея
III. Указы и разные предписания, касающиеся до препровождения из Астарахани в Москву царя Арчила //

Главы книги сея, что в ней обретается л. 2

Отписка из Астарахани, что пришли на Терек царя Арчила дети, а для царя поехал с Терка Дивей мурза черкаской с ратными людми. Лист. 1.

Память ис Казанского приказа, что царь на Терке принят. Лист 2.

Память ис Казанского приказа. Велено на Саратове и на царицыне корм и питье про царя и готовить против примеру царевича Николая 161-го (1653) году и в тех де городех примеров нет. Лист 3.

Память ис Казанского дворца, что велено к Арчилу послать спросить о дороге столника и быть ему в приставех, а околничему Александру // Савостьяновичу Хитрово быть по- л. 2 об.
прежнему на Терке. Лист 4.

Память в Казанской приказ, что о приеме Арчила царя послать указ, примеры, как принимали на Саратове и на Царицыне царевича Николая. Лист 5.

Память в Казанской приказ, что велено послать о здоровье спросить царя столнику Князю Якову Борятинскому. Лист 6.

Память в Казанской приказ, что велено давать корм против прежняго указу 161-го (1653) году вполы, буде ему еще не давано, а буде даван — отнять сполна. Лист 7.

л. 3 Отписка из Астарахани, что царь со всем своим двором пришел в Астарахань и что к царю // посылали денежной корм, и он не принял, а брал съестной. Тутже и роспись по чему царю и чиновным ево людем даетца поденного корму и помета на отписке, что корм давать в Астарахани по прежнему указу, а в запрос кроме трехсот не давать и написать о том в наказ столнику Якову Борятинскому. Лист 8.

Отписка околничего Александра Савостьяновича Хитрова, что царь пришел на Терек и что царя встретил и корм ему обявил, денежного он не емлет, что мало и которого числа с Терка пойдет в Астарахань и сколько каких чинов, тому роспис под отпискою. Лист 18.

л. 3 об. Память в Казанской приказ, что велено царю со всеми при нем людми давать корм по прежнему // указу без прибавки. А в запрос ему кроме трехсот рублев не давать, а которые при нем грузинцы, а напред сего были на Москве и тем корму давать, и в Астарахани им быть не велеть. Лист 24.

Указ, что быть столником со князем Яковым Борятинским у царя в дорожных приставех жилцу Ивану Костярину и память о том в Розряд. Лист 25.

Челобитная столника князя Иакова Борятинского, что ему для посылки в делах отсрочить и роспись под челобитною, где у него в приказех дела и помета о том и памяти по приказом. Лист 27.

Память в Ямской приказ столнику князю Якову о подводах. Лист 28. //

л. 4 Грамота к Арчилу, что изволили великия государи престол росийского царствия принять после брата своего и что к нему послан столник князь Яков Борятинской и велено ему ехать с ним, царем, к Москве.

Лист тотже.

Отписка околничего Александра Савостьяновича. Насколько куплено на Терке хлебных и мясных кормов царю и что ему в запрос денег и питья дано и что дано черкаским мурзам от провожаня и узденям их. Лист 31.

Отписка евож, околничего, что царь за осеннею порою из Астарахани к Москве не пошел, а пойдет весною. Лист 33.

Отписка с Терка Тимофея Одинцова, что околничей Александр Савостьянович с Терка с царем // поехал, а печат л. 4 об.
и городовые ключи отдал ему. Лист 34.

Указ, что быть из Астарахани в приставех у царя околничего Алексея Петровича Головина товарыщу столнику Богдану Глебову и послать о том наказ из Посольского приказу и память о том в Казанской приказ. Лист 35.

Письмо Мелетия старца о породе Арчила царя и как он в Меретинской земле учинился царем и что к нему об нем писал еросалимской патриарх и свидетелствовано то письмо Николаем Спафарием. Лист 37.

Челобитная царя Арчила боярина ево Никиты, чтоб ево против призывных грамот, как царя призывали, быть к Москве, а на Терек бы ево не посылать, для того, что место // скудное. Тутже и выписка хто присылан был к великим го- л. 5
сударем от царя и о чем он писывал и допрос архимандрита Макария. Лист 40.

Выписка с примеры, как приниман царевич в 162-м (1654) и во 174-м (1666) годех, что ему давано с матерю в Астарахани, в дороге и что посылано к нему навстречю и при езде явлено, и как приниман царь Теймураз. И государев указ по чему царю и царице, и детем ево, и чиновным людем давать на Терке поденного корму и питя, и всяких запасов, и что ему на Терке двор зделать, и воеводам терским быть в приставех, и что столник будет послан с Москвы, кому от Астарахани до Терка быть в приставех и с ним, что послат к царю государева жалованя. Лист на обороте 54. //

Государев указ, что велено к царю послать в Астарахань л. 5 об.
столника князь Андрея Щербатого и из Астарахани до Терка проводить ему и память о присылке ево в Розряд. Лист 66.

Памяти в Казенной приказ и в Сибирской, что велено послать к царю сукно и иных матерей и соболей столником. Лист на обороте 67.

Память в Казанской приказ, по чему велено царю на Терке давать поденного корму на год и запасов и о посылке к нему столника и что терским воеводам быть у него в приставех и о том указ учинить в Казанской дворец. Лист на обороте 68.

Государев указ о посылке к царю околничего // князя л. 6
Феодула Федоровича Волконского, а Щербатого не посылать, и памяти в Казанской дворец о годовой даче на Терке царю, в Сибирской приказ о посылке с ним соболей, в Казенной приказ о посылке сукон и иных матерей. Лист 70.

Память в Казанской дворец о посылке к царю околничего князя Феодула Федоровича и с ним дьяка Василья Михайлова, что велено им проводить от Астарахани до Терка и

у них принять терскому воеводе, и от Астарахани до Терка о стругах царю и о строении двора послать грамоты ис Казанского дворца. Лист 73.

Грамота к Арчилу, что ему жить на Терке, а к нему послан околничей и ехал бы он из Астарахани на Терек. Лист. 75. //

л. 6 об. Наказ околничему и дьяку, что они посланы к царю с милостивым словом и что им проводить из Астарахани до Терка. Лист 80.

Память в Болшую казну о даче стругов, околничему и присланному ево боярину цареву и грузинской царицы присланным. Лист 96.

Память в Ямской приказ имже о даче гребцов и кормщика. Лист на обороте тот же.

Память в Казанской приказ о перемене стругов по городам и по верстам о провожатых указ учинить в Казанском дворце. Лист на обороте 97.

Указ к росходу о покупке коробков на укладку соболей и матерей. Лист 98. //

л. 7 Грамота околничему и дяку проезжая по городам. Лист 99.

Память в Стрелецкой приказ о посылке стрелцов за казною с околничим. Лист на обороте тот же. Тут же и имяная им и память им о подводах и указ о даче им корму.

Челобитная дьяка Василья Михайлова о пропуске с ним вина и запасов, другая челобитная об отсрочке дел и память, и о том в Казанской приказ о указе. Лист на обороте 101.

Челобитная околничего, чтоб пропустить с ним вина и запасов, и память о том об указе в Казанской приказ. Лист на обороте 105.

Челобитная околничего, чтоб с ним послать священника и память в Патриарший разряд. Лист на обороте 107. //

л. 7 об. Выписка по челобитю дьяка Василья Михайлова для посылки о подмоге. Лист 108.

Отписка околничего Александра Савостьяновича, что велено ему итить с царем к Москве, а подьячему у него — нет. В другой, что пойдет царь к Москве апреля в 15 день 191-го (1683) года и выписки против той отписки какой указ о царе состоялся и помета, что велено толмача послать, где встретить царя, шол бы в Астарахань, а в Астарахани дожидался околничего князя Феодула Федоровича Волконского, и грамоты о том в Астарахань к воеводам и к околничему к Александру Савостьяновичу посланы с толмачем. Лист 113.

Память в Ямской приказ о подводах толмачу Степану Мосаковскому. Лист на обороте 123. //

л. 8 Писмо, что дано Мосаковскому толмачу для астараханской посылки. Лист 124.

Отписка околничего Александра Савостьяновича, что он в которой город с царем придет, будет писать. Лист тотже.

Отписка евож, околничего, что подячего у него нет и о том бы указ учинить. Лист 125.

Память ис Казанского дворца, чтоб отписать как царь будет на Терке и терским воеводам к нему к руке ходитли и за одним столом садитцаль, и выписка о том в Посольском приказе делана и память с отповеди в Казанской приказ. Лист 126. //

л. 8 об. Грамота к околничему ко князю Феодулу Федоровичу Волконскому, чтоб он шол в Астарахань с поспешением и где встретитца с царем, шол бы назад в Астарахань, а приехав, учинил по наказу. Лист на обороте 128.

Челобитная околничего князя Феодула Федоровича, чтоб в делах ево отсрочить и помета о том. Лист 130.

Отписка околничего Александра Савостьяновича, что ему в приставех у царя быть не велено, а ехать на Терек, и он на Терек пойдет апреля в 15 день. Лист 131.

Память в Судной и в Помесной приказы, что в делах околничего князя Феодула Федоровича отсрочить. Лист 132. //

л. 9 Допрос толмача Степана Мосаковского, как он посылан на Астарахань. Лист 133.

Отписка из Астарахани что царь ожидает околничего, а толмача Степана к Москве отпустили. Лист на обороте 134.

Отписка околничего князя Феодула Федоровича, что царь на Терек не идет. Лист на обороте 135.

Память ис Казанского приказу, что приехал из Астарахани царя Арчила присланой архимандрит Гаврил и с ним чиновные люди и ис Казанского приказа отосланы они в Посольской приказ. Лист 141.

л. 9 об. Допрос присланому архимандриту Гаврилу // и дятки Автидина. Лист 142.

Перевод с арчилова листа, каков писал с архимандритом Гаврилом, что ему, Арчилу, видеть их государские очи и быть к Москве. Лист 144.

Перевод с листа, како писал к великой государыне благородной царевне и великой княжне Софие Алексеевне царя Арчила царица Екатерина, чтоб мужу ее и ей государские очи видеть; и помета на переводе, что отпустит с Москвы вскоре присланных ево, а в грамоте к нему написать, что послан к нему околничей и он бы, царь, учинил по их государскому указу, ехал на Терек и на государскую милость был бы надежен. И грамота к царю с посланными ево. Лист на обороте 149. //

л. 10 День, как был у великих государей архимандрит на приезде. Лист 157.

Память в Конюшеной приказ, чтоб с конюшни послать лошадей к архимандриту как ему быть на приезде. Лист 159.

Выписка о поденном корму архимандриту и помета о даче и память в приказ Болшие казны, а о столе во Дворец. Лист 159.

День, как был архимандрит у государей на отпуске и указ о даче им в стола место. Лист 164.

Выписка, что дать архимандриту и всем на отпуске и помета и память о даче в Симбирской приказ. Лист 166.

Память в Казанской приказ об отпуске архимандрита //
л. 10 об. и о перемене стругов им в Казани. Лист на обороте 169.

Грамота к околничему ко князю Феодулу Федоровичу, чтоб он шол с Арчилом попрежнему на Терек, а буде нынешним путем не успеет, зимовать в Астарахани. Лист 170.

Указ, буде царь за наступлением зимнего времени ныне не пойдет, зимовать в Астарахани и корм давать. А как приедет на Терек давать ему годовую статью и память о том в Казанской приказ. Лист 172.

Память в Болшую казну, что дать в дорогу архимандриту корму и на отпуске в приказ. Лист на обороте 173.

Память в Болшую казну о даче судна архимандриту. Лист 174 //.

л. 11 Память в Ямской приказ о гребцах архимандриту. Лист на обороте 174.

Память в Казанской приказ о присылке дворянина, кому быть у архимандрита в приставех. Лист 175.

Грамота в Синбирск об отпуске из Синбирска присланных арчиловых архимандрита. Лист 176.

Отписка из Синбирска, что они архимандрита отпустили. Лист 178.

Выписка из отписок околничего князя Феодула Федоровича, что царю Арчилу итит на Терек невозможно, а людей своих 10 человек отпустил назад. Тутже и челобитная Арчила царя, чтоб ему быть к Москве и видеть ево, и помета что детей ево попрежнему отпустил к Москве. Лист 180.

л. 11 об. Выписка, что велено про // водить царя из Астарахани терским воеводам, а буде они выехали на Терек, и проводить дьяку Андрею Покрышкину и помета, что попрежнему проводить емуж, Андрею. И память в Казанской приказ, что детем итить к Москве, а царю на Терек и сверх прежней годовой дачи прибавлено ему триста рублев. Лист 187.

Грамота в Астарахань, что велено царю прибавить триста рублев и ехать ему попрежнему на Терек. А проводить Андрею Покрышкину детей ево с околничим итит к Москве, а

корм им дать выложа ис того числа, что давано им в Астарахани с отцом. Лист на обороте 190.

Грамота к околничему, что царю попрежнему итит на Терек, а принять у него дьяку Андрею Покрышкину, а ему з детми з двумя итит весною к Москве. Лист 193. //

Грамота к околничему, что послана грамота к Арчилу с л. 12
астараханцом с Усталем мурзою, и он бы ее принял. Тутже грамота к Арчилу, чтоб он шол на Терек, а детем ево велено итит на Терек. Лист 194.

Память в Казанской приказ, что велено детей арчиловых отпустить к Москве с околничим, на которые городы пристойно сухим путем, и о даче им сей отписки, до Москвы подвод, указ учинить в Казанском приказе. Лист 199.

Память в Казанской приказ, что велено быть в приставех у Арчила столнику Козме Козлову и указ учинить в Казанском приказе, а наказ ему будет ис Посольского приказу. Лист 200.

Выписка ехат царевичам к Москве сухим путем и помета, что велено послать к ним корету с шоры и задворным конюхом, а лошадей в ту корету // купить в Синбирску и память о том в Казанской и в Конюшенной приказы. Лист 201. л. 12 об.

Грамота к околничему, как он придет с царевичи к Синбирскому и из Синбирска итит сухим путем, и в запрос ничего не давать. Лист 205.

Отписка из Астарахани, что околничего с царевичи отпустили к Москве и что им дано корму в дорогу и сколко каких людей их, тому роспись. Лист 206.

Отписка из Астарахани, что привез татарин юртовой от шевкала к Арчилу письмо и то письмо взято в приказную полату и переведено, и перевод прислан. Лист на обороте 211.

Грамота к околничему, что послан в Синбирск задворной конюх с коретою и как царевичи в Синбирск // придут, и л. 13
он бы им обявил. Лист на обороте 213.

Память ис Казанского дворца, чтоб отписать конюхом, как посланы к царевичу грузинскому на подем даваноль и память о том ис Посольского приказа, что не давано. Лист 214.

Отписка околничего, что он пришел в Синбирск о коретe царевича обявил и царевича на государской милости били челом. Лист 215.

Отписка околничего, что с царевичи пришел в Муром июля в 29 день. Лист 216.

Отписка из Арзамаза, сколко дано под царевичи подвод и под провожатых. Лист на обороте тотже. //

л. 13 об. Отписка околничего, что с царевичи пришел в Арзамас июля в 24 день и помета как он придет на подхожей стан и он бы писал и грамота о том. Лист на обороте 217.

Отписка околничего, что он пришел с царевичи в деревню Бункову. Лист 219.

Грамота к околничему, чтоб он пришел на подхожей стан на Пехорку, а с Пехорки итти к Москве августа в 10 день. Лист на обороте 219.

Выписка, кому на Москве у царевичей быть в приставех и по чему им поденного корму и питья с приезду их давать и что на приезде при государех дать и помета по чему им чиновных их людем давать поденного корму и питья и что им
л. 14 дать // в стола место, как придут к Москве, и при них, государей, сколько быть стрелцом на карауле, и памяти о том по приказом. Лист 220.

Выписка, кому на подхожем стану царевичей принять и кареты под них и под чиновных людей лошадей, и встрече бытли и как на приезде у государя царя Теймураза царевич Николай был, а какие чины были и помета кому и каким чинам на встрече быть, и о посылке навстречу кореты и лошадей, и где стоять и памяти о том по приказом. Лист на обороте 229.

Грамота к околничему, что ему быть у них на Москве в приставех, а в товарыще с ним дьяк Иван Казаринов и у
л. 14 об. встречном места корету обявит // он, Иван. Лист на обороте 235.

Память в Розряд о присылке дьяка Ивана Казаринова. Лист на обороте 237.

Память в Розряд и в Стрелецкой, что быть на встречу жилцом сту человеком да по Покровке полку стрелецкому. Лист 237.

Писмо, каково дано дьяку Ивану Казаринову, как ему встретить царевичай. Лист на обороте тож.

Выписка, как был у великого государя на дворе на приезде во 162-м (1654) году царевич Николай Давидович и какие чины были, и помета, что ехать с ним к великому государю околничему князю Феодулу Федоровичу. Лист 239. //

л. 15 Указ что дать царевичам при государех по сту рублей человеку и память о том в Большую палату. Лист 243.

День, как были царевичи у государей на приезде. Лист на обороте тот же.

Память во Дворец, что послать к царевичам в стола место против посольских столов. Лист 249.

Челобите царевичей, чтоб им дать поваренные посуды и на лошадей корм и попу, что с ними приехал, корм. И помета о том и памяти по приказом. Лист на обороте тотже.

Лист, каков подали великим государем на приезде царевичи арчиловы, что он детей своих отпустил и чтоб и ему их государские очи видеть. Лист 264. //

Память в Большую казну, велено царевичам дать к л. 15 об.
прежней даче к двум стам рублей по сту рублев. Лист на обороте 267.

День, как были царевичи у великих государей и у великой государыни благоверной царицы и у благородной царевичы на приезде. Лист 268.

Память из Ямского приказа и выписка, что дано под царевичей и подо всяких людей подвод в Володимере и в Муроме и чтоб им прогоны выдать и помета о том и указ к росходу. Лист 269.

Память в Большую казну, что давать царевичам поденной корм и пите на 193-ий (1685) против 192-го (1684) году. Другая память, что велено и попу ево давать. Лист 275.

Государев указ, что велено в деревяных хоромах стены л. 16
и лавки обить и столы прикрыть сукны. И память // в Казанской приказ. Лист на обороте 275.

Государев указ, что велено переводить с меретинского на руской и с руского на меретинской пред великими государи столнику князь Панкрату Давыдовым для того, что переводчика нет, и впредь в укоризну никому и в безчестье им не ставить. Лист 276.

Память в Казанской приказ, что велено царевичам дать по бархату золотному, а отласов золотных не давать. 277.

Государев указ, что велено дать царевичам на кафтаны по бархату червчатому из приказу Малыя Росии да по меху гупчатому из Сибирского приказу, памяти в те приказы. Лист тотже.

Память в Дворец. Царевичу Николаю с чиновными людми з дворцовых запасов по чему давано порознь. Лист 278. //

Лист царя Арчила, каков подали великим государем на л. 16 об
приезде царевичи. Лист 279.

Лист меретинской царицы Екатерины, каков подали благородной государыне царевне царевичи. Лист 283.

Перевод с челобитной царя Арчила, что взял под Терским шевкал архимарита и игумена, и дворянина и с ними взяли иконы и мощи, и евангелие и чтоб ево, шевкаловых, людей в Астарахани задержать. Лист 286.

Челобитная царевичей, быть отцу их к Москве. Лист на обороте 288.

Перевод с челобитя царя Арчила, чтоб о святыне, которую побрал шевкал, указ учинить. Лист 290. //

Челобитная царевичей, чтоб отцу их быть к Москве. Лист л. 17
на обороте 291.

Письмо к боярину ко князю Василью Васильевичу Голицыну, чтоб он великим государем заступил о грабеже шевкала тарковского, что оч пограбил у архимарита и у игуменов ево святыню и их взял и пожитки ево пограбил. Лист на обороте 292.

Челобитье царевичей, чтоб в полатах печи починить и заслоны к печам купить, и стола в конюшне зделать, и помета о том. Лист на обороте 295.

Челобитье царевичей, чтоб на погребение мамы их дать денги, чем ее погресть, и помета, и память в Болшую казну. Лист на обороте 296.

Выписка по челобитю царевичей, что им жалованем, // л. 17 об. которое им даетца, прокормитца нечим, и помета, по чему велено давать, и памят в Болшую казну. Лист 298.

Государев указ, как велено царя Арчила из Астарахани отпустить к Москве, а в приставех у него быть думному дворянину Степану Богдановичу Ловчикову, а о стругах и кормщиках, и о гребцах, и о провожатых послать память в Казанской приказ, и памят о том. Лист 312.

Грамота к Арчилу что велено ево из Астарахани отпустить к Москве. Лист 314.

Память о подводах меретийцам и о гребцах до Астарахани. Лист на обороте 317.

Проезжая грамота по городем имже. Лист 318. //

л. 18 Грамота в Астарахань об отпуске царя к Москве. Лист 319.

Государев указ, что велено от Астарахани до Володимеря во всех городех всяким чином людем встречат царя и памят о том в Казанской приказ. Лист 320.

Челобитная царевичей, чтоб отпустить человека их Асламаза в Астарахань водяным путем, и помета, и память о лотке в Болшую казну, о гребцах в Ямской приказ, и грамота ему проезжая по городом. Лист 321.

Память в Казанской приказ для ведома, что велено послать в Нижней три кореты с возники и с шоры стремянным конюхом, а боярыням телеги и обить верхи лубем и покрыть, чем пристойно. Лист 324. //

л. 18 об. Выписка, ково на встречу к царю в Володимер и с коретою послатли и кому на подхожем стану и в приставех на Москве быть, и встрече, и выезду ис конюшни с кореты, с возники и лошедям и где стоять, и помета, как будет царь в Володимер, послать спросить о здорове столника князь Федора Хилкова, и о встрече под Москвою и память в Розряд о встрече. Лист 325.

Отписка из Володимера, откуду подвод под царя взять к володимерским в прибавку, и что мосты по дороге худы. Лист на обороте 336.

Память из Казанского приказу, что о корете с возники, и о строении боярыням телег в Нижнем указ учинить в Посольском приказе, потому что Нижней ведом в Новгородцком приказе. Лист на обороте 337.

И выписка, как приниманы царь Теймураз и царевич Николай напред сего, а помета, что // велено кореты в Нижней послать с конюхом ис Конюшенного приказа, а телеги делать в Нижнем и памяти в Конюшенной приказ и в Болшую казну. Лист 337. л. 19

Отписка из Арзамаса, что велено встретить царя в Арзамасе против царевича Николая и в Арзамасе де примеров нет, однакож велено в Арзамас всяким чинам съезжатца. Лист на обороте 347.

Отписка из Астарахани, что царь отпущен к Москве и сколко с ним каких чинов людей, тому роспись, и по чему им поденного корму дано, и помета на той отписке, что Арчил царь из Астарахани отпущен и чтоб о приеме ево в Синбирску и об отпуске из Синбирска указ учинили в Казанском приказе, и о том память в Казанской приказ. Лист 349. //

Отписка думного дворянина Степана Богдановича, что он с царем из Астарахани пошел, а от Астарахани до Синбирска дано ему корму на полтретя месяца, а в чем ему, царю, ехать сухим путем корет и приказов нет, и помета, что кореты послать с Конюшенного приказа, а о приеме царя в Синбирску и об отпуске из Синбирска к Нижнему и сухим ли или водяным путем до Нижняго отпустить, указ учинить в Казанском приказе. Лист 363. л. 19 об.

Отписка из Астарахани, что они гречан Спиридона Остафева, Ивана Юрева дав подводу з дары грузинские царицы отпустили к Москве, тут же и лист к великим государем грузинские царицы, каков с ними, греки, послан. Лист 368.

Челобитная царевичей, что они за боярина // своего князь Надара нашли на Москве грузинской же породы девицу Коконову дочь и чтоб ему по совету матери и братей ее бракосочетатися. Лист 374. л. 20

Государев указ, что велено царевичам для праздника Рождества Христова дать в приказ сто рублев и память в Болшую казну. Лист 377.

Грамота к Арчилу, что дети ево к Москве приняты и живут при великих государей во всякой милости. Лист 377.

Государев указ, что велено царевичам дать на опушку кафтанов по три пары соболей и память в Сибирской приказ. Лист 380.

л. 20 об. Память во дворец, что к царе // вичам на двор лду навозить. Лист на обороте 381.

Выписка, что корму дать от Синбирска царю до Москвы и помета, что корму дать от Синбирска до Нижняго о том указ учинить в Казанском приказе, а от Нижняго дать на три недели и памяти о том в Казанской и в Болшую казну. Лист 382.

Грамота к думному дворянину, что царю итти до Нижняго Нова города водяным путем, а из Нижняго ехать сухим путем и ставитца на добрых двоех, и кореты в Нижней посланы. Лист 391.

Лист царя Арчила к боярину ко князю Василью Васильевичу з жалобою на шевкала, что он взял ево архимарита //

л. 21 и игумнов и с ними святыню и животы ево, арчиловы, и чтоб ему от такого шевкалова разорения в конец не разоритца. Лист 394.

Выписка о шатрах и где на дороге ставитца царю и помета, что становитца с царем на добрых дворех и память о коретах, что посланы с конюшни кореты, а лошади купить в Нижнем, для ведома в Казанской приказ. Лист 398.

Грамота проезжая по городам царевичевым человеку Ивану Матвееву. Лист 402.

Челобитная царевичей об отпуске вышеписанного человека и помета, что ево отпустить с армянином на одном

л. 21 об. стругу и память в Ямской приказ // о гребцах ему. Лист 403.

Память в Болшую казну о струге армянину с человеком царевичевым Иваном Матвеевым. Лист 405.

Указ в Новгородцкой приказ, чтоб в Нижнем и в Муроме, и в Володимере для встречи были в тех городех дворяном и детем боярским. Лист на обороте тотже.

Грамота к думному дворянину, что посланные в Нижней кореты, а чиновных людей женам телеги, крытые и он бы о том ведал. Лист 406. //

л. 22 **Прием меретинского Арчила царя на Терек и в Астарахань и посылка к нему с Москвы околничего князя Феодула Федоровича Волконского да дьяка Василья Михайлова нынешняго 191-го году (1682). //**

л. 23 Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великая и Малыя и Белыя

Росии самодержцем, холопи ваши, Алешка Головин с товарыщи, челом бьет.

В нынешнем во 190-м году (1682) июля в 29 день приехали с Терка в Астарахань астараханские стрельцы, терские годовалщики и в приказной полате перед нами, холопи вашими, сказали: меретинской де Арчил царь прислал на Терек дву сынов з дворяны, да и самого де его, Арчила, ожидают на Терек вскоре. А ныне де Арчил во владенье у тарковского Буда шевкала. И с Терка де для того Арчила царя поехал к тарковскому Буда шевкалу Диве мурза Канбулатов сын Черкаской, а князь Салтанбек де Канбулатович Черкаской с вашими, великих государей, ратными с астараханскими и терскими людми // еще на Терек не бывали, в горах, л. 23 об.
а в котором месте, того де они, стрельцы, неведают. А что будет об Арчиле царе каких иных вестей, о том к вам, великим государем, царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержам, писать мы, холопи ваши, учнем впредь.

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: Великим государем известно и боярам чтена в передней.

В памяти в Государственной Посольской приказ ис Казанского приказу за при // писью дьяка Петра Самойлова написано. — л. 24

В нынешнем во 191-м году (1682) сентября в 28 день писали к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем из Астарахани околничей и воеводы Алексей Петрович Головин с товарыщи: в прошлом де во 190-м году по указу блаженныя памяти великого государя посылали они для приему и провожания меретинского Арчила царя с мурзами и с табунными головами астараханца Ирана Федотьева и июля в 30 день писали к нам в Астарахань околничей и воевода Александр Савостьянович Хитро-
во да князь Салтанбек Канбулатович // Черкаской, что они л. 24 об.
Арчила царя на Терке приняли. И великие государи указали о том для ведома отписать в Посольской приказ к тебе, боярину князю Василью Васильевичу с товарыщи.

На памяти помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, такова: 191-года сентября 29 день взять в столп и выписать.

Тогож числа в памяти в Государственной Посольской приказ из Казанского приказа за приписью дьяка Петра Самойлова написано. —

Сентября 27 день писали к великим государем царем и
л. 25 великим князем // Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам стольники и воеводы с Царицына Михайло Глебов да с Саратова Михайло Воейков, в прошлом де во 189-м году по указу блаженныя великого государя велено им на Царицыне и на Саратове о приеме Арчила царя меретинского, со всеми ево людми, и о корму и о питье учинить против грузинского царевича Николая Давыдовича, первого ево приезду 161-го году; и на Царицыне де и на Саратове в приказных избах таких примеров, по чему грузинскому царевичу Николаю Давыдовичу и людем ево корм и питье давано и во встрече какая честь учинена, нет и выписать не из чево, потому что прошлых годех всякие дела и книги в шатость изодрали и
л. 25 об. пожгли воры. И великие // государи указали о том для ведома отписать в Посольской приказ к тебе, боярину князю Василию Васильевичу Голицыну с товарыщи.

На памяти помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, такова: Выписать тотчас.

В памяти в Государственной Посольской приказ ис приказа Казанского дворца запросили дьяка Семена Струкова октября в 4 день. Написано. —

В нынешнем в 191-м году писали к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам // из Астрахани околничей и воеводы Алексей Петрович
л. 26 Головин с товарыщи о приезде на Терек и о приеме меретинского Арчила царя. А сентября ж в 30 день ведомо великим государем учинилось от астараханских станичников, что околничей и воевода Александр Савостянович Хитрово с Терка отпустил людей своих с рухлядю в Астарахань, а сам будет в Астарахань же с меретинским Арчилом царем, и октября во 2-м числе великие государи указали к меретинскому Арчилу царю послать стольника спросить о здоровье и быть у него в приставех. Будет Арчила царя застанет в Астарахани, или встретит выше Астарахани к Черному Яру, или к Царицыну и с ним ехать в Астарахань, а околничему
л. 26 об. Александру Савостьяновичу Хитрово // ехать в Астарахань же, а из Астарахани попрежнему на Терек же. А ему стольнику с Арчилом царем зимовать на Саратове и о указе великих государей писать ему, стольнику, указали великие государи учинить ис Посольского приказу.

С оборотом.

На памяти помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

Выписать тотчас, каков указ послан на Терек о приеме Арчила царя и об отпуску ево к Москве.

Октября в 7 день послана память в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи из Государственного // Посольского приказа за приписью дьяка Василия Бобинина. Написано. — л. 27

В указе великих государей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в Посольской приказ из Казанского приказу за приписью дьяка Петра Самойлова написано: В нынешнем во 191-м году сентября в 27-м числе писали к великим государем стольники и воеводы с Царицына Михайло Глебов да с Саратова Михайло Воейков, в прошлом де во 189-м году, по указу блаженныя памяти великого государя, велено им на Царицыне и на Саратове о приеме меретинского Арчила царя со всеми ево людьми и об корме и о питье учинить против // грузинского царевича Николая л. 27 об.
Давыдовича первого его приезду 161-го году. И на Царицыне и на Саратове в приказных избах таких примеров, по чему грузинскому царевичу Николаю и людем ево корм и питье давано и во встрече какая честь учинить, нет и выписать не из чево, потому что прошлых годех всякие дела и книги в шатость изодрали и пожгли воры. И о том в Посольской приказ отписано для ведома. И в прошлом во 190-м году в Посольском приказе о даче грузинскому царевичу Николаю поденного корму и питья в первом ево приезде и о встрече в городах, что сыскано, выписано и с той выписки ис Посольского приказу в Казанской приказ к тебе, боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи послан список за дьячею приписью марта // в 4-ом числе прошлого же 190-го л. 28
году.

Послана с подьячим с Иваном Фаворовым, подал он самому боярину октября в 9 числе в троецком походе.

Октября в 10 день послана память в Казанской приказ боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи из Государственного Посольского приказу за приписью дьяка Максима Бурцова.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии

самодержцы указали послать к меретинскому Арчилу царю навстречу спросить ево о здоровье стольника князь Якова
л. 28 об. князя же Семенова // сына Борятинского, и ехать с ним и быть у него в приставех до Москвы. А наказ ему дать и отпуск учинить из Посольского приказу. А околничему Александру Савостьяновичу Хитрово в приставах у него, Арчила царя, не быть.

С оборотом.

Октября в 9 день послана память в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи, за приписью дьяка Максима Бурцова.

В прошлых во 189-м и во 190-м году, по указу блаженныя памяти великого государя, велено его, великого государя,
л. 29 жалованье меретинскому Арчилу // царю как он будет принят на Терек поденной корм и питье давать против грузинского царевича Николая, первого ево приезду 161-го году. А ныне указали великие государи свое, великих государей, жалованье Арчилу царю поденно корм и питье давать против прежняго указу брата своего, великих государей, блаженныя памяти великого государя, а людем ево всем по чинам против той дачи 161-го году давать во всем вполы, буде то ему, Арчилу царю, тот корм с приезду ево еще не даван. А будет даван по той указанной статье и ему, Арчилу царю, и при нем будучим людем ево поденной корм и питье давать против той же прежней дачи 161-го года. И о том также и о даче ему
л. 29 об. корму, где он будет зимовать. А о готовости про // вожатых и судов и кормщиков, и гребцов, и о встречах против прежняго наряду указали великие государи послать в те понизовые городы к воеводам свои великих государей грамоты из Казанского дворца.

С оборотом.

Послана с подьячим с Иваном Фаворовым, и он, Иван, в троицком походе подал боярину князю Якову Никитичю Одоевскому тогож числа. //

л. 30 Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холопи ваши, Алешка Головин с товарыщи, челом бют. В прошлом во 190-м году апреля в 25 день в грамоте брата вашего государева, блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Ве-

ликия и Малыя и Белыя Росии самодержца писано к нам, холопам вашим, велено меретинского Арчила царя для единые православные христианские веры принять под вашу, царского величества, выскодержавную руку в подданство, а как он Арчил царь, придет к Терскому городу, и ево велено встретить и принять, и быть у него, и ехать с ним до Москвы околничему Александру Хитрово. А к приезду ево, Арчила царя, в Астарахань и из Астарахани // к отпуску к Москве о готовости провожатых и судов, и кормщиков, и гребцов, и кормов, и о встрече, и о всем, что к тому надлежит, велено учинить против грузинского царевича Николая, первого ево приезду, прошлого 161-го года. И по приезде Арчила царя на Терек писали мы, холопи ваши, велели изготовить по вашему, великих государей, указу царю со всеми при нем будущими пять стругов, околничему Александру Савостьяновичу два струга вятцких со всеми струговыми припасы и кормщиков, и гребцов да провожатых, голову астараханских конных стрельцов с приказом. И августа в 30 день меретинской Арчил царь с Терка приехал в волское устье, а околничей Александр Савостьянович с тою ведомостью прислал к нам, холопем вашим, // капитана московских стрельцов Якова Дешина. А сколько с ним, Арчилом царем, по чином людей и по чему давано им на Терке вашего, великих государей, жалованья корму и питья, росписи не прислал. И по вашему, великих государей, указу к Арчилу царю навстречу послали мы, холопи ваши, с кормом астараханца Дмитрея Головачова и с ним к околничему, к Александру Савастьяновичу, писали, чтоб он о присылке царевым людем по чином и кормовой росписи учинил по вашему, великих государей, указу. И августа в 31 день Арчил царь приехал к Астарахани в ближние места, в Цареву протоку, и околничей, Александр Савостянович, писал к нам, что Арчил царь будет в Астарахани сентября в 1 день нынешняго 191-го году и чтоб обо встрече Арчила царя послали голову астараханских конных стрельцов с приказы на конех // да пеших московских и казанских стрельцов. И пришед к стругам Арчила царя, велели им явитца и стоять строем до поезду ево в Астарахань, а как поедут в город, им стоять строем же от стругов до города и городом до двора, а естьли с Царевы протоки до города сухим путем не поедет, а пойдет стругами, и им, приехав к тому месту, где царь стругами пристанет, велели стоять строем же до города и городом до двора. Того же числа приехав в Астарахань, околничей Александр Савостьянович прислал к нам, холопем вашим, под отпискою роспись царевым людем и писал, чтоб царю и людем о даче вашего, великих государей, жалованья, корму и питья учинить по вашему, великих

л. 30 об.

л. 31

л. 31 об.

государей, указу. А что кому на Терке было корму, того в той
л. 32 росписи не написано. А людей по росписи // мужеска полу и женска сто шестьдесят человек, и перед людьми грузинского царевича Николая людей царя Арчила многое число, у царевича только было в первом приезде ево тритцать человек. И мы, холопи ваши, меретинскому Арчилу царю с царицею и з детьми и чиновным людем по росписи учинили корму порознь, применяя к кормовой даче царевича Николая первого ево приезду. Всего всем по тринатцати рублев по дватцати по семи алтын по две на день, да питья по двенатцати чарок вина двойного, по тритцати по четыре крушки по три чарки вина простого, по шти ведер по три крушки меду, по семи ведер по осми кружек пива, а меньши, государи, того кормовая дача учинити было немочно, потому что людей перед приездом царевича Николая многое число и то ваше, великих государей, // жалованье корм и корму роспись к Арчилу царю на двор посылали мы, холопи ваши, приказные полаты с подьячим с Василием Кучуковым. На те деньги подьячей, пришед от царя Арчила, в приказной полате перед нами, холопи вашими, сказал, что он к Арчилу царю ходил и ваше, великих государей, жалованье ему объявил, и Арчил де царь на вашей государской милости бил челом, а кормовых денег и росписа не принял, а бил челом вам, великим государем, чтоб ему, Арчилу царю, прислать ваше, великих государей, жалованье поденно съесным кормом. И мы, холопи ваши, Арчилу царю с царицею и детьми и со всем при нем будучими людми сентября с 2 числа послали корм сьесной поденно, а питье понедельно. И того сьесного корму по цене против указанные денежные кормовые дачи на день исходило с убавкою. // А сентября, государи, в 4 день Арчил царь присылал к нам, холопем вашим, говорить боярина своего Илизбара да стольника. По указу де вашему, великих государей, велено ему быть к Москве и о том к нему присланы ваши, царского величества, грамоты, и он де, надеясь на вашу государскую милость, из гор выехал и приехал в Астарахань и из Астарахани к Москве поднятца ему нечим. В горах будучи люди ево все обеднели, что было платья, и то все испроели. А ныне де приспевает пора зимняя, а люди наги и босы, в дороге безодежным быть немочно. И бил челом вам, великим государем, чтоб вы, великие государи, пожаловали и велели ему выдать из своей государской казны на подъем для конечной ево нужды пять тысячь рублев. И мы, холопи ваши, тем боярину и стольнику царевым сказали, что по указу // вашему, великих государей, отпуск ево, Арчилу царю, готов и корм деньгами посылан. И он, царь, кормовых денег не принял, а таких великих денег без вашего, великих государей, указу

л. 32 об.

л. 33

л. 33 об.

дать мы, холопи ваши, не смеем. И посылали мы, холопи ваши, к околничему к Александру Савостьяновичу астараханца Дмитрея Головачова с письмом, что по вашему, великих государей, указу к отпуске к Москве Арчила царя струги и кормщики, и гребцы к нему отведены сентября в 3 день и что к нам, холопем вашим, о присылке ведомости, которого числа Арчил царь из Астарахани к Москве поедет, учинить по вашему, великих государей, указу и околничей Александр Савостьянович о поезде Арчила царя ведомости никакой не прислал, а написал в письме своем, что про поезд Арчила царя не ведает. //

И сентября в 8 день посылали мы, холопи ваши, к Арчилу царю дьяка Леонтья Меншова, а велели ему говорить, что по вашему, великих государей, указу к отпуску ево, Арчила царя, к Москве струги и кормщики, и гребцы, и провожатые готовы и жалованье ваше великих государей, кормовые денги к нему посланы и он, Арчил царь, того вашего государского жалованья корму денгами не принял и бил челом вам, великим государям, чтоб к нему присылать корм съесным, а не денгами. И по ево челобитью та кормовая дача съесным и посылается, также и питье по указу. А после того присылал боярина своего просить денег и жалованье ваше, государское. Кормовые денги готовы и дано будет по вашему, великих государей, указу на два месяца да в запрос триста рублев, и тем вашим, великих государей, жалованьем // кормовыми денгами не то дано будет в запрос, поднятца ему, Арчилу царю, из Астарахани будет мочно, чтоб он, Арчил царь, учинил к нам, холопем вашим, ведомости, которого числа из Астарахани поедет и Арчил царь дьяку Леонтью сказал: из Астарахани де к Москве поедет он нынешние осени, а мешкаю за тем, что поднятца нечем, будучи в горах испроелся, и люди платьем обносились, а пора приспела осенняя, и зима займет в дороге, и безодежным ехать невозможно, и кормовыми, и запросными денгами поднятца ему нечем, потому что малое число, и чтоб к нему прислать роспись кормовой даче, для ведома, по чему кому дать указано. И мы, холопи ваши, роспись кормовую к Арчилу царю послали с подьячим с Василием Кучуковым, и велели подать роспись, говорить, что по вашему, // великих государей, указу вашего царского величества жалованья кормовые деньги готовы, чтоб велел принять на месяц, а как поедет из Астарахани, дано будет и на другой месяц. И просил царь у подьячего роспись принять и сказал, что он тое роспись вычтет и выразумев ведомость пришлет. И того же числа, пришед в приказную полату, перед нас, холопей ваших, Арчила царя боярин князь Давыд да стольник и говорили, прислал де их царь бить че-

л. 34

л. 34 об.

л. 35

лом вам, великим государем, а нам, холопем вашим, говорить, Теймураз де царь таков же был, каков и он, Арчил, и бояря теймуразовы ныне служат у него, а вашим де государским жалованьем перед Теймуразом царем оскужен. Теймуразу де царю было корму одному по три рубли, а бояром по полтине, да и царевичу де Николаю с матерью двоем по три
л. 35 об. рубли, // а он де, Арчил, — царь, а не царевич, и царевичев у него детей трое, а корму ему с царицею и з детьми... по четыре рубли на день, а бояром по шти, а в пути человеку чем де тем быть сытым и людей одеть и до Москвы доехать. И мы, холопи ваши, говорили, чтоб он, Арчил царь, к вам, великим государем, к Москве из Астарахани ехал, а вашего государского жалованья дано ему будет корму на два месяца, да в запрос триста рублев. И боярин и стольник говорили, Николай де Давыдович и царевич был да и людей с ним было самое малое число, и ему дано в запрос сверх корму с пятьсот рублев, да и тем де поднялся с великою нуждою. И мы, холопи ваши, тем царевым боярину и стольнику говорили, чтоб Арчил царь по вашему, великих государей, указу
л. 36 ваше, великих государей, жалованье // кормовые денги и в запрос триста рублев принял и ехал нынешние осени к Москве. И естли поедет, прислал бы к нам ведомость, которого числа поедет. И сентября в 9 день прислал Арчил царь к нам, холопем вашим, бояр своих князь Давыда да Илизбара. И те ево бояре нам, холопем вашим, говорили, что нынешние осени Арчил царь из Астарахани к Москве не пойдет, а станет в Астарахани ожидать вашего великих государей указу с Москвы и посланного своего боярина Дмитрея. И бил челом вам, великим государем, чтоб вы, великие государи, пожаловать велели свое государское жалованье ему, Арчилу царю, со всеми при нем будучими людми корм прислать с деньгами, а что сказана ему денег триста рублев в запрос, и тех де денег за умалением не примет. И мы, холопи // ваши,
л. 36 об. Арчилу царю со всеми при нем будучими людми вашего, великих государей, жалованья послали сентября с 11 числа на месяц, а с приезду Арчила царя сентября по 11 число вышло денег на покупку съесного корму и с тем, что послано навстречю пятьдесят девять рублев девятнатцать алтын четыре денги. И по чему царю и царице, и царевичам, и модем их корму и питья и по тому роспись к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем послали мы, холопи ваши, под сею отпискою и велели подать в Посольском приказе боярину князю Василию Васильевичу Голицыну с товарыщи. //

Роспись великих государей жалованья корму и питью меретинскому Арчилу царю со всеми при нем будучими людми. л. 37

Царю Арчилу, царице Екатерине, царевичем Александру, Матвею, Давыду, царевне Дараге* вопче по 4 рубли, по 12 чарок вина двойного по 24 чарки вина простого, по 2 ведра меду, по 2 ведра пива на день.

Архимандритом: одному—по 6 алтын, другому — 6 же алтын, по 3 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива человеку на день.

Игумену — по 3 алтына, по 2 денги. Попу — по 2 алтына, по 2 денги, дьяконам 2-м человекам — по 2 алтына человеку на день, да питья — по 2 чарки вина, по крушке пива. //

Бояром 7 человеком — по 6 алтын, по 5 чарок вина, по л. 37 об.
2 крушки меду, по 2 крушки пива человеку на день.

Боярским детем и столнику 4 человеком — по 5 алтын, 4 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива человеку.

Дворяном 9 человеком — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке пива человеку.

Клюшнику, чашнику 2-м человеком — по 2 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, пива по томуже.

Дворяном же и сыном боярскому, которые за бояры 3-м человеком—по 10 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку. //

Шатерников, поваром, хлебником, конюхом, дворовым л. 38
людем, соколнику, толмачу 18 человеком — по 10 денег человеку, да вопче по 15 чарок вина, по полуведру пива.

Царицыным и царевниным дворяном и столником 8 человекам — по 3 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку.

Старице, мамкам, казначеям, постелницам 7—по 2 алтына по 4 денги, по 2 чарки, по крушке меду, по крушке пива.

Боярыням и боярским дочерям 6 человеком — по 2 алтына по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку. //

Кормилице да девкам 19 человеком — по 10 денег, по 2 л. 38 об.
чарки вина человеку.

Царевнинам служанкам 4 человеком — по 4 денги человеку.

Истопником 5 человеком — по 8 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива.

---

* Дареджан.

Боярским и столничным и дворянским людем 40 человеком — по 4 денги.

Царевичевым: дядке — по 6 алтын, столнику и боярскому сыну и дворяном 11 человеком — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива. //

л. 39 Дворянским и архимандричьим людем 5 человеком — по 4 денги.

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 191 го года октября 11 день, великим государем известно, и бояром чтена.

И великие государи указали и бояря приговорили: послать свой, великих государей указ в приказ Казанского дворца, велеть Арчилу царю со всеми при нем будучими людми давать корм в Астарахани и в дороге по прежнему их государскому указу и по росписи, по чему ему ныне давать бес прибавки, а в запрос ему ничего не давать кроме прежних трех сот рублев, что ему велено дать в Астарахани триста рублев. А которые при нем есть грузинцы, а наперед сего они были // на Москве в приезде з грузинским царевичем Миколаем и отпущены были с Москвы с ним, и на них корм давать не велеть. И велеть им поворотитца в свои краи, откуда они приехали. И о том и в наказе столнику князь Якову Борятинскому написать, да князь Якову ж в наказе написать, выняв из сей отписки, велеть ему, Арчилу царю, меж иными выговорить слехка. Великие государи, их царское величество, указали ево принять в подданство для единые православные християнские веры по ево челобитью и прошению и по присылкам к брату их государскому блаженныя памяти к великому государю к его царскому величеству. А ныне он, Арчил царь, просит себе и людем своим великих кормов и запросов, чего было ему просить и не довелось, и он бы впредь того не чинил, // а яко де то чинят люди ево без ево ведома, и он бы их от того унял, а довольствовался государскою милостию тем, что ему давать указано.

л. 39 об.

л. 40

На росписи помета, что под отписко̀ю прислана дьяка Леонтья Меншова.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, холоп ваш, Алешка Хитрово, челом бьет. —

В нынешнем, государи, во 190-м году маия в 8 день в грамотах блаженныя памяти брата вашего, великого государя царя и великого князя Федора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии // самодержца писано ко мне, холопу вашему, на Терек. Указали вы, великие государи, меретинского Арчила царя для единыя православные християнские веры под свою, великих государей, высокодержавную руку в подданство принять. Для приему ево и провожанья велено мне, холопу вашему, послать ваших, великих государей, ратных людей в Малую Кабарду с Терка, чтоб над Арчилом царем, и над ратными людьми какова дурна не учинилось, а как Арчил царь придет к Терскому городу и ево встретить и от вас, великих государей, а здоровье спросить и принять у него ответ и до Москвы с ним ехать мне, холопу вашему Алешке, и что у меня, холопа вашего, учинено бупедет и о том велено, государи, мне, холопу, писать к вам, ве-

л. 40 об.

ликим государем // царем и великим князем Иоанну Алексе- л. 41
евичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцем в Посольской приказ. И июля, государи, в 30 день меретинской Арчил царь и при нем будущие люди пришли на Терек и по вашему, великих государей, указу меретинского Арчила царя я, холоп ваш, встретил и о здоровье спросил и вашу, великих государей, милость сказал. И Арчил царь вашей, великих государей, милости обрадовался зело потому, что свободил ево господь бог вашею, великих государей, милостию от бусурманских рук. А корму и питья противдачи первого выезду 161-го году грузинского царевича Николая Давыдовича велено давать ему, Арчилу царю, и июля, государи, с 30 числа да августа по 11 число. Денежных кормов не емлет и бьет челом вам, великим государем царем

л. 41 об.

и великим князем // Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцем, чтоб вы, великие государи, пожаловали ево, Арчила царя, велели дать с прибавкою против вьезду Николая Давыдовича, а теми де кормовыми денгами прокормитца ему нечем, для того выехал де он, Арчил царь, под вашу, великих государей, высокодержавную руку в подданство с царицею и с тремя царевичи и с царевною, и при нем будущих людей болши Николая Давыдовича многим числом, а вино и меду, и пиво емлет запросом. И к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, меретинской Арчил царь

л. 42

и при нем з будущими людми и я, // холоп ваш, с Терка пойдем августа в 16 день. А сколко, государи, с Арчилом царем и при нем будущих чиновных людей, и тому, государи, имяна под сею отпискою. А отписку, государи, велел я, холоп ваш, подать в Посольском приказе.

Роспись меретинского Арчила царя бояром и ближним и всяких чинов людем.

Бояря

Князь Матвей Парамонов меретинской земли. У него служит сын боярской Григорей, три человека людей.

Боярин князь Нудар, кахецкой земли, царицын дворецкой. У него четыре человека людей. //

л. 42 об. Боярин князь Бажен карталинской земли. У него служат два человека дворян, а семь человек людей.

Боярин князь Давид Матвеев меретинской земли. У него один дворовой человек.

Боярин князь Дмитрей Павлов меретинской земли. У него два человека людей.

Боярин князь Отея Павлов кахитинской земли. У него людей семь человек.

Боярин князь Давыд карталинской земли. У него один дворовой человек.

Боярин князь Давыд Григорев кахацкой земли. У него два человека дворовых людей. //

л. 43 Чашник боярской сын Семен Григорев меретинской земли. У него один дворовой человек.

Столник Илизбар карталинской земли. У него два человека дворовых людей.

Столник Кочола меретинской земли. У него один дворовой человек.

Боярской сын Бажен карталинской земли. У него один дворовой человек.

Боярской сын Матвей додянской земли. У него один человек.

Клюшник боярской сын Зал Григорев кахатинской земли. У него один дворовой человек.

л. 43 об. Дворянин Иван Давыдов меретинской земли //.

Дворянин Отавден меретинской земли.

Дворянин Мурзахан горской.

Дворянин Иван карталинской.

Дворянин Сехния меретинской. У него один дворовой человек.

Дворянин Матвей кахатинской.

Дворянин Яков меретинской.

Дворянин Макар клюшник меретинской.

Дворянин Асламас карталинской.

Шатерник дворянин Шие карталинской. У него товарыщи Иван да Павел.

Дворянин Макар подклюшник меретинской. У него два
л. 44 человека товарыщев, // Бери и товарыщ у него Нацкида.

Повары

Иван, Павел Сергей.

Хлебники

Павел, Давыд.

Конюхи

Иван, Степан, Тамаза.

Соколники

Бежан.

Татарской толмач Магамет. У него один дворовой человек.

Царицыны дворяня

Боярской сын Есебохалту хаухуцеси*. У него два человека дворовых людей. // л. 44 об.

Боярской сын Давыд чашник.

Столник Асей. У него два человека людей.

Столник Иван Григорев. У него один человек.

Дворянин Янсух. У него один человек.

Истопники

Калист. У него товарыщев четыре человека. Бедыня, Худыя. Георги и Абдари.

Мамка Щанигар. У нее две девки.

Старица Соломия.

Казначея Гулдаста сама четверта.

Постелница Вхонебисахар. У ней в подданных три девки.

Боярская дочь Леля. У нее три служанки. //

л. 45 Боярская дочь Ширингин. У ней одна служанка.

Лейли. У ней две девки.

Зелиха. У ней служанки нет.

Пермазан. У ней две девки.

Кадамши. У ней одна девка.

Две кормилицы Давыда царевича. Одна дворянская жена.

Царевнина мама Дедоплисахар. У ней в подданстве три девки.

Казначея Знесулиса. У ней одна девка.

Постелница да казначея.

Четыре служанки царевнины.

Боярской сын Захария. // л. 45 об.

Дворянин Есей.

Дворянин Удкеля.

Царевичев Александра, Матвея, Давыда дядка Атанди.

Столник Матвей. У него один человек.

Боярской сын Базу. У него один человек.

Дворянин Георгий, Матвей, Василей, Макар, Василей, Микита, Давыд, Фома с сыном.

Архимандрит Деонисий. У него один человек.

---

* Явное искажение имени и должности. Видимо следует читать: Иесе сахлтухуцеси.

Архимандрит Гавриил.
Игумен Николай. У него один человек.
Поп Давыд.
Дьякон Гавриил. Гаврилже.
Всего духовного и мужеского и женского полу сто шездесят два человека. //

л. 46 **Октября в 14 день послана память в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи за приписью дьяка Максима Бурцова.**

В нынешнем в 191-м (1682) году октября в 11 день писали к великим государем из Астарахани околничей и воеводы Алексей Петрович Головин с товарыщи, что меретинской Арчил к Астарахани приехал и встреча ему из Астарахани была, великих де государей жалованья ему, Арчилу царю, с царицею и з детми и чиновным ево людем по росписи учинили они, околничей и воеводы, применяя х кормовой даче царевича Николая первого ево приезду. А в запрос де посылали они к
л. 46 об. нему, Арчилу царю, денег триста рублев и тех де запросных денег он, Арчил царь, не принимает, // бутто ему теми денгами не поднятца из Астарахани нечем. А по чему ему, царю Арчилу, и царице и царевичем и людем их корму и питья давать велели, и тому к великим государем прислали они, околничей и воеводы, в Посольской приказ роспись. И великие государи полное указали свое, великих государей, жалованье Арчилу царю со всеми при нем будучими людми давать поденной корм в Астарахани и в дороге по прежнему своему, великих государей, указу и по росписи, по чему ему ныне давать велено без прибавки, а в запросе ему денег и сьесных кормов кроме трехсот рублев, что ему велено дать в Астарахани, ничего не давать. А которые при нем, Арчиле царе, есть грузинцы, а наперед сего они были на Москве в приезде з грузинским царевичем Николаем и отпущены с Москвы с
л. 47 ним. и на тех // корму давать и в Астарахани им быть не велели, а указали великие государи поворотить их назад в меретинскую землю. И о посылке о том своих великих государей грамот указали великие государи свой, великих государей указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичу с товарыщи.

С оборотом.
Послана тогож числа с подьячим с Иваном Фаворовым.

191-го октября в 17 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия

и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали с столником со князем Яковом княж Семеновым сыном Борятинским, которому велено быть у меретинского // Арчила царя в дорожных л. 47 об.
преставех быть с ним в той посылке жилцу Ивану Костярину. И о том для ведома ис Посольского приказу в Розряд послать память. Сей великих государей указ приказал записать боярин князь Василей Василевич Голицын.

Сей великих государей указ закрепил дьяк Максим Бурцов.
И по сему великих государей указу о том из Государственного Посольского приказу в Розряд память послана тогож числа.

Октября в.... день послана память в Розряд к думному дьяку к Василию Григоревичу Семенову да к Федору Леонтьевичу Шакловитому с товарыщи.

Великие государи указали столником // со князем Яко- л. 48
вом княж Семеновым сыном Борятинским, что велено ему, князю Якову, быть у меретинского Арчила в дорожных преставех, жилцу Ивану Костюрину в той посылке быть с ним, князь Яковом. И о том ис Посольского приказу в Розряд к вам, думным дьяком к Василию Григоревичу к Федору Леонтьевичу с товарыщи для ведома отписать

С оборотом.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем бьет челом холоп ваш Якушко Борятинской.

По вашему, великих государей, указу велено мне быть на вашей, великих государей, службе в Казань и в Астара- л. 48 об.
хань // для встречи меретинского царя, а у меня, холопа вашего, дела в приказех помесные и судные не вершены.

Милосердные государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя России самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите, государи, для своей, великих государей, службы в делах моих отсрочить поколь я, холоп ваш, буду с вашей государской службы. Цари государи, смилуйтеся.

На челобитной помета думного дьяка Емеляна Игнатьевича Украинцова такова. —

191-го октября в 16 день государи пожаловали, велели ему для астраханской службы в делах отсрочить кроме татиных и разбойных и убивственных дел и послать о том память, указ о том учинить боярину князю Василию Васильевичу Голицыну с товарыщи. //

л. 49 Под челобитною же роспись делам столника князя Якова княж Семенова сына Борятинского. Дело в Поместном приказе со князем Артемьем княж Ивановым сыном Борятинским в Мещерском уезде о вотчинной деревне по досилках.

Дело в Земском приказе в спорном человеке в Федосейке Иванове с Никитою Григоревым сыном новокрещеным.

Октября в 17 день послана память в Поместной приказ к боярину ко князю Ивану Борисовичу Троекурову с товарыщи за приписью дьяка Максима Бурцова.

В нынешнем во 191-м году октября в 16 день бил челом великим государем столник князь Яков княж Семенов сын Борятинской.

По указу де великих государей велено ему быть на их го-
л. 49 об. сударской службе, ехать // в Астарахань навстречу к меретинскому Арчилу и быть у него в приставах. А у него ж князь Якова в Помесном приказе судные дела не вершены. И великие государи пожаловалиб столника князя Якова Борятинского, велели ему для той посылки в делах ево в Поместном приказе отсрочить кроме татиных и разбойных и убивственных дел.

С оборотом.

Того ж числа в Земской приказ об отсрочке дел память послана за ево, максимовою приписью.

Октября в 15 день послана память в Емской приказ к околничему к Ивану Федоровичу Бутурлину с товарыщи за приписю дьяка Семена Протопопова. //

л. 50 Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич все Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать навстречу к Арчилу царю столника Якова княж Семенова сына Борятинского, быти ему у него в приставех до Москвы, а подводы ему от Москвы до Астарахани и назад, до Москвы, дать по указу.

Бога единого, безначалного и бесконечного, невидимаго, страшнаго и неприступнаго, превыше небес пребывающаго, владущаго силами небесными и единым безсмертным словом премудрости своея, видимая и невидимая вся сотворшаго, и
л. 50 об. самодержавным божественным духом вся оживляющаго // и недреманным оком на вся призирающаго, и всяческая устроющаго, и утешения благая всем человеком подающаго, его же в трех именах боятца и трепещут небесная и земная и

предисподняя, того единого бога в троицы чтем и покланяемся, и триснятелного его, всемогущего божества, неизреченным милосердием живем и движемся и пребываем, и величеству его славу посылаем сего убо бога нашего в троицы славимаго, милостию от великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, московских, киевских, владимерских, новгородцких, царей казанских, царей астараханских, царей сибирских, государей псковских и великих князей // смоленских, тверских, югорских, пермских, л. 51
вятцких, болгарских и иных государей и великих князей Нова города низовские земли, черниговских, резанских, ростовских, ярославских, белоозерских, удорских, обдорских, кондинских и всеа северныя страны повелителей и иным многим государствам государей и облаадателей; меретинские земли начальнику Арчилу царю наше царское милостивое слово.

К брату нашему, блаженныя памяти к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу к его царскому величеству присылал ты, Арчил царь, архимандрита Макария и Гаврила с товарыщи с челобитьем свом, чтоб // брат наш, ве- л. 51 об.
ликий государь, его царское величество пожаловал, изволил тебя принять под свою царского величества высокодержавную руку в вечное подданство. И брат наш, великий государь, его царское величество то твое, Арчила царя, намерение изволил принять милостиво, и после того вскоре всемогущий господь бог и велико всех имже царские царствуют и вси монархии состоятца, по своей святей и праведной воле изволил брата нашего, великого государя царя и великого князя Федора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Россни самодержца его царское величество от сего земного царствия переселити в вечное блаженство небеснаго своего царствия, а по отшествии его царского величества с сего света в вечное л. 52
блаженство небеснаго царствия, на прародительском // великого и преславного росийского царствия престоле учинили ся и венец царский и престол и самодержавный скиптр и державу, при помощи тогож всемогущаго бога, восприяли обще мы, великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, наше царское величество, и воспомянув мы, великие государи наше царское величество брата нашего, блаженныя памяти великого государя, его царское величество, на твое челобитье милостивой указ, указали мы, великие государи, наше царское величество для единые православные кристиянские веры тебя, Арчила царя, под нашу царского величества высокодержавную руку в вечное подданство при-

л. 52 об. нять. И для того с сею нашею царского // величества милостивою грамотою послан к тебе нашего царского величества столник князь Яков Семенович Борятинской. И жалуя тебя, Арчила царя, велели ему встретить и о здоровье твоем спросить и быть у тебя в приставех и ехать с тобою к нам, великим государем, к нашему царскому величеству. И тебеб, Арчилу царю, видя нашу, царского величества, к тебе милость, быти и впредь при помощи божии на нашу, царского величества, милость надежну. И к нам, великим государем, к нашему царскому величеству, ехати.

Писан в нашем, царского величества, походе, святые живоначалные троицы и святаго преподобнаго отца Сергия Радонежского чудотворца в монастыре, лета от создания мира 7191-го, месяца октября... дня.

Такова грамота. И столник князь Яков Борятинской не послан. //

л. 53 Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя России самодержцем холоп ваш Алешко Хитрово челом бьет.—

В прошлом во 190-м году маиев 8 день по указу блаженныя памяти брата вашего, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по грамоте ис Посольского приказу велено мне, холопу вашему, принять на Терке в подданство под вашу, великих государей, самодержавную высокую руку меретинского Арчила царя, а приняв, велено мне, холопу ваше-
л. 53 об. му, с ним итти // к вам, великим государем, к Москве. А которого числа с Арчилом царем я, холоп ваш, с Терка в Астарахань пойдем, и о том велено мне, холопу вашему, писать к вам, великим государем наскоро с нарочным гонцом. И по вашему, великих государей, указу меретинского Арчила царя я, холоп ваш, принял на Терке июля в 30 день прошлого 190-го (1682) году и о том к вам, великим государем с Терка я, холоп ваш, писал с сотником конных стрелцов с Яковом Семиколеновым августа в 19 день. А с Терка, государи, меретинской Арчил и при нем з будущими людми и я, холоп ваш, пошли августа в 22 день прошлого 190-го (1682) году и пришли в Астарахань сентября в 1 день нынешняго 191 (1682) году. А корму, государи, и питья я против дачи перво-
л. 54 го приезду грузинского царевича Николая Давыдовича 161-го (1653) году // июля с 30 числа 190-го (1682) году да августа по 11 число Арчил не имал, а августа со 12-го числа до сентября по 1-е число нынешняго 191-го году[1] на Терке и

[1] Следует подразумевать тотже 190-ый год так как до 1700 г. в России был принят сентябрьский новый год.

в дорогу с Терка до Астарахани куплено Арчилу царю и при нем будущим ево людем по вашему, великих государей, указу хлебных и мясных кормов на семьдесят на девять рублев на дватцать на пять алтын на две денги. Да в запрос дано ему и царевичам на покупкуж сто тринатцать рублев. Да емуж, Арчилу царю, дано на Терке и в дорогу до Астарахани и в запрос сто семнадцать ведер, сто восмьдесят шесть чарок вина, сто шездесят шесть ведер пива, девяносто ведер меду, восмьдесят восмь ведер квасу, четырнатцать пуд соли. Да дров куплено на два рубли на дватцать на пять алтын. Да от свободного пути из гор и от провожанья до Малой Кабарды ево, // Арчила царя, л. 54 об. дано Али Мурзе Черкаскому да горскому владелцу Хачиру по шубе кунье под отласы цветными ценою по тридцети по два рубли шуба, две половинки сукна лазоревого ценою дватцать рублев четыре денги. Да от провожанья Алиж Мурзе Черкаскому, что он провожал Арчила царя из Малой Кабарды до Терка, дана шуба кунья под отласом цветным ценою тритцать два рубли да узденям ево сороку человек кумачей по цене на шеснатцать рублев. Всего дано шуб и сукна и кумачей на сто на тритцать на два рубли на четыре денги. А толко, государь, Арчил царь в Астарахани станет жить и с которого числа из Астарахани пойдет, и о том к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем // я, холоп ваш, учну писать. л. 55

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 191-го (1682) октября 28 великим государем известно. Взять в столп.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя России самодержцем холоп ваш, Алешка Хитрово, челом бьет.

В прошлом, государи, в 190-м году (1682) июля в 30 день по указу блаженныя памяти брата вашего, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по грамоте при-
л. 55 об. няв на Терке я, холоп ваш, в подданство под вашу, // великих государей, самодержавную высокую руку меретинского Арчила царя и со всеми при нем будучими людми и пришли в Астарахань сентября в 1 день нынешнего 191-го году (1682) и потом к вам, великим государем, я, холоп ваш, из Астарахани писал с терскими конными стрелцы с Петрушкою Фатяновым да с Ывашком Ивановым сентября в 7 день. А из Астарахани к вам, великим государем, меретинской Арчил царь нынешнею осеню не пошел, опасен осенного последне-

го пути и для калмыцких вестей, а поидет из Астарахани весною как Волга река вскроетца незамотчав, а которого, государи, числа меретинской Арчил царь из Астарахани пойдет и о том я, холоп ваш, к вам великим государем царем и ве-
л. 56 ликим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексее//вичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем учну впредь писать.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, холопи ваши, Тимошка Адинцов, Васка Палицын, челом бьют.

В прошлом, государи, во 190-м году (1682) маия в 8 день в грамоте блаженныя памяти брата вашего, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца ис Посольского приказу писано на Терек к околничему и воеводе к Алек-
л. 56 об. сандру Савостьяновичу Хитрово, велено меретинского Арчила царя встретить,//а встретя, ехать к великим государем к Москве. Июля, государи, в 30 день меретинского Арчила царя околничей и воевода Александр Савостьянович Хитрово встретил и принял и, отдав мне, холопу вашему, Тимошке, вашу, великих государей печать терскаго города и городовые ключи, поехал с Терку с меретинским Арчилом царем к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, к Москве августа в 22 день.

191-го (1683) февраля 24 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа //
л. 57 Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали у меретинского Арчила спросить и ехать с ним из Астарахани до Москвы околничего и воеводы Алексея Петровича Головина товарыщу ево столнику Богдану Данилову сыну Глебову и о том их, великих государей, наказ к нему, Богдану, послать ис Посольского приказу с терским толмачем Стенкою Дмитреевым, а в Казанской приказ для ведома о том ис Посольского приказу послать память.

Великих государей указ о том записать приказал боярин князь Василей Васильевич Голицын.

На указе закрепка дьяка Василья Бобинина такова:
Учинить по сему великих государей указу и записать в книгу. //

Февраля 24 день послана память в Казанской приказ к боярину ко л. 57 об.
князю Якову Никитичу Одоевскому с товарыщи.

Великие государи указали у меретинского Арчила царя в других приставах быти и ехать с ним из Астарахани до Москвы околничего и воеводы Алексея Петровича Головина товарыщу столнику Богдану Данилову сыну Глебову. По посылке о том для ведома ис Посольского приказа послать в Астарахань к околничему и воеводе великих государей грамоты, их великих государей указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичу с товарыщи, а к столнику к Богдану Глебову великих государей наказ послан будет ис Посольского приказа.

С оборотом. //

Во 174-м году (1666) идучи я святейшими вселенскими л. 58
патриархи с александрийским и с антиохийским чрез грузинское государство, и тогда в грузинской земле во граде Тефлисе царствовал Шах-Наваз царь, а сын ево, что ныне идет к великим государем, к их царскому величеству, царь Арчил и тогда он при нас держал и царствовал кахецкою землею, которую владел и царствовал преж сего царь Теймураз, а после ево в той земле царствовал отец царевича Николая Давыдовича царь Давид.

А венчал ево на царство преж пришествия святейших патриархов тамошний католикос имянем Доментиян. //

И как отпущен с Москвы царевич Николай Давыдович л. 58 об.
и приехал в свою землю, и тогда при нем, царевиче Николае Давыдовиче, был в кахецкой царем он же, Арчил царь, и принял его, царевича, с честию и отпустил к шаху. За не сестра ево, царевичева, ныне за ним, Арчилом царем, царица. А он, Арчил, невем кия ради вины и прошения шахова и нехотя порушить благочестия своего, оставил кахецкую землю и пришел с царицею своею и з детми совсем к отцу своему, царю Шахнавазу, в карталинскую землю во град Тефлис и жил при отце своем невем сколко время.

Потом меретинской Баград царь, видя себя бездетна, за л. 59
не отец ево, царя Арчила, Шахнаваз царь воевал // меретинскую землю и тогда взял царя Баграта сына в малых летах и держал у себя втайне, как был жив, а по смерти ево держал сын ево, Георгий, которой ныне на царстве сидит в карталинской земле. Просили царя Арчила у отца ево, карталинского царя Шахнаваза, с великим прошением и молением тамошних архиереов и боляров и всего государства меретинского. И царствовал он, Арчил царь, над ними невем два или три года, а после того наступили на него турки и пришли на него с

ратными людми семь пашей. И он, царь Арчил, слыша внезапу, вышел с малыми людми и побил тех всех семь пашей с войском их совсем и пришел на горы, во осецкую землю, л. 59 об. которая меж грузинской земли и гор // ских черкес.

И приходили к нему тут на горы меретинские земли архиерей и боляре и просили многое время, чтоб он возвратился к ним на царство. И он им сказал, что ему царствовать над ними невозможно, потому что он писал к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу и поддался ему, государю, и он де, великий государь, изволил ево милостиво принять под свою, царского величества, высокодержавную руку и от такого великого монарха не отменитца, и в том им отказал. //

л. 60 Да и шах персицкой присылал к нему, Арчилу царю, на горы многажды честных своих ближних людей, чтоб он возвратился в кахецкую землю на царство.

А брат ево родной, Георгий царьствует и ныне в карталинской земле во граде Тефлисе. И по ево, царя Георгия, прошению салтан турской учинил того утаеного Багpата царя сына в меретинской земле на царство, також и дадиянского евож советом.

Иверский великий царь Александр разделил при себе царство свое трем сыном своим, 1 меретинское, 2 карталин-л. 60 об. ское, 3 кахецкое, которое и грузинским // нарицается.

Царь Арчил, которой идет ныне к их царскому величеству, ис поколения Александра царя сына втораго, которому досталась карталинская земля.

Выписано из грамоты иерусалимского патриарха, какову писал ко мне в нынешнем во 191-м году (1682) сентября в 15 день.

К вам приехал некоторый Арчил ивирин господаревич, славный и благочестивый человек, который оставил государство свое ради соблюдения своего благочествия, и поиди с указом государским и скажи ему от нас молитву и благословение. //

л. 61 И скажи ему по-второму яко сын царя Багpата, которой послал брат ево, царь Георгий, ко Омер пашу во граде Ахалицко, салтан отсюду послал повелением и боярина посадити ево на царство в меретинскую землю, ныне десятой день, как послан.

Еще писал салтан ко Омер паше, сыскати человека, посадити и быти дадианом в мигрелской земли во граде Ондис, а тот антихрист гуриел дай згинет толко в гурилской земле.

Скажи ему третне, что ныне тридесятой день братия ево пишут к нам и суть все з богом здравы.

Скажи ему четвертое, тако помышление // наше путе- л. 61 об.
шествовати з богом во Иерусалим и свободити грузинские монастыри от долгов их.

Не чайте нас яко иных, который яко пьявицы высысают церковныя богатства и когда з богом те святыя обители освобождены будут и тогда о том и о всем будем к нему писати.

И марта в 6 день по приказу боярина князя Василья Василевича Голицына с товарыщи сей перевод и выписку из грамоты иерусалимского патриарха с подлинною свидетельствовал Посольского приказу переводчик Николай Спофарий. И по свидетельству ево, николаеву, та выписка с подлинною грамотою сходна. И печать де // на той грамоте иерусалим- л. 62
ского Досифея патриарха, а подпись патриаршей руки на той грамоте, где он своею рукою подписывает, познать ему, Николаю, немочно, потому что в тех местах, вначале и в конце и где имя, х кому писано, почернено, а для чево почернено и то де ведает Мелетий старец.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцем бьет челом Арчила царя присланной боярин Митка княж Павлов сын Кворянов.

В прошлом, государи, в 188-ом // году (1680) писал госу- л. 62 об.
дарь мой царь Арчил блаженныя памяти к брату вашему, великих государей, к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцу и прислал своей имеретинские земли архимандрита Макария со святынею и бил челом ему, брату вашему, великих государей, блаженныя памяти великому государю, чтоб ево, государя моего, царя Арчила, принять под вашу, великих государей, выскодержавную руку. И брат ваш, великих государей, блаженныя памяти великий государь, те святыни изволил принять с честию и милостиво, а к нашему государю, царю Арчилу велел послать милостивую грамоту и ему быть при вашей государской пресветлой милости изволил. И как он, архимандрит Макарий, с Москвы к нему, государю// л. 63
нашему приехал, и государь наш, царь Арчил, видя вашу государскую пресветлую милость и милостивую грамоту любезно целовав поклонился, а видя нужной путь, что ему проехать к вам, великим государем, немочно, послал меня, холопа своего, з грамотою с архимандритом Гаврилом в другой ряд к нему ж, брату вашему, великих государей, блаженныя памяти к великому государю, чтоб ево, государя нашего царя Арчила, указал к Москве проводить кому он, великий государь, укажет чтоб ему, государю нашему, в бусурманские руки не впасти и вашие государские милости не улишитца и

брат ваш, великих государей, блаженныя памяти великий государь указал астараханскому и терскому воеводам и князю Султанбеку Канбулатовичу Черкаскому с товарыщи ис тех
л. 63 об. нужных // путев ево, государя нашего царя Арчила, проводить во всяком бережении и с честию, и по ево, брата вашего, великих государей, блаженныя памяти великого государя милостивому указу терской воевода и князь Салтанбек о провожении государя нашего радели всячески, толко он, государь наш, те тесные пути прошол почестьми великою дачею, что без того по тамочному обыкновению минуть было невозможно, и как брата вашего, великих государей, блаженныя памяти великого государя не стало и ваша государская грамота об нашем государе, чтоб взять ево к Москве с честию прислана и он, государь наш, обнадежася на вашу государскую пресветлую милость и на такия ваши, государские грамоты милостивые и благонадежные поехал к вам, великим государем,
л. 64 к Москве нужные дороги // и в пути откупаясь великою казною, выехал в ваш государской город в Терки. А с Терек по вашему, великих государей, указу приехал в Астарахань. И я от него, государя своего, к вам, великим государем, к Москве отпущен з грамотою. И приехал в поход к Троицев Сергеев монастырь. И ныне я задержан на Москве и по се число. А указу мне про государя моего, царя Арчила, никакова нет, а ныне, государи, есть мне ведомость, что государя нашего велено из Астарахани поворотить на Терек, а за каковую вину ево, государя моего, поворотя велено на Терек послать того мне не ведомо, потому что никаковые вины у него не сыскано. И как, государи, я к нему, государю своему, вашу государскую грамоту привез, и в то, государи, время
л. 64 об. звали ево, государя моего, на царство собравшиеся // и меретинские власти и бояре для того, что у них в то время царя нестало, и он, государь мой царь Арчил, им отказал, а сказал, что писали де ко мне благочестивый царь росийский милостивую грамоту и принял де меня под свою государскую высокодержавную руку и изволил мне видеть свои государские очи. И мне ево, великого государя, оболгать непристойно. И он, государь мой, и с царицею и з детми своими приклонился к вам, великим государем, для сохранения православныя християнские веры, и нехотя быть под бусурманскою рукою, слыша ваше государское благочестие в християнской вере сияще паче солнца и желая видети ваши государские пресветлые очи.

А на Терке, государи, ему, государю нашему, царю //
л. 65 Арчилу, жить невозможно. А будет, государи, быти ему на Терках, а послышат неприятели ево, государя моего, турский султан и персицкий шах, и потому они обрадуютца и почают

на государя моего ваш государский гнев и опалу, потому что изстари на кого ваш государский гнев и опалы бывают, и таких людей на Терек и посылают. А государь мой не пожелал ни богатества, ни чести. Но мы желаем служити вам, великим государем, верою и правдою, яко богу и сохранити бы благочестивую християнскую веру. Милосердные государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте меня, присланного, велите, государи, против своего,
л. 65 об. великих государей, указу // и призывных грамот, как ево, государя нашего царя Арчила, призывали к Москве, быти ему, государю нашему царю Арчилу, на Москве при своей государской пресветлой милости и ваши, государские, пресветлые очи видети в веселии, потому что государь мой с турским салтаном ссорился, потому что турских побил множество, а с персицким шахом ссорился для того, что он, шах, ево, государя нашего, призывал к себе и государь наш к нему не похотел, а на Терке быть ему невозможно. Место скудное и скорбное. И приехал он к вам, великим государем не самовольством, по вашей государской воле и по призывным грамотам. А естьли, государи, он, государь наш, поедет в свою земл. 66 лю и ему будет попасть в неприятельские // руки и в неволю, христианской вере будет наругательство великое и чтоб християнской вере и ему, государю нашему, по вашим, государским грамотам, в поругательстве не быть. О том он, государь наш, ваши государские милости просит, хотя быти во християнской вере и служить вам, великим государем, вечно.

Цари государи, смилуйтеся, пожалуйте.

В прошлом во 189-ом году (1680) ноября в 28 день писал блаженныя памяти к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу меретинской Арчил царь с послом своим с архимандритом Макарием с товарыщи. //
А в листу к великому государю ево, арчилове, написано. — л. 66 об.

Чтоб их, всех християн, нужных прошение и возвещение услышал, понеже их дело так пришло от бытности у бусурман в подданстве, и под рукою их быти, и благочестие и веру християнскую твердо держати мешают, и того ради християнство отошло и меретинские государи того не удержали, и меретинцы все восхотели и государем посадили ево. И после турской салтан войско прислал, и пришли, и бились, и на обе стороны побиты, а после турки их побили и с того места збили. При сем просит, чтоб нужным бедным православным християном помог, что нибудь и вывел их ис порабощения, понеже

л. 67 же зело искоре // няется християнство и оскудевает. Воспомянув Павла апостола речи, которой бы избавил единого грешного блудящаго пути избавить душу свою от смерти и покрыет множество грехов своих, а приклонения их главам опроче ево, великого государя, никого нет, и аще господа любить и людей жалует, на Терек бы войска прислал и своей солнечной светлости к престолу привел, чтоб християнство не пропало. А они де за ево государство беспрестани бога молят. Христос Адама из ада возвысил распятием своим, а он, великий государь, их от грехов трудных возвысь, яко овча от зверей унесенных, и да милостиво к дверем затворенным то прошение ево придет, а ево, великого государя, царства честную
л. 67 об. хра // нительницу образ пресвятыя богородицы во свидетельство посылает, да не овратит от него ради тоя образа пресвятыя богородицы.

А иные ево, арчиловы, слова архимандрит Макарий да Иван Григорев донесет.

Архимарит Макарий с товарыщи в роспросе сказали.

Послал де их к великому государю из грузинской земли царь их Арчил, сын Шахнаваса хана, а велел де он им, великому государю, известить, что наперед сего отец ево, Шахнавас хан, и он были под послушанием у персицкого шаха и
л. 68 владели тевкецкою и карталинскою // землями. И отец де ево, Шахнавас хан, умер в прошлом в 185-ом году (1677) и как де ехал от великого государя грузинской царевич Николай Давыдович и был у него Арчила в кехецкой земле, и тогда согласились с собою, что ему, Арчилу, для лутчаго ево, царева, свобождения от шаха тое тевкецкую землю покинуть и отойтить в меретинскую землю, которая была в подданстве у турского салтана, а поддал ее Баграт царь, для того, что ево, Арчила царя, меретинцы просили, чтоб он их был владетелем, а евоб, царевича Николая, персицкой шах видя землю пусту, лутче склонился к отпуску ево. И по тому де совету он, Арчил, тевкецкую землю покиня, отошол в меретинскую
л. 68 об. землю. // И пришед де в меретинскую землю столной город Кутатис у турков взял боем, и многую войну с ними чинил.

В прошлом де во 188-ом году (1680) в мае месяце собрався турки болшим войском и пришед в тое меретинскую землю, город Кутатис у него, Арчила, взяли и многое кровопролитие над ними учинили и ныне де он, Арчил, отшел от них в горы на место, названое Туалет. Стоит со всяким опасением.

И просит у великого государя у его царского величества милости, чтоб он, великий государь, для имяни християнского пожаловал их, указал своею государскою казною на тех неприятелей учинить помочь. // А естьли де великий государь л. 69
изволит ему, Арчилу, приехать к себе, великому государю, и он де, Арчил, к нему, великому государю служить приедет.

А к персицкому де шаху он, Арчил, хотя ево он к себе призывает, ехать не хочет, потому что есть у него два сына да дочь. И тех де детей персицкой шах хочет у него отнять и ево з детми бусурманить.

И для того ево, архимандрита, с листом своим и со святынею прислал к великому государю.

А святыни с ним прислано:

образ пресвятые богородицы, обложен золотом с каменем и з жемчугом, в нем // мощи святаго Николая чудотвор- л. 69 об.
ца;

образ святаго Савы освещенного, обложен золотом ж с каменьем и з жемчугом, в нем мощи его.

Да с нимж, архимандритом, Арчил послал лист к святейшему Иоакиму патриарху московскому и всеа Росии.

Да листж к посольскому думному дьяку.

Да архимандритж сказал, что грузинского царевича Николая во отечество ево, в кехецкую землю, шах не отпустил и задержал у себя. И слышал де что он поневоле бусурманился. И мать царевичева живет в Ыспогани при нем, царевиче. //

А в кахецкую и в грузинскую земли царевич посылает от л. 70
себя наместников, а самого шах не отпустит.

А карталинскую де землю отдал шах брату ево, арчилову, а тот де ево брат бусурманские веры и служит шаху.

Да архимандритж Макарий сказал, поехал де он из меретинские земли августа в 24 день прошлого 188-го года (1680) из места Туалета, которое отстоит от горских черкас три дни хду. А Арчил де царь со всем своим домом был в том месте и при нем войска неболшие. А то де место крепкое и ушол в то место от турского салтана и от шаха // персицкого, потому л. 70 об.
что шах хочет ево поймать.

А болшое де ево, арчилово, к великому государю челобитье и прямое намерение то, чтоб великий государь пожаловал ево, указал со всем домом ево принять в свое царского величества государство. А бояр и чиновных людей возмет он с собою сколко великий государь изволит.

А досталое де християнство после себя оставит он брату своему, которой владеет кахецкою землею, потому что тот брат ево хотя в послушании у шаха, однакож тайно держит веру християнскую, и любит християн. И естьли де великий

государь пожалует, укажет ево под свою царского величества
л. 71 высокодержавную руку // принять, и о том указал великий государь послать свое государское повеление с нарочным человеком добрым ко князю Каспулату Муцаловичу Черкаскому. А он бы, князь Каспулат Муцалович, принял ево в горах где пристойно и проводил его до Терка, чтоб Будай шевкал и иные не ограбили и не побили, а с Терка кому великий государь укажет. А то де, что писал он, Арчил, к великому государю, чтоб великий государь пожаловал, указал ему против турского салтана помочь учинить, и то де дело, разсуждает и он, Арчил царь, тяшкое и в поведение того дела еще как воля божия благоволит, потому что тот неприятель силной, а шах де писал к шевкалу, чтоб ево, Арчила, он, шев-
л. 71 об. кал, поймал и прислал к нему и велел // беречь ему того накрепко, чтоб он, Арчил, к великому государю не ушол, а надобен де он шаху для того, чтоб был он, Арчил, в ево подданстве и в вере бусурманской.

И от него отступил, и присовокупился к христианству и християня держатся ево и любят. Да у негож де, Арчила царя, дочь девица прекрасная и шах хочет у него ее отнять и взять к себе, и привесть всех их в бусурманство.

И естьли де он, Арчил, будет у великого государя в подданстве, и жить будет при великом государе, и тогда и брат ево, арчилов и все християня великому государю служить учнут, потому что ево, Арчила, в той стране християня любят гораздо, да и неверные де послыша то, что он, Арчил, //
л. 72 будет в подданстве у великого государя у его царского величества, на християн гонения чинить не так дерзати будут.

Да с тем же архимандритом в листу Арчила царя к посольскому думному дьяку написано. —

Турской де салтан прислал войска и из государства ево изогнал. И ныне он, Арчил, в одном месте в горах стоит, а опричь бога и великого государя помощника и заступника не имеет. И прошениеб ево господа ради и для государского многолетного здоровя великому государю в добром времяни
л. 72 об. известил и милосердныя им двери отворил, чтоб с Терка войска в подмогу послано было // дабы толикие християнские души от неверных рук избавлены были.

И в прошломж во 189-м году (1680) декабря во 12-ом числе по указу блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по боярскому приговору веле-

но для единые православные християнские веры меретинского Арчила царя по челобитью ево принять под его великого государя самодержавную высокую руку. А принять ево и ехать с ним до Москвы с Терка думному дворянину и воеводе Федору Ивановичу Левонтьеву.

И ко князю Каспулату Муцаловичу // Черкаскому о при- л. 73
емеж и о провожане Арчила царя великого государя грамота посланаж.

А корм ему, Арчилу царю, со всеми ево людми и питье и в запрос чего просит на Терке и в Астарахани и в Казани и в дороге во встрече и во всем, честь ему велено чинить против грузинского царевича Николая первого ево приезду 161-го году (1653), и с Терка и из Астарахани опустить ево к великому государю водяным путем.

И о том в Казань и в Астарахань и на Терек и в ыные понизовые городы о готовности провожатых и судов, и кормщиков, и кормов, и о встречах, и о вем, что // к тому надле- л. 73 об.
жит памяти из Посольского приказу посланы его государевы грамоты из Казанского приказу.

И во 190-м году (1682) февраля в 10-м числе блаженныя памяти к великому государю писали с Терка околничей и воеводы Александр Савостьянович Хитрово с товарыщи.

Для встречи де Арчила царя ездил в Малую Кабарду Салтанбек мурза Черкаской, а с ним черкас ево владенья узденей 100 человек.

Да они околничей и воеводы посылали конного приказу голову с стрелцами и с новокрещены и окочаны и з гребенскими казаки. //

А наперед де с ведомостью к Арчилу царю посылали тер- л. 74
чанина сына боярсково с толмачем. И тому терчанину сказал Арчил царь, что к великому государю ехать он рад, только де ныне ему из гор вытить с малыми людми нельзя, потому что на пути для переему ево дожидаютца ево по шахову веленью тарковской владелец Будай шевкал, да с ним Чеполов и Алибек мурзы со многими воинскими людми, и чтоб де ему не впасть в бусурманские руки.

Да тогож числа прислал к великому государю меретинской Арчил царь архимандрита Гаврила с товарыщи, да в другой особе спалника своего князь Дмитрея Павлова с листами и з дары // из за Малой Кабарды из гор бити челом, чтоб л. 74 об.
великий государь пожаловал ево, Арчила царя, для единые православные християнские веры, указал ево принять под

свою царского величества самодержавную высокую руку в подданство и прислать к нему для безопасного ево проезду своих, государевых, ратных людей болши прежняго для того, что де Будай шевкал ево, Арчила, не пропускает. А которые де его государевы ратные люди с Салтанбеком мурзою присыланы для приему ево в Малую Кабарду, и с теми де ратными людми итти он не посмел за малолюдством, и Малой де Кабарды Али мурза Салтанбеку мурзе сказал что он ево, Арчила, не проводит и вывести не даст, для того, что де с ним,
л. 75 Салтанбеком, пришло малолюдно. // И по той отписке и арчилову челобитью великий государь указал ево, Арчила царя, под свою царского величества высокодержавную руку в подданство принятже, а для приему ево послать к Малой Кабарде ратных людей против прежняго с прибавкою.

А к горским владелцом к Чеполову и к брату ево Алибеку мурзам и в Малую Кабарду к Али мурзе и к тарковскому Будай шевкалу с Терка околничему и воеводе велено для свободного пути и пропуску посылать от себя нарочных и посылщиков. А будет они Арчилу свободного пути дать не похотят для каких своих взятков, и им от того велено хотя что и посулить дать и послать с Терка из ево государевы казны по разсмотрению, толкоб ево однолично, какими ни быть //
л. 75 об. мерами провести. А на Терек принять ево велено, и в приставех у него быть и до Москвы с ним итти с Терка околничему Александру Савостьяновичу. И о том к нему, Арчилу, с теми ево присланными великого государя в грамоте писано, чтоб он, надеясь на его, великого государя, милость к нему, великому государю, шел. Да с тем же архимандритом послано его, великого государя, жалованя к нему, Арчилу, за ево присылку по оценке вдвове соболей на... рублев.

В нынешнем во 191-м году (1682) писали к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам из Астарахани околничей и воеводы Алексей //
л. 76 Петрович Головин с товарыщи, что Арчил царь приехал в Астарахань, а с ним царица ево да детей 3 царевичей, царевна. А по росписи при нем мужеска и женска полу всего 180 человек.

А великих государей жалованья ему, Арчилу царю, с царицею и з детьми и чиновным ево людем по росписи учинили они, околничей и воеводы, применяясь к кормовой даче царевича Николая первого ево приезду, а в запрос посылали они к нему, Арчилу, денег триста рублев. И тех де запросных

денег он, Арчил, не примает, а бьет челом о прибавке. А что ему, Арчилу царю, и царице и царевичам и людем их корму и питья давать велено, и тому прислали они под отпискою своею роспись. // И октября в 23-м числе нынешнягож 191-го л. 76 об.
году (1682) прислал к великим государем меретинской Арчил царь боярина своего князь Дмитреяж Павлова с листом и с поддантвеннымж своим челобитьем под их царского величества высокодержавную руку в вечное подданство.

И по указу великих государей велено по прежнему указу брата их блаженныя памяти великого государя ево, Арчила царя, под их, царского величества, высокодержавную руку принять и о здоровье ево, Арчила, спросить и в дороге в приставех у него быть и до Москвы с ним ехать из Астарахани околничего и воеводы Алексея Петровича товарыщу Богдану Глебову. // А великих государей жалованья ему, Арчи- л. 77
лу, со всеми при нем будучими людми велено давать поденной корм в Астарахани и в дороге по прежнему их, великих государей, указу и по росписи, по чему ему давать велено без прибавки, а в запрос ему денег и сьестных кормов кроме 300 рублев, что ему велено дать, в Астарахани ничего давать не велено. И о том в памяти ис Посольского приказу в Казанской приказ писано.

А к Богдану Глебову наказ велено послать ис Посольского приказу.

А присланного Арчила царя боярина ево князя Дмитрея Павлова как с Москвы отпустить о том великие государи что укажут.*//

**В прошлом в 162-ом году (1664) по указу блаженныя памяти вели- л. 77 об.
кого государя царя и великого князя Алексея Михайловича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца его великого государя жалованья грузинскому царевичу Николаю в первом ево приезде к Москве давано с матерю ево, царицею Еленою Леонтьевною, и чиновным и всяким их людем мужеска полу и женска всего на 49 человек.**

Поденного корму и питья в Астарахани и в дороге до Москвы: денег по 6 рублев по 26 алтына денгою, питья — вина по тамошней, а меду и пива по московской цене на 6 рублев на 11 алтын. Всего по 13 рублев по 5 денег на день. // л. 78
А на Москве ему, царевичу, с матерюж и с людми давано с прибавкою по 7 рублев по 23 алтын по 3 денги.

---

* Внизу приписка: Ся выписка в докладе не была.

Питья и дров по московской цене — на 2 рубли на 4 алтына, всего по 9 рублев по 28 алтын 7 денгов на день.

Да царевичу и царице и чиновным их людем з дворца кормовые и хлебные ествы и красныя питья и то ведомо во дворце.

А сверх поденного корму и питья дано.

На приезде в Астарахани послано им на всякие мелкие нужные покупки, без чево быть нельзя — 50 рублев денег.

л. 78 об. Питья, вина церковного, и хлебов, и калачей, // и мясова на 2 рубли на 11 алтын на 2 денги.

Да по государеве грамоте дано для их нужи, что их громили на дороге кумыцкие люди, денег 400 рублев, да на платье 2 отласа, 8 дороги, 5 киндяков, 2 испода куньи да сукна. А сколко и в какову цену, того неведомо.

Да по челобитью их в запрос в дорогу сверх поденного корму дано 16 ведер дворцовых вина, денег и метца по проалтын денег. С Москвы навстречу в Нижней Новгород послано на зимнее платье:

л. 79 царевичу — камка, куфтер добрая, // отлас жолтой по 8 аршин, сукно скорлат доброй 4 аршина, 2 сорока соболей по 70 рублев сорок;

матери ево, царице — отлас черной, камка, куфтер по 10 аршин, сукно черное доброе 5 аршин, 3 сорока соболей по 60 рублев сорок.

А как царевич Николай был у великого государя на дворе, на приезде, и у стола явлено ему его государева жалованья даров и дано платья и кубков, и бархатов, и отласов, и обярей золотых и шолковых, и камок, и соболей, и денег, всего на 2677 рублев на 14 алтын на 3 денги, опричь 2 кубков раковиных оправных да запаны золотой с яхонты червчатыми, что писано без цены. //

л. 79 об. А матери ево, царице Елене, что даноль государева жалованя на приезде из мастерские полаты, того в Посольском приказе не ведомо.

Да царевичуж зделано платья на дворе на 860 рублев на 6 алтын с полу 1 денги.

А на отпуске явлено при великом государе и дано царевичу 3 купка серебреных золоченых всесом все по 8 фунта, 35 золотников, обяри и отласов золотных на 129 рублев.

Да без цены

л. 80 Бархат двоемохровой рудожолтой, да бархатуж червчатого, да отласов // 3 портища, камок 2 портища, разных цветов и по 10 аршин в портище.

Соболей на 1000 рублев. Денег 4000 рублев серебреных, 2000 рублев медных.

Да царевичуж зделано платья на отпуске, а в какову цену, того неведомо.

Ферезея бархат двоемохр, червчат, по нем коруны и травы золото с серебром подложена обярь струйчетая по рудожолтой земле.

Кафтан долгополой, обярь серебреная, травы розных цветов, полы подбиты, обярь серебреная, струйчетая // по брус- л. 80 об.
нишной земле подложен, дороги жолтые, кармазинные, пуговицы гладкие золоченные на спурке золотом.

Зипун, обярь золотная струйчатая по рудожолтой земле, полы подпушены дорогами светлозелеными кармазиновыми, пугвицы гладкие золочены на снурке золотом.

Шапшка, отлас золотной с серебром с соболем, подложена камкою червчатою.

Да из доходов Новгородцкого приказу денег серебреных дано: к ферезее на аламы 400 рублев, // к шапке на петли 300 л. 81
рублев.

Царице Елене при государыне явлено:

3 кубка с кровлями серебреные весом все в 8 фунтов.

Бархат черной, двоемохровый.

2 бархата гладких смирные.

3 отласа, 3 камки, 3 портища, сукна черных, на 1000 рублев соболей.

Денег серебреных 3000 да медных 2000 рублев.

Да чиновных их людем соболей на 343 рубли.

И всего царевичу с матерю и с людми сверх поденных л. 81 об.
кормов и питья выше // писанных всех дачь на 18582 рубли на 25 алтын на пол 2 денги, опричь тех статей, которые писаны без цены.

А в дорогу царевичу и матери ево, царице, и людем дано поденного корму и питья на месяц, по томуж, по чему давано на Москве.

А во 174-м году (1666) в другом ево царевичеве приезде великого государя жалованья ему, царевичу, с матерюж, с царицею Еленою, и с людми всего на 103 человека давано.

Поденного корму и питья в Астарахани и в дороге до Москвы денег по 18 рублев по 23 алтын по 5 денег.

Питья по московской цене на 16 рублев // на 3 алтына л. 82
на пол 2 денги.

Да конского корму — овса и сена на 12 алтына на 3 денги.

Всего по 35 рублев по 6 алтын по полу 2 денги на день.

А на Москве царевичуж и матери ево и чиновным их людем, и с прибыли к ним приезжими людми, всего на 158

человек, давано против дорожного с убавкою денгами и питьем и конского корму и дров всего по 24 рубли по 23 алтына по 2 денги на день, опричь дворцовых кормовых и хлебенных еств и красных питей.

л. 82 об. А сверх поденного корму дано. В дорогу к ним, с Москвы в Влодимер // послано царевичу камки куфтерю да отласу жолтого по 8 аршин, сукна скорлату доброго 4 аршина, 2 сорока соболей по 70 рублев сорок.

Царице 50 золотых червонных.

На Москве при великом государе явлено и дано царевичу платья и кубков серебреных и бархатов и отласов и камок и денег и всего против прежняго, что емуж, царевичу, при великом государе в первом ево приезде дано в полы 1338 рублев на 23 алтына на пол 6 денги.

А матери ево, царице, на приезде что из мастерские полаты дано, того в Посольском приказе неведомо.

л. 83 Да царевичуж зделано платья на // дворе, а какое и насколько ценою, тогож неведомо. И буде против прежней такой дачи первого приезду в полыж и того будет на 430 рублев на 3 алтына.

А на отпуске дано царевичу соболми на 2 000 рублев, чиновным ево людем на 300 рублев соболмиж.

Царице 3 кубка серебреные, золочены весом все 6 фунтов 30 золотников.

Да за камки и за бархаты и за иные дачи, что ей дано во 168-ом году (1660) соболей на 2000 рублев.

Да с нею по челобитью ее послано государева жалованья к сыну ее, к царевичу Николаю, 6 соколов, 4 ястреба соловых,
л. 83 об. 2 ястреба серых. // Да кости рыби черной на 200 рублев.

И всего царевичу и при нем будучим всем людем; а матери ево, царице Елене, золотых по цене сверх поденного корму и питья дано на 6468 рублев на 26 алтын на пол 6 денги, опричь же тех статей, которые выше сего писаны без цены.

А в дорогу дано великого государя жалованья корму царевичу и бояром и чиновным ево людем на Москве до Терка на 6 месяцов против московской дачи, а питье от Казани велено имать в городех до Астарахани по росписи.

л. 84 Да с конюшни государевой даны до Казаниж возников 3 перемены да в простых // иноходец да мерин с седлы и с пистоли. И буде похочет возников и иноходца и мерина взять, взять с собою в ево землю, и то велено ему дать на ево волю. Да из Астарахани велено ему, царевичу, дать в ево землю две пушки медные полковые да к пушке по 10 пуд зелья, да против зелья ядер и свинцу.

Во 166-ом году (1658) как был на Москве в приезде грузинской же Теймураз царь и ему и ево царевым всяким чинов и боярским людем всего 111 человеком давано великого государя жалованья.

Поденного корму в Астарахани и в дороге денег по 17 рублев по 4 алтына по 2 денги. //

Питья по тамошней астараханской продажной цене на л. 84 об.
12 рублев на 28 алтын на 3 денги. Всего по 29 рублев по 32 алтына по 5 денег.

А на Москве царю Теймуразу и всяким ево чиновным людем поденного корму и питья против дорожного давано во всем с прибавкою.

Денег по 21 рублев по 22 алтына з денгою.

Питья по московской цене на 7 рублев на 28 алтын.

Всего денег, и за питье денгами, по 29 рублев по 25 алтын по 3 денги на день, опричь красных питей и пряны зелей велено ему давать в полторе того, что давано внуку ево, царевичу Николаю. // л. 85

А сверх поденного корму и питя дано.

В Астарахани в запрос для его нужды 200 рублев.

А как Теймураз царь был у великого государя на дворе, на приезде и у стола явлено ему его государева жалованья даров и дано всего шуб и ферезей, и бархатов, и отласов, и камок, и кубков, и соболей на 4267 рублев на 5 алтын на 2 денги.

А на отпуске при великомж государе и явлено, и дано ему, Теймуразу царю, соболей на 1000 рублев.

Да и сверх того по челобитю ево дано на подем соболейже 3000 рублев да денег 6000 рублев. л. 85 об.

Бояром ево и чиновным людем // соболей на 1678 рублев.

И всего Теймуразу царю и чиновным ево людем на приезде и на отпуске сверх поденного корму и питья дано на 16145 рублев на 5 алтын на 2 денги.

А в дорогу ему кормовые денги против московские росписи даны приставу ево по 4 рубли на день, а на те денги велено покупать поденно приставу ево, а с ним целовалнику.

А духовного чину и бояром и всяких чинов людем кормовые денги велено дать им по росписи. А царю по той росписи кормовых денег давать не велено.

А ныне при меретинском Арчиле царе // по росписи лю- л. 86
дей мужска полу и женска 160 человек.

Великих государей жалованья поденного корму и питья велено ему, Арчилу царю, с царицею и з детми, и чиновным людем по росписи давать всем.

Денег по 13 рублев по 27 алтын по 2 денги.

Питья будет ценою положить против московской на кружечном дворе продажной цены за вино двойное и простое по полтине, за мед по гривне, а за пиво по 2 алтына по 4 денги за ведро. Итого на 17 рублев на 4 алтына.

Всего денег и с питьем по 30 рублев по 31 алтыну по 2 денги на день.

л. 86 об. // А в запрос ему, Арчилу царю, дать в Астарахани денег 300 рублев.

И велено тот поденной корм давать ему, Арчилу царю, в Астарахани и в дороге по прежнему их, великих государей указу и по росписи, почему ему давать велено без прибавки.

А в запрос ему денег и съестных кормов, кроме тех вышепомянутых трехсот рублев, что ему велено дать в Астарахани, ничего давать невелено.

А как он, Арчил царь, присылал блаженныя памяти к великому государю с челобитьем своим под его, великого государя, высокодержавную руку в вечное подданство архимандрита Гаврила с товарыщи в прошлом во 190-м году
л. 87 (1682) и с ними прислал к великому государю // в дарех 2 ковра бумажные, цветные мерою в длину по 7 сажен с аршином, в ширину по 3 сажени. Ковер да 2 полсти травчатые мерою в длину по 7 сажени, в ширину по сажени с тремя чет аршина полсть. И за ту присылку послано к нему, Арчилу, ево государева жалованья с темиж ево присланными против оценки вдвое на 450 рублев соболей.

А как наперед того в 189-м году (1681) онже, Арчил царь, прислал блаженныя памяти к великому государю в послех архимандрита Макария с такимже челобитьем и с ним к великому государю прислал святыни:

образа пресвятыя богородицы с предвечным младенцом
л. 87 об. обложен золотом с камени и з жемчугом, а в нем мощи великого святыя Николая Чудотворца // да образ святаго Савы, освещенного, а в нем мощи ево, святаго, обложен золотом с камени и з жемчуги.

И в то время за прислание тех святых икон великого государя жалованя к нему, Арчилу, с тем архимандритом ничего не послано. А его государев указ тому архимариту сказал, что за прислание святых икон будет Арчилу царю милость великого государя впредь, а с ним послать теснаго ради проезду опасно.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. —

191-го (1683) марта в 9 день великие государи и сестра их, великая государыня благородная царевна, сей выписки

слушав в комнате, указали, и бояря // приговорили, давать л. 88
своего, великих государей, жалованья Арчилу царю с царицею и с царевичи, и с царевною, и со всеми при нем будучими людми на Терке, данег на плате и на всякой дворовой расход по тысяче по двести рублев, да на покупку мяса по триста рублев, вина двойного по дватцати ведер, простого по сту ведер, меду сырцу по штидесят пуд, пива по шти сот ведер, муки ржаной по триста по штидесят по пяти чети, муки пшеничной по пятидесят чети, овса по сту чети в отдаточную меру.

На сенные покосы отвести луг. Да рыбы по триста белуг, по шти сот осетров соленых, по сту чети солоду на квас в даточнуюж меру по сту лососей, по сту шевриг, по триста пуд соли, рыбя жиру чистаго // по дватцати по четыре ведра, л. 88 об.
масла коровя по дватцати по четыре пуда на год из астараханских и из терских доходов. Да емуж, Арчилу царю, указали великие государи и бояря приговорили зделать на Терке двор, где ему мочно было жить з домом своим без нужды и дать ему из Астарахани до Терка суды и кормщиков, и гребцов, и провожатых. А на Терке быти у него в приставах терским воеводам и приезжати к нему почасту и держати к нему честь и береженне, и быти у него на дворе караулу. А из Астарахани до Терка ехать с ним столнику, которой к нему послан будет с их государевою грамотою и с милостивым словом и з жалованьем с Москвы. И о том о всем послать в Казанской приказ память. Да к немуж, Арчилу // царю, и к л. 89
царице, и к детем их указали великие государи послать с темже столником своево, великих государей, жалованья.

На платье царю камку, куфтеря, отлас жолтой по десяти аршин, сукна, скорлату доброго пять аршин, два сорока соболей по сту рублев сорок.

Царице и трем царевичам и царевне парчи и сукна против царя всякому особно, да по сороку соболей человеку, по сту рублев сорок. Камни и отласы, и сукна ис Казенного приказу, соболи из Сибирского приказу. Послать о том ис Посольского приказу памяти.

191-го (1683) марта в 12 день великие государи цари и
л. 89 об. великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы // указали послать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю с своею великих государей грамотою и с милостивым словом и жало-

ваньем столника князя Андрея княж Дмитреева сына Щербатого и из Астарахани до Терка проводить ево, Арчила царя, емуж, князю Андрею, да с нимже, князь Андреем, отпустить с Москвы к Арчилу царю присланного ево боярина князь Дмитрея Павлова. И о присылке ево, князь Андрея, для той посылки в Посольской приказ послать в Розряд память.

Великих государей указ о том приказал записать боярин князь Василий Васильевич Голицын с товарыщи.

л. 90 Сей великих государей указ закрепил думной дьяк Емельян Игнатьевич Украинцов. Таков записан в книгу. // И по сему великих государей указу о присылке в Посольской приказ столника князя Андрея Щербатого память в Розряд послана за приписью дьяка Прокофья Возницына, такова. —

191-го года (1683) майя в 12 день в Розряд.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали прислать в государственной Посольской приказ к боярину ко князю Василю Васильевичу Голицыну с товарыщи столника князь Андрея княж Дмитреева сына Щербатого, а из государственного Посольского приказу послать ево с их, великих государей, грамотою и з жалованьем в Астарахань к меретинскому Арчилу царю.

С оборотом. //

л. 90 об. **Тогож числа в Казенной приказ послана память за евож, прокофевой, приписю к околничему к Семену Федоровичу Толочанову с товарыщи, такова. —**

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы пожаловали меретинского Арчила царя, велели к нему послать в Астарахань своего, великих государей, жалованя на платье: царю камку, куфтерь, отлас жолтой по десяти аршин, сукна скорлату доброго пять аршин; царице ево и двум царевичам и царевне против царя всякому особно по томуж человеку с столником со князем Андреем княж Дмитреевым сыном Щербатого. Ис Казенного приказу.

С оборотом. //

Тогож числа в Сибирской приказ послана память за евож, прокофевою приписью к боярину ко князю Ивану Борисовичу Репнину с товарыщи. Такова. — л. 91

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы пожаловали меретинского Арчила, велели к нему в Астарахань послать своего, великих государей, жалованье на плате: царю два сорока соболей по сту рублев сорок, царице ево и детем двум царевичем, да царевне по сороку соболей человеку по сту рублев сорок, с столником со князем Андреем княж Дмитреевым сыном Щербатого. А принять и росписатца в тех соболей емуж, князь Андрею.

С оборотом. //

Марта в 14 день в Казанской приказ послана память за приписью дьяка Семена Протопопова к боярину ко князю Якову Никитичу Одоевскому с товарыщи, такова. — л. 91 об.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы пожаловали меретинского Арчила царя для единыя православныя христианские веры, велели ему по челобитью ево быть под их, царского величества, самодержавною высокою рукою в подданстве, а жить ему з домом ево на Терке. И для того зделать на Терке двор, гдеб ему мочно было жить з домом ево без нужды. А великих государей жалованья давать ему, Арчилу царю, с царицею и с царевичи, и с царевною, и со всеми при нем // будучими людми на Терке денег на платье и на всякой дворовой росход по тысяче по двести рублев, да на покупку мяс по триста рублев, муки ржаной по триста по штидесят по пяти чети, муки пшеничной по пятидесят чети, круп овсяных по пятидесятж чети, солоду на квас по сту чети, овса по стуж чети в отдаточную меру, да рыбы по триста белуг, по штисот осетров соленых, по сту лососей, по сту шевриг, рыбя жиру чистаго по дватцати по четыре ведра, масла коровя, по дватцати по четыре пуда, соли по триста пуд, вина двойного дватцать ведер, простого по сту ведер, меду сырцу по штидесят пуд, пива по штисот ведер... из астараханских и ис терских доходов. А на сенные покосы отвести ему луг и из Астарахани // до Терка проводить ево, Арчила царя, столнику князю Андрею княж Дмитрееву сыну Щербатого, которой послан к нему с Москвы с их, великих государей, грамоторою и с милостивым словом и з жалованем. И дать ему, Арчилу царю, л. 92 л. 92 об.

и столнику из Астарахани до Терка суды и кормщиков, и гребцов, и провожатых, сколко доведетца. Также и поденной корм, и питье в дорогу до Терка против прежней дачи. А на Терке быти у него, Арчила царя, в приставах терским воеводам. И приезжати к нему по часту и держати к нему честь и береженье, и быти у него на дворе караулу, и о том о всем вышеписанном и о посылке о том грамот в Астарахань и на Терек указали великие государи свои, великих государей, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину л. 93 князю Якову // Никитичю Одоевскому с товарыщи. А столнику князю Андрею Щербатого отпуск из государственного Посольского приказу. А по прежнему великих государей указу, каков ис Посольского приказу в Казанской приказ послан февраля в 24-м числе, Арчилу царю к Москве, и в приставех у него столнику Богдану Глебову не быть.

С оборотом.

Послана с подьячим с Ываном Фаворовым.

191-го года (1683) марта в 26 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю с своею // великих государей грамотою и с милостивым словом и з жалованьем околничего князя Феодула Федоровича Волконского и из Астарахани до Терка проводить его, Арчила царя, емуж, околничему князю Феодулу Федоровичу, да с нимж околничим, отпустить с Москвы к Арчилу царю присланного ево боярина князя Дмитрея Павлова и о посылке с ним, околничим, вышепомянутого жалованья послать ис Посольского приказу в Казенной и в Болшую казну и в Сибирской приказы памяти против прежней пометы.

Закрепка на указе думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Апреля в 13 день послана память в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи за приписью дьяка Василия Бабинина. //

л. 93 об. Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю с своею, великих государей грамотою и с милостивым словом и з жалованьем околничего князь Феодула Федоровича Волконского да с ним дьяка Василия Михайлова и из Астарахани до Терка проводить ево, Арчила

царя, емуж, околничему, князь Феодулу Федоровичу, и дьяку Василю, а столника князя Андрея Щербатого для того не посылать, а о даче великих государей годового жалованья Арчилу царю и о строении ему на Терке двора, и о даче емуж, Арчилу царю, также и околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку Василью из Астарахани до Терка судов и кормщиков, и гребцов, и провожатых, и о всем, и о посылке о том грамот в Астарахань // и на Терек указали л. 94 об. великие государи свой, великих государей, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичю с товарыщи против прежняго, как о том из государственного Посольского приказа в Казанской приказ писано марта в 14-ом числе нынешняго 191-го года (1683). А околничей князь Феодул Федорович Волконской и дьяк Василей с Москвы отпущены будут из Государственного Посольского приказу.

С оборотом.

Послана с толмачем Степаном Мосаковским.

Тогож числа послана память в Сибирской приказ к боярину ко князю Ивану Борисовичу Репнину с товарыщи за приписью дьяка Василя Бобинина. //

л. 95 Великие государи цари и великия князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы пожаловали меретинского Арчила царя, велели к нему в Астарахань послать своего, великих государей, жалованя на платье: царю два сорока соболей по сту рублев сорок, царице ево и детем, трем царевичем да царевне, по сороку соболей человеку по сту рублев сорок, с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским да з дьяком с Васильем Михайловым из Сибирского приказу. А принять и росписатца в тех соболях дьяку Василью. А по прежнему великих государей указу, каков послан в Сибирской приказ марта в 12-ом числе нынешняго 191-го году соболей к Арчилу царю и к царице, и к детем ево столником со князем Андреем Щербатого не посылать.

л. 95 об. С оборотом. //

Послано с подьячим с Ываном Фаворовым.

Послана память в Казенной приказ к околничему к Семену Федоровичу Толочанову с товарыщи за приписью дьяка Семена Протопопова. Апреля в 13 день.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы пожаловали меретинского Арчила царя велели к нему послать в Астарахань своего, великих государей, жалованье на платье: царю камку, куфтерь, отлас желтой по десяти аршин, сукна скорлату доброго пять аршин, царице ево и трем царевичам и царевне против царя всякому особно по томуж человеку с околничим со князем Феодулом Федо-
л. 96 ровичем Волконским да з дьяком // с Василем Михайловым ис Казанского приказу, а по прежнему великих государей указу, каков из Государственного Посольского приказу в Казенной приказ послан марта в 12-м числе нынешняго 191-го году (1683), камок и отласов и сукон к Арчилу царю и к царице и к детем их с столником со князем Андреем Щербатого не посылать.

С оборотом.

Послано с подьячим с Ываном Фаворовым.

Апреля в 25 день послана память в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичу Одоевскому с товарыщи за приписью дьяка Семена Протопопова. //

л. 96 об. В указе великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев из Государственного Посольского приказу в Казанской приказ к тебе, боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи писано о посылке в Астарахань к меретинскому Арчилу царю околничего князя Феодула Федоровича Волконского да дьяка Василья Михайлова, и что из Астарахани до Терка проводить ево, Арчила царя, велено емуж, околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку, а на Терке были у него, Арчила царя, в приставех терским воеводам, и о строении ему на Терке двора. И ныне великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя
л. 97 и Белыя Росии самодержцы указали мере // тинского Арчила царя, как околничей князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михайлов приедут с ним к Теркам, принять в город со встречею и поставить на дворе, которой ему по их великих государей указу на Терке построен будет. А будет тот двор к приходу ево, арчилову, не готов будет,

и ево поставить на постоялом дворе где пристойно, на время, покамест ему двор зделан будет. И велеть на Терке у околничего у князя Феодула Федоровича и у дьяка принять Арчила царя и быть у него в приставех против прежняго их, великих государей, указу терским воеводам. А околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку Василю дать от Терка суды и кормщиков, и гребцов, и провожатых ехать их к Москве. А будет Арчил царь с Терка учнет // проситца в л. 97 об.
свою землю и терским воеводам до указу великих государей с Терка ево, Арчила царя, отпускать не велеть, а велеть им писать о том к великим государем к Москве о указе и о том о всем, также и о строении Арчилу царю на Терке двора и о даче ему великих государей годового жалованья и из Астарахани до Терка судов и кормщиков, и гребцов, и провожатых, и о бережении ево, Арчила царя, приставом ево терским воеводам и о караулех на дворе ево против прежняго, как о том в их, великих государей, указе из государственного Посольского приказу в Казанской приказ писано, указали великие государи послать свои, великих государей, грамоты в Астарахань и на Терек ис Казанского приказу.

С оборотом. // л. 98

Послана с подьячим Степаном Волковым.

Бога единаго, безначалнаго и бесконечнаго, невидимаго, страшнаго и неприступнаго, превыше небес пребывающаго, владущаго силами небесными и единым безсмертным словом премудрости своея, видимая и невидимая вся сотворшаго и самодержавным божественным духом вся оживляющаго и недреманным оком на вся презирающаго и всяческая устрояющаго и утешения благая всем человеком подающаго, егоже в трех именах боятца и трепещут небесная и земная и преисподняя // того единаго бога в троицы чтем и по- л. 98 об.
клоняемся и трисятелного его всемогущаго божества неизреченным милосердием живем и движемся и пребываем и величеству его славу возсылаем. Сего убо бога нашего в троицы славимаго милостию от великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев московских, киевских, владимерских, новогородцких, царей казанских, царей астараханских, царей сибирских, государей псковских и великих князей смоленских, тверских, югорских, пермских, вятцких, болгарских и иных государей и великих князей Нова города низовские земли, черниговских, резанских, ростовских, ярославских, белоозерских, удорских, об-

дорских // кондинских и всеа северныя страны повелителей и государей иверские земли карталинских и грузинских царей, и кабардинские земли черкаских и горских князей, и иным многим государствам и землям восточным и западным и северным отчичей, и дедичей и наследников, и государей, и облаадателей, нашего царского величества подданному меретинские земли Арчилу царю милостивое слово.

В прошлом во 189-ом году (1681) к брату нашему блаженныя и вечнодостойныя памяти к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу к его царскому величеству
л. 99 об. присылал ты, Арчил царь, архимандрита Макария // с листом своим и словесным челобитьем в листу твоем писано, чтоб брат наш великий государь его царское величество церкви божии и мощи святых и православное христианство от насилия бусурманского помощию своею изволил оборонить и до разорения не допустить елико возможно. И для единыя православные християнские веры вывел тебя ис порабощения, потому что ты от изгнания турского салтана и персицкого шаха, вышед из государства своего, стоишь в горах, и для помочиб и избавления от неверных указал к тебе послать с Терка своих царского величества ратных людей, и к пресветломуб престолу своему тебя привел. А вышепомянутой присланной твой архимандрит Макарей доносил че-
л. 100 лобитье и прошение твое словесное, // чтоб брат наш, великий государь, его царское величество для имени християнского тебя пожаловал, указал тебе на тех неприятелей твоих помочь учинить своею государскою казною. А естьли он, великий государь его царское величество, изволит тебя, Арчила царя, со всем домом твоим принять в свое царского величества государство, и тыб был к нему, великому государю, и служить готов, а людей своих возмешь с собою сколко он, великий государь, изволит. А прочее християнство после себя оставишь брату своему, которой владеет кахецкею землею. И брат наш блаженныя и вечнодостойныя памяти великий государь, его царское величество для единые православные
л. 100 об. християнские веры пожаловал тебя, Арчила царя, указал под свою, царского величества самодержавную // высокую руку принять в подданство и для свободного из гор проезду, и для избавления твоево от поганского насилия, нехотя видеть християнские веры в гонении, а при той з домом твоим погибели, послали к тебе своих, царского величества, ратных людей и принять на Терек, и отпустить в Астарахань. И всемогущий господь бог и владыка всех, им цари царствуют и вси монархии состоятца, по своей святей и праведной воле изволил брата нашего, великого государя царя и великого

князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, его царское величество от сего земнаго царствия преселити в вечное блаженство небеснаго своего царствия, а по отшествии его царского величества с сего света в вечное // блаженство небеснаго царствия на прародительском великаго и преславнаго росийского царствия престоле учинился и венец царский и самодержавный скиптр и державу при помощи тогож всемогущаго бога восприяли
л. 101 обще мы, великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, наше царское величество и к нам, великим государем, к нашему царскому величеству с таким-же подданственным своим челобитьем и с листом присылал ты, Арчил царь, боярина своего князя Дмитрея Павлова, и мы, великие государи, наше царское величество слушав того твоего подданственного челобитья и советовав владыке свя-
л. 101 об. тей со отцом и богомолцом святейшим Иоакимом // патриархом московским и всеа Русии и говоря с своими государскими бояры, и припоминая милостивое к тебе жалованье и призрение брата нашего блаженныя и вечнодостойныя памяти великого государя его царского величества и для единыя православные християнские веры пожаловали тебя, Арчила царя, повелели тебе под нашею царского величества самодержавною высокою рукою быти в подданстве, и указали тебе жить з домом твоим в нашей, царского величества, отчинной крепости в граде Терском и давати тебе наше, великих государей, нашего царского величества, жалованье корм, а людей тебе оставить при себе елико возможно, а достальных отпустить во свое отечество. А с сею нашею, царского //
л. 102 величества грамотою и с милостивым словом и с нашим, царского величества, жалованьем посланы к тебе, подданному нашему Арчилу царю, нашего царского величества околничей князь Феодул Федорович Волконской да дяк Василей Михайлов, и указали мы, великие государи наше царское величество, ехать им с тобою, Арчилом царем, из нашей отчины из града Астарахани на Терек и построить в Терке городе двор в котором бы тебе з домом своим жить безовсякие нужды и тебеб, нашего царского величества подданному Арчилу царю, сей наш царского величества милостивой указ ведать и из Астарахани ехать на Терек, и жить на Терке под нашею, царского величества высокодержавною рукою в подданстве. А мы, великие государи наше царское величество,
л. 102 об. изволяем тебя, Арчила царя, // со всем твоим домом содержать в нашем государском милостивом жалованье и призрении. В том бы тебе на нашу, великих государей нашего царского величества, милость быти надежну. А людей своих по-

прежнему своему намерению с Терка отпустить бы тебе во отечество их, а при себе оставить немногих людей поелику возможно. А присланного твоего боярина князя Дмитрея Павлова пожаловав мы, великие государи, нашим царского величества жалованьем указали к тебе отпустить.

Писан государствия нашего во дворе, в царствующем велицем граде Москве лета от создания мира 7191-го (1683) месяца апреля 20-го дня.

л. 103 Белая грамота писана на александрийском середнем листу. Богословие и государское // имянование и титло по московского писано золотом да Арчила царя в ымени первое слово Аз написан золотом же, а дело чернилы. Писал подьячей Иван Фаворов руским писмом, потому что погрузински против прежняго написать было некому. Запечатана болшою печатью под гладкою кустоднею, отдана при великих государей в червчатой тафте.

7191-го (1683) апреля в 21 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа
л. 103 об. Великие и Малыя и Белыя Росии // самодержцы велели околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да дяку Василю Михайлову ехать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю с своею великих государей грамотою и с милостивым словом и з жалованьем для того.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали меретинского Арчила царя для единые православные христианские веры по челобитью ево принять под свою царского величества высокодержавную руку в подданство. А жить ему з домом ево на Терке и для того зделать на Терке двор, гдеб ему мочно было жить з домом
л. 104 ево безнужды. // А великих государей жалованья давать ему, Арчилу царю, с царицею и с царевичи, и с царевною, и со всеми при нем будучими людми на Терке.

Денег на платье и на всякой дворовой расход 1200 рублев, да на покупку мяс по 300 рублев.

Муки ржаной 365 чети.

Муки пшеничной по 80 чети.

Круп овсяных по 80 ж чети.

Солоду на квас по 100 чети.

Овса по 100 ж чети водатотчную меру. Да рыбы по 300 белуг.

По 600 осетров соленых.

По 100 лососей. // л. 104 об.

По 100 ж шевриг.

Рыбя жиру чистого по 24 ведра.

Масла коровя по 24 ж пуда.

Соли по 300 пуд.

Вина двойного по 20 ведер.

Винаж простого по 100 ведер.

Меду сырцу по 60 пуд.

Пива по 600 ведер. На год из астараханских и ис терских доходов. А на сенные покосы велено отвести ему луг.

Из Астарахани до Терка проводить ево, Арчила, ему, околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку Василью и велено // Арчилу царю и ему, околничему князю Феодулу л. 105
Федоровичу, и дяку дать из Астарахани до Терка суды и кормщиков, и гребцов, и провожатых, сколко доведетца кож и поденной корм, и питье Арчилу царю со всеми при нем будучими людми в дорогу до Терка дать против прежней дачи.

А на Терке велено у него, Арчила царя, быти в приставех терским воеводам и приезжати к нему почасту и держати к нему честь и береженье. И быти у него на дворе караути к нему честь и береженье. И быти у него на дворе караути к нему честь и береженье. И быти у него на дворе караути

зинской царице к Елене Леонтьевне за ее присылку соболей
л. 106 на 626 рублев // с ярлыками Сибирского приказу и с печатью и за их, великих государей, печатью до Астарахани. А в Астарахани велено околничему и воеводам Алексею Петровичу Головину с товарыщи приняв у него, околничего князя Феодула Федоровича, и у дьяка те соболи, послать к ней, грузинской царице, из Астарахани с присланным ее грузинцом с Матвеем Ивановым и отпустить того присланного с рускими торговыми людми, которые поедут из Астарахани за море для торгового своего примыслу до Испогани. И о том великих государей грамота в Астарахань к околничему и воеводам к Алексею Петровичу Головину с товарыщи послана. И грузинец Матвей Иванов с Москвы отпущен с нимже, околничим со князем Феодулом Федоровичем и з дьяконом.

л. 106 об. А к грузинской царице, к Елене Леонтьевне // великих государей грамота послана с вышепомянутым ее присланным грузинцом с Матвеем Ивановым.

И околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку Василью ехать с Москвы в Астарахань немешкая нигде.

А приехав в Астарахань послать к Арчилу царю, про себя обявить, кого пригож, что они присланы от великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев и многих государств и земель восточных и западных и северных отчичей и дедичей и наследников и го-
л. 107 сударей и облаадателей. // Да как Арчилу царю про них скажут, велит им, околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку, быть к себе, и околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку Василю ехать к Арчилу царю на двор, а великих государей грамоту велеть перед собою весть в тафте, а приехав на двор, с лошади сойти у крылца.

А пришед, пред царя говорить речь чрез толмача.

В прошлом во 189-ом году (1681) блаженныя и вечнодостойныя памяти к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Бе-
л. 107 об. лыя Росии самодержцу и многих государств // и земель восточных и западных и северных отчич и дедич и наследнику и государю и облаадателю к его царскому величеству прислал ты, Арчил, архимандрита Макария с листом своим и с словесным челобитьем, а в листу твоем писано, чтоб вели-

кий государь его царское величество церкви божии и мощи святых и православное христианство от насилия бусурманского помощию своею изволил оборонить и до разорения не допустить елико возможно, и для единыя православныя христианские веры велел бы ево принять под свою царского величества высокодержавную руку в подданство. И блаженныя и вечнодостойныя памяти великий государь его царское величество для единыя православныя христианские веры пожаловал тебя, Арчила царя, // указал под свою царского л. 108
величества самодержавную руку в подданство принять и по тому его царского величества милостивому указу ты, Арчил царь, принят и всемогущий господь бог и владыко всех, имже цари царствуют и вси монархии состоятца, по своей святой и праведной воли изволил великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и многих государств и земель восточных и западных и северных отчича и дедича и наследника государя и обладателя его царского величества от сего земного царствия переселити в вечное блаженство небесного своего царствия. А по отшествии его царского величества с сего света в вечное блаженство небеснаго царствия, на прародительском великого и преславного роснйского царствия престоле
учинилися и венец // царский, и самодержавный скиптр, и л. 108 об.
державу, при помощи тогож всемогущаго бога, восприяли обще великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих государств и земель восточных и западных и северных отчичей и дедичей и наследников и государей и облаадателей их царское величество.

И к ним, великим государем, к их царскому величеству с такимже подданственным своим челобитьем и с листом присылал ты, Арчил царь, боярина своего князя Дмитрея Павлова и великие государи их царское величество слушав того твоего подданственного челобитья, и советовав на совете со отцем и богомолцом святейшим Иоакимом патриархом московским // и всеа Русии, и говоря с своими государскими л. 109
бояры, и припоминая милостивое к тебе жалованье и призрение брата своего, блаженныя и вечнодостойныя памяти, великого государя его царского величества, и для единые православные христианские веры пожаловали тебя, Арчила царя; повелели тебе под своею царского величества самодержавною высокою рукою быти в подданстве, и указали тебе жить з домом твоим в своей царского величества отчинной крепости во граде Терском и для того устроить двор, в котором бы тебе з домом своим жить безо всякие нужды и дава-

ти тебе свое, великих государей жалованье, корм и жалуя тебя, царя Арчила, велели о здоровье спросить.

л. 109 об. И подать великих государей грамоту в тафте //.

И подав великих государей грамоту, поднесть ему, Арчилу царю, и жене, и детем их, великих государей, жалованье по росписи.

А как Арчил царь спросит про здоровье великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя Росии самодержцев, и околничему князю Феодулу Федоровичу говорить, как они от великих государей шли, и божиею милостию великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы на своих великих и преславных Росийского царствия престолех пребывают в добром здоровье. //

л. 110 А буде царь Арчил его, околничего князя Феодула Федоровича и дьяка позовет к руке, и им к руке не ходить.

А после того объявить, что великие государи указали ехать с ним, Арчилом царем, из Астарахани и до Терка и проводить ево ему, околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку. А на Терке в приставех велено у него быть терским воеводам и давать ему их государское жалованье корм со удоволством и где жить, построен двор со всякими покои.

И взяв в Астарахани у околничего и воевод у Алексея Петровича Головина с товарыщи под Арчила царя и под себя суда и кормщиков, и гребцов, что к тому подему пристойно, и провожатых, что надобно на Терке с Арчилом //

л. 110 об. царем ехать.

А о том о всем в Астарахань к околничему и воеводам великих государей грамоты посланы ис Казанского приказу.

А едучи им, околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку, к Терку дорогою держать к Арчилу царю бережене и честь достойную, и во всем ево почитати и чести ево от руских и ото всяких людей оберегать, и дорогою итти бережно и осторожливо, и на стан, где ставитца, стройно, чтоб царю и людем ево в дороге от воинских воровских людей какова дурна не было, такжеб и люди ево, арчиловы, в дороге никакова дурна и насилия не чинили и даромбы ничего не имали. //

л. 111 А над провожатыми смотрить, чтоб были смирны и безчинства никакова ни от кого не было, а кто какое безчинство покажет, и тем чинить наказанье, смотря по вине.

А присланного грузинской царицы Елены Леонтьевны, также и посланное к ней великих государей жалованье отослать и великих государей грамоту велеть подать в Астарахани околничемуж и воеводам, и говорить им, чтоб они, околничей и воеводы, об отпуске того присланного и о посылке соболей к грузинской царице из Астарахани учинили по указу великих государей и по грамоте без мотчанья.

А буде Арчил царь учнет ему, околничему // князю Фео- л. 111 об.
дулу Федоровичу, и дьяку говорить: бил челом он брату их государеву блаженныя памяти великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу и им, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам, чтоб они, великие государи, изволили ево принять под свою, царского величества, высокодержавную руку и быть у себя, великих государей, в подданстве при своей государской милости, и по тому де ево челобитью их государская милость на него излиялась и в подданство он принят, и сказан ему указ, что брата их государева блаженныя памяти великого государя велено ему ехать к ним, великим государем, // в л. 112
царствующий град Москву, и по тому де ево государскому указу он, царь, доехал до Астарахани, и чаял что взят будет и в царствующий град Москву, а ныне де велено ему ехать назад и быть на Терке, и великиеб государи их царское величество пожаловали ево, Арчила царя, указали по прежнему указу брата своего государева блаженныя памяти великого государя, также и по своему государскому милостивому разсмотрению ему к себе, великим государем, к Москве.

И околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку Васи-
лию Арчилу царю говорить. — Бил челом великим государем их царскому величеству он, Арчил царь, чтоб великие государи пожаловали ево от утеснения бусурманского, велели принять // под свою государскую высокодержавную руку л. 112 об.
и о том доносил челобитье свое не по одно время, дабы они, великие государи, к нему свою государскую превысокую милость показали и ис поробощения босурманского для единые православные християнские веры ево свободили, и великие государи их царское величество ево, Арчила царя, пожаловали для православныя християнские веры принять со всем ево домом под свою превысокодержавную руку в подданство во свое царского величества государство указали, и повелели ему для лутчаго покою жить в своей царского величества украинной крепости в городе Терском и давать ему свое, царского величества, нескудное жалованье. И того ему, Арчилу царю, во оскорбление себе // ставить не для чего, но еще ему л. 113
надобно за их государскую милость к себе благодарствовать. что ему, Арчилу царю, указали великие государи быть в своем царского величества государстве Терском городе близ

владения страны ево. И когда он там пребывати будет, то слыша и имея междо собою частые обсылки, сродники ево учнут упование и належду иметь вначале в содержании веры святой православной и во всем на их государскую милость непременно также и неприятели ево и святые веры гонители, и сведав то, что он, Арчил царь, живет в подданстве у них, великих государей, и во всякой их царского величества
л. 113 об. милости и от меретинские земли пребывает в ближних местех, от намерения своего на християнскую веру // от гонения перестанут и тамошним жителем утеснения чинить не будут, и учнут от того, что он, Арчил царь, живет в ближних местех опасения держать, и будущим подданным ево меретинской и кахецкой землям насилия никакова не чинить и ему, Арчилу царю, выразумев то все, пристойно учинить так, как повеление и указ великих государей их царского величества, потому что то ево на Терке пребывание надлежит к лутчей ево, Арчила царя, хвале, и владению ево ко охранению, и подданым ево християном к надежде.

л. 114 А буде Арчил царь учнет говорить, что ему быть на Москве и видеть их государские пресветлые очи // или чтоб ему жить в Астарахани и учнет при том стоять упорно, и околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку говорить царю, как великие государи их царское величество приказали ему, околничему, и дьяку свой государской указ ему, царю, объявить, а что он, не видев ныне их царского величества пресветлых очей, будет пребывать в украйной их царского величества крепости городе Терском, и того ему во оскорбление и в сумнительство себе ставить ненадобно, потому что милость их великих государей к нему, подданому своему, умалена никогда не будет, и во всем бы он на их государ-
л. 114 об. скую милость и на призрение был надежен, // а нынеб учинил он, Арчил царь, по их государскому указу, как о том обявили ему они, околничей и дьяк. И говорить и проводить ево, Арчила царя, всякими приятнымии добрыми словами, чтоб он учинил по их государскому указу и из Астарахани на Терек поехал с ними безовсякого упорства.

Да как Арчил царь на то склонитца, из Астарахани поедет, и околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку о поезде из Астарахани и осторожности в дороге учинить по вышеписанному великих государей указу.

л. 115 Да как они с Арчилом царем придут к Терку, и им послать от себя // к терским воеводам, и велеть про приход ево им сказать, чтоб они к приходу ево во встрече и где ему стать о дворе и о корме учинили по указу великих государей и по грамотам, каковы к ним присланы ис Казанского приказу.

Да как они на Терек с ним придут и им, приехав в Терской город, проводить ево на двор, а проводя, послать ему, околничему князю Феодулу Федоровичу, дьяка Василя к терским воеводам, и велеть им сказать чтоб они у них, околничего и дьяка, Арчила царя приняли и в приставех у него были и честь и береженье к нему держали, и великих государей жалованье корм ему давали во всем по указу великих государей и по грамотам ис Казанского приказу. А приветчи на Терек, говорить ему, // околничему князю Фео- л. 115 об.
дулу Федоровичу, и дьяку, чтоб он, Арчил царь, оставил при себе людей, что пристойно, а досталных бы отпустил во свое отечество.

Да как Арчил царь своих людей сколко каких чинов в свои страны отпустит и сколко при нем, царе, каких чиновных и всяких людей и что с царицею ево боярын и всякого женского полу оставлено будет, и им то у себя записать.

А будет Арчил царь в Астарахани или в дороге или на Терке позовет ево, околничего князя Феодула Федоровича, и дьяка к себе быть, и им к царю итти и быть за столом чинно, и буде царь велит с одного блюда им с собою есть, и им с одного блюда не есть и от того отговаритца пристойными словами. //

А буде Арчил царь сверх указанного корму учнет про- л. 116
сить чего в запрос, и околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку говорить:

Великие государи их царское величество указали ево, Арчила царя, принять под свою царского величества высокодержавную руку в подданство для единые православныя християнские веры по челобитью и прошению и по присылку к брату их, великих государей, блаженные памяти к великому государю к его царскому величеству также и к ним, к великим государем, к их царскому величеству. А ныне он, Арчил, просит себе и людем своим великих кормов и запросов, чего было ему просить и недовелось, // и он бы впредь л. 116 об.
того не чинил, а доволствовался государскою милостию те, что ему давать указано.

А будет Арчил царь будучи в Астарахани станет говорить, когда де великие государи взять к Москве ево не указали и быть при своем царском величестве ему не поволили, а указали жить со всем домом ево на Терке, и чтоб великие государи указали ево, Арчила царя, со всем домом отпустить попрежнему из Астарахани во владение ево и чтоб он, околничей князь Феодул Федорович, писал о том к великим государем, а он, Арчил царь, великих государей указу ожидать о том будет в Астарахани, и околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку говорить:

л. 117 К великим // государем писать они, околничей и дьяк, о том, что он, Арчил царь, говорит о указе, учнут, а он бы, Арчил царь, по прежнему их, великих государей, указу, как обявит он, околничей, ему, Арчилу, шел из Астарахани с ним, околничим, и з дьяконом на Терек и дожидался того великих государей указу на Терке. И итти ему, околничему князю Феодулу Федоровичу, и дьяку из Астарахани с Арчилом царем на Терек. А приехав на Терек, об отдаче ево терским воеводам и о поезде своем с Терка к Москве и о всем учинить по вышеписанному великих государей указу, а о прошении арчилове в свою землю писать к великим государем к Москве наскоро преж своего поезду из Астарахани на Терек.

л. 117 об. А будет Арчил царь из Астарахани // ехать не похочет, а похочет великих государей указу ожидать в Астарахани и привесть ево, Арчила царя, к тому будет невозможно, чтоб он ехал на Терек и ожидал указу на Терке, и околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку потомуж писать о том к великим государем из Астарахани к Москве с нарочным своим гонцом, а арчилова посылщика, будет похочет послать к Москве, ниоткуды не отпускать. А самим им, околничему князю Феодулу Федоровичу и дьяку Василю, быть и великих государей указ ожидать с Арчилом царем и в Астарахани.

л. 118 А будет Арчил царь, пришед на Терек // и учнет проситца в свою землю с Терка, не дождався о том великих государей указу, и им сказать великих государей указ терским воеводам, чтоб они до указу великих государей с Терка ево не отпускали, а о том ему, околничему князю Феодулу Федоровичу, и дьяку писать к великим государем преж своего с Терка поезду к Москве с нарочным же гонцом, а к ним, терским воеводам, о том великих государей посланже.

А что ему, Арчилу царю от Астарахани в дороге корму будет и что с ними в Астарахани и в дороге Арчил царь говорить учнет, и им то все велеть записать имянно, а учиня по сему великих государей указу и проводя Арчила царя до Терка, и как примут ево они, терские воеводы, князю Феодулу Федоровичу // ехать околничему и дьяку Василю к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем к Москве, а приехав про приезд свой обявить, а дьяку явитца и записку свою подать в государственном Посольском приказе боярину князю Василю Василевичу Голицыну с товарыщи.

л. 118 об.

Таков наказ за приписью дьяка Семена Протопопова.

Послана память в Болшую Казну к околничему к Алексею Ивановичу Ржевскому с товарыщи за приписью дьяка Василья Бобинина апреля в 12 день такова.//

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малые и Белые Росии самодержцы указали послать в Астрахань к меретинскому Арчилу царю с своею великих государей грамотою и с милостивым словом околничего князя Феодула Федоровича Волконского да дяка Василья Михайлова да с нимиж отпустить с Москвы Арчила царя присланного боярина ево князя Дмитрия Павлова з двумя челядники да грузинские царицы Елены Леонтьевны присланного ея грузинца Матвея Иванова да с нимиж послан терской толмачь Сенка Дмитреев, а о даче им судов, на чем им водою ехать от Москвы до Астарахани, а околничему и дьяку и назад, до Москвы, указали великие государи свой, великих государей, указ учинить в приказе Болшие казны тебе, околничему Алексею Ивановичу, с товарыщи. л. 119

л. 119 об.

С оборотом. //
Послана с подьячим Степаном Волковым.

Послана память в Ямкой приказ к околничему к Ивану Федоровичу Бутурлину с товарыщи за приписью дьяка Василья Бобинина апреля в 19 день.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великие и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю с своея великих государей грамотою и с милостивым словом околничего князя Феодула Федоровича Волконского да дяка Василья Михаилова да с ними отпустить с Москвы Арчила царя присланного боярина ево князя Дмитрея Павлова з двумя // челядники да грузинские л. 120
царицы Елены Леонтьевны присланного ее грузинца Матвея Иванова да с нимиж послан терской толмачь Сенка Дмитреев, а от Москвы до Астарахани арчилову боярину и грузинцу, и толмачу в готовой в один струг, а околничему и дьяку и назад, до Москвы, в два струга дать кормщиков и гребцов по указу, а по прежнему великих государей указу, каков из государственного Посольского приказу послан в Ямской приказ, наперед сего томуж арчилову боярину и грузинцу и толмачу подвод не давать.

С оборотом.
Послана с приставом с Кузьмою Михайловым.//

л. 120 об. **Послана память в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичу Одоевскому с товарыщи за приписью дьяка Василья Бобинина апреля в ... день.**

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю с своею, великих государей, грамотою и с милостивым словом и з жалованьем околничего князя Феодула Федоровича Волконского да дьяка Василья Михайлова да с ними отпустить с Москвы Арчила царя присланного боярина ево князя Дмитрея Павлова з двумя челядники да грузинские царицы Елены Леонтьевны присланного ее грузинца Матвея Иванова, да с нимже послан терской толмачь Сенка Дмитреев, а от Казани до Астарахани и до Терка, а околничему и дьяку и назад, до Москвы, о даче
л. 121 стругов // и струговых припасов и повестя по городам о провожатых и о кормщиках, и о гребцах да о даче околничемуж князь Феодулу Федоровичу и дьяку в понизовых городах подьячего до Терка, указали великие государи свой, великих государей указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичу с товарыщи.

С оборотом.

Послана с подьячим с Степаном Волковым.

191-го (1683) майя в 3 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцов велено послать их, великих государей, жалованья с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским да дьяком с Василем Михайловым меретинскому Арчилу
л. 121 об. царю и царице и детем // их соболей на семсот рублев, шесть портищ сукон, скарлату да отласов и камок по шестиж портищ. Да грузинской царице Елене Леонтьевне соболейже на шесть сот на двадцать на шесть рублев. А на тое посылку в чем им вести, купить короб липовую большую с пробой, да на обертку той коробки и на увяску две рогожи рядные да две веревки из Государственного Посольского приказу от росходу, а купя ту коробку и рогожи, и веревки, отдать дьяку Василю Михайлову с росписко.ю.

Таков указ за приписью дьяка Прокофья Возницына дан к росходу подьячему Кузьме Нефимонову//.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра л. 122
Алексеевича, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцев, до Коломны и до Переславля резанского и до Касимова, и до Мурома, и до Нижнего Новагорода, и до Казани, и до Астарахани бояром нашим и воеводам, и всяким приказным людем по нашему великих государей указу посланы в Астарахань к меретинскому Арчилу царю околничей наш князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михайлов, да с нимиж отпущены Арчила царя присланной ево боярин князь Дмитрей Павлов з двумя челядники, да грузинские царицы Елены Леонтьевны присланнойже грузинец Матвей Иванов да с нимиже послан терской толмачь Сенка Дмитреев, и как околничей наш князь Феодул Федорович Волконской и дьяк, и с ними, // вышеписанными людл. 122 об.
ми в которой город приедут и в городех бояром нашим и воеводам и всяким приказным велети давать им в готовые суды кормщиков и гребцов по подорожной и провожатых поскольку человеку пригож, смотря по вестам, и пропускать их беззадержания. Писан на Москве лета 7191-го (1683) майя в 3 день.

Такова дана за приписью дьяка Прокофья Возницына.

Послана память в Стрелецкой приказ к думному диаку к Федору Леонтьевичу Шакловитому с товарыщи за приписью дьяка.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, // указали послать своего, великих государей, жалованя с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским да з дьяком с Василием Михайловым меретинскому Арчилу царю и царице, и детем их соболей на семьсот рублев, шесть портищ сукон, скорлату, отласов и камок по штиж портищ, да грузинской царице Елене Леонтьевне соболейже на шестьсот на двадцать на шесть рублев, а за тою казною послать в провожатых московских стрелцов до Переславля рязанского трех человек, и по указу великих государей полное думному дьяку Федору Леонтьевичу Шакловитому с товарыщи о присылке тех стрелцов для вышеписанной посылки в Государственной Посольской приказ учинить по указу великих государей //.

191-го (1683) майя в 3 день столника и полковника л. 123 об.
родионова полку Григоревича Остафева имена стрелцом,

которым быть в провожатых за соболиною казною и за суконами до Коломны — Роман Иванов, Александра Алексеев, Степан Никифоров.

Послана память в Ямской приказ к околничему к Ивану Федоровичу Бутурлину с товарыщи за приписью дьяка Семена Протопопова маия в 4 день.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать с Москвы за своею великих государей за соболиною казною, которая послана в Астарахань с околничим со князем Феодулом Федоровичем
л. 124 Волконским да з дьяком с Василем Михайловым // в провожатых до Переславля резанского московских стрелцов Ромашка Иванова с товарыщи трех человек водою в готовом струге, а от Переславля резанского назад, до Москвы, дать им ямские подводы по указу.

С оборотом. Отдана стрелцом.

191-го (1683) майя в 4 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы пожаловали московских стрелцов Ромашка Иванова с товарыщи трех человек, которым велено быть в посылке за соболиною казною в провожатых до Переславля Резанского, которая казна послана в Астарахань с околничем со князем Феодулом Фе-
л. 124 об. доровичем Волконским да з дьяком // с Васильем Михайловым, велели им для той посылки дать своего, великих государей, жалованья поденного корму до Переславля Резанского на неделю по четыре денги человеку на день из Государственного Посольского приказу.

Таков указ за приписью дьяка Семена Протопопова дан к росходу подьячему Кузме Нефимонову.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, бьет челом халоп ваш Васка Михайлов.

В нынешнем, государи, во 191-м (1683) году по вашему государскому указу велено мне, холопу вашему, быть на вашей государской службе в присавех у Арчила царя с окол-

ничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским // в л. 125
Астарахани и на Терке. А для той службы везу я, холоп ваш, сто ведер вина и ветчину, и хлебные запасы. Милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите, государи, то вино и запас, и ветчину пропустить и дать о том свою, великих государей, проезжую грамоту. Цари государи, смилуйтеся.

На челобитной помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. — 191-го (1683) апреля в 27 послать память в Казанской приказ, велеть о пропуске тех ево запасов учинить указ в том приказе против иных таких //.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, бьет челом холоп ваш Васка Михайлов. л. 125 об.

В нынешнем, государи, в 191-м (1683) году по вашему государскому указу велено мне, холопу вашему, быть на вашей государской службе в приставех у Арчила царя с околничим, со князем Феодулом Федоровичем Волконским в Астарахани и на Терке, а в Саранске, государи, дела у меня, холопа вашего, с Васильем Кошкаровым и с ыными челобитчики о крестьянех. А в суды и в очные ставки без меня, холопа вашего, итти с теми исцы некому. А в ответе людишкам и крестьянишкам своим не верю. Милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великие и Малые и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите государи в тех делах отсрочить // до тех мест, как я, холоп ваш, с вашей государской л. 126
службы буду. Цари государи, смилуйтеся.

На челобитной помета дьяка Семена Протопопова такова:

191-го (1683) апреля 27 день. Послать об отпуске дел память в Казанской приказ.

Послана память в Казанской приказ к боярину, ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи за приписью дьяка Семена Протопопова такова апреля в 28 день.

Бил челом великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, дьяк Василей Михайлов.

По их де, великих государей, указу велено ему, Ва-
л. 126 об. силью ехать в Астарахань с околничим, // со князем Феодулом Федоровичем Волконским к меретинскому Арчилу царю из Астарахани проводить Арчила царя до Терка. А для той службы везет де он, Василей, сто подвод вина и ветчину, и хлебные запасы. И великие государи пожаловалиб ево, велели то вино и запас, и ветчину пропустить и дать ему о том свою, великих государей, проезжую грамоту. И великие государи указали по тому ево, васильеву, челобитью запасов ево свой, великих государей, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину, князю Якову Никитичю с товарыщи против иных таких.

С оборотом.

Тогож числа послана память в Казанской же приказ за приписью дьяка Василья Бобинина. //

л. 127 Бил челом великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, дьяк Василей Михайлов.

В нынешнем во 191-м (1683) году по их, великих государей, указу велено ему быть на их, великих государей, службе с околничим, со князем Феодулом Федоровичем Волконским в Астарахани и на Терке для провожания меретинскова Арчила царя на Терек, а в Саранску де дела у него с Васильем Кошкаровым и с иными челобитчики о крестьянех, в суды и в очные ставки без него итти с теми исцы некому, а в ответе людем и крестьяном своим он не верит. И великие государи пожаловалиб ево, велели ему в тех делах отсрочить до тех мест, как он, Василей, с их, великих государей, службы будет. И великие государи пожаловали
л. 127 об. дьяка Василья Михайлова, велели ему для той выше // писанной посылки в делах ево, которые у него в Саранску с Василем Кошкаровым и с иными челобитчики во крестьянстве, отсрочить опричь татиных и разбойных, и убивственных дел покамест он, Василей, ис той посылки будет к Москве. И о посылке о том в Саранеск грамоты их, великих государей, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину, князю Якову Никитичю с товарыщи.

С оборотом.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Ро-

сии самодержцем, бьет челом холоп ваш Феодулка Волконской.

По вашему, великих государей указу велено мне, холопу быть на вашей государской службе у меретинского Ар-
чила //царя и быть в Астарахани и на Терке, а для той служ- л. 128
бы везу я, холоп ваш, про свой обиход вина и ветчины, и хлебного запасу. Милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите, государи, то вино и запасы со мною, холопом твоим, пропустить и о том дать свою государскую грамоту проезжую. Цари государи, смилуйтеся.

На челобитной помета дьяка Прокофья Возницына такова:
191-го (1683) маия в 5 день по указу великих государей послать с сего челобитья память в приказ Казанского дворца, велеть о пропуске тех запасов учинить указ в том приказе против иных таких. //

Царем государем и великим князем Иоанну Алексееви- л. 128 об.
чу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, бьет челом холоп ваш Феодулко Волконской.

По вашему, великих государей, указу велено мне, холопу вашему, быть на вашей государской службе у мере-
тинского Арчила царя и быть в Астарахани и на Терке. А для той службы везу я, холоп ваш, про свой обиход вина двести девяносто пять ведер, ветчины и хлебного запасу. Милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите, государи, то вино и запасы со мною, холопом вашим, пропустить и о том дать свою государскую проезжую грамоту. Цари государи, смилуйтеся.

На челобитной помета дьяка Семена Протопопова такова. // 191-го л. 129
(1683) маия в 8 день выписать.

Послана память в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи за приписью дьяка Прокофья Возницына майя в 6 день.

Бил челом великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, околничей князь Феодул Федорович Волконской.

По их де великих государей указу велено ему ехать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю и из Астарахани проводить ево, Арчила царя, до Терка, а для той службы велено де ему, околничей, князь Феодул Федорович, про свой обиход вина двести девяносто пять ведер да ветчины и хлеб-
л. 129 об. ного запасу. И великие государи пожаловалиб // ево, велели то вино и запасы с ним пропустить и дать ему о том свою, великих государей проезжую грамоту, и великие государи указали по тому челобитью околничего князя Феодула Федоровича о пропуске вина и запасов ево свой, великих государей, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину, князю Якову Никитичу, с товарыщи против иных таких.

С оборотом.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, бьет челом холоп ваш Феодулко Волконской.

Сказана мне, холопу твоему, ваша, великих государей,
л. 130 служба в Астарахань и на Терек, // а крестового священника у меня, холопа вашего, нет. Милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте меня халопа своего, велите, государи, мне для такой дальной службы дать священника для всякой нужды и о том велите, государи, в Патриарш приказ послать память. Цари государи, смилуйтеся.

На челобитной помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

191-го (1683) маия в 9 день по указу великих государей послать о посылке с ним священника память в Патриарш розряд.

Послана память в Патриарш розряд за приписью дьяка Василья Бобинина маия в 10 день. //

л. 130 об. Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать в Государственной Посольской приказ к боярину ко князю Василию Василевичу Голицыну священника доброго, быть ему в посылке в Астарахань и на Терек с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским. И по указу великих государей, доложа о том великого господина святейшаго Иоакима патриарха московского и всеа Росии, учинить по указу великих государей.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем бьет челом холоп ваш // Васка Михайлов. л. 131

В нынешнем, государи, во 191-м (1683) году по вашему, великих государей указу, велено мне, холопу вашему, быть на вашей государской службе в приставех у Арчила царя с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским, ис Москвы ехать в Астарахань, а из Астарахани на Терек. А я, холоп ваш, должен многими долги и разорен до конца и без вашего государского жалованья в ту посылку поднятца нечим. Милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы пожалуйте меня, холопа своего, велите, государи, для той посылки выдать мне, холопу своему, свое, великих государей жалование против моей брати. Цари государи, смилуйтеся. //

На челобитной помета дьяка Семена Протопопова такова: 191-го л. 131 об. (1683) апреля 20 день выписать.

И против сей челобитной в Государственном Посольском приказе выписано. —

В нынешнем во 191-м (1683) году по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, велено послать в Астарахань к меретинскому Арчилу царю с своею, великих государей, грамотою и с милостивым словом и жалованьем околничего князя Феодула Федоровича Волконского, дьяка Василя Михайлова из Астарахани до Терка проводить ево, Арчила царя, велено имже, околничему и дьяку. //

Великим государем царем и великим князем Иоанну л. 132
Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем дьяк Василей Михаилов бьет челом.

Велено де ему, Василию, быть на их государской службе в приставех у Арчила царя с околничим, со князем Феодулом Федоровичем Волконским. Ис Москвы ехать им в Астарахань, а из Астарахани на Терек, а он де должен многими

долги и разорен до конца, и без их государского жалованья ему в ту посылку поднятца нечим. И великие государи пожаловалиб ево, велели ему для той посылки дать свое, великих государей, жалованье против ево братьи.

А в прошлых годех по указу блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великия и Малыя и Белые Росии самодержца посы // л. 132 об. ланы на Терек для приему и для провожанья с Москвы до Теркаж.

Во 167-ом (1659) году для приему грузинского царя Теймураза Давыдовича посылан на Терек Андрей Веляминов.

Во 167-м (1659) году у негож, Теймураза царя, был в приставех до Терка князь Петр Щетинин.

Во 168-ом (1660) году посылан в приставех у грузинского царевича Николая Давыдовича до Теркаж Дмитрей Волынской.

Во 182-ом (1674) году послан до Казани проводить грузинского царевича Николая стольник Иван Телепнев. А дья- л. 133 ков с ним не посылано. //

А великого государя жалованья для тех посылок дано:

Андрею Веляминову по окладу ево на один год 80 рублев да подмоги и в приказ против окладу.

Князю Петру Щетинину по окладуж ево на 167-ой (1659) год 55 рублев, да подмоти и в приказ 100 рублев.

Дмитрею Волынскому по окладуж ево на 168-ой (1660) год 65 рублев да подмоги и в приказ 100 рублев.

Стольнику Ивану Телепневу на 182-ой (1674) год оклад ево сполна.

А как в прошломже во 165-м (1657) году послан из Государственного Посольского приказу для государева дела в малороссийские городы к гетману к Богдану Хмельницкому // л. 133 об. с полковником и головою стрелецким с Артемоном Матвеевым дьяк Иван Фомин, и для той посылки дано ему, Ивану, великого государя жалованья по окладу ево сполна 100 рублев да з дворца запасы против таких же посылок.

Да в томж во 165-м (1657) году дано великого государя жалованья дьяку Федору Грибоедову для запорожской посылки, как он послан с думным дьяком Ларионом Лопухиным окладже ево сполна.

А дьяку Василю Михайлову великих государей жалованья денежной оклад 70 рублев.

Да в Государственномж Посольском приказе в приходной доимочной книге нынешняго 191-го (1683) году написа- л. 134 но // на дьяке на Василе Михайлове государевых соболей, что во 188-ом (1680) году послано было на роздачу от государевых дел с Ываном Сухотиным и с ним в Крым на сто на семь

рублев, а велено на нем те соболи взять для того, к великому государю Иван Сухотин писал, что он, Василей покиня ево государевы дела ис Крыму откупясь уехал и государевы роздаточные соболи увес с собою, а росходу им никуда не было, а Василей сказал, что те соболи в росходе и по указу великого государя и по помете на выписке думного дьяка Ларион Ивановича Иванова те соболи велено на нем взять.

А выписка не помечена и не закреплена. //

Посылка великих государей з грамотами в Астарахань ко околничему и л. 136
воеводам к Алексею Петровичу Головину с товарыщи да к Александру Савостьяновичу Хитрово Государственного Посольского приказу толмача Степана Мисоковского против отписки околничего Александра Савостьяновича Хитрово.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холоп ваш Алешка Хитрово челом бьет.

В прошлом, государи, в 190-ом (1682) году по указу блаженныя памяти брата вашего, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя л. 136 об. и Белыя Росии самодержца // и по грамоте ис Посольского приказу велено на Терке принять в подданство под вашу, великих государей, самодержавную высокую руку мелетинского Арчила царя и со всеми при нем будущими людми. А приняв быть у него и ехать с ним до Москвы мне, холопу вашему. А для писма, государи, подьячих у меня нет, толко по указу блаженныя памяти брата вашего, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по грамоте дан мне из Свияжска на Терек один человек подьячей и ныне тот подьячей со мною, холопом вашим, в Астарахани болен. И о том великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, велите мне, холопу своему, указ учинить. //

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холоп ваш, Алешка Хитрово, челом бьет. л. 137

В прошлом, государи, во 190-м (1682) году июля в 30 день по указу блаженныя памяти брата вашего, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа

Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по грамоте
ис Посольского приказу принял на Терке я, холоп ваш, в под-
данство под вашу, великих государей самодержавную высо-
кую руку меретинского Арчила царя и со всеми при нем
сущими людми, и пришли в Астарахань сентября в 1 день
нынешняго 191-го (1682) году. А из Астарахани, государи,
Арчил царь к вам, великим государем не пошел для осенно-
го последнего пути и калмыцких вестей. И о том к вам, ве-
л. 137 об. ликим государем, я, холоп ваш, // из Астарахани писал с
московскими стрелцы столника и полковника Федорова при-
казу Мещеринова с Ывашком Шебановым октября в 13 день
нынешняго 191-го (1682) году. А из Астарахани, государи,
мелетинской Арчил царь и со всеми при нем будущими люд-
ми пойдем к вам, великим государем царем и великим кня-
зем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия
и Малыя и Белыя Росии самодержцем, к Москве апреля в
15 день нынешняго 191-го (1683) году. А в которые, государ-
ри, городы и в коих числех Арчил царь учнет приходить и о
том к вам, великим государем царем и великим князем Иоан-
ну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя
и Белыя Росии самодержцем, я, холоп ваш, учну писать. //

л. 138 **И в Государственном Посольском приказе выписано. —**

В нынешнем во 191-м (1682) году октября в 4-м числе
в указе великих государей царей и великих князей Иоанна
Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и
Белыя Росии самодержцев в Государственной Посольской
приказ ис Казанского приказу писано.

Октября в 2-м числе великие государи указали к мере-
тинскому Арчилу царю послать столника спросить о здо-
ровье и быть у него в приставех, будет Арчила царя застанет
в Астарахани или встретить выше Астарахани и с ним ехать
л. 138 об. в Астарахань, а околничему Александру Савостьяновичу
Хитрово ехать в Астараханьж, а из Астарахани // отпустить
ево на Терек. А столнику с Арчилом царем зимовать на Са-
ратове, а отпуск столнику учинить из Государственного По-
сольского приказу.

И октября в 10-м числе в указе великих государей из
Государственного Посольского приказу в Казанский приказ
писано, что великие государи указали послать к меретинско-
му Арчилу царю навстречу спросить ево о здоровье столника
князя Якова Борятинского, и ехать с ним, и быть у него в
приставах до Москвы, а наказ ему дать и отпуск учинить из
Государственного Посольского приказу. А околничему Алек-

сандру Савостьяновичу Хитрово в приставех у него, Арчила
царя, не быть.

// Да октября ж в 11-ом числе писали к великим госу-
дарем в Государственной Посольской приказ из Астарахани л. 139
околничей и воеводы Алексей Петрович Головин с товары-
щи, что Арчил царь в Астарахань принят.

Да в тойж отписке написано. —

Нынешние де осени Арчил царь из Астарахани к Москве
не пойдет, а станет в Астарахани ожидать их государского
указу с Москвы и посланного своего боярина.

**И февраля в 24-м числе в указе великих государей из Государствен-
ного Посольского приказу в Казанской приказ писано. —**

Великие государи указали у меретинского Арчила царя
в дорожных приставех // быть и ехать с ним из Астарахани л. 139 об.
до Москвы околничего и воеводы Алексея Петровича Голо-
вина товарыщу столнику Богдану Глебову и о том великих
государей грамота к околничему и воеводе послана из
Казанского приказу, а к столнику наказ послан будет из Го-
сударственного Посольского приказу.

А марта в 14 числе в указеж великих государей из Госу-
дарственного Посольского приказу в Казанской приказ пи-
сано о посылке их, великих государей, грамот в Астарахань
и на Терек, что пожаловали они, великие государи, Арчила
царя, велели ему по челобитью ево быть под их царского ве-
личества самодержавною высокою рукою в подданстве. А
жить ему з домом ево на Терке. И для того зделать на Терке
двор. // Да о даче ему, Арчилу, их, великих государей, годо- л. 140
вого жалованья на Терке по указаной статье, и что из Аста-
рахани до Терка велено проводить ево, Арчила царя, столни-
ку князю Андрею Щербатого, которой к нему послан будет
с Москвы из Государственного Посольского приказу, а на
Терке быти у него, Арчила царя, в приставех терским воево-
дам, а по прежнему великих государей указу, каков в Казан-
ской дворец послан февраля 24-м числе Арчилу царю к
Москве и в приставех у него столнику Богдану Глебову не
быть.

Апреля в 17-м числе в Казанскойж приказ писано о по-
сылке в Астарахань для того вышеписанного дела околниче-
го князя Феодула Федоровича Волконского да дьяка Василья
Михайлова. И о посылке о том грамот в Астарахань // и на л. 140 об.

Терек, а о строении ему на Терке двора, и о стругах, и о кормщиках, и о гребцах, и о провожатых до Терка против прежняго как о том писано марта в 14-ом числе.

А из Государственного Посольского приказу о вышеписанном великих государей грамот в Астарахань не посылано, потому что с тем их, великих государей, указом в ту посылку наряжены были вышепомянутые столники и переменены. А ныне для того отпущен с Москвы в Астарахань околничей князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михайлов.

А в прошлом во 190-м (1682) году по указу блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самол. 141 держца, в его, великого государя, // указе из Государственного Посольского приказу в Казанскойж приказ писано по другой меретинского Арчила к нему, великому государю, присылке, велено ево, Арчила царя, под его царского величества высокодержавную руку в подданство принять попрежнему, а для приему ево послать к Малой Кабарде ратных людей против прежняго с прибавкою.

А к горским владелцом и в Малую Кабарду к мурзам велено с Терка околничему и воеводе Александру Савостьяновичу Хитрово для свободного пути и пропуску посылать от себя нарочных посылщиков, а буде они Арчилу свободного пути дать не похотят для каких своих взятков и их от того велено, хотя что и посулить дать, и послать с Терка из ево гол. 141 об. сударевы казны по разсмотренью, // толкоб то однолично учинить, чтоб ево пропустили. А как он, Арчил царь, придет к Терскому городу и ево на Терек принять, и в приставех у него быть, и до Москвы с ним итти с Терка околничему Александру Савостьяновичу, и о посылке грамот о том, и об отпуске из Астарахани Арчила царя водяным путем и о всем, что к тому приему и к отпуску надлежит его великого государя указу, велено учинить в Казанском приказе.

А из Государственного Посольского приказу к околничему к Олександру Савостьяновичу великого государя в грамоте и в наказе написано, чтоб он какими ни есть мерами то учинил, чтоб Арчилу царю из гор свободной путь иметь. А л. 141а как он, околничей, по тому великого государя указу Арчила // царя при нем ис Терка и из Астарахани пойдет и как в Казань и в ыные понизовые городы приходить учнет, и ему, околничему, о том о всем велено писать к великому государю к Москве.

Арчилу царю с присланными ево великого государя в грамоте писано, чтоб он надеясь на его великого государя милость к нему, великому государю шел.

На выписке помета и закрепа думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. —

191-го (1683) мая в 10 день великие государи и сестра их великая государыня благородная царевна сей отписки и л. 141а об. выписки слушав, указали, и бояря приговорили, // послать свои великих государей грамоты к околничему и воеводам к Алексею Петровичу Головину с товарыщи о том как Арчил поворочен будет в Астарахань и ему велеть быть в Астарахани до указу и покаместа приедет в Астарахань околничей князь Феодул Федорович Волконской и дьяк, и корм ему давать. А к околничему к Александру Савостьяновичу Хитрово о том, где с ним толмач встретится и грамоту подаст, и он бы тотчас шол с Арчилом царем назад в Астарахань и был до указу и до приезду в Астарахань околничего князя Феодула Федоровича Волконского, и послать о том з грамотами толмача сего числа тотчас. А ехать ему сухим путем до Симбирска, а от Симбирска водяным путем. //

л. 142

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в нашу отчину в Астарахань околничему нашему и воеводам Алексею Петровичу Головину с товарыщи.

В нынешнем во 191-м (1682) году октября в 11-м числе писали вы к нам, великим государем, о приеме меретинского Арчила царя в Астарахань и что он, Арчил царь, той осени из Астарахани к Москве не пойдет, а станет в Астарахани ожидать нашего, великих государей, указу с Москвы и посланного своего боярина князя Дмитрея Павлова. И мая в 8-м числе писал к нам, великим государем околничей наш Александр Савостьянович Хитрово, что он по прежнему указу брата нашего блаженныя памяти великого государя царя л. 142 об. и великого князя Феодора//Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, каков прислан к нему в прошлом во 190-м (1682) году, с меретинским Арчилом царем из Астарахани к нам, великим государем, к Москве пойдет апреля в 15 числе нынешняго 191-го (1683) году. А по нашему, великих государей, указу, каков послан к вам и к нему ис Казанского приказу, в нынешнем во 191-м (1683) году ему, околничему Александру Савостьяновичу, в приставех у Арчила царя быть и из Астарахани к Москве ему ехать с

ним невелено. И как к вам ся наша, великих государей, грамота придет, а меретинской Арчил царь буде до сего нашего, великих государей, указу из Астарахани не выехал и выб, околничей наш и воеводы, ему, Арчилу царю, велели быть
л. 143 в Астарахани до нашего, великих государей // указу и покамест приедет к нему в Астарахань с Москвы с нашим, великих государей, указом околничей наш князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михайлов. А без нашего, великих государей, указу и до приезду в Астарахань околничего нашего князя Феодула Федоровича и дьяка из Астарахани ево, Арчила царя, к Москве отнюдь не отпускать и давать ему наше, великих государей, жалованье корм. А к околничему нашему к Александру Савостьяновичу Хитрово наш великих государей указ о том посланже и велено ему. Будет он из Астарахани с Арчилом царем выехал и где ево с тем нашим великих государей указом нашего Государственного Посольского приказу толмачь Степан Мосакофской
л. 143 об. встретит, итти назад в Астарахань, и быть ему с Арчилом царем и со всеми // при нем будучими людми в Астарахань до нашего великих государей и до приезду в Астарахань околничего нашего князя Феодула Федоровича Волконского да дьяка Василя Михайлова, Арчила царя и посланного ево боярина князя Дмитрея Павлова. А которого числа Арчил царь назад в Астарахань придет и выб о том к нам, великим государем, писали с тем же вышепомянутым толмачем, которой послан к вам с сею нашею великих государей грамотою для того нарочно. А отписку велели подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василю Васильевичу Голицыну с товарыщи. Писан на Москве лета 7191-го (1683) мая в 10 день.

л. 144 Такова грамота послана за приписью // дьяка Семена Протопопова тогож числа с вышепомянутым толмачем. А подорожная ему дана на Симбирск.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему нашему Александру Савостьяновичу Хитрово.

Маия в 8-м числе писал ты к нам, великим государем, что по прежнему указу брата нашего блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, каков прислан в прошлом, во 190-м (1682) году с меретинским Арчилом царем, из Астарахани к нам, великим государем, к
л. 144 об. Москве пойдете апреля // в 15 день нынешнего 191-го (1683)

году. А по нашему, великих государей, указу, каков послан в Астарахань и к околничему нашему и воеводам к Алексею Петровичу Головину с товарыщи, к тебе в нынешнем во 191-м (1683) году из Казанского приказу у Арчила царя быть и из Астарахани к Москве ехать тебе с ним не велено. И как к тебе ся наша, великих государей, грамота придет, и тыб с Арчилом царем из Астарахани к нам, великим государем, к Москве не ездил. А будет ты с Арчилом царем до сего нашего, великих государей, указу из Астарахани выехал, и тыб с Арчилом царем и со всеми при нем будучими людми шол назад в Астарахань и был в Астарахани до нашего великих государей указу, каков послан к тебе ис Казан // ского при- л. 145
казу. И до прыезду в Астарахань с нашим ж, великих государей, указом к Арчилу царю околничего нашего князя Феодула Федоровича Волконского да дьяка Василья Михайлова о том к нам, великим государем, писал с темже толмачом с Степаном Мосаковским, которой послан к тебе с сею нашею, великих государей, грамотою для того нарочно, а отписку велел подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василью Василевичу Голицину с товарыщи. Писан на Москве лета 7191-го (1683) мая в 10 день.

Такова великих государей грамота послана за приписью дьяка Семена Протопопова. //

**Послана память в Ямской приказ за приписью дьяка Прокофья Воз- л. 145 об.
ницына маия в 9 день.**

Великие государи и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать в Астарахань с своими, великих государей, грамотами Государственного Посольского приказу толмача Степана Мосаковского наскоро, а от Москвы до Астарахани и назад до Москвы дать ему Ямские подводы по указу с заводными, отпуск ему с Москвы сегож числа.

С оборотом. //

А для той посылки дано великих государей жалованя толмачу Сте- л. 146
пану Мосаковскому по помете на челобитной ево думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова пять рублев из Государственного Посольского приказу. И та челобитная с пометою в росходном столпу и подьячего у Кузьмы Нефимонова.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холоп ваш Алешка Хитрово челом бьет. —

В прошлом, государи, во 190-м (1682) июля в 30 день по указу блаженныя памяти брата вашего великого государя
л. 146 об. и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по грамоте // ис Посольского приказу принял на Терке я, холоп ваш, в подданство под вашу, великих государей, самодержавную высокую руку меретинского Арчила царя и со всеми при нем будучими людми и пришли в Астарахань сентября в 1 день нынешняго 191-го (1682) году. А из Астарахани, государи, Арчил царь к вам, великим государям, не пошел для осеннего последнего пути и калмыцких вестей. И о том к вам, великим государям, я, холоп ваш, писал из Астарахани, писал с московскими стрелцы столника и полковника Федорова приказу Мещеринова с Ывашком Шебановым октября в 14 день нынешняго 191-го (1682) году. А из Астарахани, государи, меретинской Арчил царь и со всеми при нем будущими людми пойдет к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну
л. 147 Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия // и Малыя и Белыя Росии самодержцем, к Москве апреля в 15 день нынешняго 191-го (1683) году. А в которые, государи, городы и в коих числех Арчил царь учнет приходить и о том к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем я, холоп ваш, учну писать.

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 191-го (1683) мая в 14 день, взять в столп.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии
л. 147 об. самодержцем, холоп ваш Алешка // Хитрово челом бьет.—

В прошлом, государи, во 190-м (1682) году по указу блаженныя памяти брата вашего великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по грамоте ис Посольского приказу велено на Терке принять в подданство под вашу великих государей самодержавную высокую руку меретинского Арчила царя и со всеми при нем будущими людми. А приняв, быть у него и ехать с ним до Москвы мне, холопу вашему, а для писма, государи, подьячих у меня нет, толко по указу блаженныя памяти брата вашего великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца и по грамоте дан мне из Свияжска на Терек один человек подьячей//и ныне тот подья- л. 148
чей со мною, холопом вашим, в Астарахани болен и о том, великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, велите мне, холопу своему, указ учинить.

Помета на отписке думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 191-го (1683) маия 14 день взят в столп.

В памяти из Казанского приказу в Посольской приказ за приписью дьяка Ивана Кучецкого маия в 28 день написано. —

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя
л. 148 об. Росии // самодержцы указали в Посольском приказе выписав из своего великих государей указу о меретинском Арчиле отписать в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитичу Одоевскому с товарыщи как он, Арчил царь, будет на Терке и терским воеводам к нему к руке ходитьли, и будет велит им у себя есть и садитца за одним столом с собою и о том что великих государей указ.

С оборотом.

На памяти помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, какова прислана ис Казанского приказу в Посольской приказ такова: Выписать каков о том великих государей указ в Посольском приказе состоялся. //

В наказе, каков дан из Государственного Посольского приказу околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да дьяку Василю Михайлову в нынешнем во 191-м (1683) году апреля в 21 день написано.— л. 149

Буде Арчил царь ево, околничего князя Феодула Федоровича, и дьяка Василя позовет к руке, и им к руке не ходить.

А будут Арчил царь в Астарахани или в дороге или на Терке позовет ево, околничего князя Феодула Федоровича, и дьяка к себе есть, и им к царю итти и быть за столом чинно. И будет царь велит с одного блюда им с собою есть и им с одного блюда не есть и от того отговариватца пристойными словами. //

Помета на выписке думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова л. 149 об.
такова. — 191-го (1683) июля в 2 день по указу великих государей отписать в Казанской приказ то, что в сей выписке имянно из наказу выше сего.

Послана память в Казанской приказ из Государственного Посольского приказу за приписью дьяка Прокофья Возницына июля в 6 день такова. —

В указе великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в Государственной Посольской приказ из Казанского приказу написано, как Арчил царь //
л. 150 будет на Терке и терским воеводам к нему к руке ходитли и будет велит им у себя есть и садитца за одним столом с собою, и о том, что великих государей указ, и в нынешнем в 191-м (1683) году по указу великих государей посланы в Астарахань к меретинскому Арчилу их, великих государей, з грамотами и з жалованьем и для провожанья ево, Арчила царя, из Астарахани до Терка околничей князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михайлов. А в наказе, каков им дан из Государственного Посольского приказу за дьячею приписью, написано: будет Арчил царь ево, околничего князя Феодула Федоровича, и дьяка Василя позовет к руке, и им к руке не ходить, а будет Арчил царь в Астарахани или в дороге или на Терке позовет ево, околничего князя Феодула Федоровича // и дьяка к себе есть и им к царю
л. 150 об. итти и быть за столом чинно, и будет царь велит с одного блюда им с собою есть, и им с одного блюда не есть и от того отговариватца пристойными словами.

Послана с приставом с Кузмою Михайловым.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, околничему нашему князю Феодору Федоровичу Волконскому да дьяку Василю Михайлову.

В нынешнем во 191-м (1683) году маия в 8 день писал
л. 151 к нам, великим государем, околничей наш Александр Савостьянович // Хитрово, что по прежнему указу брата нашего блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, каков прислан в прошлом во 190-м (1682) году, меретинской Арчил царь из Астарахани поидет к нам, великим государем, к Москве апреля в 15-м числе нынешняго 191-го (1683) году. А по нашему, великих государей указу, каков послан к нему в нынешнем 191-м (1683) году ему, околничему Александру Савостьяновичу, у Арчила царя быть из Астарахани к Москве ему ехать с ним не велено. И ныне по нашему, великих государей, послана к нему, околничему нашему, наша великих государей грамота с нарочным гонцом. Будет с Арчилом царем из Астарахани вехал и ему итти назад в Астарахань и быть с Арчилом царем и со всеми при нем будучими людми // в Астарахани до нашего, л. 151 об.
великих государей, указу и до вашего приезду, и как к вам ся наша, великих государей, грамота придет, и выб по нашему, великих государей, указу ехали в Астарахань с великим поспешеннем, нигде не мешкав, и буде Арчил царь из Астарахани выехал до вашего приезду, и выб встретясь с ним, с Арчилом царем, ему наш, великих государей указ обявя по наказу ехали с ним и со всеми при нем будучими людми назад в Астарахань. Также и околничему нашему, Александру Савостьяновичу с ним, Арчилом, в Астарахань поворотитца велелиж. А приехав в Астарахань учинили о всем по нашему, великих государей, указу и по наказу. И о том к нам, великим государем, писал, а отписку велели подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василью // Василевичу Голицыну о товарыщи. л. 152
Писан на Москве лета 7191-го (1683) мая в 12 день.

Такова грамота за приписью дьяка Василя Бобинина, послана с приставом с Матюшкою Глухим, а он отдал в дороге дьяку Василю Михайлову.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, бьет челом холоп ваш, Феодулко Волконской.

По вашему государеву указу сказана мне, холопу вашему, ваша государева служба в Астарахань и на Терек к меретинскому Арчилу царю. Милостивые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцы, // пожалуйте л. 152 об.
меня, холопа своего, для своей государевой данной службы, велите, государи, в приказных моих во всяких делах отсрочить покаместа я, холоп ваш, вашу, великих государей, службу отслужу. Цари государи, смилуйтеся, пожалуйте.

А на челобитной помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

191-го (1683) мая в 7 день государи пожаловали велели ему в делах для астараханской посылки отсрочить по уложению кроме татиных и разбойных и убивственных дел, указ о том учинить боярину князю Василю Василевичу Голицыну с товарыщи. //

л. 153 Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холоп ваш Алешка Хитрово челом бьет.

В прошлом, государи, во 190-м (1682) году маия в 8 день в грамоте блаженныя памяти брата вашего великого государя царя и великого князя Иоана Алексеевича, Петра Алексеевича*, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца ис Посольского приказу писано ко мне, холопу вашему, на Терек, велено мне принять на Терке в подданство под вашу, великих государей самодержавную высокую руку меретинского Арчила и со всеми при нем будущими людми, а приняв, у него быть и ехать с ними до Москвы мне, холопу вашему. И в нынешнем во 191-м (1683) году апреля в 8 день
л. 153 об. в вашей, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, // Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцов грамоте ис Казанского приказу писано ко мне, холопу вашему, в Астарахань, указали вы, великие государи, послать к меретинскому Арчилу царю встречу, спросить ево о здоровье, столника князь Якова княж Семенова сына Борятинского и ехать с ним, и быть у него в приставех до Москвы. А мне, холопу вашему, у него, Арчила царя, не быть, а ехать на Терек и быть на Терке и ваши, великих государей, дела делать по прежнему вашему, великих государей, указу. И по вашему, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцов указу на вашу, великих государей, службу на Терек из Астарахани поеду я, холоп ваш, апреляж в 15 день. А отписку,
л. 154 государи, // велел я подать в Посольском приказе боярину князю Василю Василевичу Голицыну с товарыщи.

На отписке помета дьяка Семена Протопопова:
191-го (1683) июля в 9 день взять к отпуску.

Послана память в Судной Московской приказ за приписью дьяка Прокофья Возницына июня в 15 день.

В нынешнем во 191-м (1683) году великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали послать в Астарахань и на Терек к меретинскому Арчилу царю

* В тексте явная описка. Вместо Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича должно быть Феодора Алексеевича.

с своею, великих государей, грамотою и з жалованьем околничего князя Феодула Федоро // вича Волконского, а для той л. 154 об.
службы в делах ево, какие у него, околничего князя Феодула Федоровича в Судном Московском приказе есть, отсрочить покаместь он с той службы будет к Москве, опричь татиных и разбойных и убивственных дел.

С оборотом.
Помета на челобитной ево в семже столпу, выше сего.

Июля в 19 день послана память в Помесной приказ за приписью дьяка Василья Посникова по челобитю околничего князя Феодула Федоровича Волконского об отсрочке дел ево для службы ево.//

191-го (1683) июля в 11 день в Государственном Посольском приказе толмачь Степан Мосаковской, которой послан л. 155
с Москвы в Астарахань великих государей з грамотою о задержании в Астарахани до указу меретинского Арчила царя, в роспросе сказал.

С Москвы де он, Степан, приехал в Астарахань в 20 день, великих государей грамоту околничему и воеводам Алексею Петровичу Голицыну с товарыщи подал тогож числа, и был в Астарахани дня 2, а из Астарахани отпущен к Москве с отпискою тому дней 5 иль 4. И Арчил де царь со всеми при нем будучими в Астарахани ожидает с указом великих государей околничего князя Феодула Федоровича Волконского. А до приезду ево, околничего, из Астарахани л. 155 об.
никуды итти не хотел. // Околничей Александр Савостьянович Хитрово из Астарахани на Терек пошел водяным путем до ево, степанова, в Астарахань приезду за 5 дней.

А околничегож князя Феодула Федоровича он не встречал и нигде про него не слыхал, ехал он, Степан, из Астарахани водою на Черной Яр, на Царицын, на Саратов, на Самару до Синбирска. И из Синбирска на подводах, и воровских людей нигде не видел и не слыхал.

А едучи в Астарахань слышал, что до приезду ево на Самару за 3 дни подбегали под Самару башкирцы с 300 человек и взяли под городом 10 человек, а 2 человека убили, да ониж отогнали было конские и животинные стада, и самарцы де собрався, // за ними ходили и те стада отбили. Да л. 156
теж де башкирцы ниже Самары на острову Соснове ватагу русских людей разбили и всех поймали и ушли в степь. А про колмыков он, Степан, ничего не слыхал.

Да до приездуж де ево, степанова, в Астарахань отпущен к Москве меретинского Арчила царя архимандрит. И про того де архимандрита сказывал ему, Степану, алатар-

ской воевода, что он, архимандрит, стоит на Алатаре затем, подвод ему бес прогонов не дают, а он, Степан, с тем архимандритом нигде не видался. //

л. 156 об. Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холопи ваши, Алешка Головин с товарыщи, челом бьют.

В нынешнем во 191-м (1683) году маия в 28 день в вашей, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев грамоте ис Посольского приказу писано к нам, холопем вашим, что писал к вам, великим государям, околничей Александр Савостьянович Хитрово о походу из Астарахани к вам, великим государем, к Москве меретинского Арчила царя апреля в 15 ом числе нынешняго 191-го (1683) году. А по вашему, великих государей, указу, каков послан к нам, холопем вашим, и к нему и ис Казан-
л. 157 ского приказу в приставех ему у Арчила царя // быть и из Астарахани к Москве ехать с ним не велено. И ныне по вашему, великих государей, указу меретинскому Арчилу царю, буде он из Астарахани не выехал, велено быть в Астарахани до вашего, великих государей, указу, и покамест придет к нему в Астарахань с Москвы с вашим, великих государей, указом околничей князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михаилов, и по прежнему вашему, великих государей, указу и по грамотам околничей Александр Савостьянович из Астарахани поехал на вашу, великих государей, службу на Терек апреля в 20 день нынешняго 191-го (1683) году. И ныне Арчил царь в Астарахани ожидает вашего, великих государей, указу, а толмача Степана Масаковского, с которым прислана ваша, великих государей, гра-
л. 157 об. мота к вам, великим государем царем и великим // князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем к Москве отпустили мы, холопи ваши, июня в... день.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцем холоп ваш, Феодулко Волконской челом бьет.

В прошлом во 191-ом (1683) году августа в 31 день писано ко мне, холопу вашему, велено, приехав к Арчилу царю, говорить, чтоб он на вашу государскую милость был надежен, что к Москве он взят будет и ваши государские пресветлые // очи увидит, и о том бы вашего, великих государей, л. 158
указу ожидал он к себе впредь. И царь Арчил, выслушав ваш, великих государей, указ, сказал, на Терек де ему ехать из Астарахани невозможно никакими мерами для того, ведомо де ему, царю Арчилу, учинилось прислан был в горы к шавкалу з грамотою гонец, ведомо де шаху учинилось от иноземцов торговых людей, что царю Арчилу велено из Астарахани ехать на Терек и чтоб шевкал дружбу к нему, шаху, показал как царь Арчил из Астарахани поедет на Терек, на Терек чтоб ево на дороге поймать и привести к нему, шаху. А он де, шах, рекся ему, шавкалу, дать многие дары. А будет де на дороге того зделать немочно и что над ним учинит как будет на Терке хотяб за боем бы взять, а какая утеря шевка- л. 158 об.
ловым // людем учинитца и шах за всякого человека рекся по десяти человек дать и денег сколько ему надобно. И царь Арчил, слыша то, ехать на Терек велми опасен. И я, холоп ваш, до вашего, великих государей, указу живу в Астарахани при нем, царе. И об нем, Арчиле царе, вы, великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, что укажете. //

л. 159 **Лета 7191-го (1683) июля в 28 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.**

В нынешнем во 191-м (1683) году июля в 28 день писали к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам из Астарахани околничей и воевода Алексей Петрович Головин с товарыщи. Мая в 1 день бил челом великим государем меретинской Арчил царь, а в приказную полату к ним присылал говорить боярина своего князя Давыда, чтоб великие государи пожаловали ево, Арчила царя, велели отпустить к Москве бить челом великим госуда- л. 159 об.
рем о делах своих архимандрита Гаврила // да ближняго ево человека, сына ево, царевича Александра дядку Автиндина, дьякона, толмача, с ними людей их дву человек. И они, околничей и воеводы, боярину ево князю Давыду говорили, что прежней ево посланной боярин князь Дмитрей Павлов на Москве был и с Москвы будет вскоре, и чтоб он, Арчил царь, людей своих не посылал, обождал бы с Москвы ево, князя Дмитрея. И Арчил царь об отпуске людей своих присылал к

ним многожды. И они тех посланных к великим государем к Москве отпустили мая в 14 день. А великих государей жалованье дано им от Астарахани в дорогу корму на шесть недель, архимандриту и Автиндину по шти алтын, по три чарки вина, по крушке меду, по крушке пива на день. Дьякону по два алтына, по две чарки вина, по крушке пива, толмачу по десяти денег. Людем дву человеком по четыре денги человеку на день. А в при // ставех до Москвы послан с ними
л. 160 астараханских пеших стрелцов сотник Павел Батвинкин. И великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали тех присланных ис приказу Казанского дворца отослать в Государственной Посольской приказ к тебе, боярину ко князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи. И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя Росии самодержцев, боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи учинить о том по указу великих государей.

Припись у подлинной дьяка Петра Самойлова.

На той памяти помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. — //

л. 160 об. Великие государи указали тех, Арчила царя присланных, принять в Государственной Посольской приказ и поставить на большом посольском дворе и роспросить их подлинно: Арчил царь какой породы и где был владельцом, и для чего оставили владение свое, и хто ныне тою землицею владеет, и далеколь та землица от Терка також и от Персицкого шаха владения, и как та землица имянуетца, и откуда он их посланцов отпустил, и для чего, и естли с ними Арчила царя к великим государем листы, и многоль ныне при Арчиле в Астарахани людей. И роспросить их обовсем подлинно и записать, а о корму учинить им выписку.

л. 145а И 191-го (1683) июля в 21 день в Государственном Посольском приказе меретинского Арчила царя присланной сына ево царевича // Александра дятка Автидин Сиосин, которой прислан ис Казанского приказу с памятью сказал. —

В нынешнем де во 191-м году мая в 14-м числе к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем послал из Астарахани меретинской Арчил царь архимандрита Гаврила да ево Автидина да дьякона с листами бити челом им, великим государем, о приезде своем

* Такова пагинация рукописи.

к Москве потому что боярин ево, арчилов, князь Дмитрей Павлов, которой послан из Астарахани преж ево, на Москве замедлился, а Арчил де царь, ожидая с указом великих государей того своего боярина, живет в Астарахани многое время. //

л. 145а об. А листы те писаны к великим государем, к благоверной государыне царице и великий княгине Наталии Кириловне, к благородной государыне царевне и великой княжне Софии Алексеевне. Да к святейшему патриарху Иоакиму.

И ныне де он, Автиндин, с теми арчиловыми листами приехал к Москве один с челядники своими двумя. А архимандрит Гаврила в дороге заболел и за болезнью и за старостью остался в Муроме з дьяконом, а как отважетца, и он будет к Москве.

При Арчиле де царе в Астарахани ныне люди ево прежние, которые с ним в Астарахань выехали, а прибылых никово нет, также и назад // в свою землю из Астарахани нихто л. 146а из них не отпущен.

А с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским и с арчиловым боярином, которой с Москвы отпущен, он, Автидин, нигде не виделся, а слышал про них в Муроме, что они давно проехали.

И августа в 6 день архимандрит Гаврил з дьяконом к Москве приехал и по допросу о приезде своем с челобитьем Арчила царя сказал против вышеписанногож.

Перевод з грузинского писма з грамоты, какову писал к великим государем царем и великим // князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, меретинской Арчил царь с присланными своими с архимандритом Гаврилом да с Автидином Сиосиным в нынешнем во 191-м (1683) году июля в 29 день. л. 146а об.

Вначале написано. —

Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу.

Всеа тварь сотворитель, непостижимый отец, родивый сына непостижно и безлетно, также пресвятого и животворящего духа воединство, еже есть пресвятая троица, единобожество, едина воля, единаславя, единоцарство, яко о сем существе, святыя троицы, невозможно // разумети не токмо л. 147а человеком, но и ангелом и архангелом девяти чином небесных сил неизвестно бо и неисследованно и неизглаголонно есть тайна святыя троицы, яко всегда троица едино божество явно и едино естество и едина сила в трех лицех, един бог от него же вся тварь начало приемше, его величают и

раболепствуют и трепещущи поклоняются, о нем же пророки пророчествовавша притчами иже словом отчим, с высоты преклонив превысокую и непостижимую главу свою, родитися благоволил от пресвятыя девы милосердствовав о нас. и во Иордане, под рабскую руку главу свою приклонити. емуже поклоняются вся колена и вся тварь, видимая и невидимая, яже от него сотворенная отчим поспешением и духа святого содейством сию святую троицу явственно проповедающе апостоли, основаша благочестия, сия же, и бого
л. 147а об. духновении седмь соборов святыя отцы // утверждающе без сумнения веровати нам уставиша. Вы же, благочестивые цари, благочестно и истинно исповедающе и под десницею вашею сущия люди величаем святую троицу и благословенно имя ея, глаголем от ныне и до века. Аминь.

Ныне же вы, великие государи, последствующе образ святые троицы на превысочайшем вашем и славном государстве нискосердием управляете. А иные неверныя царства, которые святой троице не поклоняются, те ис тени царствия вашего недостойны ведети, вы бо есте истиннии цари и государи иже кланяетеся и почитаете святую троицу, и на сем свете превысокии и возвышении и превознесении паче иных царей земных. И тако устроили есте к небеси лествицу, и пре-
л. 148а вечную себе славу, понеже истинно исповедуете // святую троицу. Страхом и любовию и желательством, и смирением и кротостию, и милосердием, и правосудием сим бо утвердивше многовременно на земли. Государство и царство ваше утвердитя наипаче бог и прославит, и покорит неприятелей ваших и супостатов и непоклонителей честному и животворящему кресту под ноги ваши и да постыдятца о суждении в сем веце и в будущем. Верные же единомысленные царствия вашего да возрадуютца вечно, а по сих достигнет в будущем веце вечного царствия божия.

О, благочестивейшие великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и
л. 148а об. Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих государств // и земель восточных и западных и северных отчичи и дедичи и наследники и государи и облаадатели.

Как бог вседержитель возвысил наипаче да возвысит и славу многовременного царствия вашего благостию своею и устроите. Я ж, подданный ваш, царь меретинский Арчил, поклон сотворяю пред царским престолом вашим и возвещаю вашему царскому пресветлому величеству яко по указу брата вашего, великих государей, блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, вышел я из своего государства, намерясь служить вам, великим госуда-

рем, в вечном подданстве и во 190-м (1682) году июля в 30
день приехал я в вашу // государскую отчину на Терек. И с л. 149а
Терка послал я боярина своего князь Дмитрея Павлова сына с челобитьем своим к вашему царскому величеству о том бить челом, чтоб по милости божии нам, подданным, ваши государския пресветлые очи видети вскоре, и поклонитися вашему государскому престолу. А с Терка пошел в Астарахань морским путем. И на море всякие великие нужды и страх подали, только от смерти божиею помощию и вашим государским счастием и милоствами избавлены. И выехали в Астарахань сентября в 1 день. И ныне девятый месяц в Астарахани живем, а вашего государского милостивого указу несподобились, и о том мы велми печальны есмы. Ведаю, что за мое многое согрешение ваш государский милостивый указ ко мне опоздал, а естли бы не для моих грехов, тоб вашу го-
сударскую милость // получил бы. За не ваша государская л. 149а об.
неизреченная милость простерта есть ко всем, а не к нам единым. Сего ради без отчаяния вашего, великих государей, милостивого указу по се число и впредь ожидаем, пребывая в великих печалех и истинно ащебы и не достоиня ваши государские пресветлые очи видети и поклонитися вашего царского величества превысокому престолу. Но вы достойни есте над нами свою царского пресветлого величества милость явити ради единые християнские веры понеже вы, государи, носите от Христа данный вам образ пастырский, сотворите надо мною милость, якож всех владыко и господь наш, быв поплоти на земли, приял блудницу, просившую милости, и помазавшую его святыя ноги миром недостойна сущи и ту
л. 150а
прият, такоже и кровоточивыя, // невозгнешался прикоснове-
нием своея честныя ризы от язвы исцелити. И у Симона Фарисеа и у Закхея мытаря у недостойных обитати и благо изволил не их ради достоинства, но сам сын достоин грешных прияти и свои божественныя очи им явити и осязание, и к ногам прикосновение прияти не возгнушался. И како он истинный владыко унизи себя, человека от клятвы и от вечнаго мучения избавил, також де и вы, великие государи ваше царское величество, яко же вам оставил образ творити тако, сотворите тако бо рече и учеником своим, егда им умы ноги, еже аз содеваю вам образ оставлю, да такожде творите и вы
братиям своим и неточию едино умовение ногам благо из-
л. 150а об.
волил имети но и вся униженная творити. И милостивым // к нам быти, понеже и сие самое нижайшее дело еже ноги умывати показа. И ныне вы, великие государи, поревнуйте ему, спасителю нашему, и меня, недостойного вашего царского величества подданного, достойна учинити, чтоб мне вашего царского пресветлого величества очи видети. И превысочай-

шему вашему царскому престолу поклонитися. Моляже царствия вашего, да не презрите прошения моего, которое сим писмом дерзнул до царствия вашего донести. Понеже един аз грешный человек есм. И естли в печалех своих аз не получив ваши государские пресветлые очи видети, и вашей государской милости поклонитися не сподобився, и от сего света преселюся. Рожденниже от меня дети вам же, великим го-
л. 151а сударем, подданнии, како // могут вам, великим государем, достигнути поклонитися, о сем сокрушенным сердцем з желанием милости просим, понеже милость и милосердие в ваших великих государей, вашего царского величества руках есть.

Писан сей лист от создания мира 7191-го (1683) мая в 8 день. Послан с архимандритом Гаврилом да с Автидином Шиошевым сыном.

На переводе помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. —

191-го (1683) августа в 9 день великим государем и сестре их великой государыне благородной царевне известно, а боярам чтено. //

л. 151а об. **Перевод грузинского письма з грамоты, какову писала к благородной великой государыне царевне и великой княжне Софии Алексеевне меретинского Арчила царя царица Екатерина.**

Вначале написано:

Царевне Софии Алексеевне.

Благословен есть един сын и слово божие, господ Иисус Христос и матерь его пресвятая девою родившая и паки девою пребывшая Мариа, понеже словом воплотися и рожденнем от те девы избавил первоматернии Евы клятвы. И ныне его благодатию клятва пременена бысть, предстательством от всех благодатных матери, а ты от великих и пра-
л. 152а ведных великих государей благочестивых // со одного корене израстшая, яко от едемского рая, от господа Иисуса Христа любовне созданная и паче всех прекрасная отрасль в девстве процветаеши, яко цвет райский и наипаки возсияеши чистотою девства. И явишися чистотою девства божие лице видети лицем к лицу, и к нему приединишися понеже возсияла еси чистотою яко утренняя пресветлая заря и премудрая еси паче всех премудрых... и подобна еси великой великомученице и премудрой великой царевне Екатерине, яко она явися постыдителница седмидесят двум философом и всем неверным поборница, христианом же утвердителница. По милости Инсуса Христа бога истиннаго, человека ради со-

вершенство приимшаго и имееши милостивый прозрительныя очеса твои, пречистыя // богоматери имя любя, тебе благо- л. 152а об.
родной великой государыне царевне и великой княжне Софии Алексеевне подданная ваша, царица Екатерина нижайшее поклонение сотворяю. Тебе, государыне, известно, что брату твоему, великой государыни, блаженные памяти великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу бил челом подданный ваш меретинской царь Арчил Вахтангиевич, приклоняя главу свою в подданство. И от него блаженныя памяти великого государя присланы к нему милостивые призывателные и надежные грамоты, и по тому ево великого государя указу он, царь Арчил, из своей земли вышел на Терек июля в
30 день 190-го (1682) году. И бог воспомянув наше // вели- л. 153а
кое согрешение к нам милостиваго благочестивого блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца благоволил от сего света переселить в небесное царствие. И нам учинилась ведомость на Терке и мы о том, государыня, велми печалны, что мы такова покрова и милости за грехи наши и безчастием улишилися на негоже всеконечно уповали и надеялися и по преставлении его, блаженные памяти великого государя, меретинский царь Арчил послал ко братиям твоим к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем с челобитьем л. 153а об.
своим, чтоб ему их благочестивых великих государей // милость и призрение было к нему, яко же и брата их государского и милостивые очи их видети и десницу их целовати. Вскоре пошли мы в Астарахань и приняли морский великий труд. Таковаго труда недаждь бог и вашим государским неприятелем, а терпели тот морский труд надеясь на вашу государскую милость и вашим государским сщастием и молитвами морских бед избавлены. И пришли в Астарахань, а как мы сухим путем и морем шли и какие великие напасти принимали и естлиб им, великим государем и тебе, великой государыне, было известно, конечно бы милостию своею о нас умилились. А в Астарахань приехали сентября в 1 день
191-го году. И в Астарахани живем болши осми месяцов. // л. 154а
А вашего государского указу к нам не обявилось. Живем в чюжестранствии. А ваши государские милости не достигнули, и о том мы в великой печали и скорби, и ныне, государыня, подданный ваш меретинский царь, им, великим и превысоким государем, паки бьет челом и о том милости просит, чтоб они, великие государи, милость явили и свои государ-

ские пресветлые очи дали видети. И я подданная твоя у тебя, великие государыни, милости прошу. Да якоже брат твой, великой государыни блаженные памяти великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, был к нам милосерден. Тако бы и они, великие государи, чрез твое милостивое заступление к нам милостивы были. А будет, государыня, ты о нас заступница не явишся, а им, государем, и кроме нас не исчерпи-
л. 154[а] об. те // государские дела безпрестанно. И мы грешнии и совершенно конечно в забвении будем. А буде мы приняты будем вашею государскою милостию и им, великим государем и тебе, государыне, за приятие странных явит где бог свою милость в сем веце и в будущем.

Писан от создания мира 7191-го (1683) году мая в 8 день.

На переводе помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. —

191-го (1683) августа в 9 день великим государем и сестре их, великой государыне благородной царевне, известно.

А бояром чтено. //

л. 155[а] А каков лист Арчила царя меретинского царица Екатерина писала к великой государыне благоверной царице и великой княгине Наталии Кириловне, ис того листа перевод поднес ей, государыне, в селе Воробьеве боярин князь Василей Васильевич Голицын августа в 12 день.

Под переводом помета евож, думного дьяка, такова. —

191-го (1683) августа в 17 день великие государи и сестра их великая государыня благородная царевна слушав сих листов Арчила царя и царицы ево в комнате, указала и бояря приговорили: присланных ево, архимандрита и слугу ево Автидина, отпустить с Москвы к нему, а в своей, великих государей, грамоте к нему, Арчилу, писать, что послан к не-
л. 155[а] об. му с их государским // указом околничей князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михайлов. И он бы, Арчил царь, учинил по их государскому указу и по грамоте какова с ними к нему послана, и что они по их государскому указу учнут ему говорить словесно. И из Астарахани ехал на Терек, а на Терке велено ему давать их государское жалованье нескудное со всеми при нем будучими людми, а в том бы он на их государскую милость был надежен, что к Москве он взят будет и их государские пресветлые очи увидит и потом бы ожидал к себе их государского указу впредь, а их

государская милость и жалованье отемлема от него не будет. //

Бога единаго, безначального и бесконечного, невидимаго, страшнаго и неприступнаго, превыше небес пребывающаго, владущаго силами небесными и единым безсмертным словом премудрости своея, видимая и невидимая всясотворшаго и самодержавным божественным духом вся оживляющаго и недреманным оком на вся призирающаго, и всяческая устояюще и утешения благая всем человеком подаваюшаго, его же в трех именах боятца и трепещут небесная и земная и преисподняя. Того единого бога в троицы чтем и покланяемся и трисиятельного его всемогущаго божества неизреченным милосердием живем и движемся и пребываем и величеству его славу возсылаем. Сего убо бога нашего в троицы славимаго милостию, от великих государей // царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев московских, киевских, владимерских, новгородцких, царей казанских, царей астараханских, царей сибирских, государей псковских и великих князей смоленских, тверских, югорских, пермских, вятцких, болгарских и иных государей и великих князей Нова города низовские земли, черниговских, резанских, ростовских, ярославских, белоозерских, удорских обдорских, кондинских и всеа северныя страны повелителей и государей иверские земли карталинских и грузинских царей и кабардинския земли черкаских и горских князей и иным многим государствам и землям восточным и западным и северным отчичей и дедичей и наследников и государей и облаадателей нашего царского величества подданному // меретинские земли Арчилу царю милостивое слово.

л. 156

л. 156[а] об.

л. 157[а]

В нынешнем во 191-м (1683) году июля в 29 день к нам, великим государем, к нашему царскому величеству прислал ты, Арчил царь, архимандрита Гаврила да Автидина Шиешева с листом своим и с челобитьем. И мы, великие государи, наше царское величество пожаловали тебя, подданного нашего, повелели тем твоим присланным видеть наши, царского величества очи и лист твой указали принять. А что к нам, великим государем, к нашему царскому величеству в том, твоем листу писано и что присланные твои архимандрит Гаврил и Автидин словесно донесли, о том нам, великим государем, нашему царскому величеству известно, и по нашему, великих государей, нашего царского величества // указу и по прежней твоей к нам, великим государем, к нашему царскому величеству, с такимж подданственным твоим челобитьем присылке с нашею великих государей, нашего царского величества грамотою и с милостивым словом и указом

л. 157[а] об.

и с нашим царского величества жалованьем послан к тебе, подданному нашему Арчилу царю, нашего царского величества околничей князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Василей Михайлов. И тебеб нашего царского величества подданному, Арчилу царю, учинить по тому нашему, великих государей, милостивому указу и грамоте, какова к тебе с ним, околничим нашим со князем Феодулом Федоровичем и з дьяком послана и что они; нашего царского величества околни-
л. 158а чей князь // Феодул Федорович и дьяк по нашему, великих государей, нашего царского величества указу учнут тебе говорить словесно. И тебеб, нашего царского величества подданному, по тому прежнему и по сему нашему, великих государей, нашего царского величества указ из Астарахани ехать на Терек и жить в той нашей царского величества отчинной крепости во граде Терском под нашею царского величества высокодержавною рукою в подданстве. А на Терке по нашему великих государей нашего царского величества указу велено давать тебе нашего царского величества жалованье нескудное со всеми при тебе будучими людми и устроить двор, в котором бы тебе з двором твоим жить безовсякие нужды, а в том бы тебе на нашу великих государей, нашего царского величества милость быти надежну, что к нам // ве-
л. 158а об. ликим государем, к нашему царскому величеству, к Москве ты взят будешь и наши государские пресветлые очи увидишь и о том нашего царского величества указ ожидай к себе впредь. А наша великих государей, нашего царского величества милость и жалованье отемлема от тебя не будет в том бы тебе на нашу, великих государей, нашего царского величества милость быти надежну. А присланных твоих, архимандрита Гаврила и Автидина Шнешева, пожаловав мы, великие государи, нашим, царского величества, жалованьем, указали к тебе отпустить с сею нашею царского величества грамотою.

Писан государствия нашего во дворе и царствующем велицем граде Москве, лета от создания мира 7191-го (1683) месяца августа 30-го дня. //

л. 159а Белая грамота писана на александрейском середнем листу. Богословие и государское имянование и титло по московски писано золотом, да Арчила царя в имяни первое слова Аз написан золотомж, а дело чернилы.

Писал подьячей Иван Фаворов русским писмом. Запечатана болшою печатью под гладкою кустодиею. Отдана при великих государех в червчатой тафте.

191-го (1683) августа в 14 день было по сему в передне.

Как войдут к великим государем в полату меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврил да Автидин Сиосин с товарыщи и их явить великим государем думному дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову, // А молыть. л. 159а об.

Великие государи и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих государств и земель восточных и западных и северных отчичи и дедичи и наследники и государи и облаадатели, меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврил да Автидин Сиосин с товарыщи вам, великим государем, челом ударили.

И архимандрит Гаврил и Автидин великим государем правят Арчила царя челобитье.

И великие государи спросят Арчила царя про здоровье сидя. //

А молыть*. л. 160а

Арчил царь по здоровуль?

И присланные, сказав про арчило здоровье, поднесут листы. И великие государи велят листы принять посольскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову. И пожалуют архимандрита и Автидина с товарыщи к своей царского величества руке. А после того думной дьяк говорит речь.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих // государств и земель восточ- л. 160а об.
ных и западных и северных отчичи и дедичи, и наследники и государи и облаадатели велели вам говорить — Подали вы нам, великим государем, нашему царскому величеству листы меретинского Арчила царя и мы, великие государи, наше царское величество те листы велели у вас принять и, выслушав, укажем о том о всем отписать в нашей, царского величества, грамоте.

Да сказать в стола место корм и питье. И отпустить на подворе. //

191-го (1683) августа в... день в Конюшенной приказ. л. 161а

Великие государи указали меретинского Арчила царя присланным архимандриту Гаврилу да ближнему ево чело-

* Слева на полях приписано: «При великих государех в столовой у их государского места стоял царственные болшие печати их государственных великих и посольских дел оберегатель ближней боярин и наместник Новгородцкой князь Василей Василевич Голицын».

веку Автидину Сиосину быти у себя, великих государей, на дворе на приезде егож августа в 14-ом числе, а лошади под них верховые с нарядом послать с своей, великих государей, конюшни против прежняго евож, архимандритова приезду, прошлого 190-го (1682) году.

С оборотом.

В доклад.

л. 161[а] об. В нынешнем во 191-м (1683) году к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа // Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам прислал меретинской Арчил царь с листами архимандрита Гаврила да ближняго своего человека, царевичева дядку Автидина, дьякона Гаврила, а с ними челядники ево, автидиновы, 2 человека. А к Москве они приехали: Автидин с челядники июля в 28-м, архимандрит з дьяконом августа в 7-м числе.

А по чему их великих государей жалованья поденного корму и питья давать, о том великие государи что укажут.

А в прошлом в 177-ом (1669) году приезжали блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии
л. 162 самодержцу меретинского Баграта царя в послах // Дмитрей Езекиилев с человеком своим.

А великого государя жалованья поденного корму и питья давано ему по томуж, по чему ему давано в дороге по 4 алтына по 5 чарок вина, по крушке меду по 2 крушки пива.

Человеку ево по 7 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива на день, до по возу дров на неделю.

Да в прошлом, во 190-м (1682) году присылал блаженныя памяти к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу, всеа Великие и Малыя и Белыя Росии самодержцу меретинской же Арчил царь тогож архимандрита Гаврила, а с ним были дворянин Иван Григорьев //
л. 162 об. да ево архимандритов сын Георгий.

Да в другой особе спалника своего князя Дмитрея Павлова.

А великого государя жалованья давано им за поденной корм и за питье денгами.

Архимандриту и спалнику по 7 алтын.

Дворянину да архимандритову сыну по 3 алтына по 2 денги человеку.

Им же на дрова вопче по 7 алтын по 4 денги на неделю.

А на приезде дано им в приказ рубль. //

Да как были великого государя у руки на приездеж и л. 163
им в тот день дано в стола место корму и питья з дворцов. Калач крупичат в две лопатки. Крушка вина двойного. Крушка романей. Крушка меду красного. Крушка меду обарного. Ведро меду цеженного, доброгож. А товарищам их рубль. //

А в нынешнем во 191-м году октября в 23 день прислал л. 163 об.
к великим государем меретинской же Арчил царь с листом боярина своего князя Дмитрея Павлова, а с ним людей ево 2-х человек.

А великих государей жалованье давано ему за поденной корм и за питье денгами по 7 алтын по 4 денги.

Людем ево по 7 денег человеку на день.

Да на дрова и на свечи по 4 алтына на неделю из Государственного Посольского приказу.

Да емуж князю Дмитрею дано в стола место как он был л. 164
у великих государей // на дворе на приезде з дворцов против вышеписанной дворцовой дачи вполы. Да в приказ на мелкое — денег полтина.

А в памяти в Государственной Посольской приказ ис Казанского приказу июля в 28-м числе нынешняго 191-го (1683) году написано.

Великих государей жалованья дано от Астарахани в дорогу корму на 7 недель.

Архимандриту Гаврилу и Автидину по 7 алтын, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива.

Дьякону по 2 алтына по 2 чарки вина, по крушке пива.// л. 164 об.

Челядникам по 4 денег человеку на день.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. —

191-го (1683) августа в 14 день великие государи и сестра их великая государыня, благородная царевна, сей выписки слушав, пожаловали арчилова присланного архимандрита Гаврила да присланного евож дворянина Автидина и двух ево, автидиновых челядников, велели им давать своево, великих государей, жалованья поденного корму и за питье денгами с приезду их вперед до своево, великих государей, указу во всем против прежняго ево, архимандритова, приезду. Автидину против князя Дмитрея Павлова, а на дрова денгамиж и челядником корм // попрежнему ис приказа Болшие каз- л. 165
ны, и послать о том память, а дьякону давать корму по десяти денег на день и в стола место денги и пите против прежнягож.

В приказ Болшие казны августа в 21 день.

Великие государи пожаловали меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да дворянина Автидина, дьякона Гаврила и челядников ево, автидиновых, дву человек, велели им давать свое, великих государей, жалованье поденной корм и за питье денгами с приезду их, Автидину с челядники июля з 28-го, архимандриту и дякону августа с 7-го числа, впредь до своего, великих государей указу архи-
л. 165 об. мандриту да Автидину по шти алтын человеку, дьякону // по десяти денег, автидиновым челядником по четыре денги человеку на день, да имже на дрова и на свечи вопче по шти алтын по четыре денги на неделю ис приказу Болшие казны.

С оборотом.

Такова память за приписью дьяка Прокофья Возницына, послана с толмачом с Степаном Мосаковским.

Во Дворец августа в 14 день.

Великие государи пожаловали меретинского Арчила ца-
л. 166 ря присланных ево архимандрита Гаврила да ближняго ево человека, сына ево царевичева дядку Автидина // велели им дать своего, великих государей жалованья в стола место корму и питья з дворцов: калач крупичат в две лопатки, крушка вина двойного, крушка романеи, крушка меду красного, крушка меду обарного, ведро меду цыженого, доброго, ведро пива доброгож.

Видели они их, великих государей пресветлые очи и были у руки сегож августа в 13 день.

С оборотом.

Послана за приписью дьяка Прокофья Возницына.

Августа в 30 день было по тому.

л. 166 об. Как меретинские присланные к великим государем в полату войдут // и явити их великим государем челом ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову.*

* Слева на полях приписано: «При великих государех в столовой у их государского места стоял царственные болшие печати их государственных великих и посольских дел оберегатель ближней боярин и наместник Новгородцкой князь Василей Василевич Голицын».

А молыть.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих государств и земель Восточных и западных и северных отчичи и дедичи и наследники и государи и облаадатели, вашего царского величества подданного меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврил да Автидин вам, великим государем челом ударили, и на вашем государском жалованье челом бьют. // И отдать л. 167
грамота.

И великие государи пожалуют архимандрита и Автидина к руке.

А после того сказать им в стола место корм и питье.

А молыть.

Великие государи их царское величество жалуют вас, архимандрита и Автидина своим царского величества жалованьем в стола место корм.

И отпустить на подворье.

191-го (1683) августа в 30 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Ве-
ликия и Малыя и Белыя Росии самодержцы // пожаловали л. 167 об.
меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гавриила, да дворянина Автидина Шиешева с товарыщи, велели им дать своего великих государей жалованья в стола место во всем против прежней дачи, что имже, архимандриту с товарыщи, дано как они видели их государские пресветлые очи и были у руки на приезде, и о том послать из Государственного Посольского приказу в приказ Болшаго дворца и в Болшую Казну памяти. Сего числа виделиж они их государские пресветлые очи и были у руки на отпуске. Сей великих государей указ приказал записать боярин князь Василей Васильевич Голицын.

За приписью дьяка Василья Посникова. // л. 168

И по сему великих государей указу память о питье в приказ Болшаго дворца послана.

Доклад.

В нынешнем во 190-м (1682) году великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланных

архимандрита Гаврила да ближняго ево человека царевичева дядку Автидина, дьякона Гаврила и челядников их 2 человек.

А что им великих государей жалованя на отпуске дать
л. 168 об. и о том великие государи // что укажут.

А в прошлых годех блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу, всеа Великие и Малыя и Белыя Росии самодержцу присылал он же, меретинской Арчил царь:

Во 189-м (1681) году архимандрита Макария, а с ним дворян 2 человек. Да дякона, да работник их.

Во 190-м (1682) году архимандритаж Гаврила с товарыщи, которой и ныне в присылке, да в другой особе спалника своего князь Дмитрея Павлова.

В нынешнем во 191-м (1683) году к великим государем
л. 169 присылал боярина своего, князь Дмитреяж Павлова с людми ево. // А великих государей жалованья дано им на отпуске:

Во 189-м (1681) году архимандриту сорок соболей в 50 рублев, пара соболей в 10 рублев.

Дворяном 40 соболей по 40 рублев сорок.

Дьякону на 20 рублев соболей.

Работнику их пара соболей в пол 2 рубли.

Во 190-м (1682) году архимандриту сорок соболей в 60 рублев, да 2 пары по 10 рублев пара для того, что он подно-
л. 169 об. сил великому государю святыни от себя.

Князю Дмитрею на 50 рублев соболей. // Товарыщу архимандритову дворянину сорок соболей в 40 рублев.

Архимандритову сыну на 20 рублев соболей.

Князь Дмитрееву держалнику пара соболей в 5 рублев.

А в нынешнем во 191-м году князю Дмитрею против прежняго евож отпуску на 50 рублев соболей.

Да имж дан поденной корм в дорогу на 2 месяца по томуж, по чему им давано на Москве.

Да сверх того корму дано в дорогуж во 190-м (1682) году архимандриту Гаврилуж и князю Дмитрею для их нужд
л. 170 и после от нас пути в приказ. //

Архимандриту пол 2 рубли,

князю Дмитрею рубль.

Да как в нынешнемж во 191-м (1683) году боярин ево, арчилов, князь Дмитрей Павлов отпущен с Москвы с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским и з дьяком с Василем Михайловым до Астарахани водяным путем и ему князю Дмитрею дан струг особой.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. —

191-го (1683) августа в 30 день великие государи пожаловали Арчила царя присланных ево, архимандрита и Автидина, велели им дать // своего великих государей жалованья л. 170 об.
на отпуске архимандриту сорок соболей в шездесят рублеев, Автидину сорок соболей в сорок рублев, дьякону соболмиж на дватцать рублев, двум человеком челядником по паре соболей по два рубли пара человеку, да имж дать всем в дорогу корму от Москвы до Астарахани на два месяца по томуж, по чему им на Москве корму давано на день. Да имж дать стружек против прежних такихже отпусков и кормщика и гребцов по указу.

191-го (1683) августа в 30 день в Сибирской приказ.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя л. 171
Росии самодержцы // пожаловали меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да дворянина Автидина Шиешева, дьякона Гаврила, челядников их двух человек, велели им дать своего, великих государей, жалованья на отпуске архимандриту сорок соболей в шездесят рублев, дворянину сорок соболей в сорок рублев, дьякону на дватцать рублев соболей, челядником по паре соболей по два рубли пара человеку из Сибирского приказу.

С оборотом.

За приписью дьяка Прокофья Возницына послана с подячим с Василем Тороповым. // л. 171 об.

В столпу вклеено грузинское письмо, а под ним подписано по руски:

Вышеописанное грузинское писмо — росписка автидинова в соболех, что дано великих государей жалованья ему, Автидину, и архимандриту и дякону и челядником на отпуске по выписке.

191-го (1683) августа в 31 день в Казанской приказ.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали отпустить с Москвы меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила, дворянина Автидина Шиешева, дьякона да челядников дву человек. И для того отпуску // дан им в Москве струг с кормщиком и л. 172
гребцы, а в Казани о перемене и о даче им оного струга и кормщиков, и гребцов, и провожатых до Астарахани и до

Терека указали великие государи свой великих государей указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичю Одоевскому с товарыщи.

С оборотом.

Такова память за приписью дьяка Василья Посникова, послана с толмачем с Степаном Мосаковским.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему нашему // князю Феодулу Федоровичу Волконскому да дьяку Василью Михайлову.

л. 172 об.

В нынешнем во 191-м (1683) году июля в 29 день прислал к нам, великим государем, подданной наш меретинской Арчил царь архимандрита Гаврила да дворянина своего Автидина Шиошева с листами. И по нашему, великих государей, указу тот архимандрит Гаврил и дворянин Автидин с Москвы отпущены к нему, Арчилу царю, с нашею, великих государей грамотою. А в той нашей, великих государей, грамоте писано, велено ему, Арчилу царю о поезде своем из Астарахани на Терек и о всем учинить по прежнему нашему великих государей указу, каков к нему послан с тобою, околничим нашим, со князем Феодулом Федоровичем и з дьяком. И что вы по

л. 173

нашемуж великих государей указу // учнете ему говорить словесно, и как к вам ся наша, великих государей грамота придет и выб, приехав к Арчилу царю, учинили по нашему, великих государей, указу и по наказу да емуж, Арчилу царю, говорили чтоб он на нашу государскую милость был надежен, что к Москве он взят будет и наши государские пресветлые очи увидит и о том бы нашего, великих государей указу ожидал он к себе впредь. А учиня вы о всем по нашему, великих государей, указу и по наказу, о том к нам, великим государем, писали, а отписки велели подавать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи. А буде до сего нашего, великих государей, указу с Арчилом царем из Астарахани на Терек не поехали, а наступило время зим-

л. 173 об.

нее и ехать будет водяным // путем невозможно, и выб Арчилу царю наш, великих государей, указ сказали, чтоб он з домом своим зимовал в Астарахани до весны. А наше, великих государей жалованье, корм и питье в Астарахани давать ему велено. И о том послана наша, великих государей, грамота в Астарахань к боярину нашему и воеводам ко князю Андрею Ивановичу Голицыну с товарыщи ис Казанского приказу с сею нашею великих государей грамотою. А быть вам в Астарахани при нем, а как придет время вешнее и водяной путь приспеет и выб по прежнему нашему великих государей указу и по наказу ехали из Астарахани с Арчилом царем на Терек. Да о том к нам, великим государем, по томуж писали, а проводя Арчила царя на Терек, ехали к нам, великому государю, к Москве как у вас написано о том в наказе. Писан на Москве // лета 7191-го (1683) августа 31 день.

л. 174

Такова грамота послана за приписью дьяка Прокофья Возницына.

192-ом (1683) сентября в 2 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали меретинскому Арчилу царю со всеми при нем будучими людми, будет он из Астарахани водяным путем на Терек за наступлением зимнего времени ныне не пойдет и до весны зимовать будет в Астарахани, давать ванье поденной корм и питье по прежнему, что ему давано в Астарахани с приезду ево до тех мест, покамест он з домом

л. 174 об.

своим // в Астарахани будет. А как он приедет на Терек и на Терке давать ему свое, великих государей жалованые указную годовую статью. И о том из Государственного Посольского приказу в Казанской приказ послать память.

За приписью дьяка Прокофья Возницына.

192-го (1683) сентября в 4 день в Казанской приказ.

Великие государи указали меретинскому Арчилу царю со всеми при нем будучими людми буде он из Астарахани водяным путем на Терек за наступлением зимнего времени ныне не пойдет, и до весны зимовать будет в Астарахани, давать свое, великих государей, жалованье поденной корм и питье //

л. 175

по томуж, по чему ему давано в Астарахани с приезду ево до тех мест, покамест он з домом своим в Астарахани будет. А как он, Арчил царь, будет на Терке и на Терке о даче ему годового жалованья учинить по прежнему, как о том в их, великих государей, указе из Государственного Посольского приказу в Казанской приказ писано марта в 24-м числе прошлого 191-го году и о посылке о том грамоты в Астарахань к околничему и воеводе к Алексею Петровичу Головину с товарыщи с присланным ево, арчиловым архимандритом Гаврилом указали великие государи свой, великих государей, указ учинить в Казанском приказе тебе, боярину князю Якову Никитичу с товарыщи.

л. 175 об.

С оборотом. //

Припись дьяка Прокофья Возницына:

Послана Посольского приказу с подьячим з Дмитреем Шустовым.

192-го (1683) сентября в 5 день в приказ Болшие казны.

Великие государи пожаловали меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да дворянина Автидина Шиешева с товарыщи и с челядники, велели им свое великих государей жалованье поденной корм и на дрова и на свечи по прежнему своему, великих государей. указу, каков о том из Государственного Посольского приказу в приказ Болшие казны послан августа в 21-м числе прошлого 191-го году дать по отпуске из Москвы сентября по 9 число нынешняго 192-го (1683) году. //

л. 176 Да им же дать в дорогу от Москвы до Астарахани корму на два месяца по томуж, по чему им давано на Москве с приезду их да в стола место, что они видели их государские пресветлые очи и были у руки на приезде да на отпуске в приказ рубль ис приказу Болшие казны, а впредь им опричь вышеписанного корму не давать.

С оборотом.

За приписью дьяка Прокофья Возницына послана с толмачем с Степаном Мосаковским.

191-го (1683) августа в 28 день в приказ Болшие казны.

л. 176 об. Великие государи указали отпустить // с Москвы меретинского Арчила царя присланных архимандрита Гаврила да дворянина Автидина Шиешева да дьякона и челядников ево автидиновых дву человек. А о даче им судна на чем им водою ехать до Астарахани указали великие государи свой, великих государей, указ учинить в приказе Болшие казны тебе, околничему Алексею Ивановичу с товарыщи.

С оборотом.

Послана за приписью дьяка Прокофья Возницына.

Тогож числа в Ямской приказ.

л. 177 Великие государи указали отпустить с Москвы меретинского Арчила царя // присланных архимандрита Гаврила да дворянина Автидина Шиешева да дьякона и челядников дву человек. А от Москвы до Астарахани в готовой струх дать им кормщиков и гребцов по указу.

С оборотом.

Послана за приписью дьяка Прокофья Возницына.

192-го (1683) сентября в 8 день в Казанской приказ.

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали прислать в Государственной Посольской приказ к боярину ко князю Василью Васильевичу Голицыну // с товарыщи астараханца или иных Низовых го- л. 177 об.
родов сына боярского, быти ему в приставех до Астарахани меретинского Арчила царя с присланным ево архимандритом Гаврилом с товарыщи.

С оборотом.

За прописью дьяка Василья Посникова.

И против сей памяти в Государственной Посольской приказ ис Казанского приказа прислан Симбирской приказной избы подьячей Афонасей Белалебицын.

Великих государей грамота в Симбирск к боярину и воеводам ко князю Григорю Афонасевичу Козловскому с товарыщи об отпуске из Симбирска арчиловых присланных, такова. — //

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра л. 178
Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в Симбирск, боярину нашему и воеводам князю Григорью Афонасьевичу Козловскому с товарыщи. По нашему великих государей указу отпущены с Москвы меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврил, дворянин Автидин Шиешев, дьякон Гаврил же да челядники их два человека, а в приставех с ними послан симбирский подьячей Афонасей Белалебицын. И как к вам ся наша, великих государей, грамота придет, архимандрит Гаврил с товарыщи в Синбирск приедут, и выб, боярин наш, и воеводы, дав ему, архимандриту до Астарахани иного пристава, кого пригоже, отпустили из Синбирска безмотчания. А которого числа он, архимандрит, с товарыщи в Синбирск приедут и ис Синбирска отпущены и хто с ними // до Астарахани в приставех по- л. 178 об.
слан будет, о том к нам, великим государям, писали, а отписку велели подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

Дан на Москве лета 7192-го (1683) сентября в 10 день.

За приписью дьяка Василья Посникова.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великие и Малыя и Белыя Росии самодержцам холопи ваши Гришка Козловской с товарыщи челом бьет.

В нынешнем во 192-м году октября в 7 день в вашей ве-
л. 179 ликих государей царей и великих князей Иоанна Алексееви-
ча, Петра Алексеевича, всеа Великия // и Малыя и Белыя Росии самодержцев грамоте из Государственного Посольского приказу писано к нам, холопам вашим, в Синбирск, отпущены с Москвы меретинского Арчила царя присланные архимандрит Гаврил да дворянин Автидин Шишев, дьякон Гаврилж да челядники их два человека. А в приставех с ними прислан синбирской приказной избы подьячей Афонасей Белалебицын. И как архимандрит Гаврил с товарыщи в Синбирск приедут, велено нам, холопам вашим, дать ему инова пристава, кого пригоже до Астарахани и отпустить из Синбирска безмотчания. И архимандрит Гаврил приехал с товарыщи в Синбирск октября в 7 день и тогож числа по вашему, великих государей, указу мы, холопи ваши велели сказать синбиренину иноземцу Илье Могилеву, чтоб он к той
л. 179 об. астараханской посылке для провожанья со всем был готов. И октября, государи, в 7 день // архимандрит Гаврил с товарыщи поехал из Синбирска наскоро на парусном по погоде, свейские земли с посланником с Людвиком Фабрицыусом, не дождався того иноземца.

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: Взять к отпуску. //

л. 181 В нынешнем во 192-м (1683) году генваря в 7 день к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам писали из Астарахани околничей князь Феодул Федорович Волконской.

А в отписке ево написано, что по их великих государей указу и по наказу приехав он к Арчилу царю говорил, чтоб он на их государскую милость был надежен, что к Москве он взят будет и их государские пресветлые очи увидит. И о том бы их, великих государей, указ ожидал он к себе
л. 181 об. вопредь. // И царь Арчил выслушав их, великих государей, указ, сказал, на Терек ему де ехать из Астарахани невозможно для того, ведомо ему, Арчилу, учинилось, что прислан был в горы к шавкалу з грамотою гонец, чтоб он, шевкал, службу свою к нему, шаху, показал, как он, Арчил, из Астарахани поедет на Терек, и ево на дороге поимат и привести к нему, шаху, и он де, шах, ему, шавкалу, даст за то многие дары.

А естли де на дороге того зделать невозможно, и чтоб ево на Терке взять хотя за боем. А в том де какая утеря шавкаловым людем учинитца и шах де за всякого человека даст ему, шавкалу, по десяти человек и денег сколко ему надобно.

И он, // Арчил, ехать на Терек за тем велми опасен. А л. 182
он де, околничей князь Феодул Федорович, до их великих государей указу живет в Астарахани при нем, Арчиле, и об нем, Арчиле, великие государи что укажут.

А в другой евож, околничего князя Феодула Федоровича Волконского, отписке написано:

По их де великих государей указу и по наказу Арчилу царю говорил, чтоб он, Арчил царь, оставил при себе людей, что пристойно, а достальных бы отпустил в свое отечество.

И Арчил царь отпустил в свое отечество всякова чину
10 человек. // А при себе оставил духовного чину и чиновных л. 182 об.
с их людми, и женского полу, всего 182 человека.

Список с листа с челобитной меретинского Арчила царя, какову прислал к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам из Астарахани околничей князь Феодул Федорович Волконской с отписки в нынешнем во 192-ом (1683) году генваря в 7 день.

Едино существо в трех славимый, а не три божественна-
го, едино божество и едина воля и едина крепость святые троицы, которые из жизни всяких существ // и вечно учини- л. 183
лось, у всякое рожденное ему трепещут и его святую волю сотворили свет различный и разделенный, единаго его сына и слова и воплотися и избавил сыны человеческия от дикия волов и избавил он же, сын, и слово божие собою, которого отцу и сыну и святому духу равно, бог всесилен и наследие человека смертию томился: как мы без воли во спасение, возвышение крестное и рукописанное начало отца нашего, крестное пригвождение паденного человека на небеса возвысил и посрамил враги беззаконныя по правы насилие его, и вывел несытого чрева его всякого поглощение, сначалу иные дал сыном крещенным, которым правым величеством поклоняемся святей троице, безсмертный сын божий быв благо-
словенная троица, величием едино // божество, которой из- л. 183 об.
брал и наставил правым величеством царем судебные земли, и наставил венец царский, и облек в порфиру спасения, и дал скипетр правосудный премудрым великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу,

всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам, бьет челом меретинские земли подданный раб ваш Арчил царь.

Возвиси християнство выше, наипаче государства ваши, животворящего креста крепостию и крестною силою всякие враги и супостаты предя стоятели под ваши ноги врагов превратил. И я, Арчил царь, докладываю вам, великим государем царем, вашему царскому величеству с надежды еще то
л. 184 извещаю, прежде сего прислали вы, великие государи // своего царского величества князя Феодула Федоровича Волконского с милостивым словом обявляя мне, аще будет воля моя и мнеб жить на Терке, потому что к отечеству блиско, а милость ваша, великих государей царей ко мне отемлема от меня не будет, и ваши государские пресветлые очи буду видеть. И я, раб ваш, сначала о том бил челом, такожде и ныне бью челом, чтоб мне с своею головою и з детьми быть перед вашими царскими пресветлыми очами и поклонитца и быть в подданстве, и аще я, грешник, и мои грех поспешил и предомною стал, что ваши пресветлые государские очи видеть не мог. А моих детей пожаловали вы, великие государи и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа
л. 184 об. Великия и Малыя // и Белыя Росии самодержцы, указали взять под свой покров и перед свои государские пресветлые очи. Но мои бедныя дети возрадовались, что увидят ваши государские пресветлые очи, увы, мне, грешнику, что мои тяшкие грехи не допустили до ваших государских пресветлых очей, толко на вашу великих государей на милостивое слово надежду имею, что буду видеть ваши, государские, пресветлые очи и в том ваша, царского пресветлого величества, воля да будет, а своих детей к вашему царскому величеству к Москве пришлю, а своими грешными устами и сердцем и слезными очами прежде буду, а после вам великим и высоким государем царем и вашему царскому величеству докладываю, чтобы врагом на смех не быть ни мне, ни детям моим. //

л. 185 По вашему царского величества указу после отпуску детей моих тот указ, что на Терке жить, ведая по вашему великих государей указу, отпустил людей своих во свое отечество, а которых при себе оставал, и тем людем роспись послал к вашему царскому величеству и з годовым жалованным списком. А когда уже под свою высокодержавною рукою и такую милость учинити, чтоб нам живучи с наготы и з босоты и з голоду не помереть, а тем вашим государским годовым жалованьем прокормитца нечим, а которые мои люди при мне живут и от меня не отстали потому, что наги и босы, да и вам, великим государем известно, что от бусурмане християном налога да и около того Терского града, которыя под вашею высокодержавною рукою живут // неверные, и чтобы ваш, великих государей, указ был, чтобы от них налоги нам никакой не было, и которые будут ездоки из моего отечества или пошлем, чтоб на дороге худа никакова не учинили, а волю и указ ваш, великих государей и вашего царского величества учинили, исполнили. Да я ж прошу у вас, великих государей, чтобы ту милость учинили, коли уже мои дети будут под вашею высоко державною рукою, а от меня удалятца и будут под вашеюже высоко державною рукою, чтоб было мочно посылать людей моих к вам, великим государем, к вашему царскому величеству, к Москве бить челом да божиею милостию и вашим, великих государей призрением живы бы были дети мои и мне бы об них известно было об их животе. Опрично бога да и вас, великих // государей, надежды никакого не имею, а прежде сего блаженныя памяти брата вашего великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца с милостивым словом и указом. А после того и по вашему царского величества указу своею головою и со всем своим домом вышел под вашу высокодержавную руку и ныне вы волны и ваше царское пресветлое величество и милостивое ваше сердце. А в моих руках опрично моления и прошения и челобитья нет к вам, великим государем и к вашему царскому величеству.

л. 185 об.

л. 186

Цари государи, смилуйтеся.

На списке с листа по склейкам закрепка думного дьяка Емельна Игнатьевича Украинцова. //

Великих государей жалованья годовой оклад к меретинскому Арчилу царю со всеми при нем будущими людми.

л. 186 об.

Денег на платья и на всякой дворовой расход по 1200 рублев да на покупку мяс по 300 рублев. Муки ржаные по 360 чети, муки пшеничной по 80 чети. Круп овсяных по 80 чет. Солоду на квас по 100 чет, овса 100 чет. Да рыбы по 300 белуг, по 600 осетров соленых, по 100 лосей, по 100 ж шевриг, рыбья жиру чистого по 24 ведра. Масла коровья по 24 пуда. Соли по 300 пуд.

Вина двойного по 20 ведер, вина простого по 100 ведер, меду сырцу по 60 пуд. // Пива по 600 ведер на год из астараханских и терских доходов. А на сенные покосы луг.

л. 187

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

192-го (1684) февраля в 9 день великие государи цари и сестра их великая государыня, благородная царевна сей челобитной Арчила царя слушав в комнате указали и бояря приговорили: по прежнему своему государскому указу Арчилу царю ехать из Астарахани на Терек и жить на Терке. А детей ево двух попрежнему отпустить из Астарахани к Москве. А своево великих государей жалованья ему, Арчилу царю к прежней указанной даче указали великие государи и сестра их, великая государыня и благородная царевна и
л. 187 об. бояря приговорили: прибавить // денег по триста рублев и давать ему и с прежним денег по тысячи по осми сот рублев на год из астараханских доходов, и послать о том к нему с челобитья ево, а в Астарахань с сего указу к боярину и воеводам свои великих государей грамоты, а в Казанской приказ память да и то в Астарахань в грамоте к боярину и воеводам написать, чтоб они ту их государскую милость и жалованье Арчилу царю велели объявить. А к детем ево, как они приедут к Москве, милость им государская и призрение будет.

Доклад.

В нынешнем во 192-ом (1684) году генваря в 7 день к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексее //
л. 188 вичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам писали из Астарахани боярин и воеводы князь Иван Андреевич Голицын с товарыщи, что по их, великих государей указу велено в Астарахани у околничего у князя Феодула Федоровича принять Арчила царя и из Астарахани на Терек проводить терским воеводам, околничему Ивану Федоровичу Пушкину с товарыщи, будет они до их великих государей указу из Астарахани не пошли, а буде пошли и Арчила царя у околничего у князя Феодула Федоровича принять из Астарахани, на Терек ево проводить дьяку Василью Михайлову.

И околничей де Иван Федорович Пушкин с товарыщи
л. 188 об. отпущен из Астарахани на Терек до сего их великих государей указа, и дьяк Василей Михайлов // отпущен с ним вместе сентября в 28 день.

А великих государей в грамоте в Астарахань и в их, великих государей, указе из Государственного Посольского приказа в Приказ Казанского дворца о посылке грамот в Астарахань к боярину и воеводам ко князю Ивану Андреевичу Голицыну с товарыщи и на Терек к околничему и воеводе октября в 4 день писано будет. Терские воеводы околничей Иван Федорович Пушкин с товарыщи из Астарахани

пошли и дьяк Василей Михайлов из Астарахани поехал с нимж до того великих государей указу, и Арчила царя велено у околничего князя Феодула Федоровича Волконского в Астарахань, принять и, дождався вешняго водяного пути, из Астарахани на Терек со всем ево // домом проводить дьяку л. 189
Андрею Покрышкину, а проводя отдать ево, Арчила, на Терке околничему и воеводам Ивану Федоровичу Пушкину с товарыщи, а отдав ехать ему, Андрею, с Терка назад в Астарахань и быть ему в Астарахани попрежнему.

И по тому великих государей указу Арчила царя из Астарахани на Терек со всем ево домом проводить дьякуль Андрею Покрышкину, о том великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы что укажут.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича // Украин- л. 189 об.
цова.

192-го (1684) февраля в 9 день великие государи и сестра их великая и благородная царевна сей выписки слушав в комнате, указали и бояря приговорили: по прежнему своему государскому указу быть в приставех у Арчила царя и проводить на Терек из Астарахани дьяку Андрею Покрышкину и отдать ево на Терек околничему и воеводе Ивану Федоровичу Пушкину с товарыщи по прежнему своему государскому указу и послать о том в Астарахань к боярину и воеводам свою великих государей грамоту, а в Казанской приказ память.

В Казанской дворец февраля в 17 день.

В прошлом во 191-м (1683) году марта в 14 день // ве- л. 190
ликих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в указе из Государственного Посольского приказа в Казанской приказ к боярину ко князю Якову Никитину Одоевскому с товарыщи писано, велено давать их, великих государей, жалованья меретинскому Арчилу царю с царицею и с царевичи, и с царевною, и со всеми при нем будучими людми на Терке денег на платье и на всякой дворовой розход по тысячи по двести рублев, да на покупку мяса по триста рублев, муки ржаной по триста по штидесят по пяти четвертей, муки пшеничной по пятидесяти четвертей, круп овсяных по пятидесят чет, солоду на квас по сту чет, овса по сту чет в одаточною меру, да рыбы по триста белуг по шти сот, осетров, соленых по сту, // лосей по сту, шеврит, рыбья л. 190 об.

жиру чистого по дватцати по четыре ведра, масла коровя по дватцать по четыре пуда, соли по триста пуд, вина двойного двадцать ведер, простого по сту ведер, меду сырцу по шти-десят пуд, пива по шти сот ведер на год из астараханских и с терских доходов и на сенные покосы отвести ему луг. И в нынешнем во 192-м (1684) году генваря в 7 день к великим государем писал из Астарахани князь Феодул Федорович Волконской и прислал меретинского Арчила царя челобитную, а в челобитной ево написано, что ему, Арчилу, со всеми при нем будучими людми их великих государей жалованьем указанною дачею прокормитца нечим. И великие государи
л. 191 того Арчила царя челобитья слушав в комнате, указали и бояря // приговорили: по прежнему своему государскому указу Арчилу царю ехать из Астарахани на Терек и жити ему со всем своим домом на Терке. А детей ево двух, дождався вешнего пути, отпустить из Астарахани к Москве и при них быть и до Москвы с ними ехать околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому. А своево великих государей жалованья ему, Арчилу царю, к прежней указанной даче указали великие государи и бояря приговорили прибавить денег по триста рублев и давать ему с прежним денег по тысячи по осми сот рублев на год из астараханских доходов, и о том о всем вышеписанном указали великие государи послать свои, великих государей, грамоты в Астарахань к боярину и воеводам ко князю Андрею Ивановичу Голицыну с товарыщи. А на Терек к околничему и воеводам к Ивану Федоровичу Пушкину с товарыщи ис Казанского приказа. //

л. 191 об. С оборотом.

За приписью дьяка Прокофья Возницына послана с подьячим з Денисом Гневышевым тогож числа.

А Денис Гневышев сказал, что те памяти подал дьяку Петру Самойлову.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в нашу отчину, в Астарахань боярину нашему и воеводам князю Андрею Ивановичу Голицыну с товарыщи.

В нынешнем во 192-ом (1684) году генваря в 7 день к нам, великам государем, писал из Астарахани околничей наш
л. 192 князь Феодул Федорович Волконской // и прислал в наш Государственной Посольской приказ меретинского Арчила царя челобитную, а в той ево челобитной написано, что ему нашим великих государей жалованьем и с людми своими прокормитца нечем, а он, Арчил царь, наше великих государей по-

веление исполнить готов, как об нем мы, великие государи, укажем. И мы, великие государи, пожаловали меретинского Арчила царя велели ему нашего великих государей жалованья к прежней годовой указанной ему даче прибавить: денег по триста рублев и давать ему и с прежним по тысяче по осьми сот рублев на год из астараханских доходов. И ехать ему по прежнему нашему, великих государей, указу из Астарахани на Терек и жить ему со всем домом на Терке. А
в Астарахани ево у околничего // нашего, у князя Феоду- л. 192 об.
ла Федоровича Волконского принять и проводить ево из Астарахани на Терек дьяку нашему Андрею Покрышкину. А детей ево попрежнему отпустить из Астарахани к нам, великим государем к Москве с околничим нашим с Феодулом Федоровичем Волконским. А наше великих государей жалованье арчиловым детем, которые поедут к Москве, корм и питье давать в Астарахани и в дороге по прежнему нашему великих государей указу и по росписи, вылажа ис того числа по чему им ныне в Астарахани с отцом их, Арчилом, вместе дают без прибавки. А в запрос денег и съестных кормов ничего не давать. И как к вам ся наша великих государей грамота придет и выб, боярин наш, и воеводы // нашу государскую ми- л. 193
лость и жалованье Арчилу царю велели объявить, а как ево, Арчила царя, у околничего нашего у князя Феодула Федоровича Волконского дьяк Андрей Покрышкин примет и из Астарахани с ним на Терек, а околничей наш, князь Феодул Федорович з детми ево з двумя к Москве пойдут, и выб, боярин наш и все воеводы о даче им из Астарахани судов и кормщиков, и гребцов, и провожатых также и о дачех им нашего, великих государей жалованья о всем о том учинили по прежнему нашему великих государей указу и по грамотам, каковы о том присланы к вам ис Казанского приказу. А которого числа Арчил царь у околничего нашего у князя Феодула Федоровича принят будет и из Астарахани на Терек пойдет, и что арчиловым детем, которые пойдут к Москве, поденного корму и питья // особно дано будет, и выб, боярин наш, и л. 193 об.
воеводы о том к нам, великим государем писали. А отписку велели подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

Писан на Москве лета 7192-го (1684) февраля в 21 день.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему нашему князю Феодулу Федоровичу Волконскому.

В нынешнем во 192-м (1684) году генваря в 7 день писал ты к нам, великим государем, и прислал в Государственной Посольской приказ меретинского Арчила царя челобитную. //
л. 194 А в той ево челобитной написано, что ему нашим великих государей годовым жалованьем и с людми своими прокормитца нечем. А он, Арчил царь, наше великих государей повеление исполнить готов как об нем мы, великие государи, укажем. И мы, великие государи, пожаловали меретинского Арчила царя, велели ему нашего, великих государей жалованья прибавить к прежней ево годовой указанной даче денег по триста рублев и давать ему и с прежним денег по тысячи по осми сот рублев на год из астараханских доходов и указали мы, великие государи, ехать ему, Арчилу царю, по прежнему нашему, великих государей, указу из Астарахани на Терек и жить ему со всем домом своим на Терке. А в Астарахани ево у тебя принять и на Терек проводить дьяку нашему Андрею Покрышкину.

л. 194 об. А детем ево двум, Александру // да Матвею, из Астарахани ехать к нам, великим государем, к Москве, дождався вешнего водяного пути. А при них быть и до Москвы с ними ехать тебе, околничему нашему по прежнему нашему великих государей указу, каков к тебе послан октября в 24 день нынешнягож 192-го (1683) году.

И как к тебе ся наша, великих государей, грамота придет и тыб сей наш, великих государей, милостивой указ Арчилу сказал и учинил по сему великих государей указу как писано в сей нашей, великих государей, грамоте выше сего, да и тоб Арчилу говорил, чтоб он того себе во оскорбление, что указали мы, великие государи, ехать ему на Терек, не ставил, а был на нашу государскую милость надежен, а как ты Арчила царя отдаш, а з детми ево из Астарахани к Москве пойл. 195 деш, и тыб о том к нам, великим // государем, наперед своею из Астарахани поездку также и з дороги писал, а отписки велел подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему, князю Василью, Василевичу Голицыну с товарыщи.

Писан на Москве лета 7192-го (1684) февраля в 21 день.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему нашему князю Феодулу Федоровичу Волконскому.

По нашему великих государей указу послана к тебе наша, великих государей, грамота писанная нашего царского величества к подданному имеретинскому Арчилу царю с астал. 195 об. раханским с Усталеем мурзою. // И как к тебе ся наша, великих государей, грамота придет и тыб у того астараханца нашу, великих государей, вышепомянутую грамоту взяв поднес подданному нашему, Арчилу царю и учинил по нашему, великих государей, указу и по грамоте, какова к тебе послана с сею нашею, великих государей, грамотою.

Писана на Москве лета 7192-го (1684) февраля в... день.

Бога единного, безначальнаго и безконечного, невидимого, страшнаго и неприступного, превыше небес пребывающаго, владущаго силами небесными и единным безсмертным словом премудрости своея видимая и невидимая, вся сотворшаго и самодержавным божественным духом оживляющаго и недреманным оком на вся призирающаго и всяческая // л. 196 устроящаго и утешения благая всем славном подавляющаго, егоже в трех именех боятца и трепещут небесная и земная и преисподняя, того единого бога в троицы чтем и поклоняемся и триснятелнаго его всемогущаго божества неизреченным милосердием живем и движемся, и пребываем и величеству его славу возсылаем сего убо бога нашего в троицы славимого, милостию от великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев московских, киевских, владимерских, новгороцких, царей казанских, царей астараханских, царей сибирских, государей псковских и великих князей смоленских, тверских, югорских, пермских, вятских, болгарских и иных государей и великих князей Нова города низовские земли, черниговских, резанских, ростовских, ярославских, // белозерских, удорских, обдорских, кондиских и всеа л. 196 об. северныя страны повелителей и государей иверские земли карталинских и грузинских царей и кабардинские земли черкаских и горских князей и иным многим государствам и землям восточным и западным и северным отчичей и дедичей и наследников и государей и облаадателей, нашего царского величества подданному меретинские земли Арчилу царю милостивое слово.

В нынешнем во 192-м (1684) году генваря в 7 день к нам, великим государем, к нашему царскому величеству писал ты,

подданной наш, Арчил царь, что по нашему, великих государей, нашего царского величества указу велено тебе, нашего
л. 197 царского величества подданному жить на Терке, // а детем твоим Александру да Матвею указали мы, великие государи, наше царское величество ехать к нам, великим государем, нащему царскому величеству, к Москве и в том ты наше государское повеление исполнить готов, как о тебе мы, великие государи, наше царское величество укажем. И бил челом нам, великим государем, что тебе, Арчилу царю, нашим, великих государей, жалованьем, которое тебе со всеми при тебе будучими людми по нашему великих государей, нашего царского величества указу велено давать, прокормитца нечем, и мы, великие государи, наше царское величество, слушав твоего челобитья, пожаловали, велели тебе, нашего царского величества подданному, со всеми при тебе будучими людми нашего, великих государей, жалованья к прежней годовой да-
л. 197 об. че прибавить // денег по триста рублев и давать тебе и с прежним денег по тысячи по осми сот рублев на год из астараханских доходов и указали мы, великие государи, наше царское величество по прежнему нашему царского величества указу ехать тебе из Астарахани на Терек. И жить со всем домом твоим на Терке. А проводить тебя из Астарахани на Терек дьяку нашему Андрею Покрышкину. А детей твоих указали мы, великие государи, попрежнему отпустить из Астарахани к нам, великим государем, к Москве нашего царского величества с околничим, со князем Феодулом Федоровичем Волконским. И тебеб, нашего царского величества подданому Арчилу царю, сей наш, царского величества, милости-
л. 198 вой указ ведать и учинить по прежнему и по сему нашего царского // величества указу. Из Астарахани ехать на Терек и жить в той нашей, царского величества, отчинной крепости во граде Терском под нашею царского величества высокодержавною рукою в подданстве. А по нашему великих государей, нашего царского величества указу велено на Терке устроить двор, в котором бы тебе з домом твоим жить безо всякие нужды. А мы, великие государи, наше царское величество, изволяем тебя, Арчила царя, со всем твоим домом содержати в нашем государском милостивом жалованье и призрении. В том бы тебе на нашу великих государей, нашего царского величества милость быти надежну, что наша великих государей, нашего царского величества милость отемлена от тебя не будет.

Писан государствия нашего во дворе, в царствующем ве-
л. 198 об. лицем // граде Москве, лета от сотворения мира 7192-го (1684) году февраля 27 дня.

Белая грамота писана на александрискоm середнем листу. Богословие и государское именование и титло по московски писано золотом да Арчила царя в имяновании первое слово А написан золотомже, а дело чернилы.

Писал подьячей Иван Фаворов русским писмом. Запечатана болшою государственною печатью з болшими титлы под главною кустоднею. Послана с остраханцом с Усталеем Мурзаевым, которой послан в приставех до Астарахани римские области с арцыбискупом.

Да с нимж, астараханцом посланы великих государей грамоты в Астарахань. Одна к боярину и воеводам ко князю Андрею // Ивановичу Голицыну с товарыщи, да две к околничему ко князю Феодулу Федоровичу Волконскому. // л. 199

В Казанской дворец мая в 21 день. л. 200

В нынешнем во 192-м (1683) году октября в 25 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали из Государственного Посольского приказу в Казанской приказ к боярину князь Якову Никитичу Одоевскому с товарыщи. Писано об отпуске из Астарахани меретинского Арчила царя детей ево двух, Александра да Матвея, и людей их дватцать человек к Москве, перезимовав в Астарахани, водяным путем и что велено при них быть и до Москвы с ними ехать околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому. Их, великих государей жалованя поденной корм и питье арчиловым // детем давать в Астарахани и в дороге л. 200 об. по прежнему своему, великих государей, указу и по росписи, выложа ис того числа, по чему им в Астарахани с отцом их, Арчилом, вместе велено давать без прибавки и ныне великие государи указали с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волконским. А меретинского Арчила царя да детей ево Александра да Матвея из Сибирска отпустить к Москве, на которые городы пристойно сухим путем, и о даче им из Сибирска до Москвы так же и по поденной корм и о питье арчиловым детем и их о посылке о том о всем грамоты в Сибирск и в иные поднизовые городы к воеводам ис Казанского приказа указали великие государи свой, великих государей, указ // учинить тебе, кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи. л. 201

С оборотом.

Указ за пометою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова в столпу.

Лета 7192-го (1684) году мая в 29 день.

По указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи. Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы быть у меретинского Арчила царя в приставех столнику Кузме Петрову сыну Козлову и о посылке ему с Москвы учинить свой великих государей указ в Казанском приказе тебе, кравчему
л. 201 об. князю // Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи. А наказ ему, Кузме, дан будет из Государственного Посольского приказу. И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцев, кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи учинити о том по указу великих государей.

За приписью Василья Бобинина послана с приставом.

В доклад.

В нынешнем во 192-ом (1684) году мая в 21 день к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя
л. 202 Росии самодержцам писал // из Астарахани околничей князь Феодул Федорович Волконской, что по их, великих государей указу в Астарахани Арчила царя дьяк Андрей Покрышкин у него принял, а дети ево, арчиловы, царевичи Александр да Матвей к ним, к великим государем к Москве из Астарахани пойдут водяным путем апреля в 20 день.

И великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали меретинского Арчила царя детей ево, царевичев Александра да Матвея из Сибирска отпустить к Москве сухим путем.

И по тому их, великих государей, указу в их, великих
л. 202 об. государей, указе из Государственного Посольского приказу в Казанской приказ писано, чтоб о даче им // из Синбирска до Москвы подвод также и о поденном корму и о питье и о посылке о том о всем грамот в Синбирск и в ыные поднизовые городы к воеводам их, великих государей, указ учинен был в приказе Казанского дворца.

А в чем им из Синбирска ехать о том их, великих государей, указа нет.

А в прошлом во 174-ом (1666) году, как приезжал к Москве грузинской царевич Николай, и ему в дорогу посыланы навстречу до Володимеря стольник Александр Савостьянов сын Хитрово да дьяк Тимофей Кузмин.

А с ними послана была великого государя с конюшни
л. 203 стремянным конюхом корета с возники и с возни // цами, а под бояр и под чиновных ево людей 10 лошадей с седлы и с узды.

Да с нимиж к царевичу послано великого государя жалованя на платье камки, куфтерь да отласу по 50 аршин да сукна скорлату 4 аршина да 2 сорока соболей по 70 рублев сорок.

Ныне великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы о посылке к ним кореты до Володимеря или дале, что укажут.

И 192-го (1684) году мая в 29 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и сестра
л. 203 об. их великая // государыня благородная царевна слушав сей доклад и о выписки в комнате указали меретинского Арчила царя и детем ево, к царевичам к Матвею да к Александру послать навстречу в Сибирск с своей, великих государей конюшни корету с шоры з задворным конюхом на ямских подводах, а лошадей в ту корету купить в Синбирску из синбирских доходов и о посылке той кореты в конюшенной приказ. А покупке возников и для ведома о посылке той кореты в Казанской приказ послати памяти. А к околничему ко князю Феодулу Федоровичу указали великие государи послать о том свою великих государей грамоту снимже задворным конюхом из Государственного Посольского приказу.

За пометою та выписка думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова. //

В Казанской приказ мая в 30 день. л. 204

В нынешнем во 192-м (1684) году мая в 23 день великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в указе из Государственного Посольского приказа в Казанской приказ к тебе, кравчему, ко князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи писано, что указали великие государи меретинского Арчила царя детей ево царевичев Александра да Матвея из Сибирска отпустить к Москве сухим путем и чтоб о даче им, царевичем и околничему

князю Феодулу Федоровичу Волконскому, которому по их, великих государей, указу велено при них быть и до Москвы с ними ехать из Синбирска, до Москвы подвод также и о по-
л. 204 об. денном корму и о питье // и о посылке о том о всем грамот в Синбирск и в иные поднизовые городы к воеводам их, великих государей, указ учинен будет в приказе Казанского дворца. И великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали меретинского Арчила царя к детем ево, царевичам к Александру да к Матвею послать в Синбирск с своей великих государей конюшни кореты с шоры з задворным конюхом на ямских подводах. А в Синбирске под корету в чем им, царевичам, из Синбирска ехать к Москве, купить лошадей парочно, а денги за тех лошадей дать из синбирских доходов и о том их, великих государей, указ учинить в Казанском приказе тебе. кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи. А в Конюшенной
л. 205 приказ их, великих // государей указ из Государственного Посольского приказу о посылке кореты послан.

С оборотом.

За приписью дьяка Прокофья Возницына.

В Конюшенной приказ мая в 10 день.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы меретинского Арчила царя к детем ево, к царевичам к Александру да к Матвею, которые идут к ним, великим государем к Москве, послать навстречу в Синбирск с своей, великих государей конюшни корету с шоры з задворным конюхом на ямских подводах и о том их, великих государей указ учинить в Конюшенном приказе тебе, боярину Ивану Тимофеевичу Кондыреву с товарыщи. А
л. 205 об. кто в тою посылку из задворных конюхов с коретою и с шоры // послан будет, и о том для ведома отписать и ево, задворного конюха, для их, великих государей грамот прислать в Государственной Посольской приказ.

С оборотом.

За приписью дьяка Прокофья Возницына. Посланы с подьячим с Порфеном Колобовым.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему нашему князю Феодулу Федоровичу Волконскому.

По нашему, великих государей, указу велено меретинского Арчила царя детем ево двум, Александру да Матвею, из Астарахани ехать к нам, великим государем, к Москве, дождався // вешняго водяного пути, а при них быть и до л. 206
Москвы с ними ехать тебе, околничему нашему. И мая в 21 день писал ты к нам, великим государем, что по нашему, великих государей, указу в Астарахани Арчила царя дьяк Андрей Покрышкин у тебя принял, а дети ево, арчиловы, Александр да Матвей к нам, великим государем, к Москве из Астарахани пойдут апреля в 20 день и мы, великие государи, указали тебе, околничему нашему, меретинского Арчила царя з детми, как придете к Синбирску, и из Синбирска к нам, великим государем, итти к Москве сухим путем. И наше великих государей жалованье тем арчиловым детем давать в дороге по прежнему нашему великих государей указу и по росписи. А в запрос денег и съестных кормов ныне не давать. И как к вам ся наша великих государей грамота придет, а ты с арчиловыми детми к Синбирску придешь, и л. 206 об.
тыб учинил // по сему нашему, великих государей, указу, как писано в сей нашей, великих государей, грамоте выше сего. А о даче подвод от Синбирска до Москвы наш, великих государей указ в Синбирск и в ыные понизовые городы к воеводам, на которые городы из Синбирска ехать к Москве, ис Казанского приказа послать. А как ты из Синбирска с арчиловыми детми пойдешь, и тыб о том к нам, великим государем, наперед своево из Синбирска поезду также и з дороги писал. А отписки велел подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

Писан на Москве лета 7192-го (1684) мая в 21 день.

За приписью дьяка Василья Бобинина.//

Государем царем и великим князем Иоанну Алексееви- л. 207
чу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам холопи ваши Андрюшка Голицын с товарыщи челом бьет. —

В прошлом во 190-м (1682) году апреля в 20 день в грамоте брата вашего, великих государей, блаженные памяти великого государя царя и великого князя Федора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии само-

держца в Астарахань к околничему и воеводам к Алексею Петровичу Головину с товарыщи написано, указали вы, великие государи меретинского Арчила царя для единые православные христианские веры под свою царского величества высокодержавную руку в подданство принять. А на Терке ево принять и до Москвы с ними ехать околничему Александру Савостьяновичу Хитрово и о готовности и даче провожатых и судов и кормщиков и гребцов и кормов и о всем, что надлежит, велено учинить по вашему, великих государей,
л. 207 об. указу. И Арчил царь в Астарахань приехал // сентября в 1 день прошлого 191-го (1682) году. И с того числа давано ему, Арчилу царю, со всеми при нем будучими людми ваше, великих государей, жалованье поденной корм и питье по четыреста по четырнадцати рублев по двадцати алтын на месяц. Да во 191-ж (1683) году в вашей великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев грамоте ис Казанского приказу в Астарахань к околничему и воеводам к Алексею Петровичу Головину с товарыщи написано, велено ему, Арчилу царю з домом своим жить на Терке и для того на Терке зделать двор, гдеб ему мочно жить з домом своим без нужды. А вашего, великих государей, жалованя велено ему, Арчилу царю, с царицею и с царевичи, и с царевною, и со всеми при нем будучими людми на Терке давать денег на платье и на всякой дворовой росход по тысяче по двести рублев. Да на покупку мяс по триста
л. 208 рублев, да хлебных запасов муки ржаной // по триста по шездесят по пяти чет, муки пшеничной по пятидесят чет, круп овсяных по томуже, солоду на квас по сту чет, овса по стуж чет в одаточную меру, да рыбы: по триста белуг, по шти сот осетров соленых, по сту лосей: по сту шевриг, рыбя жиру чистого по двадцати по четыре ведра, масла коровья по двадцати по четыре пуда, соли по триста пуд, вина двойного по двадцети ведер, простого по сту ведер, меду сырцу по штидесят пуд, пива по шти сот ведер на год из астараханских и терских доходов. И из Астарахани велено ево, Арчила царя, проводить до Терка околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да дьяку Василью Михайлову, и по тому вашему, великих государей указу, велели мы, холопи ваши, меретинскому Арчилу царю со всеми при нем будучи-
л. 208 об. ми людми давать ваше, великих // государей жалованье годовую указаною дачу денги и запасы помесячно сентября в 10-го числа, потому что пято число ему, Арчилу царю, со всеми дано ваше, великих государей, жалованье кормовая дача до нашего, холопей ваших, в Астарахань приезду. А декабря в 17 день в вашей, великих государей, грамоте к

нам, холопам вашим, написано, велено Арчилу царю со всеми при нем будучими людми, будет он из Астарахани водяным путем за наступленнем зимнего времяни на Терек не пойдет и до весны будет зимовать в Астарахани, давать ваше, великих государей, жалованье поденной корм и питье по томуж, по чему давано в Астарахани с приезду ево да тех мест, покамест он з домом своим в Астарахани будет. И того вашего, // великих государей, указу и грамоты Арчилу л. 209
царю обявить и той кормовой дачи давать мы, холопи ваши, давать не велели, для того, что збору вашего, великих государей, козне мал, и что собрано и то роздано в ваше, великих государей, жалованье нынешней на 192-й (1684) год первые половины ружником и оброчником, и служилым людем, и московским, и козанским стрельцом, также терским и черноярским, и красноярским ружником, и служилым людем, и ему, Арчилу царю, в годовую указанною меншую дачу помесячно с нуждою, а той первой кормовой дачи дать было нечего. А довелось было дать того вашего, великих государей жалованье кормовых денег декабря 17 числа, как прислана ваша, великих государей, грамота, мая по 1 число тысяча восемь сот семдесят девят рублев семнадцать алтын, да
питье по указу. // И толко дано годовой указанной дачи на л. 209 об.
теж число пять сот шездесят два рубли с полтинною да запасы по указу. И не додано ему, Арчилу царю, в кормовую дачу тысячи трех сот семнатцать рублев дву денег. А в нынешнем во 193-м (1685) году генваря в 20 день в вашей, великих государей, грамоте к нам, холопем вашим, написано, велено меретинского Арчила царя детей Александра да Матвея из Астарахани отпустить к Москве. А при них быть и до Москвы с ними ехать околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому. А поденной корм и питье указали вы, великие государи им давать в Астарахани и в Казани и в дороге по прежнему своему, великих государей, указу и по росписи, выложа ис того числа по чему им с отцем вместе давано. И
л. 210
ту дачу им и людем их // дано будет велено выложить из годовой указанной дачи, что доведетца в то время, как Арчил царь будет на Терке. И по вашему великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев указу, меретинского Арчила царя детей Александра да Матвея с людми и околничего князя Феодула Федоровича Волконского к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, к Москве отпустили мы, холопи ваши, апреля в 29 день, дав суды и кормщиков, и гребцов, и провожатых. И Арчила царя детем с людми ваше, великих

государей, жаловане, поденной корм и питье по вашему, ве-
л. 210 об. ликих государей указу и по имянной // росписи, какову к нам, холопем вашим, Арчил царь людем своим прислал роспись, от Астарахани в дорогу до Казани мая с 1-го числа июля по 17 число, по чему им давано с приезду, выложа ис того числа как ему, Арчилу царю, с царицею и с царевичи и с царевною давано по четыре рубли на день, царевичом Александру и Матвею четвертою долю рубль и питье по томуж, а людем, которые при них, отпущены по томуж, как им давано кормовая дача с приезду. А что вашего, великих государей, жалованья, корму и питья в дорогу дано, кормў порознь, тому роспись под сею отпискою. И в Казань мы, холопи ваши, к боярину и воеводам ко князю Володимеру Дмитревичу Долгорукову с товарыщи и об отпуске их и о даче вашего, великих государей, жалованья писали. А царя //
л. 211 Арчила у околничего князя Феодула Федоровича принять велели дьяку Ивану Казлянову. И по се число живет он, Арчил царь, в Астарахани, а на Терек отпустить ево, Арчила царя, мы, холопи ваши, не смеем, зачем о том к вам, великим государем, к Москве писали мы, холопи ваши, неперед сего с астараханцом с Васильем Инвековым.

Роспись даче кормовой и поденному питью, по чему даетца на день.

Царевичем Александру да Матвею — рубль, 4 чарки вина двойного, 8 чарок вина простого, четверть ведра меду доб-
л. 211 об. рого, // четверть ведра пива.

Бояром князь Нудару да Бежену — по 7 алтын, по пяти чарок вина, по 2 крушки пива, по 2 крушки меду.

Боярину Автидину — по 7 алтын, по 3 чарки вина, по крушке пива, по крушке меду.

Боярскому сыну Матвею да ясаулу Бажену — по 5 алтын, по 4 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива.

Боярскому сыну Базу, он же и Потап, да дворяном Асламазу, Автидину — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива.

Боярскому сыну Давыду да дворяном Георгию, Миките,
л. 212 Есе — по 3 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, // по крушке пива.

Ясилничему Степану да шатернику Шие — по 10 денег, по получарке вина.

Детем боярским 2 человеком — по 10 денег по 2 чарки вина, по крушке пива.

Попу — по 2 алтына по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке пива. Конюхом робятом и боярским людем каждому человеку по 4 денги человеку.

Женскому полу

Маме — по 2 алтына по 4 денги, по 2 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива.

Верховым Леле да Пермазану — по 2 алтына, по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку.

Да девам — двум по 10 денег, третей по 8 денег, по чарке вина, по крушке пива.

Девкамже 7 человекам—по 4 денги человеку на день. //
л. 212 об. На отписке помета дьяка Ивана Волкова такова:

192-го (1684) июля в 12 день взять к отпуску и о приеме их выписать в доклад без замотчания.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холопи ваши, Андрюшко Голицын с товарыщи челом бьет.

В нынешнем во 192-м (1684) году апреля в 14 день в приказной полате нам, холопам вашим, ярсковской табунной голова. Еще Кашкарив да сотник Склев Уразаев подали мусульманское письмо за печатью и сказали, приехал де в Ярты к ним яртовской татарин акпердеева табуну янмаметева Тевелка Шахметев, которой ездил из Астарахани от иноземцов торговых людей в шахову // область з грамотами. И он л: 213
де Еще, взяв ево, Тевелка, к себе на двор, спрашивал про вести и в письмах, которые с ним посланы из за моря, осмотрел лист тарковского Буда шевкала, которой они подали нам, писан к меретинскому Арчилу царю. И осмотря, что то письмо причинное, спросили ево, Тивелка, хто с ним то письмо послал. И Тивелка де ему, Ещею, сказал, дал де ему то письмо шевкал, как он, Тивелка, ехал из Шемахи в Астарахань через горы и приказал, чтоб то письмо провесть тайно и отдать Арчилу царю, также и от царя велел к себе письмо привесть и дал де ему, Тивелку, за работу четырнадцать рублев. И он де еще заказав тому татарину, чтоб царю того не обявлял и то письмо в приказной полате нам, холопам вашим, подал и тот шевкалов лист за печатью к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу // всеа Великия и Малыя и л. 213 об.
Белыя Росии самодержцам к Москве послали мы, холопи ваши, под сею отпискою и велели подать в Посольском при-

казе боярину князю Василю Васильевичу Голицыну с товарыщи.

На отписке помета дьяка Ивана Волкова такова: 192-го (1684) году июля в 12 день писмо перевесть тотчас.

Перевод с татарского писма, какову писал кумыцкой владетель Буда шамхал к меретинскому Арчилу царю.

Светлейшему и величайшему Шагин Назар хану от кумыцкого владетеля, от Будаи шамхала поздравление.

Известно мне, что по указу московских государей велено тебе бить на Терке, а к Москве быть не велено. А сам ты знаешь, что Терек место худое и невозможно тебе там жить. А естли на нашу сторону какое желание ко государю нашему
л. 214 будет надобно тебе поверить мне и о своем // желании написав прислать ко мне, а я против твоего желания государю своему обявляю и о тебе буду бить челом, и все что надобно, совершу. И в том ты для милости божии мне подлинно поверь и о своем желании естли к нашей стороне похочешь, отпиши и во всем будь надежен, и никакой кручины о себе не имей, толко ты словам поверь, сам о себе подумай, что никогда ты и отец твой и брат от московских государей милости и прибыли к себе не видали и естьли тебе то надобно и пиши ко мне с тем человеком, которой сие мое писмо тебе отдаст и словесно тебе явит. А тот мне доброй и верной человек, о чем станет тебе словесно говорить и тебеб со всем ему верить, а он ко мне обовсем донесет.

А назади того писма печать приложена чернилами. А в печати написано: Раб божий Будай шамхал. //

л. 214 об. **От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему нашему князю Феодулу Федоровичу Волконскому.**

По нашему, великих государей, указу послан к тебе, околничему нашему, в Синбирск с нашей, великих государей, конюшни с коретою и с четырми шорами, в которой ехать из Синбирска до Москвы меретинского Арчила царя детем ево царевичам Александру да Матвею, задворной конюх Корнило Быков. А в Синбирску указали мы, великие государи, под ту корету купить лошадей парочно, а денги за тех лошадей дать из синбирских доходов. И о той покупке лошадей наш, великих государей, указ ис Казанского приказу в Синбирск послан. И как к вам ся наша великих государей грамота придет, а задворной конюх с коретою и з шоры в Синбирск приедет, и ты б тою каретой им, царевичем, в которой им до Москвы ехать, обявил. И как из Синбирска с царевичи пойдешь, о том бы к нам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу // всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам, напе- л. 215
ред своего из Синбирска поезду также и з дороги писал. А отписки велел подавать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

Писан на Москве лета 7192-го (1684) году июня в... день.

Лета 7192-го (1684) июня в 5 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали отписать из Государственного Посольского приказу в приказ Казанского дворца кравчему ко князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи.

В прошлом во 161-м (1653) году как посланы // к гру- л. 215 об.
зинскому царевичу Николаю конюхи с коретою и тем конюхом великих государей жалованья на подем даваноль и по чему и по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев к боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи учинити о том по указу великих государей.

Прислана за приписью дьяка Семена Струкова.

В Казанской приказ июня в 7 день.

Великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев в указе в Государственной Посольской приказ к боярину ко князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи ис Казанского приказу за приписью дьяка Семена Струкова написано, что из Государственного Посольского приказу в Приказ Казанского дворца к тебе, к кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товары-

щи отписать в прошлом во 161-м (1583) году как посланы //
л. 216 к грузинскому царевичу к Николаю конюхи с коретою и тем конюхом великих государей жалованья на подем даваноль и по чему дано. И в Государственном Посольском приказе выписано: в прошлом во 161-м (1653) году которые конюхи посыланы к грузинскому царевичу к Николаю с коретою до Володимера, и тем конюхом великих государей жалованья дачи для той посылки в Государственном Посольском приказе не было.

За приписью дьяка Ивана Кольцова.
Отдана Казанского приказу подьячему Семену Михайлову.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам холоп ваш, Феодулко Волконской, челом бьет.

В нынешнем во 192-ом (1684) году июля в 4 день по вашему, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев указу прислана ко мне, холопу
л. 216 об. вашему, // с вашей, великих государей, конюшни корета с четырмя шоры, в которой ехать из Синбирска до Москвы меретинского Арчила царя детем ево, царевичем Александру да Матвею з задворным конюхом с Корнилом Быковым. И задворной конюх с коретою и с шоры в Синбирск приехал июля в 1 день и про тое корету по вашему, великих государей, указу я, холоп ваш, им, царевичем Александру да Матвею, в которой короте ехать к вам, великим государем, к Москве обявил и они, царевичи, Александр да Матвей, на вашей, великих государей, милости били челом. И из Синбирска царевичи и при них я, холоп ваш, к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам к Москве пойдут июля в 10 день. И з дороги к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам я, холоп ваш, учну писать впредь.

На отписке помета: взять в столп.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам холоп ваш, Феодулко Волконской, челом бьет.

В нынешнем государи во 192-ом (1684) году // в розных л. 217
месяцех и числех в ваших, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, грамотах писано ко мне, холопу вашему, из вашего Государственного Посольского приказу, пожаловали вы, великие государи, меретинского Арчила царя, указали детем ево, Александру да Матвею, из Синбирска ехать к вам, великим государем, к Москве сухим путем, а при них быть и до Москвы с ними ехать мне, холопу вашему. И меретинские царевичи Александр и Матвей и при них я, холоп ваш, из Арзамаза в Муром приехали июля в 29 день, а из Мурома меретинские царевичи и при них я, холоп ваш, поехали июля в 30 день к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам к Москве. А отписку велел я, холоп ваш, подать в вашем Государственном Посольском приказе боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

На отписке помета: взять в столп и записать в книгу. //

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам холопи ваши, Ивашко Монастырев, Никита Тугаринов, челом бьют. л. 217 об.

В нынешнем во 192-ом (1684) году июля в 24 день писал к нам, холопам вашим, в Арзамаз с Алаторя столник и воевода Степан Бобрищев Пушкин, что посланы с Алатаря до Арзамазу в провожатых меретинского Арчила царя детей Александра да Матвея и при них околничего князь Феодула Федоровича Волконского алатарец Яков Сумароков да приказные избы подьячей Матвей Никитин, да с ними провожатых алаторских стрелцов казаков пятьдесят человек. Да имже де, царевичам, и околничему дано на Алаторе до Арзамаза сто тритцать пять подвод. А по какому вашему, великих государей указу, того он в отписке своей не написал. И чтоб нам, холопам вашим, о перемене и об отпуску тех провожатых и подвод учинить по вашему, великих государей, указу. А меретинские царевичи Александр и Матвей и при них околничей князь Феодул Федорович Волконской пришли в Арзамас июля в 24 день. А о провожатых и как для их приезду путь строить и о подводах вашего, великих государей, указу с Москвы грамот никоторого приказа до их приезду не прислано, и околничей князь // Феодул Федорович Вол- л. 218

конской в Арзамасе нам, холопем вашим, вашего великих государей указу и подорожной московской и низовых астараханской и синбирской не положил и не прислал. И мы, холопи ваши, меретинских царевичей и ево, околничего, князь Феодула Федоровича Волконского, остановить и задержать в Арзамасе опасаяся от вас, великих государей, опалы, задержать не смели и собрав с орзамаского уезду с поместей и вотчин против алаторской отписки столника и воеводы Степана Бобрищева Пушкина подводы вновь во 193-й (1685) год сто тритцать пять подвод одали околничему Феодулу Федоровичу Волконскому, да в прибавку ониж взяли сверх алаторской отписки девять подвод. А прогонных денег за те подводы они в приказную избу не прислали и подводчиком не заплатили. Да с нимиж послали из Арзамаса до Мурома в провожатых арзамазца из отставных дворян Афанасья Тургенева да арзамаские приказные избы подьячего Василья Нестерова, да с ними провожатых арзамаских стрелцов, пушкарей пятдесят человек. И подьячему и провожатым арзамаским стрелцом и пушкарем дали пятнатцать подвод да от околничегож, от князь Феодула Федоровича Волконского,
л. 218 об. послан к Москве с отписками наспех арзамаской пушкарь // Ивашко Муравин. И дано ему, Ивашке, на две ямские подводы от Арзамаса до Москвы прогонных денег в Арзамасеж из приказной избы рубль четыре алтына четыре денги, и о том, что вы, великие государи, укажете, а отписку, государи, велели подать в новгородцком приказе боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

На отписке помета: взять в столп и записать в книгу.

Государем царем и великам князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам холоп ваш, Феодулко Волконской, челом бьет.

В нынешнем, государи, во 192-ом (1684) году в розных месяцех и числех в ваших, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, грамотах писано ко мне, холопу вашему, из вашего Государственного Посольского приказу, пожаловали вы, великие государи, меретинского Арчила царя, указали детем ево, Александру да
л. 219 Матвею, из Синбирска ехать к вам, великим // государем, к Москве сухим путем. А при них быть и до Москвы с ними ехать мне, холопу вашему. И меретинские царевичи Александр и Матвей и при них я, холоп ваш, из Синбирска в

Арзамас приехали июля в 24 день. А с Арзамаса меретинские царевичи и при них я, холоп ваш, поехали июля в 25 день к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем к Москве. А отписку велел я, холоп ваш, подать в вашем Государственном Посольском приказе боярину князю Василю Василевичу Голицыну с товарыщи.

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. —

Великие государи указали послать к нему свою, великих государей, грамоту, велеть ему при них, с арчиловыми детьми под Москву на подхожей стан и писать о том к нам, великим государем, да и з дороги, и з городов, откуду пристойно, ему писатьже. А без указу к Москве с подхожова стану на ходить. //

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему нашему князю Феодулу Федоровичу Волконскому. л. 219 об.

В нынешнем во 192-м (1684) году августа в 1 день писал ты к нам, великим государем, что ты, околничей наш, меретинского Арчила царя з детми, с Александром да с Матвеем, из Синбирска в Арзамас приехал июля в 24 день, а из Арзамаса поехали июля в 25 день. И по той твоей отписке нам, великим государем, известно. И как к тебе наша, великих государей грамота придет, и тыб, околничей наш, меретинского Арчила царя з детьми ево с Александром да с Матвеем шел под Москву на подхожей стан и из городов и з дороги, откуду пристойно, также как придешь на подхожей стан, о том к нам, великим государем, писал почасту. А с подхожего стану к Москве без нашего, великих государей указу не ходил.

Писан на Москве лета 7192-го (1684) году августа в 2 день. //

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем холоп ваш, Феодулко Волконской, челом бьет. л. 220

В нынешнем во 192-м (1684) году по вашему, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича,

Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев указу меретинские царевичи Александр да Матвей и при них я, холоп ваш, из Володимера приехали на Клязму в деревню Бункову августа в... день. А с Клязмы меретинские царевичи и при них я, холоп ваш, поехали к вам, к великим государем к Москве августа тогож числа. И о приезде их, царевичев Александра да Матвея, к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, к Москве мне, холопу вашему, что укажете. //

л. 220 об. **От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, околничему нашему князю Феодулу Федоровичу Волконскому.**

В нынешнем во 192-м (1684) году августа в 5 день к нам, великим государем царем, писал ты, околничей наш, что по нашему великих государей указу меретинского Арчила царя з детми ево с Александром да с Матвеем в Володимер приехал, приехали августа в 4 день. И по той твоей отписки нам, великим государем известно и мы, великие государи, указали тебе, околничему нашему, меретинского Арчила царя з детми ево притти на подхожей стан на Пехорку и быть при них на подхожем стану. А с подхожего стану к нам, великим государем, с ними итти к Москве сего августа в 10 день. И как к тебе ся наша великих государей грамота придет, и тыб по прежнему и по сему нашему, великих государей, указу учинил о том как писано в своей великих государей грамоте выше // л. 221 сего. А которого числа придет на подхожей стан, и тыб о том к нам, великим государем писал. А отписку велели подать в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василю Васильевичу Голицыну с товарыщи.

Писан на Москве лета 7192-го (1684) августа в 7 день.

Доклад.

К великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам.

Идут их царского величества поданного меретинского Арчила царя дети ево царевичи Александр да Матвей, а с ними по указу великих государей велено ехать из Астарахани до Москвы околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому. //

Июля в 12 день нынешняго 192-го (1684) году к великим государем писали из Астарахани боярин и воеводы князь Андрей Иванович Голицын с товарыщи, что по их, великих государей, указу меретинского Арчила царя детей ево Александра да Матвея с людми и околничего князя Феодула Федоровича Волконского к ним, великим государем, к Москве они отпустили апреля в 29 день, дав суды и кормщиков и гребцов и провожатых. л. 221 об.

И Арчила де царя детем с людми их, великих государей, жалованье поденной корм и питье по их, великих государей, указу и по имяной росписи, какову к ним, Арчил царь, людем своим прислал от Астарахани в дорогу до Казани мая с 1-го числа июля по 17 число, по чему им давано с приезду, выложа ис того числа как ему, Арчилу царю, с царицею и с царевичи и с царевною давано по четыре рубли на день. Царевичам Александру и Матвею четвертою долю рубль и питье // по томуж, а людем, которые при них отпущены по л. 222 томуж, как им давано кормовая дача с приезду.

А в Казань де они, боярин и воеводы, к боярину и воеводам ко князю Володимеру Дмитреевичу Долгорукову с товарыщи об отпуске их и о даче им их, великих государей жалованье писали.

А что де их, великих государей, жалованья поденного корму и питья в дорогу дано кому порознь, тому роспись.

А в росписи написано.

Царевичам Александру да Матвею — по рублю, по 4 чарки вина двойного, по 8 чарок вина простого, по четверти ведра меду доброго, по четверти ведра пива на день.

Бояром князь Нудару да Бажену — по 7 алтын, по 5 чарок вина, по 2 крушке пива, по 2 крушки меду на день.

Боярину Автидину — по 7 алтын, по 3 чарки вина, по крушке пива, по крушке меду на день. // л. 222 об.

Боярскому сыну Матвею да ясаулу Бажену — по 5 алтын, по 4 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива на день.

Боярскому сыну Базу, онже и Потап, да дворяном Аслямазу, Автидину — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива на день.

Боярскому сыну Давыду да дворяном Георгию, Миките, Есею — по 3 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива.

Ясилничему Степану да шатернику Шие — по 10 денег, по получарке вина на день.

Детем боярским 2 человеком — по 10 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива на день.

Попу — по 2 алтына, по 2 чарки вина, по крушке пива на день.

Конюхом ребятам и боярским людем, каждому человеку по 4 денги на день человеку.

Женскому полу.

Маме — по 2 алтына, по 4 денги, по 2 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива. //

л. 223 Верховым Леле да Пермазану — по 2 алтына, по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку на день.

Девкам двум человеком — по 10 денег, третей по 8 денег, по чарке вина, по крушке пива на день человеку.

Девкамже 7 человекам — по 4 денег человеку на день.

А кому у них на Москве в приставех быть и по чему им их, великих государей, жалованья, поденного корму и питья с приезду их давать и что на приезде при них, государех, дать, о том великие государи что укажут.

А в прошлом во 174-м (1666) году как приежали блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу грузинской царевич Николай, а с ним в
л. 223 об. приезде было бояр и чиновных людей 38 человек, // и на Москве у него, царевича были в приставех столники князь Андрей княж Иванов сын Хилков, Александр Савостьянов сын Хитрово, дьяки Александр Алексеев, Тимофей Кузмин.

А великого государя жалованя поденного корму и питья давано из большого приходу.

Царевичу — по 2 рубли; пить з дворца: по 7 чарок вина двойного, по ведру вина простого, по ведру меду доброго, по пол ведра меду росхожева, по пол ведра пива на день, да царевичу на год на свечи 3 рубли 21 алтын 4 денег из большого приходу.

Бояром 8 человеком — по 8 алтын по 2 денги; питья: по чарке вина двойного, по 5 чарок вина простого, по трети ведра меда, пива по томуж человеку на день. //

л. 224 Боярским женам — по 5 алтын; питье: по получарке вина двойного, по 3 чарки вина простого, по крушке меду, по крушке пива человеку на день.

7 человеком боярским детем и в том числе: 3 человеком по 7 алтын по 4 денги, 4 человеком по 3 алтына по 2 денги; питья: по 2 чарки вина, по полукрушке меду, по полукрушке пива человеку на день,

Царевичовой мамке — по 10 денег; питья: по 2 чарки вина, по полукрушке меду, по полукрушке пива на день. 3 сенным девкам — по 7 денег; питья: по 2 чарки вина, по полукрушке пива человеку на день.//

Чиновным людем: ясильничему — по 7 алтын; л. 224 об.
питья: по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива на день; стряпчему — по 4 алтына з денгою; питья: по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива на день.

Да чиновнымж людем 4 человеком и в том числе: 2—по 4 алтына; питья: по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку на день. А ему — по 3 алтына; питья: по 4 чарки вина, по 2 крушки меду, по 2 крушки пива на день. // А и сынуж — по 2 алтына по 4 денги; питья: по 2 чарки вина л. 225
по крушке меду, по крушке пива на день.

6 человеком конюхом — по 8 денег; питья: 3 человеком — по 2 чарки вина, по крушке пива; 3 ж человеком — по чарке вина, по крушке пива человеку на день.

Боярским людем 24-м—по 5 денег, питья: по получарке вина, по полукрушке пива человеку на день.

Боярским дворовым жонкам — по 5 и по 7 денег; питья: по полу чарке вина, по полу крушке пива человеку на день.// л. 225 об.

А которого дни царевич пришел к Москве и того дни по-слано ему со всеми людми великого государя жалованья в стола место с поденным вдвое.

Да емуж царевичу со всеми ево людми давано из Большого приходу по 2 сажени дров на неделю.

Да как царевичуж на двор дано из Земского приказу земских 4 человека.

Водовоз с лошадью.

Да у негож, царевича, с приезду ево и до отпуску стояли на карауле стрелцы против прежнегож по приезду прошлого 162-го (1654) году, а по скольку человек того в Посольском приказе не ведомо.

А как царевич был у великого государя на дворе, на приезде, и в то время при государе царевичу дано великого государя жалованья: шуба отлас золотой на соболях во 150 рублев, шапка лисья горлатная, 4 купка серебреных золоче-
ны с крожлями, бархат турской золотной, // 2 отласа золот- л. 226
ных, бархат червьчатой виницеской гладкой, отлас червьчатой гладкой, камка куфтерь червчетая, камка куфтерь жолтая, 8 сороков соболей на 245 рублев.

Денег 250 рублев.

А по отписке в росписи, какову писал с Саратова околничей князь Феодул Федорович Волконской июня в 19 день, написано: бояр 3 человека, боярских детей 3 человека, наосаул, дворян 5 человек, яселничей, шатерник, конюхов 8, боярских людей 21 человек. //

Женского полу: боярская жена, царевичевы мамка да л. 226 об.
няня, верховых девиц 5 человек, боярских дворовых 4 жонки.

А попа в том числе против астараханской росписи не написано.

А против астараханской росписи прибыли под отпискою в росписи околничего князя Феодула Федоровича Волконского: боярская жена, да царевачев няня.

Всего мужеска и женска и девичья полу по сей росписи 49 человек.

И по указу великих государей и по грамотам, каковы посланы в Астарахань к боярину ко князю Андрею Ивановичу Голицыну с товарыщи и к околничему ко князю Феодулу Федоровичу Волконскому, писано, велено с ними, царевичи, отпустить людей 15 или по нужде 20 человек. //

л. 227 И 192-го (1684) июля в 14 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и сестра их, великая государыня благородная царевна, слушав сей докладной выписки в своем государском походе, в селе Коломенском, указали давать своего, великих государей, жалованья поденного корму и питья на Москве меретинского Арчила царя детем ево Александру да Матвею со всеми при них будучими людми с приезду их по рублю, по шти чарок вина двойного, по полуведру вина простого, по ведру меду доброго, по два ведра пива на день. Да им же, арчиловым детем, на год на свечи по два рубли. Бояром ево, князь Надару да и Бажену по шти алтын, по чарке вина двойного, по пяти чарок вина простого, по две крушки пива, по две крушки меду человеку на день. Автидину по шти алтын, по три чарки вина, по крушке пива, по крушке меду. Боярскому сыну Матвею да ясаулу Бажену по пяти алтын, по четыре чарки вина, по крушке меду, по две крушки пива человеку. Боярскому сыну Базу, он же и Потап, да дворяном Асламазу, Автидину по три алтына, по две денги, по три чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку. Боярскому сыну Давыду да дворяном Георгию, Миките да Есиею по три алтына по три чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку. Яселничему Степану да шатернику Шие по десяти денег, по чарке вина человеку. Детем боярским двум
л. 227 об. человеком // по десяти денег, по две чарки вина, по крушке пива человеку.

Конюхом и боярским людем дватцати одному человеку по четыре денги человеку.

Боярской жене да маме по два алтына по четыре денги, по три чарки вина простого, по крушке меду, по крушке пива.

Верховым Леле да Пермазану по два алтына по две денги, по две чарки вина, по крушке пива человеку, няне да двум девкам по десяти денег, третей девке по осми денег, по чарке вина, по крушке пива человеку.

Девкамже шти человеком по четыре денги человеку на день.

А которого дни арчиловы дети придут к Москве, и того дни послать к ним со всеми людми в стола место с поденным вдвое. Да им же со всеми их людми давать по сажени дров на неделю. Да к нимже на двор послать водовоза с лошадью. Да из Земского приказу земских четыре человека. А как они, Александр да Матвей будут у них, великих государей, на дворе на приезде, и в то время при них, государех, дать им по кафтану отласному золотному на соболях, по семидесят рублев кафтан, по шапке бархатной с соболем, по двенатцати рублев шапка, по два купка серебряных золоченых с кровлями, по два фунта кубок, и отласу золотному, по бархату гладкому виницейскому, по камке куфтерю, да по отласу, да по четыре сорока соболей человеку.//

Всего ценою соболей на двести на сорок на пять рублев, л. 228
да денги обоим двести рублев. Да у нихже на дворе с приезду их быть для караулу и береженя капитану. А с ним десят человеком московским стрелцом переменяясь. А кому у них в приставех быть, о том их, великих государей, указ будет впредь, и о даче того поденного корму и питья, и о свечах, и о водовозе, и о дровах в приказ Болшие казны, а о платье в Казенной, о соболях в Сибирской приказы, о денгах в Болшуюж казну, о капитане и о стрелцах в Стрелецкой, о земском в Земской приказы послать памяти.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

В приказ Болшие казны августа в... день.

Указали великие государи давать своего, великих государей, жалованья поденного корму и питья на Москве меретинского Арчила царя детем ево, Александру да Матвею, со всеми при них будучими людми // с приезду их августа с... л. 228 об.
числа по рублю, питья по шти чарок вина двойного, по полуведру вина простого, по ведру меду доброго, по два ведра пива на день.

Да имже, арчиловым детем, на год на свечи по два рубли. Бояром их князь Надару да Бажену по шти алтын, по чарке вина двойного, по пяти чарок вина простого, по две крушки пива, по две крушки меду человеку на день. Автидану по штиж алтын, по три чарки вина, по крушке пива, по крушке меду. Боярскому сыну Матвею да ясаулу Бажену по пяти алтын, по четыре чарки вина, по крушке меду, по две крушки пива человеку на день. Боярскомуж сыну Базу, онже и Потап, да дворяном Асламазу, Автидину по три алтына по две денги, по три чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку. Боярскомуж сыну Давыду да дворяном Георгию, Миките да Есею по три алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку. Ясильничему Степану да шатернику Шие по десяти денег, по чарке вина. Детем боярским двум человеком по десяти денег, по две чарки //
л. 229 вина, по крушке пива человеку.

Конюхом и боярским людем каждому человеку по четыре денги человеку.

Боярской жене да маме по два алтына, по четыре денги, по три чарки вина простого, по крушке меду, по крушке пива.

Верховым Леле за Пермазану по 2 алтына по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку на день.

Да двум человеком девкам по 10 денег, третей девке по осми денег, по чарке вина, по крушке пива человеку, девкамже шти человеком по 4 денег человеку на день.

А которого дни арчиловы дети придут к Москве и того дни послать к ним со всеми людми в стола место с поденным вдвое. Да имже со всеми их людми давать по сажени дров на неделю, да к нимже на двор послать водовоза с лошадью. А как они, Александр да Матвей, будут у них, великих государей, на дворе на приезде, и в то время при них, государех, дать им обоим двести рублев из приказу Болшие казны. Питье давать в готовы судех.

С оборотом. //

л. 229 об.

В Казеной приказ августа в 5 день.

Указали великие государи дать своего великих государей жалованья меретинского Арчила царя детем ево, Александру да Матвею, как они будут у них, великих государей, на дворе на приезде при них, государех, по кафтану отласному золотному на соболех, по 70 рублев кафтан, по шабке бархатной с соболем по 12 рублев шабка, по два кубка серебреных золоченых с кровлями, по 2 фунта кубок, по отласу

золотному, по бархату гладкому виницскому, по камке куфтерю, да по отласу человеку ис Казеннаго приказу.

С оборотом.

За приписью дьяка Василья Бобинина.

В Сибирской приказ.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великие и Малыя и Белыя Росии самодержцы, дать своего, великих государей, жалованья меретинского Арчила царя детем ево, Александру да Матвею, как они будут у них, великих государей, на дворе на приезде при них, государех, по четыре сорока соболей человеку по цене на двести на сорок на пять рублев из Сибирского приказу. //

л. 230

С оборотом.

Другая память послана августа в 15 день. Велено дать по 2 сорока соболей человеку на цене на 245 рублев.

В Стрелецкой приказ.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великие и Малыя и Белыя Росии самодержцы, быти на давыдовском дворе Николаева, что на Покровке меретинского Арчила царя у детей ево, у Александра да у Матвея, с приезду их для караулу и бережения переменясь капитану, а с ним десяти человеком московским стрелцом.

С оборотом.

В Земской приказ.

Указали великие государи быти на давыдовском дворе Николаева, что на Покрове, меретинского Арчила царя у детей ево, у Александра да у Матвея, для работы земским четырем человеком из Земского приказу.

С оборотом.//

К великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам.

Идут их царского величества подданного меретинского Арчила царя дети ево, царевичи Александр да Матвей.

А кому их на подхожем стану принять и великих государей с конюшни корете извозники, а под чиновных их людей лошади с седлы и с узды и встрече и выезду быти, о том великие государи что укажут.

А в прошлом во 174-м (1666) году как приезжал к Москве грузинской царевич Николай и к нему, царевичу, посылан до Володимера, или в дороге где ево встретить от великого государя и от благоверныя царицы и от благородных царевичев спросить ево, царевича, о здоровье стольник князь Яков княж Васильев сын Хылков.

А как царевич приехал на подхожей стан на Пехорку, а с подхожева стану ко встречному месту к земляному к ям-
л. 231 ской слободе // и ево, царевича, встречал по володимерской дороге и за ямскою слободою боярин князь Иван Андреевич Хилков да дьяк Александр Алексеев.

А карета с возники под царевича послана была ко встречному месту з государевы конюшни, а под бояр и под чиновных людей лошади с седлы и с узды.

И встреча против царевича и выезд был. А на встрече были стремянные и задворные конюхи да всех приказов подячие.

А на выезде были столники и стряпчие дворяня московские и жилцы и дьяки, и гости, и всехже приказов подячие и дворовые люди.

А устраивал их разрядные дьяки.

А как царевич приехал к Москве и поставлен был на ивановском дворе Грамотина.

А на том, на ивановском дворе Грамотина в полатах стены убиты были и столы покрыты сукнами против тогож, как хоромы наряжены были для егож, царевичева, приезду в прошлом во 162-м (1654) году. Сукна посыланы с Казенного двора. //

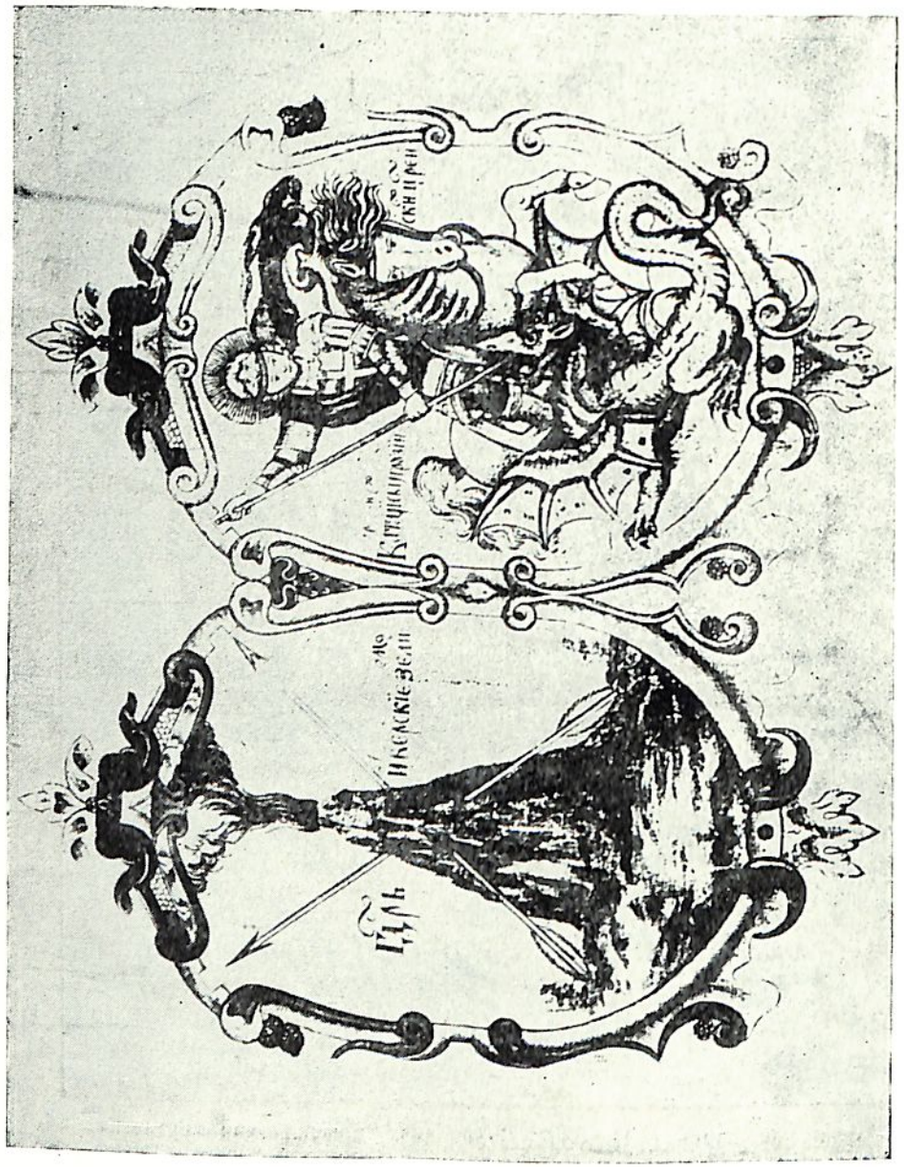
л. 231 об. Да царевичуж посылано: судов серебряных, сутки столовые, 12 блюд, 2 мисы, 3 сковоротки, 3 крушки, 3 стопы, 3 братины, 10 чарок медяных, 2 скатерти.

А как царевич был у великого государя на дворе на приезде и ему было 3 встречи.

Грузинский царевич Николай Давидович, впоследствии грузинский царь Ираклий I.

Портрет написан в Москве в 1672 г. для «Большой государственной книги, или корня российских государей», известной также под названием «Царского титулярника»

(Фото А. Колокольчикова)



Герб восточногрузинских царств (Картли и Кахети), нарисованный в «Большой государственной книге»

В 1-ой встрече был на рундуке у благовещания боярин князь Иван Андреевич, да столник князь Андрей княж Андреев сын Хилковы, да дьяк Василей Семенов.

Во 2-ой встрече.

Перед сенми Грановитые полаты, вышед из дверей под шатром, ближней столник Никита Иванов сын Шереметев, да столник князь Федор княж Андрей сын Хилков, да дьяк Григорей Грибоедов.

В 3-ей встрече.

В сенех Гранатовитые полаты, вышед // ис полаты ближней боярин князь Иван Алексеевич Воротынской, да столник князь Василей княж Иванов сын Хилков, да думной дьяк Дементей Башмаков. л: 232

А великий государь в то время сидел в Грановитой полате на своем государском месте, в своем государском платье.

А при нем, государе, стояли по обе стороны столники с топоры. Справую сторону князь Иван княж Иванов сын Хованской, да князь Борис княж Лукин сын Львов.

Слевою сторону — княж Андрей княж Иванов сын Хованской да князь Петр княж Лукин сын Львов.

А чин царской стоянец с яблоком стоял подле царского места слевою сторону.

А бояря и околничей, и столники, и дворяня болшие сидели при государе по лавкам в золотах и черных шапках. // л. 232 об.
А в сенех сидели дворяня и дьяки и гости в золотах и в черных шапках.

А по крылцу до Благовещания и до Благовещения в паперти стояли дворяня и дети боярские и дворовые люди и подьячие в цветном платье.

А в шатре что перед сенми Грановитые полаты и по Красному крылцу стояли жилцы в терликах с алебардами.

А как царевич вошел в полату и явил великому государю царевича челом ударить околничей князь Данило Степанович Великого Гагин.

А бояре в то время приподнялись.

А после того великий государь изволил у царевича спросить о здоровье сидя.

А молыл.

Царевич Николай Давыдович, по здоровуль? Да пожаловал к своей государской руке. // А после того великий государь пожаловал, велел ему сести от своего государского места на левой стороне, от Благовещения против 1-го окна на лавке, на изголовье, и колодка была. И пожаловал великий государь бояр и чиновных людей к своей государской руке. л: 233

И велел великий государь спросить бояр и чиновных людей о здоровье посольскому думному дьяку Алмазу Иванову. И бояря и чиновые люди на государей жалованье били челом.

А после того великий государь молыл.

Царевич Николай Давыдович, чтоб тебе сего дня с нами есть.

А бояром велел великий государь сказать думному дьяку Алмазу Иванову.

И по указу великого государя думной дьяк молыл.

л. 233 об. Царское величество жалует вас, велели быть у своего царского величества стола. // И бояря на государеве жаловане били челом. А после того великий государь велел царевичу итти в золотую подписную полату и дожидатись своего царского величества стола.

И с царевичем шли в полату приставы ево да 20 человек столников.

А пришед царевич в золотую полату сидел на левой стороне под передним окном на зголовье и колодка была.

А приставы сидели от царевича под другим окном.

А столники стояли.

А встречники царевича провожали до встречного места.

А боярин князь Иван Андреевич да столник князь Андрей княж Андреев сын Хилковы да дьяк Василей Семенов до дверей золотые полаты.

А как время пришло итти за стол, и в то время звать царевича ходил пристав столник князь Андрей Хилков.

И царевич из золотые полаты шел в столовую проходными сенми.

А встречники встречали: //

л. 234 Боярин князь Иван Андреевич Хилков на рундуке у столовых сеней.

Столник Никита Иванов сын Шереметев среди столовых сеней.

А боярин князь Иван Алексеевич Воротынской, вышед из столовой, на рандуке.

И царевич, вышед в столовую полату, сидел на левой стороне против ответной полаты.

А рынды при великом государем стояли с мечи. А в каком платье, того не написано.

Справою сторону княж Иван князь Иванов сын Хованской да князь Борис княж Лукин сын Львов.

Слевою сторону князь Андрей княж Иванов сын Хованской да князь Петр княж Лукин сын Львов.

А бояря сидели в болшом столе: боярин князь Иван Алексеевич Воротынской, князь Иван Андреевич Хилков, околничей князь Данило Степанович Великого Гагин.

Думные дьяки Ларион Лопухин, Алмаз Иванов, Дементей Башмаков, Григорей Караулов. //

А в кривом столе сидели: царевичевых бояр 6 человек, л. 234 об. евож дворян и людей 25 человек, гостей 9 человек.

А поставец был выбор из ыных судов.

У государева стола стоял кравчей князь Петр Семенович Урусов.

Да у государеваж стола стояли и царевича подчивали столник князь Андрей Иванов сын Хилков да Александр Савостьянов сын Хитрово.

Вина нарежал столник князь Василей князь Васильев сын Голицын.

Питья наливал столник князь Михайло князь Юрьев сын Долгоруково.

У государские ествы сидел околничей и оружейничей Богдан Матвеевич Хитрово.

У царевичевы ествы сидел онже околничей и оружейничей Богдан Матвеевич Хитрово.

В болшой стол смотрил сотолник князь Иван княж Иванов сын Хованской.

В кривой стол смотрил столникже князь Андрей Хилков. //

Еству и питье носили столники в охобнях с отложными л. 235 и стоячими низаными ожерельи в чорных горлатных шапках.

А как стол издали пили чаши про здоровье великого государя.

А после чаш по указу великого государя являл царевичу ево государево жалованье думной дьяк Алмаз Иванов для того, что казначей Афонасей Самоилов сын Нарбоков за болезнью не был.

А после того указал великий государь царевича опустить на подворье с приставы.

А встречники царевича провожали до встречных мест, где кто встречал.

Да царевичаж подчивать ездили на двор ближней боярин князь Иван Алексеевич Воротынской, да боярин князь Иван Андреевич Хилков, да думной дьяк Дементей Башмаков.

А корета с возники посылана в то время под царевича великого государя с конюшни.

А царевым бояром и чиновным людем лошади з государевы конюшни с седлы и с узды с чистами наряды по посольскому обычаю. //

л. 235 об. А на стойке стояли стрелцы всех приказов до двора и по Красной площади, а в городе к соборной церкви и на площади стояли солдаты матвеев полков Кратков.

И 192-го (1684) июля в 14 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, и сестра их великая государыня благородная царевна, слушав сей докладной выписи в своем государском походе, в селе Коломенском, указали меретинского Арчила царя детей Александра да Матвея как они приедут под Москву, на подхожей стан на Пехорку, а с подхожего стану пойдут к земляному городу, к ямской слободе, принять и приставы на встрече против их быть жилцом к нынешней московской жилой трети сту человеком да подьячим розных приказов стуж человеком, конюхом стуж человеком. А в чом им ехать в город и ко встречному месту послать под них с приставы с своей государевы конюшни корету с возники. А под бояр и под чиновных людей лошади с седлы и с узды. А стоять им, Александру и Матвею со всеми людми на давыдовском дворе //
л. 236 Николаева, что на Покровке. И на том дворе в полатах стены обить и столы покрыть сукнами и послать о жилцах и о подячих в Розряд и о конюхах и о корете в Конюшенной приказ. А о сукнах в Казенной приказы на память.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

В Конюшенной приказ.

К великим государем идут меретинского Арчила царя дети ево, Александр да Матвей, и великие государи указали тех арчиловых детей как они приедут под Москву на подхожей стан на Пехорку, а с подхожего стану ити к земляному городу к ямской слободе, принять и с приставы на встрече против их быть сту человек конюхом верхи на лошадях. А в чем им ехать в город и ко встречному месту послать под них с приставы с своей, великих государей, конюшни корету с возники, а под бояр и под чиновных людей шестнадцати человеком лошади с седлы и с узды.

С оборотом.//

В Казенной приказ. л. 236 об.

К великим государем идут меретинского Арчила царя дети ево, Александр да Матвей, и великие государи указали тем арчиловым детем со всеми людми стоять на давыдовском дворе Николаева, что на Покровке, и на том дворе в двух полатах да в малой полаткеж, в которых стоял свейской посол Кондратей Гилденстерн, стены по окошка обить и столы покрыть сукнами красными ис Казенного приказу.

С оборотом.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев.

Околничему нашему князю Феодулу Федоровичу Волконскому августа в 7 день в нашей, великих государей, грамоте писано к тебе, околничему нашему, велено меретинского Арчила царя з детми ево привести на подхожей стан на Пехорку и быть при них на подхожем стану, а с под // хожего стану к нам, великим государем писать. И мы, великие государи, указали тебе, околничему нашему быть у тех арчиловых детей, и на Москве в приставах и в товарищах с тобою дьяку Ивану Казаринову. И тыб о том сей наш, великих государей, указ ведал, а с арчиловыми детми с Перхорки в село Ивановское навстречу арчиловых детей. А по нашему, великих государей, указу послана будет с нашей, великих государей конюшни с коретою и тое корету велено обявить у встречного места дьяку Ивану Казаринову. И как к тебе ся наша, великих государей грамота придет, и тыб по нашему великих государей указу и по присылке из села Ивановского итти на Сафроново, а ис Софронова на село Покровское, что на Яузе ко встречному месту к Басманной слободе. А как ко встречному месту придите, и тебеб и с товарыщи твоему дьяку приняв их, арчиловых детей, и ехать в город Покровскою улицею и поставить их на Покровкеж на давыдовском дворе Николаеве, и поставя, о приезде // своем велеть обявить в нашем Государственном Посольском приказе боярину нашему князю Василю Васильевичу Голицыну с товарыщи. л. 237 об.

Писан на Москве августа 7192-го (1684) году августа в 7 день.

За приписью дьяка Василя Бобинина.

Лета 7192-го (1684) августа в день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев думному дьяку Василью Григорьевичу Семенову с товарыщи указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы прислать в Государственной Посольской приказ к боярину ко князю Василю Васильевичу Голицыну с товарыщи дьяка Ивана Казаринова быти ему меретинского Арчила царя у детей ево, у Александра да Матвея с околничим со князем Феодулом Федоровичем Волл. 238 конским. // И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, думному дьяку Василю Григоревичу Семенову с товарыщи учинити о сем по указу великих государей.

В Стрелецкой приказ августа в 5 день.

Указали великие государи меретинского Арчила царя детей ево Александра да Матвея принять и поставить на давыдовском дворе Николаева, что на Покровке, сего августа в 10 день и для прибытия их, арчиловых детей, поставить у того двора и по Покровке полк стрелцов.

С оборотом.

За приписью дьяка Василя Бобинина.

В Розряд июля в... день.

К великим государем идут меретинского Арчила царя дети ево, Александр да Матвей, и великие государи указали Арчила царя детей ево, Александра да Матвея, как они приедут под Москву на подхожей стан на Пехорку, а с подхожел. 238 об. го стану пойдут к Земляному городу к Ямской // слободе, принять и с приставы на встрече против их быть жилцом нынешней московской жилой трети сту человеком да подьячим розных приказов сту человек

С оборотом.

Таково писмо дано дьяку Ивану Казаринову августа в 10 день.

Встретить меретинского Арчила царя детей ево, Александра да Матвея, за Земляным городом за Басманною слободою и корету с возники, какова под них послана будет великих государей с конюшни, обявить им дьяку Ивану Казаринову.

А выехав ему, дьяку Ивану Казаринову, за земляной город за Басманною слободою и дождався со встречники послати от себя на подхожей стан в село Ивановское к околничему ко князю Феодулу Федоровичу Волконскому с ведомостью ково пригоже, чтоб он по указу великих государей меретинского Арчила царя з детьми с Александром да с Матвеем шли стану ко встречному месту часу в 4-ом дни. // И л. 239 как они Арчила царя дети на встречное место придут, и дьяку Ивану с лошади сойти наперед не дождався того, как они из кореты выйдут.

А как Арчила царя дети из кореты выдут и околничей князь Феодул Федорович Волконской, и дьяку Ивану видевся с околничим со князем Феодулом Федоровичем говорить царевичам. —

Бога в троице славимаго милостию великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих государств и земель восточных и западных и северных отчичи и дедичи и наследники и государи и облаадатели жалуя вас, Александра да Матвея, велели вас для почести встретить своего царского величества двора дворяном и жилцом, иных чинов служилым людем и прислали к ним с своей государской конюшни корету в чем вам ехать до двора, на котором вам по их достоинству стоят и принять вас в царствующий л. 239 об. великий // град, ехать с вами околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да мне, дьяку Ивану Казаринову.

А приняв им, быть князю Феодулу Федоровичу Волконскому и ему, дьяку, сести в тоюже корете против их и ехать в город Покровскою улицей и поставить их на Покровкеж на давыдовском дворе Николаева, поставя обявить о приеме их в Государственном Посольском приказе боярину князю Василью Василевичу Голицыну с товарыщи ему, дьяку Ивану Казаринову.

Да емуж, дьяку, обявить бояром и чиновным их людем кошеснатцати человеком лошади, каковы посланы будут с конюшни.

Доклад.

В прошлом в 162-м (1654) году как был блаженные памяти у великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии само-

держца на дворе на приезде грузинской царевич Николай, //
л. 240 и по царевича посыланы были приставы ево околничей князь Иван Андреевич Хилков, да Дмитрей Волынской да Офонасей Прончищев, да дьяки Герасим Дохтуров да Глеб Патрекеев.

А сани с санником под царевича посыланы нарядные з государевы конюшни.

Да под царевичевых подо всех дворян лошади с седлы и с узды посыланы были з государевых конюшни.

А перед царевичем ехали приставы Дмитрей Волынской да Офонасей Прончищев да дьяки Герасим Дохтуров да Глеб Патрекеев.

А за царевичем ехал околничей князь Иван Андреевич Хилков.

А как царевич из саней вышел и первая встреча ему была у саней. Столник князь Федор княж Федоров сын Куракин да Федор Львов сын Плещеев, да дьяк Григорей Одинцов.

Перед сенми Грановитые полаты другая встреча. Вышед из шетра на Красном крыльце боярин князь Григорей Семе-
л. 240 об. нович Куракин да столник // князь Андрей княж Иванов сын Хилков да дьяк Александр Дуров.

3-я встреча в сенех Грановитые полаты. Вышед ис полаты боярин князь Алексей Никитич Трубецкой да князь Иван Васильевич Хилков да думной дьяк Семен Заборовской.

А при великом государе стояли рынды по обе стороны в белом платье и в золотых чепяж.

Справую сторону столники князь Феодор княж Никитин сын Одоевской да князь Иван княж Семенов сын Прозоровской.

Слевую сторону столникиж князь Алексей княж Никитин сын Одоевской да князь Петр князь Семенов сын Прозоровской.

А чин царской стоянец с яблоки стоял подле царского места слевую сторону.

А бояря и околничие и столники и дворяня болшие сидели при государе по лавкам в золотном платье и в черных шапках. //

л. 241 А в сенех сидели дворяняж и дьяки и гости в золотномже платье и в чорных шапках.

А как царевич вошол в полату и явил великому государю царевича челом ударить околничей Микифор Сергеевич Собакин.

А бояре в то время приподнялись. А после того пожаловал государь царевича в руке и спросил государь царевича про ево здоровье сидя.

А молыл.

Царевич Николай Давыдович, по здоровуль?

И царевич Николай Давыдович на государеве жалованье бил челом.

А после того пожаловал великий государь, велел царевичу сести от своего государева места на левой стороне, в первом окне от Благовещаня на лавке, на зголовье, и колодка была.

А после того государь молыл.

Царевич Николай Давыдович, чтоб тебе сего дня с нами есть. //

л. 241 об. И царевич на государеве жаловане челом ударил. И отпустил государь царевича в золотую в подписную полату дожидатца своего государева стола.

А с царевичем велел государь быть околничему князю Ивану Андреевичу Хилкову да Дмитрею Волынскому да Офонасю Прончищеву да 20 человеком столником.

И царевич Николай Давыдович в золотой полате сидел вшед в полату на левой стороне, перед передним окном на зголовье и колодка была.

И околничей князь Иван Андреевич сидел от царевича подале за другим окном.

А Дмитрей Волынской и Афонасей Прончищев сидели от околничего на тойже лавке подоле, а сотолники стояли,

А встречники боярин князь Алексей Никитич Трубецкой да князь Иван Василевич Хилков и думной дьяк Семен // л. 242
Заборовской провожали царевича, вышед из Грановитой полаты до встречного места.

А боярин князь Григорей Семенович Куракин да столник князь Андрей княж Иванов сын Хилков и дьяк Александр Дуров, вышед из дверей с постелного крыльца.

А столники князь Федор княж Федоров сын Куракин, и Федор Львов сын Плещеев, и дьяк Григорей Одинцов до дверей золотые полаты.

А отпустя государь царевича ис полаты пошол в свои государевы хоромы.

И по времени государь пришол в Грановитую полату за стол и посылал государь звати царевича за стол околничего князя Ивана Андреевича Хилкова. И околничей царевича звал.

А как царевич пришол в Грантовитую полату и государь пожаловал царевича, велел ему сесть за стол от своего государского места по левой стороне по первым окном в кри-
вом столе. Стол поставлен был ему особой, малой. // А после л. 242 об.
того пришол к великому государю в Грановитую полату святейший патриарх со властьми. И сел святейший патриарх

за государевымж болшим столом на своем месте справою сторону государева места.

А власти — митрополиты и архиепископы и архимандриты и игумены сидели в начале в кривом столе в лавке и в скамье.

А бояре ели у государя и сидели в болшом столе: князь Алексей Никитич Трубецкой, князь Григорей Семенович Куракин, князь Иван Василевич Хилков, да околничан— князь Иван Андреевич Хилков, микифор Сергеевич Собакин.

А от них сидели думные дьяки и столники и дворяне.

А в скамье сидели ниже властей Дмитрей Волынской,
л. 243 Афонасей Прончищев.//А под ними в лавке и в скамьеж сидели царевичевы бояря и дворяня.

А поставец был выбор из ыных судов около стола.

А у государева стола стояли кравчей Петр Васильев сын Шереметев да князь Лаврентей князь Михайлов сын Мещерской.

У патриархова стола стоял дьяк ево Иван Кокошилов.

Царевича Николая Давыдовича подчивал столник князь Иван княж Семенов сын Прозоровской.

Питье государю наливал Иван Иванов сын Колычов.

За государевым поставцом сидел околничей Богдан Матвеевич Хитрово.

За патриарховым поставцом сидел столник Иван Иванов сын Гавренев.

Вина нарежал столник князь Петр Эльмурзин сын Черкаской. //

л. 243 об. В болшой стол смотрил столник князь Федор княж Никитин сын Одоевской да князь Петр княж Семенов сын Прозоровской.

В кривой стол смотрили столники князь Алексей княж Никитин сын Одоевской да князь Андрей княж Михайлов сын Мещерской.

Чашники и столники все были в золотах и в золотых чепях.

А как стол издали и после стола были чаши празничная государева царевича Николая. А чаши подавал празничную патриарх и подав чашу пошел к себе.

А после патриарха государь чашу пил и царевича и бояр пожаловал своего государского здоровя чашею.

А после того пил государь чашу царевичева здоровье. А бояром и околничим и всяких чинов людем подавал чаши
л. 244 своего здоровье царевич. // А после чаш благословил великий государь царевича образом и велел казначеем Богдану Миничу Дубровскому явити царевичу свое государское жалованье дары.

И явлено царевичу даров. Шуба соболья под отласом серебряным с пуговицы золотыми с нашивкою низаною. Цена опричь пуговиц и нашивки 217 рублев 8 алтын 5 денег. Шапка лисья горлатная. 11 рублев 8 алтын 2 денги. 2 купка раковинных оправлены серебром золоченым. Без цены. Кубок серебрян, золочен в 5 фунтов без осми золотников. Кубок серебрян, золочен, весом 3 фунта 4 золотника. Кубок золочен, весом 2 фунта 61 золотник. // Кубок золочен л. 244 об. в 2 фунта 81 золотников. Кубок золочен, 2 фунта 20 золотников по 9 рублев фунт. 2 бархата турских золотых, по 70 рублев бархат. Отлас золотной, 40 рублев. Отлас золотной 35 рублев. Отлас золотной 27 рублев. Обяри золотной, 9 аршин, по 3 рубли аршин. 10 аршин бархату червчатого, глатшин, по рублю по 10 алтын аршин. 10 аршин отласу червчакого, по 10 алтын аршин. 10 аршин отласу светлозеленого по 27 алтого по 30 алтын. 10 аршин отласу светлозеленого по 27 алтын по 4 денег аршин. 10 аршин камки, куфтерю червчатого. По рублю аршин. // 10 аршин куфтерю жолтово. По рублю ар- л. 245 шин. Сорок соболей во 140 рублев. 3 сорока по 120 рублев. 5 сороков по 100 рублев, 5 сороков по 80 рублев, 2 сорока по 50 рублев. Денег 500 рублев. Запана золотая с яхонты червчатыми. Без цены.

Всего опричь кубков раковинных и запоны золотой на 2677 рублев на 14 алтын на 3 денги.

И после того отпустил государь царевича на подворье.

А встречники провожали царевича до техж мест, где кто встречал и речь говорил // против прежняго.

А до подворья с царевичем ехали околничей князь Иван л. 245 об. Андреевич Хилков с товарыщи.

К царевичу на двор посылал государь подчивать бояр князя Алексея Никитича Трубецкого, князя Григоря Семеновича Куракина да думного дьяка Алмаса Иванова.

Да в прошломж в 174-ом (1666) году как был блаженныя памяти у негож, великого государя, на дворе на приезде онж, царевич Николай, и ему в то время было 3 встречи.

В 1 встрече были: //

На рундуке у Благовещания боярин князь Иван Андре- л. 246 евич да столник князь Андрей Андреев сын Хилковы да дьяк Василей Семенов.

Во 2 встрече:

Перед сенми Грановитые полаты, вышед из дверей под шатром, ближней столник Никита Иванов сын Шереметев. Да столник княж Федор княж Андреев сын Хилков да дьяк Григорей Грибоедов.

В 3 встрече:

В сенех Грановитые полаты, вышед ис полаты, ближней боярин князь Иван Алексеевич Воротынской да столник

л. 246 об. княж Василей княж Иванов сын Хилков. // Да думной дьяк Дементей Башмаков.

А великий государь в то время сидел в Грановитой полате на своем государском месте в своем государском платье и в диадиме.

А при нем, государе, стояли по обе стороны столники с топоры.

Справую сторону князь Иван княж Иванов сын Хованской да князь Борис княж Лукин сын Львов.

Слевою сторону князь Андрей княж Иванов сын Хованской да князь Петр княж Лукин сын Львов.

А чину царской стоянец с яблоком стоял подле царского места слевую сторону. //

л. 247 А бояря и околничие и столники и дворяня болшие сидели при государе по лавкам в золотых и в черных шапках.

А в сенех сидели дворяня и дьяки и гости в золотах и в черных шапках.

А по крылцу до Благовещания в паперти стояли дворяны и дети бояркие и дворовые люди и подячие в цветном платье.

А в шатре, что перед сенми Грановитые полаты и по Красному крылцу стояли жилцы в терликах с алебордами.

А как царевич вошел в полату и явил великому государю царевича челом ударить околничей князь Данило Степанович Великого Гагин, // бояря в то время приподнялись.

л. 247 об.

А после того великий государь изволил царевича спросить о здоровье сидя.

А молыл.

Царевич Николай Давыдович, по здоровуль? Да пожаловал к своей государской руке.

А после того великий государь пожаловал, велел ему сести от своего государского места на левой стороне от Благовещания против 1-го окна на лавке, на зголове и колодка была.

л. 248 И пожаловал великий государь бояр и чиновных людей к своей государской руке, // и велел великий государь спросить бояр и чиновных людей о здоровье посольскому думному дьяку Алмазу Иванову.

И бояря и чиновные люди на государеве жаловане били челом.

А после того великий государь молыл.

Царевич Николай Давыдович, чтоб тебе с сего дня с нами есть.

А бояром велел великий государь сказать думному дьяку Алмазу Иванову.

И по указу великого государя думной дьяк молыл.

Царское величество жалует вас, велел быть у своего царского величества стола. // И бояря на государеве жаловане л. 248 об. били челом.

А после того великий государь велел царевичу итти в золотую подписную полату и дожидатись своего царского величества стола.

И с царевичем шли в полату пристави его да 20 человек столников.

А пришед царевич в золотую полату сидел на левой стороне под передним окном на изголовье и колодка была.

А приставы сидели от царевича под другим окном.

А столники стояли. //

А встречники царевича провожали до встречного места. л. 249

А боярин князь Иван Андреевич да столник князь Андрей княж Андреев сын Хилковы да дьяк Василей Семенов до дверей золотые полаты.

А как время пришло итти за стол, и в то время звать царевича ходил пристав столник князь Андрей Хилков.

И царечив из золотые полаты шел в столовую полату проходными сенми.

А встречники встречали. Боярин князь Иван Андреевич Хилков на рундуке у столовых сеней. //

Столник Никита Иванов сын Шереметев среди столовых л. 249 об. сеней

А боярин князь Иван Алексеевич Воротынской вышед из столовой на рундук.

И царевич вшед в столовую полату сидел на левой стороне против ответной полаты.

А рынды при великом государе стояли с мечи. А в каком платье, того не написано.

Справою сторону князь Иван княж Иванов сын Хованской. Да князь Борис княж Лукин сын Львов.

Слевою сторону княж Андрей княж Иванов сын Хованской да князь Петр княж Лукин сын Львов. //

А бояря сидели в болшом столе: боярин князь Иван л. 250 Алексеевич Воротынской, князь Иван Андреевич Хилков, околничей князь Данило Степанович Великого Гагин.

Думные дьяки: Ларион Лопухин, Алмаз Иванов, Дементей Башмаков, Григорей Караулов.

А в кривом столе сидели царевичевых бояр шесть человек. Евож дворян и людей 25 человек, гостей 9 человек.

А поставец был выбор из ыных судов.

У государева стола стоял кравчей князь Петр Семенович Урусов.

Да у государеваж стола стояли и царевича подчивали столник князь Андрей княж Иванов сын Хилков, да Алек-

л. 250 об. сандр Савостоянович Хитрово. // Вина наряжал столник князь Василей княж Васильев сын Голицын.

Питья наливал столник князь Михайло княж Юрьев сын Долгоруково.

За государевым поставцом сидел онже, околничей и оружейничей Богдан Матвеевич Хитрово.

В болшой стол смотрил столник князь Иван княж Иванов сын Хованской.

В кривой стол смотрил столник князь Андрей Хилков. //

л. 251 Еству и питье носили столники в охобнях с отложными и стоячими низаными ожерели и чорных горлатных шапках.

А как стол издали, пили чаши про здоровье великого государя.

А после чаш по указу великого государя являл царевичу ево государево жалованье думной дьяк Алмаз Иванов для того, что казначей Афонасей Самойлов сын Нарбоков за болезнью не был.

Явлено царевичу: шуба отлас золотной на соболях во 150 рублев, шапка лисья горлатная, 4 купка серебряных зо-

л. 251 об. лочены с кровлями,//бархат турской золотной, 2 отлас золотных, бархат червет виницеиской гладкой, отлас червчат гладкой, камка куфтерь червчатая, камка куфтерь жолтая, 8 сороков соболей на 245 рублев, денег 250 рублев.

А после того указал великий государь царевича отпустить на подворье с приставы.

А встречники царевича провожали до встречных мест, где кто встречал.

Да царевичаж подчивать ездили на двор ближней боярин князь Иван Алексеевич Воротынской да боярин князь Иван Андреевич Хилков да думной дьяк Дментей Башма-

л. 252 ков. //

А корета с возника посыланы в то время под царевича великого государя с конюшни.

А царевичевым бояром и чиновным людем лошади з государевыж конюшни с седлы и с узды с чистыми наряды по посольскому обычаю.

А на стоике стояли стрелцы всех приказов до двора и по Красной площади. А в городе к соборной церкви и на площади стояли солдаты матвеев полк Краткова.

Да к царевичуж послано: судов серебряных, судки сто-

л. 252 об. ловые, 12 блюд, 2 мисы, 3 сковоротки, 3 крушки, // 3 стопы, 3 братины, 10 чарок медных, 2 скатерти.

А ныне по указу великих государей приняты к Москве меретинского Арчила царя дети ево царевичи Александр да Матвей.

А как они у великих государей на дворе на приезде будут и по указу великих государей велено им, царевичам, их, великих государей, жалованя при них, государех, дать против приезду грузинского царевича Николая 174-го (1666) году такуюж дачу пополам. По кафтану отласному золотному на соболях по 70 рублев кафтан. // По шапке бархатной с собо- л. 253
лем по 12 рублев шапка. По 2 купка серебряных золоченых с кровлями, по 2 фунта кубок. По бархату гладкому виницеискому. По камке куфтерь. По отласу. По 4 сорока соболей человеку.

Всего ценою соболей на 145 рублев. А денег обоим 200 рублев.

И как по указу великих государей те царевичи у них, л. 253 об.
великих государей, на дворе на приезде // будут, и им, царевичевым, встрече и их, великих государей, чину быть против приезду грузинского царевича Николая последнего, или вновь о том великие государи что укажут.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

192-го (1684) году августа в 13 день великие государи и благородная царевна слушав се выписки, указали Арчила царя детем, Александру да Матвею, видеть свои государские очи и быти на дворе на приезде. А в город с ними ехать околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да дьяку Ивану Казаринову. Послать под них корету с своей государской конюшни. //

л. 254 192-го (1684) году августа в 17 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали о своего, великих государей, жалованя дать меретинского Арчила царя детем ево, царевичам Александру да Матвею, как они будут у них великих государей на дворе, на приезде при них, государех, к прежней даче по сту рублев человеку. Всего им дать при них, государех, по двести рублев человеку. И о той прибавочной даче послать из Государственного Посольского приказу в приказ Болшие казны память.

На указе помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

Записать в книгу и послать память.

По сему великих государей указу о той прибавочной даче о двустах
рублех память в приказ // Болшие казны за приписью дьяка Ивана л. 254 об.
Волкова послана.

192-го (1684) августа в 17 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа

Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, указали быти у себя, великих государей на дворе на приезде меретинского Арчила царя детем ево, царевичам Александру да Матвею.

А послати под них на подворье и в город с ними приставом их околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да дьяку Ивану Казаринову.

А корету под них послать великих государей с конюшни. //

л. 255 А под их бояр и чиновных людей под 17 человек лошади с седлы и с узды по посольскому обычаю.

А приехав и в город ис кореты выйти у Благовещенской паперти на рундуке.

А в то время стояли на стойке двух полков солдацкие московских выборных полков генерала думного агеев полкж Шепелева да столника и полковника алексеев полк все с началными людми, да четыре полка стрелецкие столников и полковников иванов полк Цыклера, романов полк Ефимова, дмитриев полк Жукова, иванов полк Морева. А как они учнут приходить к Благовещенской паперти на мостах, в то время стоят полковник и голова стрелецким.

И в сенех до дверей столовые полаты стояли по обе
л. 255 об. стороны жилцы в терликах // бархатных сто человек.

А как царевичи пришли к сеням столовые полаты и по указу великих государей и встретил их в сенних дверях столник князь Федор княж Андреев сын Хилков да дьяк Микита Поярков, а говорить дьяку:

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, и многих государств и земель восточных и западных и северных отчичи и дедичи и наследники и государи и облаадатели, жалуя вас, своих царского величества поданного Арчила царя детей Александра да Матвея, велели для почести встретить своему царского величества столнику князь Федору Андреевичу Хилкову да мне дьяку Миките Пояркову. //

л. 256 А как они пришли ко дверем столовые полаты и по указу великих государей встретили их столник Василей Петров сын Шереметев, да дьяк Перфилей Оловеников.

А говорил речь против тогож как писано выше сего.

А и говоря речь шли встречники к великим государем в полату пред царевича.

А великие государи в то время сидели в столовой полате на своем государском месте.

А стоянец с яблоком стоял подле государские места по левую сторону.

Рынды при великих государях стояли по обе сторон столники //. л. 256 об.

С правую сторону князь Никита княж Петров сын Прозоровской, Михайло Яковлев сын Волынской.

С левую сторону князь Андрей княж Петров сын Прозоровской да Федор Яковлев сын Волынской.

А бояря и околничей и думные люди при великих государех сидели в объярининых кафтанах.

А на рундуках по обоим сторонам стояли столники и стрянчие и дворяня московские и подячие.

А как царевичи вошли в столовую полату и явити их великим государем челом ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову, // а говорил. л. 257

Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих государств и земель восточных и западных и северных отчичи и дедичи и наследники и государи и облаадатели, вашего царского величества подданного меретинского Арчила царя дети ево, царевичи Александр да Матвей, вам, великим государем, челом ударили и на вашем государском жалованье челом бьют.

А бояря в то время привстали. А после того великие государи изволили царевичей спросить о здоровье сидя.

— Царевичи Александр да Матвей, по здородуль? // Да л. 257 об.
пожаловали к своей, царского величества, руке, а велели их позвать к руке думному дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову.

И думной дьяк говорил:

Царевичи Александр да Матвей, великий государь, их царское величество жалует вас к своей царского величества руке.

А после того великие государи пожаловали их, велели им сести на скаме.

А как они сидели и в то время пожаловали великие государи к своей государской руке царевичевых бояр и чиновных людей. А велеть позвать думному дьяку.

И думному дьяку говорить: // Царевичевы бояря и чи- л. 258
новные люди, великие государи их царское величество жалует вас к своей, царского величества руке.

А после того царевичевых бояр и чиновных людей велят спросить о здоровье думномуж дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову.

А говорить:

Царевичевы бояря и чиновные люди, великие государи их царское величество жалует вас, велели спросить о здоровье.

И бояря и чиновные люди на их государском жаловане челом бьют.

А после того великие государи велят явить царевичам
л. 258 об. свое, великих государей жалованье // думному дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову.

И думному дьяку говорить:

Царевичи Александр да Матвей, Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и многих государств и земель восточных и западных и северных отчичи и дедичи и наследники и государи и облаадатели жалуют вас своим царского величества жалованьем.

Тебе, царевичу Александру:

Кафтан отласной золотной, шапка бархатная с соболем,//
л. 259 2 кубка серебряных, золоченых с кровлями, бархат золотной, бархат гладкой, камка куфтерь, отлас, 2 сорока соболей, денги 200 рублев.

Тебе царевичу Матвею:

Кафтан отласной золотной, шапка бархатная с соболем.// 2 кубка серебряных, золоченых с кровлями, бархат золотной, бархат гладкой, камка куфтерь, отлас, 2 сорока соболей, денег 200 рублев. //

л. 259 об. А после того пожаловали великие государи, велели им сказать свое, великих государей жалованье от своего царского величества стола еству и питье думному дьяку Емельяну Игнатьевичу Украинцову.

И думной дьяк говорил:

Царевичи Александр да Матвей, великие государи их царское величество жалует вас своим царского величества жалованьем столом, еством и питьем.

И отпущены на подворы. А встречником провожати царевичей до техже мест, где хто встретил. //

л. 260 Лета 7192-го (1684) августа в 15 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев боярину и дворецкому князю Василью Федоровичу Одоевскому с товарыщи указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы быть у себя, великих государей, на дворе на приезде меретинского Арчила царя детем Александру да Матвею сего августа в 17 день. И того числа с своего, великих государей, жалованя послати к ним стол еств и питя против посольских столов, а что каких еств и питя к ним послано будет, о том для ведома в Государственной Посольской приказ к боярину ко князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи отписать.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова.//

Бьют челом великим государем царем и великим князем л. 260 об.
Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам меретинские царевичи Александр да Матвей, чтоб великие государи пожаловали, велели давать свое, великих государей, жалованье попу их поденной корм и питье, которое в росписи околничего князя Феодула Федоровича прописан, а в росписи астараханской под отпискою написан. // Да великим государем царевичи л. 261
бьют челом, чтоб по их государской милости даны были им к прежним данным полатам порожжие 70 полаты.

Да столовой и поваренной посуды, сколко они, великие государи, укажут. Да им же бы давать на 4 лошади, которые дают им с конюшни да на их на 2 лошади конской корм — сено и овес по указу.

И в Государственном Посольском приказе выписано. —

Под отпискою, какову писали из Астарахани боярин и воеводы князь Андрей Иванович Голицын с товарыщи в росписи в отпуску с царевичи поп написан, // а поденного корму л. 261 об.
велено ему давать по 2 алтына по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке пива.

А по отписке в росписи, какову писал с Саратова околничей князь Феодул Федорович Волконской, попа против астараханской росписи не написано.

А в прошлых годех как был на Москве грузинской царевич Николай и ему по ево челобитью и по росписям дано: из приказу Болшого дворца: шандан болшой, тройной, 2 шандана малых, медных, 2 щипца, 30 блюд оловяных болших и середних и малых, // тарелей оловяных столкож, миса на чем л. 262
скатерть подаетца, 20 ножей, столовых.

Да из болшаго приходу послано к царевичу в поварню: котел медной с кровлею в 7 ведер, другой в 4 ведра, 4 противня с кровлями по полуведру, 4 сковородки черных по чет ведра с кровлямиж, сковорода блинная, таган болшой. 15 сковородок белых.

Да к немуж послано з двора: 3 оловеника ведерных, 2
л. 262 об. оловеника полуведерных, // 3 оловеника третников, 3 оловеника четвертинников, 2 оловеника винных.

За пометою дьяка Прокофья Возницына такова.—

192-го (1684) августа в 18 день по указу великих государей боярин князь Василей Васильевич Голицын с товарыщи слушав сей выписки, приказал по челобитью меретинских царевичей Александра да Матвея давать великих государей жаловане поденной корм с приезду ево, покамест он на Москве побудет, по два алтына, по две денги, по две чарки вина, по крушке пива на день. Да к царевичамже послать на двор шанданы и щипцы, и блюда оловяные, и торели, и мису, и ножи, и оловяники, и поваренные суды по росписи во всем против тогож, что было послано в прошлых годех на
л. 263 двор к грузинскому царевичу Николаю Давыдовичу. // И о всем о том послать в Приказ болшие казны память по указу. А о сене и овсе на шесть лошадей послать в Приказ болшаго дворца памятьже.

По сему великих государей указу за приписью дьяка Василия Бобинина августа 18 день в приказ Болшие казны о судах.

Лета 7192-го (1684) августа в 22 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему Алексею Ивановичу Ржевскому с товарыщи, указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великие и Малые и Белыя Росии самодержцы меретинских царевичев
л. 263 об. Александру да Матвею с приезду их // к Москве сего августа з 10 числа давать на шесть лошадей конской корм — сено и овес по указу из приказа Болшие казны. И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, околничему Алексею Ивановичу Ржевскому с товарыщи учинити о том по указу великих государей.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

В приказ Болшие казны августа в день.

Указали великие государи к меретинским царевичем к Александру да к Матвею купя послать шандан болшой трой-

ной. Два шандана малых, два щипца, олова 30 блюд болших и середних и малых. Две дюжины торелей, миса, три оловеника ведерных, два оловеника // полуведерных, три оловени- л. 264
ка третников, три оловеника четвертинников, два оловеника винных, дватцат ножей столовых. Да к нимже послать поваренных судов: котел медной с кровлею в шесть ведер, другой в четыре ведра, четыре противня с кровлями по ведру, четыре сковоротки черных по чет ведра с кровлямиж, сковорода блинная, таган болшой, веко болшое ведер в пять, пятнатцать сковородок белых из приказу Болшие казны.

С оборотом.

В Болшую казну августа в... день пожаловали великие государи меретинских царевичей Александра да Матвея крестового их попа Георгия, велели ему давать своего, великих государей жалованья поденного корму и питья с приезду его к Москве сего августа з 1-го числа покаместа он на Москве побудет, по два алтына по две денги, по две чарки // л. 264 об.
вина, по крушке пива на день из приказа Болшие казны.

С оборотом.

В приказ Болшого дворца.

Указали великие государи послать своего, великих государей, жалованя к меретинским царевичем к Александру да к Матвею естьы и питья. Августа в 31 день были они у них, великих государей на дворе и в дому их государские пресветлые очи сегож августа в 29 день.

С оборотом.

Список с листа, каков подали меретинские царевичи.

Благословен есть в троице славимый вседержитель бог, которому трепещут // и раболепствуют всякие дуси и всякие л. 265
рождении отца Саваофа, с нимже равно сына и святаго духа едина сила и едина воля и едино существо, от негож по достоинству разсмотрително сотворена всякая тварь. И славы его исполнена небо и земля, море и вся безны. И царствия его несть конца. Имже милостию питаютца малии и велицы и от негож испытании будут вся человеческая деяния, то бог есть. Един бог, милостивы и сладко любивы, ныне оскудно милосерды и всяких наставля от милосердых быти якож по-

волил сын и слово божие человеческого рода избавления вочеловечетися истинно бог и человек в едину отрубу вместивзся. И вы поревнуйте истинного бога милости, великие государи цари. Он же, истинны бог, даровал, якож даровал величество, высочество наипаки болше всех царей земных
л. 265 об. и укрепи царство и государство ваше и покори под ноги ваши всякого врага и супостата // силою честнаго и животворящего креста. Бью челом я, подданный вашего царского пресветлого величества меретинский царь Арчил, и возвещаю вашему царскому пресветлому величеству блаженныя памяти брата вашего, великого государя по надежным призывным милостивым грамотам против моево челобитя выехал я з детьми своими в подданство, под вашу царскую высокодержавную руку и пришол божиею милостию також и вашим государским щастьем в Астарахань и тому многое время. А прошлого году вашего царского величества околничей князь Феодул Федорович Волконской прислал ко мне с вашими царскими милостивными грамотами и речьми. А велено мне итить на Терек и жить там. И мне, подданному вашему, вам, великим государем, инова ответу, кроме тово возвестить невозможно, что печалным сердцем и слезными
л. 266 глазами о себе и о детех моих пожаловали, // указали взять к Москве. А мне, подданному вашему, по прежнему вашему, великих государей, указу велено итить на Терек. И я, подданный ваш, за вашу, царского величества, высокую милость челом бью, что вы, великие государи, милосердно и милостивно над детми моими учинитца по своему царскому милосердию указали их взять к Москве. И ныне от бога утвержденным избранным царем и государем и премудростию исполненным и неизчетных душ малых и великих милостиво призирательным и малыя и великия вашею государскою милостию питаютца и радуютца вашим царским правосудным. И в нашем деле для истиннаго бога вы, великие и милосердые государи, милостиво и смотреливо по своему царскому милосердому сердцу разположите превысокие государи божиею милостию також и вашею милостию. И преж сего бывшие великие государи, дед ваш государев и отец, великие
л. 266 об. государи самодержцы сродников ваших, которым // государем, подданствовали и к ним была их, великих государей, превысокая милость и жалованье и честь для того, что вы помазанники божии и християнские государи есте. Для того вы, великие государи милостивые, и явите над християнскими цари, которые вашему царскому величеству в подданство бьет челом и потому что вы, ваше царское величество, над християнскими царями цари и над государскими государи, також нас, подданных ваших, к себе, вашему царскую

милость принял и впред желаю, ибо вам, великим государем, воздаст в обоих вецех старично и всякого вашего царского врага и супостата покорить под ноги ваши. А только аз, подданной ваш, о том скорблю, что не получил я видеть ваших царских пресветлых очей. Також мне бог вашему царскому величеству поклонитися при вашем // царском высо- л. 267
чаншем престоле. А о том я, поданный ваш, зело радуюся и благодарю бога, что дети мои по вашему государеву указу из тяжелые страны взяты к вашему царскому величеству. А я, подданный ваш, один несподоблен божии, таколь и вашей государской милости я, подданны ваш, выехал к вам, великим государем, в подданство, под вашу царскую высокую милость, надеяся к себе на вашу царскую милость. Спаситель наш, Христос, рек во святом своем Евангелии о милости к меншому, понеже, государи, аз менши и достоин помилования. Аз, подданны ваш, выехал на милость вашей царской и всегда толку у двери вашего царского величества и прошу милости. Да отвержетца мне дверь вашего царского милосердия, якоже отверзалася дверь толкущих милости деда вашего, государева и отца великих государей блаженные памяти // и вам, великим государем, вашему царскому л. 267 об.
величеству вручил бог, толко де многожды я бил челом и просил милости сокрушенным середцем и слезы. Еще, государи, и ныне прошу у вашего царского величества милости о себе с сокрушенным сердцем и слезы, чтоб неприятели мои моей, подданного вашего, печали слыша, не радовались, а по вашему, великих государей, милосердному указу я, подданный ваш, дву сынов своих, царевича Александра и царевича Матвея, надеяся на бога и на ваши царские превысокие милости, отдав в руки вашего царского величества околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да боярину своему и дворецкому князю Надару с товарыщи и отпустил их к Москве, Умилосердитеся, милостивые государи, для милости божии, для своего царского многолетного здравия, явите к нам, иностранным свои царские милости как к последним // вашим будущим при вашей царского пресвет- л. 268
лого величества милости.

А о себе я, подданны ваш, вашего царского пресветлого величества милости прошу, чтоб мне ваши царские пресветлые очи на вашем царском превысочайшим и высокодержавным престолом видеть и вашему царскому величеству поклонитися доколь аз, подданны ваш, опечален, своих сего света не лишуся, а во всякой милости вы, великие государи, полны, а толко ваше царское пресветлое величество благоволит о мне, подданном вашем, спросить и о том величеству ваше-

му известит боярин мои и дворецкой князь Надар да Бажен. Сей лист писан от создания мира 7192-го (1684) году апреля в 25 день. //

л. 268 об.

В приказ Болшие казны августа в 8 день.

Указали великие государи своего, великих государей, жалованья дать меретинского Арчила царя детем Александру да Матвею к прежней даче сверх двухсот рублев, что им велено дать при них, великих государех, на дворе на приезжей по сту рублев из приказа Болшие казны.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова послана с подьячим с Афонкою Протопоповым.

192-го (1684) августа в 29 день были у великих государей также и у великой государыни благородной царицы и великие княгини Наталии Кириловны и у благородной царевны и великой княжне Софии Алексеевны на дворе у руки
л. 269 меретинские царевичи Александр да Матвей. // А посылано под них на подворье и в город с ними ехал приставом их околничей князь Феодул Федорович Волконской да дьяк Иван Казаринов.

А корету под них послана великих государей с конюшни.

А под их бояр и чиновных людей 17 человеком лошади с седлы и с узды по посольскому обычаю.

Стоянки не было.

А приехав в город, ис кореты вышли у Благовещенской паперти, на рундуке и дожидалися великих государей указ в столовой полате.

А как великие государи изволили выти в переднею и сели на своих государских местах, посылан под них государственного Посольского приказу дьяк Прокофей Возницын. //
л. 269 об. А как царевичи пришли при великих государей и били челом на их государской милости, и великие государи пожаловали царевичев к своей государской руке и имянинными пирагами, а потом великие государи жаловали имянинными пирагами бояр и прочих.

А потом позваны были в хоромы к великой государыни царицы и к великой государыни царевне. А как вошли в хоромы и великой государыни царицы и великой государыни царевне били челом.

И великая государыня царица и великая государыня царевна жаловали к своей государской руке и подали им, государыням, великих государей на имя руским писмом да 2 писма грузинские писма на имя им, государыням, челобитие.

И потом отпущены на подводе и того дня посылали к ним з дворов стол.//

Лета 7192-го (1684) августа в... день по указу великих л. 270
государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

В нынешнем во 192-ом (1684) году августа 21 день писал к великим государем к Москве в Ямской приказ прикасал Петр Зволинской, а в отписке ево написано. В нынешнем де во 192-м (1684) году августа в... день по указу великих государей шли из Астарахани чрез Володимер меретинские царевичи да с ними околничей князь Феодул Федорович Волконской из Мурома на ямских подводах. И в Володимере де с володимерского яму взял он, околничей князь Феодул Федорович, под них, царевичев, и под себя от Володимера // до Москвы ямских сто тритцать подвод да провожатым воло- л. 270 об.
димерским стрелцом сороку человеком восем подвод, все беспрогонов. И что им о том их, великих государей, указ учинить. И великие государи указали о выдаче прогонных денег володимерского яму ямщиком на ямские их вышеписанные подводы свой, великих государей, указ учинить в Государственном Посольском приказе тебе, боярину князю Василью Васильевичу с товарыщи. А прогонных денег володимерского яму ямщиком от Володимеря до Москвы на те подводы доведетца дать дватцат пять рублев тринадцать алтын четыре денги.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Юдина.//

И в Государственном Посольском приказе в отписках, л. 271
каковы писал к великим государем из Володимера околничей князь Феодул Федорович Волконской о подводах, сколко под меретинским царевичем и под себя и под провожатых взял и что прогонов дали, того не записано.

А великих государей в указе в Государственной Посольской приказ из Ямского приказа за приписью дьяка Ивана

Юдина написано: В нынешнем во 192-м (1684) году августа в 21 день писал к великим государем к Москве в Ямской приказ из Володимера ямской прикащик Петр Зволинской, что шли от Астарахани чрез Володимер меретинские царевичи да с ними околничей Феодул Федорович Волконской из Мурома на ямских подводах и в Володимере де с володи-
л. 271 об. мерского яму взял он, околничей // под царевичи и под себя от Володимера до Москвы ямские 113 подвод да провожатым володимерским стрелцом 40 человеком 8 подвод, все бес прогонов, и чтоб им о том указ учинить и о выдаче тех прогонных денег на те вышеписанные подводы великие государи указ учинить в Государственном Посольском приказе.

А прогонных де денег володимерского яму ямщиком от Володимера до Москвы на те подводы доведетца дать 25 рублев 13 алтын 4 денги.

На выписке помета дьяка Прокофья Возницына такова. —

193-го (1684) сентября в 4 день по указу великих государей бояри-
л. 272 ни князь Василей Василевич//Голицын с товарыщи слушав сей выписки приказал ямщиком загонные денги двадцать пять рублев тринатцать алтын четыре денги выдать из Посольского приказу с росписко и записать в росход.

193-го (1684) сентября в 5 день пожаловали великие государи володимерского яму ямщиков, велели им с своего, великих государей жалованья дать прогонных денег на сто на двадцать на одну подводу двадцать пять рублев тринадцать алтын четыре денги, которые подводы околничей князь Феодул Федорович Волконской взял у них из Володимеря
л. 272 об. до Москвы беспрогонов под // меретинских царевичей, под Александра да под Матвея, и под себя из Государственного Посольского приказу от росходов.

Помета о том на выписке дьяка Прокофья Возницына.

Лета 7192-го (1684) августа в 25 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

В нынешнем во 192-м году августа в 21 день писал к великим государям в Ямской приказ из Мурома муромского яму ямской прикащик Афонасей Бе... ов и прислал под отписку муромскому яму ямщиком за рукою челобитную, а в челобитной их написано: в нынешнем де во 192-м (1684) году
л. 273 июля в 30 день ехали // к Москве меретинского Арчила царя

дети, царевичи Александр да Матвей Арчиловичи да с ними околничей князь Феодул Федорович Волконской и воевода де Данила Сытин под тех царевичей и под околничего взял с муромского яму сто четырнатцать подвод до Володимеря бес прогонов, а подорожной им не дано. И те подводы на них доправил смертным правежем и держал их за решеткою. А давелось за те подводы им по поверсной книге прогонных денег на сто на дватцать верст по шта алтын на подводу, итого дватцать рублев семнатцать алтын две денги. И великие государи пожаловалиб их, велели о выдаче тех прогонных денег свой, великих государей, указ учинить. И великие государи указали о выдаче тех прогонных денег муром-
ским ямщиком свой, великих государей, указ учинить // в л. 273 об.
Государственном Посольском приказе тебе, боярину князю Василю Василевичу с товарыщи.

С оборотом.

За приписю дьяка Ивана Золотухина.

На памяти помета дьяка Ивана Волкова такова: Выписать.

И в Государственном Посольском приказе в отписках, каковы к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, ПетруАлексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем писал из Мурома околничей князь Феодул Федорович Волконской о подводах, сколко под меретинских царевичей и под себя//и под провожатых взял, л. 274
и что прогонных денег дали, того не написано.

А великих государей в указе в Государственной Посольской приказ из Ямского приказу за приписью дьяка Ивана Золотухина написано.

В нынешнем во 192-м (1684) году августа в 21 день писал к великим государем в Ямской приказ из Мурома муромского яму ямской прикащик Афонасей Бекорюков и прислал под отпискою муромского яму ямщиков заручную челобитную, а в челобитной их написано. — В нынешнем де во 192-м (1684) году июля в 30 день ехали к Москве меретинского Арчила царя дети, царевичи Александр да Матвей. А с ними околничей князь Феодул Федорович Волконской и воевода де Данило Сытин. Под тех царевичей и под околничего // взял с Муромского яму сто четырнатцать подвод до Воло- л. 274 об
димера бес прогонов, а подорожные им не дал. И те подводы на них доправил смертным правежем. И держал их за решеткою. А давелось де за те подводы им по поверсной книге прогонных дать на 120 верст по 7 алтын на подводу. Итого 20 рублев 17 алтын 2 денги.

И чтоб о выдаче тех прогонных денег на те подводы великих государей указ учинить в Государственном Посольском приказе.

На выписке помета дьяка Прокофья Возницына такова. —

193-го (1684) сентября в 4 день по указу великих государей боярину князю Василю Васильевича Голицыну с товарыщи.

л. 275 Слушав сей выписки // приказал загонные денги дватцать рублев семнатцать алтын две денги ямщиком выдать ис Посольского приказу с росписью и записать в росход.

193-го (1684) сентября в 5 день пожаловали великие государи муромского яму ямщиков, велели им своего, великих государей, жалованья дать прогонных денег на сто на четырнатцать подвод, по шти алтын на подводу, всего дватцать рублев семнатцать алтын две денги, которые подводы околничей князь Феодул Федорович Волконской взял у них из Мурома до Володимера на сто на дватцать верст бес прогонов под меретинских царевичей, под Александра да под Матвея, и под себя. //

л. 275 об. Из Государственного Посольского приказу от расходу помета о том на выписке дьяка Прокофя Возницына: Отданы к росходу за приписью дьяка Ивана Волкова.

193-го (1684) сентября 5 день отписать в Государственной Посольской приказ Володимерского да Муромского яму ямщикам, которые бьют челом о прогонных денгах за подводы, которые у них брал околничей князь Феодул Федорович Волконской, как ихни ямы и которого хто яму, порознь.

Володимерского яму ямщик Степка Лысковской, муромского яму ямщик челобитчик Варлашко Почепской.

В приказ Болшие казны.

Сентября 10 день указали великие государи цари давать
л. 276 свое, великих государей жалованя поденного // корму и питья меретинским царевичем Александру да Матвею со всеми при них будучми людми сентября с 1-го числа нынешняго 194 (1685) году до своего, великих государей, указу по вся месяцы против памяти, какова послана в августе месяце прошлого 192-го (1684) году.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова отдана дьяку Ивану Казаринову.

194-го (1685) сентября в 20 день в приказ Болшие казны.

Пожаловали великие государи меретинских царевичев, Александра да Матвея, крестового их попа Георгия, велели ему давать своего, великих государей, жалованья поденного корму и питья сентября с 1-го числа нынешняго 194 (1685) году против прошлого, 192-го (1684) году по два алтына // л. 276 об. по две денги, питья по две чарки вина, по крушке пива на день.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова отдана толмачу Михайлу Аврамову.

194-го (1685) октября в 10 день указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, на дарыдовском дворе Николаева, что на Покровке, на котором поставлены меретинские царевичи Александр да Матвей, в дву деревяных верхних хоромах стены и лавки обить и столы прикрыть сукны ис Казенного приказу. И о том в Казенной приказ послать память.

На указе помета дьяка Ивана Волкова такова.—// Послать память. л. 277

В Казенной приказ октября в 10 день.

Указали великие государи на давыдовском дворе Николаева, что на Покровке, на котором поставлены меретинские царевичи Александр да Матвей, в дву деревяных верхних хоромах стены и лавки обить и стулы прикрить сукны ис Казенного приказу.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова послана с подьячим с Федором Протопоповым.

192-го (1684) августа в 15 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белые Росии самодержцы, указали по имянному своему, великих государей, указу // перед собою, л. 277 об. великих государей, переводить речи с руского языка на меретинской, а с меретинского на руской, как будут у них, великих государей, на дворе на приезде меретинского Арчила царя дети ево, царевичи Александр да Матвей, столнику

князь Панкрату княж Хохонину сыну Давыдову, для того что в Государственном Посольском приказе того, меретинского, языка переводчика и толмача нет. И того ему, князь Панкрату, и братьям ево, что он переводил речи при них, великих государей, впредь никому в попрек и в укоризну не ставить и тем их не бесчестить. А буде хто учнет их тем бесчестить, а сыщетца про то допряма, и за то тем людем быть от них, великих государей, в наказаных. А ему, князю Панкрату, и всему ево роду доправлено будет безчестие. И сей свой, великих государей, указ велели в Государственном Посольском приказе записать в книгу.//

л. 278 Таков великих государей указ закрепил думной дьяк Емельян Игнатьевич Украинцов.

Лета 192-го (1684) августа в 17 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев околничему Семену Федоровичу Толочанову с товарыщи великих государей в указе из Государственного Посольского приказу в Казенной приказ к тебе, околничему Семену Федоровичу Толочанову с товарыщи писано, велено дать их, великих государей, жалованя меретинского Арчила царя детем ево, Александру да Матвею, как они будут у них, великих государей, на дворе на приезде, при них, государей, по кафтану отласному, золотному на соболях, по семидесят рублев кафтан, по шапке бархатной с соболем по дватцат
л. 278 об. рублев шапка, по два кубка серебряных // золоченых с кровлями по два фунта кубок, по отласу золотному, по бархату гладкому виницейскому, по камке куфтерю да по отласу человеку ис Казенного приказу. И великие государи пожаловали меретинских царевичей Александра да Матвея, велели им дать своего, великих государей, жалованя вместо отласов золотных по бархату золотному человеку, а отласов им не давать.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

193-го (1684) октября 20 день пожаловали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы мере-
л. 279 тинских царевичей Александра да Матвея, велели им // своего, великих государей жалованья дать на кафтаны по бархату

червчатому, доброму, мерою по осми аршин ис приказу Малыя Росии да по меху пупчатому соболью по пятидесят рублев мех человеку из Сибирского приказу. И о той даче послать о бархате в приказ Малыя Росии указ. А о мехах в Сибирской приказ память.

Таков великих государей указ закрепил думной дьяк Емельян Игнатьевич Украинцов.

По сему великих государей указу указ в приказ Малыя Росии, а в Сибирской приказ память посланы октября в 21 день за приписью дьяка Ивана Волкова.

В приказ Болшого дворца ноября в... день.

Указали великие государи отписать в Государственной Посольской приказ // к боярину ко князю Василью Василевичу Голицыну с товарыщи. В прошлом во 174-м (1666) году грузинскому царевичу Николаю з бояры и с чиновными людми великого государя жалованя з дворцов столовых запасов по чему порознь давано на день. л. 279 об.

С оборотом.

Перевод с листа грузинского писма, каков подали великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем будучи на дворе, на приезде меретинские царевичи Александр да Матвей в нынешнем во 192-м (1684) году августа в 17 день.//

Благословен есть в троице славимый вседержатель бог, л. 280
которому трепещут и раболепствуют всякие дуси и всякие рожденни отца Саваофа, с нимже равно сына и святаго духа, едина сила и едина воля и едино существо, от негож по достоинству разсмотрительно сотворена всякая тварь и славы его исполнена, небо и земля, моря и вся бездны и царствия его несть конца, имже милостию питаютца малии и велицыи и от негож испытани будут вся человеческая деяния, то бо есть един бог милостивый и человеколюбивый иноскудно милосердный, и всяких наставляет милосердых быти якож поволил сын и слово божие человеческаго ради избавления вочеловечитися, истинно бог и человек в едину утробу вместивыйся, и вы поревнуйте истинного бога милости. // Вели- л. 280 об.
кие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, он же, истинный бог, даруй вам, якоже даровал ве-

личество, высочество наипаки болше всех царей земных, и
укрепи царство и государство ваше и покори под ноги ваши
всякого врага и супостата силою честнаго и животворящаго
креста. Бью челом я, поданный вашего царского пресветло-
го величества меретинский царь Арчил и возвещаю вашему
царскому пресветлому величеству блаженныя памяти брата
вашего, великого государя царя и великого князя Феодора
Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии само-
держца, по надежным призывным и милостивым грамотам //
л. 281 против моево челобитья, выехал я з детми своими в подданство под вашу царскую высокодержавную руку и пришол божиею милостию, також и вашим государским счастием в Астарахань и тому многое время. А прошлого году вашего царского величества околничей князь Феодул Федорович Волконской прислал ко мне с вашими царскими милостивыми грамотами и речми, а велено мне итить на Терек и жить там, и мне, подданному вашему, вам, великим государем, иново ответу кроме тово возвестить невозможно, что печальным сердцем и слезными глазами о себе и о детех милости просил. И ныне вы, великие государи, детей моих пожаловали, указали выехать к Москве. А мне, подданному вашему, по прежнему вашему, великих государей, указу велено итить на Терек. И я, подданный ваш, за вашу, царского
л. 281 об. величества, // высокую милость челом бью, что вы, великие государи, милосердно и милостиво над детми моими учинили по своему царскому милосердию указали их взять к Москве. И ныне от бога утвержденным и избранным царем и государем и премудрости исполненным и неисчетных душ малых и великих милостиво призирательным и малыя и великия вашею государскою милостию питаютца и радуютца вашим царским правосудием. И в нашем деле для истинного бога вы, великие и милосердные государи, милостиво и смотреливо по своему царскому милосердому сердцу разположите превысокие государи божиею також и вашею милостию и преж сего бывшие великие государи — дед ваш государь и отец, великие государи и самодержцы сродников наших, которые им, государем, подданствовали, и к ним была
л. 282 их, // великих государей превысокая милость и жалованье и честь для того, что вы помазанники божии и христианские государи, есте для того, вы, великие государи, милости свои явите над христианскими цари, которые вашему царскому величеству в подданство бьют челом. И потому что вы, ваше царское величество, над христианскими царями цари и над государями государи, також и аз, подданный ваш, к себе вашу царскую милость приял и впредь желаю, и бог вам, великим государем, воздаст в обеих вецех сторично. И всякого

вашего царского врага и супостата покорит под ноги ваши. Только аз, подданный ваш, о том скорблю, что я не получил видеть ваших царских пресветлых очей, також не благоволил мне бог вашему царскому величеству поклонитися при вашем царском высочайшем престоле. А о том я, подданный ваш, зело радуюся // и благодарю бога, что дети мои по л. 282 об. вашему государскому указу из тяжелыя страны взяты к вашему царскому величеству. А аз, подданный ваш, один не сподоблен божиею також и вашей государской милости. Я, подданный ваш, выехал к вам, великим государем, в подданство под вашу царскую высокую руку надеяся к себе на вашу царскую милость.

Спаситель наш Христос рек в святом своем Евангелии, аще что сотворите едино меншим моим, то сотворите мне. Поистине глаголил бог во святом своем Евангелии о милости к меншому, понеже, государи, аз менший и достоин помилования. Аз, поданный ваш, выехал к милости вашей царской и всегда толку у дверей вашего царского величества и прошу милости да отверзется мне дверь вашего царского милосердия, якож отверзалася дверь // толкущих милости деда ва- л. 283 шего государева и отца великих государей, блаженныя памяти. И вам, великим государем, вашему царскому величеству вручил бог такожде, многожды я бил челом и просил милости сокрушенным сердцем и слезы, еще, государи, и ныне прошу у вашего царского величества милости о себе сокрушенным сердцем и слезы, чтоб неприятели мои моей, подданного вашего, печали слыша не радовались, а по вашему, великих государей, милосердному указу я, подданный ваш, дву сынов своих, царевича Александра и царевича Матвея, надеяся на бога и на ваши царские превысокие милости отдал в руки вашего царского величества околничему князю Феодулу Федоровичу Волконскому да боярину своему и дворецкому князю Надару с товарыщи и отпустил их к Москве. Умилосердитесь, милостивые государи, для милости божии и для своего // царского многолетного здравия, явите л. 283 об. к нам, иностранным, свои царские милости, как к последним вашим будущим при вашей, царского пресветлого величества милости. А о себе я, подданный ваш, у вашего царского пресветлого величества милости прошу, чтоб мне ваши царские пресветлые очи на вашем царском, превысочайшем и высокодержавном престоле видеть. И вашему царскому величеству поклонитися доколе аз, подданный ваш от печалей своих сего света не лишуся. А во всякой милости вы, великие государи, волны. А толко ваше царское пресветлое величество благоволит о мне, подданном вашем, спросить и о том

величеству вашему возвестит боярин мой и дворецкой князь Надар да Бежан. Сей лист писан от создания мира 7192-го (1684) апреля 25 день. //

л. 284 А подлинной лист вклеен в томже столпу.

Перевод с грузинского письма с листа, каков подали благородной государыне царевне и великой княжне Софии Алексеевне меретинского Арчила царя дети ево, царевичи Александр да Матвей в нынешнем 90 192-м (1682) году августа тогож числа.

Великого и боголюбиваго и всех царей земных превысочайшаго, милостивого и правосуднаго блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, яко отрасль райская и цвет един едемский превышнему богу работавшая и в премудростях возрастшая на христалюбивая прилежной и в благочестии до веку пребывающая, яко свя-
л. 284 об. тая // Ирина христолюбием облеченная и святыя и великие Екатерины мудростию подобная непорочная и целомудренным трезвением к святей троице молитвенница, вдовам и сирым и убогим и падшим питателница, печалным заступница, девам украшение и ко освященым чином милостивая, призрателница, наипачеж ко святым божиим царствам премудрая, строителница, також и по премудростей своей подобное имя приемшая, блаженныя памяти его царского пресветлого величества благодарованная дщерь, государыня благородная и благоверная царевна и великая княжна София Алексеевна, бью челом и милости прошу подданная ваша имеретийская царица Екатерина для милости божии и пресветлые богородицы и для вечного поминовения отца твоего, государыни, блаженные памяти великого царя и великого
л. 285 князя // Алексея Михайловича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, подобно бывшаго в милостех благочестивому и святому греческому царю Костантину и для поминовения матери твоей государыни, блаженные памяти великие государыни царицы и великие княгини Марии Ильиничны, бывшей в милости благочестивой и святой царице Елене и для многолетного здравия братей твоих, государыни, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, умилитеся над нашими печалми, известно вашему величеству, что за наши многие грехи иноверные осилели, и мы, подданные ваши, били челом брату твоему, государыни, блаженные памяти великому государю царю и великому князю Феодору Алексеевичу, всеа Вели-

кия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, в подданство, и он, великий государь, его царское величество // нас, подданных своих помиловал. И присланы к нам ево царские призывные и надежные милостивые листы и войско, и приняты мы под ево царскую руку в подданство в Астарахань и долгое время мы в Астарахани мешкаем и не сподобилися достигнуть и видеть ваших очей. Милостивая государыня царевна и великая княжна София Алексеевна, для того помилуй, что брата вашего, блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, по его царским милостивым и призывным листам выехали мы в подданство под его царскую высокодержавную руку. Два света очей моих было и тех по указу братей твоих, государыня, государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия // и Малыя и Белыя Росии самодерж-
л. 286 цев, их царского величества мы, подданные ваши, послали к вашему царскому величеству, и тому мы, подданные ваши, зело радуемся, что к ним ваша царская милость явилася, и взяты из Астарахани. И мы, подданные ваши, у вашего царского величества милости просим и того желаем, чтоб и нам того достигнуть, чтоб вашы величества очи видеть и быть з детьми своими в купе при вашей царского величества милости. Умилосердися государыня благоверная и благородная царевна и великая княжна София Алексеевна, призри милостиво к детем моим аки к кротам, неимеющим отца и матери для милости божии и для своего, государыня, многолетного здравия. Милостиво к ним призри и заступи у братей своих, великих государей их царского величества, // чтоб нам, под-
л. 286 об. данным вашим, сподобитца вашего величества пресветлыя очи видеть и под вашим покровом видеть детей своих. А что, государыня, к нам милости удивишь и за то бог умножит дел живота братей твоих, государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев. Дай, господи, вашего царского величества неприятелю сокрушитца так, как наше сердце крушитца о том, что мы не получили вашего величества очей видеть для пречистыя богородицы. Умилися государыня и заступи милостиво, чтоб нам получить вашего величества очи видеть. И я должна за вашу царскую милость бога молить, милостивая государыня, умилися над подданною своею. А во всякой милости вы, государи, волны. //

л. 287 **Перевод с меретинского писма с челобитной, какову прислали в Государственной Посольской приказ меретинские царевичи декабря в 7 день 1684 г.**

Бьет челом вашего царского величества подданный раб меретинский царь Арчил. Поискал я, раб ваш, вашей государской милости к себе и поехал я из своей земли к вашему царскому величеству и всей вселеней высокопочтенному и великому помянутому имяне вашему царскому величеству. И в то время как я поехал из своей земли, учал меня беречь на дороге тарковский шавхал Будай, эдерянский Чеполов, которые называютца вашего царского величества холопами и к вам, великим государем, они меня не пропустили. И я, раб ваш, стоял в горах год. И по вашему, великих государей, указу с Терек присланы ко мне, рабу вашему для моего приходу и берегательства в горы ратные люди и он, шавхал, с
л. 287 об. ним Чеполовым, // тех ваших государских ратных людей ко мне в горы не пропустили и по вашемуж, великих государей, указу в другое лето с Терек посыланы по меня, раба вашего, в горы ратныеж люди и в то время онж, шавхал, с ним, Чеполом, хотели у тех ратных ваших государских людей меня взять и отослать к персицкому шаху. А что у меня, раба вашего, было всякой казны, и тое свою казну роздал я всю горским князем, чтоб они меня от них, шавхала и от Чепола, уберегли и они, горские князья, для той моей дачи, меня уберегли и я, раб ваш, с теми вашими горскими ратными людми из гор приехал в вашу государскую отчины на Терек. А с Терка в Астарахань. Да в прошлом, государи, во 191-м (1683) году в июне месяце послал я из Астарахани дворянин-
л. 288 на своего в свою землю скудости ради своей для, // архимандрита. А которые архимандриты со мною выехали и один архимандрит в Астарахани умре, а другой — древен и службы божии служить не сможет. И мне, рабу вашему, со многими православными христианы без архимандритов и без исповеди жить невозможно. И тот мой дворянин из моей земли взял ко мне с собою архимандрита да дву игуменов да дьякона и с ними поехали два дворянина да три конюха. И как тот мой посланной дворянин с архимандритом и с ыгуменами и с товарыщи своими были близ Терек, и шавхал с чеполовыми людми того архимандрита с ыгуменами и дьякона и посланного моево дворянина с товарыщи переняли и отвели к шавхалу в Тарки, и з дороги от них, чеполовых людей, тот архимандритов дьякон ушел на Терек и с Терка того дьяко-
л. 288 об. на прислали в Астарахань // ко мне, рабу вашему. И тот мой дворянин мне сказал, что по моей посылки из моей земли посланы ко мне архимандрит да два игумена да двое дворян

с темже моим дворянином, три конюха. Да с нимже, архимандритом послано было два образа со многими святыми мощми золотым окладом с каменьем драгоценными украшены да святое Евангелие в золоте з драгоценным каменьем обложено. И многая иная святыня да десять аргамаков моей земли бранных. Да четыре тан бранных парчь и то все посланное с нимиж, архимандритом, все взято и тем меня, раба вашего, они, шавхал и Чеполов, разорили.

Милосердные великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, // пожалуйте меня, подданного л. 289
раба своего, для спаса и пречистые богородицы и для ради своего, великих государей, многолетного здравия, чтоб та святыня божия в босурманах поругана не была. И столько христианских душ також в бусурманех в поругании и в порабощении не были, и чтоб господь бог той святыни и тех православных душ на моей грешной души не взыскали. А они, шавхал и Чеполов, ваше государское жалованье берут по вся годы и аманаты их живут на Терках. А посланцы ихние при вашей государской милости на Москве. А ево, шевхаловы и чеполовы, торговые люди в вашей государской отчине в Астарахани и на Терке за торгами живут безпрестанно. //

Царем государем и великим князем Иоанну Алек- л. 289 об.
сеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам, бьют челом подданного вашего имеретинского царя Арчила Вахтангеевича дети Александр да Матвей.

Ища, государи, мы милости божии и вашего царского милосердия по милосердому призыванию брата вашего, великих государей блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержца, выехали с отцом своим имеретинским царем Арчилом Вахтангеевичем под вашу царскую высокодержавную руку в Астарахань и по вашему царскова величества милосердому смотрению пожалованы мы, я, Александр, и Матвей, взяты из Астарахани к вашему царскому величеству // к Москве, и ваши царские пресветлые л. 290
очи по вашему, великих государей указу получили видеть и на вашем высочайшем царском престоле вам, великим государем, поклонилися и мы, подданные ваши, о том зело радуемся и благодарим всещедрого бога содеявшаго вами, великими государи, к нам такавую милость. А отец, государи, наш, подданный вашего царского величества имеретинский царь Арчил Вахтангеевич с матерью нашею по вашему цар-

скому указу в Астарахани и ныне. Мы, подданные ваши, у вашего царского пресветлого величества милости просим с сокрушенным сердцем и слезы. Умилосердитеся, милосердные и милостивые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малые и Белые Росии самодержцы, для милости божии и для своего
л. 290 об. царского многолетного здравия, пожалуйте нас, // подданных своих, велите, государи, отцу нашему из Астарахани к своему царскому пресветлому величеству быть к Москве и чтоб ему ваши царские пресветлые очи видеть и вам, великим государем, поклонитися, а во всяком милосердии и милости вы, великие государи, волны.

Милостивые государи, умилосердитеся над подданными своими.

Перевод з грузинского писма с челобитной Арчила царя, какова подана декабря в 27 день.

Великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, бьет челом вашего царского ве-
л. 291 личества подданной // раб ваш, меретинский царь Арчил. Возвещаю вашему царскому величеству, что в прошлом году как моего архимандрита с товарыщи святые образы со многими святыми мощами и святое Еувангелие и животворящий крест и сверх того многия святыя мощи и многую мою, подданного вашего, казну да десять аргамаков тамошних браных, переняв поимали Будая шевкалов сын с людми своими и чеполовыми. И как я, подданной ваш, об этом уведал, и бил челом о том вашему царскому величеству. А в Астарахани вашего царского величества боярину и воеводе князю Андрею Ивановичу Голицыну подал челобитную. И по той челобитной боярин твой и воевода князь Андрей Иванович Голицын учинил посылку к Будаю шевкалу и как те посыльные люди приехали назад в Астарахань и против моево че-
л. 291 об. лобитья ничево не привезли и тем, государи, милости // у вашего царского величества я, подданной ваш, прошу под вашу государскую высокодержавную руку. Выезжают многие иноверные и торговые люди и их, государи, за вашим государским указом и правосудием нихто не обидит. А хто бы, государи, был обижен и он бы вашим царским милостивым указом и правосудием своих пожитков не лишился. А я, государи, выехал по вашему государскому указу к вашему царскому величеству в подданство. А они меня, холопа вашего, изобидели. А они вашего царского величества слывут холопи и емлют ваше царское жалование, а торговые их люди

живут в ваших царских отчинах в Астарахани и на Терке беспрестанно. А на Терке, государи, их аманаты, а посланцы их ныне у вашего царского величества на Москве. И ниоткого, государи, им обиды и налог никаких нет. // А у меня, л. 292
государи, подданного вашего, в ых руках пропадают святые иконы со многими мощами и святое Еуангелие и животворящий крест и христианские души священных и мирских чинов и мои, подданного вашего, пожитченки многие. И о том я бью челом и прошу вашего царского величества милости дабы та святыня и пожитченки мои у них напрасно не пропали и чтоб, государи, в пропаже той святыни за мое нерадели и чтоб, государи, в пропаже той святыни за мое нерадение к моему окоянству не приложил бог какой казни. Милосердные великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малые и Белые Росии самодержцы, пожалуйте меня, подданного своего, против моего челобитья, по своему царскому милосердному смотрению милостиво ко мне свою государскую милость явити.

А подлинная челобитная в столпу вклеена. //

Царем государем и великим князем Иоанну Алексееви- л. 292 об.
чу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белые Росии самодержцем, бьют челом подданного вашего имеретинского царя Арчила Вахтангеевича дети, Александр да Матвей.

Ища, государи, мы милости божии и вашего царского милосердия по милосердному призыванию брата вашего, великих государей, блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, выехали с отцом своим, имеретинским царем Арчилом Вахтангеевичем, под вашу царскую высокодержавную руку в Астарахань. И по вашу царского величества милосердному смотрению пожалованны мы, я, Александр, и Матвей, взяты из Астарахани к вашему царскому величеству к Москве. И ваши царские пресветлые очи по вашему, великих государей, указу // получили видеть. л. 293
И на вашем царском престоле вам, великим государем, поклонилися. И мы, подданные ваши, о том зело радуемся и благодарим всесущаго бога содеявшаго вами, великами государи, к нам такову милость. А отец, государи, наш, подданной вашего царского величества, меретинский царь Арчил Вахтангеевич, и с матерью нашею по вашему царскому указу в Астарахани. И ныне мы, подданные ваши, у вашего царского пресветлого величества милости просим с сокрушенным сердцем и слезы, умилосердитеся, милосердные и

милостивые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, для милости божии и для своего царского многолетного здравия пожалуйте нас, подданных своих, великие государи, отцу нашему быть из Астарахани к своему царскому пресветлому величеству к Москве, и чтоб ему ваши царские пресветлые очи видеть // и вам, великим государем, поклонитися. А во всяком милосердии и милости вы, великие государи, волны.

л. 293 об.

Милостивые государи, умилосердитеся над подданными своими.

Перевод з грузинского писма, каково подали боярину князю Василью Василевичу Голицыну меретинского Арчила царя дети ево, царевичи Александр да Матвей, в нынешнем во 193-м (1684) году декабря в... день.

Пред великими государи их царского пресветлого величества поклонитися велми жаден, а с тобою, благодетелем, видетися и познатися зело желатель, царь Арчил возвещаю.

л. 294

Святыя единосущныя // троицы истинно величателю и поклонителю от негож, бога, возлюбленному и от великих государей по достоинству твоему милость и честь приемшему и во всяких божественных и человеческих премудростях возрастшему, великих государей, их царского величества, чести и славы оберегателю наипачеж и желателю, и бог за премногие твои ко мне и к детем моим милости и труды да умножит лет живота твоего от бога возвышенному и от великих государей взысканием и всегда при их государской милости неотступно пребыващему боярину князю Василью Василевичу премного боголюбивому и к человеком милостивому поздравляю. И о здравии твоем радуюся и на твое милосердное сердце к себе надежен. Да и дети мои, царевичи Александр и Матвей, про твою ко мне и к ним милость явл. 294 об. ляешися. // И мне за твое благоутробие и детем моим, что тебе воздати, невем. Толко воздаст тебе общий человеколюбец бог наш. И впредь аз прошу, не остав от мене и от детей моих своея милости, да яж тебе, государю, возвещаю, дай господь бог неприятелю моему тарковскому Будаю шевкалу воздаяние такоже, яко иным царским неприятелем. Как, государь, я отпустил детей своих к великим государем, и в тож время послал я в свою землю дворянина своего для пополнения всяких своих нужд и для проведывания вестей. И с тем, государь дворянином моим послал ко мне из нашее земли архимандрита да дву игуменов, да диакона, да дву чело-

век дворян, да трех человек конюхов. И как, государь, они приехали к Элимурзе Черкасскому и он, Эльмурза, тех посланных проводил до гребенских казаков. // И как те л. 295 присланные люди от гребенских казаков пошли и меж Терка и гребневских казаков перенял их ево шевкалов сын с чеполовыми людми, толко от них ушел один дьякон и того дьякона с Терка прислали ко мне и тот дьякон мне возвещал: везли де ко мне тот архимандрит с товарищи два образа со многими святых мощми да святое Еуангелие в золоте со многоценными камени да животворящий крест и многих святых мощи да десять аргамаков тамошних браных, да сверх того и казну, что послал ко мне брат мой на десяти подводах, взялже. И мне, государь, об посланной ко мне казне писать было и непристойно, только при нынешней моей скудости в ыностранстве была бы та казна мне велмик потребе, но паче, государь, всего того — святыя иконы с мощми, святых и животворящий крест // и святое Еуангелие и л. 295 об. многие святые мощи и духовнаго чина люди пребывают ныне в бусурманских руках в пленении. И как, государь, о всем о том вышеписанном ведомость я принял и бил челом великим государем, а в Астарахани боярину и воеводе князю Андрею Ивановичу Голицыну с товарыщи подал челобитную. И по тому моему челобитью боярин и воевода с товарыщи к тарковскому шевкалу учинили посылку и те посланные люди в Астарахань приехали, а моих пожитков ничего в привозе не обявилось, и что он, шевкал, тем посланным ответ чинил, про то мне и по се число неизвестно. И ныне, государь, прошу твоея милости заступи своею милостию благочестивым великим государем не моего ради сего прошения, но ради святых икон и святаго ради животворящаго креста, и святаго Еуангелиа, // и ради святых и многоцелебных мощей, и л. 296 ради о хресте духовнаго чина, чтоб чрез твое к благочестивым великим государем предстательство тем вышеписанным святыням и духовнаго чина и православным христианом в бусурманских руках не быть. И моим бы пожитченкам, гамаком и казне напрасно не пропасть, потому что государь, из многих окрестных государств купецкие люди мимо ево, шевкала, ездят со многими своими пожитки и тем людем он, шевкал, и отнюдь таких обид никому не чинит как надо мною, их царского величества подданным, учинил. И не толко что надо мною, но и над святынею. А я выехал к ним, великим государем, не торгового ради промыслу, но в вечное подданство во всем им, великим государем, радеть и служить. Помилуй, благодетель наш князь Василей Васильевич, // о всем, о том, вышеписанном, милостиво великим государем л. 296 об. заступи, чтоб мне будучи в такой скудости от него, шевка-

ла, в конец не разоритца и духовному чину и христианом в бусурманских руках в пленении не быть.

А подлинное писмо, которое писано грузинским писмом вклеено в томже столпу.

Бьют челом великим государем и милости просят меретинского царя Арчила дети Александр да Матвей, чтоб великие государи их пожаловали, велели им дать:

л. 298 Рукомойник да лохань да кунган, // в чем воды нагревать. Да к печам в розные полаты 11 зослонов. Печи починить. Да в полатах для тепла 3 окошка глиною обмазать. В хлебной полате печь зделать. Да для сеченья дров топоров. В полатах обить войлаками 9 дверей.

В полатах же сверху с полсажены пролом заделать. Да в конюшне лошадям их, царевичевым, зделать теплые стойла.

В сенех в двух окнах зделать два вставня и обить войлоком. Да в ставнях по окончине.

На росписи помета дьяка Василья Посникова такова.

193-го (1684) ноября 21 день подал дьяк Иван Казаринов и по сей росписи окроме лохани и кунгана и рукомойника починить и зделать все из Посольского приказа боярину князю Василию Васильевичу Голицыну с товарыщи. //

л. 297 об. И по сей помете на давыдовском дворе Николаева в полатах починено и зделано.

Бьют челом великим государем меретинского Арчила царя дети Александр да Матвей.

В нынешнем во 193-м (1684) году декабря против 17 числа в ночи нестало царевичевой мамы Марьи. А была де она у отца их, царевичей, у царя Арчила в мамках же, думного дворянина дочь, а взята была девицею и преставилась в девицах же в девяносто лет.

И чтоб великие государи их, царевичей, пожаловали, где
л. 298 тело ее // погрести и у которой церкви и кому над тем телом отпевать и кому на погребении быть, о том великие государи что укажут.

И чтоб на погребение из своей, великих государей, казны дать как им, великим государем, бог известит.

А они де, царевичи, люди скудные и разоренные, и погрести тело ее нечим.

На докладной выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова.

193-го (1684) декабря в 17 день великие государи и сестра их, великая государыня благоверная царевна, пожаловали царевичей Александра и Матвея, велел и на погребение преставившейся маме их дать своего, л. 298 об.
великих государей, // жалованья пятнадцать рублев из Болшой казны.

В приказ Болшие казны декабря в 17 день.

Пожаловали великие государи меретинского Арчила царя детей ево, Александра и Матвея, велели им дать своего, великих государей, жалованья на погребение маме их пятнадцать рублев из приказа Болшие казны. Погребеняют ее сего числа.

С оборотом.

За приписью дьяка Василя Посникова.//

л. 299 Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великие и Малые и Белые Росии самодержцем, бьют челом вашего царского пресветлого величества поданные меретинские царевичи Александр да Матвей.

По вашему царского пресветлого величества указу взяты мы из Астарахани к вашему царского пресветлого величества высокодержавную руку. А что нам, подданным вашим царского пресветлого величества, и бояром нашим и чиновным людем вашего царского пресветлого величества жалованя поденного денежного корму идет и то вам, великим государем, вашему царскому пресветлому величеству известно и ближним вашим государским людем. И тем вашим государским жалованем нам, подданным вашим, царского пресветлого величества, // и бояром нашим и чиновным людем л. 299 об.
пропитатца нечим. А сверх того вашего царского пресветлого величества жалованя поденного денежного корму нам, подданным вашим царского пресветлого величества, из ваших государских дворцов ничево не указано. Милосердные государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте нас, подданных своих царского пресветлого величества, велите, государи, нам свое великих государей

жаловане учинить, чтоб нам и бояром нашим и чиновным людем было чем пропитатца.

Цари государи, смилуйтеся.

И против сего челобитья в Государственном Посольском приказе выписано. — //

л. 299 В прошлом во 174-м (1666) году приезжал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинской царевич Николай, а с ним в приезде было бояр и чиновных людей 38 человек.

А великого государя жалованя поденного корму и питья давано из болшого приходу.

Царевичу — по 2 рубли; питья з дворца: по шти чарок вина двойного, по ведру вина простого, по ведру меду доброго, по полтора ведра меду росхожева,// по пол ведра пива на день.

л. 300 об.

Да царевичуж на год на свечи 3 рубли 21 алтын 4 денги из Болшого приходу.

Бояром 8 человеком — по 8 алтын по 2 денги; питья: по чарке вина двойного, по 5 чарок вина простого, по трети ведра меду, пива потомуж человеку на день.

Боярским женам — по 5 алтын; питья: по получарке

л. 301 вина двойного, // по 3 чарки вина простого, по крушке меду, по крушке пива человеку на день.

7-м человеком боярским детем и в том числе 3-м человеком — по 7 алтын по 4 денги; 4 человеком — по 3 алтына по 2 денги; питья: по 2 чарки вина, по полукрушке меду, по полукрушке пива человеку на день.

Царевичевой мамке — по 10 денег; питья: по 2 чарки ви-

л. 301 об. на, // по пол крушке меду, по полукрушке пива на день.

4 сенным девкам — по 7 денег; питья: по 2 чарки вина, по полу крушке меду, по полу крушке пива человеку на день.

Чиновным людем. Яселничему — по 7 алтын: питья: по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива на

л. 302 день. // Стряпчему — по 4 алтына з денгою, питья: по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива на день.

Да чиновным же людем 4-м человеком и в том числе: 2-м по 4 алтына; питья: по 4 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку на день; 1-му — по 3 алтына; питья: по

л. 302 об. 4 чарки вина, // по 2 крушки меду, по 2 крушки пива на день; 1-муж — по 2 алтына по 4 денги; питья: по 2 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива на день.

6 человеком конюхом — по 8 денег; питья: 3 человеком по чарке вина, по крушке пива; 3-ж человеком — по чарке вина, по крушке пива на день.

Боярским людем 24-м человеком — по 5 денег; // питья: л. 303
по получарке вина; по полукрушке пива человеку на день. Боярскимж дворовым жонкам—по 5 денег и по 6 денег, питья: по получарке вина, по полукрушке пива человеку на день.

Всего им кроме питья и дворцовых столовых запасов давано по 7 рублев по 30 алтын по 2 денги на день.

На месяц иметца по 237 рублев по 10 алтын.

А что царевичю и чиновным ево людем з дворцовых столовых запасов // сверх поденного питья давано, того в Госу- л. 303 об.
дарственном Посольском приказе не ведомо.

А ныне по указу великих государей приняты к Москве меретинского Арчила царя дети ево царевичи Александр да Матвей.

А великих государей жалованье поденного корму и питья велено им, царевичам, со всеми при них будучими людми с приезду их августа з 10-го числа давать против Астараханской росписи по чему им давано в дороге.

Царевичем по полтине человеку. Да питья обоим: по шти чарок вина двойного, // по полу ведру вина простого, л. 304
по ведру меду доброго, по два ведра пива на день.

Да имже, арчиловым детем, на год на свечи по два рубли.

Боярским двум человеком — по 6 алтын; по чарке вина двойного, по чарке вина простого, по 2 крушки пива, по 2 крушки меду человеку на день. 1-му человеку по 6-ж алтын; питья: по 3 чарки вина, по крушке пива, по крушке меду. //

Боярскому сыну да ясаулу — по 5 алтын, питья: по 4 л. 304 об.
чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива человеку.

Боярскомуж сыну да двум человеком дворяном — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку.

Боярскому сыну да дворяном 3-м человеком — по 3 алтына // питья: по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке л. 305
пива человеку.

Яселничему да шатернику — по 10 денег; по чарке вина человеку.

Детем боярским двум человеком — по 10 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку.

Конюхом и боярским людем 21-му человеку по 4 денги человеку.

Боярской жене да и маме — по 2 алтына по 4 денги; по 3 чарки вина простого, по крушке меду, по крушке пива.//

л. 305 об. Верховым двум девкам — по 2 алтына по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку.

Няне да двум девкам — по 10 денег. Третей девке — по 8 денег; по чарке вина, по крушке пива человеку.

Девкамже 7 человеком — по 4 денег человеку на день.

Всего им на день кроме питья по 3 рубли по 21 алтыну по 2 денги.

На месяц будет по 97 рублев по 6 алтыни 4 денги.//

л. 306 А которого дни арчиловы дети к Москве приняты, и в тот день послано к ним со всеми людми в стола место с поденным вдвое.

Да имже со всеми людми велено давать по сажени дров на неделю.

Да к нимже посланы водовозы с лошадью из Земского приказу земских 4 человека.

А от дворцовых столовых запасех по чему давано великого государя жалованья з дворцов в прошлом во 174-м (1666) году грузинскому царевичу Николаю из Государственного Посольского приказу о справке в приказ Болшого дворца послана память.//

л. 306 об. **И против той памяти ис приказу Болшаго дворца в памяти написано.**

Лета 7193-го (1684) года ноября в 13 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, боярину князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи в указе великих государей в приказ Болшаго дворца из Государственного Посольского приказу к боярину и дворецкому ко князю Василью Федоровичу Одоевскому с товарыщи за приписью дьяка Василья Поспикова написано: отписать в Государственной Посольской приказ.//

л. 307 В прошлом во 174-м (1666) году грузинскому царевичу Николаю з бояры и с чиновными людми с Сытного, с Кормового, с Хлебеного дворцов питья и естры сколко чего в день порознь отпускано, тому под сим, великих государей указом роспись.

Роспись, сколько отпускано великого государя жалованя грузинскому царевичу Николаю з бояры и с чиновными людми в день.

Царевичу Николаю

С Сытного: по 6 чарок вина двойного, по ведру вина дворянского, по крушке романеи,//по ведру вина церковного, л. 307 об.
по ведру меду паточного, по полтора ведра меду цыженого, по полтретья ведра пива ячменного, по четыре крушки квасу, по четыре крушки уксусу, по два лимона.

С Кормового: по шти куров руских, по шти плечь баранины, по две полугруди, по шти частей жарких.//по пяти л. 308
частей...

В хлебенные естры: по двое куров руских, по шти блюд баранины.

В постные дни: по 5 звен осетрины, по 5 звен белой рыбицы свежей, по 5 блюд икры, по десяти звен белужины и осетрины астараханской.

В хлебенные естры: по 2 щуки свежие, по два ставца снятков, // по четыре пучка вязиги. л. 308 об.

С Хлебенного: по два кольца, по два хлеба ситных, по два куриика, по четыре пирога росолных з бараниною, по два блюда сырников, по четыре блюда пирогов пряженых с яйцы, по четыре блюда карасей з бараниною.

В постные: хлеб и кольца против тогож, // по 2 каравая л. 309
с телесы, по 2 пирога с рыбою, по 2 пирога с кашею с конопляным маслом, по 2 блюда левашников, по 4 блюда пирогов пряженых, по 4 блюда корасей с рыбою в конопляном масле.

Бояром 5 человеком.

С Сытного: по чарке вина боярского, // по пяти чарок л. 309 об.
вина дворянского, по четверти ведра меду цыженого, пива ячменого потомуж.

С Кормового: по куре рускому, по три части говядины.

В постные дни: по четыре звена белужины.

Хлебенного: по два колоча толченых, // по два хлеба л. 310
дворцовых.

Боярским детем, 1-му человеку придворнику, кравчему.

С Сытного: по 4 чарки вина дворянского, по крушке меду цыженого, пива ячменого потомуж.

С Хлебенного: по калачу толченому, по хлебу дворцовому.//

И великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя л. 310 об.
и Белыя Росии самодержцам, меретинского Арчила царя де-

ти ево, царевичи Александр да Матвей, бьют челом. По их де великих государей указу взяты они к Москве. А что де их великих государей жалованья дают им, царевичам, и бояром их и чиновным людем поденного корму и питья, и тем их государским жалованьем им, царевичам и з бояры и чиновным людем пропитатца нечим. А сверх того их великих государей жалованья поденного корму з дворцов ничего не указано. //

л. 311 И великие государи пожаловалиб их, велели им свое великих государей жалованье учинить, чтоб им и бояром их и чиновным людем было чем пропитатца.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

193-го (1685) декабря в 24 день великие государи и сестра их великая государыня благоверная царевна сего челобитья и выписки слушав, пожаловали царевичей Александра и Матвея и со всеми при них будучими людми, велели им давать своего великих государей жалованья на корм с сего, вышепомянутого числа и с прежним кормом, что им по се число давать всего по шти рублев на день. А питье давать попрежнему. //

л. 311 об. **В приказ Болшие казны декабря в 27 день.**

Пожаловали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, меретинских царевичей Александра да Матвея, велели им дать своего великих государей жалованья со всеми при них будучими людми сего декабря з 24 числа и с прежним кормом, что им по се число давано всего по шти рублев на день. А питье давать попрежнему.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова*.//

л. 313 193-го (1685) марта в 27 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белые Росии самодержцы и сестра их великая государыня благоверная царевна и великая княгиня София Алексеевна, слушав многократного челобитья Арчила царя и детей ево, Александра и Матвея, и советовав о святем деле со отцем своим и богомолцем со святейшим Иоакимом патриархом московским и всеа Росии, указали и бояря приговорили: ево, Арчила, из Астарахани отпустить к Москве, а в приставех у него быть от Астарахани до Москвы боярина и воеводы князя Андрея Ивановича Голицына товарищу // думному дворянину Степану Богдановичу Ловчикову и суды л. 313 об. ему, на чем мочно поднятца, а сухим путем подводы и провожатых против прежних приемов, и корм со всеми людми от Астарахани до Москвы дать по прежнему их государскому указу, по чему ему ныне дают в Астарахани. И в Астарахань и в Казань о корму и о питье, и о судах, и о кормщиках, и о гребцах, и о провожатых послать свои великих государей грамоты ис приказу Казанского дворца, и о том послать в тот приказ память. А к Арчилу царю что велено ево отпустить к Москве также и к боярину и воеводе ко князю Андрею Ивановичу, чтоб он товарыща своего думного дворянина Степана Бо//гдановича отпустил с ним из Астарахани л. 314 в приставех, послать свои великих государей грамоты из Государственного Посольского приказу с нарочным гонцом.

Подлинной великих государей указ закрепили думные дьяки Василей Григорьевич Семенов, Федор Леонтьевич Шакловитой, Емельян Игнатьевич Украинцов.

193-го (1685) марта в 30 день в приказ Казанского дворца.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя // и л. 314 об. Белыя Росии самодержцы, меретинского Арчила царя из Астарахани отпустить к Москве. А в приставех у него быть от Астарахани до Москвы боярина и воеводы князя Андрея Ивановича Голицына товарыщу думному дворянину Степану Богдановичу Ловчикову, и суды ему, на чем мочно поднятца, а сухим путем подводы и провожатых против прежних примеров. А корм со всеми людми от Астарахани до Москвы дать по прежнему своему государскому указу из указанного ему годового жалованя, по чему ему ныне со всеми людми дают в Астарахани по росчету на четыре месяца. И в Астарахань и в Казань о том//корму и о судах, и о кормщиках, и о л. 315] гребцах, и о провожатых послать свои великих государей грамоты ис приказу Казанского дворца. И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи учинити о сем по указу великих государей.

За приписью дьяка Прокофья Возницына послана с подьячим с Степаном Катаевым.

* На лл. 312 и 312 об. ничего не написано.

Бога единаго, безначалного и бесконечного, невидимаго, страшнаго и неприступнаго, превыше небес пребывающаго,
л. 315 об. владущаго силами небесными и единым // безсмертным словом премудрости своея, видимая и невидимая вся сотворшаго и самодержавным божественным духом вся оживляющаго и недреманным оком на вся призырающаго и всяческая устрояющаго и утешения благая всем человеком подающаго, егоже в трех именах боятся и трепещут небесная и земная и преисподняя. Того единого бога в троицы чтем и поклоняемся, и трисиятелного его всемогущаго божества неизреченным милосердием живем и движемся и пребываем и величеству его славу возсылаем сего убо бога нашего в троицы славимого милостию от нас, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев москов-
л. 316 ских, // киевских, владимерских, новгородцких, царей казанских, царей астараханских, царей сибирских, государей псковских и великих князей смоленских, тверских, югорских, пермских, вятцких, болгарских и иных государей и великих князей Нова города низовские земли, черниговских, резанских, ростовских, ярославских, белоозерских, удорских, обдорских, кондинских и всеа северныя страны повелителей и государей Иверские земли карталинских и грузинских царей и кабардинские земли черкаских и горских князей и иным
л. 316 об. многим государствам и землям восточным и западным // и северным отчичей и дедичей и наследников и государей и облаадателей нашего царского величества подданному меретинские земли Арчилу царю милостива слово.

В прошлых во 191-м и во 192-м годех к нам великим государем к нашему царскому величеству писал ты, подданной наш Арчил царь и бил челом нам, великим государем, нашему царскому величеству и прислал детей своих Александра да Матвея царевичей с листом своим и с челобитьем,
л. 317 чтоб // мы, великие государи, наше царское величество тебя, подданного Арчила царя, пожаловали, указали тебя из Астарахани отпустить к нам, великим, к нашему царскому величеству, к Москве повелели и наши царского величества очи видеть. И мы, великие государи, наше царского величество слушав многократного твоего и детей твоих, Александра и Матвея, челобитья и советовав о святем деле с отцем нашим и богомолцом святейшим Иоакимом и всеа Росии и говоря с нашими великих государей, нашего царского величества боя-
л. 317 об. ры, пожаловали указали // тебя, подданного нашего отпустить к нам, великим государем, к нашему царскому величеству к Москве, а в приставех указали мы, великие государи, наше царское величество у тебя, подданного нашего Арчила царя,

от Астарахани до Москвы быть боярина нашего и воеводы князя Андрея Ивановича Голицына товарыщу ево думному нашему дворянину Степану Богдановичу Ловчикову. И тебеб, нашего царского величества подданному Арчилу царю сей наш царского величества милостивой указ ведать и впредь при помощи божии на нашу царского величества // милость л. 318
быть надежну и к нам, великим государем, к нашему царскому величеству ехать. А с сею нашею великих государей, нашего царского величества грамотою отпустили мы великие государи, наше царское величество к тебе, подданному нашему по челобитью детей твоих Александра да Матвея царевичей, людей их меретинца Бежана да грузинца Ивана Давыдова. Дан государствия нашего во дворе, в царствующем велицем граде Москве лета от создания мира 7193-го (1685) месяца апреля 5 дня, государствия нашего 3-го году. //

Лета 7193-го (1685) апреля в 7 день по указу великих л. 318 об.
государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, боярину Алексею Петровичу Головину с товарыщи, великие государи и цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великие и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали отпустить с Москвы в Астарахань к меретинскому Арчилу царю меретинца Бажена Шиосова да грузинца Ивана Давыдова, а подводы // им от Моск- л. 319
вы до Синбирска, а от Синбирска до Астарахани в готовое судно кормщика и гребцов дать по указу против прежних таких же отпусков.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, по городам до Володимера, до Мурома, до Арзамасу, до Алаторя // и до Синбирска воеводам нашим и вся- л. 319 об.
ким приказным людем по нашему великих государей указу отпущены с Москвы в Астарахань подданного нашего меретинского Арчила царя детей ево, Александра да Матвея, чиновные их люди Бежанаш Осипов сын да грузинец Иван Давыдов и как они в которой город приедут, и по городам воеводам нашим и всяким приказным людем велеть их пропущать везде без задержания и подводы им давать по подорожной. А как они приедут в Синбирск и столнику нашему

и воеводе Матвею Алексеевичу Головину на дьяку Исаю Ля-
л. 320 пину велеть им дать судно и кормщиков // и гребцов из Синбирска, отпустить в Астарахань. Писан на Москве лета 7193-го (1685) апреля в 7 день.

За приписью дьяка Василия Посникова отдана посыльщику.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, в нашу отчину в Астарахань боярину нашему и воеводам князю Андрею Ивановичу Голицыну с товарыщи. Указали мы, великие государи, меретинского Арчила царя из Астарахани отпустить к Москве, а в приставех у него быть
л. 320 об. от Астарахани до Москвы думному // нашему дворянину Степану Богдановичу Ловчикову. И как к вам ся наша великих государей грамота придет и тыб, боярин наш и воевода по сему нашему великих государей указу товарыщи своего думного нашего дворянина Степана Богдановича отпустил с ним из Астарахани в приставех. А наш великих государей указ к нему, думному нашему дворянину послан, Писан на Москве лета 7193-го апреля в 7 день.

За приписью дьяка Василья Бобинина.

193-го (1685) июня в 11 день великие государи цари и
л. 321 великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, // всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, указали меретинского Арчила царя от Астарахани по городам и в Володимере встретить тех городов дворяном и детем боярским и всяким служилым и посацким жилецким людем конным и пешим, против приезду грузинского царя Теймураза прошлого 166-го (1658) году, и о том из Государственного Посольского приказу в Приказ Казанского дворца послать память.

Закрепил тот великих государей указ думной дьяк Емельян Игнатьевич Украинцов.

л. 321 об. В приказ Казанского дворца июня в 12 день. // Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белые Росии самодержцы, меретинского Арчила царя от Астарахани по городом и в Володимере встретить тех городов дворяном и детем боярским и всяким служилым и посацким жилецким

людем конным и пешим, против приезду грузинского царя Теймураза прошлого 166-го (1658) году, и о посылке в городы своих великих государей грамот свой великих государей указ учинить в приказе Казанского дворца тебе, кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи // л. 322

С оборотом.

За приписью дьяка Василя Посникова послана с Степкою Катаевым.

В нынешнем во 193-м (1685) году июня в 27 день били челом великим государем меретинского Арчила царя дети Александр да Матвей, по указу де великих государей, а по их челобитью, велено к отцу их послать дворянина их Асламаза Иванова сухим путем на ямских подводах. А с тем де их дворянином посланы будут посылки и великие государи пожаловалиб их, велели для посылок к отцу их // того их дво- л. 322 об.
рянина отпустить водяным путем и дать лотку и кормщика и гребцов.

На челобитной помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193-го (1685) июня в 27 день буде отпустить велено, отпустить ево водою в лотке с ными с такимиж по указу.

В приказ Болшие казны июня в 28 день.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия // и Малыя и л. 323
Белыя Росии самодержцы, отпустить с Москвы по челобитью меретинских царевичей Александра да Матвея к отцу их, Арчилу царю, дворянина их Асламаза Иванова. А от Москвы до Синбирска и где встретит Арчила царя дать ему лотку ис приказа Болшие казны.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

Того ж числа в Ямской приказ.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, // отпустить с Москвы по чело- л. 323 об.
битью меретинских царевичей Александра да Матвея к отцу их, Арчилу царю, дворянина Асламаза Иванова. А от Москвы до Синбирска и где сведет Арчила царя дать ему в готовую лотку кормщика и гребцов по указу

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев. От Москвы по городам до Коломны до Переславля
л. 324 резанского до Касимова, // до Мурома и до Нижняго Новагорода, до Кузмодемьянска, до Казани воеводам нашим и дьяком и всяким приказным людем. По нашему, великих государей указу отпущен с Москвы подданного нашего меретинского Арчила царя детей ево, царевичей Александра да Матвея, дворянин их Асламаз Иванов. И как он в которой город приедет, и по городам воеводам нашим, дьякам и всяким приказным людем велеть ево пропущать везде без задержания и кормщика и гребцов в готовую лотку давать ему по подорожной. А как он приедет в нашу отчину в Казань,
л. 324 об. и боярину нашему и воеводам // князю Володимеру Дмитриевичу Долгорукову с товарыщи, дав ему кормщиков и гребцов по подорожной, велели отпустить в Синбирск. Писан на Москве лета 7193-го (1685) июня в... день.

За прописью дьяка.

Лета 7193-го (1685) августа в 7 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцев, кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи.

л. 325 В нынешнем во 193-м (1685) году // июля в 14 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержцев, велено послать с их государевы конюшни навстречу к меретинскому Арчилу царю в Нижней Новгород, в чем ему ехать до Москвы, три кореты с возники и с горы и с недоуски стремянным конюхом. А боярыням и всем чиновных людей женам, сколко их будет, зделать в Нижнем телеги и обить верхи лубьем и покрыть чем пристой-
л. 325 об. но, или самыми ху // дыми сукнами ис таможенных доходов. И о том указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы из Государственного Посольского приказу в Казанской приказ к тебе кравчему князю Борису Алексеевичу с товарыщи для ведома отписать.

С оборотом. //

л. 326 **Доклад.**

В нынешнем во 193-м (1685) году марта в 27 день указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, отпустить меретинского Арчила царя из Астарахани к Москве.

А в приставех велено у него быть из Астарахани до Москвы думному дворянину Степану Богдановичу Ловчикову и суды ему, на чем мочно поднятца, а сухим путем подводы и провожатых против прежних примеров. А корм со всеми людми от Астарахани до Москвы дать по прежнему своему великих государей указу из указанного ему годового жало-
л. 326 об. ваня, // по чему ему велено со всеми людми давать в Астарахани по росчету на 4 месяца. И в Астарахань и в Казань о том корму, и о судах, и о кормщиках, и о гребцах, и о провожатых послать свои великих государей грамоты ис приказу Казанского дворца. А к Арчилу царю, что велено ево отпустить к Москве также и к боярину и воеводе ко князю Андрею Ивановичу, чтоб он товарыща своего и думного дворянина Степана Богдановича Ловчикова отпустил с ним, Арчилом, из Астарахани в приставех, послать свои великих государей грамоты из Государственного Посольского приказу.

И по тому их великих государей указу в приказ Казанского дворца память и к Арчилу царю также и к боярину и воеводе ко князю Андрею Ивановичу Голицыну // об отпус- л. 327
ке ево к Москве великих государей грамоты из Государственного Посольского приказу посланы.

А ныне для приему ево, Арчила царя, против прежних грузинского Теймураза царя и царевича Николая и матери ево, царицы Елены, к Москве приемов, ково в Володимер и с коретою послать ли, и корму на подхожем стану, и в приставех на Москве быть, и встрече и выезду и великих государей с конюшни корете с возники, а под чиновных людей лошадям ко встречному месту бытли и на котором дворе ему, Арчилу царю, стоять или на том Николаевском дворе Давыдова, что на Покровке, на котором поставлены дети ево, Александр да
л. 327 об. Матвей царевичи, // о том великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы что укажут.

И выписано на примере.

В прошлом во 162-м (1654) году приезжал блаженныя памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинской царевич Николай Давыдович с матерью своею с царицею Еленою Леонтьевною.

А в приставех с ним из Астарахани до Казани был стрелецкой голова Микифор Волков. //

л. 328 А от Казани до Нижняго Новагорода—казанец Сава Аристов да приказные полаты подьячей.

А в Нижней Новгород посланы для царевичева приему с Москвы столник князь Михаило княж Семенов сын Прозоровской да Афонасей Осипов сын Прончищев, да столникж Иван Афонасев сын Прончищев да дьяк Глеб Патрекеев.

А посланы под царевича сани ездовые с санники с конюшни, и у тех саней велено у царевича быть до Москвы столнику князь Михайлу княж Семенову сыну Прозоровскому в возницах, а Афанасью Осипову сыну Прончищеву да дьяку Глебу Патрекееву в приставех, а столнику Ивану Афо-
л. 328 об. насеву сыну // Прончищеву в охабничих.

Да к царевичуж послан с конюшни для зимнего пути возок теплой, матери ево, царице, каптана теплая да бояром две каптаны с возники с стремянными конюхи.

Да с Афонасьем же Прончищевым послано государева жалованья на зимнее платье царевичу: камка куфтерь червчатая добрая, отлас желтой по 8 аршин, сукно скорлат доброй 4 аршина, 2 сорока соболей по 70 рублев сорок.

Матери ево, царице Елене: отлас черной, камка куфтерь, сукно черное доброе 5 аршин. 3 сорока соболей по 60 рублев сорок. //

л. 329 А стоял царевич Николай и с матерью своею, царицею на Ивановском дворе Грамотина.

А на карауле у него стоял сотник на 20 человек стрелцов.

Да к немуж послано было для работы земских метельщиков 7 человек.

Во 166-м (1658) году приезжал блаженные памяти к великому государю грузинской Теймураз царь. А в приставех у него был с терка до Володимера Андрей Веляминов.//

л. 329 об. А как он, Теймураз царь, пришол в Володимер и по указу великого государя посыланы к нему в Володимер навстречу столник князь Василей княж Иванов сын Хилков да дьяк Иван Фомин.

И Андрею Веляминову по указу великого государя велено быть в товарыщах и ехать до Москвы с столником со князем Васильем Хилковым. А с ними дьяку Ивану Фомину.

Да с столникомж со князем Васильем и с Андреем Вельяминовым и з дьяком велено быть жилцом сту человеком володимерским и суздалским помещиком да с Москвы полуголове да 2-м человеком сотником стрелецким. //

л. 330 А с ними московским стрелцом 200 человеком конным. И полуголова, и сотники, и стрелцы посланы с Москвы до Володимеря с столником со князем Василем и з дьяком Иваном вместе.

А жилцом володимерским и суздалским помещиком велено в Володимере в приезде писатца у воеводы и дожидатца в Володимере.

Да с нимиж к Теймуразу царю послана з государевы конюшни корета с возники да под чиновных ево людей 43 лошади с седлы с стремяным конюхом. // Да с князь Ва- л. 330 об.
сильем и з дьяком Иваном послано из Посольского приказу на всякие расходы 200 рублев. И те денги им держать на те росходы, чево будет в Володимере и в дороге денег нестанет, а как ему встретить, и о том дан ему наказ из Посольского приказу.

А как Теймураз царь пришол на подхожей стан в село Ростокино и по указу великого государя велено столнику князю Василю с подхожева стану из Ростокина ехать к Москве наперед, а Андрею Веляминову и дяку Ивану Фомину с царем Теймуразом с подхожева стану велено к Москве ехать по вести. // А на встрече против Теймураза царя л. 331
был и встретил ево по ярославской дороге за земляным городом боярин князь Иван Андреевич Хилков да дьяк Афонасей Ташлыков. А на встрече с ним были дворяне и дети боярские из городов и дворовые люди и подячие и стремянные и задворные конюхи.

А на выезде были столники и стряпчие, и дворяне московские, и жилцы, и дьяки, и подячие, и дворовые люди, и дети боярские из городов.

Да к немуж Теймуразу для приему послана з государе- л. 331 об.
вы конюшни корета. // А в приставех у него на Москве были онж, боярин князь Иван Андреевич Хилков да Андрей Степанов сын Веляминов да Андреян Тимофеев сын Анисимов да дьяк Павел Симоновской да Афонасей Ташлыков.

Поставлен был Теймураз царь на дворе князя Лва.

На карауле стояло на том дворе стрелцов переменяясь по 30 человек.

А во 174-м (1666) году как приезжал к Москве грузинской царевич онж, Николай, к нему, царевичу посылан до Володимера или в дороге ево // встретит от великого госу- л. 332
даря и от благоверные царицы и от благородных царевичев спросить ево, царевича, о здоровье столник князь Яков княж Васильев Хилков.

А как царевич приехал на подхожей стан на Пехорку, а с подхожева стану ко встречному месту к земляному городу к ямской слободе и ево, царевича встречал по Володимерской дороге и за ямскою слободою боярин князь Иван Андреевич Хилков да дьяк Александр Алексеев.

А на Москве у него с приезду в приставех были // стол- л. 332 об.
ники князь Андрей княж Иванов сын Хилков да Александр

Савостьянов сын Хитрово, да дьяки Александр Алексеев, Тимофей Кузмин. А корета с возники под царевича послана была к встречному месту з государевы конюшни, а под бояр и под чиновных людей лошади с седлы и с узды.

А на встрече были стремянные и задворные конюхи, да всех приказов подьячие.//

л. 333 А на выезде были, столники и стряпчие, и дворяня московские, и жилцы, и дьяки, и гости, и всехж приказов подьячие, и дворовые люди.

А устраивали их розрядные дьяки.

А как царевич приехал к Москве и поставлен был на ивановском дворе Грамотина, которой по указу великих государей отдан боярину князю Михайлу Алегуковичу Черкаскому.

А на том на ивановском дворе Грамотина в полатах стены обиты были и столы покрыты сукнами против тогож как хоромы наряжены были для егож, царевичева, приезду
л. 333 об. в прошлом во 162-м (1654) году, сукна // посыланы с Казанского двора.

Да царевичюж посылано: судов серебряных, сутки столовые, 12 блюд, 2 миса, 3 сковородни, 3 крушки, 3 стопы, 3 братины, 10 чарок медяных, 2 скатерти.

Да у негож, царевича, на дворе был поставлен для караулу московских стрелцов капитан да 10 человек стрелцов, переменяясь посутошно. //

л. 334 А в прошлом во 192-м (1684) году по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, велено отпустить из Астарахани к Москве меретинского Арчила царя детей ево, Александра да Матвея, и посылана к ним навстречю до Синбирска, в чем им ехать до Москвы, их великих государей с конюшни корета с шоры, а возников 4-х велено купить в Синбирску. А как они пришли к Москве, и по указу великих государей приняты они, царевичи, под Москвою за земляным городом близ села под
л. 334 об. Басманною слободою Покровского. // А с ними, царевичи ехал ко встречному месту околничей князь Федул Федорович Волконской, которому велено быть от Астарахани с ними до Москвы в приставех.

А великих государей корету, которая послана с конюшни, явил им, царевичам, дьяк Иван Казаринов да под чиновных их людей лошади с седлы.

И ото встречного места ехали в той корете с ними, царевичи, до двора, на котором они поставлены, против них, царевичей, околничей князь Феодул Федорович Волконской и дьяк Иван Казаринов. //

А на выезде было по наряду жилцов московской жилой л. 335
четверти, да подьячих розных приказов, да конюхов по 100 человек.

И поставлены они, царевичи, на Покровке на Давыдовском дворе Николаева.

А для караулу велено у них, царевичей быть копитану, с ним 10 человеком московским стрелцом переменяясь.

Да у нихж велено быть водовозу с лошадю.

Да из Земского приказа 4 человеком земским. // Да у л. 335 об.
нихж, царевичей, на дворе в 3 де полатах стены по окошка обиты и столы обиты сукнами красными из Казенного приказу.

На выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

193-го (1685) года мая в 27 день великие государи и сестра их великая государыня благоверная царевна сей выписки слушав в своем государском походе в селе Измайлове, указали и бояря приговорили: когда учнет приближатца в пути к Володимеру, и тогда послать к нему с Москвы в Володимер с своим государским милостивым словом спросить ево // о здоровье столника князь Федора княж Андреева сына Хилкова по наказу. А как он, Арчил, придет под Москву и ево указали встретить и принять на прежнем месте, где принят царевич Николай, околничему, кому они, государи, укажут. А на выезде и на встрече быти с ним московским чинам нынешней жилой четверти всем да конюхом и стрелцом указному числу. А поставить ево на Москве на Давыдовском дворе Николаева з детми ево. К приезду ево двор очистить и полаты вычистить. // л. 336

Лета 7193-го (1685) июня в 29 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, думному дьяку Василью Григоревичу Семенову с товарыщи. л. 336 об.

В нынешнем во 193-м (1685) году по их, великих государей указу велено меретинского Арчила царя из Астарахани отпустить к Москве. И меретинской Арчил царь к Москве будет нынешним летним путем. И великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, указали ево, Арчила царя, как придет под Москву, встретить и принять

л. 337 околничему, кому // они, великие государи укажут. А на выезде и на встрече быти с ним московским чинам нынешней жилой чети всем да сотне дьяком, да подьячим из приказов, выборным двум сотникам дворовым людем и дворовым, из приказов подьячим, двоимже сотням. И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, думному дьяку Василью Григорьевичу Семенову с товарыщи учинити о том по указу великих государей.

За приписью дьяка Василья Посникова послана с Федором Протопоповым. //

л. 337 об. Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, холоп ваш Тимошка Шаховской челом бьет.

В нынешнем, государи, во 193-м (1685) году июня в 8 день прислана в Володимер ваших великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, грамота из приказу Казанского дворца ко мне, холопу вашему, а велено, государи, меретинского Арчила царя в Володимере встретить володимерцом дворяном и детем боярским и всяких чинов служилым и посацким и жилецким людем конным и пешим, против приезду грузинского царя Теймураза
л. 338 прошлого 167-го (1659) году. // И по вашему великих государей указу в володимирской уезд для высылки в Володимер и встречи меретинского Арчила царя дворян и детей боярских и всяких чинов служилых людей послал я, холоп ваш, володимерских служилых людей с наказными памятьми тогож числа. А что, государи, ваше великих государей денежного жалованья, поденного корму и питья ему, Арчилу царю, давать и что под него подвод изготовить и буде за розгоном ямских подвод под него, Арчила царя, и под обиходы ево будет мало и откуды в прибавку подводы взять, и того в той вашей великих государей грамоте не написано. Да от Мурома, государи, до Володимеря и от Володимеря до
л. 338 об. Москвы по дороге, где были // мощены мосты, и те мосты все разбиты и погнили, и коретам никоими меры итти будет нельзя. И о том, что вы, великие государи, укажете мне, холопу своему.

На отписке помета дьяка Ивана Волкова: Выписать.

Лета 7193-го июля в 10 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, царственные болшие печати // и государственных великих посольских дел оберегателю, ближнему боя- л. 339
рину и наместнику новгородцкому, князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

В нынешнем во 193-м (1685) году апреля в 3 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, велено меретинского Арчила царя из Астарахани отпустить к Москве водяным путем до Синбирска. А от Синбирска до Москвы сухим путем. И к приезду ево послать с Москвы с их великих государей конюшни три кореты с возники и з шоры и с недоуски. А боярыням и мамам, и боярским дочерям, и казначеи, и постелницам, и девкам зделать // телеги и обить верхи лубьем и по- л. 339 об.
крыть чем пристойно или самыми худыми сукнами. Июля в 9 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали ему, меретинскому Арчилу царю, со всем ево домом итти водяным путем до Нижнего Новагорода, а о посылке корет и возников с шоры и с недоуски и конюхов в Нижней Новгород и о строенье боярыням в Нижнем Нове городе телег указали великие государи свои великих государей указ учинить в Новгородцком приказе тебе, царственные болшие печати и государственных великих посольских дел // оберегателю. ближнему боярину и на- л. 340
местнику новгородцкому, князю Василью Васильевичу с товарыщи, потому что Нижней Новгород ведом в Новгородцком приказе. И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, царственные болшие печати и государственных великих посольских дел оберегателю ближнему боярину и наместнику новгородцкому князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи учинити о том по указу великих государей. //

На памяти помета дьяка Прокофья Возницына. л. 340 об.
Выписать.

И в Государственном Посольском приказе выписано. —

В нынешнем во 193-м (1685) году марта в 27 день указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Ро-

сии самодержцы, отпустить меретинского Арчила царя из
л. 341 Астарахани к Москве. // А в приставех велено у него быть из Астарахани до Москвы думному дворянину Степану Богдановичу Ловчикову и суды ему на чем мочно поднятца, а сухим путем подводы и провожатых против прежних примеров. А корм со всеми людми от Астарахани до Москвы дать по прежнему своему, великих государей, указу из указанного ему годового жалованья по чему ему велено со всеми людми давать в Астарахани по разсчету на 4 месяца. И в Астарахань и в Казань о том корму и о судах, и о кормщиках, и о гребцах, и о провожатых послать свои великих го-
л. 341 об. сударей грамоты // ис приказу Казанского дворца.

И о том из Государственного Посольского приказу в приказ Казанского дворца память послана.

Да июня в 10 день в указе великих государей из Государственного Посольского приказу в приказ Казанского дворца за приписью дьяка Василья Посникова написано. —

Указали великие государи меретинского Арчила царя от
л. 342 Астарахани по городом и в Володимере // встретить тех городов дворяном и детем боярским и всяким служалым и посадцким жилецким людем конным и пешим против приезду грузинского царя Теймураза прошлого 166-го (1658) году.

А в прошлом во 162-м (1654) году приезжал блаженныя памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинской царевич Николай Давыдович с матерью своею с царицею Еленою Леонтьевною. //

л. 342 об. А в приставех с ним из Астарахани до Казани был стрелецкой голова Микифор Волков.

А от Казани до Нижняго Новагорода — казанец Сава Аристов да приказные полаты подячей.

А в Нижней Новгород посланы для царевичева приему с Москвы столник князь Михайло княж Семенов сын Прозоровской да Афонасей Осипов сын Прончищев, да столник-
л. 343 же Иван Афонасев // сын Прончищев, да дьяк Глеб Патрекеев.

А посыланы под царевича сани ездовые с санники с конюшни и у тех саней велено у царевича быть до Москвы столнику князь Михайлу княж Семенову сыну Прозоровскому в возницах, да Афонасью Осипову сыну Прончищеву, да дьяку Глебу Патрекееву в приставах, а столнику Ивану Афонасьеву сыну Прончищеву в ухабничих. //

Да к царевичуж послан с конюшни для зимнего пути л. 343 об.
возок теплой, матери ево, царице, каптана теплая, да бояром две каптаны с возки с стремяными конюхи.

Да с Офонасьемже Прончищевым послано государева жалованья на зимное платье царевичу: камка, куфтерь червчатая добрая, отлас жолтой по 8 аршин, // сукно скорлат доб- л. 344
рой 4 аршина, 2 сорока соболей по 70 рублев сорок.

Матери ево, царице Елене: отлас черной, камка, куфтерь, сукно черное доброе 5 аршин, 3 сорока соболей по 60 рублев сорок.

Во 166-м (1658) году приезжал блаженныяж памяти к великому государю грузинской Теймураз царь, а в приставех у него был с Терка до Володимеря Андрей Вельяминов. //

А как он, Теймураз царь, пришел в Володимер, и по л. 344 об.
указу великого государя посланы к нему в Володимер навстречу столник князь Василей княж Иванов сын Хилков да дьяк Иван Фомин.

И Андрею Вельяминову по указу великого государя* велено быть в товарыщах и ехать до Москвы с столником со князем Васильем Хилковым и с ними дьяку Ивану Фомину. //

Да с столникомже со князем Василем и с Андреем л. 345
Вельяминовым и з дьяком велено быть жилцом сту человеком володимерским и суздалским помещиком да с Москвы полуголове да 2-м человеком сотником стрелецким. А с ними московским стрелцом 200 человеком конных. И полуголова и сотники и стрелцы посланы с Москвы до Володимера с столником со князем Васильем и з дьяконом Иваном вместе.

А жилцом володимерским и суздалским помещиком ве- л. 345 об.
лено // в Володимере в приезде писатца у воеводы и дожидатца в Володимере.

Да с нимиж к Теймуразу царю послана з государевы конюшни корета с возники да под чиновных людей 43 лошади с седлы с стремяным конюхом.

Да с князь Васильем и з дьяком Иваном послано ис Посольского приказу на всякия росходы 200 рублев. И те денги им держать на те расходы, // чево будет в Володимере л. 346
и в дороге денег не станет, а как ему встретить, и о том дан ему наказ ис Посольского приказу.

* В тексте описка, написано «великих государей».

Во 192-м (1684) году как по указу великих государей велено отпустить из Астарахани к Москве ево меретинского Арчила царя детей, Александра да Матвея, и послана к ним навстречу до Синбирска, в чем им ехать до Москвы их, великих государей, с конюшни корета с шоры, а возников //
л. 346 об. 4-х велено купить в Синбирску.

И в нынешнем во 193-м (1685) году мая в 27 день по указу великих государей и по помете на выписке думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова велено, когда учнет приближатца в пути Арчил царь к Володимеру, и тогда послать к нему в Володимер с милостивым словом спросить ево о здоровье столника князь Федора княж Андреева
л. 347 сына Хилкова по наказу. А как он, Арчил царь, // приедет под Москву и ево встретить и принять на прежнем месте, где принят царевич Николай.

А где ныне меретинской Арчил царь в пути обретается, того в Государственном Посольском приказе неведомо, потому что из Астарахани к великим государем об отпуске ево не написано.

И 193-го (1685) июля в 14 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич,
л. 347 об. всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы // и сестра их, великая государыня благоверная царевна и великая княжна София Алексеевна, слушав сей выписки в своем государском походе в селе Коломенском, указали послать с своей великих государей конюшни навстречу к меретинскому Арчилу царю в Нижней Новгород три кореты с возники и с шоры и с недоуски с стремянными конюхи. А боярам и чиновных ево людей женам сколько их будет, зделать в Нижнем Новгороде телеги и обить верхи лубьем и покрыть чем пристойно или самыми худыми сукнами ис таможенных
л. 348 доходов, и о посылке корет в Конюшенной приказ, // а о деле в Нижнем Новгороде телег, в приказ Болшие казны послать память.

Такову вышеписанную выписку и великих государей указ поставом закрепил думной дьяк Емельян Игнатьевич Украинцов.

Июля в 18 день в Конюшенной приказ.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн
л. 348 об. Алексеевич, Петр Алексеевич, // всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, послать с своей, великих государей, конюшни навстречу к меретинскому Арчилу царю в Нижней Новгород, в чем ему ехать до Москвы, три кореты

с возники и с шоры и с недоуски, с стремянными конюхи ис Конюшенного приказа

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

В приказ Болшие казны тогож числа. //

Указали великие государи цари и великие князи л. 349
Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, к приезду меретинского Арчила царя изготовить в Нижнем Новгороде под боярынь и под чиновных ево людей жон, сколко их в приезде будет, телеги и обить верхи лубьем и покрыть чем пристойно или самыми худыми сукнами с таможенных доходов, и послать о том в Нижней Новгород свою великих государей, грамоту ис Приказу Болшие казны. //

С оборотом. л. 349 об.

За приписью дьяка Ивана Волкова. Посланы с подьячим с Прохором Фаворовым.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам.

Холоп ваш Володка Воробин челом бьет.

В нынешнем во 193-м (1685) году июня в 20 день прислана в Арзамаз ваша, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии // самодержцев, грамота ис л. 350
приказу Казанского дворца. А в той вашей, великих государей, грамоте написано, указали вы, великие государи, меретинского Арчила царя от Астарахани по городом в Арзамасе и в Володимере и в иных встретить тех городов дворяном и детем боярским и всяких чинов служилым и посацким и жилецким людем конным и пешим, против приезду грузинского царя Теймураза прошлого 167-го (1659) году. А грузинской, государи, царь мимо города Арзамаса не шел и указу в Арзамасе в приказной избе о том нет // и примеру л. 350 об.
о встрече выписать неизчего. И о том вы, великие государи, укажете мне, холопу своему, а в арзамаской уезд во все станы послал я, холоп ваш, арзамаских площадных подьячих и служилых людей, чтоб арзамасцы дворяня и дети боярские и всяких чинов служилые люди к встрече меретинского Арчила царя были готовы. А отписку, государи, велели подать вашие великих государей царственные болшие печати и

государственных великих посольских дел оберегателю,
л. 351 ближнему боярину // и наместнику новгородцкому, князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

На отписке помета дьяка Прокофья Возницына такова.

193-го (1685) июля в 13 день взят к отпуску.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексееви-
л. 351 об. чу, Петру Алексеевичу, всеа // великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, холоп ваш Андрюшка Голицын челом бьет.

В нынешнем во 193-м (1685) году мая в 5 день в вашей, великих государей царей и великих князей, Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, грамоте из вашего Государственного Посольского приказа за приписью дьяка Василья Посникова писано к нам, холопем вашим. Указали вы, великие государи, подданного вашего царского величества меретинского
л. 352 Арчила царя из Астарахани отпустить к вам, великим // государем к Москве. А в приставех у него быти и до Москвы с ним ехать товарыщу моему, холопа вашего, думному дворянину и воеводе Степану Богдановичу Ловчикову. И по вашему великих государей указу велено мне, холопу вашему, товарыща своего думного дворянина Степана Богдановича отпустить с ним из Астарахани в приставех и о том к вам, великим государем, велено мне, холопу вашему, писать. И по тому вашему, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и
л. 352 об. Малыя и Белыя Росии самодержцев, указу подданного // вашего царского величества меретинского Арчила царя, со всеми при нем будучими людми, а в приставех с ним товарыща своего думного дворянина и воеводу Степана Богдановича Ловчикова, дав ему, Арчилу царю, ваше великих государей жалованье, поденной корм и питье от Астарахани до Синбирска на полтретья месяца против прежнего вашего великих государей указу, как ему давано Арчилу царю с людьми ваше великих государей жалованье с приезду как он, Арчил царь, приехал в Астарахань, кроме детей ево и людей, // которые отпущены к Москве, отпустил к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, июня в... день. И по чему ему, Арчилу царю, и чиновным ево людем ваше, великих государей, жалованье в Астарахани дано и тому под сею отпискою роспись.

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. — //

Записав в книгу взять в столп, а в Казанской приказ л. 353 об.
послать с сей отписки для ведома память, что Арчил царь из Астарахани отпущен и чтоб о приеме ево в Синбирску и об отпуску из Синбирска до Нижняго учинить указ в том приказе по прежнему их государскому указу.

Царю с царицею и с царевичем и с царевною — по 3 рубли по 8 чарок вина двойного, по 17 чарок вина простого, по пол 2 ведра меду доброго, пива потомуж. //

Архимандриту Гаврилу — по 5 алтын, по 3 чарки вина, по л. 354
крушке меду, по 2 крушки пива; игумену — по 3 алтына по 2 денги; дьяконом двум — по 2 алтына, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку.

Бояром князь Матвею да князь Давыду, да князь Отсю— по 6 алтын, по 5 чарок вина, по 2 крушки меду, по 2 крушки пива человеку; // боярским детем Бежану да Матвею да Залу л. 354 об.
да столнику Излибару — по 5 алтын, по 4 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушке пива человеку; да бояром Ивану Давыдову, Сахнию, Матвею, Ивану, Марке — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку.

Клюшнику Макару да чашнику Семену — по 2 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке // пива. л. 355

Сыну боярскому, которой написан за боярином, — по 10 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива.

Поваром, хлебником, конюхом, толмачу всего 8 человеком—по 10 денег, да вопче по 3 чарок с получаркою вина, по 2 крушки с полукрушкою пива.

Царицыным и царевичевым столнику и дворяном 7 // че- л. 355 об
ловеком—по 3 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива.

Двум бояроням да боярской дочере—по 2 алтына по 2 денги, по 2 чарки вина, по крушке пива.

Царевниной маме — Дедоплисахар да казначее — Снесулисе, постелнице да казначенж 4 человеком—по 2 алтына по 4 денги, по 2 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива; // кормилице да девкам 9 человеком—по 2 чарки вина, по л. 356
полукрушке пива.

Царевниным служанкам 4-м человеком—по 8 денег человеку. Синовниц служанкам 2-м человеком—по 4 денги человеку.

Истопником 5-ти человеком—по 8 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку. // л. 356 об.

Боярским и архимандричим и дворянским людем 17 человеком—по 4 денег человеку. И в том числе боярским 12-ти человеком—по чарке вина.

Да новоприезжим попу — по 2 алтына по 2 денги, дьякону—по 2 алтына по 2 чарки вина, по 2 крушки меду, пива по томуж.

Дворяном и чиновным людем 6-ти человеком—по 3 ал-
л. 357 тына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке // меду, пива по томуж.

Клюшнику — по 2 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, пива по томуж.

Дьякону — по 6 денег.

Толмачу — по 10 денег, по чарке вина.

Купленым робятам 5 человеком—по 4 денги человеку.

л. 357 об. Такову вышеписанную // роспись поставом закрепил думной дьяк Емельян Игнатьевич Украинцов.

Отдана августа в 1 день.

В нынешнем в 193-м (1685) году марта в 30 день в указе великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, из Государственного Посольского приказу в приказ Казанского дворца за приписью дьяка Прокофья Возницына написано. //

л. 358 Великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, указали меретинского Арчила царя из Астарахани отпустить к Москве, а в приставех у него быть от Астарахани до Москвы думному дворянину Степану Богдановичу Ловчикову и суды, на чем ему мочно поднятца, а сухим путем подводы и провожатых против прежних примеров. А корм ему со всеми людми от Астарахани до Москвы дать ис указаного жалованья по чему ему ныне со всеми людми дают в Астарахани.//

л. 358 об. А в прошлом в 161-м (1653) году грузинской царевич Николай Давыдович с матерью с царицею Еленою Левонтьевною и с людми отпущены из Астарахани в Казань водяным путем и поденной корм и питье дано от Астарахани до Казани на 6 недель, а с Казани до Нижнева на 2 недели и от Нижнего до Москвы против того, по чему давано в Астарахани.

Да по государеве грамоте дано емуж, грузинскому ца-
л. 359 ревичу Николаю и матери ево для // их нужи, что их громили на дороге кумыцкие люди, денег 400 рублев

Да в запрос в дорогу сверх поденного корму 17 ведер дворцовых вина.

Всего ему, царевичу, с матерью и со всеми людми в Астарахани и от Астарахани до Москвы поденного корму и питья дано по грамоте на 2111 рублев на 21 алтын. //

А встреча царевичу была в Астарахани, в Казани, в л. 359 об.
Нижнем Новгороде, в Муроме, в Володимере. А на встрече были тех городов дворяне и дети боярские и всякие служилые и приезжие люди, а на стойках головы стрелецкие с приказы с ружьем и знамены и з барабаны, также и посацкие жилецкие, всякие люди конные и пешие в цветном платье по посольскому обычаю.

Да к немуж посыланы в Нижней Новгород встречники.//
А в прошлом во 166-м (1658) году в розных месецах и л. 360
числех в указе блаженные памяти великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, в приказ Казанского Дворца ис Посольского приказу написано, что грузинской царь Теймураз с Терка в Астарахань пришол октября в 7 день и в Астарахани на встрече были астараханцы дети боярские и конных приказов головы стрелцами на конех в служилом платье, а пеших приказов стрелцы и солдаты и посацкие
люди // стояли теми месты, куды шел грузинской Теймураз л. 360 об.
царь.

А кормовых денег и питья октября з 7-го числа давано в Астарахани Теймуразу царю и ево всяких чинов боярским людем по продажной цене по 29 рублев по 32 алтына по 2 денги на день.

Да в запрос дано денег 200 рублев.

А в дорогу от Астарахани до // Москвы дано корму и пи- л. 361
тя в дорогу марта с 1-го числа на 2 месяца.

Всего ему, Теймуразу царю, как был в Астарахани на поденные и на всякие кормы и что послано на встречу и что дано в запрос и корму и питья по продажной цене и что дано в дорогу и на всякие росходы про ево царев обиход 7859 рублев 11 алтыни 2 денги.

А в городех на Царицыне, на // Саратове... в Володиме- л. 361 об.
ре до Москвы даны подводы и провожатые против отпуску царевича Николая Давыдовича.

А от Володимера к Москве и с Москвы встреча какая былаль, того в приказе Казанского дворца не слышно.

А во 192-м (1684) году по указу великих государей от-
пущены из Астарахани к Москве меретинского Арчила царя
дети, Александр да Матвей, до // Синбирска водяным путем в л. 362
стругах. А ис Синбирска для встречи их велено послать голову стрелецкого, а с ним послать стрелцов человек 200 или 300 с ружьем и знамены и з барабаны и встретить по посольскому обычаю. И буде похотят стоять на дворех и им

отвесть дворы и держать к ним честь и береженье. И давать им корм и питье по астараханской росписи да сверх астараханской росписи посылать к ним в посные и в скоромные дни рублев на 10, а из Синбирска до Москвы ехали сухим путем //
л. 362 об. в корете, которая корета из шоры послана с Москвы ис Конюшенного приказу, а в ту корету куплено в Синбирску 4 лошади. А даны по 10 рублев лошадь. А от Синбирска до Москвы велено дать поденного корму и питья по астараханской росписи, по чему давано в Астарахани с отцом их вместе без прибавки.

А меретинскому Арчилу царю и царице Екатерине и царевичем ево, Александру да Матвею, Давыду, да царевне Да-
л. 363 раче* вопче по 4 рубли, да питья по 12 чарок // вина двойного, по 24 чарки вина простого, по 2 ведра меду, по 2 ведра пива на день.

Архимандритом одному по 7 алтын, другому по 6 алтын, по 3 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива на день.

Игумену по 3 алтына, по 2 денги, попу по 2 алтына по 2 денги, дьяконом 2 человеком по 2 алтына человеку на день да
л. 363 об. питья по 2 чарки вина, по крушке пива, // Бояром 7 человеком по 6 алтын, по 5 чарок вина, по 2 крушки пива человеку.

Боярским детям и столнику 4 человеком по 5 алтын, по 4 чарки вина, по крушке меду, по 2 крушки пива человеку.

Дворяном 9 человеком по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке пива человеку.

Клюшнику, чашнику 2-м человеком по 2 алтына, по 3 //
л. 364 чарки вина, по крушке меду, пива по томуж.

Дворяномж и сыну боярскому, которые за бояры, 3 человеком по 10 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку.

Шатерником, поваром, хлебником, конюхом дворовым людем, соколнику, толмачу 18 человеком по 10 денег человеку да в питье по 15 чарок вина по полу ведру пива. //
л. 364 об. Царицыным и царевичным дворяном и столником и человеком по 3 алтына, по 3 чарки вина по крушке меду, по крушке пива человеку.

Старице с мамкою, казначею, постелницам 7 человеком по 2 алтына по 4 денги, по 2 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива.

Бояронам и боярским дочерям 7 человеком по 2 алтына,
л. 365 по // 2 чарки вина, по крушке пива человеку, кормилице и девкам 19 человеком по 10 денег, по 2 чарки вина человеку и иных чиновных по тойже даче.

---

* Дареджан.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, холоп ваш Степка Ловчиков челом бьет.

В нынешнем во 193-м (1685) году мая в 5 день в вашей великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя
л. 365 об. Росии // самодержцев грамоте из вашего Государственного Посольского приказа в Астарахань к боярину и воеводе ко князю Андрею Ивановичу Голицыну за приписью дьяка Василья Посникова писано, велено меретинского Арчила царя со всем домом ево из Астарахани отпустить к вам, великим государем, к Москве, а в приставех у него быть от Астарахани до Москвы мне, холопу вашему. И о том ваша великих государей грамота ко мне, холопу вашему, прислана и по вашему великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и
л. 366 Белыя Росии самодержцев, // указу бояром и воеводам князь Андрей Иванович Голицын меретинского Арчила царя со всем домом ево из Астарахани отпустил. И меретинской царь Арчил из Астарахани пошел, а с ним я, холоп ваш, июня в 21 день. А в отпуск ему, Арчилу царю, со всем домом ево дано з Делового двора четыре струга вятцких со всеми струговыми припасы от Астарахани до Синбирска. А корму Арчилу царю с матерью и с царевичем и с царевною и при нем будучими людми от Астараханиж дано в дорогу до Синбирска на полтретья месяца июня с 15-го числа нынешняго
л. 366 об. 193-го (1685) году сентября по 1 число // 194-го (1685) году на месяц по двести по пятидесяти по три рубли по дватцати по осми алтын по две денги. Всего ему, Арчилу царю, дано в дорогу на полтретя месяца шестьсот пятдесят девят рублев восем алтын две денги. Да питья по указу дано: вина двойного по тритцати баб, простого по тринадцати ведер по сороку по одной бабе по семи чарок, меду доброго по сороку по пяти ведер, меду росхожева по сту, по два ведра пива. По двести по тритцати по четыре ведра от даточных на месяц. Всего ему, Арчилу царю, со всем ево домом дано в дорогу
л. 367 нитья от Астарахани до Синбирска на полтретя//месяца: вина двойного ведро двадцать пять баб, простого тритцать четыре ведра двадцать девят баб, полшесты чарки, меду доброго сто двенатцать ведер с полуведром, меду росхожева двести пятдесят пять ведер, пива пятсот восемдесят пят ведер. По прежнему вашему, великих государей, указу как давано ему, меретинскому Арчилу царю, с приезду ево в Астарахань корм и питье, а с той ево дачи вычтено дача детем ево, царевым, царевичем Александра и Матвея и людей ево,

л. 367 об. которые отпущены с детми // ево, с царевичи с Олександром и с Матвеем, к Москве. А из Синбирска в чем ему, Арчилу царю с царицею и с царевичем и с царевною сухим путем до Москвы ехать и в которых городах ему корм и питье и для обережи провожатых и подводы до Москвы имать, вашего великих государей указу ко мне, холопу вашему, и наказ, как с меретинским Арчилом царем мне, холопу вашему, итти — не писано. А с Синбирска и в иные городы о том, ваш, великих государей, указ прислали просто мне, холопу
л. 368 вашему, неведомо. // А у него, Арчила царя, корет своих, в чем ему с царевичем и царице и царевне сухим путем ехать и на станех становитца шатров и полаток нет. И о том великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, что укажете, а отписку я, холоп ваш, велел подать в вашем, великих государей, Государственном Посольском приказе вашие государские царственные болшие печати и ваших государственных великих посольских дел оберелл. 368 об. гателю // ближнему боярину и наместнику новгородцкому князю Василю Васильевичу Голицыну с товарищи.

На отписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. — 193-го (1685) июля в 19 день великим государем и сестре их, великой государыне благоверной царевне известно.

И великие государи и сестра их, великая государыня
л. 369 благоверная царевна // указали по прежнему своему государскому указу в Нижней Новгород для приему Арчила царя и царицы и детей ево послать с Москвы ис Конюшенного приказа кореты с шлеями и с возниками, сколко их по прежнему их государскому указу послать указано. И послать о том в Конюшенной приказ память. А в Казанской приказ послать с сей отписки память для ведома. И велеть о приеме того Арчила царя в Синбирску и об отпуске из Синбирска к Нижнему, и сухим ли, или водяным путем до Нижняго от-
л. 369 об. пустить, указ учинить в том приказе. А что // кореты велено в Нижней с Москвы послать, и о том в Казанской приказ для ведому в памяти написать же. А каков указ о приеме ево в Синбирск и об отпуске из Синбирска в Нижней учинен будет, и о том велеть в Государственной Посольской приказ отписать, а к приставу того Арчила царя к думному дворянину к Степану Богдановичу Ловчикову послать грамоту справя подлинно, как велено Арчила царя отпустить из Синбирска в Нижней и как из Нижняго велено отпустить к Москве, и
л. 370 сколько велено послать с Москвы в Нижней корет // и возни-

ков, о том о всем к ним в грамоте имянно написать. А о шатрах и о полатках, как ему, ехав из Нижняго к Москве, где остановитца, выписать в доклад тотчас.

Отдана августа в 1 день.

Государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, холопи ваши Андрюшка Голицын с товарыщи челом бьют. В прошлом во 192-м (1683) году сентября в 12 день // до нашего, холопей ваших, в Астарахань л. 370 об.. приезду писали к вам, великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцем, столники Федор Головин, Богдан Глебов с астараханцом с Васильем Исаковым, что по вашему великих государей указу и по грамоте ваше великих государей жалованье соболи грузинской царице Елене Левонтьевне на шестьсот на дватцат на шесть рублев за ерлыками и за печатьми Сибирского приказу, которые соболи присланы в Астарахань с околничим со князем Феодулом // Федоровичем Волконским да з дьяком с Ва- л. 371 сильем Михайловым, послали они за вашею великих государей печатью царства Астараханского на полубусье с торговыми людми, которые ехали до Испогани з гречаны с Ываном Юрьевым да Спиридоном Остафьевым, взяв по них Иване и Спиридоне в Астарахани поруки добрые и в нынешнем, государи, во 193-м (1685) году мая в 18 день те торговые люди греченя Иван Юрьев и Спиридон Остафьев из за моря на вашей, великих государей полубусе в Астарахань приехали и в приказной полате перед нами, холопи вашими, сказали. В прошлом де во 192-м (1684) году // по л. 371 об.. вашему великих государей указу посылано было с ними из Астарахани ваше великих государей жалованье соболи грузинской царице Елене Леонтьевне. И они де, Иван и Спиридон, по тому вашему, великих государей, указу ваше великих государей жалованья соболи, отвезчи на своих проторях в Ыспогань, и подали грузинской царице. И грузинская де царица Елена Леонтьевна молит бога за ваше государское многолетное здоровье, то ваше, великих государей жалованья соболи приняла с радостию и на ваше великих государей и премногой милости била челом и отпуская их, Ивана // и Спиридона, дала лист и л. 372 послала к вам, великим государем к вашему церскому величеству дары — изарбат серебряной травы шелковые алые, изарбат золотной травы шелковые и алые, два изарбата по отласу алому травы золотные, изарбат золот желтому

травы золотныеж, три изарбата по отласу красному травы золотные, изарбат по отласу красному травы шелковые белые, з золотом наволока подушечная по отласу шита золотом и серебром не во многих местех и шелком, шендан серебной столовой. Да и к нам, холопем вашим, грузинская ца-
л. 372 об. рица Елена Левонтьевна // прислала письмо за своею рукою, что ваше великих государей жалованье послано было к ней з гречены с Ываном Юрьевым да Спиридоном Остафьевым соболи, и то де ваше великих государей жалованье приняла с радостию в целости, и за ваше великих государей здоровье будет бога молить. И мы, холопи ваши, тех торговых людей гречен Ивана Юрьева да Спиридона Остафьева, дав под дары, которые к вам, великим государем, послала челом ударить грузинская царица Елена Левонтьевна, подводу, отпустили к вам, великим государем царем и великим князем
л. 373 Иоанну // Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам к Москве июня в 9 день. А приехав к Москве, велели мы, холопи ваши, им, Ивану и Спиридону, явитца и про дары обявить в вашем Государственном Посольском приказе царственные ваши государские болшие печати и ваших государственных великих и посольских дел оберегателю ближнему боярину и наместнику новгородцкому князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексееви-
л. 373 об. чу, Петру // Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белые Росии самодержцем, бьет челом вашего царского пресветлого величества подданная грузинская царица Елена. Наперед сего как вашего царского пресветлого величества подданный ваш грузинской царевич, сын мой, Николай, были мы на Москве при отце вашем великого государя блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великия и Малые и Белыя Росии самодержца, и при брате вашем, великого государя блаженныя памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексе-
л. 374 евича, // всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержца, и в прошлых годех они, великие государи, пожаловали нас, отпустили в казылбашскую землю и вашего царского величества подданная грузинская царица Елена с сыном своим, грузинским царевичем с Николаем, за вас, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, и за благоверных царевен бога молим и впредь должны бога молить. А что вашего царского престветлаго величества жа-

лованья послано ко мне — четыре сорока соболей и две пары — з гречены, и ваша государская // милость до меня
л. 374 об. дошла. Бью челом вам, великим государем, за вашу пресветлую неизреченную милость до лица земного. А что государи блаженныя памяти великая благоверная царица Марья Ильинишна благословила образом пресветыя богородицы на окладе, и я пред нею стоя со слезами за вас, великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, и за благоверных царевен бога молю и впредь должна бога молить. А шахова величества на меня была кручина в том, что заставливал меня бусорманитца, //
л. 375 а я веры своей не хочу оставить, помня господа бога своего и пресвятую его богоматерь. А как ваша великих государей государская грамота пришла и по вашей милости шах жалует. Милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте меня, вашего царского пресветлого величества подданную грузинскую царицу Елену, как отец ваш великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, и брат ваш жа-
л. 375 об. ловали меня, також де пожалуйте вашего // пресветлого царского величества подданного грузинского царя Арчила и дочь мою, царицу Екатерину. Где я живу, а подданная вашего пресветлого царского величества, а в наше место вам, великим государем будут служить вашего пресветлого царского величества подданной грузинской царь Арчил з детми своими, а с моими внучаты. Цари государи, смилуйтеся, пожалуйте.

Грузинская царица Елена Леонтьевна руку приложила. //

Во благочестии сияющем благороднейшему, пречестней-
л. 376 шему и всякие чести и похвалы достойнейшему господину князь Василью Васильевичу всякого блага, дара душевнаго и телесного спасения от бога желаем благородию твоему мы, выезжие царевичи меретинские Александр да Матвей, тебе, великолепному боярину, о всяком прежнем благодеянии твоем еже к нам и о заступлении к великим государем и ныне паки молим, понеже инаго ходаталя и заступника не имамы к великим государем, кроме честности твоей, и за сие премного благодарим, и челом бьем. И ныне пожалуй, буди спо-
л. 376 об. мощник о сем деле, в прошлых днях тебе несущу, //здесь, на Москве, подали есмы великим государем о нашем боярине, какo он оставил отечество свое и сродники своя и всякое име-

ние движимое и недвижимое, и сия вся оставил ради православные веры, токмо до Христа приобряшет, а с кои боярин наш князь Надар Иесеович в нашей земли был, он в полате у батюшка нашего первой человек. И изволил он своея волею поити за отцем нашим. А отец наш послал его с нами к великим государем сюды, к Москве, ради всякого сохранения, ведаючи его мужа честна и разумом украшена. И отец наш
л. 377 дал ему такое//слово, аще он похощет здесь, на Москве, с нами жити при милости великих государей, дондеже повелением великих государей отец наш взят будет к Москве, и отцу нашему того князя Надара иметь в прежней любви. Аще же не похощет здесь жити на Москве, отпустить его назад. И ныне он видит великих государей к нам, подданным царевичем, и царскую великую милость и благочестие всюду сияющее, не хощет восвоя возвратитися и поганенину служити, но хощет здесь при царской милости быти. Сего ради принудихом его еже браку сочетатися, но обаче руского языка не
л. 377 об. знает, ни обычаев и ни его здесь знают, // какой породы есть. Но нашли есмы нашей же грузинской породы девицу князь Коконову дочь и по совету матери и братей тоя девицы бьем челом ныне великим государем, чтобы ему великие государи велели с тою девицею браком сочетатися. Сего ради и твое благородие молим и просим о сем деле, буди ходатаи ко благочестивым царем и помощник, во всем, пожалуй, не презри моления нашего.

193-го (1685) декабря в 25 день пожаловали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр //
л. 378 Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы царевичей Александра да Матвея Арчиловичев, велели им дать своего великих государей жалованья для праздника рождества христова в приказе сто рублев, потому что досего числа был им корм малой, а сего вышепомянутого числа учинена им в корму по их государской милости придача немалая. А дать им ту сторублев ис приказу Болшие казны.

л. 378 об. Вышеписанной великих государей указ закрепил думной дьяк // Емельян Игнатьевич Украинцов.

И по сему великих государей указу о тех денгах послана память в приказ Болшие казны декабря в 27 день за приписью дьяка Василья Посникова. //

Бога единаго, безначальнаго и бесконечного, невиди- л. 379
мого, страшнаго и неприступного, превыше небес пребывающаго, владущаго силами небесными и единым безсмертным словом премудрости своея видимая и невидимая, вся сотворшаго и самодержавным божественным духом оживляющаго и недреманным оком на вся призирающаго и всяческая устрояющаго и утешения благая всем человеком подающаго, егоже в трех именех боятца и трепещут небесная и земная и преисподняя, того единаго бога в троицы чтем и поклоняем- л. 379 об.
ся, // и трисятельного его всемогущаго божества неизречен- л. 379 об.
ным милосердием живем и движемся, и пребываем, и величеству его славу возсылаем, сего убо бога нашего в троицы славимаго милостию от великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, московских, киевских, владимерских, новгородцких царей, казанских царей, астараханских царей, сибирских государей, псковских и великих князей смоленских, тверских, югорских, пермских, л. 380
вятцких // болгарских и иных государей и великих князей Новагорода низовские земли, черниговских, резанских, ростовских, ярославских, белоозерских, удорских, обдорских, кондинских и всеа северныя страны повелителей и государей иверские земли карталинских и грузинских царей и кабардинские земли черкаских и горских князей и иным многим государствам и землям восточным и западным и северным отчичей и дедичей и наследников и государей и обладателей нашего царского величества подданному мере-
тинской земли Арчилу царю милостивое слово. //

л. 380 об.

К Арчилу царю.

В прошлом во 192-м (1684) году августа в 10 день к нам, великим государем, к нашему царскому величеству прислал ты, подданной наш, Арчил царь, детей своих Александра да Матвея царевичей с листом своим и челобитьем. И мы, великие государи наше царское величество, детей твоих, царевичей Александра да Матвея пожаловали в наш царствующий великий град Москву принять милостиво, и наши царского величества очи видеть им вскоре повелели, и
л. 381
листы // твои принять изволили и по переводу с тех листов о делах, о которых в них писано, нам, великим государем нашему царскому величеству, известно. И по нашему великих государей нашего царского величества указу дети твои, царевичи Александр да Матвей, пребывают при нашем царского величества дворе в милостивом нашем царского величества жалованье и призрении и во удовольствовании кормов. И тебеб нашего царского величества подданному, Арчилу царю, тое нашу царского величества милость ведать и на

л. 381 об. нашу, великих государей нашего царского величества милость // быть надежну. А наша великих государей нашего царского величества милость и жалованье и впредь отемлема от тебя, подданного нашего, и от детей твоих не будет.

Дан государствия нашего во дворе в царствующем велицем граде Москве лета от создания мира 7193-го (1685) декабря в 29 день, государствования нашего 3-го году.

л. 382 Белая великих государей грамота писана на александрийском листе средней руки. кайма без фигур, государские имяно // вание и титло по московских писано золотом, арчилово имя толко написано золотом, а дело чернилы. Запечатана государственною болшою печатью под гладкою кустодеею. Писал Иван Фаворов.

Отдана царевичам меретинским.

193-го (1685) декабря в 12 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич,
л. 382 об. всеа Великия и Малыя и Белыя // Росии самодержцы и сестра их великая государыня благоверная царевна и великая княжна София Алексеевна пожаловали царевичей Александра да Матвея арчиловых детей, велели им дать своего великих государей жалованья на опшивку кафтанов по три пары соболей, по осми рублев пара человеку. И о тех соболех послать из Государственного Посольского приказу в Сибирской приказ память.

л. 383 На вышеписанном великих // государей указе помета дьяка Василья Бобынина такова. —

Учинить по сему великих государей указу и записать в книгу.

И по сему великих государей указу те соболи декабря в 24 день из Сибирского приказу Михаило Тарасов взял и отнес к царевичам. //

л. 383 об.

193-го (1685) марта в 9 день во Дворец.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, на Давыдовской двор Николаева, что на Покровке, на котором поставлены меретинские царевичи, навозить в погреб для поставки питем лду ис приказу Болшого Дворца, в которой был навожен лед для приезду
л. 384 воиски прошлого 192-го (1684) году, и о том тебе // боярину и дворецкому князю Василью Федоровичу Одоевскому с товарыщи.

С оборотом. За приписью дьяка Василья Бобинина послана с подьячим с Парфеном Колобовым.

В нынешнем во 193-м (1685) году апреля в 5 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, велено отпустить Арчила царя из // Астарахани со всем ево домом к Москве. л. 384 об.

А великих государей жалованья велено ему от Астарахани до Москвы дать из указаного ему годового жалованья, по чему ему велено давать в Астарахани со всем ево домом на 4 месяца.

И августа в 1 день к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам // писал из л. 385
Астарахани боярин и воевода князь Андрей Иванович Голицын, что по их великих государей указу подданного Арчила царя со всеми при нем будучими людми, а в приставех с ним товарища своего думного дворянина Степана Богдановича Ловчикова, дав ему, Арчилу царю, великих государей жалованье — поденной корм и питье, а от Астарахани до Синбирска на полтретья месяца июня с 15 числа нынешняго 193-го (1685) году сентября по 1 число 194-го (1685) году против прежняго их великих государей указу, как ему дава-
но Арчилу // царю с людми с приезду в Астарахань, кроме л. 385 об.
детей ево и людей, которые отпущены к Москве, отпустил июня в 21 день.

А поденного корму и питья дано порознь царю с царицею и с царевичем и с царевною по 10 рубли, по 8 чарок вина двойного, по 110 чарок вина простого, по полтора ведра меду доброго, вина потомуж.

Архимандриту Гаврилу — по 5 алтын, по 3 чарки вина // л. 386
по крушке меду, по 2 крушки пива.

Игумену — по 3 алтына по 2 денги. Дьяком двум—по 2 алтына по 2 чарки вина, по крушке пива человеку.

Бояром князь Матвею да князь Давыду, да князь Отею — по 7 алтын по 5 чарок вина, по 2 крушки меду, по 2 крушки пива человеку.

Боярским детем Бажену да Матвею, да Залу, да столнику // Илизбару — по 5 алтын, по 4 чарки вина, по крушке л. 386 об.
меду, по 2 крушки пива человеку.

Дворяном Ивану Давыдову, Сихнию, Матвею, Ивану, Марке — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку.

Клюшнику Макару да чашнику Семену — по 2 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива человеку. //

л. 387 Сыну боярскому, которой написан за боярином, — по 10 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива.

Поваром, хлебником, конюхом, толмачу всего 8 человеком — по 10 денег, да вопче по 7 чарок с получаркою вина, по 2 крушки с полукружкою пива.

Царицыным и царевичевым столнику и дворяном 6 человеком — по 3 алтына, по 3 чарки вина, по крушке меду, по крушке пива. //

л. 387 об. Двум бояроням да боярской дочери — по 2 алтына, по 2 денги, по 2 чарки по крушке пива.

Царевниной маме Дедоплисахар да казначее Снесулице, постелнице да казначееж 4 человеком—по 2 алтына по 4 денег, по 2 чарки вина по крушке меду, по крушке пива.

Кормилице да девкам 9 человеком — по 10 денег, по 2
л. 388 чарки вина, по полу // крушке пива человеку.

Царевниным служанкам 4 человеком — по 8 денг человеку.

Чиновниц служанкам 2 человеком — по 4 денег человеку.

Истопником 5 человеком — по 8 денег, по 2 чарки вина, по крушке пива человеку.

Боярским и архимандричим и дворянским людем 16 человеком — по 4 денег человеку и в том числе 12 человеком // по чарке вина.

л. 388 об. Дано приезжим попу — по 2 алтына по 2 денги, дьякону — по 2 алтына по 2 чарки вина, по 2 крушки меду, пива по томуж.

Дворяном и чиновным людем 7 человеком — по 3 алтына по 2 денги, по 3 чарки вина, по крушке меду, пива по томуж, клюшнику по 2 алтына, по 3 чарки вина, по крушке ме-
л. 389 ду, пива по томуж. // Дьяку — по 6 денег.

Толмачу — по 10 денег, по чарке вина.

Купленым робятам 5 человеком — по 4 денег человеку на день.

И 193-го (1685) августа в 10 день великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы и сестра их, великая государыня благоверная царевна и великая
л. 389 об. княжна София Алексеевна, слушав // сеи докладной выписки, указали меретинскому Арчилу царю со всеми при нем будучими людми о поденном корму и о питье от Синбирска до Нижняго свой великих государей указ учинить в Казанском приказе. А как он приедет в Нижней, и от Нижняго до Москвы дать ему, Арчилу царю, со всеми при нем будучими людми поденного корму и питья по астараханской росписи на три недели по томуж, по чему ему дано поденного корму

и питья от Астарахани до Синбирска. И о том поденном корму указали великие государи послать свои государевы // грамоты в Синбирск ис Казанского приказу, а в Нижней ис л. 390
приказа Болшие казны, и о посылке тех грамот послать в те приказы память.

В приказ Болшие казны августа в 7 день.

В нынешнем во 193-м (1685) году июня 21 день по их великих государей указу отпущен из Астарахани к Москве меретинской Арчил царь со всеми при нем будучими людми. А как он, Арчил царь, приедет в Нижней // Новгород и ве- л. 390 об.
ликие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, указали ему, Арчилу царю, со всеми при нем будучими людми в Нижнем и от Нижнего до Москвы дать своего великих государей жалованье поденной корм и питье ис таможенных и кружечного двора доходов на три недели. И о том послать свою великих государей грамоту ис приказу Болшие казны, а по чему Арчилу царю, со всеми при нем будучими людми ево, их великих // государей жалованье л. 391
поденной корм и питье дать, и тому под сим их великих государей указом роспись.

С оборотом.

За прописью дьяка Прокофья Возницына послана с подьячим с Офонасьем Протопоповым.

В Казанской приказ августа в ... день.

В нынешнем во 193-м (1685) году марта в 30 день в указе великих государей из Государственного Посольского приказа // в Казанской приказ к тебе, кравчему ко князю Бо- л. 391 об.
рису Алексеевичу Голицыну с товарыщи, писано, велено меретинского Арчила царя из Астарахани отпустить к Москве, а в приставех у него быть от Астарахани до Москвы боярина и воеводы князя Андрея Ивановича Голицына товарыщу ево думному дворянину Степану Богдановичу Ловчикову, и суды ему, на чем мочно поднятца, а сухим путем подводы и провожатых против прежних примеров. А корм со всеми людми от Астарахани до Москвы дать из указанного годового жало- л. 392
ванья // по чему ему велено давать со всеми людми ево в Астарахани по росчету на четыре месяца. И августа в 1 день к великим государем писал из Астарахани боярин и воевода князь Андрей Иванович Голицын, что по их великих госу-

дарей указу подданного Арчила царя со всеми при нем будучими людми, а в приставех с ним товарыща своего думного дворянина Степана Богдановича Ловчикова, дав ему, Арчилу царю, великих государей жалованье поденной корм и питье от Астарахани до Синбирска на полтретья месяца
л. 392 об. против прежняго их великих государей // указу, как ему давано, Арчилу царю с людми с приезду в Астарахань, кроме детей ево и людей, которые отпущены к Москве, отпустил июня в 21 день. И великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы указали об отпуске ево, Арчила царя, из Синбирска и о даче своего великих государей жалованья поденного корму и питья до Нижняго Новгорода свой великих государей указ учинить тебе, кравчему князю Бо-
л. 393 рису Алексеевичу с товарыщи. А по чему // Арчилу царю и чиновным ево людем их великих государей жалованья поденного корму и питья порознь в Астарахани до Синбирска дано, и тому под сим их великих государей указом роспись.

С оборотом.

За приписью дьяка Ивана Волкова.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии само-
л. 393 об. держцев, // думному нашему дворянину Степану Богдановичу Ловчикову. В нынешнем во 193-м (1685) году июля в 19 день писал ты к нам, великим государем, что по нашему великих государей указу меретинской Арчил царь со всем домом своим из Астарахани отпущен водою до Синбирска, а а из Синбирска в чем ему, Арчилу царю, и с царицею и с царевичем и с царевною ехать сухим путем корет, также и на станех становитца шатров и полаток у него, Арчила царя, нет. И мы, великие государи, указали меретинскому Ар-
л. 394 чилу царю со всем домом // итти водяным путем до Нижняго Новгорода. А как ты, думной наш дворянин, пойдешь из Нижняго Нова Города к Москве, ставилб ево со всем двором ево на добрых дворех. И для того посылал наперед себя служилых людей за день и за два, и велел станы занимать и дворы стоялые очищать, добрые избы вычищать и мыть нарочно. И как к тебе ся наша великих государей грамота придет, и тыб, думной наш дворянин, учинил по сему нашему великих государей указу, как писано выше сего. А в Нижней Новго-
л. 394 об. род по нашему великих государей // указу, в чем Арчилу царю ехать из Нижняго до Москвы, с нашей великих государей конюшни три кореты с шоры и с недоустки с стремяным конюхом водяным путем посланы. А в те кореты, на чем ехать до Москвы, указали мы, великие государи, купить в Нижнем Арчилу в корету шесть лошадей, а в достальные в две кореты по четыре лошади в корету. А боярыням и всех чиновных ево людей женам, сколко их будет, зделать в Нижнем телеги и обить верхи лубем и по // крыть чем пристойно, или самыми худыми сукнами не таможенных доходов. И о том наша великих государей грамота в Нижней не приказу Болшие казны послана и тебеб о посылке тех корет в Нижней и о строенье телег ведать по сему нашему великих государей указу. А которого числа в которой город с Арчилом царем приедешь, о том к нам, великим государем пи-
сать с нарочными посылщики, а отписки велел подавать в нашем Государственном Посольском приказе, царственные
л. 395 об. болшие печати и государственных великих // посольских дел оберегателю, ближнему боярину и наместнику новгородцкому князю Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи. Писан на Москве лета 7193-го (1685) августа в... день.
л. 395

Перевод.

Пред великими государи их царского пресветлого величества поклонитися велми должен. А с тобою, благодетелем, видетися и познатися зело желатель царь Арчил возвещаю. Святыя единосущныя троицы истинно величателю и покло-
л. 396 нителю от негож бога возлюбительному // и от великих государей по достоинству твоему милость и честь приемшему, и во всяких божественных и человеческих премудростей возрастшему, великих государей их царского величества чести и славы оберегателю наипачеж и желателю, и бог за премногие твои ко мне и к детем моим милости и труды да умножит лет живота твоего, от бога возвышенному и от великих государей взысканному и всегда при них государской милости неотступно пребывающему, боярину, князю Василью Василье-
вичу, премного боголюбивому и к человеком милостивому,
л. 396 об. поздравляю и о здравии твоем // радуюся. И на твое милосердое сердце к себе надежен да и дети мои, царевичи Александр и Матвей, про твою ко мне и к ним, детем моим, милость писали, что ты, благодетель наш, ко мне и к ним милостив являешися и мне за твое благоутробие и детем моим милость, что тебе воздати невем, только воздаст тебе общий человеколюбец бог наш, и впредь аз прошу не оставь от меня и от детей моих своея милости. Да яж тебе, государю, возвещаю, дай господь бог неприятелю моему тарковскому Будаю

л. 397 шевкалу // воздание такоже, яко и иным царским неприятелем. Как, государь, отпустил я детей своих к великим государем, и в тож время послал я в свою землю дворянина своего для пополнения всяких своих нужд и для проведыванья вестей. И с тем государи дворянином моим послали ко мне из нашей земли архимандрита да дву игуменов, да диакона, да дву человек дворян, да трех человек конюхов. И как с гор они приехали к Элимурзе Черкаскому, и он, Эльмурза, тех посланных проводил до гребневских казаков. И как те при-
л. 397 об. сланные люди от гребневских // казаков пошли меж Терка и гребневских казаков, перенял их ево, шавкалов, сын с половыми людми, толко и тот ушел один диакон и того диакона с Терка прислали ко мне, и тот диакон мне возвещал: везли де ко мне тот архимандрит с товарыщи два образа со многими святых мощии да святое Евангелие в золоте со многоцветными камении да животворящий крест и многих святых мощи да десят аргамаков тамошних браных, да сверх
л. 398 того и казну, что послал ко мне брат мой на десяти подводах, взялже. И мне, государь, о посланной // ко мне казне писать было и непристойно, толко при нынешней моей скудости в иностранстве была бы та казна мне вельми к потребе. Но паче, государь, всего того святыя иконы с мощми святых и животворящий крест и святое Евангелие. И многие святых мощи и духовнаго чина людей пребывают ныне в бусурманских руках в пленении. И как, государь, о всем том вышеписанном ведомость я принял, и бил челом великим государем, а в Астарахани боярину твоево де князю Андрею Ивановичу Голицыну с товарыщи подал челобитную. И по
л. 398 об. тому моему челобитю // боярин и воевода с товарыщи к тарковскому шавкалу учинили посылку, и те посланные люди в Астарахань приехали, а моих пожитков ничего в привозе не обявилось. И что он, шевкал, тем посланным ответ чинил, про то мне и по се число неизвестно. И ныне, государь, прошу твоея милости, заступи милостию своею благочестивым великим государем не моего ради сего прошения, но ради святых икон и святаго ради и животворящаго креста и святаго Евангелия и ради святых и многоцелебных мощей и ради о кресте духовного чина, чтоб чрез твое к благочестивым
л. 399 великим государем // предстательство тем вышеписанным святым и духовнаго чина и православным христианом в бусурманских руках не быть и моим бы пожитченкам, аргамаком и казне напрасно не пропасть, потому что, государь, из многих окрестных государств купецкие люди мимо ево, шевкала, ездят со многими своими пожитки и тем людем он, шавкал, ниотнюдь таках обид никому не чинит как надо мною, их царского величества подданным, учинил. И не

токмо что надо мною, но и над святынею. А я выхал к ним, великим государем // не торгового ради промыслу, но в веч- л. 399 об.
ное подданство, во всем им, великим государем, радеть и служить. Помилуй, благодетель наш князь Василей Василье-
вич. О всем о том вышеписанном милостивно великим государем заступи, чтоб мне, будучи в такой скудости, от него, шевкала, вконец не разоритца и духовному чину и христианом в бусурманских руках в пленении не быть.

Доклад.

В нынешнем во 193-м (1685) году июля в 19 день к ве- л. 400
ликим государем царем и великим князем // Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам, писал думной дворянин Степан Богданович Ловчиков, что по их, великих государей, указу боярин и воевода князь Андрей Иванович Голицын меретинского Арчила царя со всем домом ево из Астарахани отпустил и меретинской Арчил царь пошел, а с ним он, думной дворянин, в приставех июня в 21 день до Синбирска водою.

А ис Синбирска в чем ему, // Арчилу царю, с царицею и л. 400 об.
с царевичем и с царевною ехать сухим путем корет также и на станех становитца шатров и палаток у него, Арчила царя, нет.

А великих государей в указе, каков прислан в Государственной Посольской приказ из Казанского приказа июля в 10 день написано: велено Арчила царя прежде отпустить сухим путем из Синбирска апреля в 3 день, а июля в 9 день велено отпустить из Нижняго Новагорода. //

И по указу великих государей велено послать к Арчилу л. 401
царю в нижней ис Конюшенного приказу три кореты с возники и с шоры и с недоустки с стремянными конюхи. А боярони и чиновных людей женам и девкам велено зделать телеги и обить чем пристойно, или самыми худыми сукнами в Нижнем ис таможенной. И в приказ Болшие казны посланы памяти июля в 18 день.

И ныне к Арчилу царю, в чем ему дорогою на станех ставитца, шатры и полатки послатьли. О том великие государи что укажут? //

А в прошлых во 162-м (1654) и во 166-м (1658) годех л. 401 об.
как приезжали блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, грузинские царевич Николай да царь Теймураз, и к ним навстречу шатров и полаток не послано.

На докладной выписке помета думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова.

л. 402 193-го (1685) августа в 2 день великие государи и сестра их // великая государыня благоверная царевна указали послать свою великих государей грамоту к думному дворянину к Степану Богдановичу Ловчикову. Как он с Арчилом царем пойдет из Нижняго к Москве и он бы ставил ево со всем двором ево на добрых дворах и для того посылал перед собою в дороге служилых людей за день и за два, и велел станы занимать и дворы стоялые очищать добрые, и избы велели вычищать и мыть нарочно. А шатров и полаток с Москвы и наперед сего грузинскому царю Теймуразу и к царевичу Николаю не посылывано. //

л. 402 об. Лета 7193-го (1685) августа в 17 день по указу великих государей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи.

В нынешнем во 193-м году июля в 14 день по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, велено послать с их государевы конюшни в Нижней Новгород к меретинскому Арчилу царю, в чем
л. 403 ему ехать до Москвы, три кореты // с шоры и недоуски с стремянным конюхом. И те кореты с шоры и с недоуски с стремянным конюхом в отпуске в Нижней Новгород в Конюшенном приказе готовы. И великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, указали те кореты с шоры и с недоуски с стремянным конюхом послать в Нижней Новгород водяным путем и с Казанского приказа дать кореты, в чем Арчилу царю ехать к Москве. Купить лошадей:
л. 403 об. царю в корету шесть лошадей, // а в достальные, в двеж кореты, купить по четыре лошади в корету в Нижнем Новгороде. И о том указали великие государи свой великих государей указ учинить в Казанском приказе тебе, кравчему князю Борису Алексеевичу с товарыщи. И по указу великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, кравчему князю Борису Алексеевичу Голицыну с товарыщи, учинить о сем по указу великих государей. //

л. 404 От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, от Москвы по городам до Коломны и до Переславля Резанского, и до Касимова, и до Мурома, и до Нижняго Нова Города, и до Кузмодемьянска, и до Казани воеводам нашим и дьяком и всяким приказным людем, по нашему великих государей указу отпущен с Москвы навстречу к поданному нашему меретинскому Арчилу царю детей ево, цареви чей Александра да Матвея, человек их Иван Матвеев. И как он в которой город приедет, и воеводам нашим и дьяком и всяким приказным людем велеть ево пропускать везде без задержания. И кормщика и гребцов в готовую лотку давать
л. 404 об. ему по подорожной. // А как он приедет в нашу отчину в Казань, и боярину нашему и воеводам князю Володимеру Дмитреевичу Долгорукову с товарыщи, дав ему кормщика и гребцов по подорожной, велеть ево отпустить в Синбирск.

Писан на Москве лета 7193-го (1685) августа в 8 день.

За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Царем государем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцам, бьют челом вашего царского пресветлого величества подданного меретинского царя Арчила дети, Александр да Матвей. В нынешнем, государи, во 193-м (1685) го-
л. 405 ду // подданы ваш государский, отец наш царь Арчил писал к нам и прислал человека своего Ивана Матвеева бити челом вам, великим государем, на своего человека арменина Мамуя в заемных денгах, которые денги дал отец наш ему, Мамую, на торговой промысел, и тот арменин на Москве с ними не росплатился, а едет ныне с Москвы. И мы, подданные ваши, посылаем с ним, арменином, того человека нашего, Ивана Матвеева на одном стругу для того, что арменин где отца нашего, царя Арчила встретить хотел, в тех заемных денгах росплатитца. И милосердые государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, пожалуйте нас, подан-
л. 405 об. ных своих, // велите государи до того места, где тот человек наш, Иван, отца нашего царя Арчила встретит, дать ему подорожное для проезду писмо и на стругу для гребли мелкие подводы покаместа тот арменин, Мамуя, с Москвы не уехал, чтоб тем отца нашего денгам не пропасть. Цари государи, смилуйтеся, пожалуйте.

На челобитной помета дьяка Ивана Волкова такова. —

193-го (1685) августа в 8 день по указу великих государей слушав сей челобитной царственные болшие печати и государственных великих посольских дел оберегатель //
л. 406 ближней боярин и наместник новогородцкой князь Василей Василевич Голицын с товарыщи приказал того человека, буде приезд его записан, с Москвы отпустить на томже струшку, что дан будет армянину Матвею Григорьеву, а гребцов на тот стружек прибавить и дать ему, Ивану Матвееву, о пропуске государеву проезжую грамоту.

Августа в 8 день в Ямской приказ.

Указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, дать меретинских царевичей //
л. 406 об. Александра да Матвея дворянину их Ивану Матвееву от Москвы до Синбирска, и где съедет меретинского Арчила царя, в готовой стружек кормщика и гребцов по указу.

С оборотом.

За приписью дьяка Прокофья Возницына.

193-го (1685) августа в 11 день в Болшую казну.

Августа в 8 день нынешняго 193-го (1685) году великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии само-
л. 407 держцев // в указе из Государственного Посольского приказу в приказ Болшие казны за приписью дьяка Ивана Волкова писано, велено дать шаховы области армянину Матвею Григорьеву и под товоры ево от Москвы до Астарахани струг со всеми струговыми припасы, и великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, указали отпустить с Москвы в Астарахань с темже армяном к меретинскому Арчилу царю человека ево Ивана Матвеева на одном стругу, и зато им тот струг без удержания для того, чтоб к Арчилу царю человеку ево и армянину доехать в Астарахань нынешним водяным путем.

С оборотом.//

л. 407 об. За приписью дьяка Василия Бобинина послана с подьячим с Варфоломеем Пчолковым. Писал ее Иван Торопов.

В Новгородцкой приказ июля в 10 день.

193-го (1685) октября в... день указали великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцы, меретинского Арчила царя из Нижняго Нова Города отпустить к Москве сухим путем и по городам в Нижнем Нове Городе и в Муроме и в Володимере встретить тех городов дворяном и детем боярским и всяким служилым и посацким жилецким людем // конным и пешим, против приезду грузинского Тей- л. 408
мураза царя прошлого 166-го (1658) году, и послать о той встрече в те городы свои великих государей грамоты из Новгородцкого приказа с нарочным посылщиком.

От царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцев, думному нашему дворянину Степану Богдановичу Ловчикову. В нынешнем во 193-м июля в 19 день писал ты к нам, великим государем, что по нашему великих государей указу меретинской Арчил царь со всем домом своим из Астарахань отпущен водою до Синбирска, а из Синбирска в чем ему, Арчилу царю, с царицею и с царевичем и с царевною //
ехать сухим путем корет такж и на станех становитца шат- л. 408 об.
ров и полаток у него, Арчила царя, нет. И мы, великие государи, указали как ты, думной наш дворянин, пойдешь из Нижняго Нова Города к Москве, ставил ево со всем двором ево на добрых дворех, для того посылал наперед себя служилых людей за день и за два и велел стан занимать и дворы стоялые очищать, добрые избы вычищать и мыть нарочно. И как к тебе ся наша великих государей грамота придет, и тыб. думной наш дворянин учинил по сему нашему великих государей указу, как писано выше сего. А в Нижней Новгород по нашему великих государей указу в чем Арчилу царю ехать из Нижняго с нашие великих государей конюшни три кореты с шоры и с недоуска с стремяным конюхом //водяным путем л. 409
посланы, а в те кореты, на чем ехать до Москвы, указали мы, великие государи, купить в Нижнем по четыре лошади в корету, а бояром и всем чиновным ево людем и женам, сколько их будет, зделати в Нижнем телеги и обить верхи лубьем и покрыть чем пристойно, или самыми худыми суконами ис таможенных доходов. И о том наша великих государей грамота в Нижнем ис приказу Болшие казны послана. И тебеб о посылке тех корет в Нижнем и о строене телег ведать. А которого числа, в которой город с Арчилом царем приедешь, о том к нам, великим государем, писал с нарочными посылщи-

ки, а отписки велел подавать в нашем Государственном По-
л 409 об. сольском приказе царствен // ные болшие печати и госу-
дарственных великих и посольских дел оберегателю, ближ-
нему нашему боярину и наместнику новогородцкому, князю
Василью Васильевичу Голицыну с товарыщи.

Писан на Москве лета 7193-го (1685) августа в... день.

СЛОВАРЬ МАЛОУПОТРЕБИТЕЛЬНЫХ СЛОВ

Аламы — вышитые нашивки на одежде.
Алебарда — топор и копье на длинном древке.
Алтын — 6 денег или 3 копейки.
Аргамак — ценная верховая лошадь кавказских и азиатских пород.
Бек, бег, бей — одно из феодальных званий на Востоке.
Братина — род ковша для вина, употреблявшегося в России на пирах.
Воевода — начальник военного и гражданского управления русского города; военачальник.
Вязига — сухожилье из красной рыбы.
Горлатный — из шейной, горловой части шкуры пушного зверя.
Гривенка (большая) — фунт; равнялась двум малым гривенкам.
Дороги, дараги — восточная шелковая полосатая ткань, иногда с узорами («травами»).
Днище — расстояние однодневного пути.
Дьяк — должностное лицо административного учреждения, начальник и письмоводитель канцелярии разных ведомств; думный дьяк—дьяк, входящий в Боярскую думу.
Жильцы — один из средних разрядов служилого населения в России в XVI—XVII веках.
Жолть — желтая краска.
Зипун — русский кафтан без стоячего ворота из домотканного сукна.
Зендень — восточная хлопчатобумажная ткань.
Золотный — вытканный из золота; парча.
Изарбат, изарбаф, зарбат, зарбаф — парча.
Камка — шелковая ткань; камка адамашка — сорт камки (из Дамаска); камка-куфтерь — сорт итальянской камки.
Кармазин — тонкое ярко-алое, багрянного цвета сукно.
Кежа — ткань; кежа шелкова; кежиновый сарафан.
Киндяк — восточная хлопчатобумажная ткань с набитым однокрасочным рисунком.
Коруны — узор.
Крупчатый — из пшеничной муки самого тонкого размола.
Кустодия — футляр для хранения подвешенной к документу печати.
Куфтерь — сорт камки.
Лазоревый — голубой.

Левашник — род пирожка.
Молыть — сказать, говорить.
Новая четверть (четь) — один из финансовых приказов. Возникла в 1619 г., а в 1680 г. была присоединена к приказу Большой казны.
Новокрещен — перешедший в христианскую веру из иной веры.
Обяри, объяри — шелковая ткань.
Одигитрие, одигитрия — церковный термин, обозначающий «путеводительницу», явленную икону богоматери на Афоне.
Оклад — металлическое покрытие, украшающее икону или книжный переплет.
Окочены, окочане, окощкие люди — жители служилой Окоцкой слободы Терского города за р. Тюменкой, выходцы из ингушского племени Акко, из Окоцкой (Ахоцкой) земли (Ауха).
Оловеник — сорт бумаги; посуда.
Опричь — кроме.
Отлас — атлас.
Отписка — донесение.
Отпуск — 1) последний черновик документа, оставшийся в делах учреждения, пославшего подлинник; 2) заключительный прием царем посла перед его отъездом.
Охобень, охабень — верхняя длинная одежда.
Паки — еще, опять, снова.
Память — предписание.
Поволить — пожелать, приказать.
Подьячий — помощник дьяка в административном учреждении.
Полсть — ковер для подстилки.
Помета — запись решения по докладу.
Портище — платье, одежда: мера ткани на одежду; грубый холст.
Потир — чаша, в которую во время обедни наливалось вино для причастия.
Припись — подпись дьяка или подьячего, заверяющая документ.
Пристав — лицо, назначенное для поручений к иностранному дипломатическому представителю.
Противень — 1) второй идентичный подлиннику экземпляр документа, официальная копия; 2) сковорода.
Речи роспросные — устное сообщение.
Розмирье — разрыв мирных отношений.
Романея — сладкая настойка на фряжском (см.) вине.
Рундук — возвышение с приступками; род ларя, крытой лавки с подымающейся крышкой.
Сказка — устное показание.
Скатный — крупный, ровный, отборный жемчуг.
Скорлатный, скарлат — красное сукно.
Случение — встреча, сближение.
Сняток, снеток — мелкая рыбка, ловимая в озерах.
Сорок — единица счета дорогих мехов, сорок шкурок.

Сорочинское пшено — рис.
Срачица — рубашка; чехол церковного престола.
Ставец — глубокое блюдо, общая застольная миска.
Стан — место стоянки.
Столп, столбец — документы, написанные на полосе бумаги, склеенной из полулистов, свернутых в свиток — один из основных видов хранения документов в XVI—XVII веках.
Струг — русское гребное или парусное судно для плавания по рекам.
Таган — обруч на ножках, под которым разводился огонь, а на обруч ставилось варево; треножник.
Тайша — калмыцкий владелец, феодал.
Тать — вор; татьба — воровство.
Тезик — иранский купец (употреблялось и в отношении других восточных купцов).
Терлик — длинный кафтан.
Толмач — переводчик.
Убрус — платок, полотенце.
Уздень, уздени (то же, что и уорк — дворяне в Кабарде.
Улус — феодальное владение у кочевых народов.
Уцмий — глава Кайтагского феодального владения (в Дагестане).
Ферезея, ферязь — мужское длинное платье.
Фряжский (фряский) — западноевропейский из латинских стран.
Цка — 1) доска; 2) меховая полость.
Челобитная — прошение на имя царя.
Червчатый — багрово-красный.
Четь, четверть — 1) русская мера сыпучих тел, состоявшая из двух осьмин или восьми четвериков; 2) чети или четверти — органы финансового управления в России в XVI—XVII веках.
Шамхал, шевкал — титул феодального владетеля Тарку, т. е. Кумыкской земли (в Дагестане).
Шеврига — севрюга.
Шерть — присяга.
Юрт — феодальное владение у татарских и тюркских народов.
Яблоко — шар.
Ярыжные — наемные чернорабочие.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

Аббас II — 5, 46, 47
Абдари — 167
Абрам — 51, 74
Аврамов Михаил — 317
Автандил (Автидин) — 167, 233—235, 238, 246—249, 272, 281, 284, 286, 287
Автандил Шиоевич (Автандии Шиошев, Сиосин) 241—244, 247, 249—254
Адинцев Тимошка — 174
Али мурза (Алей мурза) — 83—85, 89,106, 173, 184.
Александр, царь Грузии — 176
Александр III, царь Имерети — 4
Александр, царь Имерети — 32, 33, 39
Александр Арчилович — 6—8, 85, 143, 163, 167, 233, 264—269, 271—274, 276—281, 284, 286—288, 292—295, 302—322, 325, 327—333, 338—343, 346, 352, 356, 359, 360, 363—366, 371, 375
Алексей Михайлович — 4, 5, 22, 29, 30, 32, 39, 43, 47, 49, 52, 77, 125, 129, 185, 218, 282, 295, 322, 332, 362, 363, 373
Алексеев Александр — 212, 282, 287, 345, 346
Алибек — 69—71, 75, 96—98, 101, 106, 112, 114, 183, 184
Анджапаридзе Папуна — 20
Андреев Яков — 82
Анисимов (Онисимов) Андреян Тимофеевич — 30, 31, 345
Аристов Савва — 49,122, 344, 350
Арчил — 5—21, 23—29, 31—41, 48, 56—73, 75—77, 79, 81—141, 143, 145—165, 168—185, 189—212, 214—217, 219—235, 239—247, 249—272, 274, 276—281, 285—287, 292—295, 302-306, 310, 312, 314, 317, 320, 322, 324—331, 333, 335, 337—343, 346—356, 359—371, 373—377
Асей — 167
Асламаз (Асламас) — 166, 272, 284, 286
Аюка (Аюкай) — 98, 99, 101, 107, 113

Баграт, царь Имерети — 6, 22, 25, 32, 33, 58, 77, 130, 131, 176, 180, 244
Баграт — 32, 33, 58, 77
Баз — 167, 281, 284, 286
Башмаков Дементий — 289, 291, 300—302
Бедыня — 167
Бежан (Бажен) — 166, 167, 272, 281, 284, 286, 312, 322, 334, 367
Бекбоков — 73
Бекмурза — 89
Бекорюков Афанасий — 315
Белалебицын Афанасий — 253, 254
Бери — 166
Блинков Василий — 68
Бобинин Василий — 39, 42, 60, 64, 66, 67, 81, 82, 104, 117, 138, 157, 174, 194, 195, 209, 210 214, 216, 229, 266, 269, 286, 293, 294, 308, 366, 376
Бобрищев Пушкин Степан — 277, 382

Богоматка — 70
Борятинский Артемий — 170
Борятинский Яков — 144, 158, 164, 169, 170, 172, 220, 230
Бостоганов Давид — 11, 22, 36, 57
Ботвинкин Павел — 234
Брановский Федор — 34—42, 58, 59
Броссе М. — 6
Будай шамхал (Буда шевкал) — 27, 66, 67, 69—72, 98, 101, 106, 112—114, 155, 182—184, 273, 274, 324, 326, 328
Бурцов Максим — 119, 131, 141, 157, 158, 168—170
Бутурлин Иван Федорович — 170, 209
Быков Корнил — 276

Василий — 32, 34, 68, 70, 77, 79, 119, 138, 167, 205—208, 214, 219
Вахтанг V — 5
Велико-Гагин (Великого Гагин) Даниил Степанович — 289, 291, 300—302
Вельяминов Андрей — 30, 48, 52, 53, 125, 126, 218, 344, 345, 351
Вельяминов Василий — 344
Воейков Михайло — 156, 157
Возницын Прокофий — 192, 210, 211, 215, 225, 228, 230, 246, 249, 251, 252, 260, 268, 308, 314, 316, 349, 354, 369, 370, 375, 376
Волков Иван — 261, 262, 273, 274, 303, 307, 308, 312, 315, 317, 318, 320, 336, 339, 341, 348, 353, 375
Волков Микифор — 343, 350
Волков Степан — 197, 209, 210
Волконский Феодул Федорович — 16, 145—148, 150, 153, 194, 195—197, 199—217, 221—225, 227—229, 231, 232, 235, 240, 242, 248, 250, 254, 255, 256, 258, 259, 260—274, 276—281, 283, 284, 293—295, 303, 304, 307 308, 310—316, 320, 321, 346, 361
Волынский Василий — 122
Волынский Василий Борисович — 37, 59
Волынский Василий Семенович — 42, 60
Волынский Дмитрий Петрович — 50, 218, 296—298
Волынский Михаил Яковлевич — 305
Воробин Володька — 353
Воротынский Иван Алексеевич — 289, 290, 291, 299, 301, 302

Гавренев Иван Иванович — 298
Гаврил — 7, 9, 13, 14, 76, 79—82, 88, 94, 97, 100—103, 106, 109, 112, 113, 118, 119, 129, 131, 133, 134, 136—139, 141, 167, 168, 177, 183, 190, 233—235, 238, 241—254, 355, 367
Георгий XI — 6 8, 71, 95, 175, 176
Георгий — 67, 68, 70, 76, 79, 93, 94, 103, 104, 119, 131, 132, 138, 167, 244, 272, 284 286, 309, 317
Георгий Давидович — 82, 83
Гилденстерн Кондратий — 293
Глебов Богдан — 145, 174, 175, 185, 194, 221, 361
Глебов Михайло — 156, 157
Глухой Матюшко — 229
Гневышев Денис — 260
Голицын Андрей Иванович — 260, 265, 269, 273, 281, 284, 307, 326, 329, 337, 339, 340, 343, 354, 359, 361, 367, 369, 372 373
Голицын Борис Александрович — 337, 341, 342, 369, 374
Голицын Борис Алексеевич — 265, 266—268, 275
Голицын Василий Васильевич — 152—156, 162, 169, 174, 177, 192, 208, 216, 224, 225, 229, 230, 233, 234, 240, 243, 246, 247, 250, 253, 261, 262, 269, 274, 275, 277—280, 291, 293—295, 307, 308, 313—315, 319, 328—330, 334, 349, 354, 360, 362, 363, 371, 373, 374, 376, 378
Голицын Иван Андреевич — 258

Головин Алексей Петрович — 11, 13, 15, 68, 77, 78, 109, 116—118, 121, 129, 135, 138, 145, 155, 156, 158, 168, 170, 174, 175, 184, 185, 202, 204, 219, 221, 223, 225, 232, 233, 251, 270, 339.
Головин Матвей Алексеевич — 340
Головачев Дмитрий — 159, 161
Голосов Лукьян — 34
Грамотин — 288, 344, 346
Грибоедов Григорий — 289, 299
Грибоедов Федор — 218
Григорий — 68, 70, 166
Григорьев Алексей — 82
Григорьев Давид — 130, 166
Григорьев Иван — 16, 18, 23—25, 29, 34, 37, 68, 76, 103, 104, 118, 119, 138, 167, 180, 244
Григорьев Матвей — 376
Григорьев Петр — 129
Григорьев Софрон — 16, 21, 23—25, 34, 37
Гурдецкий Парсадан — 15

Давид, сын Теймураза I — 6
Давид, сын Арчила II — 85
Давид — 32, 39, 166—168, 233, 272, 286, 355
Давыд — 161
Давыдов Бежим — 33
Давыдов Георгий — 104, 118, 119
Давыдов Григорий — 67, 77
Давыдов Иван — 339, 367
Давыдов Панкрат Хохонович — 25, 318
Дадиани Леван — 20
Дадиани Мамия — 20
Дареджан (Дария), дочь Арчила II — 85, 163, 358
Дашков Андрей — 49
Дедешин Яков — 159
Дедоплисахар — 167, 368
Джавахишвили И. А. — 8
Джапаридзе Ломкаца — 32, 33
Дивей мурза — 143, 155
Дионисий — 167
Дмитреев Семен — 68—71, 90, 106, 109, 112, 118, 119, 128, 129—134, 209—211
Дмитрий — 12, 14, 51, 78, 79, 84, 96, 97, 101, 104, 113, 123, 140, 162
Долгоруков Владимир Дмитриевич — 272, 281, 342, 375
Долгоруков Михаил Юрьевич — 17, 132, 291, 302
Долгоруков Юрий Алексеевич — 42, 43, 120
Досифей — 177
Дохтуров Герасим — 50, 296
Дубровский Богдан Минич — 298
Дуров Александр — 296

Евдемон — 130
Евреинов Яков — 73
Езекиилев Дмитрий — 32, 33, 42, 130, 244
Екатерина (Кетеван) Давидовна, жена Арчила II — 6, 8, 147, 151, 238—240, 322, 356, 363
Елена Леонтьевна, мать царевича Николая Давидовича — 7, 9, 14, 50, 51, 124, 185—188, 202, 204, 205, 209—211, 343, 344, 350, 351, 361—363.
Есе — 167, 272, 284, 286
Ефимов — 304

Желябужский Иван Афанасьевич — 17
Жуков — 304

Заал (Зал) — 166, 367
Заборовский Семен — 296, 297
Захарий — 167
Зволинский Петр — 313, 314
Зелиха — 167
Знесулиса — 167
Золотухин Иван — 315
Зызык — 70
Зыков Афанасий — 17

Иван, дьяк — 295, 344
Иван, архимандрит — 57, 79

Иван, грузинский дворянин — 166, 167
Иванов Асламаз — 289—291, 299, 300, 302, 341, 342
Иванов Василий — 104, 118, 119
Иванов Иван — 173
Иванов Ларион Иванович — 9, 10, 20, 21, 25, 31—33, 39, 57, 68, 73, 79—81, 100, 103, 108—110, 117, 118, 121, 124, 131, 140, 219
Иванов Матвей — 202, 209—211
Иванов Роман — 212
Ивашка — 23, 34, 37
Инвеков Василий — 272
Иоаким — 23, 26, 199, 203, 216, 235, 338
Иоанн Алексеевич — 7, 9, 154—158, 162, 165, 168—174, 177, 179, 184, 191, 193—205, 208—217, 219, 220, 223—230, 232—236, 239, 241, 243, 244, 247, 249—251, 253—256, 258—263, 265—280, 284—287, 292—295, 303—308, 313—315, 317—319, 322, 323, 325—328, 331, 334—343, 346—349, 352—354, 359—371, 374—377
Ираклий I — 4, 5—7
Исаков Василий — 361

Кадамши — 167
Казаринов Иван — 150, 293—295, 303, 304, 312, 316, 330, 346
Казлянов Иван — 272
Казначеев Степан — 66 67 69, 70, 91, 95—97, 105, 112
Калентеев Федор — 42
Калист — 167
Калмыков Мишка — 39—42
Караулов Григорий — 291, 301
Катаев Степан — 337, 341
Качалов Михаил — 67, 70, 96, 105, 112
Кашкарев Еще — 273
Кварнани Дмитрий Павлович — 77, 82, 86, 177
Козлов Кузьма Петрович — 149, 266
Козловский Григорий Афанасьевич — 253, 254
Кокошилов Иван — 298
Колобов Парфен — 268, 366
Колупаев Мишка — 16
Кольцов Семен — 276
Колычев Иван Иванович — 298
Кондырев Иван Тимофеевич — 268
Костяринов Иван — 144, 169
Кочола — 166
Кошкаров Василий — 213, 214
Кратков — 292, 302
Кузьмин Тимофей — 267, 282, 346
Куракин Григорий Семенович — 296, 298, 299
Куракин Федор Федорович — 296, 297
Кучецкий Иван — 227
Кучуков Василий Алексеевич — 13, 132, 133, 160, 161

Лаврентий — 8
Лейли — 167
Леле — 273, 285, 286
Леон (Левон) — 93—95
Леонтий — 71
Леонтьев (Левонтьев) Федор Иванович — 11, 16, 31, 36, 48, 58—66, 69, 72, 91, 105, 107, 110, 111, 183
Литвинов Тимофей — 17
Логинов Никифор — 131
Ловчиков Степан — 152, 337, 339, 340, 343, 350, 354, 359, 360, 367, 369, 370, 373, 374
Лопухин Ларион — 44, 218, 291, 301
Лысковский Стенка — 316
Львов (Лвов) Борис Лукич — 290, 300, 301
Львов (Лвов) Петр Лукич — 289, 290, 300, 301
Ляпин Исай — 340

Магомет, толмач — 167
Макар — 166, 167

Макарий — 7, 9, 10, 16—26, 29, 31, 33—35, 37—42, 48, 56—60, 64—67, 77, 81, 83, 91, 92, 95, 136, 145, 170, 177, 179—181, 190, 202, 248
Макаров Алешка — 130
Малахей — 93
Малахеев Давид — 130
Мамука — 6, 7, 8, 32, 85, 143, 163, 167
Мамуй — 375
Мамукай — 20
Мария Ильинична Милославская — 322
Марья — 330
Матвеев Артамон — 218
Матвеев Давид — 166
Матвеев Иван — 154, 375, 376
Матвей — 166, 167, 272, 281, 284, 286, 355, 367,
Матвей Арчилович — 264—281, 284, 286—288, 292—295, 302—322, 325, 327, 328, 330, 331, 333, 338—343, 346, 352, 356, 359, 360, 363—366, 371, 375
Меладзе Е. О. — 8
Мелетий — 145, 177
Меншов Леонтий — 17, 161, 164
Мещеринов — 220, 226
Мещерский Андрей Михайлович 298
Мещерский Лаврентий Михайлович — 298
Микита — 272, 284, 286
Микифор — 37
Минбулат — 71
Михаил Федорович — 44, 45
Михайлов Василий — 15, 145, 146, 154, 194—202, 209—214, 217, 218, 221, 222, 224, 225, 227—229, 232, 240, 242, 248, 250, 258—260, 270, 276, 361
Михайлов Дмитрий — 130
Михайлов Кузьма — 209, 228
Михайлов Семен — 276
Могилев Илья — 254
Молчанов Михаил — 53, 126
Молчанов Кондратий — 130
Монастырев Ивашко — 277
Морев — 304
Мосаковский Степан — 146, 147, 195, 219, 224, 225, 231, 232, 246, 250, 252
Муравин Ивашко — 278
Мурзахан — 166

Накашидзе Н. Т. — 4
Нарбеков Федор — 99, 107, 113, 117
Нарбоков Афанасий Самойлович — 291, 302
Наскида — 166
Наталья Кирилловна — 235, 240, 312
Нестеров Василий — 278
Нефимонов Кузьма — 210, 212, 225
Никита — 145
Никитин Матвей — 277
Никифоров Степан — 212
Николай Давидович — 4, 5, 13, 25, 47, 49—53, 56, 58—61, 63, 65, 69, 71—75, 77, 86, 105, 111, 116, 120—124, 126, 129, 130, 143, 150—153, 156—165, 168, 172, 175, 180—188, 218, 267, 275, 276, 282, 287, 288—290, 296 — 300, 303, 307, 308, 320, 332, 334, 335, 343—345, 350, 352, 355, 362, 374
Николай — 167
Николаев — 292—294, 317, 330, 343, 347, 366
Никон — 21, 23, 25, 31, 34—40, 77, 78
Нодар (Нудар) — 166, 272, 281, 284, 286, 311, 312, 321, 322

Одинцов Григорий — 296, 297
Одинцов Тимофей — 145
Оловеников — 304
Одоевский Алексей Никитич — 296, 298
Одоевский Василий Федорович — 306, 334, 368
Одоевский Федор Никитич — 296, 298

Одоевский Яков Никитич — 120, 129, 134—141, 157, 158, 168, 175, 193—196, 210, 214—216, 227, 250, 251, 259, 265
Омер-паша — 175
Остафьев — 211
Остафьев Иван — 361, 362
Остафьев Спиридон — 153, 361, 362
Отпа — 355

Павел — 166, 167
Павлов Дмитрий — 67, 73, 81, 82, 89, 90, 99—119, 135—139, 141, 166, 183—194, 199, 203, 209—211, 223, 224, 233, 235, 237, 244, 245, 248
Павлов Отея — 166
Палицын Васька — 174
Панкрат — 137, 151
Папуна — 51, 74, 123
Парамонов Матвей — 166
Патрекеев Глеб — 50, 296, 297, 344, 350
Пермазан — 167, 273, 285, 286
Петр Алексеевич — 7, 9, 154—158, 162, 164, 165, 168—174, 177, 179, 184, 191—197, 199—205, 208—220, 223—236, 239, 241, 243, 244, 247, 249—280, 284—287, 292—295, 303—308, 313—319, 322—328, 331, 334—343, 346—354, 357, 360—371, 374—377
Петр — 120
Плещеев Федор Львович — 296, 297
Покрышкин Андрей — 148, 149, 259, 261—264, 266, 269
Посников Василий — 17, 68, 103, 119, 120, 129, 135, 231, 247, 250, 253, 330, 331, 340, 341, 350, 354, 359
Потап — 272, 281, 284, 286
Почепский Варлашко — 316
Поярков Никита — 304
Пушкин Иван Федорович — 258—260
Пушкин Матвей Степанович — 16, 40, 41, 58, 63, 71
Приклонский Юрий — 99, 107, 113
Прозоровский Иван — 296, 298
Прозоровский Михаил — 50, 344, 350
Прозоровский Никита Петрович — 305
Прозоровский Петр — 296, 298
Пронский Иван Петрович — 122
Прончищев Афанасий — 295, 297, 298, 344, 350, 351
Прончищев Иван — 50, 344, 350
Протопопов Афанасий — 312, 369
Протопопов Емельян — 111
Протопопов Микифор — 72
Протопопов Семен — 67, 79, 82, 118, 128, 133, 193, 196, 208, 212, 213, 215, 217, 224, 225, 230
Протопопов Федор — 317, 348
Пчелков Варфоломей — 376

Репнин Иван Борисович — 65, 105, 193
Ржевский Алексей Иванович — 209, 308
Ржевский Иван — 47
Ромодановский Василий Григорьевич — 53, 125
Росеб (Русап) — 32

Савва (Сава) — 10
Салтанбек — 11, 12, 13, 70, 72, 73, 75, 84, 85, 89, 95—97, 105, 106, 111, 12, 134, 135, 139, 140, 141, 155, 178, 189, 184
Салтыков Михаил — 49,122
Самойлов Петр — 120, 121, 141, 155—157, 234, 260
Северов Богдан — 53, 126
Семиполенов Яков — 172
Семен — 96—98, 134
Семенов Василий Григорьевич — 169, 290, 294, 299, 301
Сергей — 166
Сехина — 166, 355, 367
Симоновский Павел — 31, 345
Собакин Микифор Сергеевич — 296, 298
Соров Карп — 130
Софон — 16

Софья Алексеевна — 147, 235, 238, 239, 312, 322, 323, 336, 352, 366, 368
Спафарий Николай — 145, 177
Степан — 167, 272, 281, 284, 286
Струков Семен — 156
Сумароков Яков — 277
Сухотин Иван — 218, 219
Сытин Данила — 315

Табаспирмшо — 20
Тамаза — 51, 74, 123, 167
Тарасов Михаил — 366
Ташлыков Афанасий — 31, 53, 345
Теймураз I — 4, 6, 11, 29, 30, 33, 43—48, 52—56, 125—129, 145, 150, 153, 162, 173, 175, 189, 218, 340—345, 348, 350—353, 374
Теймураз — 93
Телепнев — 218
Тивадзе Т. Г. — 8
Тимофеев Андреан — 53
Тмеев Тимофей — 70, 93
Толочанов Семен Федорович — 192, 196, 318
Торопов Василий — 249
Торопов Иван — 376
Тугаринов Никита — 277
Тургенев Афанасий — 278
Трубецкой Алексей Никитич — 42, 296—299

Удкеля — 167
Украинцов Емельян Игнатьевич — 34, 37, 155, 157, 164, 173, 190, 192, 194, 213, 216, 223, 225—227, 234, 238, 240, 243, 245, 246, 248, 254, 257, 259, 265, 267, 279, 285, 292, 303, 305, 306, 318, 319, 331, 336, 337, 340, 341, 347, 352, 354, 360, 374
Ульянов — 93
Уразаев — 273
Урусов Петр Семенович — 291, 301
Усталей — 263, 265

Фабрициус Людвиг — 254
Фаворов Иван — 104, 140, 157, 158, 196, 200, 242, 265
Фаворов Прохор — 353
Фатянов Петрушка — 173
Федор Алексеевич — 7, 9, 16—18, 20—23, 27, 29, 31, 33—42, 48, 56—69, 71, 73, 74, 76, 77, 80—82, 87, 89, 90, 98, 100, 103, 107, 109 — 111, 114, 115, 117, 118, 120, 122, 129—140, 158, 164, 171—179, 182, 198, 199, 202, 203, 205, 219, 222—228, 230, 236, 239, 240, 244, 248, 257, 269, 320, 323, 325, 327
Федоров — 220, 226
Федотьев — 155
Феофан — 33
Филатов Тимофей — 82
Фома — 167
Фомин Иван — 30, 53, 218, 344, 345, 351, 366

Хилков Андрей Андреевич — 289, 290, 299, 301, 302
Хилков Андрей Иванович — 282, 287, 298, 291, 345
Хилков Василий Иванович — 30, 53, 289, 300, 344, 345, 351
Хилков Иван Андреевич — 50, 53, 289, 290, 291, 296—299, 301, 345
Хилков Иван Васильевич — 296—298
Хилков Федор Андреевич — 152, 299, 304, 347, 352
Хилков Яков Васильевич — 345
Хитрово Александр Савостьянович — 11—13, 16, 66—69, 72, 77, 78, 95, 98—111, 113—118, 134, 137, 141, 143—147, 155, 156, 158, 159, 161, 164, 172, 174, 183, 184, 219—232, 267, 270, 282, 291, 302
Хитрово Богдан Матвеевич — 44, 291, 298, 302
Хмельницкий Богдан — 218
Хованский Андрей Иванович — 290, 300
Хованский Иван Иванович — 289, 290, 291, 300, 302
Хохонин Панкрат — 57
Христофоров Константин — 9, 15
Худыня — 167

Цицадзе И. З. — 4

Чепай мурза — 140
Чеполов — 66, 69—71, 75, 83, 84, 93, 96—98, 101, 106, 112, 119, 183, 324, 325
Черкасский (Черкаский) Петр Эльмурзинович — 299, 372
Черкасский Эльмурза — 329
Черкасский (Черкаский) Каспулат Муцалович — 27, 29—31, 36, 48, 53, 126, 182, 183
Чернов Матвей — 131, 132

Шакловитый Федор Леонтьевич — 169, 211, 337
Шах-Наваз хан (Шахнавас) — 25, 57, 58, 82, 175, 180
Шах-Назар хан (Шагин Назар хан) — 5, 274
Шахметев Тевелка — 273
Шаховской Тимофей — 348
Шебанов Ывашко — 220, 226
Шереметьев Василий Петрович — 304
Шереметьев Никита Иванович — 289, 290, 299, 301
Шереметьев Петр Васильевич — 298
Щербатый Андрей Дмитриевич — 145, 196, 192 193—196, 221
Щербинин Андрей — 119
Щетина Петр — 218
Шио (Шие) — 166, 272, 281, 284
Шиошев Бажен — 8
Шустов Дмитрий — 251

Эвдемон — 32
Элизбар (Илизбар) — 160, 166

Юдин Иван — 313, 314
Юрий — 73, 138
Юрьев Иван — 153

Яковлев Василий — 82
Яковлев Гаврила — 111, 117, 118

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

Алатырь (Алатарь) — 16, 232, 277, 338
Арзамас 16, 149, 150, 153, 277—279, 353
Астрахань (Астарахань) — 6, 7, 9, 11—17, 30, 31, 37—43, 47—56, 59, 60, 63—69, 71—75, 78 — 79, 85, 86, 97, 99, 105, 110, 111, 113, 116—129, 132, 133, 135—140, 143—156, 159—162, 164, 168—170, 173—175, 178, 183—195, 197—235, 237, 239, 240, 249—254, 256, 257, 259—262, 264—266, 269—271, 281, 284, 310, 313, 314, 320, 323—329, 331, 337, 339,—343, 347—350, 352—355, 359—361, 367, 369, 370, 372, 373, 376, 377
Ахалцихе (Ахалицко) — 176

Басманная слобода — 293—295, 346
Белгород — 131, 132
Бункова деревня — 150, 280

Владимир (Володимер) — 16, 40, 118, 124, 151—154, 188, 267, 276, 280, 287, 313 — 316, 339, 340, 343—345, 347, 348, 350—353, 377
Волга — 133, 134, 174
Воробьево (село) — 240

Грузинская ССР — 7, 8
Грузия (Грузинская земля) — 3—8, 26, 46, 137, 176
Гурия (Гурулская земля) — 176

Двалети (Девлет) — 6, 58, 91, 93
Дон — 85, 98
Дыцикина деревня — 69

Ивановское — 293, 295
Иерусалим — 177
Измайлово — 347
Имерети (Меретия, Мелетия, Мелетинская земля, Меретинское царство) — 5, 6, 8, 24, 25, 32—34, 36, 39, 40, 58, 60, 61, 131, 145, 175, 176, 180, 206
Инзера — 40, 118
Иран — 5
Испаган (Ыспоган, Испагань) — 7, 9, 181, 202, 361

Кабарда — 30, 53, 54, 61, 84, 85, 90, 127
Кабардинские земли — 35
Казань — 49, 51, 52, 56, 58, 60, 61, 63, 65, 69, 99, 105, 111, 113, 116, 120—125, 129, 169, 183, 188, 210, 211, 218, 249, 281, 337, 342—344, 360, 355, 375
Картли (Карталинская земля) — 3, 25, 26, 35, 93, 94, 175, 176, 180, 181
Карчилова деревня — 72
Касимов — 40, 118, 211, 342, 375
Кахети (Кахетинская, Тевкецкая земля) — 3, 4, 25, 26, 27, 35, 58, 94, 175, 176, 180, 181, 206
Киев — 137
Кизляр — 48, 53, 126
Клязьма (Клязма) — 280
Козмодемьянск (Кузмодемьянск) — 342, 375
Коломна — 211, 212, 342, 375
Койсу, река (Коса, Койсум) — 71, 96
Крым — 131, 132, 218, 219
Крымское ханство — 5
Кутаиси (Кутаис) — 25, 26, 91, 180

Малая Кабарда — 14, 36, 48, 52, 58, 59, 61, 63, 65, 66, 69—71, 75, 83—88, 91—97, 101, 105, 106, 111, 112, 122—126, 135, 138—140, 145, 146, 158, 165, 173, 175, 182, 184—186, 222
Малая Россия — 319
Мегрелия (Дадянская земля) — 131—133, 176
Мещерский уезд — 170
Москва — 4—9, 11, 12, 14—17, 23, 26, 32, 33, 36—62, 65—78, 83, 86, 90, 92, 93, 97, 99—121, 127—133, 136, 138—140, 144, 147—150, 152—154, 157, 161, 162, 164, 168, 170, 174, 177—179, 183, 187, 188, 189, 192—197, 200—202, 205—212, 219—235, 240, 242, 244, 247—257, 260—288, 292—295, 307—311, 313, 314, 320, 321, 327, 328, 336—356, 359—363, 365—371, 374—378
Мтиулети (Туалет, Тулет) — 26, 27, 180, 181
Муром — 16, 40, 118, 124, 151, 154, 211, 235, 277, 278, 313—316, 339, 342, 348

Нижний Новгород (Нижний) — 49, 50, 121, 122, 124, 129, 153, 154, 185, 197, 211, 241, 263, 342, 344, 349, 350, 352, 353, 355, 360, 361, 368, 369, 371, 373—377

Одиши (Ондис) — 176
Осети — 6, 83—86, 90, 91, 95—97, 131

Пенза — 40, 118
Переяславль — 137, 211, 212, 342
Пехорка — 150, 220, 288, 292—294
Персия (Персида) — 14
Покровка — 75, 76, 292—294, 343, 346, 347, 366
Покровская улица в Москве — 294, 295

Россия (Росия) — 3, 5—9, 16, 20—24, 29, 31—44, 47—49, 52, 56—69, 73—82, 87, 98, 100, 102, 103, 111, 115, 118, 121, 125, 129—140, 151, 154—159, 162, 164, 165, 168—179, 182, 185, 192—236, 239—244, 247—280, 283, 288, 292—295, 305—308, 313—315 318, 319, 322—327, 331, 332, 336—343, 347—349, 352—354, 359—368, 370, 373—376.
Ростокино — 345

Самара — 16, 231
Саранск — 213, 214
Саратов — 14, 16, 40, 47, 49, 66, 69, 118, 135, 136, 156, 157, 231, 283, 307
Свинча река — 83, 85, 97
Свияжск — 49, 219, 227
Симбирск (Синбирск, Сибирск) — 14, 16, 135, 148, 149, 153, 154, 223, 224, 231, 253, 254, 265, 266, 267—269, 274—279, 339—341, 346, 349, 352, 355, 356, 359, 369, 370, 374, 375, 377
Соснов остров — 231
Софроново — 293

Табан — 131, 132
Тарки — 66, 95, 324
Темников — 40, 118
Терек (Терки, Терский город) — 11—14, 18, 19, 24, 27—31, 36, 37, 42, 47—49, 52, 53, 56, 58—69, 71, 72, 74, 78, 85, 89, 91—99, 101, 102, 104—111, 113—122, 125—134, 140, 143—149, 155—160, 165, 173, 178—184, 188, 193—210, 213—222, 226—234, 237, 239—242, 250—251, 254, 256, 258—265, 270—274, 310, 320, 324, 325—329, 351, 372
Терек, река — 179
Тифлис (Тефлиз) — 175, 176
Трапезунд (Трапезон) — 131, 132
Турция — 5

Украина — 5

Хачирова деревня — 71

Царицын — 16, 40, 118, 156, 157, 231
Цыцыкина деревня — 70, 71

Червленый городок (Черленый) — 83
Черный Яр — 16, 40 118, 231
Чхери — 6

Яик — 85
Ямская слобода — 294
Яуза — 293

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие 3

МАТЕРИАЛЫ

№ 1

Книга девятая

I. Приезды к царю Феодору Алексеевичу имеретинских послов архимандритов Макария и Гавриила с прошением от царя Арчила Вахтанговича о избавлении его от утеснения неверных турков и о позволении приехать в Россию. Тут же ответныя государевы грамоты и разныя предписания о принятии царя Арчила. Лист. 1.

II. Приезд из Испагани от грузинской царицы Елены гонца Матвея Иванова с грамотами, изъявляющими преданность ея к царю. Лист 211.

III. Наказ великих государей царей Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича, данный переводчику Константину Христофорову, о вручении в Испагане грузинской царице Елене грамоты и подарков. Лист 253 9

№ 2

Книга десятая

I. Приезд в Астарахань имеретинского царя Арчила

II. Бытность в Москве детей арчиловых, царевичей Александра и Матвея

III. Указы и разные предписания, касающиеся до препровождения из Астарахани в Москву царя Арчила 143

Словарь малоупотребительных слов 379

Указатель имен 382

Указатель географических названий 389

Напечатано по постановлению Редакционно-издательского совета Академии наук Грузинской ССР

Редактор издательства Е. А. Каджая

Техредактор Л. Е. Джвебенава

Художник В. С. Хмаладзе

Корректор И. И. Гассиева

Сдано в набор 5.3.74; Подписано к печати 12.7.74

Формат бумаги 70×90¹/₁₆; Бумага № 1; Печатн. лист. 34.83; Уч. издат. 25.10

УЭ 08546; Тираж 1200: Заказ 664

Цена 2 руб. 85 коп.

გამომცემლობა „მეცნიერება“, თბილისი, 380060, კუტუზოვის ქ., 19
Издательство «Мецниереба», Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19

საქ. მეც. აკადემიის სტამბა, თბილისი 380060, კუტუზოვის 19.
Типография АН Груз. ССР, Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19

МАТЕРИАЛЫ ПО ИСТОРИИ РУССКО-ГРУЗИНСКИХ ОТНОШЕНИЙ

(80—90-ые ГОДЫ XVII ВЕКА)

Издательство «Мецниереба» в 1974 г. издает следующие книги:

1. Н. А. Бердзенишвили. Вопросы истории Грузии, VI (на груз. яз.).

2. Дж. М. Сонгулашвили. История виноградарства и виноделия в Грузии (на груз. яз.).